

Elizer Papu.

Lamersck Elizer.

on Orach Haim
in Ladino

Belgrade
1862

(Yaari 225)

G 3928

ELIEZER PAPO

Damasek Eliezer

Belgrado 1862

225 p. 12'5-18'5 cm.

R. 587

SC-B. 3

5636

ס פ ר

דמשק אליעזר

ח ל ק

אורח חיים

Handwritten Arabic script: *هذا الكتاب من كتب*

הוא אשר דבר ה' על ידי משה עבדו לא תסור מן הדבר אשר יגידו לך ימין ושמאל. והנשיאים הביאו את אבני השוהם לאפוד ולהוֹסֵף הֵם פירושי המצות ופרטיה ודקדוקיה ובכללם מרן מלכא יוסף עינינו המעריך שולחן במדב"ר בערב"ה. אך אלו נאמרין בלשון הקדש האחת אהובה. והנה היא נעלמה מרוב הצרות ברבות השנים ורבה העוובה. ובהיות בית יעקב מעם לועז דין גרמא כל עקב"א. אך בזאת יאותו לנו האנשים והיה העקוב למישור והרכסים. כי ידעו ישראל את הדרך ילכו בה. ובכן ומלאך הברית אשר אתם הפצים הנה בא. אמן



R. 587

נדפס

פה בילוגראדו יע"ח

אתן שנת

ואורח חיים סוכות מוסר

לפ"ק

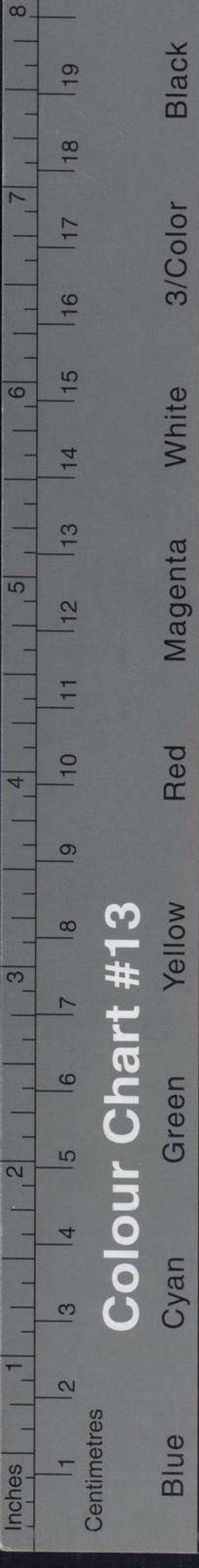
לעין הקורא

פי דה אקאציר אסוס מירסידיס קי צעזרת ה' די ציסקטה
סי טייני קי מיטיר אין איסטאנפה איל חלק שני
דיניס די יורה דעה סיינדו ייחה איסקטה פרונטו צס"ד
גס סידה אקאציר קי איל חלק שני טאנצין איסטאן סוס
דיניס מויי ציין אורדינאדוס אל סדר אלק בית פורקי
טופין לוס סי' טודוס סוס דיניס קון מונגה ליציאניזה *
וה' יעשה על דבר כבוד שמו לס"מ:

דיקלארו די לאס פאלאצראס קי איסטאן אין ראסי היכות

ברכ"י ברכי יוסף • מחב"ר מחזיק ברכה • הס"ל חסד לאלפים •
ק"ס קמח סלת • שו"ג שולחן גבוה • ט"ז טורי זהב • ב"ח בית חדש •
מג"א מגן אברהם • בא"הט באר היטב • של"ה שני לוחות הברית •
ז"ל זכור לאברהם • ז"א זרע אמת • פר"ח פרי חדש • בא"ח באורח
חיים • ב"יד ביורה דעה • חמ"י חמדת ימים • כנ"הג כנסת הגדולה •
שכנ"הג שיירי כנסת הגדולה • שיו"ב שיורי ברכה • ש"ץ שלמי צבור
רח"ל רחמנא ליצלן • שכמ"ה שכרו בפול מן השמים • צש"ח צריך
שאלת חכם • והיענ"בת וה' יאיר עינינו בתורתו • והיעדכש"א וה'
יעשה על דבר כבוד שמו אמין:





L. E. G. 28

ושם הא"חד אליעז"ר

יתרומם הצורח ויתעלה היוצר חיל קריחן סו מונדו קון
גראנדי סינקייחה. חי פורמו חכ חיל חונברי קון
מוננה אינטינדיסיחה. חי לו איזו פודיקטאר חין חיל מונדו
די חבאסו חילי דייו לה בחירה חין סו מאנו פור חזיר
קומו סו צילונטאד. חי חפאריזו חין חיל מונדו פארה חיל
חונברי טודו סו דימניקטיר די ציין חסטה מאל קוזחס קי
קאצזחן ציין חחיל חונברי חי קוזחס קילי ריקריסי דאנייו פור
חיסטו פוזו חין סו מיחויירה סיזו חי סינקייחה סאציר חי
אינטינדיסיחה פור חפארטאר אינטרי ציין חכ מאל. חי
חזקוזו די אינטרי חיוס סימין סאנטו חיוס די חצרהס סו חמינו
חי דייו חכ חיוס ליי סאנטה קונפלידה די טודחס לחס
סינקייחס חי מכוות פריניזמחס חי דיריגירחס פור מאנו
די מטה סו סיירצו. חידי חיסטונקיס פואירון אינטריגאדחס
די צוקה חצוקה טודוס סוס דיקלארוס חי סוס חפינטא-
מיינטוס חסטה רצינו הקדוס. חי סיר חין סו טיינפו צידו
קי די דייחה חין דייחה סי חיסטחן חפלאקאנדו לוס דורות
חי לחס חומות סי אינפורטיסירון סוצרי ישראל חי קאייחה
קי לחזדרחרחן די דייחה חידי נוני פור חלקאנכאר סוס
מאנטינימיינטוס חי קון חיסטו נון פוסיצלי חירה פור קי
טוציירחן סוס טינוס חי סינטידוס חכ נון חולצידאר פאלחצרחס
די ליי קי אינציזאצחן די קאציסה. סוצרי חיסטו סי דיטירמינו
חי ריקוזו טודוס לוס סי' חכניס דיסו טיינפו חי ריקוזו
סוס סצרות חין קאדה דין חי דין חי חורדינו שתא סדרי
מסנה אינטאל קי נון סי חולצידוי לה ליי די ישראל. חי
דינפואיס סי חליצחנטארון דיטרחס די חיל חי דיקלאחררון
סוס פאלחצרחס חי אינפלוריסירון לה ליי קון מונגידומברי
די דיקלארמיינטוס חי רינוצאמיינטוס. חי צחוך די חיוס

**

מרן בית יוסף קי אורדינו לה מיזה פארה טודו איל
אנצריינטו קי צינגה איסי ארטי די סום פאלאצראס לאס
ריגלאדאס אי ריסינטאלדאס קומו ייארדאן די אורו דונקי
קי קידו פארה דיזיר אמוזטרוס אוריגאלו די פאדיר אין
איסטי דור פלאקו כי הן רבים עתה עם הארץ אי פידרימוס
לה לינגואה סאנטה מאנאלדירו די טודוס לוס לינגואזיס איל
לשון הקדש קי פואי איסקווידה די איל מואיטרו גראן ריי
פודירוזו פור איסקריציר קון אייאה סו אוניקה ליי אי קון
איסטו סי פואי אפלוטאלנדו איל אפונטאמיינטו דיל גודיזמו
די דייאה אין דייאה פור מאנקורה די סאציר סיינדו טודוס
לוס ליצרוס קי מוס אציזאן לוקי אצימוס די אזיר אי לוקי
נון סון אין לשון הקדש אשריבס ישראל פי טופאן אין
איוס גינטי צואינה קי ריקירין איל סאציר פור סאציר
קומו סיאן די ריזיר אין סירציימיינטו דיל ש"ית

סוצרי איסטו סוציי סוצרי קוראסון די און אוריגאלו די
פאדיר קומו מי פור טריזלאדאר לוס דיניס די איל
סדד אורח חיים על סדר א"ב אי קאדה דין אי
דין קורטאלדו כפי הסכמת האחרונים פור קי סיפאן ישראל
אלוקי אן די אזיר אי קומו דיצימוס די סירציר אמואיטרו
פאדרי קי אין לוס סיילוס וצפרט פור אלגונוס דיניס קיסי
דיצידאן לוס דרשנים די דארלו אסאציר סיינדו סון מלתא
דלניעותא אי קון איסטו לוס סי צעלי צתים ה"י אינטרופיפאן
אין דיטוס איסורים אי נון סאצין אין לוקי אינטרופיפאן
אי סוצרי איסטו ציראן קי פוזי מיס פאסיס קומו איל
פידריגאל אי איסקריציר אין הלכות לניעות טודו אין קלארו
פארה ענין די דין סיינדו סוצרי איסטו דיטירון רצותינו
הוי עז כנמר והבו הוא לגאיונים כי ישרים דרכי ה'
לדיקים ילכו צט ופושעים יכשלו צס אי קון איסטו ריסטו
ריקומינדאלדו אה איזום די ישרא דיטו ליצרו איל ייאמאלדו
פור נומצרי דמשק אליעזר פור קי פריקורין די

מירקאר קאדה אונז אי אונז פיינדו ייאה איסטאן סאצידום
 די לוקי אצייזי קי צעזרת פאל סי אינפיסקה איל חלק
 יורה דעה • אי איסטפירו קי מילדאראן אין איל לשם
 סמים קון קונדיסיין די אפירמאר • קי איסטו סיראן קום
 מירסידיק קון קום סיירצו איל פיקיניו קי איל ס"ית סאציי
 קי פור סו כבוד אי פור ציין די ישראל פואי טודה מי
 פריקורה אי רוגו אל ס"ית קי דיטאם פאלאצראם אנאן
 פרוטו אי פלאנטי אין מואיסטרו קוראסון סו אמור איסו
 אמיסטאד פור אזיר סו צילונטאד קון קוראסון קונפלידו

אמן כן יהי רצון :

פי המדבר אליכם
 איעזר ב' שם טוב
 פאפו ס"ט
 בל"ג לעומר מסנח
 תודיעני אורח חיים
 לפ"ק



ואלה שמות המתנדבים יצ"ו

בילוגראדו יע"א

יחידי יסיבת עץ חיים ה"י	5 ספרים	סי' חברה סוזין ה"י
הבחור וחשוב יעקב משה מצורק ה"י		סי' חברה משה די מאיו ה"י
סי' משה ב' אליה ה"י		סי' חרות וידאל גבאי ה"י
סי' משה חברה עוזר ה"י		סי' חננאל צרוך ה"י
סי' משה עוזר ה"י		סי' יחוסוע יעקב הכהן ה"י
סי' שלמה חי חלקלעי ובנו יוסף אקלעי		סי' ידידיה די בולי ה"י
סי' שמואל רוסו ה"י זימלון		סי' יוסף חלוצים ה"י
סי' שלמה שמואל הכהן ה"י		סי' יצחק אמולי ובנו קאמי אמולי ה"י

ואלה שמות המתנדבים יצ"ו

וידין יע"א

סי' שלמה ב' חליעזר הכהן ואחיו ה"י	סי' משה ב' חזרהס כלב ה"י
סי' אשר פרחי נר"ו	סי' משה ב' ניקיב כלב ואחיו ה"י
סי' יחידה ב' שלמה הכהן ה"י	סי' חזרהס ב' יחודה כלב ה"י
סי' קדמון ב' ראובן ה"י	סי' ילחק ב' משה ה"י
סי' משה הזן ה"י	סי' ילחק ב' מחיר ה"י
סי' יחודה ב' חרייה ה"י	

כפר לום יע"א

סי' אשר בן חרויו ה"י	סי' חזרהס מלמד ה"י
סי' שמואל ב' חזרהס ה"י	סי' חזרהס בן חרויו ה"י
סי' שלום ב' משה ה"י	סי' יוסף בן חרויו ה"י
סי' שם טוב סימו ה"י	סי' משה יוסף ב' דוד ה"י
סי' דוד ב' יעקב ה"י	

ניקופול יע"א

סי' חזרהס ניקיס צוני ה"י
סי' יעקב משה דניאל ה"י
סי' ילחק פחדו משארהי ה"י

ייריוב יע"א

סי' משה שמואל קונפינו ה"י
סי' גבריאל קונפינו ה"י
סי' בנתי קונפינו ה"י

אורוסג'וק יע"א

סי' מרדכי רוזחניס ה"י	סי' חזרהס ב' חזרהס ה"י
סי' ילחק פאפו ה"י	סי' חזרהס קאפון ה"י
סי' חזרהס חרדוסי ה"י	סי' חזרהס הלוי ה"י
סי' הייס ב' משה קאלמי ה"י	סי' ילחק ב' אשר ה"י

ביקורישט יע"א

סי' חלישע ב' מנחם הכהן ה"י	סי' יוסף חזקיה ה"י
סי' מנחם ב' חליה ה"י	סי' מיכאל חלמוזנינו ה"י
סי' חליעזר די מאיו ה"י	סי' חזרהס בן זיבל ה"י
סי' חליעזר סימו ה"י	סי' יוסף האפון ושני אחיו ה"י
סי' יוסף הזן ה"י	הבחור בכור מול טוב ה"י
סי' שלמה הזן ה"י	סי' שמואל נהרדעל ה"י
סי' חזרהס הזן ה"י	סי' מורינו עטייחס ה"י
סי' חליהו ב' גבריאל ה"י	סי' מורינו אשכנזי ה"י
סי' לבי חי פאפו ה"י	סי' ילחק מיטראני ה"י
סי' חזרהס חזקיה ה"י	סי' ילחק פירמו ה"י
סי' דוד חלגאזי ה"י	סי' ילחק ב' יוסף הכהן ה"י
סי' מרדכי חלמולי ה"י	סי' ילחק ב' חליעזר ה"י
סי' חליעזר פרחי ה"י	סי' ילחק ב' גרשון ה"י
סי' עמנואל פרחי ה"י	סי' ילחק ב' חליה ה"י
סי' ילחק פאפו ה"י	סי' יעקב ב' שבהי שחול ה"י
סי' שלמה ב' חזרהס ה"י	סי' גיליצון ב' דוד ה"י
סי' מירקוש די מאנדיל ה"י	סי' שמואל מול טוב ה"י
סי' נסיס רחזון ה"י	סי' גבריאל חזקיה ה"י
סי' משה חלבהחרי ה"י	סי' חזרהס ב' הייס חזרהס הכהן ה"י
סי' שלמה מנשה ה"י	סי' חליעזר ב' שם טוב פאפו ואחיו ה"י
	סי' שמואל המודעי ה"י

ביילין יע"א

סי' חזרהס מונטייחס ה"י	הבחור חזרהס הלוי ה"י
סי' חזרהס ב' דניאל חלציו ה"י	סי' הייס שלום ה"י
סי' צרוך ב' לדיק ה"י	סי' שלמה חלציו ה"י

שמעו בנים מוסר אב בחיבה ואהבה אשר הורם מספר זהב שב"ה

אם תשכיל או תטיב לראות • אם תחזה בך תכיר ערכך •
אם הן ערכך תכיר תחכם • אם תחכם לא תתעה דרכך •
אם יש לדבר לך אלי מלך תירא ותתחלחל בדברך •
לכן בכל לבב ובכל נפש הכון בני לקראת אלהיך •
לא תעשה דבר אם לא לתועלת תהריש ולא תוציא לריק אמריך •
תחדל לבקר איש יקוץ בחברתך • תסגור ללא מקשיב פתח דבריך •
במוש משא בעמדה על בהמה בלי עמל הלא אחד יקימה •
ואם תפול עלי ארץ ותכבד ולא יוכלו שלשה להרימה •
איעצך מאח וריע רגלך הוקר ראהו יום ולא יומים •
גשם בהתמידו יקוצון בו בני איש אך בהעצר מבקשים מים •
עשה הן וחסד עם כל בריאה לבקר בן אהובה בן שנואה •
ואל תכבד להולה לך מהרה וחלה לאל להחיש לו רפואה •
אשר לאל יישר בעיניך יכשר ונפץ או בתר אמר כי טוב פתר •
ואל תרדוף דבר אשר חלף ועבר ותשמור הנשאר ותחיה בנותר •
ביום תאבד במקנה או בקנין רחץ את לבך מאף כבורית •
ולא תחן להטריד לב לדבר אשר תאבד ותשמור השארית •
יאבדו יושבי על האדמה פעם גדיש פעם קמה •
לכן כל איש לב יעזוב הימה כי צער רבים נחמה •
מתון מתון נבחר מהון מפשע רב בו נקית •
תוכל לעשות שלא נעשה מהשיב מה שעשית •
במתון האנוש ישמח ויגיל בכעס יחריב ביתו ורבצו •
ויש נמהר ולא ישיג רצונו ויש ממתין ומגיע לחפצו •
קצוות ממך הרחק וקה מדות ממוצעות •
ומשפלות קחה עצה ולך יהיה למושעות •
אבותינו על מה מאד הרבו אשמה בלבשם בגלימה לבושה מכלולים •
וזאת תורת הקה אשר היא מעוקה לנגף ולפוקה והרבה מכשולים •
למן היום אשר נפלו בגלות בחורי עם לבו היו ושמה •
ויום נשאו עלי כתף גלימה • עליהם קבלו גלות שלימה •
לעולם לא תראה מכובד מתגאה וכעסן שמה ולא שש איש חרון •
ולא קנא נדיב ולא הומד עשיר ורודף מותרות מבקש חסרון •
דמות אדם בבקשת זמנו לצמא עת מצוא מים מלוהים •
ועת יוסיף שתות יוסיף צמאו כאיש ימוץ בפיו נאדות נפוחים •
זמן ארצה יפיל סגנים ואלופים והבוטה בו כצאנה ואלפים •
והעת מוכיח בעבר העתיד וחיים במתים ובאים בחולפים •

במשפחות בני אדם חלוקים מהט להוציא ציץ ומהם לרקוב •
ואין פלא הלא קרוב לקרה אנוש עני ואח עשו ליעקב •
אנוש עיף צמא אשר נטה למות ומצא מעין טוב ושטה ויחי •
היתכן אליו עשות ערות דבר למען ישים את מקור טובו לסחי •
במשול באיש האף והחמה משחית מאור נפשו ורע יעש •
כי כאשר חכמה תחיה איש כן לאוילים יהרג כעש •
בכעסו אל תרצה איש זעיר בתר עדי סורו •
ואל תנוד בעת אבלו ואל תשאל בעת נדרו •
לבו וכל רוחו כסיל יוציא חכם באפו יעצור מליו •
כעס אויל נכר בדבורו אך מאנוש חכם במפעליו •
לא טוב לאיש חמה היות אדון כי יחריב עולם בפחזותו •
כל איש אשר על כעסו אינו מושל ואיך ימשול בזולתו •
כל מעגליך לאט תנחם וכבוש חרון אפך בעת יחם •
אל תהרום דבר בהלחם כשלא בנותי תוכל להנחם •
לא יחרוש עצל בעת חורף יקשוט בעת קציר קווצותיו •
ואשר בבכי בסתיו יזרע יבוא בשיר נושא אלומותיו •
אל המבינים פתחו שערים • אך לפתאים עמדו סגורים •
השם תבונות לפני כסילים •
משליך פנינים לפני הזירים •
לא תשא מעיר קול שאון אם עשרת מצאת הון •
חדע כי לפני משאון גבהות לפני שבר גאון •
נסוגים עזבו מדות מעולות באיש ויחפשו מום בברואים •
והם כזבובים יעופו לנגעים ויניחו מקומות הבריאים •
תטיב לאנשי הוד בדברי חן ולזר בשוט שוטף וכליון •
לא תמצאה מרפא לאיש נבל כי אם בהכנעה ובזיון •
נרגן ואיש רכיל תדחה ותגער בו אם תאזין אותו איה תכונתך •
כאשר לך הגיד דברי רכילותו יגיד ויגיע ממך לזולתך •
למראה איש ומלבושיו ולדבר שפתיו אל תהי מביט ובוהן •
ראה אם מעשהו זך וישר ואם חכמה בתוך לבו ובו חן •
אנוש יביט למראה האנשים ומלבושם ולא לאשר בקרבם •
כאיש בער יכבד הספרים לפי תיקם ארכם ורחבם •



יורו משפטיך ליעקב ותורתך לישראל

נצח
בימינך
נעימות
פניך
אה
שמחות
שובע
חיים
אורח
חודיעני

ספר

דמשק אליעזר

חיל חיס די דיניס אין לאדינו • יינוס
די קאסטיניריוו חי קונקיאזוס בואינוס
פור קי סיפס טודו אונברי קומו דיצי
די ריזירסי • אין סירצ'מיינטו די חיל
ס"ית חי אינקוס מלוות חילוס חודריני
על סדר ח"צ • פור קי סיחס ליציחנו
חל בושקחדור פור טופארלוס חיס על
מקומו :

מחתי הלעיר

אליעזר ב' שם טוב פאפו ס"ט

נרפס

סה בילוגראדו יע"ח

שנת

ואלה המשפטים אשר השים לפניהם

לפ"ק

עין חיים היא למחוקקים כה וחמטה לשמח למשא לשררה וכל סמון נכח וכל סמון נכח וכל סמון נכח

אמא ואלה קאן סמאמאק סא סא

אזהרה שמענו

באתי להזכיר לאחינו איסור השגת גבול • לבל יעבורון
ישובון להדפיס ספר דינים בלעז הזה • או כזה •
אשר בשם דמשק אליעזר יכונה • עד משך
חמשה שנים מיום כלות גמר הדפוס והסומע לדברי חכמים
הוא מזומן לצרכה :

חזיון חלום סיניוריס • קומו סי סופאן דיטום ליצרום פרונטום • אין מואיסטרו
פודיר דפוס בילוגראדו חי איסטום אייום

שבילי עולם 2 חלקים חזיה חי אפריקה קון לה איסטוריה די נאפוליאון :
יקרא דשכבי קון אדר"ז ליטרה גראנדי לימוד מזבח כפרה חי ספר בית עלמין
סדר הגדה קון סדר ק"פ חי פירוס חי הלל אינלחדינו חי חד גדיח דיקלארחדו
חנוך נערים סדר א"ב פארה לאם קריאטוראם חי ברכות מיניסטירוזאם •
מנחת ערב כראסוניס • טודום איסטום סון סופאדום אונדי חיל מסדר הלפיר
יעקב שלום קאלדירון ס"ט

הקדמה

מי האיש החפץ חיים • ילמוד דינים של אורח חיים •
וזחרת בחיים • חלקם בחיים • השם נפשנו בחיים •
פרי לדיק עץ חיים • כי מולאי מלא חיים • כי עמך מקור
חיים • תורת חכם מקור חיים • ויוסיפו לך שנות חיים •
יראת ה' מקור חיים • עושר וכבוד וחיים • לראות בטוב
ה' בארץ החיים • וללמוד את דרך החיים • ומה טוב ומה
נעים ללמוד דינים אורח חיים • שהם דברי אלהים חיים •
והם באר מים חיים • שאמרם אלהים חיים • בקול אלהים
חיים • ובלמוד דינים אורח חיים • נזכה להיות צריאים וחיים
ולהיות דבקים באלהים חיים • כל הימים אשר אנחנו חיים
ונזכה לאור באור החיים • קי אנסי צינגו רוגאנדו אטודום
לום סינייורים • ייו איל מינור די לום מינורים • קי טומין
דיטום ליצרום קון גראנדים אמורים • אי קי מילדין אי
איוס די דיאה אי די נוגי קון מונגאס גראנדים סאצורים
אי קון איסטי זכות ארה איל דייו צרוך הוא קון צוטרומ
מונגאס מירסידיס אי אמורים • וצטחוני צה' קי טופאראן
אין דיטו ליצרו מונגאס סאצורים • מאס מונגו קי רוזאס
אי פלורים • סיינדו טודום סום דינים לום טופאראן מויי
קולאיי טודום לום סינייורים • אי איסטאן ציין אודרינאדום
אפילו פארה לום מינורים • סיינדו על סדר א"צ איסטאן
ריסינטאדום קוו מונגאס לואורים קי דיצימוס די דאר אל
סינייור דילום סינייורים • אי ייו דו גראנדים אלצאסיונים
קון טודו מי קוראסון אי מים רינייונים • קי מי אקונסיזו
אה אזיר דיטו ליצרו די דינים אין לאדינו פארה קי לו
אינטיינדאן טודום לום סינייורים • אי טודום לום מינורים •
אי קי לו איסטימין קומו לאס גוייאס קון סום קוראסונים
אי סום רינייונים • רוגו אל ש"ית קי איסטאס פאלאצראס
אינטרין אין מואיסטרומ צואינוס קוראסונים • אי דארימוס
לואורים אי אלצאסיונים אי ייו איל מינור דילום מינורים

הצער אליעזר בכ"ר שם טוב פאפו יצ"ו
טעיר תהלה שאראי י' יע"א

שמות הנדיבים

חלה שמות הנדיבים. הרצנים. הגזירים וסחרית נדיבי ישראל חקר מנכנח לצס חתמו
 סמס ונתנו כספס על ספר **דמשק אליעזר** כן ירבו וכן יפרולו צמוסצ
 כחלה צני היי ומזוני. חולס להיותי חקר פלס ומחזוי מספס — חקר רק ציד ה'
 המה — לפלס ולפרוך יקרת חיס חיס ולהצדילהו חו לקדמהו מרעכו ע"פי ידיעותיו
 מעלותיו וחמודותיו. לכן שמותס חפרוך דק ע"פי סדר הא"צ צלי סס חוחר כללי וכל
 סהור לצ יצין כי חין רלוני להקל צכצוד מכצדי כ"ח לכצד ולהכצד. וחס לה' הסליחה
 חף כי לצן חדס חולעה. —

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| סי' חיים ב' יצחק שלום ה"י | ח"ר אליהו חאביליון נר"ו |
| סי' האימאג"י פאפו ה"י | סי' אלישע ב' שלמה חאביליון ה"י |
| סי' חיים ב' שלמה הלוי ה"י | סי' אברהם משה פינצי ה"י |
| סי' חיים ב' יצחק ה"י | סי' אברהם ב' שלמה אבינון ה"י |
| סי' חיים ב' יצחק אלקלעי ה"י | סי' אלישע ב' יעקב חאביליון ה"י |
| סי' חיים ב' משה אלטאראץ ה"י | סי' אברהם ב' צדיק משה הלוי ה"י |
| הב' חיים ב' אברהם רומאנו ה"י | סי' אהרן ב' שלמה חאביליון ה"י |
| סי' יעקב הלוי ה"י | סי' אברהם ב' יעקב פאפו ה"י |
| סי' יוסף ב' שמואל חאיון ה"י | סי' אליעזר ב' יעקב פאפו ה"י |
| סי' ישראל מאג"ורו ה"י | סי' אהרן ב' אברהם רומאנו ה"י |
| סי' יצחק ב' מנחם חאביליון ה"י | סי' אברהם ב' שבתי הלוי ה"י |
| סי' יוסף ב' אליעזר פאפו ה"י | סי' אברהם ב' משה אשכנזי ה"י |
| סי' יצחק ב' אברהם הלוי ה"י | סי' אברהם ב' יוסף הלוי ה"י |
| סי' יוסף ב' יאודה מוושטיה ה"י | סי' אברהם ב' משה אשכנזי ה"י |
| סי' יצחק ב' אברהם מוסאפייה ה"י | סי' אהרן ב' אברהם שלום ה"י |
| סי' יעקב ב' יוסף פאפו ה"י | הב' אליעזר ב' שלמה פירירה ה"י |
| סי' יוסף נאחמיאס ה"י | סי' בנימין ב' אשר ברוך ה"י |
| סי' יאודה מאיסטרו ה"י | סי' כנימין ב' שלמה הלוי ה"י |
| סי' יאודה ב' אליעזר פאפו ה"י | סי' בנימין אלחאליל ה"י |
| סי' יעקב ב' שלמה מונטיאה ה"י | סי' גבריאל פאפו ה"י |
| סי' יאודה ב' אלישע חאביליון ה"י | סי' דניאל בה"ר אברהם שלום ה"י |
| סי' יאודה קטן ה"י | סי' דוד ב' שמואל חאיון ה"י |
| סי' יעקב ב' משה חי כהן ה"י | סי' דוד ב' אברהם עטיאס ה"י |
| סי' יצחק ב' יעקב הלוי ה"י | סי' דוד פינצי ה"י |
| סי' יעקב רומאנו ה"י | סי' דוד ב' יצחק שלום ה"י |
| סי' ישראל ב' שלמה גאון ה"י | סי' דוד ב' יאודה הלוי ה"י |
| סי' יעקב ב' רפאל פאפו ה"י | סי' דוד ב' יעקב הלוי ה"י |
| סי' יצחק חאביליון ה"י | סי' דוד ב' יוסף פינטו ה"י |
| סי' יאודה ב' שלמה מונטיאה ה"י | כי' דוד ב' יוסף ישראל ה"י |
| סי' יאודה אלבו ה"י | סי' דוד אבינון ה"י |
| סי' יעקב גאון ה"י | סי' דוד ב' אברהם פינטו |
| סי' יעקב חיים אלטאראץ ה"י | סי' דוד ב' יעקב פינטו ה"י |
| סי' יצחק אלקלעי ה"י | |

שמות הנדיבים

סי נסים פארוו ה"י
 ישיבת עזר שבת די בחורים י"צו
 סי צדיק ב' יצחק דאנון ה"י
 סי קאלמי אלטאראץ ה"י
 לה קהלה קדושה די טראבניק יע"א
 סי רפאל ב' משה חי הכהן ה"י
 סי רפאל ב' יוסף הלוי ה"י
 סי שלמה ב' מיכאל עטיאס ה"י
 סי שלמה ב' קלמי אטאראץ ה"י
 סי שלמה ב' יעקב מנחם אטאראץ ה"י
 סי שלמה ב' משה אבינון ה"י
 סי שלמה ב' יצחק שלום ה"י
 סי שלמה ב' יעקב אלטאראץ ה"י
 סי שלמה ב' רפאל הלוי ה"י
 סי שלמה ב' שמואל האביליון ה"י
 סי שם טוב גאון ה"י
 סי שם טוב אלחאליל ה"י
 סי שבתי פינצי ה"י
 סי שבתי דאנון ה"י וחכיריו
 סי שמואל מונטיאה ה"י
 ואחיו משה מונטיאה ה"י
 סי שמואל ב' חיים ה"י
 סי שמואל ב' יוסף הלוי ה"י
 סי שמשון ב' שמואל חאיון ה"י

סי יעקב ב' משה מונטיאה ה"י
 סי יעקב קונפורטי ה"י
 סי יצחק שלום ה"י
 סי יהושוע שלום ה"י
 הב' יוסף ב' שלמה קאביסון ה"י
 הב' יוסף קאנפוס ה"י
 סי יוסף כח"ר אברהם פאפו ה"י
 ואחיו מנחם פאפו ה"י
 סי משה ב' רפאל עטיאס ה"י
 סי משה ב' רפאל חי הכהן ה"י
 סי משה ב' אברהם הלוי ה"י
 סי משה ב' צדיק דאנון ה"י
 סי משה ב' שמואל קטן ה"י
 סי משה דאניטי ה"י
 סי משה ב' ארשיל אשכנזי ה"י
 סי משה ישראל ה"י
 סי משה ב' אברהם דאנון ה"י
 סי משה ב' חיים ברוך ה"י
 סי משה ב' שלמה מונטיאה ה"י
 סי משה ב' דוד גאון ה"י
 סי משה קונפורטי ה"י
 סי מרדכי ב' צדיק קונפוחטי ה"י
 סי מיכאל פאפו ה"י
 סי מנחם ב' שבתי לוי ה"י
 הב' מאיר ב' מנחם חאיון

חלה הם הפקודים למחנה ישראל מעיר סארחיי דמנצ"י *
 וציניהם אנשי חסד מעיר טראבניק יע"א * אשר עשו
 לי חטיבה אחת ואני אברכם * יוסף ה" עלים ככם חלק
 פעמים ויברך אתכם כאשר דבר לכם יחד עם
 אליעזר ב' שם טוב פאפו אחיכם ס"ט



נוטה די לוס דינים על סדר אלף בית

15	דינים די הזכרה חי מעשיות נפלאים
19	דינים די חמן איסו כונה חי מעשה נפלא
1	דינים די נון הצלחר אין איל קהל צאורך
9	דינים די ברכה די אשר ינר
8	דינים די בית הכסא
29	דינים די ברכות דילה מאנייחנה
26	דינים די ברכות חי קואלה ברכה חים איסטימאדה
13	דינים די קוזחס קי נון סידיוזי ברכה כלל
49	דינים די פרוטחס קיסו ברכה שכל
15	דינים די פרוטחס קי סו ברכה פרי העץ
18	דינים די פרוטחס קי סו ברכה פרי האדמה
11	דינים די קוזחס קי סו ברכה מזונות
25	דינים די ברכת הלבנה
13	דינים די גילוח חי די נון ארחספר לה צארצה
9	דינים די איסור די גזל איסו פיזגאדייחה
10	דינים די נון דיפחר לחס אגואס דיסקוויירטחס
15	דינים די לוס קי צאן פור קאמינוס חי קארירחס
10	דינים די הלל
7	דינים די הרהורים רעים חי סגולות להרהורים
4	דינים די השתנה חי אקאצידיאמיינטוס
2	דינים די הסכנה קי נון צה ביין אה אזיר
41	דינים די הצדלה חי לחס ברכות די גואיזמוס
12	דינים די הפטרה חי סוס ברכות
13	דינים די הגומל חי איל נוסח דיסו ברכה
15	דינים די וידוי קומו קאלי דיזיר חי קואנדו קאלי דיזיר
14	דינים די זמירות די חול חי די שבת
27	דינים די חזרה חי קואנדו קאלי קי טורני לה עמידה
28	דינים די חול המועד
15	דינים די איל החזינו בר מינן איסו מיליזינה
54	דינים די חנוכה
21	דינים די טלית
17	דינים די טוטון חי טאצאקו
45	דינים די השעה צאצ
30	דינים די יום הכפורים
20	דינים די יין חי יין נסך
16	דינים די ייחר לייט
45	דינים די יום טוב
17	דינים די צאזו די קידוש
11	דינים די כסנין
30	דינים די לולב
19	דינים די מים אחרונים
36	דינים די מים לנטילה
20	דינים די נטילת שחרית

נוטה די לוס דינים על סדר אלף בית

31	דינים די נטילה לאכילה
28	דינים די ספירת העומר
21	דינים די סעודה חי מוסר
19	דינים די ספר תורה
10	דינים די סליחות חי סגולות
59	דינים די סוכה
5	דינים די עיקר פוטר הטפל
37	דינים די עירובי תבשילין
19	דינים די ערבית
13	דינים די פאסטילים חי פאשאס (או פריטאס)
16	דינים די פת פארה המוליא
10	דינים די פוטר
30	דינים די פורים חי מקרה מגילה
484	דינים די פסח על הסדר
18	דינים די זליית
57	דינים די לירוף פארה מנין חי פארה זימון
45	דינים די קידוש די שבתות חי ימים טובים
18	דינים די קדיש אין לשון חי אין לאדינו
37	דינים די ראש השנה חי מוסר
26	דינים די ראש חדש
5	דינים די שתייה
17	דינים די שמע
35	דינים די שיהיינו
39	דינים די שליה לצור
84	דינים די שובבים חי פוס תיקונים
37	דינים די הפלה קון אירמוזוס משלים
27	דינים די השמיט המטה
16	דינים די פרשה הרגום
39	דינים די תפילין
15	דינים די תיקון חלות

2151

טורום אייום סון



ספר דמשק אליעזר

אות א'

אזכרה די שירון רז"ל איס אונזלינגאדו איל זן אדם די אפירמאר אין קאדה דיאה אי דיאה לאס ליטרהס די לדי"ק קי איס 90 חמנים 4 קדושות 10 קדישים 100 ברכות אי קון איסטו איס זוכה קי לעולם הבא לי אצריין לאס פיחירטאס די גן עדן . שנאמר פתחו שערים ויבא גוי לדי"ק שומר חמונים . גם ייאה איס סאצידו קי איל שבר די קאדה ברכה איס 10 דוקאדוס (כמ"ס בגמרא מעשה באחד ששחט וזבא חזירו וקדם וכיסה וחייבו ר"ג י' זהובים) אי איסטו איס לוקי דיטו דוד כי טוב יום בחגריך מאלף בחרתי קי 100 ברכות קי סי דיזי קאדה דיאה איס 1000 דוקאדוס קאדה דיאה קי גאנה איל צארון גידייו אי נו איס אקי לוגאר די אלארגאר אין דברים סאלצו אין דברי יראים . אי אגורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו קירידו די מי אמה קי אמור די סיינפרי טי אמי סיינדו קי טו קוראסון קוצדיסייו אסירציר אטו קריאדור קון מונגה טימור אי אליגריאה טי אמוסטרארני גראנדי מאראציה קון מעשיות קי איינדה נו לוס אוייריאס אי סי לוס אוייריאס סיגורו ייאה טי לוס אולצידאריאס :

מעשה נורח קי אקונטיסייו אין איל דיאה קי פואי נפטר חון רב עלום ונורח גדולים מעשיו . אסיגון לו סוציירון אה איל רב דילאנטרי די איל בית דין הגדול . אוייו אונה בזו מויי גראנדי . קי אפריגונו אי דיטו אפאריזאלד לוגאר פארה לדיק אונז קי נפטר . אי לואיגו סי טינבלארון טודו איל בית דין אי לו ריסיציירון אל רב קון כבוד מויי גראנדי אי לי דיירון איל חון ספר תורה אין סו בראסו אי לי דימאנדארון אפירמאטיס לוקי איסטו איסקריטו אין איל ס"ת . דיטו סי סי' . אפירמאטיס לה מלוה פרימדה קי איס פרייה ורבייה אי נון פור טו פרוצינו פאצו לשס שמים דוקא? דיטו סי סי' . דיטו קין דארה עדות פור טי לואיגו ציניירון מילאריאס די מלאכים קיסי קריארון די לאס מלוות קי איזו אי דיירון עדות דיספואים טרוטירון דילאנטרי די איל ארבע טורים די ס"ע אילי דימאנדארון אפירמאטיס תורה שנעל פה? דיטו סי סי' . דיטו קין דארה עדות . אי לואיגו ציניירון

ציניירון מילארייחם די מלאכים אי דיירון עדות מאם לי דימאנדארון
 טי אקאצידאטיס די נון מינטאר נומברי די חיל ס"ית לנטלה? סי קידו
 קאייאדו טורנארון לי דימאנדארון סי קידו קאייאדו לואיגו אפרינו-
 נארון קין סאצי עדות לואיגו קי צינגה אי לואיגו ציניירון פונסאדום
 די מלאכי חבלה ציסטידום די פריטו אי אינבואילטום די פריטו אי
 דיירון עדות פור חיל איסטי דיזיאה ייו פואי קריאדו אין דיאה
 פולאנו קי דיטו טאנטאם אזכרות אין לה תפלה סין כוונה וצן על זה
 הדרך דיטירון טודום אי לואיגו סי ראזנארון פום פאנייוס אראזגונים
 אראזגונים טודו חיל צית דין די אריצה אי טאנציין חיל סי חכס ז"ל
 סי ראזגו פום פאנייוס ריסקפונדיירון אי לי דיטירון בן אדם בן אדם
 פידאסו די בארו יירמי אי גוזאנו קומו נון טי איספאנטאטיס די
 אד"ני חיל אונראדו בן אדם בן אדם אין קי טי אסטריציטיס קי א
 נומברי די טו קריאדור כבוד גראנדי נו איזיטיס בן אדם בן אדם
 מונגו קובירציו טוציטיס קי טום תפילות קון גראנדי כוונה נון לאם
 דיטיטיס בן אדם בן אדם אין קי טי אינפואזיחטיס קי אין כבוד
 די טו קריאדור רייליציחטיס בן אדם בן אדם קואנדו לאם ברכות
 דיטיטיס פורקי נו טי איסטרימיטיס אי קון מיידו גראנדי נון לאם
 דיטיטיס בן אדם בן אדם סי נון סופיטיס סי נון אויטיס קי דין
 אי השבון קאי דאר סוצרי טודו לוקי איזיטיס פורקי נון טי איסט-
 רימיטיס בן אדם בן אדם מוסקיטו אינטינייאלאדו באטו אי ריבאטאדו
 פורקי נון טי איסטרימיטיס די סו נומברי חיל אלחאדו בן אדם
 בן אדם קונקי טו פיקאדו סירה פידרונאדו בן אדם בן אדם גוטה
 פידיונדה טו גוזגו צה אסיר מויי פואירטי אי מויי טימירוזו סיינדו
 קי נון טימיטיס די אד"ני חיל פואירטי אי חיל טימירוזו אין אקיאה
 אורא סאלייו סו גוזגו או קי דיסיינדה אין גהינס או קי טורני אין
 גלגול אי איסקוזו חיל רב פארה איר חה גהינס:

אכסה אקי אים חיל מעשה

אי אגורה טו מי סי מילדאדור אירמוזו סיינדו אמור די סינפרי טי
 חמי אי אין חיל קאמינו דירינו טי קירו אינקאמינאר חטי פור
 דיטה ראזון דיטו מעשה טימירוזו טי אציזי פור קי אינטרי טימור
 די חיל קריאדור אין טו קוראסון אי טי טראצי טינבלה אי גראנדי
 טימור קואנדו דיזיס לאם תפלות אי לאם ברכות אי אינמינטאם חיל
 נומברי די טו קריאדור אין טו טומאר קל והומר די אישטי סינייור
 קי ייאה איסטוזו סלס בכל פורקי נון אינמינטו חיל נומברי די
 חיל קריאדור קון מונגה טימור לוקי לי אלקאנסו קי אללאריווס אי
 קי

קי דירימוס אי קי ריפונדירימוס מזוטרום • אוי לנו מיוס כדין! אוי לנו מיוס התוכחה! קי דין אי חשבון סי דארה פור קואנטאס ציזיס קי קומימוס סין ברכה • או קי דיזימוס כמנהג העולם ברוכתא חלינו מלכולס די מונגה מאה פריסה קי קירימוס דיזיר לה ברכה אגונטאמוס חון ציירצו קון אוטרו אי בודאי קינון אים ברכה קאצו קללה ח"ו:

אשר ע"כ אחינו בני ישראל • שמעו ותחי נפשכם • וזה המעשה תמיד יהיה בין עיניכם • יום הרין הגדול והנורא יהיה בזכרונכם • ויראת ה' יבער בלבבכם חוסו על נפשכם • וחנו כבוד לאלהיכם • וחקנו את מעוותכם • והיישרו דרככם • למען ייטב לכם • חזק ונתחזק כולכם • חזקו ויאמץ לבבכם • וה' אלהיכם יהיה בעורייכם:
ואנא בריה קלה אתפלל לכני ה' אנא האל עורה בצרות • עורנו אלהי ישענו ע"ד כ"ש נס"ו והוא ברחמיו יוכנו שיפוצו מעיינותינו חוצה ויעשו דברינו פירות לעית"ש אמן כי"ר

אזכרה והנה רבותי סיינדו איל פסוק דיצו ראשית חכמה יראת ה' קי חנסי דינונסיארי אלום סי' בעלי בתים חון מעסה נפלא פארה קי אינציזימוס אטימיר די איל נומברי די איל ס"ית מלך איוס ונורא • אי דיטו מעסה אקונטיסייו חין לה סיצדאד די דמשק • חין טיינפו די איל רב רבי מסה גאלנטי ז"ל • קי דיטו סי' אירה לדיק אי חסיד אי אירה חכס חין טודאס לאס סייטי חכמות • אי נון אציאה קומו איל חין סו דור זולת די חון גוי קי אירה חכס חין לאס סייטי חכמות שלס בכל • אי איסטו טיניאה איל גוי דימאזיידו די איל רב • קי טודו מודו די פריסונה קי טיניאה אלגון חאזינו • אנדאצא חונדי דיטו סייך אי לי רוגאצא קי אנה תפלה פור איל חאזינו • אי אזיאה תפלה • אי סאציאה דיזיר • קואל צא אצייר • אי קואל צא אמוריר • להבדיל ממס קומו רבי חנינא בן דוסא • אי קואנדו אוייו איל רב איסטו סי מאראציאו מונגו אי דיצו וכי איסטי סייך אים מאס קדוש וטהור קי מי קי סי לי דיסקווצריירון אה איל ספרי הייס וספרי מתים • אי דיסיירטו ייו מילדו חין לה לי יומס ולילה אי חין לאס מלוות דיאיל ס"ית אי פורקי נו טינגו קי סיר אי ייו קומו איל סייך [לה תהא כהנת כפונדקית] אי סי טומו מונגו לער סוצרי איסטו אי בוסקו חופן פור אנדאר אלה קאזה די איל סייך אי פור סיאיר טופאדו סירקה דיאיל אציר סי לי דיסקווצרייה איל סייך פורקי סיבה פואי זוכס אה סאציר איסטו אי ייאמו איל רב אל ממונס די לה סיצדאד אי לי דיצו איל צא אי דיזלי איל סייך קי איל רב די לוס גידייוס סינטייו טו פאמה בואינה אי ייצה מונגו גוסטו די ציניר סירקה די טי סי לי דאס רשות קי צינגה • סיינדו אירה דיטו סייך מויי איסטימאדו • קי טודוס לוס סרים

סרים וטפסרים לי דאזאן מונגאס מתנות פארה סיר זוכה אריסיציר
 סו ברכה אי ביזאר סוס פייס אי דיטו סייך נון כאיאה דיסו פאחסייו
 אפואירה אי נון סי אפאריסיאה חלה גינטי כלל אי פואי חיל ממונה
 סירקה דיחיל סייך אי לי אצלו לאס פאלאצראס דיחיל רב ריסקונדייו
 חיל סייך דיזיינדו אי ייו טאנצייין אויי לה פאמה די חיל רב צואיסטרו
 קי אים פריסונה חכס אי טינגו מונגו גוסטו די צירלו קי אנסי צה
 דיזלי קי צינגה אי קי נון סי דיטאדריי אי לואיגו טורנו חיל ממונה
 חונדי חיל רב אי לי קונטו טודו לוקי אצלו חיל סייך אי לואיגו סי
 אליצאנטו חיל רב אי פואי אי סיגון צידו חיל סייך חיל רב נסא
 חן צעיניו אי לו אריסיציו קון מונגו כבוד אי צתוך די לאס אצלאס
 לי דימאנדו חיל סייך חיל רב דיזיינדו אויי פור טי קי סוס פריסונה
 חכס וכי טייניס ידיעה אין חכמה פולאנה ריסקונדייו חיל רב דיזיינדו
 חנני חלעים אי אינפיסו חיל סייך פור פריצאר חיל רב אי אצרייו
 חיל רב אה סו צוקה אין דיטה חכמה אי צידו חיל סייך קי חיל רב
 איסטה מלא וגדוש אי חיל סייך פינסאצה אין סו דעת קי נון איי
 חוטרו קומו חיל אי סיינדו צידו לה חכמה די חיל רב סי אטו קון
 חיל חמור גראנדי אי אנסי לי דיטו אי חיל מי אירמאנו מי קירידו
 סאציטי קי מי אליגרי היום מונגו קון טו חכמה סיינדו אנסי טי
 רוגו מונגו קי נון טי צידיס די ציניר חמי חלו מינוס חונה ציו חלה
 סימאנה אי לו מאנדו א רב קון כבוד מויי גראנדי :

אי סיינדו פאסו דוס דיאס נון פודו איסטאר חיל סייך די מוגידונברי
 די לה אמיקטאר אי לי אינציחו חונדי חיל רב דוס מוסוס אי
 חון קאצחיייו קי צינגה חיל קון כבוד גראנדי אי סי אליצאנטו חיל
 רב אי פואי חונדי חיל סייך אי לו ריסיציו קון מונגו כבוד אי לו
 אבראסו אי לו ציו אי דיטו חיל סאציטי מי קירידו קי דילס חורה
 קי טי איספארטיטיס דימי מי אלמה סי אטו קון טו אלמה אי צתוך
 די לאס אצלאס לי דימאנדו חיל סייך טייניס ידיעה די חכמה פולאנה
 ריסקונדייו חיל רב חנני חלעים אי לו פריצו אי לו טופו קיאיסטאצה
 מלא וגדוש אי לי דיטו חיל טי רוגו קי קאדה דוס דיאס צינגאס
 חונדי מי אי אנסי איזו חיל רב אסטה קי צידו חיל סייך קי חיל רב
 איסטה צקי אין טודאס סייטי חכמות אי אל סייך לי מאנקאצה חונה
 סקדמה אין לה חכמה סיטינה אי סין איסטה סקדמה נון פודיאה
 איסטאר קונפלידו אין לה חכמה סיטינה אי סוצרי איסטו דימאנדו
 חיל סייך חיל רב טייניס ידיעה אין דיטה חכמה סיטינה לי דיטו
 סנח לאל קי איסטו שלס טאנצייין אי אין דיטה חכמה :
 איסטונסיס

איסטונסים פי איגו איל שײך הלום פייס די איל רב . אי לי דיטו .
 אס נא מלחתי חן בעיניך אנביזאמי דיטב חכמה קי ייו
 נון לה פי אי ייו טי דארי קואנטו דימאנדאס . דיטו איל רב הלילה
 קי ייו צינדו לה חכמה פור אורו אי פור פלאטה . סאלצו קי טו מי
 אנביזיק אמי לה חכמה נפלאה . קי טו סאצײס ספרי הייס אי ספרי
 מתים אי פי טו מי אנביזאס דיטב חכמה אי ייו טי אינביזארי אטי
 לה חכמה סיטינה קינון לה סאצײס . איסטונסיס דיטו איל שײך סאצײטי
 קי ייו איסטו אקונגוראדו די מים פאדרים קי נון דיסקוצרה איסטו
 אה אדם הי דיספונדייו איל רב אי ייו טאנציין איסטו מוסבע ועומד
 מהר סיני . אינפירו ייו דיגו קי סיינדו אים פארה אינביזאר הוטרב
 חכמה קינון סי . בורחי אים מותר אי נון איי שבועה . אנסי טאנציין
 אטי אים מותר . סיינדו קון לה חכמה קי ייו טי אינביזארי צאס אה
 איסטאר שלס בכל . ריספונדייו איל שײך דיזיינדו נון פואידיס סאצײר
 איסטי סוד סיינדו אים מויי פואירטי לה קוזה פארה טי . ריספונדייו
 איל רב אי דיטו טודו לוקי דיראס אמי ארי . ריספונדייו איל שײך קי
 אנסי צאטי אנורה אה קאזה . אי ריסיצי הפסקה די דוס דיאס . אי
 אקאצײדאטי אין לה סעודה המפסקה קי נו קומאס קארני ני ציזאס
 צינו . אי דינפואים די לה סעודה טומאראס טזילה אי ציסטי פאנייוס
 לינפיוס אי אין איסטום דוס דיאס קי אזיס תענית טומאראס טזילה
 לה מאנייאנה אי לה טאדרי . אי איסקואדרונייה אין טום איגאס .
 (כי אין אדם לדיק בארץ וכו') ריספונדייו איל רב אי דיטו אנסי ארי
 אי לי דיטו איל לך לשלום . אי אין איל דיאה איל טריסירו צירנאס
 אקי אי טי ארי סאצײר דיטו סיקריטו .

אי איזו איל רב אנסי קומו לי אינקומינדו . אי איל רב אינייאדייו
 דימאזיידו . קי נון דיזאיזו תענית אין לה נוני טריסירה . אי אל
 דיאה טריסירו דינפואים די תפלה אנדו צו סירקה איל שײך . אי לואינו
 לי דיטו בא צרוך ה' . לי דיטו איל רב אי איינדא איסטו אין תענית
 לי דיטו איל שײך ציין איזיטיס . קי אנסי צין קונמי אי טי דיסקוצרירי
 דיטו סיקריטו . אי אנדו צו דיטראס די איל אה אונה קאמאריטה קי
 לה ייאצײ די דיטה קאמאריטה נון לה דיטאצײ אין מאנו די נינגונה
 קריאנסה סאצײ אין סו מאנו דוקא . אי אצײו איל שײך אה פואירטה
 אי סאליירון די דיטה קאמאריטה אה און צירגיל מויי אירמוזו . אי
 אין מידייו די איל צירגיל אונה אצײרקה די מים חיים אי אונה סיאה
 אי אין דיטה סיאה דוס מודאדוראס בלאנקאס . אי דיטו איל שײך
 אל

אל רב חכא־ארימוס חי טומארימוס טבילה חנטיס די ציניר א לוגאר
 סאנטו - חי חיזיירון חנסי חי סי פואירון חאון קאנטון דיל צירגיל -
 חי חלסו סוס חוזום חיל רב - חי צידו קאזס חונס חין תכלית די לה
 אירמוזורה חי לחס פואירטאס די פלחטה - חי מודוס די פינטוריחאס
 קי נון לחס חיי ני חין לוס פאלחסייוס די חיל ריי - חי קואנדו סי
 חסירקו חיל סײך פור חצריר לה פואירטה לי דיטו א רב חקאצידחטי
 פור אינטרחר חין דיטה קאזס קון מונגו מיידו חי טימור חי די מי
 צירחאס חי חנסי חרחאס - חי חצרייו לה פואירטה חי צידו חיל רב לה
 פרחגואה די דיטה קאזס מויי אירמוזה לחין תכלית חי אינפרינטי די
 לה פואירטה חון היכל גיקו חין תכלית די לה אירמוזורה חי אינריצה
 די חיל היכל חון פרוכת לאצראדו קון פיידראס צואינחאס חי גוייחאס
 ספלא ופלא - חי אינטרו חיל סײך אה קאזס קון מונגו מיידו חי טימור
 חי סי אינקורצו חלה טיירה סייטי ציזיס אינפרינטי די חיל היכל -
 חי סי איסטרימיסייו חיל רב איסטרימיסייון גראנדי חי פינסו קי חיי
 חלגונס עבודה זרה ח"ו דיינטרו די חיל היכל - מה קי חרה קי חיל
 סײך לי אינקומינדו קי סי אינקורצו - קי חיו - סירו סוס חוזום - חי
 דיטו סויחי ה' לנגדי חי סי אינקורצו סייטי ציזיס סיגון חיו חיל סײך
 לי דיטו חיל סײך קון בוז מויי ריבאשאדה חייגחטי חס חיל היכל חיל
 איסטי חי חצרילו חי חחי טופאראס טו צוטקידה - לחינו חצרייו לחס
 פואירטאס די חיל היכל חי צידו חונס טאצלה די חורו בתכלית דילה
 אירמוזורה חי איסקריטו לה לורה דילה מנורה קון פינטוריחאס מויי
 אירמוזה חי איסקריטו חריצה שויתי יהוה לנגדי תמיד חי לחס
 ליטראס די חיל סס **הויה** גראנדיס מונגו - חי סי חליגרו חיל רב
 חליגריחאס גראנדי סיינדו נון סי אינקורצו לצטלה - חי סי
 אינקורצארו חי סחליירון - לי דיטו חיל רב - טו דיטיסיס קי חחי צו
 טופאר מי צוטקידה חי נון טופי נאדה - ריספונדייו חיל סײך דיזינדו
 סאצראס קי חקיחאס ליטראס גראנדיס קי ציטיס חיס חיל נומברי די
 קין קי דיטו חי פואי חיל מונדו - חיל חיל קריחן חי פורמאן חטודוס
 חי סאצראס קי קואנדו ציינין חס רוגארמי קי חנה תפילה פור חיל
 חאזינו חנו קומו ציטיס - חי אינטרו אה קאזס לה איסטה קון מונגה
 טהרה חי קון מונגו מיידו חי חנו תפילה דילחנטרי דיחיל היכל - חי
 סיגון איסקאפו לה תפילה חצרו חיל היכל - סי ציחו קי לחס ליטראס
 די חיל נומברי סאנטו חי טימירחו חרילונצראן לוז גראנדי סי קיצה
 ציציר חי סי ציחו איסקוריחד חיל נוצי א דירידור דיל סס סי קי צה
 חמוריר

אמורירי אי מירר מי קירידו קומו דיסקוורי חטי לוקי נון דיסקוורי
 אה נינגון אונברי ביצו אין איל מונדו:

אי טורנו איל רב אפו קאזה אי יורו, יורו גראנדי אי אמארגו.
 אי דיטו אוי לנו מיוס הדין. אוי לנו מיוס התוכהס. אי קי?
 איסטי גוי סיינדו קי סופו קי איסטי אים איל נומברי די איל ש"ית
 קואנטו כבוד לי איזו אה איל אי קואנטה טימור אי פאצור לי סוצי
 סוצרי סו קאציקה קואנדו אינטרה אחי אי פור איסטו מיריסייו אה
 טודו איל כבוד אי ריקיזה גראנדי. מחוטרוס קי ריסקונדירימוס אי
 קי דירימוס קי מיל טאנטוס די איסטו אירר פירטיניסיינטי פור אזיר
 קואנדו אינטראמוס אל בית הכנסת קי אים לוגאר די לה שכינה. אי
 בפרט קואנדו מינטאמוס איל נומברי די איל ש"ית קומו קאליחה קי
 מוס טראצארה טינבלה אי טימור קל והומר די איל גוי:

אי אגורה מי סי' מילדאדור אירמוזו סימין סאנטו. סי דיטו מעסה
 טימירוזו דיקונטינו די איל טי אקודרארחס. בודאי קי טינבלה
 אי פאצור טי טראצארה קואנדו אל בית הכנסת אינטרארחס. אי
 סיגורו קי נינגונה אצלה אצלארחס. אי איל שס הו"יה קון מיידו
 גראנדי לו דירחס. לחס ברכות די לה מאנייחנה פור איל ליצרו לחס
 דירחס. פארה אקי אי פארה אחי גון מיראראס. חון פוקו די נער
 פאסאראס. אסטה קי אל ינר הרע אבאטירחס. דיספואים אין איל
 קאמינו בואינו טי אואראס. אי קואנדו איל נומברי סאנטו אינמינטא-
 ראס. טודו טו קואירפו איסטרימיסירחס. אי אין פונסאדו די לוס
 סיילוס אלאצאדו סירחס. סי אה איל נומברי די טו קריאדור כבוד לי
 אראס. אי קון גראנדי מיידו אחיל ייאמאראס. אי סי איסטי מעסה
 נון טי אולצידאראס. טו תפילה קון גראנדי מיידו לה דירחס. אי
 לאגרימאס די טוס אואוס צירטירחס. אי קליחה אי כפרה די איל
 דימאנדאראס אי איל טי ריסקונדירר:

ב אזכרה סי אקאצידו איל אונברי דיציז קי אינמינטה איל נומברי
 די איל ש"ית איל אונראדו אי איל טימירוזו אה קי סי
 איסטרימיסקה חון פוקו איסטרימיסיינטי די איל קוראסון. אי כ"ס
 אי קל והומר קואנדו דיזי לה ברכה. סיינדו איסטאמוס אצלאנדו קון
 מואיסטרו קריאדור פנים בפנים קי דיזימוס. ברוך אתה ה'. בודאי
 קי סי אזי דימיניסטיר די טימיר די איל שס ה' הנכבד והנורא. אי
 אפירמאר לוקי דיטו איל פסוק. כל עלמותי תאמרנה ה'. אי פורקי
 טינימוס קי סיר מינוס די דיטו ש"ך. חיו הלילה הלילה לעס קדוש
 אסיר

אסיר מינוס די חון גויי . אי היסטו אים אייודע מויי גראנדי פארע
טיניר כוונה אין לאס ברכות אי לאס הפילות . אי אלחצאר אה איל
נומברי די מואיסטרו קריחדור (וכחנוני נח בזאת ותרחו נפלאות בעזר
ה' עזרה בלרות וזכור זה המעשה ואל תשכח ותזדוק וחשכה :

ג **אזכרה** אין טודו מודו די לונאר קי אינמינטה איל אס הו"יה
סי אקאצ'ידי אדיזירלו מלרע אינון מלעיל אי מונגוס יירחן
אין היסטו קואנדו קאנטאן לה ה' מלך וכדומה . אי נון איזין בואינו .
הס"ל סי' ה' :

ד **אזכרה** אים אסור די אינמינטאר איל נומברי די איל ש"ית קון
לה קאצ'יסה דיסקוויירטה . אי סי סי טאסה לה קאצ'יסה
קון סו מאנו נו לי אפרוויגה נאדה סאצו פואידי טאפארסי קון מאנו
די סו קונפאניירו . אי אין היסטו קוזה קאלי קי סי אקאצ'ידין לאס
מוזיריס קואנדו דיזין לה ברכה דילה טזילה קילי טאפי סו קונפאני-
יירה לה קאצ'יסה אסטו קי דיזי לה ברכה : (אס סי' ז')

ה **אזכרה** סי איי אלגונה ברכה קון אס אין לה משנה או זוהר הק'
קי היסטו מילדאנדו נון מינטי איל אס קימו אינלה משנה
די תענית קי איי ברוך אתה ה' העונה בעת לרה אי סימיאנטי . נון
דיגה איל אס . אינפירו קואנדו איי אלגון פסוק אין מיריו די לוקי
היסטו מילדאנדו היסטונקיס אים מלוה די דיזיר אדניי . אי נון דיגה
האס קי נון אים כבוד אל נומברי די איל ש"ית די דיזיר אס (קס"לה
דף ק' וברכ"י סי' רט"ו אות ד') : מאס היסקריצ'יו . קי איל מלמד
פואידי אינציאר אלחאס קריאטוראס לאס ברכות קון אס אדנות . אי
דוקא לאס קריאטוראס אינפירו גראנדי קואנדו אנציזה דיזי סין אס
(ברכ"י אס) . די אקי סי פריצה פארה לוס מלמדים קואנדו אנציזאן
א בר מלוה לה פראה קי סי אקאצ'ידין די נון אינציזארליס לה ברכה
דיל ש"ת קון דיזיר איל אס אדניי סי נון קי דיגאן ברוך אתה ה' :

ו **אזכרה** אס שמים לבטלה נו אים דוקא איל אס הויב סאלצו דיטו
דין אים פארה איל אס אלהינו קאלי קי סי אקאצ'ידי די
נון אינמינטארלו לבטלה . אי צפרט אין שבעה ברכות קי איי מונגוס
אייודאדורים סי אקאצ'ידי די נון אייודאר אל חזן אין איל אס אהינו
סאלצו די לה פאלאצ'רה די מלך אינדילאנטרי . קי סיאה מסייע אים
בו ממש (זכור"ל ח"ג) :

ז **אזכרה** היסקריצ'ירון לוס בעלי המוסר קי אינמינטאר איל נומברי
די איל ש"ית נו אים אסור דוקא אין לשון הקודש סאלצו
אין

טודו מודו די לשון חים חסור • טאנטו אין לאדינו קומו לוקי חוזאן
 חדיזר חלס חירס דיל דייו חי חנסי אין לשון דילוס גויס בונחמי
 חו קי דיזי טאקו—מי—בוג חי חנסי סי דיזי אין טרוקיסקו ז' חלס
 זילס חי סימיזחנטי גורחס דילוס גויס קי חיי טודו חים חסור ממס
 קומו סי גורחרס אין לשון הקודש • חי חנסי קואנדו דאן לוס גויס
 בוחינוס דיחס חל גידייו סי חקאצדי חדיזר חנח רחזולס חי נון
 דיגס קומו דיזין לוס גויס חלס רזי קי חים חיל נומצרי די חיל ש"ית
ישמע חכם ויוסף לקח

ח **אזכרה** חסקריציירון לוס פוסקיס • קי סי חקאצדי חיל בן חדס
 די נון דיזר חסו קונפאניירו דישיטיס חלסינו • חי חנסי
 סי חקאצדי דינון דיזר דישיטיס חלסי נסמה כאצו קי דיגס דישיטיס
 יעלס ויבא דישיטיס לחס ברכות די לה מאנייחנס:

ס **אזכרה** דישירון חכמים • לה פריסונס קי סינינטי חסו קונפאניירו
 קי חנימנטו חיל נומצרי די חיל ש"ית חל זאלדיחו חים
 חייב די מיטירלו אין נידוי חי סי נון לו מיטייו אין נידוי קי סיפס
 קי חיל מיזמו חיסטה אין נידוי פור דיטה רחזון סי חקאצדי קואנדו
 סינינטי מינטאר חיל נומצרי דיל ש"ית חנינחלדים קי דיגס חזחנחריקו
 חסח בנידוי • חי לוחינו קי סיחס מתיר חיל נידוי חי קי דיגס מותר
 לך מותר לך מותר לך:

י **אזכרה** דיטו פיקאדו די גורחר • חיסטה טופאדו לו מחס מונגו
 אין לוס מירקאדירים • קי אין טאל די זינדיר לה רופס
 קחרס • לוחינו סאלטס חי גורס זחמת ס' קי נון מי סיירצי • קי צו
 חפידריר • חי חנסי חיי מונגוס • קי גורחן פור נאדס די קוזס • לה
 זידס חי לה חלמס • אין זידס מיחס קי טי גורו • קי נון מי טורנס
 חקואינטו אין דיטו פריסייו חי חיי מונגוס קי ליס פאריסי קי חיסטו
 נו חים נינגון איסור • חניפירו חיסטאן מויי יירחדוס קי חים פיקאדו
 פיסנאדו קי חנסי חקלאחררון לוס מפרסיס ז"ל • קי חיסטו חים לה
 כוונס די חיל פסוק • **לא תשא את שם ה' אלהיך לשוא כי
 לא ינקו ה' מפילו חס חסר יסח חס שמו לשוא קירי דיזר חפילו**
 קי גורס פור סו חלמס חי פור סו זידס • נון חים ליצרי די פינס •
 סינינדו חנסי סי חקאצדין מויי זיין ויבא שכת"ס:

יא **אזכרה** זיחו קי חיי מונגוס קי קואנדו זיחין חלגונס קוזס די
 מארחציחס לוחינו דיזין • חדייו קי קוזס חים חיסטו?
 חי

אי חנסי איי מונגוס קי קואנדו אויין אלגון מאל קי אקונטיסייו לונד
 דיזין איל דייו קי מוס איסקאפי אי חנסי איי מונגוס קי דיזין קואנדו
 סי פיליהן איל דייו קי טי מאטי או איל דייו קי טי אראנקי דיחיל
 מונדו אי סימיאלנטי אי חנסי אין לסונות די לוס גויס אוזיאו טי צוב
 אלס צירסין אי סימיאלנטי אי חנסי איי קואנטוס קי דיזין דיל דייו
 אי דיל ציזינו נו סי פואידי אינקווצריד - אפארטי די לוקי אינמינטס
 איל נומברי די איל ש"ית סאלצו קי אחינדס אזי איגואל אל ש"ית קון
 איל ציזינו ח"ו אי חנסי איי מונגוס קי דיזין דרך חסידות איל דייו
 קאלי קי מי די חמי פור מי צואין קוראסון - קי לי דירס איל ש"ית
 סוצרי קי מי איסטאם אוצליגאנדו קי טי די - קיטאמי איל ציקסיל
 קי טי דיצו אי טי פאגארי פין חונס פארס סיינדו גרו' ייחס טינגו
לי הכסף ולי הזהב אמר ה' נמלא קי נו צב ציין אדיזיר דיטוס
 ציירצום אי טאנציון קי אינמינטס איל נומברי די איל ש"ית אינצאדיס
 אי חנסי איי מונגוס קי דיזין לואורים אל דייו אי סימיאלנטי מודוס
 די גוראס אי טודאס איסטאם אי סימיאלנטי חס איסטאם טודו אים
 איסור גמור :

(יב) **אזכרה** אי חנורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו סי פאטרון די
 אלמס אירמוזס טו נו טי אולצידים איל מעסה טימירוזו
 קי אציזימוס אריצב די אקיל סיך גויי קואנטו כבוד גראנדי חיוז אל
 נומברי די איל סס יתברך - הללנא חזנים משמוע - אוי לנו מיוס הדין
 אוי לנו מיוס התוכחס - וכי ישראל קרושים קי סיחמוס מינוס די חון
 גויי - סיינדו חנסי איל קי טימי די איל ש"ית סי אקאצדי חס דיזיר
 כסס יללנו או רחמנא ליללן או איל ש"ית קי מוס איסקאפי אי חנסי
 סי אקאצדי אדיזיר לואורים אל ש"ית או לואורים אל קי נון פואידו
 מינטאר אי סימיאלנטי :

(יג) **אזכרה** אדם ששמו שלום י"ח דאסור לקרותו צשמו צצ"הכס וצצית המרחץ -
 והנכון לצלוע המס ויאמר רק **שלו** או יאמר **שלון** - חיי אדם
 כלל ג' אוח ל"ו :

(יד) **אזכרה** כחב מר"ן ס"סי רע"ו - ויס נזהרין שלא לכתוב שלום מלא בחגרה
 וברדצ"ז כחב דווקא בשעת שאלת שלום לא יכתוב מלא אבל חס בח
 לכתוב סים שלום או בעולם - או צין אדם להצירו וכיולא שכול סיפור דברים - מותר
 לכתוב מלא ועיין סיורי"ב צי"ד סי' רע"ו אוח ה' :



דמשק אות א' אליעזר

(א) אמן צין חי מירא . קואנטו אים סו פאנגה דילא פריסונה קי סי
אקאצידה אריספונדיר קאדה אמן חי אמן קומו לו פירטיני-
סיינטי . מירא אין איל זוכר הקדוש אין לה פרסה די וילך דף רפ"ה
חי איסטא טראידו אין איל חק לישראל אין לה פרסה די האזינו יום
שני דיזי אחי קי לה פריסונה קי ריספונדי אמן טייני פאנגה סי אין
איסטי עולם . סי אין עולם הבא . אין איסטי עולם סו פאנגה אים .
קואנדו טייני אלגון נער צר מינן . חי אזי הפילה אל ש"ית אונג צח
אפריגונה אין טודום לוס מונדוס חי דיזי אצריד לאב פואירטאס די
לוס סיילוס חי קי אינטרי סו הפילה די איסטא פריסונה קי ריספונדי
אמן קי אנסי דיזי איל פסוק פתחו שערים ויבא גוי לדיק סומר אמנים
פור איל זכות קי ריספונדיחה אמנים . קי סי ריסיצה סו הפלה .
איסטא סו פאנגה אין איסטי עולם . אינפירו סו סכר אה עולם הבא
אים קי קואנדו סארלה סו אלמה להאר אריכות ימים ושנים בעיה"ש
צאן לוס מלאכים אפריגונאנדו דילאנטרי די סו אלמה חי דיזין פתחו
שערים ויבא גוי לדיק סומר אמנים ביין אצינטוראדו איל אונברי קי
מירסי קי לי אצראן לאס פואירטאס די גן עדן . חי כפי דיאיל סכר
קי אים טאן גראנדי . די איסטו אינטינדירימוס . קואנטו נחת רוח
אזימוס אה מואיסטרו פאדרי קי אין לוס סיילוס . אשרינו מה טוב
הלקנו ומה נעים גורלינו ומה יפה מאד ירושתינו . קי טינימוס איסטי
מודו די סכר טאן גראנדי אין איסטי מונדו חי איניל מונדו קי צייני
פיר ריספונדימיינטו די אמן . קואנטא מאס . פוצרי מלוות פיזנאלדאס
די לה ליי . קי מואיסטרו סכר צה אסיר מוננו קי אוזו נון לו צידו .
אשרינו קי מירסימוס אסירציר אמואיסטרו קריאדור מלך מ"ה סקצ"ה
אשריכם ישרא אשריכם ואשרי חלקכם ישרא קדוסיס . ביין אצינטוראדה
מואיסטרה מואדרי קי מוס פאריו גידיוס . חי אזימוס נחת רוח אה
מואיסטרו קריאדור צרוך אלהינו סכראנו לכבודו והבדילנו מן החועים
סקס משתחווים להבל וריק ואנחנו משתוים לפני ממ"ה) איוס לאזראן
חי נון ריסיצין פאנגה . חי מוטרומ לאזראמוס חי ריסיציוס פאנגה
בואינה בעילס הזה ובעולם הבא . אירמאנוס קירידוס חי אמאדוס
נון צאייאמוס אין הכלים אינביליקאדוס . מירא קי לוס ציסייוס די
איסטי מונדו סון פאלקאדוס . פור איסטו נון צאייאמוס דיטראס די
איל מאל הינקאטקאדוס . פורקי איל יגר הרע מוס צה אינאניאנדו
חי איל אוזו די איל סכל טאפאנדו . אינפירו . קואנדו מוטרומ אין
קאדה דיאח מוס אירימוס סוצרי איל מאיורנאנדו . סירטה מינטי קי
איל ס"ית מוס אירא איורנאנדו חי סירימוס ביין אצינטוראדוס :

חי

אי חנורה טו מי ס' מילדלדור אירמוזו סיינדו טו אלמה קוזדיסייו
 די סירציר אה איל ס"ה קון אליגריאס. טי אמוסטרירי גראנדי
 מארחצ'יאס. קון און משל קי אחינדס נון לו אוייריאס. אי ס' לו
 אוייריאס ייאס טי לו אולצ'ידאריאס. משל אה און ריי קי אינצ'ילונטו
 אין אונג פריסונג קי סירצ'ע דיקונטינו דילאנטרי די איל. קואנטו
 ס' אליגרה אי ס' חנוזה סו קוראסון אי טודה לה גינטי דיזין. ביין
 חצינטוראדו איקטי קי מיריסיו אה איסטאר דילאנטרי די איל ריי.
 אי סוף סוף איל ריי אים נשר ודס קי אוי איסטא חקי אי מאנייאנה
 צ'ה אמוריר. קון טודו איסטו ס' אליגרה אי ס' חנוזה סו קוראסון
 קואנטו אי מאס ס' אזי דימיניפטיר אה מוזוטרוס ישרא קדוקים אה
 איגרארמוס אי חנוזארמוס סיינדו איל ריי דילוס ריים הקצ"ה איזקווא
 אין מוזוטרוס מאס די סיטינטס אומות סינן לו דיזימוס אינלס תפלה
 אתה בחרתנו מכל העמים וכו'. אי מאס גראנדי די איסטו. קי
 איסטיוו אלה אומה ישראלית מאס מונגו קי לוס מלאכים קי קואנטוס
 מלאכים אי שרפים אי היות הקדש. איסטאן דיקונטינו אלצ'אנדו אל
 ס'יה. סינן איסקריצ'יוו איל רב אליכו כהן ז"ל אין (מדרש באיתמרי
 דף ס"ה) קי איי מלאכים קי טיינין מיל בוקאס אי אין קאדה בוקה
 טיינין מיל לואינגאס. אי קון קאדה לואינגה אי לואינגה. דיזין מיל
 סירות. אי קון טודו איסטו אים איסטומאדו דילאנטרי די איל לה
 אלצ'אסייון קי דיזין ישראל. מאס מונגו קי לה אלצ'אסייון די לוס
 מלאכים. אי מוס דייו רשות קי לו אלצ'ימוס קאדה אורה. לוקי נון
 דייו רשות ני אה לוס מלאכים. אי טייני גוסטו די מוזוטרוס אי די
 מואיסטראס תפילות ממש קו... זקיל פאדרי קי טייני מונגו נחת רוח
 די אוייר אלצ'אר אסו איזו גיקו אפילו קי נון סאצ'י אלצ'אר דיריגו.
 חנסי איל ס'יה טייני נחת רוח די אוייר מואיסטראס תפלות. אפילו
 קי בעוונותינו הרבים. נון סאצ'ימוס לוס סיקריטוס גראנדיס קי איי
 אין לאס תפלות. אפילו הכי. מעשה ידינו כוננה עלינו. ורלה הקצ"ה
 לזכות את ישראל לפיכך הרבה להם תורה ומצוות:

(ב) **אמן** טודו מודו די חמן פואידי ריסקפונדיר אין מידייו די לוס
 פסוקים די לאס זמירות. אי כל שכן קי פואידי ריסקפונדיר
 קדיש אי קדוש אי נרכו. אי דוקא חמן פואידי ריסקפונדיר. אינפירו
 צרוך כוח וצרוך שמו. נון פואידי ריסקפונדיר צרוך די לוס פסוקים
 די לאס זמירות (מוהר"י אזולאי בס' טוב עין). אי איסטאס זמירות.
 קירי דיזיר די צרוך שאמר אינדילאנטרי:

ס'

דמשק אות א' אליעזר

ג) **אמן** סי איסקאפו ברוך שאמר אנשים די חיל חזן ריספונדיר
דיטראס די חיל חמן אינפירו סי איסקאפו אינגונטו קון
חיל חזן נון ריספונדיר חמן קי סי קונטה קי ריספונדי חמן
דיטראס די סוס ברכות: (ברכ"י סי' נ"ח)

ד) **אמן** סי אינטרו אל בית הכנסת אי טופו אל קהל קי איסטאן
ריספודיינדו יסא שמים רבא איי קין קי דיזי קי נון
פואידי ריספונדיר חמן יסא שמים רבא סאלצו אינפיסה די יסא שמים
רבא אי נון דינס חמן אי איי קין קי דיזי קי פואידי ריספונדיר אי
חמן: (חס"ל סי' נ"ה)

ה) **אמן** איסקריציו חיל לקט ח"ח סי' פ"ה קין קי לי אפאריזו
חיל פור ריספונדיר חמן סוצרי דוס ברכות או קדיסים
אי סיתיזאנטי דירס **אמן ואמן**:

ו) **אמן** איסקריציו חיל לקט ח"ב סי' ת"ח קואנדו דוס או טרים
דיזין קדיס אין חונה חונו אינפיסה אי חוטרו דיטראס
ריספונדירס חמן אי יסא שמים רבא סוצרי חיל פרימירו אינפירו
סי איי דיסטאזו ריספונדירס סוצרי קאדס קדיס סו חמן:

ז) **אמן** סי אקאצדי חס אפירמאר אין קאדס דיאס לחס ליטראס
די צדי"ק 90 חמנים 4 קדושות 10 קדיסים 100 ברכות:

ח) **אמן** דיטירון רז"ל מאס גראנדי חיס חיל קי ריספונדי חמן די
חיל קי דיזי ברכה קי חיל קי דיזי ברכה דיזי סולו חיל
סס סויה אינפירו קון חיל חמן חיס מיהר הויה אי אדני קומו
חיל חסבון די א'מ'ן קי חיס 91 פור איסטו סי אקאצדי אריספונדיר
אינ חמן פתיקונו אי סירס ביין חיל:

ט) **אמן** צין אי מירס קואנטו חיס לה פינס די לה פריסונה קיטו
ריספונדי חמן מעשה איניל רב בעל הלבוש קי איסטאנס
קומיינדו אין קאזה די סו חכס אי דיטו חונה קריחטורה לה ברכה
די סמוליא אי סיינדו איסטאנס אינטרימיטידו אין סו מחסבה נון
ריספונדיי דיטראס די לה קריחטורה חמן אי לואינו סי אראציו סו
חכס סוצרי חיל אי גריטו חס חיל קון נזיפה אי לו סאקו דילאנטרי
די חיל קון נזיפה אי דיספואיס קי ריסיציו סוצרי חיל חיל דין אי
לי פואי מתיר חיל נדוי לי דימאנדו חסו חכס דיזיינדו סוצרי קי חיס
איסטס ראציה טאן גראנדי? לי ריספונדיי אי לי דיטו מי איזו
סיאס

ס'יאה ס'אצ'ידו א'טי א'י ד'ה א'ס'אצ'יר א'טו'דו י'שרא ק'ואנ'טו א'ים ל'ס פ'ינ'ס
 ד'יל ק'ין נ'ו ר'יספ'ונד'י . א'י א'ינ'טיינ'די א'יסט'ו ד'יל מ'עס'ה ק'י פ'וא'י א'ין
 א'ון צ'א'רון ח'סיד ק'י א'יל ר'יי ל'ו ט'ינ'יאה א'ין מ'ונג'ה א'יסט'ימ'ה א'י מ'ונג'א'ס
 צ'יז'ים א'סיט'ינסי'אצ'אן ג'ירוש' אלום ג'יד'יוס . א'י ס'יג'ון א'י א'י א'יל ח'סיד
 א'ונד'י א'יל ר'יי ל'ואינ'ו צ'אלד'אצ'ה ל'ס ג'זר'ה א'י פ'אל'אצ'ר'ה ד'י א'יל ח'סיד
 נ'ון ט'ורנ'אצ'ה א'טר'אס : צ'יז' א'ונ'ה ס'יט'ינסי'אצ'רון ג'ירוש' א'י ל'ואינ'ו פ'וא'יר'ון
 ל'ום ג'ראנ'דיס ד'ילום ג'יד'יוס א'ונד'י א'יל ח'סיד ד'יז'יינ'דו ק'י ר'וני א'ונד'י
 א'יל ר'יי . א'י ל'ים ד'יט'ו א'א'ייוס ק'י א'יספ'יר'ין א'סט'ה ק'י ד'יז'י מ'נח'ה א'י
 ל'י ר'ונג'אר'ון ק'י צ'א'ייה ל'ואינ'ו א'י א'נסי א'יז'ו . א'י ק'ואנ'דו פ'וא'י . ל'ואינ'ו
 א'סינ'ון ל'ו צ'ידו א'יל ר'יי ל'ו ר'יס'יצ'ייו ק'ון ק'אר'ה צ'ואינ'ה א'י נ'ון ל'י צ'ינו
 צ'ואינ'ו א'ל ח'סיד פ'ור ד'ימ'אנ'ד'אר ל'ואינ'ו ל'ס ר'ונ'אט'י'צ'ה ד'י ל'ום ג'יד'יי'ס
 א'י א'ינפ'יסו א'אצ'ל'אר ק'ון א'יל א'ין א'וט'רו ע'נין . א'י צ'ה'וך ד'י א'יסט'ו
 צ'ינו א'ון ס'יך ג'ראנ'די א'י א'ינפ'יסו פ'ור צ'ינדיז'יר א' מ'לך א'ונ'ה צ'ינדיס'ייון
 מ'י'י ל'ארנ'ה א'י ס'י א'יספ'אנ'טו א'יל ח'סיד ק'י נ'ון פ'א'סי א'יל ט'יינ'טו ד'י
 מ'נח'ה . א'י ס'י פ'וא'י א'ין א'ון ק'אנ'ט'ון פ'ור ד'יז'יר מ'נח'ה . א'י א'ין ל'וק'י
 א'יסט'אצ'ה ד'יז'יינ'דו מ'נח'ה א'יסק'אפ'ו א'יל ס'יך ס'ו צ'רכ'ה א'י א'ינ'קומ'ינ'דו
 א'טו'דוס ק'י ר'יספ'ונד'אן א'מן ד'יטר'אס ד'יסו צ'רכ'ה פ'אר'ה ק'יסי א'פ'יר'מי
 א'י ר'יספ'ונד'ייר'ון טו'דוס א'מן א'י ד'ימ'אנ'דו א'יל ס'יך ס'י ר'יספ'ונד'ייו א'יל
 ח'סיד א'מן א'ילי ד'יט'יר'ון ק'י נ'ון ר'יכפ'ונד'ייו א'י ל'ואינ'ו א'ר'אנ'קו א'יל ס'יך
 א'ק'אצ'י'א'וס ד'יסו ק'אצ'יס'ה א'י א'יסק'ל'א'מו א'יסק'ל'א'מ'אס'ייון ג'ראנ'די ד'יז'יינ'דו
 ק'י א'יסט'י ח'סיד פ'וא'י ק'אצ'ז'אנטי ק'י נ'ון ס'י א'פ'יר'מי ס'ו צ'רכ'ה . א'י
 ל'ואינ'ו ס'י א'ינ'ג'ו א'יל ר'יי ד'י ס'אנ'ייה . א'י ס'י ל'י א'יז'ו א'ינ'ימ'ינו ד'י א'יל
 ח'סיד א'י א'ינ'קומ'ינ'דו ק'י א'ג'אן א'ל ח'סיד פ'יד'אק'וס פ'יד'אק'וס א'י ל'ואינ'ו
 ד'יסט'ירו אלום ג'יד'יוס א'י ד'יספ'וא'ים ס'י ד'יסק'וצ'רייו א'יל ח'סיד צ'הלום
 א'ה א'וט'רו ח'סיד א'י ל'י ד'יט'ו ק'י ל'ס ק'אצ'ז'ה ד'יסו מ'וא'ירטי ד'ימ'וד'אד'ה
 פ'וא'י ס'יינ'דו ס'י ט'ופ'ו א'ין א'יל פ'יק'אד'ו . ק'י א'ונ'ה צ'יז' ס'ינטייו צ'רכ'ה
 ד'י ס'מול'י'ח ד'י א'ונ'ה ק'רי'אט'ור'ה א'י נ'ון ר'יספ'ונד'ייו א'מן א'י א'יל ס'י'ת
 ל'י פ'אג'ו א'יל ס'ו ג'ואל'אד'רון (מ'ד'ה כ'נגד מ'ד'ה) . ק'י מ'ורייו מ'וא'ירטי
 ד'ימ'וד'אד'ה פ'ורק'י נ'ון ר'יספ'ונד'ייו א'מן א'ין ל'ס צ'רכ'ה ד'יל ס'יך . א'י ס'י
 פ'יד'רונו ס'ו פ'יק'אד'ו ד'יל א'מן ד'י ל'ס ק'רי'אט'ור'ה ק'י נ'ון ר'יספ'ונד'ייו . א'י
 ל'ואינ'ו ס'י פ'וא'י ל'מנוח'ית ס'אננות :

ק'י א'נסי . י'שרא'ל ק'דושים . ד'יט'ו מ'עס'ה ק'י ס'יאה ד'יקונטינו פ'ור
 מ'ינצ'ראס'ייון ד'ילאנ'טרי מ'וא'יסט'רוס א'וז'וס א'י ס'יאמוס א'ק'אצ'יד'אד'ום
 א'ריספ'ונד'יר א'מן ק'ון מ'יידו :

(א) **אמן** נון פואידי איל אונברי ריפונדיר חמן דיטראם דיסו ברכה
 קומו אלגנווס קי דיזין חין לה ברכה די בורח נפשות רבות
 ברוך חי העולמים חמן • חי הנסי רופא כל בשר ונפליח לעשות חמן •
 קי סיפאן קי נון חזין בואינו: (זכו"ל ח"ה אות א')

(ב) **אמן** סי דיטו דוס ברכות או מאס די דוס איבטונקיס פואידי
 ריפונדיר חמן סיגון ריפונדי דיפואיס דילכ ברכה די
 יסתבח מלך חי העולמים חמן • חי הנסי אינלכ ברכה די בונס ירושלים
 חמן • חי הנסי חין לה עמידה המברך את עמו ישראל בשלום חמן •
 חי הנסי חין לאס ברכות די לה הפטרה • איל מנהג נון חיס פור
 ריפונדיר • אינפירו • סי קירי ריפונדיר נון דיפנידין חין פו מחנו •
 אינפירו • חין לאס ברכות די איל ספר תורה אחון קיסון דוס ברכות
 נון ריפונדי חמן איל קי לאס דיזי: (סס ח"ה וח"ג)

(ג) **אמן** קין קי סאלי די חובה קון לה ברכה די סו קונפאניירו •
 טייני דימיניסטיר די ריפונדיר חמן חי נון חיס הפסק •
 (שוסניס לדוד פ"ה דברכות) חי סי נון ריפונדיו חמן חין לה ברכה
 קי צה אסאליר די חובה קון אילייה • איי מחלוקת אציר סי סאלייו
 די חובה או נון: (שמן המשכה סי' י')

(ד) **אמן** חונו קי ייאה דיטו תפלה חי ייאה סאלייו די חובה • או
 ברכה קי ייאה סאלייו די חובה • חי סינטייו אל חזן קי
 דיזי חזרה או אלגונה ברכה קי איל ייאה סאלייו די חובה • סי סאצ
 חין קוחלס ברכה איסטס איל חזן • אפילו קי נון חוייו לה ברכה •
 פואידי ריפונדיר חמן: (דברי מרדכי סי' י"א) אינפירו • איל (בית
 חדש סימן קכ"ד) איסקריציו • קי סי לה ברכה קי דיזי איל חזן חיס
 פארה קיטאר חמונגוס די חובה • נון פואידי ריפונדיר טודו טיינפו
 קי נון סינטי לה ברכה • אינפירו ברכת התורה חי ברכת הנכנין סי
 סאצ לה ברכה קי איסטס דיזינגו קי ברכה חיס אפילו קי נון חוייו
 לה ברכה • פואידי ריפונדיר חמן:

(ה) **אמן** סי אקאצדי אריפונדיר חמן סיגון איסקאפס איל חזן לה
 ברכה • חי סי איל חזן נון אספירו א לבור קי ריפונדאן
 חמן חי אינפיסו לואינו לה אוטרה ברכה • נון פואידין מאס ריפונדיר
 איל לבור • סינגו ייאה אינפיסו איל חזן אוטרה ברכה חי איל פיקאדו
 דיל חמן קי נון ריפונדיירו • איסטס דיקולגאדו חין סו נארנאנטס
 דיל חזן • פור איסטו קאלי קיסי אקאצדי איל חזן די נון אינפיסאר
 לה אוטרה ברכה פין קינון ריפונדין איל לבור חמן: (ברכ"י סי' קכ"ד)
 לה

(טו) **אמן** לה כוונה די חיל חמן סי איספאחריי חין 3 פארטיס • לה
 חונה אים קוזה קי נון איי דימאנדא ני רוגאטיצה כלל •
 סאלצו טודו אים לוחור אי אלחאסיון חיל ש"ית • קומו דיזיר לחם
 ברכות די לה מאנייאנה • אי לחם 3 ברכות פרימיראס די לה עמידה
 אי לה ברכה די מודים קי אים הטוב שמך ולך נאה להודות אי חנסי
 לה ברכה די נודה לך אי לה ברכה די הטוב והמטיב די ברכת המזון
 אי חנסי לחם ברכות די קומיר • העץ—האדמה—שהכל אי סימילאנטי
 אי חנסי חין לחם ברכות די גוליר אי חנסי לחם ברכות דילאס מזוות
 אי סימילאנטי • חין דיטאס ברכות קואנדו ריכפינדי חמן • קאלי קי
 טינגה כוונה • צידרה אים איסטו קי איסטא דיזיינדו חיל מנרך אי
 יו טאנציון קריאו חין איסטו • **סיגונדה** אים • קוזה קי נון איי
 אלחאסיון דילינטודו • איטרו קי דימאנדא אי רוגאטיצה קומו דיזיר
 חיל קדיש אי זכרנו קי איי חין יעלה ויבא אי הרהמן די ברכת המזון
 אי סימילאנטי • אי קאלי קי טינגה כוונה קואנדו ריכפונדי חמן • יחי
 רלון • קי חיל ש"ית אפירמי לוקי איסטא דימאנדאנדו • חיל קי איסטא
 דיזיינדו ברכה • או קדיש • **טריסירה** אים • קוזה קי איי חין חיל
 טודאס דוס • אלחאסיון אי בושקידה די חיל ש"ית • קומו דיזיר לחם
 ברכות די אינמידיו די לה עמידה די חתה חונן אי אינדילאנטרי •
 אי טאנציון לה ברכה די רלס קי אים המחזיר שכינתו לליון אי שים
 שלום • קי טודאס איסטאס ברכות • חיל פריסיפיו די לה ברכה • אים
 בושקידה די חיל ש"ית • אי חיל קאצו אים אלחאסיון • חין איסטאס
 ברכות קואנדו ריכפונדי חמן • קאלי קי טינגה כוונה דוס כוונות •
 דסיינו • צידרה אים לוקי איסטא דיזיינדו חיל מנרך • קי חיל ש"ית
 אנראקייס דעת אל בן אדם אי יחי רלון קי סי אפירמי לוקי איסטא
 דימאנדאנדו • אי צידרה אים קי חיל ש"ית אינצילונטה חין תשובה •
 אי יחי רלון קי מוס טורני חין תשובה • אי חנסי צידרה אים קי חיל
 ש"ית מונגינאה פור פידרונאר אי חנסי סיאה צילונטאד קימוס פידרוני
 אי חנסי חין קאדה ברכה די לה עמידה אסטא חלקאצו • הפואירה
 די לה ברכה כטוב שמך ולך נאה להודות • קי קאלי טיניר כוונה •
 צידרה אים קי אל ש"ית קונצייני פור אלחאצו • אי קאלי מונגו
 אקאצידאמיינטו סוצרי איסטו אה נו ייראר • פורקי • סי דיזי סוצרי
 לחם אלחאסיונים די חיל ש"ית • חמן קי סיאה חנסי • אים קומו חון
 רשע אי קומו כופר • קיינדו איסטו דימוסטרע קי טייני ספק סי איי
 חין חיל ש"ית דיטאס אלחאסיונים • אי איסטא בושקאנדו קי סיאה
 חנסי ח"ו • פור איסטו חיל קי טימי דיל ש"ית סיאה מויי ציין אקאצידאדו
 אה

אז אינאר טינו דיטראס די איל חזן אין קאדה צדכה קי דיזי פארה
 טיניר כונס די איל אסיגון דיטימוס די אקי ציריש קואנטו אים איל
 גאל די לה פריקונה קי אים עם הארץ קי פינסס די טיניר פאנה
 פור איל לימוד קי איסטא מילדאנדו אין לה חזרה אי אדרבא צאן
 אטיניר פינה סיינדו נו סי פואידי מילדאר סאלצו קאלי קי איסטי
 אזיינדו די איל חזן קאדה צדכה אי ברכה פארה ריספונדיר איל חזן
 סיגון דיטימוס: (ז"ל ח"א ודלא כח"ס הרב ש"ץ דף פ"ה)

(טז) **אמן** נון ריספונדה חזן חטופה קירי דיזיר קי ריספונדי חזן
 אנטים קי איסקאפי לה צדכה אי נו חזן קטופה קירי
 דיזיר קי נון אפריטה לה נון סאלצו דיזי אמי או קי דיזי אמי
 אי נון חזן יתומה קירי דיזיר קי נון סאצי קי ברכה דיטו איל חזן
 אפילו קי סיינטי קי אוטרום ריספונדין איל נון ריספונדה סאלצו
 סי אים אין חזן חופן קי יאה פאלייו די חובה סיגון איסקריטימוס
 אריצה דין ה':

(יז) **אמן** מירה קיאנטו אים סו פיגאדיאה דיאיל קינו סי אקאצידה
 אין ריספונדיר חזן קומו סו דין קי דיטירון חכמים ז"ל
 איל קי ריספונדי חזן יתומה סיאן סוס איזום יתומים קירי דיזיר
 קי נו סאצי אין קי צדכה איסטא אי איל קי ריספונדי חזן חטופה
 קי ריספונדי חזן אנטים קי איסקאפי לה צדכה סי לי ריטאטין סוס
 דיאס די איל מונדו אי אנסי איל קי ריספונדי חזן קטופה קי נון
 אפריטה לה נון סי לי קורטין סוס צידאס צר מינן אי קון איסטו
 דיקלארה איל רב (בינת ישכר ד' ה') איל פסוק ולרשע חמר חלבים
 מה לך לספר ח"ק"י קי אים ראשי תיבות חטופה קטופה יתומה
 אי לו ייאמה רשע אל קי ריספונדי איסטום אמנים אי ייו דינו קי
 איסטו אים טאנביין לוקי דיטו דוד המלך ע"ה הוסיעה ה' כי גמר
 חסיד כי פסו אמני"ס מצני אדם קי צעוונותינו הרבים רובם ככולם
 אינקאנסאמוס אין איסטו מהמת די לוס פינסיריוס קי לי ציינין אל
 חונברי אין לה חזרה נון באצי אין קי צדכה איסטא איל חזן אי
 גון קירי דינו סי יאה טומו איל קוטיקו די צורנוטי (טאנאקו) אין
 לה מאנו אי צה אזיינדו הקפה פור איל קאל קי פיקה אי אזי פיקאר
 אס אוטרום קי גון אינין טינו דיטראס די איל חזן אי נו קירי דינו
 פור איל קי אצלה אין לה חזרה קי צודאי סו פינה אים מויי גראנדי
 קי גון טייני פארטי קון איל דייו די ישרא איל ש"ית מוס איסקאפי
 אטודו ישראל חזן:

איסקריטייו

(יח) **אמן** איסקריצ'יו (מור"ס סי' קכ"ד) אינצ'יזי אסוס איזום נ'יקום
 קי ריספונדאן אמן. קי לואינז קי לה קריאטורה ריספונדי
 אמן. טייני הלך לעולם כבא. אי איל סימן אים. פתחו סערים ויבא
 גוי לדיק סומר אמני"ס. מה קון פארטידו. קי איסטין קון מיידו אי
 טימור קי סי נון. אדרבא קון אפינאלדום ה"ו:

(יט) **אמן** איסקריצ'יו (מורן סוף הסי') סי אקאצ'ידי איל קי ריספונדי
 אמן. קי נו אליצ'אנטי סו בוז מאס מונגו די איל קי דיזי
 לה ברכה. אי אין איסטו קאלי אקאצ'ידאמיינטו אין לה חזרה. אי
 אין ימים נוראים די נון ריספונדיר איל אמן קון בוז מויי גראנדי. אי
 בפרט אין סערי אורה קי דיזין איל אמן גריטאנדו. נון אזין ביין.
 סיינדו נון פואידי אליצ'אנטאר סו בוז מאס קי איל חזן:

אות ב'

(א) **בית הכנסת** פור איל ענין די אצ'לאר אין איל בית הכנסת.
 צידראד אים. קי טודוס לוס סי' הכמים קי אין
 קאדה דור אי דור איסקלאמארון אי קאסט'יגארון סוצרי איליוו. קון
 טודו (אענה גס אני הלקי. אולי אצנה גס אנכי ומני ומנייכו יתקלם
 עלאה) סיינדו אנסי. פאצ'ריץ סי'. קי אין איל זו"הק אין לה פרסה
 די תרומה (דף קל"ח) אצינזו מויי מונגו אין דיטו פיקאדו אי דיזי.
 קי אזה דיזונרה אין לה שכינה אי נו טייני פארטי אין איל דיו די
 ישראל איל ש"ית קי מוס איסקאפי אמן. סיינדו אנסי. אוי לנו מיום
 כדין! אוי לנו מיום כהוכחה! קי דין אי השבון. אי קי ריפואיסטס
 דארס דילאנטרי איל ש"ית קואנדו לי דימאנדארה. סי פאדרי סו יו
 אונדי איסטס מי כבוד אי סי סיניור סו יו אונדי איסטס מי טימור
 קי קואנדו טי פארצ'אס דילאנטרי ציזיריס אי צירינאליס. איסטאצ'אס
 קון מונגו כבוד אי מונגה אונור אי קואנדו ציניטיס דילאנטרי דימי
 איזיטיס גראן ציזיון. איסטונסיס סו קארס פריטה סי לי ארה. אי
 ריפואיסטס נו טופארה. סיינדו אנסי אירמאנטס קירידוס. פורקי קי
 סיאמוס מאנקוס די לוס גויס קי צ'אן אסוס צתי הפלות. אי איסטאן
 קון כבוד גראנדי קון מיידו אי קון טימור. כל שכן אי קל וחומר.
 מוזטרומ איזום די אצרהס ילהק אי יעקב. קי איסטאמוס דילאנטרי
 די מלך מלכי המלכים הקצ"ה ריי גראנדי אי טימירוזו?

וכנה

והנה רבותי • איל רב לב אריס (צפ' בשלח) אקלארו איל פסוק
 כ' ילחם לכם ואתם תהריסון • דהיינו קיחין קאדס פיקאדו
 אי פיקאדו קי חזין ישראל ציינין לוס מקטרנים אה אצלחר מאל פור
 ישראל • אינפירו איל ש"ת פור סוס מונגאס פיאדאדים קי טייני קון
 ישראל אהלי אי פליאה קון לוס מקטרנים דיזיינדולים וכי? חין לאס
 חומות נו סי טופאן דיטוס פיקאדוס קי חזין ישראל? אי סיינדו חנסי
 קי צייניס אצלחר מאל פור מים איזוס קירידוס • אי חנסי חין קאדס
 פיקאדו אי פיקאדו טייני פואירסא איל ש"ת די פליאר אי אצלחר
 ציין פור ישראל • אינפירו • קואנדו ציינין אסיר מקטרנ דיזיינדו • קי
 ישראל אצלחן איניל קהל • נון טייני ריפואיסטס פארה דיזיר • קי אי
 לאס חומות אצלחן • סיינדו אילייוס איסטאן קול דומס דקס • אי
 איסטונסיס אים לור ילדך תבי ה"ו: **אגורה** איסטו אים לה הצנכ
 די איל פסוק • כ' ילחם לכם • איל ש"ת ייאה פליאה פור צוטרוס •
 קונלוס מקטרנים • מה קון תנאי • ואתם תהריסון • קי איסטויס קאייאדוס
 חין איל קהל • קי סי נון • נון טייני ריפואיסטס פארה דארליס •
ואני הצעיר דישי לע"ד קי איסטו אים לוקי דיזיאה דוד המלך ע"ה •
 רוממות אל צגרונס וחרב פיפיות צידס וכו" • קי ייאה אים אצידו •
 קי לאס תפילות סון דברים סעומדים צרומו סל עולם • אגורה איסטו
 אים לוקי דיזי רוממות אל • קי סון לאס תפילות איסטאן אינגלוטידאס
 חין לה גארגאנטס • קי דיסטאזאן אינטידייו אי סי מיטין אה אצלחר
 חונו קון חוטר • אי אצילדו קי צואיסטרה פינה צה אסיר קון לוס
 גוייס קי מוס דירה איל ש"ת פורקי פואיטיס מאנקוס די לוס גוייס •
 קי אייוס נון אצלחן חין קאזה די סוס תפלות • אי צוטרוס קיבאס
 חין איל קהל קדוש לוגאר די מי שכינה אצלחס דברים צטליס • איסטו
 אים לוקי דיזי דיטראס לעשות נקמה צגוייס • אי סיינדו חנסי • חין
 סיירטס מינטי קי גראנדי מואיסטרו דיליטו די פידרונאר קי דיזי
 איל ש"ת קין צושקו איסטו די צואיסטרה מאנו קי איסטאס חין איל
 קהל קומו סי איסטו ציייראס אינלה קאצחני • מיזור אירה קינון ציייראס
 דילינטודו • אי איסטו אים לוקי דיזיאה סלמס המלך ע"ה • (צכל ענב
 יכיס מותר ודבר שפתים אך למחסור) קירי דיזיר • חין טודאס טריס
 תפילות קי דיזין ישראל קי איסטאן רמוזיס חין איל ציירצו די **עצב**
 קי אים ר"ת **ערב צהרים בקר** • (יכיס מותר) • ייאה חזין פרוציגו •
 (אס אינו עוסק כולם עוסק מחנה) אינפירו • קואנדו איי אצלחר חין
 מידייו • איסטונסיס מיזור אירה סו פאלטורה קי נון לה דיסירה • אי
 איסטו אים לוקי דיזי (ודבר שפתים אך למחסור) • קי איסטו אים
 משל

משל

אה אונג פריסונה קי אים חייב די טראיר חון קרבן אל
 ש"ת: טודו טיינפו קי נון לו טראי חאון קון טודו קינון
 גאנה מה ני פייריר נו פיירי: פיינדו אחינדה איסטא חטיינפו די
 טראירלו: אינפירו סי טרושו חיל קרבן אי חייגו אגונה מחקולה איניל
 סיירטה מינטי קי אים אפינאדו: אנפי טאנציין אסימאז: חיל קין
 חללה חין לה תפילה אים קומו סי איגארה מחקולה: אי חין סיינדו
 מויי פיזגאדו דישירון רבותינו ז"ל קי אפילו חין דברי תורה סי אקאצדי
 חיל אונברי די נו אצלחר חין חיל בית הכנסת פארה קי נו לו צינגאן
 חוספיגאר קי איסטא אצלחנדו דברים בטלים: אי סי טומארהן לה
 גינטי הטר פארה אצלחר: קי איסטו מי פאריסי דיזיר לה כוונה די
 דוד המלך עליו השלום: (נאלמתי דומיה החשיתי מטוב וכאזי נעכר)
 אי אים קי דיזיאה דוד: טודו טיינפו קי ייו איסטו חין חיל בית
 הכנסת אפילו חין דברי תורה נון חללו: פארה קי נון סי צינגאן אה
 ייראר אה אצלחר דברים בטלים: אי איסטו אים לוקי דיזי חיל פסוק
 (נאלמתי דומיה) קיזינדו דיזיר: ייו ייאה מי אמודיסי אחיסטאר מויי
 ציין קאייאדו חין חיל קהל: אי אפילו חין דברי תורה נון אצלחצה
 חין חיל קהל דיזינדו קי נו צינגאן לה גינטי אצלחר דברים בטלים
 מה קון טודו איסטו (וכאזי נעכר) סיינדו פוקו פרוציגו טיניאה: קי
 אפילו קי ייו נו חללו אפילו דברי תורה חין חיל קהל: קון טודו
 אייוס סי מיטין אצלחר דברים בטלים: אי סיירטה מינטי: קי אים
 דולור גראנדי: אינפירו ציריץ סינייוריס (בחוש הראות) קי פריסונה
 קי חללה חין חיל קהל: אים די אקיהוס קי נו קירין סאציר ענין די
 עולם הכח: ני איסטאן פינסאנדו חין חיל: נו קירין סאציר: נון די
 מדרסים נון די ישיבות: אי ני סאצין ני סינטיירון לה פיזגאדיאה די
 איסטי פיקאדו: אינפירו: לוס קי ציינין אלחם ישיבות אה סינטיר לה
 דרסה לים חזי מונגו פרוציגו ממש אים (שמעו ותחי נפסכס): קי חין
 חוינדו חיל אונברי לה פיזגאדיאה די דיטו עוון סינורו סי אקאצדארה
 סיינדו נו כון ישראל סוספיגאדוס קי פיקאן פור חזיר אראצייאר אל
 ש"ת ח"ו: חוטרן קי פור נון סאציר: אי ייו דו עדות קי צידי קון
 מים חוזום (פה עירנו) גינטי טימיינטי דיחיל דייו קי קואנדו חויירון
 לה פיזגאדיאה די דיטו עון ריסיציירון סוצרי אייוס חנו אצלחר איניל
 קהל אי איסקריציירון חין לה קאגה דיל ליצרו חיל לסון דיחיל זוכר:
 פור טינירלו דילחנטרי לוס חוזום חין חורה די לה תשילה פארה נון
 ציניר אצלחר (אשריהם ואשרי חלקם): ציין אצינטוראדו חיל אונברי
 קי ארה קומו אייוס וס' יטע בלבנו אהבתו ויראתו לעית"ש אכ"ר:
 חיל

דיני ברכת אשר יצר

א) אשר יצר חיל קי ביציו חלנונה דרונה פארה קי לי חלינפיי
סו קואירפו קאלי קי דינה ברכה חין קאדה ציו
אי ציו קי אזי סוס דימיניסטידיס חנסי איסקריציו חיל רב (חיד"ח
בברכ"י סי' ז') די איסטו סי אינציזה קי חיל ביצי חנואה די קיסילה
קאלי קי דינה חין קאדה ציו אשר יצר (ועיין בבית עובד אות די
שכתב דסכ"ל חבל הרב צרכי יוסף כתב דהמנהג לברך ולית דהס
לסכרת הלפט):

ב) אשר יצר סי איזו חונה ציו השתנה (חורינאר) אי פאסו חון
פוקו אי איזו חוטרה ציו נון דירה ברכה סאלצו
חונה ציו דוקא חנסי איסקריציו (הרב ברכ"י סי' ז') קואנדו דיזי לה
ברכה סי אקאצדי די נון חזיר נינגון מודו די אינו אי איי מונגוס
קינן סי אקאצדאן אי חין אינאונאדוסין לחס מאנוס דיזין לה ברכה
פור איסטו סי אקאצדי קי דינה לה ברכה קון חוונה אי פריקוראר
פור אינטינדיר חלו מאנקו חיל לאדינו די לה ברכה קי סי חירה קי
סי סיראצאן לוס בוראקוס בר מינן סי לי אופלאצה סו טריפה אי סי
מוריאה לוחינו אי דיטירון חין פרק 9 די ברכות טריס קוזאס סון
סימיאנטי (מעין) די עולם הבא חיל שבת אי חיל סול אי חזיר לוס
דימיניסטידיס קי ריפיצי חיל חונברי די אייוס מונגו נהת רוח אי
סיירטה מינטי קיסי מיטירה טינו האינטינדיר חיל לאדינו דילה ברכה
ייאה לי חבאסטה:

ג) אשר יצר חיס חולצינאדו די דיזיר אפילו קי נו סאלייו דיחיל
מאס קי חונה טיפה (גוטה) פורקי סי אפילו איסטו
גוטה נון לי סאליאה טיניאה מונגו לער פור איסטו קאלי קי חלאצי
חל ש"ית: (ש"ע סוף סי' ז')

ד) אשר יצר בי ביציו חנואה חיס חולצידו די דיזיר בורח נפשות
אי חזו השתנה דירה לה ברכה די אשר יצר חנטיס
די בורח נפשות: אי ראזון דילה קוזה מירס חין חיל זכור לאברהם
דף ס' קי איסקריציו ק סין קומיר אי סין ביציר פואידי איסטאר
חיל חונברי מונגוס דיחס מה סין השתנה נון פואידי ביציר סינן
דיזימוס חין לה ברכה אי אפשר להתקיים וכו':

ה) אשר יצר סי לה מאנייחנס קואנדו סי חליבאנטו חיל חונברי
דיסו איספואינייו נון חזו קטנים או גדולים נון דירה
ברכה די אשר יצר: (כסרת הארי ברכ"י סי' ו')
סי

(ו) אשר יצר סי חיזו סוס דימיניסטירים חי סי חולצידו די דיזיר
 אשר ילר פין מידייה חורה טייני טיינפו די דיזיר
 אינפירו פאסאנדו מידייה חורה טון דירה לה ברכה די אשר ילר טיינדו
 ייאה פאסו סו טיינפו: (ברכ"י סי' ו')

(ז) אשר יצר סי חיזו חונה ציו השתנה חי לוחינו דינפואים חיזו
 הוטרה ציו קי איסקריציווס אריכה (דין ב') קי טון
 קאלי קי דינה מאס קי חונה ציו ברכה די אשר ילר סי טייני ספק
 סי דיטו אפילו חונה ציו ברכה טון טורנה חי דיזי פורקי פואידי סיר
 קי ייאה דיטו חונה ציו חי סי טורנה חוטרה ציו אדיזיר חיס ברכה
 לבטלה חי מוזטרומ טיינימוס חיל דין (ספק ברכות לכקל) פור
 איסטו מיזור חיס קי נו דינה ברכה (ברכ"י ס"ס ז' ועי' במחבר סי'
 ז' מה שהקשו ע"ז וע"ס שהשיב בטוב טעם):

(ח) אשר יצר סי אקאציד קואנדו אזי השתנה חס טון סיר חוחו
 בחמה קי סי קונטה קומו סי טרוטירה מבול חיל
 מונדו סי פואידי ציניר חס קיטאר (שכבת זרע לבטלה) חי לה
 פינאדיחה די דיטו פיקאדו ייאה איסטו אקלארדו חין לוס בעלי
 המוסר קי סי איסטרימיכי חיל קורחסון חי גואיי די קואנטים בניס
 משחיתים קי קיטאן שכבת זרע לבטלה חי סון סוכנים ונסכנים קון
 משכב זכור גואיי די חיל דור קי חנסי סוציו חין סוס דיחס! חי
 גואיי די חוזום קי חנסי ציירון! חי גואיי די אוריזאס קי טא חויירון
 קומו סי מאיירגו דיטו פיקאדו קי חיל קאצזה דיטינימינטו די לה
 גחולה קומו קי דיטירון רבותינו ז"ל הכל תלוי במזל ר"ת בתוליה
 זרע לבטלה קומו קי ייאה אחרני חין איסטו פרט חין דרוס לסוכנים
 חי חקי נו חיס לונאר די אלחרגאר חוטרו צינגו חס אקאצידאר חי
 אדיזיר קי חיס חייב חיל פאדרי די טיניר קארנו די סוס איזוס קי
 יו דורמאן חין חונה קאמה אפילו דוס אירמאנוס פורקי טון צינגאן
 חס משכב זכור (מה עניות לה הניח מדה טובה וכו') חי ייאה אציה
 מונגו די אלחרגאר חין איסטו עוון מה ייאה אכאסטו קון איסטאס
 פאלאבראס פארס חיל קי טייני קורחסון די גידייו כסר: חי מירה חין
 דינים די סוכנים די לחרגו ובהשתנה דין ח'

(ט) אשר יצר די ציו קי חזי סוס דימיניסטירים טאנטו קי חיזו
 גדולים טאנטו קי חיזו קטנים דירה לה ברכה
 די אשר ילר דווקא חי טון דינה לה ברכה די על נטילת ידיס קי
 איסטו ברכה טון סי דיזי חוטרו קי לה מאנייאנה דווקא חי אינטרי
 לה

לה נוני קואנדו טייני גאנה די הזיר קטניס . סי אקאצ'די חלאצ'ארסי
 קום מאנוס טרים ציזיס אסינון סי לאצ'ה לה מאנייאנה פורקי דיט'ירון
 חכמים ז"ל איל קי איספאנדי מאנו אינקונאדה איניל ברית מילס סיאה
 קורטאדה הי טאנציין דינפואיס קי איזו קשתנה סי לאצ'י קום מאנוס
 פארה דיזיר ברכה די אשר ינר חי אין איסטו איי מונג'ום קי נון סי
 אקאצ'ידאן סיינדו נו סאצ'ין קי אים איסור חי איזין קשתנה (אורינאר)
 סין לאצ'אר לאס מאנוס נון די אנטים חי נון דינפואיס אי ציזיס נון
 דיזין ני ברכה די אשר ינר . טאנציין איי מונג'ום . קי קואנדו ציצ'ין
 אנואה אינטרי לה נוני נון דיזין ברכה ני סהכל ני בורא נפשות רבות
 סיינדו אנסי איל קי טימי דיל ש"ית בי אקאצ'די אין איסטו . חי סי
 מאיירני קומו איל ליאון אה הזיר לה צילונטאר די מואיסטרו פאדרי
 קי אין לוס סיילוס איל קי פאנה פריסייו בואינו קומו דיט'ירון חכמים
 ז"ל קי איל סכר די קאדה ברכה אים 10 דוקאדום חי קומו פיידרי
 איל אונברי די גאנאר 20 או 30 דוקאדום . חי אין צידראד דיט'ירון
 (אס הנקסנה ככסף וכמטמונים תהפסנה אז תבין יראת ה') אינפירו
 סי טייני אונס איל בן אדם חי נון פואידי דיזיר לה ברכה די סהכל
 באסטה קון פינסאר לה ברכה איניל קוראסון . חי איסטו אים דוקא
 קואנדו אים אנוס . קי נון איסטה איל לונאר לינפיו . חי סימיז'אנטי .
 קי איסטונסיס ייאה אבאסטה קון פינסאר . אנסי איסקריצ'יוו איל רב
 (חיד"א ז"ל בברכ"י סימן ס"ב ע"ש):

דיני בית הכסא

(א) **בית הכסא** קואנדו אינטרה אל בית הכסא . דירס אנטיס די
 אינטראר אין קואטרו פיקוס לונני:

התכבדו מכובדים קדושים משרתי עליון . שמרוני
 שמרוני עזרוני המתינו לי עד שאכנס ואצא
 שכן דרכם של בני אדם:

אי אנסי איסקריצ'יוו מרן (סי' ג') פור דיזירלו . (וכ"כ הארי ז"ל)
 חי אים סנולה פור הזיר פאסאר איל רוח הטומאה די סוצ'רי איל
 חי סירס סו קוראסון אצ'ירטו פארה מילדאר ליי בקדושה ובטהרה .
 חי גאנה קון איסטו קיטון פינסאר חי דברי תורה איניל בית הכסא
 קין אים איל קי צ'ירס קואנטום פרוצ'יג'ום קי איי . חי נון לו דירס ?
 פור איסטו טרוש'י לאס פאלאצ'ראס דיל נוסה (כ"כ סרב מחזיק ברכה
 סי' ג' ועיין לב חיים סי' ס"א):

איסקריצ'יוו

(ג) **בית הכסא** איסקריצ'יו מרן (סי' ג') ס'אז איל אונזרי אונקסטו
איניל בית הכסא . אי נו סי דיסקווצ'רה אפטה קי
פי אסינטי אי סי אקאצ'ידי די נון אצ'לאר איניל בית הכסא אי אנסי
סי אקאצ'ידי די נון איר דוס אין אונק אפילו קיסון ג'יקוס אי אנסי
סי אקאצ'ידי אקיראר לה פואירטה :

(ג) **בית הכסא** איסקריצ'יו מרן (שס) קואנדו אזי איל בית הכסא . סי
אקאצ'ידי פור אזיר איל אסינטי . אקי צינגה אה
אסינטארסי אינטרי לפון אה דרוס . אי נו אינטרי מזרח אה מערב
פור ראזין קי אים לונאר דילה שכינה . אינפירו השתנה . אים מותר
אין טודן מודו די לונאר :

(ד) **בית הכסא** אים אקור די אלינפיארסי קון לה מאנו דירינ'ה .
אי אפילו קון לה מאנו איסטיידרה סי אקאצ'ידי
אנו אלינפיארסי קון איל דידו קי אטה . אין איל לה רזועה די לוס
תפילין קי סי ייאמה אמה . אי איל קי אים איסטיידרירו . סי אלינפי
קון לה איסטיידרה סויאה . קי אילייה אים דירינ'ה די טודו אונזרי :
(חס"ל שס וכ"כ הכא"הט)

(ה) **בית הכסא** איסקריצ'יו איל (כא"הט סוף הסי' . משס האר"י)
קי סי אקאצ'ידי אה לאצ'ארסי קון אגואה דוקא .
אי פור דיטה ראזין נון אים בואינו איל מנהג די סיצ'אדים די אדוס
קי סי אלינפיאן קון פאפיל . אינדימאס סי אלארנה איניל בית הכסא
סי סיקה לה סוזיידאד אי נון סי פואידי אלינפיאר סאלצו קון אגואה
(וסימניך רחלו הזכו) :

(ו) **בית הכסא** איסקריצ'יו מרן (סי' ג') . איל קי סי דיטייני די
אזיר סוס דימיניסטיריס . גדולים . פאסה משוס כל
תסקלו . אי אין קטנים . פאסה משוס לא יהיה כך עקר . אי מונגוס
נון סי אקאצ'ידאן אין איסטו קואנדו איסטאן קון ג'ינטי אוקי איסטאן
איניל קהל אי סימיז'אנטי . אינפירו סי מאיירני קומו איל ליאון פורקי
סו אלמה דאנייה ח"ו . אי סי איסטאן אין איל קהל . אי סאלייו אה
אזיר לוס גרכים אי סי קיסו טלית אי תפילין . קואנדו סילום טורנה
אה מיטיר . נון טורני אה דיזיר ברכה . (משוס ספק ברכות להקל .
הט"ז והרב גו"ר חלק ע"ז) :

(ז) **בית הכסא** אין ספחה (אינטימו) נו איי משוס כל תסקלו .
(ז"ל ח"א דף ד')

שמעתי

(ה) **בית הכנסת** שמעתי תוקנים קי אירא מנהג די חסידים אי חנשי מעשה • קי קוואנדו איזאן אל בית הכנסת • גונאצאן אאי אלחם קארטאס פארה נון פינסאר אין דברי תורה אין איל בית הכנסת (והגאני הדבר הרב) קי ודאי • ניי סאליירון לאס קארטאס איל מוגדו מאס קי פארה גונאר קון אייחאס אין דיטו לוגאר • אי מירא אין דינים די פוכות דין א' תוכחה ע"ז:

דיני ברכות השחר

(א) **ברכות השחר** • סי נון דורמייו לה נוני קי איזו תיקון כרת • אלה מאנניחנה דירא טודאס לאס ברכות אפואירא די על נטילת ידי • אי סי נו איזו גדולים או קטנים נון דירא ניי אסר יאר: (ברכ"י סימן מ"ו משם האר"י ז"ל)

ברכות

וידע להוי לך קורא נעים • ברחימי מ"ס מהרשד"ס א"ח סי' א'. והרב המצ"ט סי' קי"ז אבל באמת אמרו גדולה אפי' שצירא לשמה ודי למצין • ועיין לקמן בדיני ספירת העומר דין ד' - כמ"ס סשו"ג שם הוא ספרת מהרשד"ס כאשר יראה הרואה שם:

(ב) **ברכות איי קין קי אחס** • קי דיספואיס קי דיטו לאס ברכות די לה מאנניחנה אי ריספונדיירון טודום אמן • טורנה אונג דיילוס קי ריספונדיירון אמן אידיזי לאס ברכות בקול רם (גריטאנדו) אי ריספונדיין טודום אמן אי חנשי אגין טודום אונג פור אונג • נון אי די מארמוריאר סוצרי אייוס דיזיינדו קי ייאה סאליירון די טובה קון איל אמן קי ריספונדיירון אל פריסיפיוו? סיינדו קי איל קידיזי ברכה נון טייני כוונה פארה קיטאר אלוטרומ די טובה אי אפילו קי טירנה כוונה די קיטאר אלוטרומ די טובה • לוס קי אויין נון טייניין כוונה פור שאיר קון סו ברכה (ש"ע ס"ס ו') אי חנשי אים מואיסטרו מנהג (פע"ח שאריי) אין טודאס לאס ישיבות כמעט • ובפרט אינלאס ישיבות קי (אני אים נעיר מסרת) • אזוי דיטו מנהג אדיזיר קאדה אונג לאס ברכות בקול רם אי ריספונדימוס אמן דיטראס די קאדה אונג • אפי' קיאי קין קיאים מפקפק סוצרי איסטי מנהג (מהרשד"ס והמצ"ט וכו') מה ייאה איסקריציוו (מכר"י אולחי בצרכ"י סי' רל"ה) • קי ייאה סי איספאנדייוו איל מנהג קומו מרן די דיזיר ברכה קאדה אונג אינדימאס קי (הן רבים עתה עם הארץ) אי דיזיינדו בקול רם סי אינציזאן איל נוסח קי קאלי דיזיר • אי טאנציין קי לאס דיזימוס פור איל ליצרו אי נון צינימוס אייראר אי סוצרי איסטו דיטו מנהג מי אים מויי חסוב בעיני: (ובחנוני נח בזאת ותראו נפלאות)

איסקריציוו

ג) **ברכות** איסקריצ'יוו איל רב זרכ"י סי' רל"ה . סיינדו קי אים איל מנהג די דיזיר זרכה קאדע אונז אי אונז פאריסי קי איל פרופייו דין קי פואידי פארע דיזיר זרכה טודאס לאס זרכות קי סיינטי דיל ש"ץ . אי טיניר כוונה די נון סאליר די הוצה קון לאס זרכות דיל ש"ץ . קי אנסי איסקריצ'יוו איל רב זג"ח סי' תרי"ט . קי איי מונגוס הזנים קי נון טיינין כוונה קומו לו פירטיניסינטי . אי לוקי מוס אסופרימוס סוצרי איל חזן אים דוקא אין קוזה קי אים מוכרה אי נון פארע מודרי איסטו אין קוזה קי פודימוס אפירמאר מוזטרומ די דיצידארמוס ומלוה זו יותר משלוהו . (אי מירע אין דינים די הלל דין ה') פור איסטו איל קיבא אה סאליר די הוצה קון זרכה די סו קונפאניירו . וכן איל קידוש וכדומה לוס קי זאן אסאליר די הוצה . אים דימיניסטיר קי אוינגאן ליטרה פור ליטרה . אי לו מיזור אים קי דינגאן דיל פריסיפייוו דילע זרכה זא"י וכו' אער קדשנו וכו' אסטא איל קאצו דילע זרכה קי דינגאן קאדע אונז אי אונז איקי איסקאפין און פוקו אנטיס פארע ריספונדיר אמן . אי אנסי קי אגה אין לה זרכה די סהחיינו נוני די יוס הכפורים . וכן אין לה זרכה די לגמור הכלל . אינפירו נון אין לה זרכה די לקרוח (זרכ"י רל"ה :

ד) **ברכות** אין לוס דייאס דיל אינציראנו קיסי אליבאנטה טאדרי אי צייני אל קהל סין דיזיר לאס זרכות . סי אקאצ'די די נון דיזיר נינגון פסוק . אי קואנדו אינטרה אל בית הכנסת דירע . ואני ברוב חסדו אבוא ביתו אשתחווה אל היכל קדשו ביראתו אין טאל די נון דיזיר איל פסוק כתיקונו . וכן נון דיגה לוס פסוקים די וארשתיך . פורקי טודו טיינפו קי נון דיזי זרכה סחורה נון פואידי מילדאר נינגון פסוק . אי גין סיקירי דינו קי נון פואידי דיזיר ותחפלל חנה (יוסף אומץ סי' ס"ו) :

ה) **ברכות** פור לה זרכה די שעשה לי כל זרכי . איסקריצ'יוו מוסר"י אזולאי אין קער גודל סי' ה' אות י"ט . שעשה לי כל זרכי נו זכ ביין אדיזיר אין השעה זאז אי אין יוס הכפורים . אפילו קי ציפטי אפאטו די פאנייו . אי איל אכל דיזי איסטא זרכה אפילו סי זכ דיסקאלסו . אנסי מי פאריסי אמי דיספואים קי צידי לוקי איסקריצ'יוו אין ש"ץ ד"ן וכן המנהג להולכים אחר האר"י :

ו) **ברכות** איסקריצ'יוו איל לק"ט קי אקאצ'די איל אונברי אה לוס סירציסיאלים קי טייני . וכן איל סי' חכס די לה יסיבה אקאצ'די אה איל שמס קי דינגאן לאס זרכות די לה מאנייאנה . אי

דיספואים קי אנאן איל קאצ'י פארה לוס סי' חברים ה"י קי נון סייחה
 קומו דיפירון אין ברכות זמא השבתו לזה ולא לחלוס. וברב שבות יעקב
 פעלה דזכו מידת הסידות חבל מדינה אין להקפיד. חבל טוב וישר ליזכר שיהיה
 תחילת דבורו ד"ה ולא דברים בטלים:

(ז) ברכות איל קי איסטובו דיספיירטו טודה לה נוגי. סי' אקאצ'ידי
 אה חזיר לוס נרכים אלה מאנייחנה. אטאל קי סייחה לה
 ברכה די אלהי נשמה גונטו אלה ברכה די אשר ילר. פור איסטו נון
 סי' אינפיסה קון ברוך. וכן קואנדו דורמי סי' אקאצ'ידי אה חזיר לוס
 נרכים אי דיספואים קי דינה די על נטילת ידיס אסטבה איל קאצ'ו די
 לחם ברכות. קי כפי הסוד נון צה ביין אה דיסטאזאר אינטרי חונס
 ברכה אה אוטרה. פור איסטו נון חזין ביין לוס קי דיזין לה ברכה
 די על נטילת ידיס אי אשר ילר אי דיסטאזאן קון ביציר קאצ'י אי
 טוטון אי דיספואים דיזין אלהי נשמה. סאלצו קי ביצה קאצ'י אי טוטון
 אינפרימירו. אי קי נון דיסטאזי אין מידייו. אילו מיזור די טודו אים
 קי אסיגון סי' אליצ'אנטו אי איזו סוס נרכים חכף ומיד קי סייחה איל
 פריסיפיו דיסו דבור קון ד"ת. אי ודאי קי מלוה גוררת מלוה קי די
 לה מאנייחנה סי' צייחי איל בואין דייהא:

(ח) ברכות סי' אולצ'ידו אי נון דיסו ברכות אנטים די תפלה?
 דירה דיספואים די תפלה. אפואירה דילה ברכה די המחזיר
 נשמות קי נון דינה. קי ייחה סיפואי פוטר קון לה ברכה די מחיה המתים
 אי אפואירה די ברכת התורה קי ייחה סיפואי פוטר קון אהבת עולם. אי
 סי' לו ייחמארון אה ס"ת אנטים קי דינה ברכת התורה. נון סי' אים
 פוטר קי סאלצו די לה ברכה די אשר בחר בנו. אי דירה לחם דוס
 ברכוס אוטראס קי סון אשר קדשנו במלותיו ולונו על דברי תורה אי
 והערב נא. סי' נון דיסו איינדה לה ברכה די אהבת עולם. אינפירו
 סי' דיסו אהבת עולם. אים פוטר אה לה ברכה די ברכת התורה
 אינטירה. (עיין הס"ל סי' ת"ז):

(ט) ברוך הוא וברוך שמו. קואנדו סאלי די חובה קון לה ברכה די
 סו קונפאנירו. קאלי קי טינגה כונה אין לה ברכה דיל
 פריסיפיו פין אלקאצ'ו. קומו דיזיר קידוש אי לה ברכה די המוליא אי
 סימילאנטי נון ריספונדה ברוך הוא וברוך שמו. קי סי' ריספונדי ברוך
 הוא וב"ס אים דיסטאזו. (מחר"ס אבובס בספר דבר שמואל סי' רנ"ה
 וכן הסכים מוהר"ף בספר שושנים לדוד פרק ה' דברכות) דיסיירטו
 מוהר"י אזולאי בברכ"י סי' רי"ג אות ג' איסקריצ'יו. אים בואינו די
 אקאצ'ידאר די נון ריספונדיר ברוך הוא וב"ס. מה דיסיירטו נון איי
 די

די דיפֿינדיר אין לה פריסונג קי ריספונדי צרוך הוא וצרוך שמו.
 אי מירא אין דיניס די פעודה דין ח':

י) **ברוך הוא וצרוך שמו** חלגונוס קי חוזחן קי קואנדו דיזי איל מצרך
 צרוך אחס' דיזין איזיס צרוך הוא. אי קואנדו דיזי איל סס
 דיזין צרוך שמו. אים יירו אין סוס מאנוס. קי קואנדו סי סיינטי איל
 סס קאלי דיזיר צרוך הוא וצרוך שמו. אי נון דיגה צרוכו שמו קי
 אים מנהג די טורפים אי מנהג די עמי הארץ. קי נון סאצין צין
 ימינס לשמאלס. (זכ"ל ח"ג אות ב') :

יא) **ברוך שאמר** סי אקאצדי הדיזיר איל נוסה די צרוך שאמר.
 קי איי אין איל 87 ציירצוס. אי נון דימודי די
 דיטו נוסח נון אין שבתות אי נון אין ימים טובים. סיינדו דיטו נוסח
 קאלי סיינפרי דיזיר :

יב) **ברוך שאמר** סי אקאצדי הדיזיר **בפה** עמו. קי צפס אים סו
 קואינטה 87 רמו קי איי 87 ציירצוס. אינפירו אין לה
 ספטרס דירס צפי כל הי. (עיין ש"ץ דף ס"ו) אי מירא אדילאנטרי
 אין דיניס די ספטרס דין ז' ודין י"א :

יג) **ברוך שאמר** דירס צרוך מרחס על הכריות לה ב' קון שבה אי
 לה ריש קון היריק. אי אנסי איניל נסמת די שבת דירס
 לה ב' קון שבה אילס ר' קון היריק (ש"ץ דר"ג ע"א מח"צ ס' נ"א) :
 יד) **ברוך שאמר** איסקריציו מוסר"י אזולאי צקשר גודל סי' ז' ס"ק
 כ"ט. אין מידייו די צ"ס פואידי ריספונדי צרוכו אי קדוטה
 אי קדיש אקטה יתברך. אי 5 אומניס די קדיש. אינפירו נון פואידי
 ריספונדיר אמן די צרכות :

טו) **ברוך שאמר** איסקריציו מרן סי' נ"א סי איסקאפו צרוך שאמר
 אנטים קי איסקאפי איל חזן. ריספונדירה דיטראס די איל
 חזן אמן. אינפירו סי איסקאפו קון איל חזן אינגונטו נון ריספונדירה
 אמן (דכוי כעונס אמן אחר צרכותיו) :

טז) **ברוך שאמר** אין איל איסקאפאמיינפו די צרוך שאמר. דירס
 צחצחות קון היריק. ש"ע

יז) **בית הכנסת** איסקריציו מרן סי' קנ"א. אין איל בית הכנסת נון
 סי פואידי קומיר ני ציזיר. אי נון פאסיאר פור
 איל קהל וכו'. אינפירו מוסר"י אזולאי צמחזיק צרכה סי' קנ"א אים-
 קריציו קי אפילו אין לה עזרה דיל קהל. נון סי פואידי קומיר אי
 ציזיר

צייר פור ראזון קי דיזין תפלה אין לה עזרה. אי אין איסטו אין רוב דילאס פינדאדיס נון סי אקאצידיחן. אי אפילו פה עירנו שארתי קואנדו סי מילדה לימוד אין איל קהל טראיין לוס יורסיס די איל מת אדיזאיינאר אי קומימוס אי צינימוס ראקי אין לה עזרה. (וכן שמעתי שנוהגין בעיירות ולא ידענא טעמא):

(יה) בית הכנסת איס מותר די אזיר אין טודו מודו די לוגאר אין סו קאזס. קי איסטו קי דיטירון הכמים ז"ל. פינדאד קי סוס טיזאדוס סון מאס אלטוס די איל בית הכנסת סו פין קיסי דיסטרויי לה פינדאד. איסטו איס אייוס קי אוזאצאן אסירצירסין דילוס טיזאדוס אינפירו מוזוטרוס קי נון אוזאמוס אסירצירמוס די לוס טיזאדוס איס מותר (סיורי צרכה סי ק"ו):

(יט) בית הכנסת. איל פסוק די ואני צרוב הסדך סי אקאצידי אדיזירלו אנטים די אינטראר אל בית הכנסת. אי נון דיספואיס קי ייאה אינטרו. אי טינגה כונה קואנדו דיזי ואני צרוב הסדך איס רמו אה אצרכה איס חסד. קדשך איס רמו אה ילחק קי סי איזו קודש אין איל מוצה. צירחתך איס רמו אה יעקב קי דיטו מה נורא המקום הזה. אי פור זכות די לוס אבות צינימוס אדיזיר תפלה:

כ ברכות איסקריציוו איל רב הס"ל סי מ"ז. אין לאס צרכות דילה מאנייאנה סי אקאצידי אדיזיר דיטו נוסה קי איי 47 ציירצום ני מאנקי די דיטו נוסה ני אינייאדה. אי פיינדו קי אין רוב דילוס ליצרוס די תפלה איי ציירצום דימאזיאדוס אי כוונתי לזכות את הרבים איסקריצירימוס איל נוסה פארה קי לוס סיפאן טודוס:

(כא) אלהי נשמה שנתת בי טהורה. אתה בראתה אתה יצרתה אתה נפתתה בי. ואתה משמרה בקרבי. ואתה עתיד ליטלה ממני ולהחזירה בי לעתיד לבא כל זמן שהנשמה בקרבי מודה אני לפניך יי אלהי ואלהי אבותי רבון כל המעשים ארון כל הנשמות ברוך אתה יי המחזיר נשמות לפגרים מתים:

(כב) קואנדו דיזי אלפי דיסטאזי און פוקו אי דיספואיס דירי נשמה קי סי לו אגונטה אינגונטו סי אינטיינדי קי דיזי. קי לה נשמה איס דיזו דייו ה"ו:

(כג) קואנדו דיזי לה צרכה די המלביש ערומים לוגו דירי לה צרכה די הנותן ליעף כח. אי נון דינה קומו איסטו אין לוס ליצרוס דיספואיס די עוטר ישראל:

קי

(כד) סי אקאצדי אדזיר שעסה לי כל לרכי אין לשון די יחיד • חי
לה כף דגוסה:

(כה) דיטה ברכה סי סי דיזי אין תשעה בחב • מירכ אין דינים די
ט"ז דין ט"ז • חי טאנצין מירכ אריצ'ה דין ה' ופסק ברכות להקל:

(כו) לאם ברכות די לה מאנייחנה סי אקאצדי אדזירלאס פור
חיל ליצרו דוקא • חי חיל סימן חים אמר עם הספר יסוד
מחשבתו הרעה • חי מירכ אדילאנטרי אין דינים די היכון דין ח':

(כז) דירה הנותן לשכוי בינה • לשכוי דירה מלעיל • בינה דירה לה בית
קון רפה • (כיון שהוא בגד כפת דסמיך ליהו"א שהם רפים

ועיין חיוז ג"ח במ"סי): *וצ"ע עומי שנוה לר ערקין שעבאל סלא סע כפר עענ*
מ"ק

כח דירה מאדם רע מאסת רע • חי נון דינה מאסה רעה • והערב
דירה קון וי"ו חי אפילו הכי דירה אמן • קואנדו חוייחי לה
ברכה די אשר קדשנו במלכותו ולונו על דברי תורה • ריסקונדירה
אמן: ט"ז

(כט) דירה ונאחאי עמך בית ישראל • לה פריסונה קי טימי די חיל
ט"ת אסינייחלי דיטו נוסח אין סו ליצרו ויבא שכת"ה:

ברכות אנטים די טודו איסקריצירימוס קומו צ'ה לה
ריגלה דילאס ברכות חי קואלה ברכה חים מאס איסטימאדה:

(ג) ברכה די המוליא אקונאנטה חלה ברכה די בורח מיני מזונות •
חי חים מאס איסטימאדה דילה ברכה די בורח מיני מזונות:

(ג) ברכה די בורח מיני מזונות אקונאנטה אדזירסי אנטים די לה
ברכה די בורח פרי הגפן • אפילו קי חים ארוז קי נון חים
די לוס 7 מינים • בורח מיני מזונות אקונאנטה:

(ד) ברכה די בורח פרי הגפן אקונאנטה אדזירסי אנטים די לה
ברכה די בורח פרי העץ • סוצרי לאס אזייטונאס:

(ה) ברכה די בורח פרי העץ די אזייטונאס אקונאנטה אדזירסי אנטים
דילה ברכה די בורח מיני מזונות די קוזינאדו די פיבאדאס:

(ו) ברכה די בורח מיני מזונות די פיבאדאס • אקונאנטה אדזירסי
אנטים די בורח פרי הגפן או די בורח פרי העץ די אובאס:

(ז) ברכה די בורח פרי העץ די אובאס • אקונאנטה אדזירסי אנטים
די לוס פ'יגוס:

ברכה

דמשק אות ב' אליעזר

(ה) ברכה די צורח פרי העץ די לוס פֿיגוס • אקונאנטה אדיזירסי
אנטיס די לה צרכה דילה מאנגראנה:

(ט) ברכה די צורח פרי האדמה • חי צרכה די צורח פרי העץ •
אקונאנטאן אדיזירסין אנטיס דילה צרכה די סהכל:

(י) ברכה די צורח פרי האדמה חי די צורח פרי העץ • במסל • קי
טייני דילאנטרי מילונים חי מאנגראנאס? סי ליסון לוס
מילונים מאס איסטימאדוס קי לאס מאנגראנאס • דיזי צרכה סוצרי
אייוס אינפרימירי • אפילו קי לאס מאנגראנאס סון די לוס 7 מיניס •
אינפירו סי טייני דילאנטרי במסל צואינוס מילונים חי צואינוס פֿיגוס
או צואינאס אוצאס • צאופן קי טודוס דוס מיניס לי סון איסטימאדוס
חיל קי אים דילוס 7 מיניס חי קי איסטה מאס אנטיס אין חיל פסוק
אקיל אקונאנטה אדיזיר צרכה סוצרי חיל:

(יא) ברכה די צורח פרי העץ חי טייני טאנצין פֿרוטה די צרכה די
פרי האדמה דילאנטרי • מה נון חי דילאנטרי די פֿרוטאס
די 7 מיניס • לה צרכה די פרי העץ אקונאנטה אדיזירסי אנטיס דילה
צרכה די צורח פרי האדמה • (ס"ע סי' רי"ח ומג"ח):

(יב) ברכה סי חי דילאנטרי מונצאס פֿרוטאס קי סוס צרכות סון
איגואל • צדרך מסל פיראס מאנסאנאס פרונאס וכדומה •
חי חי בכלל פֿרוטה דילוס סייטי מיניס • אקונאנטה אדיזירסי צרכה
סוצרי לה פֿרוטה דילוס סייטי מיניס • אפילו קי סירה מידייאה • מסל
מידייו אינו • אינפירו סי לאס פֿרוטאס קי טייני דילאנטרי טודאס
סון די סייטי מיניס • או קי נון סון די סייטי מיניס • חי אונה פֿרוטה
איסטה אינטירה חילה אוטרה איסטה מידייאה • מה לי אים מאס
איסטימאדה • לה פֿרוטה קי איסטה אינטירה חי פאנה • אקונאנטה
אדיזיר צרכה סוצרי אייאה • (ס"ע סי' רי"ח צא"הט)

(יג) ברכה סי לאס פֿרוטאס קי טייני דילאנטרי נון סון די סייטי
מיניס • דירה צרכה אינפרימירי סוצרי לה פֿרוטה קי לי
אים מאס איסטימאדה:

(יד) ברכה סי לאס פֿרוטאס קי טייני דילאנטרי סון טודאס די סייטי
מיניס • אים חיל דין קי טודה פֿרוטה קי איסטה איסקריטה
אין חיל פסוק מאס אנטיס • אקייאה פֿרוטה אקונאנטה חלה צרכה •
חיל פסוק אים

ארץ חטה ושעורה וגפן ותאנה ורמון • ארץ זית שמן
ודבש:

דמשק אות ב' אליעזר

איי חשש קי איסטארה גוזאנייחדה אי נון סי פואידי קומיר . קומו דיזיר פֿיגוס דאטילים פֿרונאס אי סימיזאנטי . איסטונקיס סי אזי דימיניסטיר די אצֿריר לה פֿרוטה אי מיראר מויי ציין קי נון איסטי גוזאנייחדה אי דיספואיס דיזיר צרכה . פורקי סידיזי צרכה אי דיספואיס סי טופו גוזאנייחדה . קאלי קי טומי אוטרה פֿרוטה איקי דיגה צרכה אי צייני אה אינטראר אין ספק די צרכה לצטלה ח"ו . אינפירו סי אים פֿרוטה קי אפילו סי אאלרה גוזאנייחדה ייאה איי לוקי קומיר אין אייליאה . קומו דיזיר פיראס מאנסאנאס וכדומה . קי סי אפילו איסטאן גוזאנייחדאס ייאה איי לוקי קומיר . איסטונקיס מיזור אים קי דיגה צרכה טודו טיינפו קי איסטא לה פֿרוטה אינטירה . סיינדו סי אפילו אאלרה גוזאנייחדה נון אים צרכה לצטלה סיינדו ייאה פואידי קומיר און פוקו דילה פֿרוטה . וכן קואנדו קומי גיניטי לוקוס וכדומה סי אקאצֿידי אדיזיר צרכה כל זמן קי איסטא אינטירו :

יט) **ברכה** סי דיטו צרכה סוצרי פֿרוטאס די איל ארצול צורח פרי האדמה ייאה אאלי די חובה . אינפירו סי דיטו צרכה סוצרי פֿרוטאס דילה טיירה צורח פרי העץ נון אאלי די חובה . פור טאנטן סי טייני ספק אין לה פֿרוטה קי צרכה אים העץ או אדמה ? דירה אדמה . אי סוצרי טודו מודו די קוחה קי דיטו אהכל ייאה אאלי די חובה . אפילו סוצרי איל פאן אי איל צינו . ייאה אאלי די חובה . ש"ע סי ר"ו :

כ **ברכה** סי טייני דילאנטרי פֿרוטה די אדמה אי פֿרוטה די העץ אי דיטו צרכה צורח פרי האדמה אי טוצו כוונה די סיר פוטר אלה פֿרוטה די צורח פרי העץ ייאה אאלי די חובה . ש"ע אס . אינפירו מוסר"י אולאיי אין צרכ"י סי ר"ו איסקריציוו מאס חידוש . קי אפילו אילה פֿרוטה די פרי העץ נון איסטא דילאנטרי אי טומו אי דיטו צרכה אין לה פֿרוטה די פרי האדמה אי טוצו כוונה די סיר פוטר אלה פֿרוטה די פרי העץ קילי טראייראן דילאנטרי . מויי ציין לה אים פוטר אי נון קאלי קי דיגה צרכה די פרי העץ קואנדו לי טראיין לה פֿרוטה דילאנטרי :

כא **ברכת** קאצֿי קיסי אוחה אציציר אין לאס יסיבות 3 או 4 ציזיס אי ציני אי ציני סי דיסטאזא אין מידייו סיעור די אונה אורה או מידייאה אורה אסיגון איל לימוד קיסי מילדה . סוצרי איסטו איל רצ חוקי חיים סי א' קונטראדיטו קון איל רצ נוה שלום . אי קורטו קי קאלי דיזיר צרכה אין קאדה ציזי קי ציצי . אי אגסי אים מואיסקטרו

מוחיסטרה מנהג' אינפירו זקן אחד מהנאונים חזר מהצרתינו מתוק
 לנפש' מי דימחנדו דיזיינדו קי מנהגו אים קואנדו סי אליצאנטה לראש
 אשמורות סי אזי און איצריק די 4 5 קאזים אי זיצי אוננו דוס' אי
 איל ריסטו לו דיצה אין לה אורנאייחה קיסי קאיינטי אסטח קי דיזי
 תקון חלות' ונפשו לשאו"ל הגיע סי קאלי דיזיר אותרה צרכה סיינדו
 סו כוונה אים די זיצייר טודו' מה זידי קי איי מונגוס חלוקי דינים'
 קי סיקירי סיר פוטר קון אונה צרכה קאלי קי טינגה כוונה צפירוש
 די סיר פוטר טודו' איקי נון סייחה משנה סו לוגאר' אי טאנציין
 קי נון אנה היסח הדעת' קי אנסי לו מיזור אים קי לה סיגונדה זיי
 קואנדו צה אביצייר קי דינה צרכה די סהכל אין איל נוקארו' עיין
 זכ"ל ה"ג ערך צרכה:

כב ברכות דילה קריחה שמע קי אים די יולר אור אדילאנטרי' מרן
 איסקריצייו סי' ס"ו' נון פואידי דיסטאזאר כלל אין לה
 ק"ש אי סוס צרכות' אפילו פארה ריספונדיר אמן סוצרי צרכות'
 דיסיירטו פארה ריספונדיר קדיש אי קדושה אי צרכו אי איל זיירצו
 די מודיס' דיסטאזא אפילו אין מידייו דיל פסוק דילה ק"ש' אי איל
 רב זכ"ל ה"ג ערך ז' קורטו' קי ריסטו די צרכות אים סו דין קומו
 לה ק"ש אי סוס צרכות' אי קומו פואידי דיסטאזאר אין לה ק"ש אי
 סוס צרכות פארה ריספונדיר קדיש אי קדושה אי צרכו' אנסי טאנציין
 אים איל דין אין ריסטו די צרכות קומו אשר ילר' צורח נפשות
 וכדומה' מויי זיין פואידי דיסטאזאר אין מידייו די לה צרכה פארה
 ריספונדיר קדיש אי קדושה אי צרכו' ממש סו דין אים קומו לאס
 צרכות דילה ק"ש — אינפירו איל רב נשמת כל הי א"ח סי' ז' וסי' ה'
 איסקריצייו קי דוקא אין מידייו די לה צרכה' פואידי דיסטאזאר'
 אינפירו אין פריסיפיו דילה צרכה קומו דיזיר קי דיצו צרוך אתה ה'
 אנטים די דיזיר יולר אור' וכן אלקאצו קי דיצו צרוך אתה ה' אנטים
 די דיזיר יולר המחורות' איסטונסים אים אקור די דיסטאזאר' אס
 כן אגורה סאלי קי טאנציין אין ריסטו די צרכות דוקא אין מידייו
 דילה צרכה פואידי דיסטאזאר' אינפירו אין איל פריסיפיו אי אין
 איל קאצו נון פואידי דיסטאזאר' אי מירס אדילאנטרי אין דינים די
 ס"ז דין י"ב

כג ברכת המזון' לה פריסונה קי טייני אורה די אפריטו' פואידי
 דיזיר סולו לאס 3 צרכות' סיינדו איי קין דיזי קי לאס 3
 צרכות סון מדין תורה' אי קאלי דיזירלאס לאס 3 צרכות' אינפירו
 פי

דמשק אות ב' אליעזר

סי טייני לה אורכ מויי אפריטאדה קומו דיזיר קי איסטס פור קאמינו
איסי איספאנטס די קוזס די סכנס. אה לה אורכ פואידי דיזיר דיטו
נוסח די ברכת סמזון אין קורטו:

ברוך רחמנא מרן מלכא דעלמא מריה דהאי פיתא.
ברוך רחמנא דון לכלא. נודה לך "אלהינו על
שהנחלת לאבותינו ארץ חמדה טובה ורחבה ונתת לנו
(ברית ותורה) לחם לשבוע ברוך אתה "על הארץ ועל
המזון: רחם "אלהינו עלינו ועל כל ישראל עמך ועל
ירושלים עירך ועל מלכות בית דוד משיחך (ושמחנו
ביום השבת הזה) (וזכרנו לטובה ביום ראש החודש הזה)
(ביום חג פ' הזה) ובנה ירושלים עיר הקדש במהרה
בימינו ברוך אתה "בונה ירושלים אמן: ברוך אתה "אלהינו
מלך העולם האל אבינו מלכנו המלך הטוב
המטיב לכל הוא המטיב הוא מטיב לנו. הוא
גמלנו הוא גומלנו הוא יגמלנו לעד חן וחסד ורחמים
וכל טוב: הוא יזכנו לימות המשיח עושה שלום במרומי
הוא ברחמי יעשה שלום וכו'

כד ברכת סמזון. דיטו נוסח די ב"סמז מה טוב ומה נעים סי אינ-
ביזארה דיטו נוסח אלחס מוזיריס. זולת קי ברית ותורה
קי נון דיגאן קומו איסקריצימוס אריצס. ומה טוב ומה נעים איל
פאדרי קי אינביזי אסוס איזוס גיקוס קי דיגאן דיטו נוסח. סיינדו
איס נוסח מויי אירמוזו קי אפילו לוס גראנדיס קי טיינין סעת כדחק
גראנדי. דיטו נוסח ליס אפריסטס פור ב"סמז. אי מירס אדילאנטרי
אין דיניס די דרך דין ג' נוסח די עמידה אין קורטו. פארה לה
פריסונה קי טייני אורכ די אפריטו מירס אייחי סו נוסח:

כג ברכת סמזון. מה טוב ומה נעים קי לוס קיסון קאמינאנטים קי
באן פור קאמינוס קיסי איסקריצאן דיטו נוסח די ב"סמז
אי טאנביין איל נוסח דילכ עמידה אין קורטו פארה אורכ די אפריטו.
קי נון ריסטיין סין תפלה אי סין ב"סמז דיראן דיטו נוסח וטוב להס.
ועיין הס"ל סי' קפ"ט

כד ברכת סמזון. איסקריציוו איל רב ז"ל ח"ג קי נון ב"ס דיין אקיטאר
דילכ מיזה אנטים די דיזיר ב"סמז. נון גואיקוס אי נון
קאשקאס נון אין סימאנסה אי נון אין סבת. אילכ רחזון די לה קוזס
מירס אדילאנטרי אין דיניס די סעודה דין י"א:

נוטה

נוטה די קוזאס קי נון סידויי ברכה כלל וכלל נון חלקאצו
אי נון אל פריסיפיייו פור ראזון קי סון קוזאס קי נון
טייני פרוציצינוו איל בן אדם די אייאס • סינן אדרבא לי
חזין דאנייו :

א איסקריבייו מרן סי' ר"ב • טודוס לוס ארצוליס די קואנדו סאקאן
פֿרוטה דיזין ברכה בורא פרי העץ • מה קון פארטידה
קי נון סייאה אגרו או אמארגו או טראצינטו דימאזיאהו אסטה קי
נון אים פירטיניסינטי פארה קומיר אפילו על ידי הדחק • קי איסטונ-
סיס נון דיזין ברכה כלל — די אקי סי אינביזה קי לאס זירדילייאס
(פרומיקאס צידרים) קי נאסין אקי אין שאראיי קי סון מויי אגראס
אי נון סי פואידין קומיר כלל • סאלצו קי לאס צויין קון איל פיטקארו
אינבונטו פארה קי איסטי אגרו • אינפירו סיינדו דיטה פֿרוטה אים
לה פרימה קי נאסי אילאס קרייאטוראס פור ראזון קי נון טיינין לוקי
קומיר אוטרה פֿרוטה קומין דיטאס זירדילייאס • איסי צייאי קלארו קי
איל רוב דילוס קי קומין לים אזי דאנייו אי לים צייני פֿרייוס אי צוקארו
אשר ע"כ ייו דינו לע"ד קי מיזור אים קי נון דיגאן ברכה כלל • אי
אנסי איסקריבייו איל רב נשמת אדם כלל נ"א אות ה' די נומברארו
די סרמז"ס • קי פֿרוטאס אגראס סון קומו לה איספאדה פארה איל
קואירפו • אי איסקאטימאן מונגו לוס מדיקוס די נון קומירלאס סיינדו
אזי דאנייו • אס כן סי פרוצה קי נון צה ציין אדיזיר ברכה כלל • אי
נון אים אקי לונאר די אלארגאר אין ראיות זולת אונה ראיה טרא-
אירימוס קי איסקריבייו אין ספר הפלה לדור משס הלק"ט • איל קי
ציצי קומו די לימונים סולו • נון דיזי ברכה כלל סיינדו אזי דאנייו • אי
דיטאס זירדילייאס נון סון מינוס אגראס קי איל סומו די איל לימון
אס כן אין לברך כלל ואין כאן נקומו להאריך והמעין יבחר • (ועיין
פרי האדמה דף כ"ה והסד לאלפים סי' ר"ג ועיין זכ"ל ח"א דף י"ב
ע"ס • ועיין בדיני העץ דין י"א ודוק • והכל תלוי כפי השירות והמנהג) :

ב קואישקום די פֿרוטה קי סון אמארגוס • נון סידויי ברכה כלל
ש"ע שס :

ג אזייטי די אוליצה • סי לה ביצי סולה נון דיזי ברכה כלל פורקי לי
אזי דאנייו • ש"ע שס • אי ייו דינו קי איסטיסו דין אים
אין אזייטי די ריסו סילה ביצי סולה קי נון דיזי ברכה כלל פור ראזון
קי אזי דאנייו — אינפירו סי ביצי אזייטי די אוליצה קון ריסטו די
ביצראים קומו אים איל מנהג די שאראי קי ביצין קון קאלרו די פיפיוס
וכדומה

דמשק אות ב' אליעזר

וכדומה פור מיליזינה. איסטונגים דירה זרכה זורה פרי העץ. אי
אפילו קי איל אזייטי אים מאס פוקו די ריסטו דילוס זיצראזים. איל
אזייטי אים איל עיקר אי דיזי זרכה זורה פרי העץ. זא"ט סס.
פור ראזון קי דיטה אזייטי פאלי דילה אוליזכה. אי מירה אין דינים
די פרי העץ דין ג' :

ז אלמינדראם אמארגאס נון דירה זרכה כלל. פור ראזון קי אזי
דאנייו. ס"ע סס. אי מירה אין ערך די סככל דין
א' ודיני העץ דין ג' :

ה פיימינטה סיקה וכן גינצירי אי קלאצו אי מואיז מוסקאדה וכדומה
קי נון אים דרך די קומירלאס. פאלצו קון מוסקלארלאס
קון אלגונוס זיצראזים. איםי לאס קומייו סולו נון דיזי זרכה כלל.
(ס"ע סס)

ו בינאגרי פואירטי קי זוייאי קואנדו לון איגאן אין לה טיירה. נון
דירה זרכה כלל. ס"ע סי' ר"ד. אי מירה אין דינים די
סככל דין ג' :

ז לה פריסונה קיסי לי אפירו אין איל גארון אלגונה איספינה. או
אלגון גואיסו אי זיצי אגואה פארה קיני סאלגה. נון דירה
זרכה כלל סיינדו נון טייני פרוציגו די אקיי קי זיצי ס"ע סס :

ח איל קי זיצי אגואה אין איל אינציראנו אי נון טייני סיד. סאלצו
זיצי פארה מודרי דילה קאלור קי סיקרי מואאר איל גארון.
נון דירה זרכה. חסד לאלפיש סי' ר"ה :

ס סי' נון טייני גאנה די קומיר אי די זיזיר אילי פרופייחרון מונגו
קי קומה איקי זיצה נון דירה זרכה. חסד לאלפיש סס :

י סי' אזי תענית אי נון קירי קיסי סיפה קי אזי תענית אי קומייו.
איי ספק פור לה זרכה סי קאלי דיזיר ע"ס :

יא איל קי נוסטה אה איל קוזינאדו אציר סי איסטטה סאצדו נון קאי
דיזיר זרכה. ס"ע סוף סי' ר"י. אינפירו לוקי אוחאן לוס סי'
זעלי זחיס קי טומאן דיל זאקאל אונה פיריקה אציר סי אים דולסי.
וכן פרונאס מאנסאנאס וכדומה וכן קיזו ריקוטה קאשקאצאל וכן זינו
ראקי קי אים מנהג קי לידאן אנוסטאר אה איל קי קירי מירקאר.
רוזס דילה גינטי גוסטאן אי נון דיזין זרכה. אינפירו איסטאן מויי
זיין ייראדוס. פורקי איסטו קי איסקריצימוס קי איל קי גוסטה נון
קאלי קי דינה זרכה. אים דוקא קילו איגה אטראס אי נון אינגלוטי
נאדה. אינפירו סי אינגלוטי אפילו קוזה פוקה קאלי זרכה ופסוטי.
אי

אי אין דיטע קוזה רחיתי רבים שאין נזכרין. דהיינו קואנדו קיטאן
 ראקי אי טראיין אנוסטאר אציר סי איסטע זואינו. פשיטא קי קאי
 ברכה די שכל. (ומי שאינו נזכר לחו שפיר עמיד ודי למחין) . וכן
 קואנדו צאן אמירקאר מייל קי אים מנהג די טומאר דידאדה קון איל
 דידו פור גוסטארלע. בודאי קי קאלי דיזיר ברכה די שכל. אי נון
 צייו קיסי אקאצידאן. אי מירע אדילאנטרי אין דיניס די נטילה לאכילה דין
 י"ב עיין סס:

יב כפי דילה פיזגאדייחה דיל איסור די ברכה לבטלה. טומא איסטעי
 כלל גראנדי אין טו מחנו מי אירמאנו. אי נון טירנאס נינגון
 דאנייו. קי סיינפרי דיזימוס ספק ברכות להקל אי אנסי סי איי קוזה
 קי אים מחלקת. קי איי קין דיזי די דיזיר ברכה אי איי קין דיזי די
 נון דיזיר. לו מיזור אים קיסי לו קומא סין ברכה אי נון איי איסור
 משום נהנה בלא ברכה — . (עיין זכ"ל ה"ח דף ח"י וח"ג דף כ"ב דסב"ל
 אמרינן אפילו בקום אכול ע"ס. ועיין זמנ"ח סי' ר"ח שכתב דכל דבר שיש ספק
 לא יצרך דיותר יש לחוס לברכה לבטלה מלאכול בלי ברכה כיון דכל הברכות דרבנן)
 או קי דיגה בריך רחמנא סברא מיני מזונות. וכן אין שכל דירע.
 בריך רחמנא שכל נהיה בדברו. אין העץ דירע בריך רחמנא סברא
 פרי העץ. וכן על זה הדרך דירע אין טודו מודו די קוזה קי איי
 ספק אין לה ברכה — .

נוטה די דיניס די קוזאס קיסו ברכה אים **שהכל**

א **שהכל** איסקריציו מרן סי' ר"ד. קוזאס קי נון סון סו קריסימיינטו
 די לה טיירע קומו דיזיר קארני די צהמא חיה אי אצים
 וכן פיסקאדו גואיצום ליני קיזו. וכן אלמינדראס דולסיס קי לאס קומין
 קון לה קאשקה קואנדו איסטאן בלאנדאס. דירע שכל. אי מירע
 אריצ'ה דין ד' וכן מירע אין דיניס די פרי העץ דין ד':

ב **שהכל** איסקריציו מרן סס. ארינע די סיצ'אדה. וכן אגואה די
 סיצ'אדה קי צויין פארע איל האזינו דירע שכל נהיה בדברו.
 אינפירו איל רב בשמים ראש סי' קע"ח איסקריציו קי נון אים ראוי
 לה אגואה די סיצ'אדה פארע ברכה כלל. סאלצו סי איי אסוקיר
 מיסקלאדו איסטונסיס דירע שכל נהיה בדברו:

ג **שהכל** ראקי צין די צינו צין די דאטילים צין די סיצ'אדה דירע
 שכל. וכן צינאגרי קי נון צוייאזי אין לה טיירע. דירע
 שכל אי מירע אריצ'ה דין ו'.

שהכל

דמשק אות ב' אליעזר

ז **שהכל** חיל קי טייני סיד חי ביצי הגואס דירה סהכלי חי מירס
חריצה דין ז' חי דין ח':

ח **שהכל** חיל קי היסטס החזינו חי נון טייני קארני כסר סאלצו
טרפה די גויס חי חכמים דיירון היחר קואנדו חיי
קואינטו די סכנה קי פואידי קומיר חי ביציר אפילו קוחס די היסור
קחלי קי דינה זרכה די סהכל חין לה קארני ש"ע שס:

ו **שהכל** חיל קי סחלייו די לוס דחטילים וכן חיל די לחס ביזבחס
דירה סהכלי ש"ע ר"ב

ז **שהכל** טודו מודו די ביצרחזיס קי סחלין די קואל סיקיר פרוטס
דירה סהכלי אפואירה די ביצרחזי די חזייטונחס קי דיזי
זורח פרי העץ מירה חריצה דין ג' חי אפואירה די ביצרחזי די
חוצחס קי דיזי זורח פרי בגפן ש"ע שס:

ח **שהכל** פרוטחס קי לחס רימוזו או לחס זוייו קון הגואס חי חון
קון טודו קי הינטרו לה סחצור דילה פרוטס הינלה הגואס
דירה זרכה סוצרי חקייחס הגואס סהכלי וכן קאלדו די פיריקחס
סיקחס חי די פרוגחס דירה סהכלי (שס סעיף י"ט זח"הט שיש
מחלוקת ומספק יזרך סהכלי:

ט **שהכל** פרוטחס קי נון חיס מנהג חס קומירלחס קרודחס סאצו
קוינאדחס סי לחס קומייו קרודחס דיזי זרכה סהכלי
קומו דיזיר פירחס סיקחס וכן מחנסאנחס סיקחס וכן אצורצחס סיקחס
וכן זורנילחס סיקחס וכן חלהחרוצחס סיקחס וכן נאצום קרודום
וכן קאסטאניולחס וכן ראצחנו קרודו וכן קאלאצחסס קרודס וכן
קולים חי טרונגיקוס די קולים קרודחס סוצרי טודו היסטו דירה
זרכה די סהכלי (עיין ש"ע סי ר"ב ועיין זדיני העץ דין ו' סהכל
חלוי כפי הפירות ומנהג העיר):

י **שהכל** לימונים חי נאראנגחס אגראס חי לחס קומי קון אסוקיר
דירה סהכלי מהריק"ס חיסי לחס קומי סין אסוקיר נון
דירה זרכה כלל (ועיין לקמן זחות ל'):

יא **שהכל** חיל קי קומי גואיצו קרודו פארה קילי חקלארי לס זוח
דירה סהכלי מח"זר סי ר"ד:

יב **שהכל** קאסטאנייחס קרודחס סיינדו חיל רוב דילה גינטי נון
לחס קומין קרודחס סאלצו טוראדחס או זויידחס דירה
סהכל

שכלל זכ"ל ח"ג ערך זרכות וכן טודאס לאס פרוטאס קי איסקריציומוס
 חריצה דין ט"ו חפילו סי חיי אלגונוס קי לאס קומין קרודאס דיזימוס
 בטלה דעתס (עיין קמח סלת דף נו"ו ועיין חיי אדם כלל נ"א אות
 ז' שכתב חע"פי סהס טובים לחכול שלא ע"י הדחק מזרך שכלל כיון
 שאין דרך רוב בני אדם לחוכלן לא השיבי לקרותן כרי ע"כ) סי פריצה
 די חקי קי חפילו נאצום אי קאסטאניולאס קי סון דולסיס דירה
 שכלל ודוקי וכן זינצרייוס קרודוס דירה שכלל (ודיניס אלו תלוי כפי
 הפירות וכפי מנהג העיר וכו')

יג **שהכל** איל קי ביצי דאקי קון מואיז מוסקאדס חון קון גינגיברי
 דירה שכלל סיינדו איל דאקי חיס איל עיקר (הס"ל ר"ב):

יד **שהכל** איסקריציו מרן. סוצרי איל חסוקיר דירה שכלל
 אי חיי קין דיזי בודה פרי העץ. סיינדו קריסי חין איל
 ארצול די קאנייאס. אי סוד דיטה ראזון איסקריציו איל ט"ז קי סי
 חיי דילאנטרי דיחיל חוטרס פרוטה די העץ אי דיטו זרכס העץ סוצרי
 לה פרוטה. חיס פוטר טאנצייין אס איל חסוקיר. די חיסטו סי הינציה
 קי חין לוס מאסאפאניס קי חיי מאס מונגו די חסוקיר קי די אמינדרה
 לו מיזור חיס דיזיר זרכס העץ:

טו **שהכל** איסקריציו איל ט"ז סי' ר"ה. סיצוייאס אי חזום צייזום
 קי נון סי פואידין קומיר סין פאן סיינדו סון פואירטיס
 דירה שכלל. אינפירו סי איסטאן פריסקוס דירה בורח פרי האדמה.
 אי מירה חין דיניס די האדמה דין ז':

טז **שהכל** איסקריציו מרן סי' ר"ד. טודו מודו די צינו קילה גינטי
 סי דיציראן די ביצירלו סיינדו איסטס אגרו. נון דיראן
 סוצרי איל בורח פרי הנפן סאלצו דיראן שכלל. אי סי סי יירו אי
 דיטו פרי הנפן יאה סאלי די חוצה:

יז **שהכל** איסקריציו מרן סי' ר"ח. חרינס די חונו די 5 מיניס קי
 לה צוייו אי לה מיסקלו קון אגואס. חו קון ריסטו די
 ציבראזיס. אי איסטס מויי קאלדודה קי חיס פירטיניסינטי פארה
 ציצירלה דירה שכלל:

יח **שהכל** קחינאדו די לוגומצרים קי איסטאן ציין מאזאדוס על
 ידי די אטואינדו אבוראקדו בוראקוס דילגאדוס. דירה
 שכלל. מגן חזרהס:

שכלל

יט **שהכל** פֿיזונים קי איסטאן טוסטאדוס אי מאזאדוס אסטא קיסי
איזירון מינדוס קומו לה ארינה דירה שכל . שו"ת בית
יכודה . אי מירה אין דיניס די האדמה דין י"ב :

כ **שהכל** איסקריציו מרן סי' ר"ח פאן די מיזו אי פאן די ריסטו
די לונמבריס דירה שכל אינפרימירו אי דיספואיס צורא
נפשות רבות :

כא **שהכל** איסקריציו מוכר"י אזולאי אין ספר יוסף אומץ סי' סי' ס'
סוצרי פאן די גראן טורקו קירי דיזיר לה קוקורוזה דירה
שכל אינפרימירו אי אלקאצו צורא נפשות רבות . אי דוקא קי נון איי
מיסקלאדו ארינה די 5 מיניס . אינפירו סי' איי מיסקלאדו ארינה די
5 מיניס מירה אין ערך די צורא מיני מזונות דין א' :

כב **שהכל** איסקריציו מוכר"י אזולאי אין צרכ"י סי' ר"ד דין ז' .
דולסי קי אזין די קונגס טאנטו קי לו אזין קון מייל קי
לו ייאמאן מייל רוחאדו . טאנטו קילו איזו קון אסוקיר קי לו ייאמאן
אסוקיר רוחאדו דירה שכל . וכן סומו די אוצב קוזינאדו קילו ייאמאן
טראנקופיט דירה שכל :

כג **שהכל** קושקוטוס די מאנסאנה אי די פירא אי סימיזאנטי . סי
קומי לה פרוטה קון לוס קושקוטוס . איס פוטר טאנצין
אלוס קושקוטוס קון לה צרכה די לה פרוטה . אינפירו סי קומי לוס
קושקוטוס סולו דירה שכל . (ש"ע סי' ר"ב ועיין חסד לאלפים) :

כד **שהכל** קאשקאס די פרוטה קי אזין קון מייל קומו דיזיר קאשקאס
די אחרונים וכן קאשקאס די נאראנגה . איי קין דיזי קי
קאלי דיזיר העץ . אי איי קין דיזי האדמה . אי איי קין דיזי שכל .
אי איל מנסג איס די דיזיר צורא פרי האדמה . (חסד לאלפים סי' ר"ב)
אינפירו איל רב זכ"ל ח"ג איסקריציו די דיזיר שכל . ואיס הישר
בעיניו יעשה . אי מירה אדילאנטרי אין דין מ"א . (וצבא"ה סי' ר"ב
סכת לברך שכל וכן נוהגין בכל מדינות ישמעאל) .

כה **שהכל** פרוטה קילה קוזיטו אי סי דיזאזו פור אינטירו . קומו
דיזיר איל פיסטיל קיסי אזי די פרונאס וכן טודו מודו
די פרוטה קילה מאגוקו קון איל אטואינדו אי איזו די אייאס דולסי
קומו דיזיר צינצריאדה אי לימונאדה אי סימיזאנטי . איי קין דיזי קי
קאלי דיזיר העץ . אי איי קין דיזי שכל . אי פארה סאליר די ספק
דירה שכל . אינפירו סי לאס מאגוקו קון לה מאנו נון סי טרוקסו
צרכה

ברכה (חסד לחלפים סי' ר"ב ועיין צברכ"י סי' ר"ה דין ה' סכתב' פירות שדרכן בכך חף שאינו ניכר מסוחר מנרך ברפתן ודלח כהרב מגן חברהם):

כו **שהכל** קאלאצסקה קילה צוייו חי לכ חזין קון מייל או קון חסוקיר דירה סהכל • סיינדו ינאס סי דיחזי סו פירמה פור חיי-טירו • חייסי לה רחיירון קון רחיקו • פור ספק דירה ברכה סהכל • (נוה שלום סי' רס"ט חס"ל סס):

כז **שהכל** קאצקאס די קארפוס קי חיי ממשות חי לאס חרחספאן חייבי ציין לה חנוחה • סי לה חנוחה חיסטה קלארה קי דיסינדייו חיל פסולת פארה חצאטו דירה סהכל • (הלק"ט ח"א סי' כ"ו) חיינפירו חיל רב גינת ורדים כלל א' סי' כ"ו חייסקריייו קי דיזי ברכה צורח פרי האדמה • וכמעין יבחר לו:

כח **שהכל** צינו קוזינאדו חיי קין דיזי קי קאלי דיזיר סהכל • חי חייס פסול פארה קידוש • וכן סי חיי חין חיל צינו חפילו חין פוקו די מייל חייס פסול פארה קידוש • חס"ל סס • חי מירה חין דיניס די יין דין ט"ו:

כט **שהכל** אונאס קי נון סי אמאדוראן נונקס קי חייס לוקי יחמאמוס חגראס • וכן דאטיליס קילום קימו חיל סול חייסי סיקחרון דירה סהכל חס"ל סס:

ל **שהכל** קוזה קי קריסי חין חיל חרצול קי נון חייס עיקר די לה פרוטה • קומו דיזיר לה קאצקה די חיל דאטילאר • וכן פידחנים די לאס פאריראס דירה סהכל • חסד לחלפים סס:

לא **שהכל** מירינגינאס חי טומחטיס (פרינקיס) • וכן קונפיריס חי סימיאנטי קי חיל עיקר דיסו פלאנטאמיינטו חייס פארה קומירלאס קוזינאדאס • סי לאס קומייו קרודאס חייגה סאלחטה קון צינאגרי חי חזייטי דירה סהכל • חס"ל סס נוה שלום סס:

לב **שהכל** ליגי די אלמינדראס דירה סהכל חס"ל סי' ר"ד • וכן ליגי קון חרוז דירה סהכל סיינדו לה ליגי חייס חיל רוב • חס"ל סי' ר"ח דין ז':

לג **שהכל** צוזה קי חזין לוס גויס דהיינו חרינה די מיזו קון חנוחה • וכן בירה (פיצה) קי אינבוראגה קומו ראקי חי לה חזין קון חרינה די ייגמה או די מיזו • סיינדו לה חרינה סי דימודה חי סי חזי צינראזי דירה סהכל • חי נון חיי מסוס צסולי גויס • (סו"ג סי' קי"ד):

ל' שהכל אריצ'ה דין ח' איסקריצ'ימוס קי אין קאלדו די פיריקאס
 סיקאס וכן אין קאלדו די פרונאס סיינדו איי מחלוקת קי
 איי קין דיזי קי קאלי דיזיר העץ אי פור ספק דיטימוס קי דיגה
 סהכל איסטי דין אים דוקה קואנדו ביצי איל קאלדו סולו אינפירו
 סי קומייו לה פרוטה אינפרימירו אי דיטו העץ אים פוטר אי א קאלדו
 טאנציין קומו איל דין די איל אסוקיר קי איסקריצ'ימוס אריצ'ה דין
 י"ד פור איסטו סי קומייו לה פרוטה אינפרימירו אי קירי ביצי איל
 קאלדו טאנציין דירה סהכל אין אוטרה קוזה פארה סאליר די ספק
 או קי נון ביצה קאלדו די הושאף כלל (בא"הט סי' ר"ב):

ל' שהכל גיקולאטה די קאצי קי ציינין די נימליאה קי איסטו
 איגה קון קאצי אי אסוקיר איי קין דיזי קי קאלי דיזיר
 העץ אי איי קין דיזי סהכל אי פור ספק דירה סהכל חס"ל סי' ר"ב:

ל' שהכל איסקריצ'ייו מרן שירביט די פאסאס או די פ'גוס דירה
 סהכל אינפירו פור לה זרכה די אלקאצו איי ספק סי
 קאלי זורח נפסות רבות או קאלי על הגפן וכו' פור איסטו איל קי
 טימי די איל קרייחדור נון ביצה דיטו שירביט סאלצו בתוך די לה
 סעודה אי איסטי דין אים דוקא קואנדו איסטאן לאס פאסאס נים-
 קלאדאס קין לה אגואה אינפירו סי אפארטו לה אגואה דילאס פאסאס
 איסטונקים טייני דין די צ'ינו אי דיזי זורח פרי הגפן אי אלקאצו
 על הגפן אי דוקא קי איי אין לאס פאסאס פריסקור קיסי לאס פיזה
 סאלי מייל אינפירו סי קואנדו לאס פיזה נון סאלי מייל נון דירה
 זורח פרי הגפן (ועיין בספר קמח דהיי דף ח' בדין הושאף):

ל' שהכל אין דיטו הושאף די פאסאס אים מנהג פה עירנו אין
 סעודות די התנים אי סימיזאנטי קי אומאן אטראיר דיטו
 הושאף דיספואים דילה סעודה קון ריסטו די פרוטאס וירא שמים
 דיגה זרכה העץ אין אוטרה פרוטה אי טאנציין סהכל אין אוטרה
 פרוטה אי דיספואים קי קומה דיטו הושאף כן נראה לעניות דעתי
 אחר שראיתי מ"ס הרב קמח דהיי ודו"ק:

ל' שהכל אריצ'ה דין ל"ב איסקריצ'ימוס קי ליגי די אלמינדראס אי
 ארוז די ליגי סו זרכה אים סהכל אינפירו אני הלעיר
 נסתפקתי פור לה ליגי די לוס סי עניינים היי קי נון טיינין ני ארוז
 אי נון קירי דיגו אלמינדראס סאלצו ארינא די טריגו אי און פוקו די
 אסוקיר קי זרכה סי דיזי? לכאורה פאריסי קי קאלי דיזיר זורח
 מיני מאנות סיינדו מרן איסקריצ'ייו סי' ר"ה ה' מיני דגן ולקח קמח
 מאחד

מאחד מיני דגן וזישלו ועירצו צמים או נשאר משקין אם היה עכב
 כדי שיהיה ראוי לאכילת וללועסו מדרך צמ"מ ואחריו על המחיה. ואם
 היה רך כדי שיהיה ראוי לשהיה מדרך עליו שכל ואחריו בורה נפשות
 רבות. עוד כתב הרב גינת ורדים כורמינו שעושין להולה דהיינו שקולין
 שקדין וכדומה וזרע גד וכוהשין אותו ונוהנין בתוכו פירורי לחם דקים
 קלויין באש ואח"ך מצטלין הכל צמים ואוכלין אותו מצרכין עליו צמ"מ
 ולענין ברכה אחרונה לריך שיהיה כזית בכדי אכילת פרס ושיאכל הפ"ר
 כדי שיברך מעין ג'. ואם לאו לא יברך עליו מעין ג'. ה"כ נמלינו
 למדים קי אין דיטה ליגי די לוס סי' ענייס ה"י סו ברכה ח"ס בורה
 מיני מזונות. ח"סי חיי אין 54 דר' די דיטה ליגי 9 דר' די ארינס
 קאלי דיזיר על המחיה טאנציין. קי אנסי מיזור די טודו ח"ס קיסי
 לה קומה קון רוסקיטה או קון פאן. חי סאלי די ספק די ברכה.
 כן נראה לע"ד לפוס ריהטא כעת:

לט **שהכל** אריצה דין א' איסקריצימוס קי אין קיזו חי ריקוטה חי
 מאנטיקה דירה שכל כידוע. חי איסטו טאנציין ח"ס מנהג
 פה עירנו קי לוס סי' ענייס סיינדו נון טיינין מונגה ריקוטה טומאן און
 פוקו די ריקוטה חי און טאנטו די ארינה די טרינו חילו צויין קון
 אגואה חילו ייאמאן פארינאדיקה די ריקוטה. חי אנסי חזין אין חיל
 פסולת דילה מאנטיקה קי איגאן ארינה חילו ייאמאן סולאדה. חי כפי
 איסקריצימוס אריצה דין ל"ח. סי אינציזה קי טאנטו אינלה פארינאדיקה
 טאנטו אין לה סולאדה סי לה קומי סולה סין פאן סו ברכה ח"ס בורה
 מיני מזונות:

מ **שהכל** אריצה דין כ"ח איסקריצימוס קי אין לה קוקורוזה קי לה
 חזין פאן דיזין שכל חי אלקאצו בורה נפשות רבות. חי
 איסטיוס דין ח"ס לה מאנדרה (קאגאמאק) קי חזין לוס סי' ענייס די
 ארינה די קוקורוזה. טודו טיינפו קי נון מיסקלה ארינה די טרינו.
 סו ברכה ח"ס שכל חי אקאצו בורה נפשות רבות. אינפירו סי מיסקלו
 ארינה די טרינו דירה מזונות. חי איסטיוס דין ח"ס סי מיסקלו ארינה
 די טרינו אין חיל פאן די קוקורוזה דירה מזונות. ח"סי חיי אין 54
 דר' די דיטו פאן די קוקורוזה ח"די דיטה מאנדרה 9 דר' די ארינה
 די טרינו קי ח"ס כזית בכדי אכילת פרס. קאי דיזיר אקאצו טאנציין
 על המחיה אסיגון אציזימוס אריצה דין ל"ח. אינפירו סי נון חיי
 דיטו שיעור חי נון קומייו קי סאלצו אין טודו חיל פאן חי אין טודה
 לה מאנדרה סולו און כזית די ארינה די טרינו. אה לה אורה חיי
 מהלוקת

מחלוקת. איי קין דיזי קי קאלי דיזיר אלקאצו צורח נפשות. אי איי
 קין דיזי על המחיה. אי אנסי סי קומייו מונגו די ארינה די קוקורוזס
 אי נון קומייו די ארינה די טריגו ני און כזית אפילו הכי איי מחלקת
 איי קין דיזי קי קאלי דיזיר על המחיה. אי איי קין דיזי צורח נפשות
 רבות. אי מיזור די טודו אים טודו טיינפו קי איי מיסקלאדו ארינה
 די טריגו אין איל פאן די קוקורוזס או אין לה מאנדרה. קי נון לה
 קומה סולה. סאלצו קון פאן איקי דיגה זרכת המזון. פורקי איי קין
 דיזי טאנצין קי סי איי כזית בכדי אכילת פרם די ארינה די טריגו
 מיסקלאדו. קי קאלי דיזיר המוניה אי זרכת המזון. (ועיין זחסד
 לאלפים סי' ר"ח):

מא **שהכל** אריצה דין כ"ד איסקריצימוס קי אין לה נאראנגאדה אי
 אין לאס קאשקאס איי מחלוקת. אינפירו חני כנעיר מנהגי
 אים די דיזיר סהכל זכפרט קואנדו איי ראקי סידיזי סהכל איסי אים
 פוטר טודו קין חונה זרכת. קי קומו אים מלוה די אפוקאר
 אין קדיסים אנסי אים מלוה די אפוקאר אין זרכת אי אנסי איסקריצייו
 מרן סי' רט"ו. טודו איל קי דיזי זרכת קי נון סי אזי דימיניסטיר
 אים קומו סי גורארה אלה זאנידאד. איסקריצייו איל זא"ט. אים
 אקור די קאצאר אוטרה זרכת קואנדו יאה פואידי קיר פוטר טודו
 קון חונה זרכת. זכפרט קי פה עירנו נון איי מנהג ידוע. אי איל
 סי' רב רבי שמעון בן הסון ז"ל מנהגו היה די דיזיר סהכל כמ"ס הרב
 זכ"ל ה"ג ואיש הישר זעיניו יעשה. אינפירו פארה לוס סי' זעלי זתים
 סי מי קונסיזו טומאן קי דיגאן סהכל אין לה נאראנגאדה אי אנסי
 אין זינבריאדה אי אין לה לימונאדה אי אין לה קאלאזאסס ראידה
 אסיגון אקלארימוס אריצה דין כ"ה אי דין כ"ו. פור ראזון קי זעונות
 הרבים סי איספאנדייו איסטי מאל אין רובס די לוס סי' זעלי זתים
 קי זאן אציזיטאר זשמחות וגי' לה קאזה סי אינגי די גינטי טראיין
 איל דולסי אי איל ראקי. איל רוב דילה גינטי טומאן קון איל פירון
 לה נאראנגאדה אי איל קופיקו (זאזיקו) די ראקי סין זרכת כלל וכלל
 אי נון מאנקה קי איי אלגון ת"ח אי יאה קירי קאסטיגאר. אינפירו
 סי אצירגואינסה די דיזירלי אה פולחנו גביר! אי אה פולחנו גיליבי!
 פורקי קומי סין זרכת? אי טייני פינה איל ת"ח ה"ו. סיינדו נון
 דיפינדי פור כבוד די איל ס"ית איסו פינה אים גראנדי רחמנא ליגלן.
 אשר על כן סאזריש סי' קי ייו אגו איל שליחות די טודוס לוס סי'
 ת"ח יז"ו. וכל העם אנסים ונסים וטף ישמעו ויראו. איל דין אים קי
 נון

נון איי קוחה אין איל מונדו קי קומי איל אונברי אי נון קאלי דיזיר
 ברכה. אפילו קוחה פוקה קי קומייו קאלי סו ברכה אסיגון אציזימוס
 אריצה אין דינים די קוחאס קי נון פי דיזי ברכה כלל. דין י"ב קי
 אנסי סי לוקי צה אקומיר אים קוחה קי קריסי אין איל ארצול. סו
 ברכה אים העץ. אסיגון איסטאן ריגלאדוס מויי ציין סוס דינים אין
 לה ברכה די בורח פרי העץ. איסי אים קוחה קי קריסי אין לה טיירה
 סו ברכה אים האדמה. איסי נון אים ני דילה טיירה ני דיאיל ארצול
 סו ברכה אים שהכל. אשר על כן אנחנו את נפשותינו הללנו אי דאמוס
 אסאציר סוס דינים די לאס ברכות. וכסומע לנו ישכון בטח ושאנן
 מפחד רעה. בקילור הדברים קי אין דיטום דולפים לוס אינוינטאדוס
 אריצה קי דיגאן שהכל כיון שיש להם על מי לסמוך. אי קון לה ברכה
 די שהכל סון פוטר איל דולסי אי איל ראקי טאנציין. אי מיזור אים
 דיזיר אונה ברכה אי נון 2 אי מאל דיגאס. ואיני מאריך טירחא
 שדיי למציין. ואפשר דכ"ע יודו בזה דיכול לפטור בברכה אחת כפי מ"ס
 מרן סי' רט"ו דאסור לגרום ברכה יתירה:

מב שהכל פולחרים קי אוחאן אה איר פה עירנו סי לוס
 איזיירון קון גואיצו אי אסוקיר סו ברכה אים שהכל. אי
 סי איגארון ארינה אפילו קוחה פוקה סו ברכה אים מזונות:

מג שהכל איסקריציו מור"ס סי' ר"ח איל קי קומי סיבאדה צויידה
 דירה שהכל אל פריסיפיו. אינפירו פור לה ברכה די
 אלקאצו איי קין דיזי קי קאלי דיזיר על המחיה פור איסטו לו מיזור
 אים קי קומה קון פאן אי סאלי די ספקי. אי מירה אין דינים די
 אדמה דין י"ח:

מד שהכל איל קי קומי גופטים אי אלצונדיגאס די קארניי אי נון
 איי מיסקלאדו פאן ני און פוקו כמנהג העשירים. דירה שהכל
 נהיה בדברו אל פריסיפיו אי אלקאצו בורח נפשות רבות. אינפירו
 סי איי מיסקלאדו אפילו און פוקו די פאן מירה אין דינים די מזונות
 דין ה':

מה שהכל איל קי קומי נארנאגיקאס גיקאס איגאס דולסי דירה שהכל:
מו שהכל איל קי קומי פיפיטיקאס די קאלאצאס טוראדאס או
 קרודאס דירה שהכל. אי אין איסטו איי מונגוס קי נון
 דיזין ברכה כלל. אי נון אזין ציין סיינדו נון איי קוחה אין איל מונדו
 קיסי פואידי קומיר סין ברכה כנז"ל דין מ"ח:

שהכל

מז **שהכל** איל כלל אים קי אין טודו מודו די קוחס קי דיטו סהכל
 ייאה סאלי די חוכס אפילו אין איל כאן אי אין איל צינו
 סי דיטו סהכל ייאה סאלי די חוכס סיינדו חנקי אין טודו מודו די
 קוחס קי טייני ספק אי נון סאצי קי ברכה סי דיזי דירה סהכל :

מח **שהכל** איסטי דין קי דיזימוס על הכל שאמר סהכל ינא . אים
 דוקא אין אכילה אי סתיה . אינפירו אין אלגון גואזמו
 סי דיטו סהכל נון סאלי די חוכס . ברכ"י קי רי"ו אות ד' אי מירה
 אדילאנטרי אין מיני בשמים :

מט **שהכל** אין טודאס איסטאס קוחאס קי איסקריצימוס . סי קומייו
 חון כזית קי אים 9 דר" קאלי דיזיר ברכה אחרונה .

**בורא נפשות רבות וחסרונן על כר מה שבראת להחיות
 בהם נפש כל חי ברוך חי העולמים :**

אי איי קין דיזי קי קאלי דיזיר וחסרונס קון מ"ס אלקאצו ואיש הישר
 בעיניו יעשה . יירו נון אים (עיין בא"הט סי" ר"ז ועיין בר"הס בכרכות) :

נוטה די דינים די פרוטאס קי סו ברכה בורא פרי העץ

א **העץ** איסקריצייו מרן סי' ר"ב טודו מודו די פרוטה קי קריסי אין
 איל ארצול דיזי ברכה אל פריסיפיו בורא פרי העץ אפואירה
 די איל צינו קיסי דיזי ברכה בורא פרי הגפן . אינפירו סי איל צינו
 איסטס קוזינאדו או איי מייל מירה אין ערך די סהכל דין כ"ח . אי
 אין דינים די יין דין ט"ו :

ב **העץ** איסקריצייו מרן סס' טודו מודו די ארצול די קואנדו סאקאן
 פרוטה דיראן ברכה העץ . אך בתנאי קי נון סייאה דיטה
 פרוטה אמארגה או אגרה קי נון אים ראוי פארה קומירלה אפילו על
 ידי הדחק . קי איסטונסים נון סי דיזי ברכה כלל . אי מירה אריצה
 אין ערך די קוחאס קי נון סידיזי ברכה כלל דין א' פור דין די לאס
 זארדאלייאס :

ג **העץ** אזייטי די אוליצה קי חוחן אה ביציר פארה קי אצרה איל
 קואירפו קון קאלדו די פיפנוס או ריסטו די ביצראזים אפילו
 קי איל אזייטי אים מאס פוקו קי איל קאלדו . איל אזייטי אים איל
 עיקר אי דיזי ברכה העץ . ע"ע סס' . אינפירו סי דיטו אזייטי לו ביצי
 סולו וכן אזייטי די ריסו קי לו ביצי סולו מירה אריצה אין ערך די
 קוחאס קי נון סידיזי ברכה כלל דין ג' . אינפירו סי דיטו אזייטי די
 ריסו

ריקו לו ביצי קון קאלדו די אלגוטום ביצראזים דירה זרכה די סהכל
אי חנסי טודו מודו די קומידה אי ביצראזי קי קומי אי ביצי פור
מיליזינהי סי טייני סו סאצור זואינה איסו פאלחדאר סי אפרוציגה
די אייוס. דירה זרכה קוצרי אייוס אל פריסיפיוו אי אלקאצו. (ס"ע
סי' ר"ד):

ד העץ איסקריציוו מרן סס. אלמינדראס גיקאס אמארגאס דירה זרכה
העץ. לה ראזון איס סיינדו סון גיקאס איל עיקר לוקי סי
קומי איס לה קאצקה אי לה קאצקה נון איס אמארגה. אינפירו סי
קומי אלמינדראס אמארגאס מירה אריצה אין דיניס די קוזאס קי נון
סידיזי זרכה כלל דין ד'. איסי קומי אלמינדראס דולסיס קון קאצקה
מירה אין ערך די סהכל דין א':

ה העץ דאטיליס קי לוס מאגוקו קון לה מאנו אי איזו די אייוס
מאסה אי קיטו די אייוס לוס קואיטקוס. אפילו הכי נון סי
טרוקה סו זרכה אי דיזי זרכה פרי העץ. אי אלקאצו על העץ ועל
פרי העץ ס"ע סס:

ו העץ טודו מודו די פרוטה קיסי פואידין קומיר קרודאס אי קוזי-
נאדאס קומו דיזיר פיראס אי מאנסאנאס. טאנטו קרודאס
טאנטו קוזינאדאס או זויידאס או אסאדאס סו זרכה איס העץ. אי
סי נון סי פואידין קומיר קרודאס סאלצו זויידאס. מירה אריצה אין
ערך סהכל דין ט' אי דין י"ב. אי דיטום דיניס איסטה דיקולגאדו
אסיגון לאס פרוטאס אי איל מנהג העיר:

ז העץ סיריזאס ציטנאס אמוראס דירה העץ. אי אין דיטום מיניס
סון טופאדוס גוזאנוס מויי גיקוס זפרט אין לאס אמוראס
טינימוס ריסיצידו קי איי גוזאניקוס קי נון סי פואידין ציר סאלצו א
אוזו די איל סול. אי פור דיטה ראזון נון לאס קומימוס דיטהס פרוטאס
אקי אוטרו קי ששהיינו אזימוס אי מאס נון קומימוס. ושומר נפשו
ירחק מהם. סיינדו קאדה גוזאנו קי קומי פאסה 4 לאוין איסי קומי
אורמינה או שרץ העוף פאסה 5 לאוין. סי טופה קי אין פוקו טיינפו
פאסה מיליוניס די לאוין רחמנא לינלן. הנה כי כן ושמת סכין זלועך
אס זעל נפש אהה ושומר פיו ולסונו שומר מזרות נפשו. וכל אכליו
יאשמו רעה תזא עליהם כי תולעתם ל"ו תמות רחמנא לינלן:

ח העץ ניטפולאס (מוטמולאס) פינייוניס זורינילאס אלחארוצאס דירה
העץ. אי ריסטו די פרוטאס ייאה איסקריציומוס איל כלל
אריצה דין א':

ט העץ פֿרוטה קי קריסי אין ירושלים קיסי ייחמה אינו די חדס
 הרחשון אי חנסי פינייוניקום די חצרון דירה העץ אי אקאצו
 בורח נפשות רבות (עיין פרי האדמה ה"ח דף כ"ד ודף כ"ה • הקד
 לחלפים סי' ר"ב):

י העץ לחם זארדילייחם קי איסקריציוום אריצ'ה קי נון קידיזי ברכה
 כלל • אינפירו סי דיטחם זארדילייחם לחם בויו קון מייל או
 חסוקיר אילו איזו חושףחך כמנהג • פאריסי קי קאי דיזיר העץ • וסמוכות
 שלי ממה שכתב מרן סי' ר"ב שקדים המרים חם מתקן אותם על ידי
 החור או דבר אחר מדרך העץ מטעם שנקרא פרי חלל שאינו ראוי
 לחובלו מפני מרידותו. ואלו הזרדילייחם גם כן נקראו פרי אל שאינם
 ראויים לאכילה מפני חמילותן כידוע • כן נראה לע"ד ועדיין נש"ח •
 וללחח מידי ספק יברך העץ וסהכל על פרי אחר כמ"ס בדיני סהכל
 דין ל"ז:

יא העץ חיל כלל די דיטחם זארדילייחם חים טודו טיינפו קי לחם
 בויו קון חיל פישקאדו נון סון ראויין לאכילה כלל אי חזי
 דחנייו • הראייה קי אפילו לוס חומות נון קומין דיטה פֿרוטה נון גויס
 אי נון ערלים כידוע פה שארתיי זולת ישראל • אי דוקא קון פישקאדו
 איסי לחם קומי סין קוזינאר צידרים נון דיזי ברכה כלל • אינפירו
 טודו טיינפו קילה גינטי נון לחם בויו קון חיל פישקאדו פור ראזון קי
 ייחה סון דולסים איסי בזייחה חיל פישקאדו • איסטונסים דירה סוצרי
 דיטחם זארדילייחם העץ כן נראה לע"ד • ואיש הישר בעיניו יעשה •
 וסיענצ"ת ועיין בערך למ"ד ודו"ק):

יב העץ סי דיטו ברכה די בורח פרי העץ סוצרי חיל צינו ייחה
 סאלי די חובה • (יוסף חומץ סי' ע"ג):

יג העץ סי דיטו סוצרי חיל פאן בורח פרי העץ נון סאלי די חובה •
 (בית מנוחה דף מ"ז ע"ב):

יד העץ סי כי ירו אי דיטו ברכה סוצרי פֿרוטחם די חיל ארצול
 בורח פרי האדמה ייחה סאלי די חובה • אי נון קאלי קי
 טורני חדיזיר ברכה די העץ • אי חנסי סי בדיעבד דיטו ברכה סוצרי
 לחם חובחם בורח פרי הגפן ייחה סאלי די חובה • ש"ע:

טו העץ אין טודחם איסטחם פֿרוטחם סי קומייו חון כזית • קאל
 דיזיר ברכה אחרונה בורח נפשות • איסו נוסח מירה אריצ'ה
 אין דינים די סהכל דין מ"ט:

נוטה

נוטה די דינים די פרוטאם קיסו זרכה זורח פרי האדמה

ה האדמה טודו מודו די פרוטה קי קריסי אין לה טיירה סו זרכה
אין האדמה איסקריציו מרן סי' ר"ב דין י"ז סוצרי לה
קאנילה דירק זורח פרי האדמה:

ז האדמה איסקריציו מרן סס' סוצרי פימיינטה אי גינצירי קואנדו
איסטאן פריסקוס דירק האדמה:

ח האדמה איסקריציו מרן סי' ר"ג גינצירי טאנטו צידרי טאנטו
סיקו קי לו איזו קומו דולסי דירק האדמה:

ט האדמה איסקריציו איל זא"הט סוף סי' סס' סוצרי קופיטה
קי אזין קון מייל או קון אסוקיר די גונגולי (סוסאן) דירק
האדמה:

י האדמה איסקריציו איל רב ש"ות יעב"ץ ה"ב סי' קמ"ב איל קי
קומי גראניקוס די קאצי טוראדו דירק האדמה מח"ב
סי' ר"ד:

יא האדמה איסקריציו מרן סוף סי' ר"ג ראצאנו קי איסטא איגו
סאלאטה דירק האדמה אי מירק אריצא אין ערך
סהכל דין ט':

יב האדמה איסקריציו מוכר"י חזלאי אין שיורי זרכה סי' ר"ה י
אזום אי פורוס טאנטו קי לוס קומייו קרודוס טאנטו
קי לוס קומייו קוזינאדוס דירק האדמה אי מירק אין דינים די
סהכל דין ט"ו:

יג האדמה איסקריציו מרן סי' ר"ה נאצום קוזינאדוס או אינטרוטי
קון צינאגרי און קון הרדל דירק האדמה וכן מירינצינאס
אי פרינקיס קוזינאדוס או אינטרוטי וכן קוליס אינטרוטי או קוזינאדאס
וכן פאפריקאס אינטרוטי וכן קאלאצאסס אינטרוטי או קוזינאדאס וכן
גיקונדרוק (גיקונדורייאה) צויידו או אסאדו וכן קונפיריס צויידוס
או אסאדוס וכן גראן טורקו קירי דיזיר פינייאה (קוקורוז) צויידא
או אסאדא וכן קאלאצאסס צויידא או אסאדא וכן פיניוס מילונים
קארפוזיס סוצרי טודו איסטו דירק האדמה אינפירו סי קומי די
דיטאס פרוטאס קרודאס אי נון אין ריגלא די קומירלאס קרודאס
מירק אין דיני סהכל דין ט' אי אפילו קי לאס קורטו דיטאס פרוטאס
אס פידאסיקוס גיקוס נון סי טרוקס סו זרכה ועיין חסד לאלפים
סימן ר"ג:

האדמה

ט האדמה אריצה די ס' איסקריציונס קי אין איל קאצי טוראדו
דירה האדמה. אי אפילו סי מיסקלו מונגו חסוקרי.
איל קאצי אים איל עיקר אי דירה האדמה חס"ל סי ר"ב. ועיין זכ"ל
ח"ג דף נ"ג:

י האדמה ייחודאס (אמוריקאס די קאנפו) קי קריסין אין לאס
ייצאס אין לה מונטהניאה דירה האדמה. זח"ס
סימן ר"ג:

יא האדמה טריגו או חונו די 5 מינים קי לוס צויו אי לוס גראנוס
איסטאן אינטירוס. דירה ברכה בורה פרי האדמה.
אי חלקאצו בורה נפשות רבות. אי אי קין דיזי קי חלקאצו קאלי
דיזיר על המחייב. אילו מיזור אים קיסי חקאצדי חקומירלו קון פאן
אי סאלי די ספק. אינפירו סי לוס גראנוס נון איסטאן אינטירוס.
סאלצו סי אפיגארון טודוס אינגונטו קומו איל דרך די איל חמין די
סבת דירה בורה מיני מזונות אי על המחייב. (חס"ל סי ר"ח. אי
מירה אריצה אין דינים די שכל דין מ"ג:

יב האדמה איסקריציו מרן סי ר"ב איל קי קומי פיצונים או חצאס
צוידאס דירה האדמה אי חלקאצו בורה נפשות רבות:

יג האדמה בליציוס טוראדוס או סוקרייאדוס סו ברכה אים אדמה.
ק"ס דף מ"א. אינפירו איי מקום צסולי גוים אין דיטוס
בליציוס. אינפירו קואנדו לוס טורה איל גידייו מווי ציין ייאה לוס
פואידי קומיר:

יד האדמה סאלאטה אי ליגוגה קי לאס קומין קרודאס סו ברכה
אים האדמה. אינפירו סי חזי דימינסטיר מווי ציין
באדקארלס פור גוזאנו. סיינדו קאדה גוזאנו קי קומי פאסה 4 לאוין
סי טופה קי אין חונה ליגוגה קי קומי פאסה 100 לאוין ח"ו. אשר
על כן וסמת סכין בלועך אס צעל נפס אהה.

טו האדמה סי אין לונאר די דיזיר המוליא אין איל פאן דיטו בורה
פרי האדמה. צדיעבד ייאה סאלי די חובה אי נון קאלי
קי טורני אדיזיר המוליא. (עיין צבית מנוחה צדף מ"ו ע"ב:

טז האדמה סי סי יירו אי דיטו ברכה סוצרי פרוטאס דילס טיירה
בורה פרי העץ נון סאלי די חובה אי קאלי קי טורני
אדיזיר בורה פרי האדמה:

האדמה

י האדמה אין טודאס איסטאס פֿרוטאס פי קומייו חון כזית קאי
 דיזיר ברכה אחרונה צורח נפשות רבות אי מירה אין
 דינים די סהכל דין מ"ט אי אין דיטע ברכה די צורח נפשות איל רוב
 די לוס בעלי בתים נון לה דיזין אינפירו איסטאן ייראדוס סיינדו
 איל דין אים קי טודו מודו די קומידה קי קומייו אי איי כזית אים
 חייב די דיזיר צורח נפשות אי אנסי טודו מודו די ציבֿראזי קי ציי
 אסיגון איי חון רביעית קי אים 27 דר' קאלי דיזיר צורח נפשות אי אי
 מונגוס קי ציבֿין ראקי אי אנסי איי מונגוס קי ציבֿין סֿירביט קאלי
 קיסי אקאצידין אדיזיר צורח נפשות סי ציבֿין 27 דר' :

ה האדמה איסקריציוו איל רב זכ"ל ח"א דף ט"ז ע"ב קי דוקא
 ברכת המזון סי נון דיטו איסטאס אה טיינפו אה דיזיר
 אסטא 6 אוראס אינפירו סי קומייו אלנונא פֿרוטא או ציבֿיו אלגון
 ציבֿראזי מאנקו די אונה אורה סי פאסו אים דיסטאזו אי נון פואידי
 דיזיר ברכה אחרונה קי אנסי סי אקאצידין אדיזיר ברכה אחרונה תכף
 ומיד וטוב לו :

נוטה די דינים קיסו ברכה אים צורח מיני מזונות

א מזונות קוקורוזא או מאנדרה קי מיסקלו ארינא די 5 מינים אפילו
 קוזה פוקא דירה ברכה צורח מיני מזונות איסי איי אין
 סיעור די 54 דר' 9 דר' די לוס 5 מינים דירה אלקאצו על סמהייס
 מירה אריצא אין דינים די סהכל דין מ' :

ב מזונות ליגי קילא איזו קון ארינא אי אנסי פֿורמיגו קי חזין פארה
 איל האזינו דירה מזונות מירה אריצא אין דינים די סהכל
 דין ל"ח :

ג מזונות ריקוטה קי מיסקלו ארינא אי אנסי סולאדה קי מיסקלו
 ארינא דירה צורח מיני מזונות מירה אריצא אין דינים
 די סהכל דין ל"ט :

ד מזונות איסקריציוו מוכר"י אזולאי כברכ"י סי' ר"ח סוצרי איל ארוז
 טאנטו קי איסטאן לוס נראנוס אינטירוס טאנטו קי איסטאן
 דיזאייגוס סיינפרי דירה צורח מיני מזונות אי אלקאצו צורח נפשות
 אי איל סימן אים חמ"ן "ארוז" מזונות "נפשות" :

ה מזונות איל קי קומי פאשאס (פֿריטאס) אי פולפיטאס קי אים
 רינגלע די מיסקלאר פאן אפילו קי איי קוזה פוקא די פאן דירה
 מזונות

מזונות • חסיגון ייאה לו אצזימוס אין ערך פ' דין י"א • אינפירו פור
 לה זרכה אחרונה נסהפקתי אני הלעיר קי זרכה סידיזי אין דיטאס
 קייופטיס קי איי פאן • סיינדו איי קין דיזי קי טודו טיינפו קי נון
 קומייו און כזית זכדי אכילת פרס דיזי זורח נפסות רבות • אינפירו
 איי קין דיזי קי אפילו קי קומייו מאס מונגו די קארני אידי פאן נון
 אובו ני און כזית • קאלי דיזיר על המהייה • חסיגון ייאה לו אצזימוס
 אריצה אין דינים די שהכל דין מ' • קי פור איסטו לו מיזור די טודו
 אים די נון קומיר נון גופטיס נון אלזונדינאס קי איי מיסקלדו פאן
 סיינדו איי מחלוקת פור לה זרכה אחרונה • אינפירו קי ייאה קומייו
 דירה זורח נפסות רבות אלקאצו אי ייאה סאלי די הוצה : (סהרי הרב
 ג"ור כלל א' סי' ט"ו הוכיח שאס במקום שהיה לו לזרך זרכה אחרונה מעין שלם
 טעה זבירך זורח נפסות רבות • וכן אס במקום שהיה לו לזרך זרכה אחרונה זכ"ר
 טעה זבירך מעין שלם ילא • וכ"ס זכ"ל דהלכה רוחת היא כ"ז סלא יס כזית זכדי
 אכילה פרס אינו מזרך מעין שלם וספק זרכות לכקל ע"כ יזרך זכ"ר כנלע"ד
 ועיין חס"ל סו' ר"ב דין ה' זבטיקרי הד"ט סי' ט' הות מ"ה שכ"כ עי"ס ועיין לקמן
 זדיני פוטר דין ד' זכדיני פאשאס דין וי"ו :

ו מזונות סימיטיס קי לוס אמאסאן קון אגואה די גארצאנסוס •
 טודוס לוס פוסקיס אטורגאן קי נון פואידי דיזיר אין אייוס
 מזונות סאלצו קאלי דיזיר המוליה אי זרכת המזון • עיין קמח סלת דף
 מ"ז • אי אנסי לאס רוסקיטאס קי אזין פה עירנו קאדה ערב שבת אי
 אנסי לאס רוסקיטאס קי אזין פה עירנו היל פאנאדירו גידייו • טודו
 טיינפו קילה מאסה נון סי אמאסו קון אזייטי קאלי דיזיר המוליה אי
 זרכת המזון חסיגון ייאה לו אצזימוס אדילאטרי אין ערך כסנין אי
 אין ערך די דינים די לוס פאסטיליס :

ו מזונות מאקארונים קאלסונים פידייוס אליטרייאה טאייארינאס
 אי סימיזאנטי • טודו מודו די קוזה קיסי קוזינו אין טינגירי
 דירה זרכה זורח מיני מזונות טאנטו קי אסיטיגואו סוצרי אייוס סו
 פעודה טאנטו קי נון אסיטיגואו • טאנטו קי לוס קוזינו קון אגואה
 אי אזייטי טאנטו קי לוס קוזינו קון מייל אי ליגי אי סימיזאנטי • אי
 אפילו קי קומייו מאס די 72 דר' דירה זרכה זורח מיני מזונות •
 זרכ"י סי' קס"ה • אי אנסי איסקריציוו היל רב נחפה זככף סי' ז' •
 אינפירו אלקאצו איסקריציוו קי איל קי טימי די איל קרייחדור דיגה
 זרכה סוצרי אוטרו פאן אי דיגה המוליה אי זרכת המזון אי סאלי
 די הוצה לכולי עלמא אי מירה אין דינים די כסנין דין ט' :

מזונות

ח מזונות איסקריצירימוס חיל נוסה די לה ברכה די על המחיה .
סיינדו חין לוס ליצרוס נון איסטטה דיטו נוסה וזכו דווקנית :

ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם . על המחיה ועל
הכלכלה ועל תנובת השדה ועל ארץ חמדה טובה
ורחבה שרצית והנחלת לאבותינו לאכל מפריה ולשבוע
מטובה רחם " אלהינו עלינו ועל כל ישראל עמך ועל
ירושלים עירך ועל הר ציון משכן כבודך . ועל היכלך
ועל מזבחך ובנה ירושלים עיר הקדש במהרה בימינו
והעלינו לתוכה ושמחנו בה . ונברכך עליה בקדושה
ובטהרה (רצה והחליצנו במצותיך ובמצות יום השביעי
השבת הגדול והקדוש הזה) (וזוכרנו לטובה ופקדנו
לברכה ביום חג פ' או ביום ראש חדש הזה) כי אתה
טוב ומטיב לכל ונודה לך על הארץ ועל המחיה ועל
הכלכלה ברוך אתה " על הארץ ועל המחיה :

סי קומייו פרוטאס די ארץ ישראל קי סון חוצה חי פאסאס אינוס
מאנגראנה אזייטונאס דאטייליס . סי קומייו חון כזית די דיטאס
פרוטאס קאלי דיזיר

ברוך אתה " אלהינו מלך העולם . על העץ ועל פרי
העץ ועל תנובת השדה וכו'
לה ברכה אינטירה . חי איסקאפה

ברוך אתה " על הארץ ועל הפירות :

חי חין ארץ ישראל איסקאפה על הארץ ועל פירותיה (ועיין
בדיני לירוף כ"ב) :

סי ביציי חון רביעית די צינו קי אים 27 דר' דירה ברוך אתה ה'
אלהינו מלך העולם על הגפן ועל פרי הגפן ועל תנובת הסדה וכו'
חי איסקאפה ברוך אתה ה' על הארץ ועל פרי הגפן . דיטו נוסה לו
טרוטו חיל רב חס"ל סי' קס"ה וסי' ר"ח .

(ועיין בחיי אדם ובצח"ה ר"ה סכ"כ וכן מלחתי נמי סכ"כ הרב מטה יבודה לזכ
סלריך להזכיר תיבת ה' בכי אתה ה' טוב ומטיב וכו' ורבים חין נזכרים . וכן חין
חותמין על המחיה ועל הכלכלה מקום דחין חותמין בשחים) :

דמשק אות ב' אליעזר

א"י מונגוס די לוס סי' בעלי בתים קי ייראן חי דיזין על המחיה
חי איסטו חיס לקון די ארימאטאמינטו מחית עמלקי קי חנסי
סי אקאצידין מווי ציין אדיזיר על המחיה לה חי"ת אריצ'אטאדה.
קי סי נון סי אקאצידאן קרוצ הדבר קי חיס ברכה לבטלה ה"ו. וכזכיר
במילי דברכות ינוסו מעליו אנהות ויחולו על ראשו ברכות:

ט מזונות סי קומייו פרוטאס די 7 מיניס חי קומייו מזונות חי ביציו
טאנציין צינוי חיס כולל טודו חין חונה ברכה חי אקו-
נאנטה על המחיה חי דיספואיס על הגפן חי דיספואיס על העץ חי
דירה על המחיה ועל הכלכלה ועל הגפן ועל פרי הגפן ועל העץ
ועל פרי העץ וכו'. חי אלקאצו איסקאפה על הארץ ועל המחיה ועל
פרי הגפן ועל הפירות מירה חין דיניס די כסנין דין ד' חי חין דיניס
די לירוף דין נ"ב מירה חייחי:

י מזונות לה פאפיקה קי חזין די מינדרוגוס די פאן מירה אדילאנטרי
חין דיניס די כסנין דין ו' קומו חיס סו דין:

יא מזונות קי חוזאן אה טראיר חין לה מיזה טיפסיטי באקלאכה
אורמאניקיס (דידיקוס) חי סימיאנטי מירה חין דיניס
די כסנין דין ב' וג':

יב מזונות ציסקוטילה (ליקאה) או ציסקווגוס קי לוס מוזה חין לה
ליגי. או חין חיל צינו מירה חין דיניס די נטילה לאכילה
דין ה' חי מירה חין דיניס די לירוף דין ב':

דיני ברכת הלבנה

ח ברכת הלבנה איסקריציו מור"ס סי' תכ"ו. קי נון סי
פואידי דיזיר ברכת הלבנה סאלצו חין
לה נוגי חין לה אורה קילה לונה איסקלאריסי חי סו קלארידאד סי
קוניסי חין חיל טירינוי חי טאנציין קי נון חייגה נוצי דינאטו דילה
לונה אינפירו סי חיי נוצי דילגאדה פואידי דיזיר ברכה מג"ח:

ט ברכת הלבנה איסקריציו מוהר"י חזולחי חין מורה באלבע סי'
ו' אות קפ"ד: קואנדו דיזי ברכת הלבנה סי
אקאציד די קי איסטי מווי ציין קלארה. איסי חיי הפילו נוצי דילגאדה
סוצרי חייאה נון דיגה ברכה. איסי טייני אלגונה נוצי אלמדו חי ייאה
סאצי קיסי צה אקוצריר חין לואיגו נון אינפיסי אדיזיר ברכה מג"ח.
איסי אינפיסו אדיזיר לה ברכה איסי קוצריו קון נוציס איסקאפי לה
ברכה (הרדב"ז ה"ח סי' קנ"ז) ברכת

ג ברכת הלבנה איסקריצ'יוו חיל רב גור חריה סי איסטה חיל טיינפו
 נוצל'אדו חי נון פוד'ירון דיזיר ברכת הלבנה חי
 סאלייו לה לונה סירקה לבין השמשות איסי איספאנטאן קי סי איספיראן
 אסטה לה נוגי חמש קיסאס סי קוצ'רירא קון נוצ'יס חי מותר די
 דיזיר בין השמשות עיין סס :

ד ברכת הלבנה איסקריצ'יוו מוהר"י אזולאי בכרכ"י סס ומורה
 בחלבע אות קפ"ה חי זואינו די סאליר אפואירא
 אדיזיר ברכת הלבנה איסי טייני אלגונס דולור פואידי דיזיר ברכה
 דילה צינטאנה איסי טייני לער די חיל איירי קי איסטה החזינו חי
 סי איספאנטה קי נון לי חנה דאנייו חי קיסאס פאסארה חיל טיינפו
 דילה ברכה פואידי דיזיר ברכת הלבנה קואנדו לה צ'יהי פור חיל
 ג'אס חך בתנאי קילה צ'יחה די חיל ג'אס קלארה חי רילונבראנטי
 חי חיל רב זרע חמת ח"ג סי' מ"ג איסקריצ'יוו חיל החזינו קי נון
 סי פואידי הליצ'אנטאר די לה קאמה חי קיטאר סו קאצ'יסס אפואירא
 פור צ'יחיר לה לונה אין לה אורה דילה ברכה נון דיגה לה ברכה
 סאלצו בלא סס ומלכות — איסקריצ'יוו חיל רב עיקרי הד"ט סי' ט"ז
 קי מיזור איס די דיזיר ברכת הלבנה דיבאשו די חלה די טיז'אדו מאס
 די דיזיר ברכת הלבנה דיבאשו די חיל חויר די חיל סיילו סי איס אגון
 לוגאר קי נון איס לינפ'יוו :

ה ברכת הלבנה איסקריצ'יוו מרן סס נון דיראן ברכת הלבנה
 אסטה קי פאסין סייטי דייחס קונפלידוס די לה
 אורה די חיל מולד איסי סונטראי סו טיינפו אסטה חיל 16 די חיל
 מולד חי חיל 16 בכלל (ברכ"י סס)

ו ברכת הלבנה איסקריצ'יוו מרן סס מלוה מן המוצחר איס
 די דיזיר ברכת הלבנה אין נוגי די אלהאד חי
 איס סימן ברכה פארה אקיל מיז אינפירו נון דיראן ברכת הלבנה
 אין נוגי די אלהאד קי אקאיסייו אין חיל יוס טוב מור"ס סס :

ז ברכת הלבנה איסקריצ'יוו חיל גאון חיל רב יחזקאל לנדא זל"ל
 בש"ת נודע ביהודה ח"ח סי' מ"ח סי נון דישו
 ברכת הלבנה אסטה לה נוגי די 15 פארה מודרי קי איסטו'צו נוצל'אדו
 חי סימיזאנטיי חי אין לוקי איסטה דיזינדו לה קריחה שמע די ערבית
 סאלייו לה לונה איסי איספירא אסטה קי דיזי קריחה שמע חי ערבית
 ייחה סיצה חיל טיינפו די דיזיר ברכת הלבנה ודאי קי סינדו קי
 איס

אִים אֹרֶה דִּי אֶפְרִיטוּ מוּיִי בֵּינן פּוֹחִידִי דִּיסְטֹאֲזֶהֱר לֵה קִרְיֹאת שְׁמַע
 אִי דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה • אִינְפִירוּ סִיפּוֹחִידִי פֹאֲרֵה אִיסקֹאפֹאֲר לֵה פִרְסָה
 דִּילֵה קִרְיֹאת שְׁמַע אִי דִּיסְטֹאֲזֶהֱר אִינְטֵרִי פִרְסָה אֵה פִרְסָה נֹון דִּיסְטֹאֲזִי
 אִין מִידִיִּו סֹאֲלֶצֶו דִּיסְטֹאֲזִי בֵּין פִּרְק לִפְרָק :

ה ברכת הלבנה מֵאֵם אִיסקֹרִיבִיִּו שֶׁס • סִי אִין נוֹגִי דִּי פּוֹרִים
 אִין לֹוקִי אִיסקֹטֹאֲן מִילְדֶאֱנְדוּ לֵה מְגִילֵה אֶקּוֹנְטִיִּסִיִּו
 קוֹמוּ אִיסקֹטוּ קִי יִיֵאֵה צֵה אֶפֹאֲסֹאֲר אִיל טִיִּינְפּוּ דִּי דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה
 אֶנְטִים קִי אִיסקֹאפִי לֵה מְגִילֵה • סִי טוֹדוּ אִיל קֶהֱל נֹון דִּישְׁרֹון בִּרְכַת
 הַלְּבָנָה • אֵלֵה אֹרֶה דִּיסְטֹאֲזֶהֱן טוֹדוּס לֵה מְגִילֵה אִי דִּיזִין בִּרְכַת הַלְּבָנָה •
 אִי דִּיסקֹאִים אִיסקֹאפֹאֲן לֵה מְגִילֵה • אִינְפִירוּ סִי אֹון יֵהִיד נֹון דִּישׁוּ
 בִּרְכַת הַלְּבָנָה אִי אִיסקֹטֵה מִילְדֶאֱנְדוּ לֵה מְגִילֵה בְּנֶבֶר נֹון דִּישְׁי דִּי מִילְדֶאֲר
 לֵה מְגִילֵה בְּנֶבֶר פֹאֲרֵה דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה :

ט ברכת הלבנה מֵאֵם אִיסקֹרִיבִיִּו שֶׁס • אֶפִּילוּ סִי אִיל יֵהִיד אֶאִינְדֵה נֹון
 אִינְפִיסוּ פֹאֲרֵה מִילְדֶאֲר לֵה מְגִילֵה • אִי טִיִּינִי
 דִּילֶאֱנְטֵרִי לְבֹור קִי צֵה אֵה אִינְפִיסֹאֲר קֹון אִיִּוס • אִי טִיִּינִי טֶאֱנְבִיִּין
 דִּי דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה סִי אִינְפּוֹסֶה בִּרְכַת הַלְּבָנָה פּוֹר אִינְטִירוּ אֶטֶאֱל
 דִּי דִּיזִיר לֵה מְגִילֵה בְּנֶבֶר :

י ברכת הלבנה מֵאֵם אִיסקֹרִיבִיִּו שֶׁס • סִי טוֹדוּ אִיל לְבֹור אִיִּינְדֵה
 נֹון אִינְפִיסֹאֲרֹון אֶדִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה אִי אִיל טִיִּינְפּוּ
 נֹון פֹאֲסָה • אִי טוֹדוּ אִיל לְבֹור אִיִּי דִּילֶאֱנְטֵרִי דִּי אִיִּוס דּוּס מְנֹות ?
 אִינְפִירִימִירוּ קִי דִּיגֹאֲן בִּרְכַת הַלְּבָנָה סִיִּינְדוּ טִינִימוּס אִיל דִּין תְּדִיר קוֹדֶם
 אִי טֶאֱנְבִיִּין קִי אִיִּי דִּיִּסִיר הוּשֶׁס קִיִּסי קוֹבֶרִירֵה קֹון נוֹצִים דִּיסקֹאִים :

יא ברכת הלבנה מֵאֵם אִיסקֹרִיבִיִּו שֶׁס • אִין רִיסקֹטוּ דִּי דִּיִּיֵאֵם
 דִּי אִיל אֶנִּיִּו • סִי לֵה לֹונֵה אִיסקֹלֶאֲרִיִּסִיִּו
 אִי אִיִּי דִּילֶאֱנְטֵרִי דִּינוּס דּוּס מְנֹות קִרְיֹאת שְׁמַע אִי בִּרְכַת הַלְּבָנָה • סִי
 אִיִּי אִיִּינְדֵה נוֹגִים קִי נֹון אִיִּי דִּי סִיר הוּשֶׁס קִיִּסי קוֹבֶרִירֵה לֵה לֹונֵה •
 אֵה לֵה אֹרֶה קִרְיֹאת שְׁמַע אִים מִיִּזֹור דִּיזִיר אִינְפִירִימִירוּ • סִיִּינְדוּ אִים
 מִדֶאֱוִרִיִּיתֵה אִי טֶאֱנְבִיִּין אִים תְּדִיר • אִינְפִירוּ סִי אִיל טִיִּינְפּוּ אִים קוֹרְטוּ
 קִי אִיִּי דִּי קוּסְפִיגֶאֲר אֵה נוֹצִים • אִי אֶנְסִיִּי בִּי אִיל טִיִּינְפּוּ אִיסקֹטֵה לוֹצִיִּיוּ
 אִי כְּפִי אִיל זֹמן אִיִּי דִּיִּסִיר הוּשֶׁס אֶפִּילוּ אִין 3 נוֹגִים קִי נֹון סִי פּוֹדֶרֶה
 דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה • אֵלֵה אֹרֶה בִּרְכַת הַלְּבָנָה אִים קוֹדֶם אֶנְטִים דִּי
 עֶרְבִית • אִי אֶנְסִיִּי אֹוּוּ אִיל סִי' מוּנְגֶאֱם בִּיזִים אֵה דִּיזִיר בִּרְכַת הַלְּבָנָה
 אֶנְטִים דִּי דִּיזִיר עֶרְבִית :

ברכת

(יב) ברכת הלבנה איסקריצ'יוו איל צרכ"י ס"סי חכ"ו סינון דיטו
 ברכת הלבנה אסטה איל קינזי . אי איל קינזי
 אים שבת או יום טוב מויי ציין פואידי דיזיר ברכת הלבנה אי אנטי
 איסקריצ'יוו איל רב זכו"ל ה"ג בק"א (זו"ל . כלל העולה דבין צפסח בין
 צסוכות כליל א' או אפילו כליל ב' אס עדיין לא היו ט"ו ימים שלמים
 מע"לע מסעת המולד יכולים לקדש בלי שום פקפוק ואין שום חשש איסור
 לא משום אין מערבין שב"ש ולא משום תחינה ולא משום דיש תהומין
 למעלה מי') אינפירו סי אקאיסייוו איל 16 אין שבת או אין יום טוב
 יאלה אורה נון סי פואידי דיזיר ברכת הלבנה נון אין שבת אינון אין
 וס טוב סאלצו דינפו אים די שבת או די יום טוב דירק ברכת הלבנה
 סין שס ומלכות :

(יג) ברכת הלבנה איסקריצ'יוו מוכר"י אזולאי שס . סי אקאיסייוו
 איל 16 אין סימאנה ייאה פואידי דיזיר ברכת
 הלבנה (אבל הרב בית עובד כהצ . כיון דרוצ הפוסקים ס"ל דליל י"ו
 עבר זמנו . אס כן . גס אס הוא בחול יקדש בלא שס ומלכות . ועיין
 זכו"ל ה"ג) :

(יד) ברכת הלבנה איסקריצ'יוו איל רב ס"ץ דף רל"ה . מנהג די
 ירושלים אים די דיזיר ברכת הלבנה אינלה נו"י
 קי סאלי חסעה באב . אינפירו סי אקאידי די נון דיזיר ברכת הלבנה
 סין סאפאטוס . אי טאנציין קי צויהי איל הענית אנטים די דיזיר
 ברכת הלבנה :

(טו) ברכת הלבנה איסקריצ'יוו איל רב בית דוד אי טרוטו ראיס
 קי ברכת הלבנה נון סי אזי דימיניסטיר מנין
 סאלצו לה פואידי דיזיר אפילו ביחיד . אי איל רב מוכר"י קוצו ז"ל .
 לה דיזיאה ביחיד . (ק"ס דף ל"ו) . אי ודאי קי מיזור אים דיזירלה
 צרוצ עס . אינפירו צידי מונגוס קי איספיראן אדיזיר קון מנין . קי
 אינטיינדין קינון סי פואידי דיזיר ביחיד אי ריסטאן סין דיזיר כלל .
 אינדימאס איניל אינציירנו . סיינדו אנסי . סאצריט קי פואידי דיזירלה
 ביחיד . אי אנטי ברכת החמה קי סי דיזי אונה צ"ו אין 28 אנויום
 אי ברכת האילנות לאס פואידי דיזיר ביחיד :

(טז) ברכת הלבנה איל סייגו סי אים הייב אין ברכת הלבנה
 איי מחלוקת אילו מיזור אים פור ספק ברכות
 קי אוייגה לה ברכה די איל חזן אי אנטי אין ברכת האילנות אי אין
 טודו מודו די קוזה קי איסטה דיקולגאדה אין ציחיר . (עיין צס"ץ
 דף רל"א ועיין במחבר"ר סי' רכ"ט) :

(י) **ברכה הלבנה** איל חבל סיי מונגוס חילוקי דינים אה ציר סי פואידי דיזיר ברכת הלבנה בתוך דילוס סייטי דיאס די חבלות . אינפירו לו מיזור אים קי מירי סי לי קידה טיינפו פארה דיזירלה דינפואיס דיל חבלות . נון לה דינה בתוך דילוס שבעה אי סי נון לי קידה טיינפו . קילה דינה בתוך דילוס שבעה ש"ץ דרל"ב אי סי נון חוזה אסאליר די קאזה בתוך דילוס שבעה דירה ברכ' הלבנה אין קאזה ביחיד . אינפירו סי ייאה חוזה אסאליר די קאזה פור אגון אינו . אלה חורה קי סאלגה טאנצין פארה דיזיר ברכת הלבנה קון מנין: (ברכ"י י"ד סי' סל"ג)

(ח) **ברכת הלבנה** איסקריציוו איל רב חמ"י צפ"ח מימ"ת . איל מנהג אים די דיזיר ברכת הלבנה אנטים די יום הכפורים אינטאל קי צינגה איסטא מלוה אי סי אינייאה סוצרי מואיסטרוס זכיות וכו' . אינפירו אין השעה באז . איל מנהג אים פור דיזירלה לה נוגי קי סאלי ט"ב אסיגון אציזימוס אריצה דין יוד (אך הרב בית דוד מסיק דלא יקדסו צמולאי ט"ב . ושכ ואל תעשה עדיף וכן הרב בית הרואה כתב דשמע מפי מר רבו דשכ ואל תעשה עדיף דאין הכי נמי דיס אומרים סיכול לקדסה חבל כפי דיס אומרים אחרים איך אני בקום עשה אומר ברכה לבטלה קמח סולת דף ל"ו . וכ"כ הרב עיקרי הד"ט סי' כ"ה דלא עדיפא חבלות ישנה מהחבלות הדסה דאבל הייב בכל המלוות :

(ט) **ברכת הלבנה** איסקריציוו איל רב ש"ץ דף רל"ב . אנטים קי דינה ברכת הלבנה אנונטי סוס פיים אוננו קון אוטרו אי מירי אינלה לונה אנטים די אינפיקאר לה ברכה אי קואנדו ייאה אינפיקו אדיזיר לה ברכה מאס נון לה מירי כלל . קי סיגון אים אסור די מיראר אין איל ארקו . הנסי אים אסור די מיראר אין לה לונה . (אבל הרב זכו"ל ח"ג ד' ב' ע"ג כתב דבראיה בעלמא אין איסור כלל . רק בהסתכלות . דהיינו שמציט בה מעומק לבבו . בדמוכת ליסנא דמסתכל בכמה דוכתי בתלמוד עכ"ל) :

(כ) **ברכת הלבנה** איסקריציוו איל רב ש"ץ דף רל"ג . לה ראזון קי דיזימוס טרים ציזים שלום עליכם . אים פורקי מאלדיש'ימוס אי דישימוס תפול עליהם אימתה וכו' . קי אנסוי אים ראוי די דיזירלי אסו חצר מירה מי אירמאנו קירידו קי נון טי מאלדישי'י אטי ני אינגון בר ישראל סאלצו שלום עליכם . ש"ע . ש"ע . וע"ש ותמלא טעם אחר :

(כא) ברכת הלבנה מאם איסקריצ'יו סס . מעסקה אין חון ג'דייו
קי לו אפ'ירחרון איידוקים פור קאמינו דינוני
אילי קיריאן קורטאר סו קאצ'יסקה . לים רוגו מונג'ו דיזיינדו . דיס'אמי
אזיר חונה מנוס אנטיס קי לו מאטיס . אילא לונה איסטאצ'ה קלארה
אי דיס'ו ברכת הלבנה קון מונג'ה כוונה . אי סי לי איזו מילאגרי . קי
קואנדו סאלטו 3 צ'יזיס סיגון אים איל מנהג . לו אליצ'אנטו איל היירי
אינאטו איפואי אים קאפאדו דילוס איידוקים :

(כב) ברכת הלבנה איסקריצ'יו איל רב סל"ה . קין קי דיזי ברכת
הלבנה . דיל דיאה קי לה דיס'ו איסטא מוצטח
קינן סי מואירי אין אקיל מיז :

(כג) ברכת הלבנה איסקריצ'יו איל רב מורה צאלנבע . דיספואים
די ברכת הלבנה נון דינה עלינו לשבח . קומו
אלגונוס קי חוזאן אה דיזיר :

(כד) ברכת הלבנה איסקריצ'יו איל רב מג"א סי' תכ"ו . קואנדו
דיזי כסס סאנחנו מרקדיס אי סאלטה . סי
אקאצ'די קי נון סי אצוקי . פורקי דימוסטרה קיסי אינקורצ'ה אה לונה
סאלצ'ו אליצ'אנטי סו קואירפו קון לוס דידוס דילוס פייס סין אצוקאר
סאלצ'ו סו קואירפו דיריג'ו אילא דינה קון לוס חוזוס סיראדוס או קון
ליצ'רו אינלה מאנו חות צאות תיבה בתיבה . סיינדו איסטא ריסיצ'יינדו
פני סכינה :

(כה) ברכת הלבנה פור איל מנהג קי חוזאן פה עירנו שאראיי .
קי טודה פריסונה קי סי לי מורייו סו פאדרי
או סו מאדרי אפילו קי איי מונג'ו טיינפו . דיזין איל קדיש די ברכת
הלבנה . ותבקע הארץ לקולם ! טאל קוזח נון טופי בכתובים ראזון אה
דיטו מנהג קי חוזארו . אינפירו אויילי די בוקה דיאיל סה"ס דידיין
סמ' ח"ר ינחק הלוי ז"ל . קי טופו איסקריטו . קי איל קי דיזי ברכת
הלבנה אים הכרה קי דינה קדיש . קי סי נון דיזי קדיש . איי סכנה
קי סי לי פואידי מוריר סו מוז'ר וכל העם ישמעו וייראו :

אברך את ה' אשה יעצני ועד כה עזרני . לסיים מילי
דברכות והוא ברחמיו יעזרני לסיים חיבור זה וגם כן
חיבורים אחרים לזכות את אחינו בית ישראל . אנא
האל עזרה בצרות עזרנו אלהי ישענו על דבר כ"ש :



אות ג'

ה) גילוח פור היל ענין די גרופאמיינטו די לה בארצה טודוס
לום סי' חכמים די קאדע דור אי דור ה"י י"א ז'אן
איסקלאמאנדו אי גריטאנדו פור דיטו פיקאדו פיזגאדו וגם חני הענה
חלקי חולי חנה גם חנכי בע"ה :

רבותי

סאצריש קי דישירון רז"ל לה פריסונה קיסי אראפה לה
בארצה פאסה 5 לאוין האדה ציו קיסי אראפה ואגיד
לדור מעישה נפלא קי אקונטיסיו אין דיאס די היל רב האר"י ז"ל
קי חון דיאה צינו דילאנטרי די היל רב רבי יעקב אבולעפייא
אי לואיגו אסיגון לו צידו לי דישו אה היל סו מירקיד סי קירי איר
אה מלרים אי קירי דימי קארטה די ריקומינדאסייון לי ריספונדייו
סי מי סי' פארס איסטו ציני לי דישו היל רב האר"י צאייגה לסלום
קי פרוציגו גראנדי צה אציר קון לוקי צה איר אה מלרים אי הים
הכרח מויי גראנדי לי דימאנדו אהיל קי אים היל הכרח סיינדו ייו
צו פור קוחס די רשות לי ריספונדייו אהיל קואנדו טורנאראס לסלום
יאה סאצראס אי לואיגו לי איסקריציו לה קארטה אי סי לה דייו
אין סו מאנו אי לואיגו סי אליצאנטו איסי פואי אה מלרים אי סיינדו
ייצו קארטה די ריקומינדאסייון די היל רב האר"י לי איזיירון אהיל
מונגו כבוד אי דיספואים צולטו פור ציניר אה סו קאזה אה לפת
תוב"צ ה' סאלייו די מלרים קון אונה קאראצאנה גראנדי אי טודו
לוקי אזיאן אייוס אי היל רב הזיאה ויכי היום אפוזו לה קאראצאנה
סיגון אים היל מנהג אי טאנצייין אי היל חכס קון אייוס אי אסיגון
אצאשו די היל הנור לי קאיו סוצרי היל אדורמיסימיינטו אי דורמיו
קאראר די אונה אורס אי סי אליצאנטו לה קאראצאנה פור אירסי
אי דיספירטארון אל חכס דיבו איספואיניו אי סי איצאנטו אי סולטו
אל אזניקו אי סי פואי אי היל סי טורנו אוטרה ציו אדורמיר אי
דורמיו סיעור די דום אוראס אי קואנדו סי אליצאנטו היל נון צידו
נינגון אונצרי סי איסטרימיסיו מויי מונגו די צירסי סולו אין היל
מדבר אי אינפיקו פור קוריר דיטראס קון לער גראנדי אה אוראס
די טאדרי צידו אסקואינטרה היל גינטי אראנדו קון צואייס אי סי
אליגרו אי דישו אירי אונדי אייוס קי מי אמוסטריין היל קאמינו
אי סיגון צינו די ציסטה סי אסינטו סיינדו איסטאצס מויי קאנסאדו
אי צידו קיחיל אראדור אארצאצס אליס צואייס קון מונגה קרוחילדאד
פאסו

דמשק אות ג' אליעזר לה

פאסו און פוקו די טיינפן זידו קי איל בן אדם קי איסטאצא חאר-
 זאנדו סי איזו זואיי אי איל זואיי סי איזו בן אדם אי אינפיקו פור
 פירירלו פירידה מויי פואירטיי אי אין איסטי קורטי סי אייחן טרו-
 קאנדו אי סי אטורצו מונגו איל חכס מה נון סופו אונדי פואירי אי
 קואנדו סי איזו נוניי סי איזירון טודוס לוס זואייס זני אדם אי
 אינפיקארון אה איסקלאמאר אי יוראר יורו גראנדי אי אמארנו אי
 לי דיטרון אה איל רב סו מירסיד אים די נפת? ליס דיטו סי לי
 דימאנדארון אהיל איל רב רבי ינחק לוריא אשכנזי איסטיה אין נפת
 ליס דיטו סי לואיגו סי לי איזארון אסוס פייס אי יורארון יורו
 גראנדי מויי אמארנו אי טאנטיין איל רב יורו קון אייוס אי לי
 דיטרון אהיל זידו קון סוס אומס איל זער גראנדי קי איסטאמוס
 פאסאנדו ליס דיטו יאה זידי לי דיטרון אהיל למען קדוש ישראל
 אפיאדה אגורה סוצרי נוס סיינדו קומוס די זרע די ישראל סיינדו
 אנסי קואנדו זאס אה נפת זאס די זיסטה אונדי איל רב האר"י אי
 רונאלי מונגו קי אדוצי אה מואיסטראס אלמאס קי אייוב אייה יאה
 נון טייניי מאס פואירסה די סונפורטאר טאנטו זער דיטו איל רב
 יו ארי קומו זואיסטראס פאלאצראס אי לו אקונגורארון שבועה
 חמורה פארה קי אפירמי טודו איל היקון קי לי דירה איל רב האר"י
 קי אנה פור אייוס אי לואיגו לו ייזארון אה קארראצאנה אין אצריר
 אי סיראר איל אומו אי סיגון זינו אה נפת פואי אונדי איל רב
 האר"י אי סיגון לו זידו אנטים קי לי אצלי נאדה לי דיטו אה איל
 פור מודרי די לוס זואייס זינו סו מירסיד (ידעתי זני ידעתי)
 אמאנייאנה זירנאס אי אנסי איזו אלה מאנייאנה זינו לי דיטו איל
 רב סאצראס קי טו סוס זינדו די ראיו די סוס אלמאס די אקיחוס
 גידייוס אי סון (פלויני בן פלויני ממקום פלויני) איסטונסיס דימאנדו
 איל רב רבי יעקב קי פואי איל פיקאדו די איסטוס גידייוס קי זיני-
 ירון אייזאר טאנטו מהל? לי דיטו אהיל פור פיקאדו קי סי ארה-
 פאצאן לה בארצה לי דיטו אהיל קי סייכות איי אין איל ארהפאר
 לה בארצה קון זיניר אין גלגול די זואייס לי דיטו אהיל קומו נון
 מילדאטיס איל פסוק קי דיטו לא תקיפו פאת ראשכם ולא תשחית
 ראשי תיבות פרות פארה סיר רומז קיחיל קיסי ארהפס לה בארצה
 או לאס אולופייאס זייני סו אלמה אין גלגול די זאקאס אי לי דייו
 איל רב סוס תיקונים אי דינפואיס לי זינירון בחלום אה איל רב
 אי לי דיטרון יברכך ה' קי קון לוס תיקונים קי איזו פור מואיסטרה
 אלמה מוס איסקאפו די טאנטו זער (ע"כ):

מעשה

(ב) גילוח מעשה אקונטיסיוו אין דיאם די רבי יאודה סהסיד קי
 אציאה חון גביר קי סי אראפאצא סו בארצא . אי חיל
 חכס לו קאסטיגאצא חיל אי נון קיריאה איסקוואר דיזיינדו ייו סו
 פריסונה דיליקאדה אי פידאלגו אי נון פואידו סונפורטאר לה בארצא
 איסטונסיס לי דיטו חיל רב סאציר סאצראס קי אמארגורה סירא אין
 סו פרוסטימיריאה קי דינפואיס די מואירטי צירנאן סדיס קיאסימיזאן
 אלחס צאקאס אי פיזאראן סוצרי סו בארצא אי ייצאראס מונגו לער
 קי איסטו איס סו פינה די לה פריסונה קי סי אראפא לה בארצא .
 אי קואנדו מורייו דיטו עסיר איראן אסינטאדוס סירקה דיחיל טודוס
 לוס גבירים די לה סיצדאד אי חיל רב טאנצין קון אייוס אי חיל רב
 איסקריציוו חון סס אי סי לו איגו אינרצא דיל מואירטו . אי לואיגו
 סי אליצאנטו חיל מואירטו אינפייס . אי טודוס סי פויירון אי ליס
 טראצו טינבלה מויי גראנדי . אי אינפיקו חיל מואירטו פור אראנקאר
 קאציאוס דיסו קאציסא . לי דיטו חיל רב . רשע מחורס קי טייניס?
 לי ריספונדייו חיל רב קון צוז די יורו גראנדי דיזיינדו גואיי דימי .
 אי גואיי דימי אלמה! קינון טי איסקווי חטי קואנדו מיקאסטיגאטיס
 קי נון מי אראפי לה בארצא . לי דיטו חיל רב . רשע אה חיל אייה .
 דינונסייה אגורה דילאנטרי די טודוס . לוקי סי איזו חון טו אלמה .
 לי דיטו חיל . קואנדו סאלייו מי אלמה צינו חון סד אי אסימיזאצא
 אאונה צאקה מויי גראנדי אי מי אינפיקו אפיזאר אינלה בארצא . אי
 קונסינטי מונגו לער אי טרוטו חון אטואינדו יינו די פיז אי אפרי
 ארדיינדו פלאמה מויי גראנדי . אי ריסיציוו אה מי אלמה אי לה פוזו
 אדיינטרו די איסטי אטואינדו . אי נון פואידו פור סאליר די אחי .
 דינפואיס צינו חון מלאך די חיל בית דין דילוס סילוס אי טומו דיטו
 אטואינדו די מאנו די חיל סד קון מי אלמה קי איסטאצא אדיינטרו
 ארדיינדו חון לה פיז אי חיל אפרי . אי מי סוציירון אחי דילאנטרי
 די חיל בית דין חיל גראנדי אי חיל טימירוזו . סאלייו חון צת קול די
 לה צוקה די חיל בית דין אי מי דיטו . מילדאטיס מקרא אי משנה?
 ריספונדי ייאה מילדי . לואיגו אינקומינדו קי טראייגאן חון חומס די
 פרסה אי מי דיטו אחי מילדה חון חיל . אי סיגון אצרי חיל ליצרו .
 צידי איסקריטו לא תסחית את פאת זקניך אי נון סופי קי ריספונדיר
 אי לואיגו סינטי חון צת קול קי אפריגונו אי דיטו טומאד סו אלמה
 די איסטי רשע מורשע מחורס אי ייצאלדה אלה מוראדה דיאצאטו די
 גהינס קי סי ייחמה אצדון תחתית . אי חון לוקי איסטאצאן ייצאנדו
 סו

סו חלמה פארה גהינס קאלייו חונק בוז אידישן אספיראד אה איסטי
 רשע קי לו טייני דימיניסטיר מי איזו יחודה פארה קי קונטי חלה
 גינטי לוקי סי איזו חין סו חלמה פור חיל פיקאדו קי סי אראשו לה
 בארצה אי אסיגון איסקאפו די אצלאר לי קיטו חיל רב אקיל קס אי
 לי דישו צאטי רשע מחורס אה אצדון אי שאול תחתית סיינדו טו טי
 לו קאצאטיס טודו איסטי מא קיגון קיזיטיס איסקוואר חיל קאסטי-
 גירייו אי לוחיגו לו אינטירארון קון בזיון גראנדי חיל ש"ית מוס
 איסקאפי אטודו ישראל חמן: (המ"י דף כ')

אי חגורה טו סי מילראדור אירמוזו תירק אי אינטיינדי מויי ביין
 איסטוס דוס מעשיות טימירוזוס אי טומה קאסטיגייריו גראנדי
 פארה טו חלמה אי נון דיפידראס אטי מיזמו קון טו דעת אי סי
 פאטרון די חלמה אירמוזה טו אקאצידאטי די נון דיטאר פאסאר
 נאצאצה פור טו בארצה נון אריצה נון אצאשו נון דילוס לאדוס נון
 דיבאשו קיל גארון פורקי פאצריש סינייורים קי חין לה בארצה איי
 5 פיאות פור איסטא ראזון אים קי חיל קיסי אראפה פאסה סינקו
 לחוין אי סיירטה מינטי קי לה פריסונה קי סי אראפה לה בארצה
 מיזור לי אים קי נו צינגה אל קאל פורקי דיזי הקצ"ה מי בקש זאת
 מידכס רמוס חלרי? אציניר אקאזה די מי פאלאסייו דילאנטרי די מי
 שכינה קונלה בארצה אראפאדה פור חיל ודאי דישו חיל פסוק ומנח
 אשה זונה היה לך מאנת הכלם קון קי קארה צייניס אה דיזיר תפלה
 דילאנטרי דימי סיינדו פאסאטיס מי קומאנדו קי אנפי דיזי הקצ"ה
 כראיני את מראיך קירי דיזיר אמוסטראתי אינפרימירו אה טו קארה
 סאנטה קי נון פאסאטיס מי קומאנדו אי נון אראפאטיס אטו בארצה
 אי דינפואיס השמיעני את קולך צין אדיזיר תפלה אי אז אוייר טו בו
 שאצרוזה קי יו אויגו טו תפלה מה קואנדו? קואנדו נון טי ארא-
 פאטיס לה בארצה אי פארה חיל קי טייני טימור די חיל קריאדור
 יאה לי אצאטאן אי פוקאס אצלחם אי מויי בואין סכל טייניס
 קי די סוייו יאה לו אינטיינדים:

ג גילוח איי מונגוס די לוס בחורים קי יבאן קאציאוס אי סי
 אראפאן לאס אולופייאס אי דינפואיס סי אצאפאן לוס
 קאציאוס פארה אצאשו אי אמוסטראן אה גינטי קי יאה טיינין פאות
 אינפירו נון סאצין אי נו אינטיינדין קי חלה גינטי אים קולאיי די
 אינגאנייאר מה אל ש"ית נון פואידין אינגאנייאר ח"ו אינפירו נון
 לו חזין במרד ובמעל הלילה סאלצו לו חזין פור מאנקורה די סאציר
 סיינדו

סיינדו נון סאצין קי איסטו אים פאסאר איל לאו די לא תקיפו פאח
 ראשכס . סיינדו אנסי איל קי טימי דיל ס"ית סי אקאצדי אדיפארפי
 לאס פאות כפי לה סנרא די איל רב האר"י ז"ל . דהיינו קי סי דיטי
 דילה אוריזה אסטא קאצו דילה סייין . אי די אלטורה סי דיטי מאס
 אריצה דילה אוריזה און פוקו . אי פורקי נון טינימוס די אזיר טודוס
 לוס גידייוס איסטי מנהג זינדיגו דיאיל רב האר"י . יאה מ'ס אבהס-
 טה לער זנפס קי בעוונות הרבים איל עניות אי איל גלות נון דיפארון
 מידה בואינה אה ישרא . אינפירו אין דיטה קוזס נון איי נינגון גאסטי
 נינגון טורה אי סו סיקריטו אים גראנדי . (והדברים עתיקים וזונה
 זשמים מעלותיו והחלש יחמר גבור אני לעשות רגון חניך זשמים וס'
 אלהים יעזור לנו .

ד) גילוח איל קורטאמיינטו דילאס אונייאס קאדה ערז שנת אים
 טאנציין זכלל די איל כבוד די שנת . פור איסטו . סי
 אקאצדי אקורטארסי לאס אונייאס קאדה ערז שנת . סי פור כבוד
 די שנת . אי סי פארה מודרי קי איסטאן גראנדיס קי איסקאטימה
 סוצרי אייאס אי אים דיסטאזו (חלינה) פארה נטילה . אי סי טופה
 קי לה זרכה די על נטילת ידיס קי דיזי אים זרכה לזטלה . אי קומי
 פאן סין לאצאר לאס מאטוס . קומו יאה לו אצזאריומוס אדילאנטרי .
 אין ערך די נטילת ידיס פארה קומיר דין ק' :

ה) גילוח איסקריציוו איל רב חמ"י דף כ"ח כפי הסוד . קי לאס
 אונייאס טאנציין אים זחינה די לוס דיניס . אי סיינדו
 אנסי סי אקאצדי מונגו פור נון דיפאר קריסיר אסוס אונייאס . נון
 לאס דילה מאנו אי נון לאס דילוס פייס . אי אין איסטו איל רוב די
 לה גינטי נון סי אקאצידאן קי לאס אונייאס די לה מאנו סי קורטאן
 אינפירו לאס אונייאס די לוס פייס . נון סי אקודראן די אייאס כלל
 וכלל אי לאס דיפאן קריסיר שנה תמימה . סיינדו אנסי אדימיניסטיר
 אקאצידאמיינטו פור אזיר פאסאר לה קליפה די סו קואירפו . אי נון
 דאר שליטה אלוס הילוניס ח"ו :

ו) גילוח איסקריציוו איל רב חמ"י שס . סיאקאצדי דינו קורטאר
 לאס אונייאס די לאס מאנוס הי לוס פייס אין און דיאה
 סאצו אונאס קיסי קורטי דיאה די גואיצים אי אונאס דיאה די זיירנים
 (וסמוכות שלו ממ"ס זנדה דף י"ז . ארשז"י . ה' זכרים העוסקה אותם
 דמו זרחשו וכו' הנוטל לפורניו וזורקן לר"ה וכו' ולא אמרן אה זסקיל
 דידא וזכרעה) . סי אינטיינדי די איסטו . קי קאלי אקאצידאמיינטו

די נון קורטאר לאס אונזיאהס די לאס מאנוס אי די לוס פייס אין חון
דיאה. וזמהז"ר סי' ר"ס כתב דאין לחוש לזה דהאר"י ז"ל ביום הששי
היה נוטל נפורני ידיו ורגליו ע"ש:

(ז) גילוח איסקריציוו איל רב פלא יועץ דף ל"ז קואנדו סי קורטה
לאס אונזיאהס קאדה ערב שבת. סי אקאצדי די נון קור-
טארסי אינדיריגו חוטרו קי סאלטי די חון דידו א חוטרו (לחוש לסב'
החבו"דרהס שכתב שקסה לקבור בניס רחמנא לינלן:

(ח) גילוח איסקריציוו איל רב חמ"י שס. סי אקאצדי די נון קור-
טארסי לאס אונזיאהס אינלוס דיאס דילא סימאנה סאלצו
אין ערב שבת דוקא. אינפירו סי אקאיסיוו ר"ה אין ערב שבת או קי
איס איל מולד אין ערב שבת. איסטונסיס לאס קורטי אנטיס די איל
מולד. קי קומו קי נון צה ביין די אראפאר אין ראש חדש. אנסי
טאנצייין. נון צה ביין ני די קורטאר לאס אונזיאהס. (שאין הילוק בין
תגלחת הראש לתגלחת הנפרנים):

(ט) גילוח איסקריציוו איל רב חמ"י שס. סי אקאצדי מונגו קואנדו
סי קורטה לאס אונזיאהס קי נון לי קאייגאן סוצרי סוס
צ'סטידוס. אי כל שכן די נון ריקוואירלאס אין סו אלדה. קי קאצזה
מאל פארה סי מיזמו ח"ו אי מוזיר נידה סי סי קורטה סוס אונזיאהס
סוצרי סוס צ'סטידוס אין איל דיאה קיצה טומאר טבילה. נון לי סאי
סו טומאה נונקה. אי איסטו לי קאצזה אפאריר מוצ'טו. סיינדו אנסי
קאדה חונו אקאצדי חסו מוזיר אי אגינטי דיסו קאזה:

(י) גילוח ייאה איס סאצידו איל מאמר די רבותינו ז"ל. איל קי
קימה לאס אונזיאהס איס חסיד. איל קי לאס אינטירה
איס לדיק. איל קי לאס איזשארזי איס רשע. אי יו דיגו קי סי קירי
אקאצידהמיינטו די נון ריקוואיר לאס אונזיאהס אין לה מיזה. סיינדו
ערב שבת ייאה איסטו לה מיזה אדוצ'אדה היי מונגוס קי לאס אקוואין
אין לה מיזה. אי סיינדו לה מיזה טייני סו קדוסה קיאיס זה השולחן
אשר לפני ה'. נון צה ביין אדאר אחיזה חלה קליפה אין לה קדוסה
ח"ו. אי לו מיזור איס די ריקוואיר לאס אונזיאהס סוצרי לה טיירה או
אין לה צינטאהס. אינפירו נון אינריצה די נינגון צ'סטידו. פור נון
דאר אחיזה חלה קליפה כלל וכלל:

(יא) גילוח דינפואיס קיסי קורטה לאס אונזיאהס סילאצ'י לאס מאנוס
אי איל רב כסא אליהו ס"ק ז' איסקריציוו קי אפילו סי
נון סיקורטו טודאס לאס אונזיאהס קירי נטילה ועיין ערך נטילה דין ה'
גילוח

דמשק אות ב' אליעזר

(יב) גילוח איסקריצ'יוו איל רב המ"י. חונדי היי אראפאדור ג'ידיוו
נון סי אראפי פור מאנו די גוי סיינדו אזי פאקאר איל
זלס אלהים די סוצרי איל ה"ו. אינפירו חונדי נוהיי אראפאדור ג'ידיוו
איל רימדייוו היס קי טינגה כוונה איל קס אלהים אין איסטי סורטי
(א' א"ל א"ל אלה"י אלה"ים) . אי חנטיס קי לו אראפי איל גוי.
דיגה איל פסוק. ויצר אלהים את האדם בצלמו בצלם אלהים ברא אותו
(ד' ר' ע"ד):

(יג) גילוח צין אי מירא קואנטה היס קו פיזגאדיאס דילא פריסונה
קי סי אראפה לה בארצה קי דיפירון רז"ל. קי דיטה
פריסונה נון אפריסטה פארה מנין. מירא אדילאנטרי אין דיני לירוף
דין י"ו:

דיני גזל

(ה) גזל איסקריצ'יוו מרן (בח"מ סי' קס"ט). היס אפור די ארוצאר
או די אריצאטאר או סוצרי פורסאר. אפילו קוזה פוקה.
טאנטו די ג'ידיוו טאנטו די גוי. אי טודו איל קי רוצה די סו חצר
אפילו צאלוטה די חונה פארה. איס קומו סי לי טומארה סו אלמה.
אי אפילו סי איסטה אין סכנה די מואירטי אי טייני דימיניסטיר די
רוצאר פור איסקאפאר סו אלמה. נון פואידי טומאר סאלצו קון תנאי
די פאגאר דוקא:

(ו) גזל איסקריצ'יוו מרן קס. אפילו איל קי טומה אלגונה קוזה
אינפריסטאדה סין ליכניסייה דיל פאטרון היס ייאמאדו גזלן
אי אין איסטו קאי קיסי אקאצ'ידי איל חונברי אינלאס ישיבות קידישאן
לום טוחים אין באשו. סי אקאצ'ידי די נון מיטירסי טוחים די סו חצר
סין סו רשות. אינפירו אדימיניסטיר איל חונברי קי נון סיאה מקפיד
סוצרי איסטו. אינטאל קינון סיאה אפינאדו סו חצר ה"ו אין פיקאדו
די שוא שלא מדעת דהוי גזלן ויבא סכרס כפול מן השמים:

(ז) גזל צין אי מירא קואנטה היס לה פיזגאדיאס די איל גזל. קי
דיפירון רבותינו ז"ל. קי איל דור המבול נון סי סיאו סו
סיטינסייחם חוטרו קי פור איל גזל. מאס דיפירון קי טודו איל קי
טייני גזל אין סומאנו. סו תפילה נו היס אויידה. אילי דאן אקומיר
אה עולם הבא בראזאס די ריטאמאס. איל קס יתברך מוס איסקאפי
לנו ולכל אחינו בית ישראל אכי"ר:

גזל

לחיותם
וכי
X

ד) גזל לה פריסונה קי קומי קוחה די גזל קאלי קי צינגה בגלגול
אפאגארלי אסו פאטרון סיגון ייאה אים קאצידו חיל מעסה
דיל רב בעל שם טוב קי צידו חון גידייו קי צינו סן חלמה אין גלגול
די קאצאיוו אי אזיאה מלאכה דיסו אמו קון טודה סו פואירסה אין
טאל די פאגאר סו דיצדה (ועיין בהמ'י בחלק ימי תשובה בענין הגזל
מעשיות נפלאים אשר הקמר שערות אנוש משמעם לך נא שם בדף
נ"ג וקה מוסרך :

ה) גזל בעוונות הרבים קי אגורה סיחיו חיל גזל היתר גמור אי
נון לו ייאמאן גזל דילינטודו אדרבה לו אלכאון אי דיזין
קי צראצו מאנסיוו איסטי קי סאצי צואינו גאנאר לה פארה אי סאצי
צואינו אינגאנייאר אים פריסונה ציצה (אש קולסון) אי ייו דיגו
קי איסטו סירה לוקי דיזי חיל פסוק מה יתחונן אדם חי גבר על
הטחיו ודי למצין :

ו) גזל איי אומרו מין די גזל קי סיחיו היתר קי לה פריסונה קי
איסטה פאלידו (קיצה קיצראר) קי אזי סי צה אה ציינא
או אטריאיסטי אי סימיאנטי איטומה מונגה רופה פיאדו אי דינפואים
דימוסטרה קי קיצרו אי פאגה אה 20 או אה 30 פור סיינטו אי
אים לוח רשע ולא ישלם סוצרי איסטו איסקריציוו חיל רב פלא יועץ
ערך גזל דף ל' אגו דאר עדות סוצרי מי לום סיילום אי לה טיירה
קי צידי מונגה גינטי קי איזירון אנפי אי סי אפירמו אין איליוס
חיל פסוק עושה עושר ולא במשפט בחלי ימיו יעזבנו וצאחריתו יהיה
נבל רהמנא לילן :

ז) גזל דיסירון רז"ל גזל די גוי אים מאם פיזגאדו קי גזל די ישרא
סינדו איי טאנצייין הילול השם קי דיזין וכי? איסטו אים
לוקי איסטה איסקריטו אין צואיסטרה ליי שארית ישרא לא יעשו עולם
ולא ידברו כזב? אוי לנו מיום הדין :

ח) גזל לום אופייאליים אי צפרט לום מלמדים סי נון חזין סו
מלאכה קון אמונה איי גזל אין סום מאנוס אי צפרט קי
חיל רוב דילום הזנים סון טאנצייין מלמדים קואנטו קאי קי סי אקאצידין
די נון טיניר גזל אינסום מאנוס (שלא יהיה ח"ו כד רגיו רעיה על
ענא חלילה וכבר יש אתי ללמד סניגוריה וקטיגוריה על מלמדי תשב"ר
אבל אמ"ל זולת אנצ רהיטחי אגיד מ"ש צם מירא דכיא צם"ס מט"ש
ח"ג סי' י' דמלמד תשב"ר שרי ליה ליקח יותר מארבעי תשב"ר גר"ס
וכן שרי לרווק להיות מלמד תשב"ר ע"ש) :
גזל

(ט) גזל פור ענין די פינאס הי דאסייוס קי חיי אין לה חומה ישראלית
 לה סיבדאד קי קירין איסטאר בשלום ובמישור בהסקט ושלום
 בעו"הז ובע"הז . הגאן די איסטי מודו . איזקוואן דילה קהלה קדושה
 3 הכמים הי 3 עשירים הי 3 זינונים הי 3 עניים . הי פור בוקה
 די איסטום דווי שבטי יח סי קורטי לה טאקסה אקאדה חונו הי חונו
 בשלום ובמישור ובאחדות . פור ראזון קי לום עשירים סאצין קין חיס
 עסיר . הי לום זינונים סאצין קין חיס זינוני . הי לום עניים סאצין
 קין חיס עני . (ואס את הדבר הזה תעשו . ויכולתם עמוד . בלי שום
 חרעומות וקללות ואיש על מקומו יבא לשלום . ואס לאו . חוששני להם
 מחטאת כתובה בעי"ט ברז"ל ח"ו) . והשומע לנו ישכון בטח . וסאנו
 מפהד רעה בע"ה ודי למזין :

דיני גילוי

(ח) גילוי הראש סיאקאצדי דינון טיניר לה קאציסה דיסקוויירטה
 אפילו חון פונטו . אוטרו קי אין חורה די חיל
 דימיניסטיר קומו דיזיר איניל זחנייו או קיסי קירי יילאר לה קאציסה
 פור אפרסקארסי חון פוקו . (שמלה חדשה דף קי"ב ועיין ברעי' מהי'
 פר' נשא דף קכ"ב) קי אפינגה די נון חיר קון דיסקוויירטה די
 קאציסה . הי קואנטו זואינו קיסי אקאבידין חיל פאדרי חילה מאדרי
 די נון דיגאר אפילו אלחם קריאטורהם קאן לה קאציסה דיסקוויירטה
 פארה קי טינגאן טימור די חיל קריאדור . די איסטו סי אינביזה .
 קואנטו נון חיס זואינו חיל מנהג די לחם סיבדאדים די חדוס . קי
 אפילו לחם מוזירים זאן קון לה קאציסה דיסקוויירטה . הי חיל קי
 טימי די חיל ש"ית . נון דיגי אגינטי די סו קאזה חוזאר איסטי מנהג
 קיחיס ליטראם די גהנס הי קאצזה מונגו פריכות ח"ו הי חזין פיקאר
 אה לה גינטי . הי ייאה אבאקטה קון איסטאס פאלאצרהם פארה חיל
 קי טייני טימור די חיל קריאדור :

(ז) גילוי הראש מרן סי' ז' איסקריציוו . קיגון פואידי קאמינאר
 קואטרו פיקוס קון דיסקוויירטה די קאציסה .
 אינפירו לום אחרונים דיגירון קי אפילו מאנקו די קואטרו פיקוס הי
 אפי' אסינטאדו חיס אסור : (עיין ברכ"י סי' ז')

(ט) גילוי הראש חיס אסור די דיזיר זרנה קון לה קאציסה די-
 קוביירטה הי טאפארסי לה קאציסה קון סו מאנו
 נון אפרווינגה . אוטרו קי קון מאנו דיכו קונפאניירו . הי טיינין די
 מיניסטיר

דימינסטיר לחם מוזיריס די אקאצידארסי אין איסטו קואנדו טומאן
טבילה פור טאפאר סוס קאצ'סאס אין לה אורס קי דיזין לה ברכה:
(עיין צאר סטב סי' ז')

ז) גילוי המים אנואס קי איסטוביירון דיסקוביירטאס אינלה נוגי
א'ס בואינו קי סי אקאצ'די די נון לאצאר סוס
מאנוס ני אינאנואר סו בוקס די אייאס (כס"א סק"י) אינפירו איל
רב מברד"ף איסקריצ'יו (בכפר מזמור לדוד י"ד סי' קי"ו) קי אנורס
קיחיי גאטוס אין קאזס - ייאס איסטס לה קאזס גואדראדס די קוליצ'-
רוס אינון א'ס דימינסטיר די טאפאר לחם אנואס - מאס איסקריצ'יו
קי אקיאס היה קי סי טופס אין אלגונס קאזס קי טייני גואיזמו די
אלמיסקרי אי א'ס קוליצ'רו אי אפילו קינון חזי דאנייו - אין לה קאזס
קי איסטס איסטו גואיזמו קאלי מויי ציין ציקליאר לחם אנואס קי נון
קידין דיסקוביירטאס לה נוגי - (אסטס אקי)

ה) גילוי המים איסקריצ'יו איל רב (שס חדש אין ח"ב דף ל"ב)
מנהג ירוסלים - איי מונגוס קי נון סי אקאצ'ידאן
די נון לאצארסין לחם מאנוס אי אינאנוארסין לה בוקס קון אנואס
דיסקוביירטאס (ואין פולה פה להס): אי אנס' איסקריצ'יו איל רב
חיד"א ז"ל אין סיורי ברכה סי' ק"י - די נומבראדו די איל רב חיים
צן עטר קי א'ס מותר די לאצארסי קון אנואס דיסקוביירטאס - אי
סיירטס מינטי קי בואינו א'ס קי איסטין טאפאדאס מה סי נון לחם
טאפו - ייאס סי פואידי אטריצ'יר אין דיטוס רבנים לוס אינמינטאדוס
אריצ'ס אי סי פואידי לאצאר קון אייאס:

ו) גילוי המים דיסירון אין גמרא די פסחים (דף ק"ב) נון ציבס
איל אונברי אנואס דיסקוביירטאס - נון אין נוגי
די מיירקוליס אי נון אין נוגי די שבת פור ראזון דיאיל רוח רעס קי
אפוזס אין אייאס - אי פואידי סיר קי איסטו אירס אין סוס טיינפוס
מה קון טודו א'ס פירטיניסינטי די אקאצ'ידארסי אפילו אין מואיסטרו
טיינפו: (עיין בס' אורות אל'ס דף ד')

ז) גילוי המים בכלל די לחם נוואות קי לי אינקומינדו רבי איעזר
אה בורקנוס סו איצו א'ס - מי איצו אקאצ'ידאטי
קי נון ציבאס אנואס דיסקוביירטאס אין לה נוגי פורקי לוס מקטרגים
סון טופאדוס איניל מונדו (וכהס נוקסיס בני אדס כלפרים צפח ע"כ)
אי פור דיטס ראזון סי אקאצ'ידאן איל מונדו פור טאפאר לחם אנואס
אין לה נוגי: (שכט מוסר פי"ו)

גילוי

(ח) גילוי כי קידו דיסקוויירטו לה נוגי נון פואידי דיזיר קידוש סוברי איל אי מירא אדילאנטרי אין דיני יין (דין י"ד):

(ט) גילוי סיאה אונקטו אין איל בית הכסא אי נון סי דיסקוברה מוננו אינפירו טודו אים סיגון איל דימיניסטיר אי מירא אריצה אין דינים די בית הכסא דין ז':

(י) גילוי סיאה אונקטו מוננו אין לה אורא דיל תשמיש די נון איסטאר קון איל קואירפו דיסקוויירטו סיינדו אים אסור אי מירא אדילאנטרי אין דיני תשמיש דין כ"ד:

אות ד'

(א) דין סי אקאצ'די דינון אגונטאר לוס דידוס דיסוס מאנוס אונוס קון אוטרוס קיאזי דיסינדיר דין סוברי סימיזמו ה"ו אי אנסי סי אקאצ'ירי דינון אליצ'אנטאר סוס מאנוס מאס אריצה דיסו קאצ'יסה סיגון לאס אליצ'אנטה אין לה ברכה די על נטילת ידיים סיינדו קאצ'וס מאלדיסיין פארה סימיזמו (זוס"ק) אי איי מונגוס קינון סי אקאצ'ידאן אין איסטו פור מאנקורה די סאצ'יר:

(ב) דרך תפלת הדרך אסיגון סאלייו די לה פואירטה די סו קאזס אפילו קי אחינדא איסטא אינלס סיבדאד לה פואידי דיזיר אי סי סי אולצ'ירו די דיזירלה סייני טיינפו אסטא קי קאמינה לונגי דילה סיבדאד סינקו קוארטוס (ברכ"י סי' ק"י) אי דווקא איל דיאס פרימירו קאלי איסקאפאר קון ברכה אי מאס נון:

אי איסטי אים איל נוסח די תפלת הדרך

רבון העולמים יהי רצון מלפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו שתוליכנו לשלום ותצעידנו לשלום ותסמיכנו לשלום ותביאנו למחוז הפצנו לשלום ותצילנו מכף כל אויב ואורב בדרך ותנני (כנ"ל בלשון יחיד) לחן לחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואי (ביום א' יחוס) שמע קולנו כי אתה שומע תפלות עמך ישראל ברחמים ברוך אתה יי שומע תפלה:

וכן בתפלת הים יוס א' יאמר בהתימה ומסס ואילך בלא התימה

אי קאלי דיזירלע בלסון רביס אפילו קי איסטע סולו • אין ריסטו די דיאם קואנדו דיזי לאם ברכות דילע מאנייאנס דיספואים די ותדניקני צינר הטוב דירע איסטי נוסח אי דינפואים איסקאפארה איל יחי רלון די לאם ברכות :

(ג) דרך הפילת הדרך • אין אורה די אפריטו דירע לאם 3 ברכות פרימיראם דילע עמידה • אי דינפואים דירע :

הביננו ה' אלהינו לדעת את דרכיך • ומול את לבבנו ליראה אותך • סולה היה לנו • להיות גאולים • רחמינו ממכאוב • ודשננו בנאות ארצך • (ותן טל ומטר לברכה) • והנפוצים מארבע תקבץ • והטועים בדתיך תשפוט • ועל הרשעים תניף ידיך • וישמחו צדיקים בבנין עירך ובתיקון היכלך ובהצמחת קרן לדור עבדך ועריכת נר לבן ישי משיחך טרם נקרא אליך אתה תענה כי אתה עונה בעת צרה ופודה ומציל מכל צרה וצוקה ושומע תפלת כל פה • ברוך אתה ה' שומע תפלה :

אי דיזי רלע פֿין אלקאצו די לה עמידה

איסטו אים פור עמידה אין אורה די אפריטו • אי איי קין קי דיזי קי אין אינצייירנו נון פואידי דיזיר הביננו • מה סיינדו ייאה איסטע אסיניאלאדו איל נוסח מויי ציין לה פואידי דיזיר אפילו אין אינצייירנו סי לאם מוזירים דיראן איסטו פור שחרית מנחה ערבית • סיגורו קי סירע ריסצידו דילאנטרי דיל ש"ת : (ברכ"י סק"י חס"ל ק"י)

(ד) דרך אריצו אין אות ב' • ציראם ברכת המזון טאנציין פארה אורה די אפריטו או אורה די סכנה ח"ו • (לך שם וקה ברכתך • דין כ"ג) :

(ה) דרך ייאה אים סאצידו לוקי דיטירון רז"ל • כל הדרכים בהזקת סכנה הנה כי כן קואנטו קאלי קיסי ציקליהי אה אפירמאר טודו מודו די מלוה קומו סו תיקון • אי נון קומו אלנונוס • קי (זה דרכס כסל למו) קי נון דיזין כלל תפלת הדרך • אי איי מונגוס קינן טיינין האציר די איסטע תפילה (ומה יעסה הבן ולא יחטא?) סיינדו נון סאצו לוקי אים איל קאמינו דיריגו • אי פור דיטה סיבס • סינגי קומו איל ליאון מים לונבוס פור אציר דיטו היצור אין לאדינו • אסיר מוכה לישראל קדושים קי סיפאן איל קאמינו דיריגו קי מוס אינצייארו מואיסטרוס סי' חכמים ז"ל אי אין סאציינדו קומו אים סיירטה מינטי קי סי אקאצידאראן ויחי שלום בהילם :

דרך

ו) דרך לה סימחנה קי צה סאליר חס קחמינו דינס חין נוגי די
חלחחד חנטיס די כנדלה:

הנה אל ישועתי אבטח ולא אפחד כי עזי וזמרת יה יה
ויהי לי לישועה: ברוך המפיר עצות רעות מעלינו ומעל
כל עמו ישראל ומקיים עלינו עצתו ועצתם של צדיקים
לטובה: ברוך ה' אשר לא עזבנו כן ה' אלהינו אל
יעזבנו ואל יטשנו ואל יחפרנו לא בעו"הו ולא בעו"הב:
חי דינפוחים דירה כנדלה: (קמח סולת דף נ"ז ע"ג):

ז) דרך חיל קי סי צה חליר פור קחמינו פריקורי קי לו חגאן
סליה מלוס קי לי דינס סו חדר טומה איסטטה מונידה
חי טי חנו סליה מלוס קואנדו צירנחס חס לוגאר פולחנו לו חג'חרחס
חלה קופה די רבי מחיר צעל כנס: (קמח סולת ס"ק י"ב)

ח) דרך חיל מיזור די טודוס לוס דיחס דיסאיר חקחמינו חיס דיחס
די מארטיס חי דוקח די מחנייחנה קי פודיסטאן לחס
פיחדחים חניל מונדו: (קמח סולת ב') חניפירו דיחס די לונים קי
נון סי דיטו כי טוב סי ביקליחי די נון סאליר חקחמינו סי לי פואידי
סיר: (ועיין כס"ע י"ד סימן קע"ט)

ט) דרך חין גמרח די חענית דף יוד ע"ב דיטירון סי חקח'די
חיל חונברי קואנדו צה פור קחמינו די חפוזחר חין חיל
חאן טודו טיינפו קי איסטטה חיל סול חי חנסי קואנדו סחלי די חיל
חאן סי חקח'די די סאליר קון סול לה פריסונה קי פחסה סוצ'רי
חיסטחס פחלח'חרחס סי חוצליגה חנינסו חלמס ח"ו חי סילי חזין חחיל
מילחגרי קי סיפס קי לי דיכחטיין דיסוס זכיות חי חין חנייו חיסטי
סנת כת"ר פס עירנו חון ג'ידייו כסר סו נומברי חגי שמשון ע"ס
קי פואי די סארחיי חס טר'ח'ניק קי לה ג'ינטי לו טיינין די סארחיי
חטר'ח'ניק קומו חיר די קחזה חל בית הכנסת חי דיטו ג'ידייו קי'זו
קחמינחר די נוגי חי לו חחוגחרון חס חיל חי חס חיל קיריגי חי לי
יי'חרון 35 מיל גסי חי חנסי חין חנייוס פחסחדוס חון ג'ידייו
צ'ינייגדו די טר'ח'ניק פחרה סארחיי נון סי סופו דיחיל לוקי סי חוזו
חי נון סי טופו ני צי'ו ני מוחירטו רחמנח ליללן ויסוצינין וסומר
נפשו ירחק:

סדר לויית הדרך

י דרך איסקריצ'יוו חיל קמח סלת דף נ"ח פריקורי קון טודה סו
פואירסק די חזיר לוי"ס 30 צ'זים לישועתך 6 צ'זים ויהי
נועם 10 צ'זים לוס פסוקים די זרכת כהנים 5 צ'זים הנס חנכי
סולה מלאך לפניך וכו' לוי"ה חים ראשי תיבות להיים ולסלוס ילך
האורה חיי חלה ריציז חים האורה ילך וישוב לביתו:

יא דרך איסקריצ'יוו חיל רב הנז' קואנדו סחלי דילה סיצדחד דינה
דיסיירטו ריסיצו סוצרי מי קואנדו צ'ירני חס לוגאר פולחנו
לסלוס דירי נשמת כל חיי חיי קואנדו צ'ייני קי אפירמי סו נדר.

יב דרך איסקריצ'יוו מוסר"י חזולחי בצרכ"י סי' ק"י חיי קבלה קי
חיל קי חנדה פור קאמינו קי מילדי מזמורי תכלים קון כוונה
חיי קיצר חנטחמינטו חיי נון סירה דחנייחדו חיי סירה ציין חס חיל:

יג דרך סי אקאצ'ידי מונגו די נון צ'סטיר שעטנו קי חים ליטראם
די שט"ן ע"ז ואין השטן מקטרג חלח בשעת הסכנה פור
חיסטו סי אקאצ'ידי חין לה גונייחה חיי לוס קאלג'ינים חילה קאבאנילה
(קייצי) קי נון חייגה שעטנ"ז:

יד דרך איסקריצ'ירון לוס מקובלים קי סי אקאצ'ידי קי נון סי
חיספארטה קון סוס פאריינטים קון יורו סיינדו חיי סכנה
ח"ו חיי נון לי פואידי סיר סין יוראר קי יורי חנטיס די חיל
חיספארטיר חיינפירו נון חין חיל חיספארטימיינטו:

טו דרך קואנדו סחלי די קחזה פארה קאמינו חיי חולצ'ידו אגונה
קחזה נון טורני חס סו קחזה סאלצו סי פארי דילחנטרי
דיסו קחזה חיי דימחנדי לוקי קיריי חיי קואנדו סחלי דילה פואירטה
דילה סיצדחד דירה בית יעקב לכו ונלכה חסטה חיל קאצו דיל מזמור
וטוב לו (ועיין בקמח סלת דף ס' כמה סגולות לדרכים)

(אות ה)

היכון לקראת אלהיך ישראל

א היכון קחלי קיסי אקומודי מויי ציין סו קואירפו סי די חדיינטרו
סי די אפואירה קואנדו צ'ס חדיזיר לה חפלה חין חיסטו
חיי

חיי בעונות מונגוס קי נון סי חקאצ'ידאן אינדימאס קואנדו דיזין תפלה
 חין קאזא או לאס ברכות דילא מאנייאנה לאס דיזי קון לה שוואריקה
 קיסי איגו לה נוגי חי חין אינצ'יראנו קון מכנסים חי קון חיל בראסו
 דיסקוויירטו. חי קון מיריקיאה גראנדי קי נון סי הרטו די דורמיר
 קי נון דישארון לאס פולגאס! חי דיזי לאס ברכות אחת למעלה ושבע
 למטה. חי חין מירייו דילאס ברכות גריטאר. חי! חי! חיל גיבוק קי
 לי טראיינאן או לה נארנילי. גואיי די מוזוטרוס קי דין חי השבון
 סי דארק? איסטו חיס לאס מירסידיס קי לידאמוס אל ס"ית קי מוס
 טורנו לה אלמה אל קואירפו חי נון מוס דיטו דורמידוס איסחואינייו
 די סיינפרי. חא חזיר אראצ'יאר אל קרייחדור לואיגו די מאנייאנה.
 יאה דיזין לה גינטי דילא מאנייאנה ייאה סי ציחי חיל בואין דייאה.
 די איסטו חיס קאצו קי חיל דייאה די מאל חין מאל סאלי. עבירה
 אקאריאה עבירה ח"ו. אינפירו חיל קי טימי דיל קרייחדור פריקורי
 קון טודה כו פואירסקא חדיזיר לאס ברכות קון חיל ליצרו דוקא. חי
 קון טודה סו אלמה אלצ'י אל ס"ית קי לו אריציצ'יו. חי בפרט קואנדו
 דיזי סלא עשני גוי. סי אנזי חיס חליגרי סו קוראסין קי מיריסייו
 חסיר גידייו. ברוך אלהינו שבראנו לכבודו. וברוך הגומל לחייבים
 טובות שגמלני ועזרני. חין טודה לאס ישיבות קי איסטו סירצ'ינדו קי
 מי איסקוגארון חדיזיר לאס ברכות פור חיל ליצרו. חסטה קי איסטי
 חוזו בואינו סי לים איזו טבע ממש. סי חליגרה מי אלמה דיציר אום
 סי' חברים חסיגון סי דיספירטאן די קום איסחואינייוס חפילו חין
 אינצ'יראנו קי נון סי דורמי מאס די 2 אוראס. קורין קומו לוס ליאונים
 הן עם כלביא יקום וכארי יתנשא לעבודתו יתברך שמו. אסרכס ואסרי
 חלקכס. חזקו ויאמץ לבכס ותנו כבוד לאלהיכס. ותיקנו את מעותכס
 וחוסו על נפשכס והיישרו דרכיכס וטוב לכס:

ב היכון מרן איסקריצ'יו. סי חיס מנהג די חיר דילאנטרי די לוס
 סי' קון פייס דיסקוויירטוס פואידי דיזיר חי תפלה קון
 פייס דיסקוויירטוס. איסי חקאצ'ידי חס לאצ'ארסי לוס פייס קי נון
 איסטין סוזיוס. חיל רב צרכ"י סי' ל"ב איסקריצ'יו. סי חיס פריסונה
 מכובד קי טודוס אינטראן חונדי חיל גדול דיסקאלסוס חי חיל קון
 קאלסאס. קאלי קי דינה תפלה טאנצ'יין קון קאלסאס. די חקי סי
 חנביזה קואנטו פייס חיס חיל קי אינטרה קון גאדיר אל קאל או קון
 צאסטון. ובפרט חיל קי ייבא מאניגיטאס (מאנירהס) די סידה פור
 גראנדיזה חי חיל פיי דיסקוויירטו. פור חיל דיטו חיל פסוק. אל
 תבואיני

תבואיני רגל גאזה ויד רשעים אל תנידניי. חנסי איסקריצייזו היל רב
 בא"הט סי' ל"ח חסס הב"ח:

ג הלל איסקריצייזו מרן סי' תכ"ב קואנדו דיזי היל הלל סי' הקאצדי
 אדיזירלו אין פייס. איסקריצייזו היל רב מג"ח אים חסור די
 חסופריר חסי מיזמו אה לכ פחדיר או אין אלגון פילאר קואנדו דיזי
 היל הלל. אינפירו סי' חים זקן או חלוש חים מותר:

ד הלל איסקריצייזו מור"ס. אין לונארס קי אוזין אה דיזיר ברכה
 בימי הדלוג לקרוח את הכלל. איסי יירו חי דיטו לגמור ייחס
 סאלי די חובה. חי כל סכן סי' דיטו ברכה אין לוס דייחס קי איסקהפאן
 היל הלל אין לונאר די דיזיר לגמור דיטו לקרוח. קי ייחס סאלי די
 חובה. סיינדו חי לגמור חים סו דיקלארו פור מילדאר: לדעת הר"ה"ס

ה הלל איסקריצייזו היל רב מג"ח. סי' צינו טחדרי אל קהל. חי
 בתוך קי איסטה דיזיינדו לאס זמירות היל לבור דיזין היל
 הלל. חים מותר די דיסטאזאר אין מידייו דילאס זמירות פארס דיזיר
 היל הלל קון היל לבור. אינפירו איסטי דין חים דוקא אין ראס חדס
 סיינדו היל יחיד נון פואידי דיזיר ברכה. אינפירו אין לוס דייחס
 קיסי דיזי היל הלל אינטירו. קי איסטונסיס אפילו ביחיד מויי ציין
 פואידי דיזיר ברכה. אלה אורה נון דיסטאזי אין מידייו דילאס זמירות
 סאלצו לו דיזי ביחיד. חי דיזי ברכה אל פריסיפייזו חי אקאצו טאנציין
 חי מירה אריצה אין דיניס די ברכות הסחר דין ג'. חסס הרב חיד"ח
 בברכ"י ס"ס רל"ח. קי אין לה ברכה די לגמור את הכלל קאדה יחיד
 חי יחיד קי לה דיגה דיטכ ברכה פור סי' מיזמו. סיינדו רוב די לוס
 חזנים נון טיינין כונס פור קיטאר די חובה אל לבור. חי בפרט אין
 איסטי טיינפו די חגורה קיסי מונגיגוארון לאס טירדות צעונות הרבים
 מי יתן וסיס קי היל חונברי סי' קיטי חסי מיזמו די חובה. חי כל
 סכן פארס סאליר די חובה קון כוונס די היל חזן. קי נון טייניני
 היל. היל דעת קון סי' די מונגידומברי די קוס אפריטוס קיסו קאזס
 צאזיחס צאזיחס חי אינקארגאדו קון איזוס חי איזאס! חי צעונות.
 מאקארי קיסי קיטי חסי מיזמו די חובה חי כל סכן פור אוטרוס. קי
 פור טאנטו קי חגס קומו דיזין לה גינטי קאדה אונז פור סי' חי היל
 ש"ית פור טודוס ואיני מאריך קדי למצין. חי מירה אין דיניס די
 ראס חדס דין ר':

הלל

דמשק אות ה' אליעזר

ו הלל איסקריצ'יו מוהר"י הזולאי במהזיק ברכה סי' תרפ"ג. אין
חנוכה קיסי דיזי לגמור. סי' דיזי הלל אין לה קחזה די חיל
חבל ז"ת. אינפירו אין ראש חדש קיסי דיזי לקרוח. נון סידיזי הלל
אין לה קחזה די חיל חבל. אי מירא אין דיניס די חנוכה דין נ"ג:

ז הלל איסקריצ'יו מוהר"י הזולאי בברכ"י סי' תרפ"ג. און יחיד קי
אינפיסו חיל הלל אין חנוכה אי נון דיטו ברכה די חנטיס.
פואידי דיזיר ברכה אין חיל לוגאר קיסי חקודרו. אי דיספואיס קי
דיטו ברכה. איסקאפה חיל הלל על הסדר. (וזרכת לגמור אין פירוש
דנריך לגומרו חלא לגמור הוא לשון קריחה:

ח הלל איסקריצ'יו מוהר"י הזולאי בברכ"י סי' תכ"ז. סי' חקאצ'ידי
די נון גוסטאר נינגונה קוחס חנטיס די דיזיר חיל הלל.
אינפירו סי' חיס פריסונה הלוק מויי ציין ייאה פואידי אי חפילו משום
חסידות נון חיי:

ס הלל סי' חקאצ'ידי אדיזירלו קון אליגרייאה גראנדי. סיינדו קום
סיקריטום סון מארחצ'יווס. ויקייס מ"ס נגילה ונשמחה בו.
בו בתורתו בו זישועהו יסמה ישרא בעוסיו. איסי חקאצ'ידי מויי צ'ין די נון
סאלטאר ני און ציירצו קי מגרעות נתן ח"ו:

י הלל חס חל ליל פסח בשבת ושבת הס"ץ והתחילת הכלל קודם חמירת ויכולו שסיס
צדין להקדיס. אינו מפסיק דהא דהדיר קודם למצוה דוקא ולא לעכב. בית
יסודה ח"צ סי' ל"ג ול"ה:

א הרהור סי' ליצינו אל בן אדם אלגון פינסיריו ניגרו בתוך דילה
תפלה. דירה 3 ציזיס פי פי פי אי דיספואיס איסקופה
3 ציזיס. מה סי' חקאצ'ידי אה איסקופיר קון ריפוזו אי לה לוחינגה
קי איסטי דיינטרו די לוס ציסיס אין לה אורה קי איסקופי. אי צודאי
קיסי לי פוייראן טודום קום פינסאמיינטום ניגרום. אינפירו בתוך די
לה עמידה נון אגה איסטה סגולה פור מודרי קי איס דיסטאזו:

ב הרהור חוטרס סגולה חיי. די פאסאר לה מאנו דירינע סוצרי
סו פרינטי 3 ציזיס חילי פאסאן טודום קום פינסאמיינטום
אך בתנאי קי אראנקי טאנציין סו פינסאמיינטו די סרהורים רעים
אי צודאי קי אפרוצ'יגארה. (ס"ץ דק"ח):

ג הרהור סי' איסטה פינסאנדו חיל בן אדם דברים בטלים בתוך די
לה תפלה אי נון פואידי אראנקארלום די סו קוראסון.
אינפירו

אינפירו סי פינסק אין דזרי תורה • נון פינסק דיטראם די דזריס
צטליס • מיזור היס קי פינסקי דיטראם די דזרי תורה פארה טיראר
דיסו קוראסון לוס דזריס צטליס :

ד הרהור איל קי דיזי הכדלה סי אקאצדי די נון דיזיר איל פסוק
די יסלה צרכה וכו' • סאלצו קי לו פינסקי אין סו קוראסון
פור ראזון קי סי לו דיזי אים דיסטאחמיינטו אינטרי לאס צרכות •
אינפירו לה גינטי די קאזה קי סיינטיין לה הכדלה • סי גוסטאן ייאה
פואידין דיזיר דיטו פסוק • סיינדו קי איוס נון ציבין די איל צינו •
נון אים הפסק פארה איוס • (זכ"ל ה"ח אות ה') :

ה הרהור לה פריסונה קיסי דיספירטו אינטרי לה נוגי • הי אים
אנוס קי נון איסטה איל לונאר לינפיו פארה דיזיר צרכה
טייני רימדייו די פינסאר לה צרכה אין סו קוראסון • צרכ"י סי' ק"ב
הי מירק אריצה אין דיניס די צרכות דין ט' :

ו הרהור לה פריסונה קי טייני ספק סידישו צרכה או נון • טייני
רימדייו די פינסאר לה צרכה אין סו קוראסון • הי נון
היי מסוס לא תשא • (זכ"ל ה"ח דף ה') • אצל הרב פרה שוסן ה"ח
כלל ה' כתב דאיסור לה תשא שייך אף על הרהור וסכ"כ השל"ה •
אינפירו פארה סאיר די טודו מודו די ספק קי טומי אגונה קרייחטורה
דילאנטרי איקי דיגה לה צרכה קון לה קרייחטורה ציירצו פור ציירצו
אנסי קי אנה דיצ'ס קי טייני ספק די צרכה :

ז הרהור סגולה צדוק ומנוסה פארה אזיר פאסאר לוס הרהורים
רעים קי טיינגה כונה אין איל סס קר"ע שט"ן • (אורות
חלים דף נ"ג) :

ח השתנה דיגירון חכמים אין גנורא • טודו מודו די פריסונה קי
טרחה אין לה אמה הי אים מסתין • אים קומו סי
טרושירק מצול אל מונדו פור ראזון קי פואידי ציניר אקיטאר זרע
לצטלה ח"ו • איסי טייני דימיניסטיר די טוקאר סי אקאצדי מויי ציין
קי טוקי דילס עטרה פארה אבאשו אלה טיירה • הי מירק אריצה אין
דיניס די אשר ינר דין ה' הי אין דיניס די תשמיש דין ז"ך :

ט השתנה אים אסור די סיר מסתין דילאנטרי די לוס ליצרוס קי
איסטאן דיסקוויירטוס • הי כל סכן קי אים אסור די
אזיר גדולים טודו טיינפו קי נון קוצרי לוס ליצרוס מויי ציין • (זכ"ל
ה"ח דף ל"ח מור"כ סי' שט"ו) :

השתנה

דמשק אות ה' אליעזר

ג השתנה

כחז הרב חיי אלס כלל י"ד אות כ"ו. לעד הלורך כגון סלא יחבטל
מתפלה זלכור וכדומה מוטב להסתין בחפילין אך בחנאי שיזכר
סלא יפיה זכס:

ד השתנה

מה טוב ומה נעים קיסי הקאצ'דין זה הזיר הכוס איזוס
פוראקיטו אין לוס מכנסים פארה קי אגאן השתנה קי
סי אינגראנד'סקאן קין קדוסה. ומה נעים סי אילוס פאדרים טאנדיין
סי הקאצ'ד'הראן קי נון סייאן חוחז זאמה אי מירה הדילאנטרי אין
דיניס די תשמיש דין ז"ך:

ה השכבה

איסקריצ'יו מוסר"י מולכו ז"ל. אוייהי די בוקה די חון
מקובל גדול. קי איל עניין די לאס הסככות קי חוחאן
אדיזיר פור לוס מואירטוס. אים קוחה רחוק די שבר וקרוב להפסד.
זולת די לוקי חיי משוס טורה זכור אסטה קי אזי הסככות אה טודה
לה משפחה אנשים ונשים כמנהג זפרטו זשכחות וימים טובים וראש
השנה ויום הכפורים כידוע. אי טורה זכור אים קוחה גראנדי. מה
אפואירה די טודו איסטו איסקריצ'יו איל מקובל ז"ל קי קואדו חזין
השכבה אי אינמינטאן לה נשמה די איל מואירטו. לואיגו דיסיינדי לה
נשמה אבאשו. אי פור דיטה רחזון חוחאן אה אליצ'הנטארקין חין פייס
סיינדו צייני לה נשמה אבאשו. אי מאס נון פואידי פארה סוציר אה
סו לוגאר אסטה קי פאגאן שמן למחור או לה זדקה קי הפרומיטיירון
פור איל מואירטו. אי אנסי איסקריצ'יו זספר ארחות זדיקים ח"ב
דף כ"ב חין מנהגים די איל רב האר"י ז"ל. אי אנסי איסקריצ'יו
איל רב לרוד חמת ז"ל. קי אנסי. סי אינטיינדי די איסטו קי נון זכ
ציין איסטאס הסככות קי חוחאן אדיזיר חין שכתות אי ימים טובים
וכו'. זולת סי גוסטאן די הזיר הסככות קי אגאן חין דייאה די לונים
אי גואיצ'יס. אי תכף ומיד קי פאגי שמן למחור פארה קיסי פואידי
חיר לה נשמה אסו מהינה קומו דישימוס. אי פור דיטה רחזון מה
טוב ומה נעים קי סייאן מתקן זכל קהילה אי קהילה די סאליר חון
גבאי קון לה קוראגס חונה צ'יז אלה סימחנה אי קאדה חונו אי חונו
קי ח'גי אים כמהנת ידו אסיר קי דיצי אלגונה נדבה או שמן למחור
קהילה פאגי חין לואיגו. פורקי נון פאגאנדו אים דאנייו פארה לה
נשמה די איל מואירטו ח"ו. (והסומע ישמע וזחדל יחדל ועיין זקומח
סלת זדף פ"א. ועיין זחמ"י פרק י"ב זשנת דף קי"ד דאסר נמי):

ו השכבה

איס בואינו קיסי הקאצ'דין לוס סי' הזנים די נון דיזיר
הסככות דיספואים די אשרי יושבי ביתך. סיינדו קי איל
קדיס

קדיש קיסי דיזי חנטיס די מוסף אים פור אשרי יושבי ביתך פור
איסטו נון דיסטאזי נון קון הסכנות נון קין הכרזות סאלצו קי
אפריגונין לוקי גופטאן חנטיס די דיזיר אשרי יושבי ביתך (הרב סיירי
כנ"כג' אצל הרב ברכ"י סי' רפ"ד דין ט"ו מלא סמך למנהג' בין
שאר חזרת ס"ת אומרים כמה פסוקים ועליהם אומרים קדיש
וכמעין יבחר):

דיני הבדלה

א הבדלה איסקריציו מרן סי' רל"ו סי' נון טייני צינו נון פואידי
דיזיר הבדלה סוצרי איל פאן סאלצו סוצרי ראקי לה
ראזון אים סיינדו נוגי די שבת ייאה טייני לה מיזה דילאנטרי מויי
ביין איל פאן אים שייך אלה סעודה הי דיזי קידוש סוצרי איל פאן
מה אין הבדלה סיינדו נון איי פאן דילאנטרי קי נון אים הייז קי
סייאה לה הבדלה במקום סעודה קומו אים הייז איל קידוש אדיזירלו
במקום סעודה דוקא די דיטה ראזון דירה הבדלה אין ראקי הי
אפילו יום טוב קי אקאיסיין אין נוגי די אלהד דירה קידוש די מועד
אי הבדלה טודו סוצרי איל ראקי (עיין ברכ"י סי' רל"ו ובסיירי
ובמהזיק ברכה סי' זה כתב העיקר לומר יין קידוש נר הבדלה זמן
על הסכר):

ב הבדלה איסקריציו מרן סס. איל סדר די לה הבדלה אים יין
בשמים נר הבדלה אי איל סימן אים יבנה אי קואנדו הינגי
איל צאזו לו אינגה מויי ביין קי סי ציירטה און פוקו אי אוחון
אניצירלו אינטירו איל צאזו בל"כט סס ולפחות און רביעית קאי:

ג הבדלה איסקריציו מור"ס סס דיספואים קי ייאה סי צייוו איל
צאזו צירטירה און פוקו אי אמתארה לה אינטורגה אי
סי לה צארה לום אוחוס פור אקיריסימיינטו דילה מלוס אי דיספואים
דירה לה ברכה אחרונה די על הגפן ועל פרי הגפן אי מונגוס נון
סי אקאצידאן די דיזיר ברכה אחרונה אינפירו סאצריש קי אים הייז
סיינדו ציצי און רביעית אים הייז די דיזיר ברכה אחרונה:

ד הבדלה איסקריציו מרן סי' נון טייני ני צינו ני ראקי איי קין
דיזי קי אים מותר די קומיר סיינדו קי ייאה דישו הבדלה
אין לה עמידה אי איי קין דיזי קיסי אספירה קי אמתנייחנה ייאה
צ'ס אטיניר צינו נון קומה אסטה לה מאנייחנה פין קי דיזי הבדלה:
הבדלה

דמשק אות ה' אליעזר

ה הברלה איסקריציו מרן ריש סי' רל"ט. אים חסור די קומיר
אי דיצייר נון צינו אי נון ריסטו די צייראזים אסטא
קי נון דיזי הצדלה. אפואירה די אגואה קי פואידי צייר. אינפירו
בספר נגיד ומלוא איסקריציו קי איי סכנה די צייר אגואה נוגי די
הלחחד אסטא קי נון דיזי הצדלה. פור איסטו קאלי אקאציידאר אלה
גינטי דיסו קאזה קי נון ציחן אגואה פיינדו איי סכנה. אינפירו אין
שגש סעודות אפילו קי אים אקשאס נאמאזי מויי ציין פואידי צייר
אגואה טודו טיינפו קי אזי שגש סעודות:

ו הברלה איסקריציו מרן שס. סי סי יירו אי קומייו אנטים די
הצדלה. מויי ציין פואידי דיזיר הצדלה אפילו דיספואים
קי קומייו:

ז הברלה איסקריציו מרן. סי סי אולצידו אי נון דישו הצדלה
אין נוגי די אלחחד. פואידי דיזיר הצדלה אסטא דייחה
די מארטים אלה טאדרי. אי איי קין דיזי קי נון פואידי דיזיר סאצו
דייחה די אלחחד סולו. אי דוקא בורה פרי הגפן אי כמדיל צין
קודש להולי אינפירו בורה מאורי האש אי מיני בשמים נון דיזי סאלצו
דוקא אין נוגי די אלחחד:

ח הברלה אונו קי איסטא אונן בר מינן אין נוגי די אלחחד. נון
דירה הצדלה אסטא קי נון סי אינטירה איל מואירטו
אי טייני טיינפו די דיזירלה אסטא דייחה די מארטים. אי דיספואים
קיס אינטירו איל מואירטו טאנטו אין איל דייחה טאנטו אין לה נוגי
פואידי דיזיר הצדלה. אי קואנדו דיזי הצדלה אין איל דייחה נון דירה
ברכה סוצרי לה קאנדילה אי סוצרי לוס בשמים כנזכר לעיל דין ז'
אינפירו סי אוייו הצדלה איל אונן דיסו ציזינו אי סימיאנטי. ייחה
סאלי די חובה אי אנסו סי סי יירו איל אונן אי דישו הצדלה
ייחה סאלי די חובה אי נון קאלי אוטרה הצדלה דיספואים דילה קבורה:
(ש"ץ דף ק"פ ונאריך בה' י"ד בס"ד):

ט הברלה מיזור אים דיזיר הצדלה סוצרי ראקי אי נון סוצרי צינו
קיסו גואיזמו ניגרו (עיין צבית מנוחה דף רנ"ב):

י הברלה איסקריציו מוכר"י אזולאי בחיים שאל ה"א סי' ע"ד אות
מ"ג. קין קי דישו ברכות די לה הצדלה סוצרי איל צאזו
אי קואנדו לו גוסטו צידו קי אים צינאגרי. קאלי אוטרו צאזו די צינו
אי קי דיגה הצדלה אוטרה ציזי. אינפירו לה ברכה די בשמים אי לה
ברכה

דמשק אות ה' אליעזר מה

ברכה די צורח מחורי האש ייאה סאלייו די חובה אי נון קאלי קי
טורני אדיזיר איסטאם 2 ברכות (אבל אס צירך על הסכר ילא י"ה
כנז"ל דין א' ועיין לקמן צדיני קידוש דין מ"ד מה דינו אס קידש
על הסכר וחשב שהוא יין):

י' הברלה איסקריציו מוהר"י אזולאי צברכ"י סי' רנ"ו ילאס מוזיריס סון
אזולאיגאדאס אין הצדלה קומו קי סון אזולאיגאדאס אין
קידוש אס כן פואידי דיזיר לה מוזיר הצדלה פארה סי מיזמה אי
טאנציון איל אונצרי קי דיטו הצדלה פואידי דיזיר הצדלה פארה קיטאר
די חובה אלה מוזיר וכן עיקר דאין לנו אלא דברי מרן:

י"ב הברלה איסקריציו מרן סס' טומארה איל צאזו אין לה מאנו
דיריגה אי לוס צממים אין לה מאנו איסטיידרה אי דיזי
ברכה סוצרי איל צינו אי דיספואיס טומארה לוס צממים אין לה מאנו
דיריגה אי איל צינו אין לה מאנו איסטיידרה אי דירה צרכה סוצרי
לוס צממים אי אין לואינו טורנארה איל צאזו אין לה מאנו דיריגה
אי קואנדו דיזי לה צרכה די צורח מחורי האש טירנה איל צאזו אין
לה מאנו דיריגה אי דיספואיס קי איסקאפו לה צרכה די צורח מחורי
האש לו טורנארה איל צאזו אלה מאנו איסטיידרה איסי מירארה לה
מאנו דיריגה אלה לוז דילה קאנדילק' אי אין איסקאפאנדו די מירארסי
לה מאנו טומארה אוטרה צ"ו איל צאזו קון לה מאנו דיריגה אי דירה
המצדיל צין קודש לחול אי די איסטי מודו אים לו מיזור אי אנסוי
איסקריציו איל רב שיירי כנ"ס:

י"ג הברלה איסקריציו מוהר"י אזולאי צברכ"י סי' רנ"ח אים צואינו
איל אונצרי קי טינגה קאנדילה די לירה אפרופייאדה
פארה הצדלה אינפירו סי נון טייני קאנדילה די לירה טייני דימי-
ניכטיר די אינסקינדיר אוטרה קאנדילה פארה דיזיר צרכה די צורח
מחורי האש אפואירה דילה קאנדילה קי איסטה פארה ארילומצרה
לה קאזה ס"ע סס':

י"ד הברלה איסקריציו מרן סי' רנ"ז דירה צרכה סוצרי לוס צממים
סי טייני אינפירו סי נון טייני נון טייני דימיניכטיר
די איר אה צוטקאר:

י"ה הברלה איסקריציו מוהר"י אזולאי צברכ"י סי' רי"ז נון סי
פואידי דיזיר צרכה סוצרי רוחאס קי לאס ייצו מוזיר
נידה אי איי טאנציון די אפיזגאר אפילו אין צממים די מוזיר מוסה
מוגאגה

(מוג'אג'ה) • אי נון סיקירי דיג'ו קי טודו טיינפו קי לחם ייזו אין סו קאצ'יסק קי אים חסור די דיזיר צרכה • סאלצו אפילו סי סילאס קיטו דיסו קאצ'יסק אי אקטאן אין חוטרו לוגאר אפילו הכי אים חסור די דיזיר צרכה סוצרי דיטופ צשמים :



אמר הצעיר אפי' זוטרי יצ'ו נכספה וגם כלתה נפשי לכתוב כאן דיני ברכת הריח אבל בקיצור נמרץ וה' יעזרני על דבר כש"א

נוטה די קוזאס קיסו צרכה אים עלי צשמים

טו הברלה סי לוקי סאקה גואיזמו אים הרצול חו מין די הרצול אפילו קי נון אים עיקר די איל פרוטו • דירה צרכה עלי צשמים • קונגה אי הזייטי די קונגה • קנמון קי אים עוד אינדי • אגואה די אזכר קי קיטאן קון לאנציק • איסינסיו גינג'צרי • אזייטי די אוליצה קילה מוליוו אסטא קיסו גואיזמו ריסינדי • קוסן קי סי ייאמה מאנטור אין ערבי • קלאצ'אינה • צרכ"י סי' רי"ו אלמאסטיגה • סומלק • איי קין דיזי קי אים רוסמארין • אי איי קין דיזי ייאסימין • סבולת נרד קי לו ייאמאן אים פיק • ש"ע סס • סאאומיריוו די פאלו די קואנדו אינפיסה אסאליר איל אומו אנטים קי לי צינגה אה איל איל גואיזמו • אינפירו נון פואידי דיזיר צרכה אנטים קי אינפיסי אסאיר איל אומו ש"ע • מינטה רומאנה קילה ייאמאן קאסטא אין ערבי • (פרי האדמה ח"ד דף ז') • פלורים די אהרונים אי אנסוי די לימונים אי די גארענג'אס • הדס • אוד אה'ני • (מה"ב) • זינבול הנדי רוסמארין • (חס"ל) • איל כלל אים קי טודו מודו די קוזא קילה ראיו אים דורה אי ריסטה לה ראיו די אנויו אה אנויו אי לחם אוא'אס סאלין די לה ראיו • אי כל סכן סי סאלין לחם אוא'אס די איל פאלו דיזי צרכה עני • אינפירו קוזא קיסו ראיו אים טיירנה קומו לה יירצה • חו קי נון ריסטה לה ראיו די אנויו אה אנויו דירה צרכה עשבי • אי איי קין דיזי קי אפילו סי לה ראיו אים צלאנדא סיינדו קי ריסטה די אנויו אה אנויו דירה צרכה עני • כפי די אסטו סי אינציוה קי אין לחם מיסיראס קי קריסין אין סאקסים בעירינו אי כל סכן לחם קי קריסין אין צאריל קיסו צרכה אים עלי צשמים • סי דיט'ו צרכה סוצרי עני • עשבי? חו סוצרי עשבי עני? נון סאלי די חוצה • אי סוצרי טודו מודו די גואיזמו קי דיט'ו מיני צשמים ייאה סאי די חוצה • איל

איל כלל אים קי מיני בשמים אים סו דין קומו לה זרכה די שהכל.
 פור איסטו אין טודו מודו די קוזס קי טייני ספק דירה זרכה מיני
 בשמים :

נוטה די קוזחס קיסו זרכה אים עשזי בשמים

ליריוו סי קריסי אין איל קאנפו. נופארהס. זרכ"י שושן קיסי ייחמה
 זכ"ר אין ערזי. לוקי סי ייחמה נארגים אין ערזי. אין
 טורקייח לו ייחמחן זירני קאדי. טאנטו קי קריסי אין גואירטה.
 טאנטו קי קריסי אין קאנפו. זינגילהס. מיסקרומים. זרכ"י. מינטה
 קיסי ייחמה אין ערזי נענעי. אי אין לשון די משנה דנדנה. זרכ"י.
 פיגס קי אים רודה. אי דוקא אין לוס לוגארים קי טייני גואיזמו.
 אינפירו פה עירנו לה רידה נון איי נינגון גואיזמו אי ודאי קי נון
 סידיזי זרכה כלל. זינגולים קי טיינין איל פאלו זלחנדו. מיניקישי:

נוטה די קוזחס קיסו זרכה הנותן ריח טוב בפירות

אתרוג איל קי גואיזמי אין אתרוג די מלוה. איי מחלוקת סי דיזי
 זרכה. אילו מיזור אים די נון גואיזמיר סיינדו נון איסטטה
 אינו פארה גואיזמיר סאלצו פארה סו מלוה. (ס"ע ומנ"ח סי' רי"ו)
 אינפירו רס"ל איסקריציוו קי דוקא אין לה אורה קי לו טומה לשם
 מלוה. אינפירו די אנטים אי דיספואיס מויי ציין דיזי זרכה. ועיין
 זקמה סלת דף ק' איל רב זרכ"י סי' רי"ו איסקריציוו סי איזו תנאי
 סוצרי איל אתרוג אי איל הדם פארה גואיזמיר אין אייז מויי ציין
 לי אפרוצינא איל תנאי עוג סס דין י"ד איל קי אפריטו איל אתרוג
 קון סוס מאנוס אילי ריסטו איל גואיזמו אין סוס מאנוס נון פואידי
 דיזיר זרכה סיינדו נון איי ממסות — פואידי דיזיר זרכה הנותן
 ריח טוב בפירות סוצרי מידייו פרוטו מידייו לימון מידייחה נארהנגה
 אי סימיאנטי. (יוסף אומץ סי' כ"ד). סי אים פרוטו קי טייני
 גואיזמו אי אים פירטיניסינטי טאנציין פארה קומיר. קומו דיזיר
 נארהנגה אי סימיאנטי. אי טומו דיטו פרוטו פארה קומירלה אי
 טאנציין פארה גואיזמיר דיזי זרכה הנותן ריח טוב בפירות. אי קואנדו
 קומי דיזי זורח פרי העץ סי אים דולסי. אי סי אים אגרה. מירה
 אריצה אין דינים די שהכל דין יו"ד. אינפירו סי טומו דיטה פרוטה
 פארה קומיר אי נון טווצו כוונה פארה גואיזמיר אפילו קי ייחסי סינטי
 זואין גואיזמו נון דירה זרכה סוצרי איל גואיזמו — סוצרי מואיז

מוסקאדה

מוסקאדה אי קאנילע אי טודו מודו די היספסייחאס קי סון זואינאס
פארה קומיר דירע הנותן ריח טוב בפירות:

נוטה די קוזאס קיסו זרכה אים זורח מיני בשמים

קלאוו קאשקאס די לימון אי די נארהנגע (מח"כר סי' רי"ו) • אזייטי
קילו היספסייו קון עלי בשמים אי קון מודוס די יירצחאס •
דירע מיני בשמים • אינפירו סילו איסקולו אי קיטו די איל לאס אים •
פיסייחאס סי אקאצדי די נון גואיזמיר אין איל • סיינדו איי ספק סי
דיזי זרכה זורח שמן ערב קומו סידיזי סוצרי שמן הפרסמון או נון
סידיזי זרכה כלל (ס"ע סי' רי"ו) • סאלומיריו די מונגוס מודוס די
היספסייחאס קי נון סון ני פאלו ני יירצה זורח מיני בשמים • סי טייני
דילאנטרי דיאיל עלי בשמים אי עשבי בשמים אי מיני בשמים • דיזי
זרכה סוצרי קאדה אונו סו זרכה לה פירטיניסיינטי • ס"ע סס • אי
סי זדיענד דיטו זרכה סוצרי טודוס אייוס מיני בשמים ייאה סאלי
די הוצה • אי איסטו קי דיטימוס קי דיזי זרכה סוצרי קאדה אונו •
אים דוקא קי איסטאן איספארטידוס • אינפירו סי טודוס איסטוס
מיניס איסטאן דיינטרו די איל גארו כנהוג דיזי זרכה מיני בשמים •
אינפירו איל רב אליה רצה סי' רי"ו ס"ק ט"ז איסקריציו קי און סי'
הכס גראנדי קיטאצה און מין די איל מאסו אי דיזיאה זרכה עלי •
דיספואיס קיטאצה אונטרו מין אי דיזיאה עשבי • זכן על זה הדרך
דיזיאה זרכה אין קאדה אונו אי אונו — ליריו אי סימיאנטי •
ויחולים • אלחאצקא דירע מיני בשמים פור ספק • איסי דיטו זרכה
סוצרי אייוס עשבי נון סאלי די הוצה • אי אנסו טודו מודו די קוחה
קי טייני ספק סי אים עשבי או עלי דירע זרכה מיני בשמים אי נון
עשבי • סיירי זרכה סי' רי"ו • איסי אין אלגון גואיזמו דיטו סהכל •
נון סאלי די הוצה • פורקי לוקי דיזימוס על ככל סהכל • איסטו אים
דוקא אין אכילה אי שתייה • אינפירו אין גואיזמו נון סאלי די הוצה •
(זרכ"י סי' רי"ו אות ד') • אלמיסקלי אגואה רוחאדה ייאנסאמין אנביר
זירני קאדי פור ספק • קאנילע פור ספק • נירגיס • קאצ'י מולידו אי
איסטו קאיינטי קי טייני זואין גואיזמו פור ספק • ס"ל סי' רי"ז •
אין מלרים אזואן אגואיזמיר אין הדם אין זרית מילע אי היספסייחאן
דיטו הדם קון מונגאס היספסייחאס מולידאס דירע מיני בשמים • (ג"ור
כלל אי סי' ה"י ועיין ס"ל סי' רי"ז מה שניין) • איל קי גואיזמי אין
פאן קאיינטי דירע מיני בשמים • מה סיינדו איי מחלוקה מיזור אים
די נון גואיזמיר כלל • מח"כר סי' רי"ז:

נוטה

נוטה די קוזאס קיסו צרכה אים צורח מיני צשמים

איסקריב"יו מרן סי' רי"ז - איל קי אינטרה חלה צוטיקה די איל
 איספייירו קי איי מונגוס מודוס די איספייאס - אי
 טוֹצו כונה פארה גואיזמיר דירה צרכה מיני צשמים - אינפירו סי נון
 טוֹצו כוונה די גואיזמיר אילי צינו אה איל איל גואיזמו די לו סוייו
 נון דירה צרכה - אי איסטו קי דיזי צרכה אים דוקא אין לה צוטיקה
 אינפירו סי טייני איל איספייירו איספייאס אין קאזה אפילו קי
 טייני כוונה פארה גואיזמיר נון דירה צרכה - אי לו מיזור אים קי
 קואנדו אינטרה חלה צוטיקה קי טינגה כוונה די גואיזמיר איקי דינה
 צרכה - סאלייו די חונה צוטיקה אי אינטרו אה חוטררה צוטיקה די
 חוטררו איספייירו טורנה אי דיזי צרכה - אינפירו סי טורנו אין אקייאה
 צוטיקה לוגו - נון טורנה אי דיזי צרכה :

איסקריב"יו מוכר"י חזולאי צמח"צ סס. לה פימיינטה אסיגון לה
 פיזארון קי טייני גואיזמו דירה מיני צשמים - סיינדו
 איי מהלוקת פור לה צרכה - קי חנסי דירה מיני צשמים :

מאס איסקריצ"יו אייאי - חון כלי קי חוצו איספייאס אי טייני
 צואין גואיזמו נון פואידי דיזיר צרכה - סאלצו סי איי אין
 איל כלי חון פוקו די פולצו די לאס איספייאס איסטונסיס פואידי
 דיזיר צרכה - איסי נון - נון דירה צרכה כלל - מח"צ :

י' הברלה איסקריצ"יו מוכר"י חזולאי צשירי צרכה סי' רל"ז - איל
 קי איסטטה אכל צר מינן - דירה צרכה סוצרי לאס אים -
 פייאס אין נו"י די אלחאד - אי טודה לה הצדלה טאנצ"ין - (וכן
 המנהג עכ"ד - כבר לאדן דף קנ"ה כתב סס וכן ראוי להורות - ודלא
 כמ"ד שלא לצרך על הצשמים עי"ס) :

י"ה הברלה איסקריצ"יו איל רב ט"ז אי איל רב מנ"ח לה פריסונה
 קי נון סיינטי גואיזמו נון פואידי דיזיר צרכה די צשמים
 פארה קיטאר די חובה אה איל קי נון סאצ"י - (וחלקו על מרן שכתב
 דיכול להוליא למי שאינו יודע) - אי אפילו קי צרכה נון פואידי דיזיר
 סיינדו קי נון סיינטי גואיזמו כלל - אפילו הכי טייני דימיניסטיר די
 גוליר אין לוס צשמים נו"י די אלחאד סיינדו לה נשמה סי אפרוצ"יגה
 די איל גואיזמו - זכ"ל ח"ג דף ה' ע"ב :

י"ס הברלה איסקריצ"יו מוכר"י חזולאי ציוסף חומץ סי' טו"ב - קין
 קי סי לי יילו איל מיחוייו קי אים לוקי ייאחמוס
 מחוטררוס

מוזוטרום איסקריציוו חלדלד אי נון סיינטי גואיזמו כידוע . מויי ציין דיטע פריסונה פואידי דיזיר ברכה די בשמים פארה קיטאר די חוכה חלה גינטי דיסו קאזה סיינדו קי על סרוב ייחה סיינטי גואיזמו :

כ הברלה איסקריציוו מוסר"י חזולאי במה"בר סי' רל"ז . איל קי איזו תענית הלום אין שבת . מויי ציין פואידי דיזיר ברכה די בשמים אין נוגי די חלחלד . אינפירו יום הכפורים קי צינו אין שבת היי מונגו מחלוקת סי קאלי דיזיר ברכה די בשמים ? אינפירו מוסר"י חזולאי אין סי' הל"ח איסקריציוו . איל קי קירי קאליר די מחלוקת נון דיגה לה ברכה די בשמים אין מולאי יום הכפורים אין איל צאזו פור רחזון קי אים הפסק ע"כ . איל רב היי חדם כלל קע"ה איסקריציוו קילה דיגה דיספואים קי ייחה סי ציצייוו איל צאזו דילה כדלה ע"כ . אי פאריסי קיסי גוסטה די דיזיר לה ברכה די בשמים אנטים די דיזיר כדלה טאנציין נון אינבארחה . ואים הישר צעיניו יעשה :

כא הברלה איסקריציוו מוסר סי' רל"ז . לו מיזור די טודו אים קי נון גואיזמה סוברי חדם סולו . סאלצו קי טומי טאנציין קון איל חדם ריפטו די איספיקייחם איקי דיגה בורח מיני בשמים :

כב הברלה איסקריציוו איל רב ט"ז . מלוח מן המוכהר אים קי אפארטי איל בן חדם חון כלי אי דינטרו בשמים פארה גוזמיר אין איל קאדה נוגי די חלחלד . וכן מנהגינו קי טינימוס עלי בשמים קון קלאוו אי קאנילה פארה גוזמיר :

כג הברלה פארה עניין קואנדו צייני יום טוב אין נוגי די חלחלד קומו קאלי דיזיר פור איל קידוש וכן פור לה כדלה . מירס אדילחנטרי אין ערך קידוש דין ה' :

כד הברלה פורים קי צינו אין נוגי די חלחלד . פור לה ברכה די בירח מאורי האש קומו קאלי דיזיר מירס אדילחנטרי אין דיניס די פורים דין כ"ה ע"ש בחורך :

כה הברלה איסקריציוו מוסר סי' רל"ח קין קי נון טייני צאזו פארה דיזיר כדלה . קואנדו ציאי לה לונברי דירס ברכה בורח מאורי ראש אי אנסי ארה אין לום בשמים :

כו הברלה איסקריציוו מרן סס . סי טייני קאנדילה . דירס ברכה בורח מאורי האש . אינפירו נון טייני דימינסטיר די איר חבוקארלה

אבוֹקארלה • אינפירו היסטו היס אין מולחי שבת • אינפירו אין מולחי
יום הכפורים היי קין דיזי קי קאלי קי בושקי קאנדילא פארה דיזיר
לה ברכה • להורות שיום זה קדוש משאר ימים טובים שנאמר להנעיר
אור בא"ה כ"ט פס:

כו הברלה איסקריציו מרן סי' רל"ה • נון דיגה ברכה סוצרי לה
קאנדילא • אוטרו קי אסטא קיסי פואידי אפרוציגאר
דיסו לוז קארחר קי פואידי קונוסיר אינטרי מונידה די אסטא סיבדחד
אז מונידה די אוטרה סיבדחד:

כה הברלה איסקריציו מרן פס • נון דיגאן ברכה סוצרי קאנדילא
קי נון אולגו אין שבת • לאפוקי קאנדילא קילה אינסינ-
דירון פארה לה פארידה או פארה איל תחזינו קי סיינדו קי נון סי
אינסינדייו פארה קוחה די פיקאדו מויי ציין פואידין דיזיר ברכה סוצרי
אייאה • אי אפילו בדיעבד סי דיטו ברכה סוצרי קאנדילא קי נון אולגו
די מלחכה די פיקאדו נון סאלי די חוכה מג"א:

כט הברלה איסקריציו איל רב מג"א • קאנדילא קיסי אינסינדייו
פארה לה פארידה הי פארה תחזינו קי דיטימוס קי
פואידי דיזיר ברכה סי היס תחזינו קי נון היי אין איל סכנה דוקא
קואנדו לה אינסינדייו גויי אינפירו סי אוצו קואינטו די סכנה אפילו
קי אינסינדייו דיטה קאנדילא אין שבת איל גידייו • מויי ציין פואידי
דיזיר ברכה סוצרי אייאה:

ל הברלה איסקריציו מרן פס • גוי קי אינסינדייו קאנדילא אין מולחי
שבת די גידייו • אי גידייו קי אינסינדייו די גוי • פואידין
דיזיר ברכה סוצרי אייאה • אינפירו גוי קי אינסינדייו די גוי • נון
דיזין ברכה סוצרי אייאה • אי אין מולחי יום הכפורים נון דיזין ברכה
סוצרי קאנדילא קי אינסינדייו גידייו די גוי • אי איל רב מגן אברהם
איסקריציו קי גוי קי אינסינדייו די גוי בדיעבד סי דיטו ברכה ייאה
סאלי די חוכה ע"ש טעמו:

לא הברלה איסקריציו מרן פס • פואיגו קי סאלייו די פאלום או
די פיידראס דיזין ברכה סוצרי איל • אינפירו אין מולחי
יום הכפורים נון דיזין ברכה סוצרי איל • אי דוקא אין מולחי יום
הכפורים קולו • אינפירו סי פואי שבת הי יום הכפורים דיזין ברכה
סוצרי איל • הרמ"ע סי' י"ח ועיין בבית מנוחה דף רנ"ג:

הברלה

לג הברלה איסקריציו הרמ"ע סס' סי קיטו חיל גוי פֿוּאָיִגו די לוס
פאלוס או די לחם פיידראס. הפילו אין מולחי שנת נון
דיזין ברכה סוצרי חיל. אינפירו סי חיל גוי די דיטו פֿוּאָיִגו דיספואים
קילו קיטו די לוס פאלוס אי פיידראס אינסידיו קאנדילה די איסטי
פֿוּאָיִגו. אין לה קאנדילה מויי ציין פואידי דיזיר ברכה:

לג הברלה איסקריציו מרן סס' ברחזאס קי איסטאן חרדיינדו
קארחר קיסי אינטרה אונה פֿאָזס לוגו סי חרדיי. דיזין
ברכה סוצרי דיטאס ברחזאס. אי איסטו דוקא קי איסטאן איגאס
דיטאס ברחזאס פֿאָרס חרילונברחר:

לד הברלה איסקריציו מרן סס' חיל סייגו נון דיזי ברכה בורח
מאורי האס. אינפירו ריטו דילה הבדלה מויי ציין דיזי:

לה הברלה איסקריציו מרן סס' קאנדילה קי איסטו דיינטרו די
פֿאָנוס או דיינטרו די פֿיניר. נון פואידי דיזיר ברכה
אסטו קי ציאה לה פֿלאמה אי טאנצין קיסי סירצה די סו לוז:

לו הברלה איסקריציו מוהר"י חזולחי בצרכ"י סי' רל"ח. קין קי
דישו לה ברכה די מאורי האס. פואידי פֿאָרס טורנאר
אי דיזירלה פֿאָרס קיטאר די חוצה אלה גִינטי דיסו קאזה. (יולח לנו
מזה דביל פורים שחל במ"ס הרולה לברך קודם קריחת המנילה בורח
מאורי האס יכול נ"כ אח"ך לברך על הכוס כדי להוליא בני ביתו וכפי
מ"ס בהלכות פורים דין כ"ה דהנינסי דידן אינן בקיאות במילי דברכות
וקרוב הדבר שישנו מטבע הברכה וכו' ברכתן לבטלה ה"ו כמ"ס לקמן
על כן טוב שיהזור ויברך הבעל הבית ויוליא לבני ביתו):

לו הברלה איסקריציו חיל רב זרע אמת ח"נ סי' ל' חא"ה. קין
קי מירקו אינטורגה די ערל חרדידה. טודו טיינפו קי
נון סאצי פור סירטו קילה חרדייו דילאנטרי דילה עבודה זרה. איס
מותרת דיטה אינטורגה פֿאָרס הבדלה:

לה הברלה איסקריציו חיל רב בית הדס סס' סי דישו ברכה בורח
מאור האס אי נון דישו מאורי נון סאלי די חוצה. אי
קאלי קי טורני אדיזיר מאורי דוקא. והטעם משום דענד כבית שמאי
במקום בית הלל:

לט הברלה דיספואים קי דישו לה ברכה די בורח מאורי האס דארה
חיל צאזו אלה מאנו איסטיידרה אסינון אצימוס אריצה
דין

דין י"ב. איסי מירארה לה מאנו דירינא חלה לח די לה קאנדילא.
 חי ארה די איסטי מודו. דכיינו קי סירי לוס דידוס די לה מאנו
 דירינא דיינטרו דילה פאלמא דירינא חי חיל גודל קי איסטי טאפאדו
 קון לוס דידוס קי נון סי צייאח אפואירה. איסי מירי לאס חונייאס
 קולו אינסירו נון מירי לה קארה די לוס דידוס סאלצו לאס חונייאס
 קולו. חי דיספואיס אצרה לוס דידוס חי לוס אינדיריני איסי מירי
 לו די דיטראס דילוס דידוס. חי נון חיי הכרה די מיראר סאצו לה
 מאנו דירינא קולו. חי נון קומו חוזאן לה גינטי קיבי מיראן טודאס
 2 מאנוס. חי טאנביין סי אקאצירין די נון דיזיר יבלח ברכה וכללחא
 בכל מעסה ידינו. סיינדו סי דיזי איסטוס ציירצוס אים הפסק אינטרי
 לה ברכה די צורח פרי הגפן חלה סתיה. סיינדו אנסי לו מיזור אים
 די נון דיזיר נאדה. עיין מה"צ בר סי' רל"ח ועיין הס"ל סי' זה:

הברלה איסקריציו מוכר"י חזולאי צמה"צ בר סי' קל"ב. נון צה
 ביין אדיזיר פטוס הקטורת אין נוגי די אלחאד וסב ואל
 העסה עדיף:

הברלה איסקריציו חיל רב חמ"י. קי חיל רב האר"י דיזיאה
 אין נוגי די אלחאד ויתן לך. אפילו קי די נוגי נון צה
 ביין אמילדאר מקראי. אינסירו נוגי די אלחאד אנטיס די סעודה
 רביעית אים מותר עי"ש:

דיני ברכות להפטרה

א הפטרה קין קי דיטו לאס ברכות די לה הפטרה. חי אינפוסו
 אדיזיר הפטרה חילי דיטירון קי נון אים לה הפטרה
 קי אינפוסו סאלצו אים מחר חודש חי סימיאנטי. נון קאלי קי טורני
 אדיזיר חוטרה ציו לאס ברכות. קי מוזטרס טינימוס חיל דין ברכות
 אינן מעכבות חי אנסי אים חיל מנהג אין סאלוניקי. ז"ל ח"ג אות ה':

ב הפטרה ייאה אים סאצידו חיל מנהג קילה פריסונה קי טייני חיל
 חנייו די חיל פאדרי או דילה מאדרי. אין חיל סבת די
 חנטיס דיזי הפטרה אין חיל קהל קדוש. איסי חון תלמיד חכם טייני
 חיל ייאר לייט דילה מאדרי חי חון עם הארץ טייני די חיל פאדרי.
 סיינפרי חיל קי טייני ייאר לייט די חיל פאדרי חקיל חקונאנטה אפילו
 אל ת"ח. חילה ראזון אים סיינדו חיל חונברי טייני דימיניקטיר תקון
 מאס

דמשק אוחה אליעזר

מחם מונגו קי לה מוזיר • סיינדו לה מוזיר חים פטורה די מונגאם
מלות וכו' צרכ"י קי' רפ"ד :

ג הפטרה חון חבל קי חקאיסייו חיל דייחה סיטינו חין דייחה די
שבת • חין חיסטו חיי מונגו מחלוקת חציר סי פואידי
סוציר חה ספר חורה חו דיזיר הפטרה • חנפירו חיסטו חיסטה תלוי
כפי חיל מנהג דילה סיצדחד • ופה עירנו חים חיל מנהג קי נון סוצי
חה כפר חורה חפילו חין מנהה די שבת ני מינוס דיזי הפטרה כסנרת
כצ"ח ועיין בבית מנוחה :

ד הפטרה חיל גיקו סי פואידי דיזיר הפטרה בלכור • חיי מחלקת
חציר סי פואידי דיזיר הפטרה חין פרשת המוספין •
חנפירו חין לוגאר קי חוזארון קי חיל גיקו סוצי חין פרשת המוספין
חי דיזי הפטרה נון חיי פארה דימודאר חיל מנהג • דיסיירטו חין
פרשת זכור סוצה גראנדי • חיסי סוצייו גיקו נון לו קיטחמוס די לה
חיכה • חי חיסטו קי דיסימוס קי חיל גיקו פואידי דיזיר הפטרה • חים
דוקח קי הגיע לחינוך • קירי דיזיר קי ייחה טייני 11 חנייוס • חי
סאצי דיזירלה מויי ציין • קיסי נון לה סאצי דיזיר כהוגן • קי סיפה
קי חין לוגאר די חזיר עונג חל פאדרי לי חזי נגע ח"ו • חי מונגו
מיזור לי חים קי לחם פר' קיצה חגאסטאר חין הפטרה חי קדיסים
קי לחם די די נדקה חה לוס ענייס • סיגורו קילי חזי מונגו מחם נחת
רוח א סי' פאדרי • חבל דח עקח קי קירימוס מיראר אה גינטי קיסי דיגה
פולחניקו טוצו ייאר לייט חי דיין 10 12000 פור לה הפטרה • חי
סי נון דיזי לה הפטרה כהוגן סון סוס ברכות לבטלה • חי חיל קהל
נון סאלין די חובה די הפטרה בליכור חי דיפיידרי ציין מונגו ח"ו •
חי חנסי חיל מנהג פה עירנו קי חיל קי טייני ייאר לייט צפרט לוס
עסירים חנסיינדין חיל קהל מויי ציין • חי קואנטו נחת רוח חזיין
חסוס פאדריס חי מאדריס סילה סימחנה קי טיינין ייאר לייט טומאצ'אן
6 7 חוקאס די קאנדילחם חי לחם דאצ'אן חלוס ענייס מדולדליס פארה
קי אדרחן פור כבוד די שבת • סיינדו חיי צעו"הר מונגוס ענייס קי
נון טיינין ערב שבת 20 פר' פארה מירקאר קאנדילחם פור כבוד די
שבת • מה חיל מחל חים קי קירימוס מיראר חלה גינטי • חנפירו לה
גינטי ייחה דיזין חיל קי מירא חלה גינטי נון ציצי קונטינטי חי בודחי
קי ני סו פאדרי קי חיסטה חין גן עדן נון חיסטה קונטינטי קי מירי
חלה גינטי • סאלצו קילו חנה פור כבוד די חיל ס"ית חי פארה חזיר
נחת רוח חסו פאדרי ויבא סכרו כפול מן השמים :

הפטרה

ה הפטרה לה ברכה די חנטיס דילה הפטרה חיס טודו חונה ברכה פור חיסטו סי חקאצ'די די נון דיסטח'ז'חר קואנדו דיזי הנחמרים בחמת' סיינדו חייחי נון סי פואידי ריספונדיר חמן קי חיס חין מידיו די לה ברכה . חי חין חיסטו חיי מונג'ום קי ירחן חי ריספונדין חמן חין מידיו די לה ברכה חי טן חזין ביין . ח'נפירו קואנדו ייחה ח'סקאפה לה ברכה בחמת וכלדק' חיל קי טן ריספונדי חייחי חמן . קי סיפה קי חיס יירו חין קו מחנו קי חייחי קחלי ריספונדיר חמן :

ו הפטרה חיל מנהג פה עירנו חיס חין חול המועד די סוכות די דיזיר שבת חי טחנצ'ין הזמנים . טחנטו חין מידיו די לה ברכה טחנטו ח'לקאצ'ו . וכן חגון . שמן המשחה . חי מירה חין ס"ע סי' ת"ל סק"ח לה רחזון . ח'נפירו סי נון דיט'ו הזמנים חין חול המועד די סוכות נון חיס יירו . (כיון סכ"כ הרבכ"י סי' תכ"ה מנהגינו ח'ק בסבת וחו"הו של סוכות חין חנו חותמין ח'לח בשל שבת ע"כ וכן כתב הרב זרע חמת ח"ג בליקוטיו ד'ק ל"ח ע"פ):

ז הפטרה סי חיל קי דיט'ו לה הפטרה טוצ'ו חלגון חונס קי קידו חין מידיו די לה הפטרה חי נון חיס פוסיצ'לי די לה ח'סקאפ'ר . חיל חוטרו קילה צייני ח'סקאפ'ר קחלי קי דינה ברכה די חנטיס . חיקי ח'נפיסי דיחיל פריסיפיו דילה הפטרה . ח'נפירו סי טוצ'ו דיטו חונס דיספוא'יס קי ח'סקאפו לה הפטרה . סיפ'חרס לונו חיל חזן חו חוטרה פריסונה חי דיזי לחס ברכות קי דיספוא'יס דילה הפטרה . עיין ברב"י סי' רפ"ד חות ח' . צפי כל חי ל"ל ולח צפה ש"ץ ד'ק ס"ו :

ח הפטרה דיספוא'יס די לחס ברכות דילה הפטרה חיל מנהג נון חיס די ריספונדיר חמן . ח'נפירו סי נוקטה די ריספונדיר ייחה פואידי . יוסף חומץ סי' ס"ח ועיין לעיל צדיני חמן דין י"ח .

ט הפטרה קואנדו לחס פרסיות סין מהוברות מילד'חרחן לה הפטרה דילה פרשה סיגונדה . חי חנסי חרה קואנדו מילדה לה פרשה חי תרגום :

י הפטרה קואנדו דיזי לה הפטרה חין יום טוב . חין לה ברכה די ח'לקאצ'ו דירה ועל יום טוב מקרה קדק הזה שנתת לנו ה' ח'לחינו לקדושה ולמנוחה לשקון ולשמחה לכבוד ולתפארת על הכל וכו'

וכו' איסטי נוסה די דיזיר לשקון ולשמחה לכבוד ולהפארת אים נוסה
אירמוזו אינפירו נון איסטה אין לוס ליצרום:

יא הפטרה אין לה כפטרה דירק כפי כל הי' אי נון קאי דיזיר
כפה סאלצו אין ברוך שאמר סי דיזי כפה ס"ך דס"ו
אי מירה אריצ'ה אין דיניס די ברוך שאמר דין י"ב:

יב הפטרה אריצ'ה דין ג' איסקרימוס קי איל אכל נון פואידי
סוציר אה ס"ת אינפירו כי לו ייאמחרון אה ס"ת אי
סוציו מויי ביין איזו מירה אדילאנטרי אין דיניס די ס"ת דין ט"ו:

דיני הגומל

א הגומל איסקריציו מוסר"י אזולאי אין ברכ"י סי' רי"ט אות ב'
לאס מוזיריס סון אזליגאדאס אין לה ברכה די הגומל
אי דיזין ברכה אין לה אס נוגה דילאס מוזיריס אי אויין לוס אונבריס
או אלו מינוס דילאנטרי די מוזיריס קי דיגה לה ברכה אי קי אייגה
און אונברי אייאי:

ב הגומל איסקריציו איל רב אמת ליעקב סי' כ"ג טייני דימיניסטיר
די דיזיר לה ברכה די הגומל דילאנטרי די 10 פריסונאס
אי 2 די אייוס חכמים אי איל פחטרון דיל מילאגרי אינטרה אין השבון
איסי פואידי סיר קי אייגה 12 קון איל מצרך אי קון לוס 2 חכמים
איסי נון איי חכמים נון סיר איסטו דישי די נון דיזיר ברכה סס
אי אוחארון די דיזיר ברכה דיספואיס די קריאת התורה קי איי 10
פריסונאס סס:

ג הגומל סי' דישו ברכה מאנקו די 10 פריסונאס קאלי קי טורני
אדיזיר ברכה קון 10 אינפירו קי דיגה סין סס אי מלכות
סס מויי ביין פואידי דיזיר ברכה אפילו קי נון איי ספר חורה סיינדו
איל ס"ת נון אים מעכב. סס:

ד הגומל סי' צינו די איל קאמינו דייאה די לונים מיזור אים קי
דיגה ברכה לוגו דילאנטרי די 10 אי נון אספירי אסטה
דייאה די גואיציו סיינדו קי ייאה פאסה 3 דייאס אי אים צואינו
די אקאצידארסי קי נון דישי פאבאר 3 דייאס אינפירו סי ייאה
פאסו 3 דייאס אפילו הכי לה פואידי דיזיר קואנדו קירי קי גוסטה
לה ברכה סס:

ה הגומל לוס קי סיינטין לה ברכה קאלי קי איסטין אסינטאדוס אי
איל מצרך קי איסטי אינפיים ברכ"י סייורי סי' רי"ט:
הגומל

י הגומל חיל נוסח דילה ברכה חיס הגומל לחייבים טובותי חי נון דינה קומו מונגוס קי דיזין טובים פורקי חיס סו ברכה לבטלה ח"ו. שגמלני כל טוב קון חולס דוקא חי נון קון שורוק קי חיס אוטרה הבנה. וכל טוב חדוניו בידו. חיס דיזי דיטה ברכה ח' חגאריקו חיס קומו סי לה דיטרה ביחיד סינדו נון לה אוירון חיל לצור:

ז הגומל 4 סון חוצליגאדום די דיזיר דיטה ברכה. חיל קי חיסטה חאזינו. חיל קי חיסטה חין פריזיון חפילו פור קוזה די מונידה. חיל קי קחמינה פור מארי. חיל קי קחמינה פור מדבר חיל. סימן חיס וכל החיים ידוך סלה. חולה יסורין ים מדבר. חי סי סי חוצליגו חין טודאס קוטררו. נון דירה קי סאלצו חונה ברכה פור טודאס. סס:

ח הגומל קין קסי צה במשל די פארהיי חה ארץ ישראל או ציינה טרייסטי חי סימיזאנטי. חי פאסה פור סיצדאדים נראנדים נון דירה ברכה די הגומל. סאלצו חסטה קי צייני חונדי חיס סו צילונטאר די חיר חייחי. סס:

ט הגומל דוקא סוצרי חיסטום 4 דירה ברכה. חנפירו סילי קחיינו סוצרי חיל חלגונה פחדיר או קי חיסקאפו דילום לאדרונים או קיסי דיזמחיינו או קי חיסקאפו די חיל פלומו קי נון לי דייו חי סימיזאנטי די מחלים קיצחן פור חיל מונדו. או קיסי לי חנפיקו חין לוקי חיסטאצה קומיינדו חלגון נוהיסו או חלגונה חיספינה חין חיל נחרון חיס חיצה חאוגאר. פסיטא קי חיס חייב די חלחבאר א ס"ית קון טודה סו חלמה. חנפירו דיטה ברכה נון לה דינה קון סס חי מלכות סאלצו דירה ברוך הגומל לחייבים טובות וכו' סין סס חי מלכות עיין ברכ"י ומחזיק ברכה סס וסי' רי"ח. חי חנסי סי סי מיליזיני די דולור די חוזום נון דירה ברכה עיקרי סד"ט סי' י' כ"ד:

י הגומל טודו מודו די מין די חולי קי קחיינו חין קחמה חיססי מיליזינו דירה דיטה ברכה. סס. חנפירו חיל רב חיי חדס כלל ס"ה חות ו' חיסקריציינו קי נון סי ייחמה חולה. סאלצו קוטררו קחיינו חין קחמה 3 דייחס דוקא:

יא הגומל מנהג בכל ספרד חיס די דיזיר ברכת הגומל קוטררו צחן די סיצדאד חה סיצדאד. חנפירו סי חיס קחמינו מינוס די 5 קוטרטים נון דיזי ברכה. חיס חיס לנאר מוחזק חין סכנה



סכנה דימחזיח'דו. חפילו מינום די 5 קוארטום דירה זרכה די הגומל
 סס. חיל מנהג פה עירנו חיס. קי מידי שבוע זשכוע סי ז'אן 10 12
 זעלי זתים ח'ה ז'יסוקה ח'י ח'ה קריש'ז'ה ח'י ח'ה פ'ויניל'ה ח'ה ז'ר'חט'ח'ר
 ח'י נון ח'יס מנהג קי דיזין הגומל. וכן חמת ש'הרז ש'כ"הג מל'ח להס
 סמך למנהג העולם והז'יחו הרז קמח קלת דף נ"ז ע"ז. ח'ינפירו לה
 פריסונה קי ז'ימי די ח'יל ש"ית קי דינה ק'חדה סימחנה לה זרכה די
 הגומל קואנדו ז'ייני די ח'יסט'ח'ס ק'ח'ס'ח'ז'ות קי די'ש'ימוס. קי סיינדו סון
 לי'סום 8 ח'ור'ח'ס ח'י מ'ח'ס סיגורו קי ק'ח'לי זרכה. ח'י ז'פרט פה עירנו
 קי לוס זושנ'ח'קים סון טודום מ'ח'ט'ח'דורים ח'י זור'ח'ג'ונים קי פור ח'ון
 ק'ר'ח'יל'ח'ר סי מ'ח'ט'ח'ן ח'ונו ח'ל ח'וטרו. ח'יל ש"ית קי מוס ח'יסק'ח'פי לנו
 ולכל ישר'ח'ל ח'חינו ויח'יש לנ'ח'לנו ז"ז:

יג הגומל ח'ין דיטה זרכה די הגומל זעונות הרזים ח'יי מונג'ום די
 לוס זעלי זתים קי סון מ'ח'ל'ז'ים ז'ה ח"ו. קי ז'יינין די ח'יל
 ק'ח'מינו. ח'י סיינדו ח'ין ח'יל ק'ח'מינו נון ח'וז'ו מ'ח'ט'ח'דורים. נון ח'וז'ו
 ל'ח'דרונים ח'י די ח'יל ק'ח'ז'ח'יו נון סי ק'ח'יו ח'י סי ס'ח'ק'ח'ט'לייו ח'י ח'ין
 לה ח'ג'וח'ה נון סי ח'ה ח'וגו. קי ח'נסי פור ח'ונדי ז'ייני די ח'ל'ח'ז'ח'ר א
 ש"ית. סיינדו נון טוז'ו נינגון מודו די לערי פור ח'יל ק'ח'מינו ח'ינטירו
 ח'יסטוז'ו ק'ח'נט'ח'נדו. ח'י קון ז'ירד'ח'ד קי ח'יס לוקורה מויי ג'ר'ח'נדי קי
 ח'דר'ח'ה סיינדו טוז'ו ק'ח'מינום די לי'ני ח'י מייל מונג'ו מ'ח'ס ח'יס ח'וז'ו-
 ליג'ח'דו די ח'ל'ח'ז'ח'ר ח'ל ש"ית קי לו ח'יסק'ח'פו די מונג'ום מ'ח'לים קי
 פ'ח'ס'ח'ן פור לה ק'ח'ז'יס'ה די'לום ק'ח'מינ'ח'נטיס ח'י ז'פרט שכל הדרכים
 ז'ח'ז'קת סכנה רח"ל. ח'י סיירטה מינטי קי ענייות לח הניח מדה טובה
 קי ח'יי ג'ינטי ענייס ז'פרט לוס קי ז'אן פור לחס ק'ס'ז'ות קי סון ענייס
 ח'י קואנדו דיזי הגומל סיקירי 2 3 ג'סיס די נד'ה. ח'ינפירו יי'ח'ה ח'י
 דימ'דייו קי ז'ח'יי'ח'ה לונים ח'י ג'וח'י'ז'י ח'ה לחס ק'הלות ג'יק'ח'ס קון 10
 ח'ו 20 פר' סי מירקה ח'ונה עליה ח'י דיזי הגומל. ח'י קון ח'יל זכות
 קי ח'ל'ח'ז'ח'מוס ח'ל ש"ית לעי'סה נפ'ל'ח'ות ח'וח תמיד יע'סה עמנו נור'ח'ות
 וי'ח'יש ק'ן הפ'ל'ח'ות:

ג הגומל ח'יל פ'ח'דרי נון פ'וח'ידי דיזיר הגומל פור ח'יל ח'י'ז'ו סי
 ח'יסטוז'ו ח'ח'זינו ח'י סימ'י'ח'נטי. ח'ינפירו ח'יל ג'יקו פ'וח'ידי
 דיזיר הגומל ח'י ז'פרט סי יי'ח'ה ז'ייני 11 ח'נייוס מויי ז'יין פ'וח'ידי דיזיר
 זרכה:



א ויהי נועם איסקריצ'יו מרן ס' רל"ה קואנדו אקאיסייו יום טוב
 אין לה סימאנה. נו"ג די אלחאד נון דיזין ויהי נועם
 אינפירו איל רב צרכ"י איסקריצ'יו צ'די אה גראנד'ים די איל דור קי
 אפילו איל נכור נון דיזיאן ויהי נועם אין נו"ג די אלחאד קי אקאיסייו
 יום טוב אין אקייאה סימאנה. איוס איראן דיזיינטיס ויהי נועם
 אצ'אגאריקו. סיינדו על דרך האמת אים מוכרה די דיזיר ויהי נועם
 אין קאדה נו"ג די אלאד אפילו קואנדו אקאיסייו יום טוב אין אקייאה
 סימאנה אי אפילו אין נו"ג די אלחאד די הול המועד:

ב ויהי נועם איסקריצ'יו איל רב פלא יועץ. איסטי פסוק די ויהי
 נועם ס' אקאצ'ידי אדיזירלו הנטיס די טודו מודו די
 מנוס קי"ב אה דיזיר. סיינדו איי סיקריטוס מאראצ'יאזוס אין דיטו
 פסוק אי אזי פעולה גראנדי:

ג וידוי איסקריצ'יו איל חס"ל ס' קל"א. טייני דימינסטיר די דיזיר
 איל וידוי אין לסון די רביס דוקא. אפואירה די איל וידוי קי
 דיזי איל אחינו קי על פי הסוד צ'ה ציין אדיזירלו אין לסון יהיד:

ד וידוי ס' אקאצ'ידי אדיזיר איל וידוי קון לה קאצ'יסקה אצוקאדה
 דוקא. אי נון קומו מונגוס קי אואן אדיזיר איל וידוי קומו
 קואנדו אין אוש'ינדי (אמינאזאר) אסו חבר אי לי דיזי יאה צ'יראס
 לוקי טי ארי קי טי דארי אמורירן לא יעסה כזאת צ'סראל אדיזיר
 זידוי די איסטי מודו. סן יהרה אף ה' ח"ו. סאלצו ס' קיצ'ראנטי אי
 ס' די קון לוס סינקו דידוס אין סו קוראסון אילה מאנו קי איסטי
 סיראדה אי איל גודל קי איסטי דיבאשו די לוס דידוס אי טינגה כונה
 אה סיר כופה אל מדת הדין חס"ל סס:

ה וידוי איסקריצ'יו איל רב חמ"י פרק ג' דיו"הכפ דקפ"ט. קי איל
 יהיד ס' אקאצ'ידי אדיזירלו אצ'אגארי. אינפירו איל ש"ץ מויי
 ציין יאה פואידי דיזירלו צקול רס. ועיין זכ"ל ח"א ועיין מה שכתב
 בחס"ל ס' קל"א:

ו וידוי איסקריצ'יו מרן ס' קל"א איסטוס סון לוס דייאס קי נון ס'
 דיזי וידוי. ראש חדש חנוכה פורים. טודו איל מיז די ניסן
 אין 14 אין אייר ל"ג לעומר די ראש חדש סיון אסטה 12 דייאס.
 ט"ו צאב ערב ראש השנה. ערב יום הכפורים די מולאי כפור אסטה
 איל קאצ'ו די תשרי אין 14 אי 15 די אדר ראסון. (4 חסון צעירנו

פה שארציי יע"ח) ועיין בסו"ג סי' תל"ד שכתב בשאלוניקי יש נופלין
ביום י"ג ויש שאין נופלין ואלו ואלו דברי אלהים חיים:
ז וידוי אין לה קאזה דיל חבל ב"מ אפילו קי גון חיי אכלים גון
דיראן וידוי שם וברכ"י:

ח וידוי התן קואנדו צייני אל בית הכנסת או קי דיזין תפלה אין
סו קאזה גון דיראן וידוי ז' דייאס איל קי טומה בחולס
אי 3 לאלמון שנסא אלמנה:

ט וידוי התן איל דייחה די 8 די מאנייחנה גון דיראן וידוי קי
ז' דייאס קונפלידום קירימוס אי טאנצין אין מנחה די
איל דייחה אונגאצו סי אים אנטים די איל טיינפו קי פואי שנעס
ברכות גון דיזין וידוי מחצ"ר בק"א סי' קל"א אינפירו איל רב שכניסג
איסקריציו קי איסטי דין אים דוקא קואנדו סי אסינטה איל התן
אין בדר הסיכלי או קי דיזין מזמור וכו' כהתן אינפירו סי גון חיי
נאדה די איסטו דיזין וידוי אי אנסוי אים מנהגנו קי איל התן ייחה
סי ציסקטי די אין סימאנה איסי דיזי וידוי י' ש"ץ דף קנ"ב ועיין זכ"ל
ח"ג:

יוד וידוי קואנדו חיי מילה אין איל בית הכנסת גון סידיזי וידוי י'
אי אפילו קילה מילה לה אגין אין קאזה סי איסטטה איל
אזי כבן או איל סנדק או איל מוהל גון דיראן וידוי תורת חיים ח"ג סי'
ד' אי אנסוי לוס מינטאדום גון דיזין וידוי איל דייחה אינטירו סינדו
אים יום טוב מנהגנו כך ועיין זכ"ל ח"ג דף י':

יא וידוי אפילו סי נאסייו איגו מילה אילי צאן אקיטאר אונה טיפס
די שאנגרי גון דיזין וידוי הלק"ט ח"ב סי' קס"ח:

יב וידוי סי דיזין מנחה אין איל דייחה קיסי איזו לה מילה קומו
דיזר קי חיי סעודה אי קירין דיזר מנחה אנטים דילס
סעודה סי דיזין מנחה דוקא אין לה קאזה קי איסטטה איל התן דמים
גון דיראן וידוי אינפירו סי דיזין מנחה אין אוטרה קאזה טודו טיינפו
קי איל התן דמים גון איסטטה אייחי דיראן וידוי י' זכ"ל ח"א וח"ג י'
אינפירו סי דיזין מנחה דיספואים דילה סעודה חיי קין דיזי קי קאלי
דיזר וידוי קומו לה סברא די מורס סי' קל"א: (ועיין בחיי אדם כלל ל"ב
שכתב כשמחפלין בבית אחר אפילו קודם הסעודה ואע"פ שבעלי ברית
שם אומרים וידוי חליה רבא):

וידוי

יג וידוי מילה אין דייחה די תענית לצור נון דיראן נפילה אפיס
 אינפירו דיזין קליחות אי טאנכיין וידוי אי נון דיזין וכוח
 רחום אי איל בעל הכרית נון דיזי תחנונים אינפירו לה פרסה די
 ויחל אים חייב די אוייר ב"ד שמ"ז:

יד וידוי תכף ומיד אסיגון איסקאפארון לה חזרה דיראן וידוי
 אפילו אין לונים אי גואיכיס אי אפילו אין מנחה די
 קובצים אי אנסי אין לה מנחה דילה משמרה די ראש חדש סאר"י ז"ל:
 טו וידוי קי דיזי הפלה ביחיד דירה וידוי אי תחנונים לונים אי
 גואיכיו אינפירו לאם י"ג מידות נון לאם דיגה בית
 עובד:

אות זיין

א זמירות איסקריציו מרן סי' נ"ב קין קי צינו טאדרי אל בית
 הכנסת מיזור אים קי סאלטי לאם זמירות אה טאל
 די דיזיר אינגונטו קון איל לצור אי קואנדו צייני טאדרי ארה די
 איסטי מודו דירה איל פסוק די שמע קירי דיזיר לה שמע ניקה
 דיספואים דירה לה פרסה די לוס קורבנות קי אים וידבר וכו' אי לה
 פרסה די איל קטורת אי לוס 3 פסוקים די ה' לזכות וכו' דיספואים
 דירה אנה זכת אי אלגונה משנה די איזבו מקומן אי לה ברייתא די
 ר' ישמעאל אי איל הודו אסטה ויאמרו אמן וכלל לה' אל נקמות
 אסטה יעננו ביום קראנו ה' מלך אי ברוך שאמר:

ב זמירות איסקריציו מרן שס' איסטו קי איסקריציומוס אריצס
 קי דיגה? אים דוקא קואנדו ייאה טייני טיינפו די דיזיר
 לאם הללויות אינפירו סינון טייני טיינפו מיזור אים טודו איסטו קי
 סאלטי איקי דיגה לאם הללויות:

ג זמירות סי צינו מאם טאדרי דירה ברוך שאמר אי אקרי יוסבי
 ביתך אסטה מעתה ועד עולם הללויה אי דיספואים
 דירה כללו אח ה' מן השמים אסטה לבני ישראל עם קרובו אי
 דיספואים דירה כללו אל בקדשו אסטה כל הנשמה תהלל יה הללויה
 אי דיספואים דירה ישתבח אי יולר אי קריאת שמע אי לאם ברכות
 אי דירה לה עמידה קון איל קהל:

זמירות

ד זמירות איסקריצ'יו מרן שס' סי צ'ינו מאס טאדרי די איסטו
פאלטארה טאנצ'ין מזמור הללו את ה' מן השמים:

ה זמירות איסקריצ'יו מורס שס' סי צ'ינו מאס טאדרי די איסטו
דירה צרוך שאמר אי אשרי יושבי ביתך אי ישתבח
אינפירו לוקי אוזאן לוס קי סון חאראג'ניס אדיזיר. זמירות נון לאס
קירימוס די ישתבח אינפיסימוס' קי סיפאן קיסי אינפיסאן די ישתבח
דיזין צרכה לצטלה. פורקי אים אסור די דיזיר צרוך שאמר אי ישתבח
פאלצו סי קירי אלגון פאלמו קי דיגה אינטרי צרוך שאמר אה ישתבח
ש"ע סי' ג"ג:

ו זמירות איסקריצ'יו איל רב מנ"ח. סי צ'ינו אל קהל אי דיזין
ישתבח. איסי קירי דיזיר צרוך שאמר אי אשרי יושבי
ביתך אי ישתבח נון חלקאנסה אדיזיר לה עמידה קון איל קהל אינ-
גונטו. אי אינפיסאר די ישתבח נון סי פואידי קי אים צרכה לצטלה
סיינדו אנסי איסטי קי צ'ינו אה ישתבח לו מיזור אים קי סי קידי
קאייאדו איקי אוייגה ישתבח דילה צוקה די איל חזן איקי ריספונדה
חמן אי אינפיסא די יונר אי דיזי לה עמידה קון איל קהל אי דיספואים
קי ייאה דיטו לה עמידה קון איל קהל דירה לאס זמירות הפואירה די
צרוך שאמר אילה צרכה די ישתבח קי נון דיגה:

ז זמירות איסקריצ'יו מורס שס' איל קי צ'יני טאדרי. פרימה
די טודו סי אקאצ'ידי אדיזיר לאס צרכות די מודה אהי
אפטא חלקאצ'ו. אינפירו סי צ'ינו קון פריסה גראנדי אי סי אולצ'ידו
די דיזיר צרכות אי דיספואים די תפלה סי אקודרו. מירה אריצ'ה
הין דיניס די צרכות השחר דין ה' קי נון פואידי דיזיר המחזיר נשמות
ני מינוס צרכת התורה מירה אריצ'ה:

ח זמירות איסקריצ'יו איל רב חיי אדם כלל י"ט סי' ו' סי צ'ינו
דייאה די שבת טאדרי כונסג קי אוזאן. פאלטארה די
רננו לדיקים אפטא צרוך שאמר אי דירה קומו סידיזי קאדה דייאה
קי סיינדו אשרי יושבי ביתך אילאס הללויות סי דיזי קאדה דייאה איל
דין אים קי תדיר קודם. אינפירו סי טייני טיינפו דירה למנלח השנים
מספרים אי לדוד בשנותו אי תפלה למסה. איסטום טריס מזמורים
אקונאנטאן אריסטו די מזמורים די רננו לדיקים זו"הק:

ט זמירות סי צ'ינו מאס טאדרי אין שבת. דירה צרוך שאמר אי
אשרי יושבי ביתך אי נשמת אי ישתבח אי דיזי קון איל
לצור:

י זמירות סיצ'נו מאס טאדרי קי ייאה דיזין קריחת קמע . סי
 פואידי אינפיקאר די יונר הי אקאנסה אדיזיר לה עמידה
 קון איל קאל אפילו קי נון אלקאנסה לה עמידה בלחש . סי אלקאנסה
 אדיזיר לה עמידה קון לה הזרה די איל הזן אלה חורה קי סאלטי הי
 קי אינפיקי די איל יונר . אינפירו סי נון אלקאנסה אדיזיר לה עמידה
 ני אפילו קון לה הזרה די איל הזן . אלה חורה נון טייני ליסינסיאה
 די סאלטאר ני און ציירצו . פורקי טודו איסטו קי היי סיתר די
 סאלטאר לחס זמירות אים אין טאל קי דינה לה עמידה קון איל קאל
 אינפירו קואנדו ייאה צה אדיזיר לה עמידה ביחיד פורקי טייני די
 חזיר 2 מאליס . אין דיזיר ביחיד אין סאלטאר בודאי קי נון טייני
 כפרה . הס"ל סס :

יא זמירות צין מי קירידו מילדאדור אירמוזו ! הי מירה קון טום
 בילייוס אואוס קואנטו אים לה מעלה די דיזיר לה תפלה
 קון איל קאל . קי דיירון התר די סאלטאר לחס זמירות אה טאל די
 דיזיר קון איל קאל . אינפירו לוס קי דיזין תפלה ביחיד אין קאזה או קי
 איסטאן פור קאמינו . או אין סיצ'דאד קי נון היי מניין הי דיזין ביחיד
 לה תפלה נון טיינין רשות די סאלטאר כלל וכלל :

יב זמירות גואיי פור אייוס קי לוס קי דיזין תפלה אין קאזה 2
 פאלאצראס הי 3 פיידראדאס . אין איל אינציירנו פור
 איל פרייו הי אין איל אינצייראנו פורקי נון סי ארטו די דורמיר .
 בקילור הדברים אים קי איסקריציו מוסר"י אולאי בספר ככר לאדן
 דף רמ"ה קי אים הייב נידוי איל קיל קידיזי תפלה ביחיד אין קאזה
 הי נון צייני אל בית הכנסת :

יג זמירות גואיי פור אייוס דילום קיסי קידאן אין לה קאצ'אני
 אצלאנדו פאלאצראס באלדיאס קון איל גיבוק או לה
 ליגארה או קי ריקטאן אין לה עזרה די איל בית הכנסת אצלאנדו .
 הי דיספואים אינטראן אל קאל דיספואים די ברוך שאמר . גואיי פור
 אייוס הי גואיי פור סוס אלמאס די לה אינגוריאה די לחס זמירות .
 ואין כאן מקום להאריך ודיי למצין

יד זמירות איסקריציו מרן סי' נ"ג נון פואידי דיסטאצאר אינטרי
 ברוך שאמר אה ישתבח פארה ציסטיר טלית הי תפלין
 סאלצו קי דינה ישתבח . הי דיספואים קי ציסטה טלית הי תפלין .
 אינפירו איל הזן פואידי ציסטיר טלית הי תפלין אגטיס . די דיזיר
 ישתבח

ישתבח אין טאל קי דינא לונא חיל קדיש דיספואים די ישתבח אי נון
דיסטאזי:

אות חית

א חזרה איסקריציו מרן סי' קי"ז סי' דיטו מוריד הגשם אין דייאם
די חיל אינציראנו טורנה אל פריסיפיוו דילה ברכה - אי
סי' איסקאפו לה ברכה - טורנה אל פריסיפיוו דילה תפלה - אי אפילו
אין לונאר קי טיינין דימיניסטיר לוציאה אין חיל אינציראנו סי' דיטו
מוריד הגשם אין לונאר די דיזיר מוריד הטל - קאלי קי טורני לה
עמידה:

ב חזרה איסקריציו מרן ססי' סי' נון דיטו מוריד הגשם אין חיל
אינציראנו אי טאנצין נון דיטו מוריד הטל - קאלי קי
טורני לה עמידה - אינפירו סי' דיטו מוריד הטל אין לונאר די דיזיר
מוריד הגשם נון קאלי קי טורני לה עמידה:

ג חזרה איסקריציו מרן איסטו קי דיטומוס קי קאלי קי טורני
קואנדו נון דיטו מוריד הגשם אין חיל אינציראנו - איסטו
אין קואנדו איסקאפו לה ברכה אינטיירה אי אינפיקו טאנצין לה
ברכה די חתה קדוש - איסטונסיס קאלי קי טורני אל פריסיפיוו דילה
עמידה - אינפירו סי' פי' אקודרו אנטים קי איסקאפי לה ברכה - דיזי
מסיב הרוח אין חיל לונאר קיפי אקודרו - אי אפילו סי' איסקאפו
טודה לה ברכה איסי אקודרו אנטים קי אינפיסי חתה קדוש - נון
טייני דימיניסטיר די טורנאר - סאלצו דיזי אייאי מסיב הרוח ומוריד
הגשם סין איסקאפאר לה ברכה:

ד חזרה איסקריציו מוכר"י אזולאי בברכ"י סי' קכ"ד חיל קי סי'
יירו אין קוזה קי קאלי קי טורני לה עמידה - אסינון סי'
אקודרו קיסי יירו דיסטאזס לונא אפילו אין מידייו דילה ברכה אי נון
איסקאפה לה עמידה - סינדו קילה עמידה נון סילי קונטה - סאלצו
דיסטאזס לונא אי טורנה אל פריסיפיוו:

ה חזרה איסקריציו בספר גן המלך סי' קמ"ז סי' אינמינטו גסס
אין לונאר די דיזיר טל אין לה נוצי די יום טוב האחרון
די סוכות - נון קאלי קי טורני לה עמידה:

ו חזרה איסקריציו מרן ססי' אין דייאם די חיל אינציראנו סי'
טייני ספק סי' דיטו מוריד הגשם או מוריד הטל - אסטה
טרינטה

טרינטה דייחם איסטטה אין חזקה קי דיטו מוריד הגסס. אי קאלי קי טורני לה עמידה. אינפירו דיספואים די 30 דייחם איסטטה אין חזקה קידיטו מוריד הטל אי נון קאלי קי טורני לה עמידה:

ז חזרה איסקריציו אין ש"ץ דף קכ"א עליה נכור קבוע אי טורנה לה עמידה שחרית אי מנחה אסינון ייחא פאסארון 18 דייחם נון טייני דימיניסטיר די טורנאר אי דיזיר תפלה סי טו"ו פסק אין סו תפלה. אילס ראזון די טודו איסטו איס. קי סיינדו קי 90 ציזים ייחא דיטו לה עמידה. דיגו קי בודאי ייחא סי לי חו"ו לה בוקה אדיזיר בואינו. אי דיגו סיגורו קי נון סי יירו. אי פור איסטו נון קאלי קי טורני לה עמידה:

ח חזרה איסקריציו מרן סס. קי אין איל דייחא פרימירו די פסק דיטו לה ברכה די אהה נכור אסטטה מוריד הטל אי מוריד הטל בכלל 90 ציזים אינפרינטי די לוס 30 דייחם. די אייחי אינדי-לאנטרי דיסיירטו איסטטה אין חזקה קי נון דיטו מוריד הגסס אי נון קאלי קי טורני לה עמידה. אי איסטיר דין איס טאנצין אין מוריד הגסס אין לונארים קי נון דיזין מוריד הטל. אינפירו כפי די מואיסטרו מנכג. נון סי אזי דימיניסטיר די איסטו. סיינדו קיסי דיטו מוריד הטל אין איל אינצירנו ייחא קאלי די חובה אי נון קאלי קי טורני. אי איסטו קי דיטומס קי אפרוצינגה דיטו תקון די דיזיר 90 ציזים איס דוקא קואנדו דירס איל ש"ם קי איי אין לה ברכה. אינפירו סי נון דיזי איל סס נון לי אפרוצינגה דיטו תקון. ש"ות הרב יעב"ץ ח"א סי' פ"ח:

ט חזרה איסקריציו איל רב ש"ץ סס. סי אין דייחא די פסק דיטו 45 ציזים מוריד הטל. דיספואים קי פאסק 15 דייחם נון טייני דימיניסטיר די טורנאר סי טייני ספק. אי אנסי סי דיספואים די 15 דייחם דיטו 45 ציזים מוריד הטל. מאס נון קאלי קי טורני קי סיינדו ייחא דיטו 90 ציזים סיגורו קי ייחא דיטו מוריד הטל:

י חזרה איסקריציו מוהר"י חזלאי אין ברכ"י סי' קכ"ד. קין קי דיטו מוריד הגסס אין איל אינציראנו אי נון סי אקודרו אסטטה פאל הקדוש. סי נון קירי טורנאר לה עמידה אי קירי סאליר די חובה קון לה חזרה די איל ש"ץ. איל רשות איסטטה אין סו מאנו אך בחנאי קי טינגה כונס מויי ציין קון איל ש"ץ. אי איל עליה נכור טאנצין

טאנצין קאלי קי סייחה ירא ה' קי דיזי תפלה קומו לו פירטיניסינטי
אי קואינדו סאלי די הוצה קון לה הזרה דיל ש"ץ. נון דיגה מודים
דרצנן. סאלצו סיקידה קאייאדו אי טייני כוונה לוקי דיזי איל ש"ץ
איסי נון קירי סאליר די הוצה קון איל ש"ץ סאלצו קירי טורנאר לה
עמידה. הרעות בידו אי קומו גוסטה אנסי קי חגה. אי מירה אריצה
אין דיניס די הלל דין ה' אי אין דיניס די ר"ח דין ר':

יא חזרה איסקריציו מרן שס. אין איל אינצירנו פי דיטו מוריד
הטל אי איסקאפו סו תפלה. איסי אקודרו קי סי יירו
אי נון דיטו מוריד הנסס אי טורנו לה עמידה קילי פאריסייו קי איס
איל דין קי קאלי קי טורני. דיסטאצה לוגו אין מידייו די לה ברכה
לוגו אסיגון סי אקודרו איל דין. ש"ץ דף קכ"ב:

יב חזרה איסקריציו מרן סי' קי"ז אין איל אינציראנו סידיטו ברך
עלינו קאלי קי טורני לה עמידה. אינפירו סי דיטו ברך
עלינו בתוך דילום 60 דייאס די לה תקופה נון קאלי קי טורני לה
עמידה. ברכ"י שס:

יג חזרה סי טייני ספק סידיטו ברכנו או ברך עלינו סי איס בתוך
דילום 30 דייאס קי אינפיקו אדיזיר ברכנו. חזקה קי
דיטו ברך עלינו אסיגון איסטאצה אומאדו אדיזיר אי קאלי קי טורני
אינפירו סי איסטו קי אינטרו אין ספק איס דיספואיס די לום 30
דייאס. נון קאלי קי טורני קי קומו ייאה פאסו 30 דייאס ייאה סי
לי אוחה סו בוקה אי סיגורו דיטו ברכנו. ש"ות בית דוד סי' מ"ו:

יד חזרה איסקריציו מרן סי' קכ"ד סי דיטו ברך עלינו אין איל
אינציראנו. אי נון סי אקודרו אסטא קי איסקאפו סו
תפלה. סי איי חזרה קי דיזי איל ש"ץ. טייני כוונה סו דעת קון איל
ש"ץ טודאס 18 ברכות ביירצו פור ביירצו אי נון דיגה מודים דרצנן
אי דיספואיס קי איסקאפה איל ש"ץ לה חזרה דארה 3 פאסוס פארה
אטרחס. אי מירה אין דיניס די הלל דין ה':

טו חזרה איסקריציו מוכר"י אולאיי בנח"ב סי' קי"ז איל דייחה
די 60 דיספואיס דילה תקופה די תשרי. סי דיזי ברך
עלינו אי נון ברכנו. איסי נון דיטו ברך עלינו אין דייחה די סיסינטה
דילה תקופה אפילו אנטיס קי פאסין לום 60 די אורה אה אורה קאי
קי טורני איקי דיגה לה עמידה ועיין בש"ץ ועיין בחיי אדם:

חזרה

טז חזרה איסקריצ'יו מוהר"י אזולאי בצרכ"י סס. אין ארץ ישראל
 אינפיקאן דיזיר צרך עלינו אין דייחה די 7 חסון. אי
 אונה פריסונה די הונא לארץ קיסי טופו אין ארץ ישראל. דיזי איל
 טאנצ'ין צרך עלינו סיינדו איסטא אין ארץ ישראל. אי אנסוי אונז די ארץ
 ישראל קי איסטא אין הונא לארץ דיזי צרך עלינו קומו לוס די הונא
 לארץ. קי דיזין צרך עלינו אין לה עמידה די ערצית די איל דייחה
 די 60 דיספואים דילה תקופה די חסרי אי איל דייחה די לה תקופה
 איסטא בכלל די לוס 60 קירי דיזיר קי איל דייחה קי קאיו אין איל
 לה תקופה לו קונטאמוס בכלל די לוס 60 אי אפילו סי קאיו לה
 תקופה אה מדייו דייחה או דיספואים. טודו טיינפו קי אים אנטים
 דילה נוגי איסטא אקיל דייחה בכלל די לוס 60 אי סיינפרי 2 דייחס
 איי דילה תקופה אה דיזיר צרך עלינו. במשל סי לה תקופה פואי
 דייחה די אלהאד צרך עלינו סי דיזי אין דייחה די מארטיס אין לה
 עמידה די ערצית ש"ע:

יז חזרה איסקריצ'יו מוהר"י אזולאי בצרכ"י סס. אונז די ארץ
 ישראל קי סאלייו אנטים די 7 חסון די ארץ ישראל אי
 אין 7 חסון איסטא אין איל תחום די הונא לארץ. אפילו קי אאינדה
 איסטא פור קאמינו אי נון צ'ינו אין סינדאד דירה צרך עלינו קומו
 לוס די הונא לארץ. אי אין ליצרו זכ"ל אביגדור סי' כ"ב קורטו קי
 סיינדו איי מחלוקת דינה והן טל ומטר על אדמת ארץ ישראל:

יח חזרה איסקריצ'יו מוהר"י אזולאי סס. אונז די ארץ ישראל קי
 נון דיטו צרך עלינו אין נוגי די 7 חסון קאלי קי טורני
 לה עמידה. אי פאריסי קי איסטיסו דין אים. אונז די הונא לארץ
 קי נון דיטו צרך עלינו אין לה נוגי די 60 קי קאלי קי טורני לה
 עמידה. ועיין ש"ץ דף ק"ל ובהיי אדם:

יט חזרה איסקריצ'יו איל רב ש"ץ דף קכ"ט. קין קיסי אולצ'ידה
 אי נון דיטו צרך עלינו אין איל אינצ'ירנו איסי אקודרו
 דיספואים קי איסקאפו לה צרכה די צרכנו. סי סי אקודרו אנטים
 קי אינפיקסי תקע צסופר דיזי אייחי והן טל ומטר אי ייחה לי אצאסטא
 אינפירו סי סי אקודרו דיספואים קי אינפיקסו תקע צסופר. דיזי לה
 עמידה אי קואנדו צייני אין שומע הפלה דירה והן טל ומטר. אי סג
 סי אקודרו דיספואים קי דיטו שומע הפלה אנטים קי אינפיקסי רנה
 דיזי אייחי והן טל ומטר אי דיספואים דיזי רנה ש"ע סי' קי"ז:

חזרה

ך חזרה איסקריציו מורס סס. סי סי חקידרו אין סומע תפלה
קי נון דיטו ברך עלינו אי חיס דייחה די הענית. אינ-
פירמירו דיזי ותן טל ומטר אי דיסזואיס דיזי עננו:

כא חזרה איסקריציו מרן סס. סי נון סי חקידרו קי נון דיטו
ברך עלינו אסטס קי איסקאפו סו תפלה. סי נון ארחנקו
סוס פייס קירי דיזיר קי נון איזו איינדס עוסה שלום. טורנה חלה
ברכה די ברך עלינו אי איסקאפה לה עמידה. אי סי ייחה ארחנקו
סוס פייס קאלי קי טורני אל פריסיפיו דינה עמידה. איסי חיי חזרה
די איל ס"ץ טינגס כוונס קון איל ס"ץ. קומו אציזימוס אריכה דין ג'
אי חנסי סי טייני ספק אין איל אינצירנו סי דיטו ברכנו או ברך
עלינו סו דין חיס קומו אציזימוס אריכה דין ב':

כב חזרה איסקריציו מרן סס. סי דיטו מטר אין איל אינצירנו
אי נון דיטו טל. נון קאלי קי טורני לה עמידה סיינדו
ייחה דיטו מטר. אינפירו סי דיטו סולו טל אי נון דיטו מטר קאלי
קי טורני לה עמידה סיינדו קי נון דיטו מטר:

כג חזרה איסקריציו מוכר"י אזולאי בברכ"י וזמח"ב. חונו די חולה
לארץ קי דיטו ברך עלינו בהוך די לוס 60 דייחס דילס
תקופס נון קאלי קי טורני לה עמידה (מלויין ג"כ לעיל דין א'):

כד חזרה טוד כהב סס בן א"י הנמלא בטירו בסכספה בהסן ופאל כמנהג ארץ
ישראל בו ביום ואחר ימים מוטטים ילא וירד מלרימה ואבחי פשו ימים
רבים עד יום ס' אחר התקופה כיון דכבר החמיל לשאלו בו' בחסון בעודו בא"י יהי
לו מוסך והולך וישאל כבני א"י הנם שהוא בח"ל לפת עשה ברכ"י סס:

כה חזרה הנוכג כהרדב"ז דסובר דכן א"י דיש לו חסה ובנים סס והוא בח"ל
דשאל בו' בחסון כבני א"י ונעסה יום אחד ס"ץ ולאו אדעחיה.
בלחש ישאל כבני א"י ובהורה ישאל כבני ח"ל ברכ"י סס:

כז חזרה איסקריציו מרן ז"ל כב"י ס' רל"ד קי אין מנהס אוחצלאן
אדיזיר עמידה סין חזרה אי אסיטינסייחרון נידוי אין לפת
סוכרי איסטו. קי נון איסטין אדיזיר מנהס סינון דוקא קון חזרה.
אי נון קירי דיגו שחרית אי מוסף קי קאלי חזרה ס"ץ דף קל"ו. הן
אמת קי כפי די איל פסט קי לה חזרה לוקי טורנה איל חון חיס פארה
קיטאר די חוכס אל קי נון כאצ"י. חגורה ברוך ס' כולנו חכמים קי
ייחה סאצימוס דיזיר תפלה אי נון איספירחמוס דיל סי' חון; אס כן
לס חזרה נון סי אזי דימיניסטיר כלל פארה מוזטרוס. מה סאצריש
קי נון חיס סולו איל פסט סאלצו איי סו סוד אין לה חזרה. אי מאס
גראנדי

גראנדי אים איל יחוד קי סי אזי קון לה חזרה . מאם קי איל יהוד
 קי סי אזי קון לה תפלה בלחש אי קואנדו דיזין חון פוקו גריטאנדו
 אי חון פוקו אצאגהר אקיאה עמידה נון טייני נומברי קי ני עמידה
 בלחש לה פודימום ייאמאר ני מינום עמידה בקול רם . סיינדו אנסי .
 אגורה קי איסטו ייאה נום סי איזי הטר אינדימאם אין מנחה ייאה
 אים מנהג פשוט די נון דיזיר חזרה . פור איסטו לו מיזור אים . קי
 דיגה איל חון לה עמידה אינטירה בקול רם אי טודום קי דיגאן קון
 איל דיאגאר . אי סי קונטה קומו סי דיאראן עמידה בלחש אי בקול
 רם אי בפרט בזמנו קי בעוונות איי מונגאם טירדות . אי נון סאצי
 איל אונברי לוקי קיטה פור לה בוקה . ני סאצי קואנדו אינפיסה ני
 מינום קואנדו איסקאפה לה עמידה . אינדימאם סי לה דיזי סין ליצרו
 לו מיזור אים אזיר סיגון דישימום קי איל חון קי דיגה לה עמידה
 אינטירה אגריטאנטי צירצו פור צירצו אי לום סי יחידים דיטראם
 אי ציריש קי מונגום פרוציגום סאלין די איסטי מנהג בואינו . פרימו
 אים קי אין אזיינדו אנסי (לא כל הרוכה ליטול את הסם יטול) קומו
 קי איי הזנא בעפרא דארעה סיגון איי מניין ייאה סאלין הזנים קומו
 לום גאיוס . יתגדל ויתקדש וכו' . אי לאם טרים ברכות לאם דיזי אחת
 למעלה ושבע למטה סין ליצרו אי סין סאציר לוקי קיטה די לה בוקה
 אינדימאם איל תתקבל קיסון פאלאצראם פואירטיס . פין קי איסקאפה
 דיאיל איי די אינטינדיר . אינפירו קואנדו אואראן קומו דישימום קואל
 סיקיר נון סי חוזה ארישקאר אדיזיר . סיינדו סאצי קי סי צה אזיר
 ריזיל אי טאנצין סי גאנה קי איל חון דיזי לה מנחה פור איל ליצרו
 צירצו פור צירצו אי טודום דיטראם די איל . אי סיגורו קי טודום
 טאנצין דיראן לה עמידה מונגו מיזור קי אגורה קי דיזין קאדה אונגו
 פור סי . אותרו פרוציגו מאם גראנדי אים קי אין ציינינדו ראש חדש
 אי אנסי מסיב הרוח . או מוריד הטל . ברכנו . ברך עלינו . על הנסים
 בפרט עשרת ימי תשובה קי איי מונגו די דיזיר אי סי נון דיזי המלך
 הקדוש או המלך המשפט סון טודאם לאם ברכות לצטלה אי קאי קי
 טורני לה עמידה . אי אנסי אין אינציראנו סי דישו מוריד הנסם קאי
 קי טורני . סיגון ייאה סי אקלארו סום דינים בע"ה . אי אין ציינינדו
 איל בן אדם קון איל דעת יינו די סום איגום סיגורו קיסי צייני אה
 אולצידאר די טודו איסטו אי סון סום ברכות לצטלה ה"ו . אינפירו
 אזיינדו קומו דישימום איסטאן מובטחים די נון ייראר . נון איל סי
 חון סיינדו נון לו דישאן ייראר . קי לי דיזין קי אים ראש חדש אי
 סימיאנטי

דמשק אוח ח אליעזר

סימזאנטי קומו קי אריפֿטאן אל חזן חין שחרית קואנדו סי חולצידה
אי טאנציינ לום קי דיזין דיטראס דיל חזן נון סי ציינין אה ייראר.
ני אה חולצידאר. אי ציריץ קי חין דיטו פרט אלארני לוקי נון חים
מי מנהג. מה קי ארי קי מי סי קימה איל אלמה דיציר לאס מנחות
קיסי דיזין קאדה טאדרי פור לה עזרה דיחיל בית הכנסת. קין דיזי
לה עמידה קון איל טיספי חין לה מאנו. קין ריטורסינדו איל מוס-
טאגו. קין קין איל סאט (לה אורס) קוריחנדו. קי איסטו דיסי רמו
סוצרי איל פסוק גם כי חזעק ואשוע 'ס'ת'ם הפלתי קי 'ס'ת'ם אים
ראסי תיבות. סאט. תיספי. מוסטאגו. או לנו מיום הדין ומיום
התוכחה אדיזיר מנחות די איסטי מודו! קי סוצרי איסטו איריסיין
פולור די איל סס יתברך אי דיטו. (יען כי נגש העם הזה. בפיו
ובספתיו ככדוני ולבו רחק ממני ותהי ירחתם חותי מלות אנשים מלומדה
קירי דיזיר קי סי אקיסה איל סס יתברך די ישראל דיזיינדו קי אפילו
קואנדו ייאה ציינין חזיר מי קומאנדו. אים סולו די לה בוקה פארה
אפואירה. מה איל קוראסון איסטו פינקאדו הכלים די איסטי מונדו
אי איסטו טאנציינ אים קי אנסי צידו די סו פאדרי. או קי ציחי
קי צאן אל קהל צה אי איל פור נון סיר מאנקו די טודו איל מונדו
אי סוצרי איסטו דיזי דיטראס וכו' ה' ילילו. סיינדו אנסי. ישראל
קדושים. סירצאמוס אמואיסטו קריחדור קון טודו מואיסטרו קיראסון
אי דיגאמים — שחרית — מנחה — ערבית — קומו איל מנהג די
איזום די ישראל לום כשרים. אי קון איסטו סי אפיאדארה איל ס"ית
דילס חומה ישראלית אי ריסיצירס מואיסטראס הפלות כמנחות ועולות
אי מירה חין דיניס די ספירה דין יוד:

(כז) חזרה עיין צרכ"י סי' רל"ב ועיין בהסד לחלפים סימן קכ"ד
ועיין בספר צתי כנסיות צבית מלוא דף קכ"ד. ועיין
צמג"א סימן קכ"ד:

(כח) חזרה איסקריציי איל רב (אליה רבא סק"ו) נון סי פואירי
מילדאר חין אורה קי איל חזן טורנה לה עמידה. אי
איי מונגום קילים פאריסי קי צאן אריסיציר פאגה קי מילדאן איל חק
או קרבנות מעמדות אי סימזאנטי. אי נון סאצין קי אדרבא טיינין
פינה. סיינדו קאלי קי איסטי אויינדו קאדה צרכה פארה ריסקונדיר
איל חמן כדין וכהלכה סיגון אציזימוס חין ערך חמן דין ט"ו:



דיני חול המועד

(א) חול המועד ייחס אים סאצידו לוקי דיפירון רבותינו ז"ל קילס פריסונה קי מינוספריסייה אלום מועדות (קירי דיזיר קי מינוספריסייה אל חול המועד) נו טייני חלק לעולם הבא איל ס"ית מוס איסקאפי חמן . סיינדו אנסי דיקלארירימוס אלגונוס דיניס קי נו סי אקאצידחן לה גינטי הי סו פיקאדו אים גראנדי קינו טייני חלק לעולם הבא הי סירטה מינטי קיחיל קילו אזי אים פור מאנקורה די סאציר . אינפירו חין סאציינדו קי אים אסור בודחי קיסי אקאציר- דארן חין טודום סום דיניס :

(ב) חול המועד איסקריציוו (מכר"י אזולאי סי' תק"ל במח"כר) . לה ראזון קי פואירון חוסר חכמים ז"ל די אזיר מלאכה חין חול המועד . אים פארה קי לה אומה ישראלית קומחן הי ביצחן הי סי אליגריין הי מילדין . הי מאס פיזנאדו אים איל איסור די שחוק הי קלות ראש מאס די איל איסור מלאכה . הי צעוונות איי קואנטום קי גאסטאן לוס דיאס סאנטום די חול המועד סין טוקאר ליצרו אינלה מאנו . אוטרו קי גוגאנדו אלחם קרטן (קארטאס) קיאים איל גואינו די איל שטן . קי קרטן אים בגמטריח לי אזי שטן גוסטו סיגון ייחס אלגרארימוס חין ערך סוכות דין א' קואנטו אים סו פיזנאדיחס די דיטו פיקאדו אפילו חין ריסטו די דיאס די איל חניו הי כל שכן חין לוס דיאס די חול המועד קי סון דיאס די דין . חול המועד די פסח סון יוני דין קיסי גזגה איל מונדו פור לוס טריגום חול המועד די סוכות איינדה נון סאציר קומו ליצה אסאליר איל גזגו סיינדו איינדה איסטא הוסענא רבא קי לו אספיראן אל חונברי פור גזגארלו כפי די סום איגאס קי ארה . גואיי די איל בן אדם קי נון פינסס הי דיזי גואיי ! גואיי ! לוקי איסטו אזיינדו ! איסטו אים לוקי יורי הי לי רוני אל ס"ית קי מי איסקריציר חין ליצרום די צידאס . פארה גאסטאר לאס צידאס חין גונאר הי אזיר אראצייאר אל ס"ית ? הי פארה טימיינטי די ה' ייחס באסטא אצלאר :

(ג) חול המועד איסקריציוו איל רב מנגן אנרהס . אים מלוה די קומיר חין חול המועד פאן (ע"כ) . אינפירו נון קאלי לחם משנה (דום פאנים) קי אנסי סי פריצה די חונה צרייתא קי לה ראזון די לחם משנה סור ראזון קי דיטו איל פסוק . (והיה משנה על אשר ילקטו) . הי חין לוס דיאס קי אים אסור די אזיר מלאכה קי נון אבאשאצה לה מאגנה קאלי לחם משנה אינפירו חול המועד קי אבאשאצה מאגנה נון קאלי לחם משנה :

ד) חול המועד איסקריצ'יו איל רב חמ"י קי בכלל די מינוספרים-
 ייאר אום מועדות אים לוקי אוחאן אגונוס אדיזיר
 אין חול המועד צו אי נוס די אס קומו דיזין אין ריפטו די דיאס
 דיאיל אגנייו סאלצו סי אקאצ'ידין אדיזיר מועדים לסמחה סיגון דיזין
 אין יום טוב:

ה) חול המועד איסקריצ'יו (מרון סי' תקל"ב) אים מותר די
 קורטאר לאס אונייאס אין חול המועד אינדי-
 מאס סי ייאה אוחה קאדה ערב שבת אקורטארסילאס קי אים מותר
 טאנצ'ין אין חול המועד:

ו) חול המועד אראפאר נון סי פואידי אין חול המועד אפילו
 קי טובו אלגון אונס אין ערב מועד אי נון סי
 פודו אראפאר אי אפילו אהזינו קיסי מיליזינו אין מועד נון סי פואידין
 אראפאר אי נון סי פואידין אראפאר י אוטרן לוס קי איסטאן דיק-
 לאראדום אין לה משנה איל קי סאלייו די קאטיצ'יריו אי איל קי
 סאלי די לה פריזיון וכו' (ס"ע סי' תקל"א)

ז) חול המועד איסקריצ'יו איל רב סו"ג וז"ל טודום איסטום קי
 ד' עירון אין לה משנה קיסון מותרים די אראפאר
 סי פואידין אראפאר טאנצ'ין פור מאנו די אראפאדור ג'דייו אי אנס
 צ'ידי מעסה אין ירוסלים אין אונה קריאטורה די סינקו אגניוס קי לו
 אראפארן אין חול המועד פור מאנו די ג'דייו אי איזירון אליגריאה
 אי פאנדירוס אסיגון אים איל מנהג די אזיר אליגריאה קואנדו
 אראפאן אלום איזום:

ח) חול המועד איסקריצ'יו (מרון סי' תקל"ג) ג'דייו קי טייני
 גואירטה (באחני) קון פרוטאס פואידי אראנקאר
 פארה קומיר אי סי לי ריפטו לאס פואידי מיטיר אלה צוטה פארה
 קיטאר ראקי אינפירו אים אקור די אקו'זיר לאס פרוטאס פארה
 אזיר צ'ינו או ראקי פור ראזון קי מלאכה גמורה נון אים מותר סי
 נון סאלצו אין דבר האבד (קירי דיזיר קוזה קי טייני דאנייו) סיגון
 דירימוס אדילאנטרי דין ט"ו:

ט) חול המועד איסקריצ'יו מרון סי' תקל"ז קין קי טייני צ'ינייה
 סירקה סו צ'ינייה דיאיל גוי אי איל גוי צ'ידימ-
 ייאה סו צ'ינייה אין חול המועד אי סי איל ג'דייו נון צ'ידימיייה אי
 איל סו צ'ינייה טייני דאנייו פואידי צ'ידימייאר אי איל ג'דייו סו צ'ינייה
 אי

אי פוהידי אדוואַר לאס צוטאָס אי הינפיזארלאַס . מה קון פארטידו
קי נון סיאה מכוין די דיטאַר איסטא מלאַכא פארה מועד . סיגון
דירימוס דין יוד :

(י) **חול המועד** איסקריציוו מרן ס"סי תקל"ח . אונג מלאַכא קילא
פודיאַה אַזיר אַנטים די מועד אי ייאַה סאַצי קי
צא אַה קיר מוכרה די אַזירלאַה אין חול המועד . אי איל נון לה אַזו
אַנטים די חול המועד . סאַלבו לה דיטאַו קון כוונא (מאַקסום) פארה
אַזירלאַה אין חול המועד . איל ציט דין לה דיפּיידרין דיטא מלאַכא די
איסטא פריסונא אי לה אַזין הפקרא . אי סי אַזו מלאַכא די אוטרומ
קומו דיזיר קי אים טאַסטרי אַז איסקריצאַנו קי סיינדו קי לה מלאַכא
נו אים סוייה נון לה פודימוס אַזיר הפקרא . איסטונסיס לו מיטין אַזין
סמתא (נידוי) אי לי דאַן אַזיל מלקות :

(יא) **חול המועד** איסקריציוו איל צ"י צסס רוקא . איל קי טימי
דיל ס"ית סיאקאצדי די נו אַזיר אַזין חול המועד
אַפילו מלאַכא די דבר האַבד פור קי נון סי צינגאַן אייראַר לה גינטי
אי דיראַן קי מאַקסום דיטאַו לה מלאַכא פארה אַזירלאַה אין חול המועד
אי צירנאַן אי אַזיוס אַה אַזיר :

(יב) **חול המועד** אים אַסור די איסטאַנפאַר ליצרום . אַפילו פור
מאַנו די גוי מַחצ"ר סי' תקע"ה וצרכ"י סי' תקל"ז :

(יג) **חול המועד** נון סי פוהידי לאַצאַר אַזין חול המועד אי אַפילו
פור מאַנו די גוי (מרן סי' תקל"ד וצרכ"י :

(יד) **חול המועד** לוס קי איסקריציוו אַריצא דין ו' קיסי פוהידין
אַראַפאַר אַזין חול המועד . פוהידין אי לאַצאַר
טאַנציינן . איטודו אונצרי פוהידי לאַצאַר ציטטידום דיסום קריאטוראַס
אי אַנסי סי נון טייני מאַס די אונג קאַמיזא טאַנציינן . פוהידי לאַצאַר
אַזין חול המועד :

(טו) **חול המועד** קוזא קי אים דבר האַבד . קירי דיזיר קי טייני
דאַנייו סי נון אַזי איסטא מלאַכא . אים מותר
די אַזירלאַה : (ס"ע סי' תקל"ז)

(טז) **חול המועד** איסקריציוו איל רב (זרע אמת ה"א סי' ע"ד) .
סי אַזין חול המועד לי דיטאַו איל מידיקו אַה
אַנונג פריסונא קיסי נון סי אַראַפא סי אַפיזנגא סוצרי איל סו אַזינורה
אַלכ אורא אים מותר די אַראַפאַרסי סיינדו אים מאַס רפואַה :
חול

(יז) **חול המועד** חון קהל קי פֿואירון גוזר . קי נו טראַטין אי
 חול המועד אפילו טראַטו קי איי פיידריטה
 אי אפילו סי נון טיינין לוקי קומיר אי אנסי די נון אַזריר צוטיקה
 דילינטודו . סייאן בינדיגֿום דילום סיילום קי פֿואירון אוסר אי איזירון
 סייג אי גדר פור קינון אינטרונפיסין לה גינטי (ברכ"י סס) אי אנסי
 טינימום מוזוטרום פה עירנו הסכמה מזמן קדמון די נון טראַטאר אי
 באראַטאר ני אפילו אַזריר צוטיקה . קולאמינטי לום באַקאָס קיצינדין
 קוזה די קומיר קומו דיזיר איזיטי פאל קאָזי אַקוקיר אי סימיאָאנטי .
 איסטום דוקא פואידין צינדיר פור דימיניסטיר די מועד מה קון הנאי
 קי נון אַזראָן לה צוטיקה קומו קאדה דיחה . אוטרו קי לה פואירטה
 סולו . אי סיירטה מינטי קי איסטו איזירון לום זקנים ז"ל פארה קי
 ישראל מילדין אין לה ליי סיינדו איל אנוי אינטירו טענה טייני איל
 בן אדם דיזיינדו . פאטרון דיל מונדו ! לום מזונות איסטאן פֿואירטיס
 נון איי קואנדו טוקאר ליצרו אינלה מאנו סיינדו קאי איזיר קומו דיטו
 דוד הע"ה . **יצא אדם לפעלו ולעבודתו עדי ערב .** מה . סי
 אין לום דיחם די חול המועד טאנציין נו טוקה ליצרו . איסטונסיס .
 סירה אפינאדו טאנציין פור איל אנוי אינטירו . ודי למדין אל צואין
 אינטינדידור פוקאם פאלאצראם :

(יח) **חול המועד** אים אסור די פֿראַגואר אין חול המועד אפילו
 קוזה פוקה אינפירו סי סי לי קורי איל טיזאדו
 פואידי אקומודארלו (אדוצארלו) קון לה מאנו
 או קון איל פיי . אינפירו . נו קון אטואינדום קי סון די פֿראַגואר .
 מרן סי' תק"ס :

(יט) **חול המועד** אפילו לאם מלאכות קיסון מותרות די אזירלאם
 נון סון מותרים פור איזיר סי נון דוקא פארה
 סי מיזמו . אינפירו פארה אוטרום קון פאגה אים אסור . אינפירו .
 סי אים קי אזי דיבאלדים איסטונסיס פואידי איזיר אי פארה אוטרום
 מרן סי' תקמ"ב :

(כ) **חול המועד** טודו מודו די קוזה קי אים אסור אל גידיין די
 אזירלה אין חול המועד . אים אסור טאנציין די
 דיזירלי אל גוי קי לה אגה . אי אנסי גוי קי ריסיציוו די פֿראַגואר
 לה קאזה דיל גידיין בקבלנות (קירי דיזיר גוטורי) אים אסור א גידיין
 קי לו דיסי פֿראַגואר אל גוי אין חול המועד אפילו קי לה פֿראַגואר
 אים אפואירה דילה סיבדאד : מרן סי' תקמ"ג

חול

(כא) חול המועד סוֹצְרֵי אִיסְטוֹ אִיִּסקְרִיִצִיּוֹ אִיל צְרַכ־יִי אִפִּילוֹ
 קִי לֹוס אֹופִיִסיִיִחֵלִים אִינְפִיסִיִאֲרוֹן אִה פֶּרֶאֲנוֹחֶר
 אֲנִטִיס דִּי מוֹעֵד אִי נוֹן קִירִין פּוֹר צֶהֱלֶדֶרֶסִי דִיסוּ מִלֶּחֶכֶה אִי קִירִין
 אִיִּסקֶאֶפֶּאֶר לֶה מִלֶּחֶכֶה אִי סִי אִיל גִּיִדִיּוֹ נוֹ לֹוס דִישָׁה קִי אִיִּסקֶאֶפֶּיִן
 אִין חוֹל הַמוֹעֵד מֵאִם נוֹצֶחֶן אִיִּסקֶאֶפֶּאֶר דִיטֶה מִלֶּחֶכֶה לֹוס אֹופִיִסיִיִאִים
 קוֹנְטוֹדוֹ נוֹן פּוֹאִיִדי דִישָׁחֶלּוֹם קִי פֶּרֶאֲנוֹחִין :

(כב) חול המועד סִי לוֹ אִיגֶּחֶן דִילֶה קֶאֶזֶה קִי מוֹרֶה אִי קוֹמוֹ אִיִּם
 אִיל מִנְסֶג פֶּה עִירֶטוֹ קִי סִיגוֹן סֶאֶלִי פֶּסֶח אִיל
 רוֹב דִילֹוס צַעֲלִי צַחִים טְרוֹקֶאֶן קֶאֶזֶה מִדֶּהִי אֶל דֶּהִי קִי צֶחֶן יִשְׂרָאֵל
 צַעוֹנוֹתִינוֹ הַרְצִים אִי טוֹמוֹ קֶאֶזֶה אִין אֹוטֶרוֹ קוֹרְטִיִצֹו אִי דִינְפּוֹאִים
 דִי מוֹעֵד סִי צֶה אִה פֶּאֶסֶאֶר אִין דִיטֶה קֶאֶזֶה קִי טוֹמוֹ נוֹן פּוֹאִיִדי
 קִיטֶאֶר לֹוס מִטְלֶטֶלִין דִי אִיִּסְטֶה קֶאֶזֶה קִי מוֹרֶה אִי יִיִצֶּחֶלּוֹם אִה לֶה
 אֹוטֶרֶה קֶאֶזֶה פּוֹר קִיִּאִיִּסְטִין פֶּרוֹנְטוֹם פֶּאֶרֶה דִינְפּוֹאִים דִי מוֹעֵד אִיִּנְסִי
 סִי אִינְטִיִינְדִי דִי פֶּאֶלֶצֶרֶאֶס דִי מֶרֶן סִי תֶּלְקֶה וְעִיִין צַס' חִיקֶקִי לֶב
 סִי ט"ז כְּמֶה חֶלּוֹקִי דִינִים יֶשׁ צֶה :

(כג) חול המועד קִין קִי סִי לִי אִפֶּאֶרִיִצֹו אִה אֲזִיר קִיִּצוֹ אִין חוֹל
 הַמוֹעֵד אִי נוֹן לוֹ פּוֹדִיִאֶה אֲזִיר דִי אֲנִטִיס נוֹ
 סִי לוֹ אֲזִימוֹם הַפֶּקֶר סֶאֶלְצֹו קֶאֶלִי קִי לוֹ צִינְדֶה אִה קוֹמוֹ לִי קוֹסְטֶה .
 אִי נוֹן פּוֹאִיִדי גֶּאֶנֶחֶר גֶּאֶדֶה אִי נוֹן סִי אִפֶּרוֹצִיִגִי דִי קוֹזֶה דִי אִיִּסּוֹר
 צְרַכ־יִי סִי תֶּקֶל־ה :

(כד) חול המועד אִיִּם מוֹתֶר דִי מֵאֶטֶאֶר פּוֹלְגֶאֶם אִי מוֹשְׁקִיטוֹם
 קִי דֶּחֶן לְעֶר אֶל אֹונְצֶרי פּוֹרְקִי סִי לֶאֶם אִיגֶּה
 דִי סוֹצְרֵי אִיל טוֹרֶנֶחֶן אִי לִידֶּחֶן לְעֶר פּוֹר אִיִּסְטוֹ לֶאֶם פּוֹאִיִדי מֵאֶטֶאֶר
 הַרְדַּב־ז ה"ב סִי הַשַּׁכ־ז :

(כה) חול המועד אִיִּם אֶסּוֹר דִי אִיִּסקְרִיִצִיר אִין חוֹל הַמוֹעֵד אִי
 אִפִּילוֹ אֲזִיר הַנְּסֶה אִינִיל סֶפֶר תוֹרֶה אִפִּילוֹ אֹון
 צִיִרְצֹו אִיִּם אֶסּוֹר (מֶרֶן סִי הַקַּמ־ה) אִינְפִירוֹ חִידוּסִים דִי לִי פּוֹאִיִדי
 אִיִּסקְרִיִצִיר סִיִּינְדוֹ קִי מֵאִם גֶּרֶאֶנְדִי דְּצֶר הַאֶצֶד דִי אִיִּסְטִי דִי פִידֶרִיר
 לֹוס חִידוּסִים דִילֶה לִי הַנְּחֶמְדִים מִזֶּבֶב וּמִפֶּז רַב קִיִּסִי נוֹן לֹוס אִיִּסקְרִיִצִי
 סִילוֹם אֹולְצִידֶה פּוֹר אִיִּסְטוֹ אִיִּם מוֹתֶר: (צְרַכ־יִי)

(כו) חול המועד קֶאֶרְטֶה דִי אִיגֶּום דִי טֶרֶאֶטוֹ קִי נוֹן אִיִּם דְּצֶר
 הַאֶצֶד אִיִּם אֶסּוֹר דִי אִיִּסקְרִיִצִיר אִיִּנְפִירוֹ סִי
 אִיִּם קֶאֶרְטֶה קִי דִימֶאֶנְדֶה אִין שְׁלוֹם דִיסוֹ קוֹנְפֶּאֶנִיִירוֹ אֹו קִי לִי דֶה
 אֶלְגוֹנֶה

חלגונה בסורה חילי חצ'זה דיסו שלום • דיסיירטו קון היפטה קארטה
חליגרה חסו קונפאניירו • חיפור היסטה איגריחה פוחרון מתיר הכמים
דיאיסקריצ'ר קארטה די קאט שלום: (ברכ"י סס)

כז) **חול המועד** לוס מירקאדירים קיטיינין לוס הסכונות ריגלה-
דוס אין לוס טיפטיירים • אי קירין ריגלחרלוס
אי חדוצ'חרלוס אין חול המועד • הים חסור • (כנ"ג ס' תקמ"ה)
אי אין היסטו חיי מונג'וס מירקאדירים קינון סי חקאצ'ידאן אי חדרבה
בכוונה מכוונת (מאקסוס) דיט'אן איבטה מלחכה פארה חזירלה אין
חול המועד קיינדו נו טיינין חוטרו חינו • פור היסטו הים מיניסטיר
פור דאר חקאצ'יר אום ס' מירקאדירים קי הים חסור • אי חנסי חיי
מונג'וס קידיט'אן פארה חול המועד חה איג'אר בילחנסו חילכה בוטיקה
חצ'יר קומו ליצה חיל חינו • אי היסטו טאנציין קיסיפאן קיאים חסור
אי טו מי ס' מילדחדור קירידו • סי פאטרון די חלמה טו • פריקורה
קון טודה טו פוחרסה פור דימאנדאר חלוס ס' הכמים ס"י • קוחלה
מלחכה הים מותרת אי קוחלה הים חסורה אי נון סיאס בכלל די לוס
קי מינוספריסיאן חלוס מיעדות קי נון טיינין חלק לעולם כבא • חיל
סס יתברך מוס היסקאפי חמן:

כח) **חול המועד** אין חול המועד דירה יעלה ויבא • אי סי נון
לו דיט'אן • קאלי קי טורני לכ עמידה • טאנטו
אין לכ נוגי טאנטו אין חיל דיחה (מרון ס' ת"ז) פור רחזון קי נון
חסימיצה חול המועד חה ראש חדש • קי אין ראש חדש סי נון דיסו
יעלה ויבא אין לכ נוגי נון טורנה • פור רחזון (דאין מקדשין החדש
בלילה) חינופירו חול המועד קי נון הים שייך דיטה רחזון • חפילו אין
לכ נוגי סינון לו דיט'אן קאלי קיטורני • (פר"ח)

כט) **חול המועד** עיין להרב זרט חמה ה"ב ס' קג"ד דעטחו להכרות לחבל
בח"מ וסבוחי שבה למי סהכרוסו כפח הכ"ב וקאצ'י ולא
בבלים • עיקרי הד"ט ס"ס כ"ו:

דיני חולה

ח) **חולה** היסקרצ'יו (מרון ס' תקע"ו) סיגון קי חזין תענית פור
דיטינימינטו די לוצ'יחם בר מינין • חנסי חזין תענית
פור חחזינורחם קי חיי קי סי ב'אן מורינדו לכ ג'ינטי די חיליחם •
חסיטינסיאן לוחינו תענית • אי היסקרצ'יו חיל באר הטב • אי חנסי
פור לחם ביטיגחם קי חיי חזין לחם קריחטורחם אי סי ב'אן מורינדו
חסיטינסיאן

אסיטינקייחן תענית אינפירו מוהר"י אזולאיי איסקריצ'יו בומה"ב בק"ח
 קי אין ירוסלים תוב"ב נון אזין תענית פור איל חולי די לאס זייגנאס
 (צירגואילס) ני פור איל חולי דיל סארזאמפייון :

(ב) **חולה** לוקי אחון לה גינטי אה דיגוייאר קודרירו פור איל
 חזינו או אצ'י אי דיזי זא חליפתך זא תמורתך זא
 כפרתך אי דזין ייאה איזימוס קרבן פור איל חזינו נון איי איסור
 אין לה קוזא מוא לכתחילה איס בואינו די אקאצ'ידאר דינון ייחמארלו
 קרבן (עיין בס' קול אליהו ה"ב בס' מהנ' ישרא סי"ח)

(ג) **חולה** קי איסטה ייבאנדו יסורין מויי פוואירטיס אי דיטו
 אסוס איזוס קי אגאן תפילה פור איל קי סי מואירא
 נון צא ציין קי אגאן תפלה אינפירו אוטרוס פואידין אזיר תפלה
 (חקקי לב סימן נון)

(ד) **חולה** קינון איי אין איל סכנא איס אסור די מילדאר סוצרי
 לה מכה או סוצרי איל חולי תפילו קינון איסקופי אי
 תפילו קינון איי ניגון ישם אין איל פסוק איס אסור אי חנסי איס
 אסור די אינבאראר איל אס דהיה תפילו קי איסטה איסקריטו אין
 איסקריטורה די גויס נון לו פואידי אינבאראר אי דארסילו אצ'יר
 אל חזינו : (נחמד למראה ד' כ"ד)

(ה) **חולה** לה מנוה די בקור חולים ייאה איס סאצ'ידו קי איס
 די לאס מנוות קי איל הונצרי קומי סו פרוטו אין איל
 מונדו איל איסטי אי איל קרן (קאפיטאל) לו טייני גואדרהדו פארע
 איל מונדו קי צייני סיגון לו דיזימוס אין לה תפלה אלו דברים
 שאדם אוכל פרותיהן וכו' :

(ו) **חולה** איל עיקר דילה מנוה די בקור חולים איס די פריקוראר
 קי טורני איל חזינו אין תשובה אי דיזירלי מודעא
 אי וידוי אי ברוך ה' שזיכני ברחמי וברוב חסדיו פור אזיר ישיבה
 די בקור חולים איסו נומצרי איס **תשב אנוש** אי לי דיזימוס אל
 חזינו מודעא אי וידוי שכיב מרע אי איל יחי רנון סיגון ייאה לו
 אצ'יזארימוס אין חלק יורה דעה בעזרת הא די לארגו סולה נוינסי
 לוקי אקאצ'ידאמוס איס קי איל וידוי קי דיזין אל חזינו קי סי לו
 דיגאן אין לסון יהיד (אשמתי בגדתי וכו') אי מירא אריצא אין דיניס
 די וידוי דין ג' :

חולה

(ז) **חולה** לה פריסונה קי איסטא חאזינו קחלי קי סי אקאצדי
 אין טודאס לאס מנוות אינדימאס אין צרכות אי שחרית
 מנחה ערבית אי קי סי לי הפיזנו סו חאזינורה אי נון פואידי דיזיר
 תפילה אלו מינוס קי דיגה איל נוסה די עמידה אין קורטו קי אים
 הבינו מירה אריצא אין דינים די דרך דין ג' איל נוסה קומו קחלי
 דיזיר אי הנסי ארס אין צרכה המזון:

(ח) **חולה** מעשה אקונטיסיוו אין איל רב רבינו יוסף גיקיטילייס
 קי אקוסטו פארה מוריר אי אין פונטו סופיטו סי
 דיספירטו קומו איל ליהון אי פוזו תפילין אי סיגון הפירמו לה מנוה
 די תפילין סי אינפיסו אמיליזינאר אי סי סאנו אי דיטו קי קואנדו
 איסטאצא דיזמאייאדו צידו קיחין לוס סילוס איסטאצאן פיזאנדו לוס
 זכיות אילוס עוונות אי איסטאצא איל פיזו איגואל אי פיר איסטו מיטייו
 תפילין אי קונטראנפיוו איל פיזו דילוס זכיות אי לואינו סי מיליזינו
 ישמע הכס ויוסף לקה:

(ט) **חולה** קין קי איסטוצו חאזינו אינון דיטו תפלה אי דינפואיס
 קואנדו צינו איל טיינפו דילה אוטרה תפילה אריפוזו
 סו דעת אים הייב די דיזיר דוס עמידות דרך משל סי נון דיטו
 שחרית סיננדו סי אטורצו קון לה חאזינורה אי דינפואיס אה טאדרי
 סי ריפוזו סו דעת אים הייב די דיזיר דוס עמידות אונס פור מנחה
 אי אוטרה פור שחרית אי אין איסטי סורטי ארס אין מנחה אי אין
 ערבית אי דיטה קוזה קאפיטה מוננו אין איל הולי די לוס פריחוס
 קי סיגון לי פאסה לה קאיינטורה קחלי קי סי אקאצדי אה דיזיר
 לואינו לה תפלה קי פידריוו די דיזיר אי סי פאסו איל טיינפו דירה
 דוס עמידות קומו דישימוס אריצא: ירך אבר' חא"ה סיי"ג

(י) **חולה** סגולה פארה איל חאזינו קי אפריגונין אין איל קהל קי
 פולאטו חאזינו אים מוהל אטודוס לוס קי פיקארון קון
 איל אי דיירון נער אהיל אי טאנצין בושקה מחילה די טודו מודו
 די פריסונה קי לי דייו נער אהיל אי קי לי פידרונין מהילה גמורה
 אי סירה ביין אהיל בעז"ה: (ק"ס דף קנ"ה)

(יא) **חולה** צידי אמי הנעיר בספרים קי אים סגולה פארה מוננוס
 חולאים אדיזיר אין עוד מלברו כתיב אי טיינגה
 סו הכטחה איניל ש"ית אי דיגה ה' הטוב בעיניו יעשה לתנר"ן ולנח"ר
 לפני כסא כבודו וה' יסיה בעזרו:

חולה

(יב) **חולה** לה מיליזינה צירה אים הסוכה אי מעסיק טובים . אי סוצרי טודו מלוה דילק לדקה קי אילייס פידרונה לוס פיקאדוס די איל אונברי אי לו איסקאפה די לה מואירטי סיגון דיזי איל פסוק ולדקה תליל ממות . וחיים יוספו לו :

דישירון רבותינו ז"ל . קין קי צה איר אה צייטאר אל האזינו . נון צאייס אין לאס טרים אוראס פרימיראס די איל דיאס . קיינדו אין דיטאס אוראס סי אליצייאנה סו האזינורה . אילי פאריסירה קי איסטטה מיזור אי סי דיצידארה די אזיר הפלה פור איל . אי נון אין לאס טרים אוראס פרוסטיראס די איל דיאס קי איסטונסיס סי לי אפיזנס מונגו סו האזינורה אי לי פאריסירס קי נון טייני רימדייו מאס אי נון ארה תפלה פור איל . סאלצו צאייס אין לאס טרים אוראס דיאין מידייו דיל דיאס . אינציאמוס די אקי קי איל עיקר דיל צייטאר א האזינו אים קי אנה תפלה פור איל :

(יג) **חולה** קי ביציוו אלגונה מיליזינה פארה קי לי אצרה איל קואירפו . קאלי הי דיגס לה צרכה די אשר ינר אין קאדה ציו אי ציו קי אזי בדיקה . אי מירס אריצה אין דינים די אשר ינר דין א' :

(יד) **חולה** איסקריציוו (מוסר"י חזולאיי בצרכ"י צי"ד סימן של"ו) איל מידיקו צידראדירו אים לה סכינה . קי **שכינה** לי אינפורטה רופא חנם אי פונגה סו פיאוזייה אין ה' אי סירס ה' סו פיאוזייה :

(יז) **יושיעך** ייאה אים סאצידו קיאים חייב איל אונברי די טורנאר אין הסוכה אין קאדה דיאס אי דיאס אפילו קי איסטטה סאנו אי ריזיוו (ישוב היום שמה ימות למחר) אי קואנטו מאס קואנדו ייאה קאיוו האזינו . סירטה מינטי קי אים חייב די אזיר תפלה איי הסוכה גמורה . קיסי אנורה נו טורנה . קואנדו אים קי צה טורנאר ? קיינדו אנסי קין אים איל צארון קי סי איספאנטה די סוס דיליטוס לואיגו קי קאיוו האזינו . טומי איל ליצרו די יוס נורא אין סו מאנו אי דיגה לך אלי תסוקתי קון לאגרימאס די סוס אוזוס . אי ריסטו די וידוייס קי סי דיזין יוס נורא לוס דיגה קון מונגו קיצראנטאמיינטו . אי סינורו קי סיראן ריסיצידאס סוס פאלאצראס : וס' ססומע תפלות ישלח לו רפואות לעבודתו יחברך סמו חמן :



דיני חנוכה

(א) חנוכה אין צינטי הי סינקו די כסליו אינפיסאן אונגו דייאם די חנוכה. הי סון אסורים אין כספד הי אין הענית אינפירו סון מותרים די אזיר מלאכה. הי אוחאן לאם מוזירים די נון אזיר מלאכה טודו טיינפו קי אדרין לאם קאנדילאם (האנוקיאם) מרן סי' תר"ע). הי דוקא לאם מוזירים אוחארום. סיינדו סי איזו איל נס פור מאנו די לכ יכודית. הי איי אלגונאם מוזירים קי אוחאן די נון אזיר מלאכה טודוס לוס אונגו דיאם די חנוכה. אינפירו דיטו מנהג נון אים צואינו. הי אים פארטייניסינטי פור צאלדארלו. סיינדו איל בטלנות טראי מונגו מאל הצלאר. הי מונגו אזיר פיקאר. הי סי נון אזין מלאכה אין איל דיאם פרימירו הי אין איל דיאם די חלקקצו לים אצאקטה הי לים סוצרס:

(ב) חנוכה איסקריציו מרן שס. לאם סעודות קי אוחאן אה אזיר אין חנוכה. סון סעודות הרשות סיינדו נון אסיטיניארום לוס דיאם די חנוכה פור קונציטי הי אליגריאם. הי איי קין קי דיזי קי איי און סוקו די מלוה אין לאם סעודות די חנוכה סיינדו קי אין איסטוס דיאם פואי איסטרינאמיינטו די איל מוצח. הי טאנציין קי אוחאן אדיזיר שירות ותשבחות הי אלאצאן אל ש"ית. פור דיטה ראזון סי קונטאן סעודות די מלוה. מה לוקי אוחאן אלגונוס אין חנוכה קי סי אגונטאן לוס אמיוגוס הי אזין האלצה הי קומין הי ביצין הי גוגאן פילגאנים הי קאנטאן קאנטיגאם די גויים. קי סיפאן. קי פיקאדו אייוס אזין. הי אין סימיאנטי סעודות. סירטה מינטי קי איל שטן צאלייה אינטרי אייוס פור אזירלוס פיקאר. רחמנא ליללן. הי סיפאן פור סירטו קי איסטא אליגריאם סי לים אצולטארה פור אנסייה ח"ו או אין איסטי עולם או אין עולם הצא. איל ש"ית מוס איסקאפי אמן פור איסטו איל קי טימי דיל ש"ית פוייגה די איסטוס אגונטאמיינטוס קומו איל קי פויי דילה איספאדה:

(ג) חנוכה אין רוצ די לוס אייוס צייני חנוכה אין לה פרשה די מקץ הי איל סימן אים ויסי מקץ שנתים אים ראשי תיבות ששמאל נר תדליק ימין מצותה. קירי דיזיר קי לה קאנדילה די חנוכה קאלי קי איסטי די לה צאנדה איסטיידרה. הי לה מצותה די לה צאנדה דיריגה:

חנוכה

(ד) **חנוכה** אים ראשי תיבות . 'ה' נרות 'ז' הלכה 'כ' כזית 'ס' לל . קי בית הלל דיין קיחין לה פרימירה נו"י אינסיינדה חונה קאנדילא . אי דינפואים אין קאדה נו"י צ'ה אינייאדיינדו חונה קאנדילא קומו איל מנהג קי אוזאמוס אי נון אים איל דין קומו בית שמאי קי דיזין קיחין לה נו"י פרימירה קאלי קי אינסיינדה או"ו קאנדילאס . אי דינפואים אין קאדה נו"י צ'ה מינוואנדו חונה :

(ה) **חנוכה** טייני דימיניקטיר איל אונצרי פור הקאצ'דארסי מונ"ו אין קאנדילא די חנוכה . אי אפילו איל פרו"י קי סי מאנטייני דילה לדקה . דימאנדה לדקה או צינדי איל ציסקידו פארה מירקאר אזייטי פארה קאנדילא די חנוכה : מרן סי' תרע"א

(ו) **חנוכה** קי הקאצ'די אה מיטיר איל שמס מאס אלטו די לאס אוטראס קאנדילאס . אי איל סימן אים שרפיס עומדים ממעל לו . ל"ו לי אינפורטה 36 קומו לה קואינטה די לאס קאנדילאס די חנוכה קוסון 36 סין איל שמס : (כנ"הג)

(ז) **חנוכה** קואנטאס קאנדילאס אינסיינדי ? לה פרימירה נו"י אינסיינדי חונה . דיאקי אינדילאנטרי אינייאדי אי אנדה חונה קאנדילא קאדה נו"י אסטה קילה נו"י די אקאצ'ו סייחן או"ו אי אפילו סי איי מונ"ו אין קאזה נון אינסיינדין מאס . (ש"ע סס) . אי אנסי איסקריצ'יוו איל (צרכ"י סס) קי דוס בעלי בתים קי מורחן אין חונה קאזה נון קאלי קי אינסיינדהן טודוס דוס . סאלצ'ו סי אונטאן אינלאס פאראס אי מירקאן איל אזייטי . אי אינסיינדין חונה קאנדילא (חאנוכיאה) פור טודוס דוס :

(ח) **חנוכה** לה קאנדילא די חנוכה לה פורנה מאס אריצ'ה די 3 טפחים אי אים מנוה די מיטירלה מאס אצ'אצ'ו די 10 טפחים . אי סי לה פוזו מאס אריצ'ה די דייס טפחים י"א סאלי די חובה (מרן) אי איל רב מח"ב איסקריצ'יוו קי אים מנוה פור פונירלה און פוקו מאס אריצ'ה די דייז טפחים :

(ט) **חנוכה** אים מנוה פור פונירלה בתוך די און פוניו גונטו אה פואירטה דילה צ'אנדה איסטיידרה אינטאל קי סיאה לה מזוזה די לה דיריג'ה אי נר חנוכה די לה איסטיידרה . אי סי נון איי מזוזה אין לה פואירטה . פורנה לה קאנדילא די חנוכה די לה דיריג'ה : (מרן סס)

חנוכה

(י) **חנוכה** אזייטי די אוליב'ס אים מלוח מן המזבח'ר' אינפירו סי
 נון טופס אזייטי די אוליב'ס . קי טומי די ריסטו די
 אזייטיס . אינפירו פארס סיצו או נודררה . מיזור אים אינטורג'יקאס
 די לירס . אי סי טייני פוקו אזייטי פואידי אינסיינדיר אלגונאס קאנ-
 דילאס קון אזייטי אסטס אונדי לי סאלי . אי איל ריסטו אינסיינדי
 קון סירייקוס די לירס : (ברכ"י סי' תרע"ג)

(יא) **חנוכה** סי אקאצ'ידי אס אינסיינדיר לה קאנדילס די חנוכה
 קון סירייקו די לירס דווקא . סיינדו איי סיקריטו
 אין לה קוזס : (עיין חמ"י)

(יב) **חנוכה** קין קי טייני פוקו אזייטי . איגי אין אונס קאנדילס
 כפי דיחיל סיעור אי איל ריסטו און פוקו אינקאדס
 קאנדילס . אי אנס'י סי איל טייני פוקו אזייטי אי סו חבר נון טייני
 דילינטודו . מיזור אים קי אינסיינדיס אין קאדס נוג'י אונס קאנדילס
 אי קי לי די אסו חבר טאנצ'ין און פוקו קי אינסיינדיס . (כיון סכפי
 כדין די בנר אחר) : בא"הט סי' תרע"ח מס' מ"ח

(יג) **חנוכה** סיעור דיחיל אזייטי קי באסטס פארס 44 קאנדילאס
 קי סי אינסיינדי אין 8 נוג'ס אים 99 דר' אינפירו
 דיטו סיעור נון אים קוזס טאקסאדס . סיינדו טודו צ'ס סיגון סירס
 איל אזייטי אי לא מיג'ס . קיסי לה מיג'ס אים גודרה סיצ'ס מאס מונג'ו
 אזייטי אי סי אים מויי דילגאדס סיצ'ס מאנקו . סאלצו איל עיקר אים
 קי איגי אזייטי קארחר קי אדרס מידייס אורס קאדס אונו אי אונו
 סיגון אים לה מיג'ס קיטייני סי אים גודרה איגי מאס מונג'ס אזייטי
 אי סי אים דילגאדס איגי מאס פוקס אזייטי : (הרב"ד)

(יד) **חנוכה** איסטו קי דישימוס קי קאלי קי איגי אזייטי קארחר
 קי אדרס מידייס אורס . איסטו אירס אין טיינפו
 די איל תלמוד קי אינסיינדיאן די לה צ'אנדס די לה קאיי אי אצ'יחס
 פוצליקאמיינטו דיל מילאגרי . אינפירו אגורס קי אינסיינדימוס דיינטרו
 די קאזס . אפילו סי נון איג'ו אזייטי קארחר קי אדרס מידייס אורס
 ייחס סאלי די חוכס : (סו"ג סי' תרע"ב)

(טו) **חנוכה** סי אקאצ'ידי פור אזור קאנדילס אירמוזס קיסו פאנג
 אים קי מיריסי אטיניר איזוס תלמידי חכמים . דיט'רון
 סוכרי און חסיד קי מירקו קאנדילס די חנוכה די פלאטס אילס סיגונדיס
 נוג'י די חנוכה אינסיידיין אין אייחס ! אי דיט'ו סהחיינו טודאס דוס
 נוג'ס : (ברכ חמ"י)
 חנוכה

(י) **חנוכה** נון פוהידי אינסינדיר אין קאשקאס די גוהיצו ני אין קאשקאס די סיצוייחס: (ברכ"י סי' תרע"ג)

(יז) **חנוכה** סי נון איי דייס פריסונאס אין חיל בית הכנסת . נון פוהידין אינסינדיר קון ברכה: (מח"ב סי' תרע"ח)

(יח) **חנוכה** סי אינסינדייו קאנדילע די חנוכה אינסו קאזע . פוהידי אינסינדיר אוטרה ציו אין חיל בית הכנסת אי דיזיר אי סהיינו טאנצין . אי סי אינסינדייו אינפרימירו איניל בית הכנסת נון טורני אדיזיר סהיינו אין קאזע . אוטרו קי סי אינסינדי פארע קיטאר די חוכה אה סו מוזיר אי אגינטי דיסו קאזע . קי איסטונסיס פוהידי טורנאר אדיזיר סהיינו אי אנסי קואנטוס רבניס קי איראן חזניס דיזיאן ברכה איניל בית הכנסת . אי טורנאצאן אדיזיר טודאס לאס ברכות אין קאזע . סיינדו צאן אקיטאר די חוכה אגינטי די סו קאזע: (ברכ"י סי' תרע"ח ותחצ"ר)

(יט) **חנוכה** חיל אב"ל קי דיזי ערבית נוגי די חנוכה אינסינדירע אוטרו אין סו לונאר פור קי נון דיגס חיל אב"ל לכ ברכה די סהיינו . מה איסטו אים דוקא אין חיל בית הכנסת אינפירו אין סו קאזע פוהידי דיזיר סהיינו . סיינדו נון אים אסור חיל אב"ל די דיזיר סהיינו: (תחצ"ר סס)

(כ) **חנוכה** סי טיינין פריסק די דיזיר ערבית . פוהידי חיל סמש אינסינדיר חיל ריסטו דילאס קאנדילאס דיספואיס קי ייחס אינסינדייו חיל חזן אונס . מה איסטו אים דוקא אין חיל בית הכנסת אינפירו אין סו קאזע סי אקאצדי אה אינסינדיר חיל מיזמו טודאס לאס קאנדילאס פור קינון סייאן לאס מזוות דיחיל ש"ית סוצרי חיל פור קארנע: (מח"ב סי' תרע"ח)

(כא) **חנוכה** קין קינון דיסו ערבית . אגס קומו גוסטע . סי קירי דיזיר ערבית אינפרימירו מווי ציין אזי . סיינדו חיל ערבית אים תדיר . אי מוזוטרוס טינימוס חיל דין (תדיר וסאינו תדיר תדיר קודם) קירי דיזיר קי חיל ערבית קי סי דיזי קאדה דיחיל אקו-נאנטע אנטים די לה קאנדילע די חנוכה קי אים אונס ציו אל חנייו (שבות יעקב) אי סי אינסינדי אנטים די דיזיר ערבית מווי ציין אזי סיינדו איי די סוספיגאר קי אסטע קי דירע ערבית . פאקארע חיל סיינפו די אינסינדימיינטו די לה קאנדילע די חנוכה: (מחזיק ברכה סי' תרע"ב)

חנוכה

(כב) **חנוכה** נון אינסיינדיראן קאנדילא די חנוכה חנטיס קי סי פֿונדא איל סול פֿאלצו אין קאצו דיסו פֿונדימיינטו קיאים קואנדו סאלין לאס איסטריאס נון דיטאדראן די איסטי טיינפו אי נון אקונאנטאן: (ס"ע סי' תרע"ב)

(כג) **חנוכה** לכתהילא סיגורו קי אים צוהינו קי סי אקאצדי פור אינסיינדיר אין סו טיינפו אינפירו סי פאסו דיטו טיינפו אי נון אינסיינדייו אינסיידי אי אנדא טודה לה נוגי אינפירו פור עניין די לה ברכא איי מהלוקת אציר סי פואידי דיזיר ברכא איי קין דיזי קי פֿין מידייה נוגי איסטא אטיינפו די דיזיר ברכא אי מאס נון אי איי קין דיזי קי טודו טיינפו קי נון סי דורמיירון לה גינטי דיקאזא אפילו אסטא לה מאנייאנא פואידי אינסיינדיר קון ברכא (בא"ט סס) אינפירו איל רב (וחצ"ר) איסקריציוו קילא נוגי אינטירה פואידי אינסיינדיר קון ברכא אי אנסי טאנציון אים לה סברא די מרן קי פואידי דיזיר ברכא לה נוגי אינטירה:

(כד) **חנוכה** איסקריציוו מרן סס סי סי אולצידו אי פאסו לה נוגי אינטירה אינון אינסיינדייו מאס נון טייני טיינפו די פאגאר אינלא אוטרה נוגי קומו דיזיר סי נון אינסיינדייו לה נוגי די טריס נון פואידי אינסיינדיר לה נוגי די קואטרו סייטי קאנדילאס טריס פור לה נוגי קי פאסו אי קואטרו פור איסטא נוגי אי אנסי נון טייני ריטידייו אין לה נוגי קוארטינא די איגאר אזיטי דימאזיאדו פור לה נוגי די טריס קי פאסו סיינדו קי (עבר זמנו בטל קרבנו) קירי דיזיר קי יאה פאסו סו טיינפו:

(כה) **חנוכה** סי סי יירו אי נון אינסיינדייו לאס קאנדילאס די אקייאה נוגי קומו דיזיר קי אין נוגי די קואטרו נון אינסיינדייו מאס די טריס קאנדילאס פואידי טורנאר אה אינסיינדיר לה אוטרה קאנדילא אינון סיאי דימיניסטיר די דיזיר אוטרה ברכא (באר סטב סס):

(כו) **חנוכה** איסקריציוו מרן (סי' תרע"ג) טודוס לוס אזייטיס אי לאס מינאס סון כשרים פארה קאנדילא די חנוכה אפילו אקיאוס קי סון פסולים פארה לה קאנדילא די סבת לה ראזון אים סיינדו לה קאנדילא די חנוכה אים אסור די אפרוציגארסי דיסו לוז פור דיטא ראזון סון כשרים טודו מודו די אזייטי אי טודו מודו מינאס פארה קאנדילא די חנוכה:

(כז) **חנוכה** אים אסור די אפרוציג'ארסי דילה קאנדילה די חנוכה טאנטו אין שבת חי טאנטו אין פיימאנסה . חי אפילו קונטאר מונידה חי אפילו מילדאר אה סו לוז אים אסור . (מין סס) אינפירו . סי אינטרו אין אלגון ספק פור לאס קאנדילאס די חנוכה . חי נון טייני אוטרה קאנדילה . מויי ציין פואידי מיראר חיל דין אלוז די לה קאנדילה די חנוכה : (ברכ"י סס)

(כח) **חנוכה** איסקריציו מין . פור דיטס ראזון קי דישימוס קי נון סי פואידי אפרוציג'אר דיסו לוז פור איסטו אים לוקי מיטימוס חיל שמש . אסיר קי סי אפרוציג'אר די סו לוז . קי סי אפרוציג'י דילה לוז די חיל שמש . קי פור דיטס ראזון קאלי מיטירלו מאס אריצה דילאס קאנדילאס די חנוכה . סיגון יאה לו איסקריציומוס אריצה דין ו' :

(כט) **חנוכה** איסקריציו מין . חיל אינסקינדימיינטו אים חיל עיקר די לה מנוה . פור טאנטו סי סי אמאטו אנטים קי פאסי סו טיינפו . נון טייני אוצלינו די אינסקינדירלה . סיינדו לה מנוס יאה אפירמו קון חיל אינסקינדימיינטו אפילו סי סי אמאטו אין ערב שבת אנטים די קבלת שבת חי אהינדה אים דיטינפרחנו די דיאה חי אנסים סי לה קיזו אדוצ'אר . חי סי אמאטו צסוגג . נון טייני אוצלינו די איסקינדירלה אוטרה ציו :

(ל) **חנוכה** איסקריציו מור"ס . אינפירו . סי קירי אפיגאר אה טורנאר אה אינסקינדירלה אוטרה ציו . לה פואידי אינסקינדיר . סאלצו קי נון דיגה ברכה . חי אנסים . סי מיטייו לאס קאנדילאס אין לונאר קיחיי איירי איסי אמאטארון . אים אוצליגאדו די אינסקינדירלאס . אינפירו נון דיגה ברכה :

(לא) **חנוכה** איסקריציו מין סי' הרע"ח . לה מוזיר פואידי אינ-סינדיר לה קאנדילה סיינדו טאנציין הייה אים אוצ-ליגאדה . אינפירו סילה אינסקינדייו קודרו או לוקו או ג'יקו . נון אים אינסקינדימיינטו די נאדה . חי איי קין דיזי . קי ג'יקו קי אחינו אה חינוך (קירי דיזיר . קי יאה טייני אונזי אנניוס) פואידי אינסקינדיר קאנדילה די חנוכה :

(לב) **חנוכה** לה מוזיר קיטס אה חיל אונברי די חובה אין לה קאנדילה די חנוכה . חיל סייגו סי פואידי אגונטאר סי קון פר' קון אלגונו קון סו חבר או סו ציזינו . ציין . חי סי נון . סו

סו מוֹזֵיר לי אינסיינדי פור איל. חי סינן טייני מוֹזֵיר חי טייני קאזס
 פור סי מיזמו. אינסיינדי על ידי קי לי אייודי אוטרו אה אינסיינדי
 סיינדו איל נון צ'אי. אינפירו נון פואידי דיזר ברכה אינן קירי דיגו
 קי נון קיטה די הוצה אוטרום: (מחצ"ר שס)

(ג) **חנוכה** קין קי אינסיינדי קאנדילע די חנוכה חי דיגו ברכה
 חי דינפואים אינסיינדי לזס קאנדילזס די סו ציזינה

סוצרי איסטי דין קורטו הרמז"ס. קי טודו צ'אמוס דיטראס די לה
 כוונה די איל קי דיזי ברכה. דסיינו. קי קואנדו אינסיינדי אין סו
 קאזס חי דיגו ברכה יאה פואי סו כוונה פארה אינסיינדי לזס קאנ-
 דיזלזס די סו ציזינה. אצאסטס קון אונס ברכה פור טודוס דוס.
 אינפירו סי דיגו ברכה חי אינסיינדי אין סו קאזס. חי דינפואים לי
 רוגו סו ציזינה קי לי אינסיינדה טאנביין סוס קאנדילזס. איסטונסיס
 קאלי אוטרה ברכה. חי איסטו קי דישימוס קי פואידי אינסיינדי פור
 אוטרה מוֹזֵיר חי דיזר ברכה. אים דווקא קואנדו לה מוֹזֵיר איסטו
 אחי פארהדה קואנדו דיזי לה ברכה. או קי אינסיינדי אייה מיזמה
 קון סו מחנו. אינפירו סי נון אינסיינדי לה מוֹזֵיר או קי נון איסטו
 אחי קואנדו דיזי לה ברכה. נון פואידי אינסיינדי. (קמה סלת משס
 הרב המ"י דף נ"ח. אצל יש להסתפק. אס שכנתו היא רקוקה מונו
 אס יכול לפטור אז בברכה א? ולכאורה נראה דיכול לפטור. וסמוכות
 שלי ממ"ש הרב זרע חמת ה"ח ס"ס ז' על מ"ש מרן סי' א' וכו' ופסק
 הרב להלכה ולמעשה. שהלוצס טלית קטן בבית. ומדרך עליו להתעטף
 צלילית כגון שיש עליו שיעור עיטוף והלך אח"ך לב"הכנס ולבס טלית
 גדול. אינו חוזר ומדרך עליו. אפילו שיש מציתו לב"הכנס יותר מכ"ב
 חמות כיון שלא הסיח דעתו. וללזת מספק ילמוד הברכה לחסה וידליק
 היא בעלמה. כנלע"ד כעת לפוס ריהטא:

(ד) **חנוכה** לה ברכה פרימירה אים. אשר קדשנו במלוותיו ולונו

"להדליק נר" חנוכה חי נון דירה של חנוכה. חי לה
 רחזון קי נון סי דיזי של. אים סיינדו די איסטאס פאלאצ'ראס קאלי
 חון שס (נחל היולא מפסוק 'נולר' חסד' לאלפים). חי סי דיזי איל
 ביירצו די של בויאה דיטו שס קדוש. די אק. צירימוס קואנטו קאלי
 קיסי אקאצ'די איל הונברי אינלזס תפלות חי ברכות אדיזירלזס קומו
 סו תיקון סין מאנקאר ביירצוס חי סין סוצ'ראר. סיינדו טודאס לזס
 תפלות חי ברכות סון שמות סאנטוס (ק"ס). אינפירו אין סבת דירה
 להדליק נר של שבת: (ברכ"י ומחצ"ר ע"ש טעמו של דבר:

חנוכה

(לב) **חנוכה** לה ברכה סיגונדה חים . שעשה נסים לחזותינו בימים
ההם בזמן הזה . חנסי דירה . חינון דיגה ובזמן קון
ויו (ברכ"י) לה נוגי פרימירה דירה שחיינו :

(לו) **חנוכה** לחם ברכות חיסטחם . סי חקחצירי פור דיזירלהם
(עובר לעשייתן) קירי דיזיר קי דיגה טודחם טריס
ברכות לה נוגי פרימירה חי חנסי לחם דום ברכות דיריסטו די נוניס
לחם דיגה חנטיס די חנפיסחר חה חנסינדיר . חי דינפוחים קי ייחה
חנסינדיו חונה קחנדילה קיחים חיל עיקר דילה מלוה . דירה הנרות
הללו וכו' . חי חיסקחפחרה די חנסינדיר חיל דווקא . חי מירה
חריצה דין ר' :

(לז) **חנוכה** חוזרון קי גקו קי הניע לחנוך קירי דיזיר קי טייני
חונזי חנייוס . פוחידי פור חנסינדיר חי דיזיר ברכה
פור חוטרוס (פוסקיס ק"ס . חבל הסר"ח כתב דהעיקר שקטן חפילו
הניע לחינוך לח ידליק לאחרים :

(לח) **חנוכה** חיל סדר די מיטיר לה קחנדילה די חנוכה ייחה לו
חיסקריצימוס חריצה דין ט' . חי חגורה חיסקריצי-
רימוס קומו חיס חיל סדר די חיל חנסינדימיינטו . דהיינו לה פרימי-
רה נוגי חנפיסה פור חנסינדיר חין לה קחנדילה קי חיסטה די לה
מחנו דיריגה . חין לה נוגי סיגונדה קוחנדו חנייחדי קחנדילה חוטרה
גונטו חה חיסטה חנפיסחרה דילה קחנדילה קי חנייחדייו קיחיסטה
דילה מחנו חיסטיידרה חי צה פחרה לה דיריגה חי חנסי חנלה נוגי
טריסירה קי חיי טריס קחנדילחם חנפיסחרה די לה חנייחדידה חי
סי חירה פחרה לה דיריגה חי חנסי חרה חין קחדה נוגי . חי סי טופה
קי קחדה נוגי דיזי ברכה סוצרי לה קחנדילה חנייחדידה . חילה נוגי
די אקחצו חנסינדירה דילה קחנדילה קיחיסטה דילה מחנו חיסטיידרה
פחרה לה דיריגה . סינדו קירימוס (כל פנות שחתה פונה יהיו לנד ימין
חי מירה חויי ביין קומו חיס חיל סדר דיחיל חנסינדימיינטו די לחם
קחנדילחם . סינדו קי קוחנדו דישי דיטום דיניס חין שבת די חנוכה
חין לה ישיצה . חוצו אנונו דילום סי' בעלי בתים קי מי דישו קי חיל
חזה חה חנסינדיר חנטיס די טודו חיל שמש . חי חוצו קין דישו קי
חיל חזה קחדה נוגי חה חנפיסחר דילה צחנדה דיריגה חי סימיחנטי
יירוס . קי פור סימיחנטי קוחה העיר ס' חת רוחי פור חזיר דיטו חיבור
חין לחדינו פור קי סיפחן ישראל לום דיניס כתיקונם (וה' יעזרני להדפיס
ספרים אחרים כדי לזכות לישראל . ויעדכש"ח) :

חנוכה

(לט) **חנוכה** - איסקריציו מרן (סי' תרע"ז) - חון מוסאפיר קי נון
 אינסיינדין פור איל אין סג קאזא - סי אגונטי קון
 איל בעל הבית אין פר' דיל אזייטי - אי סי איל בעל הבית לי אינפריזינטא
 חונה פארטי די אזייטי א מוסאפיר ייאה לי אכאסטא:

(מ) **חנוכה** - איסטו קי דישימוס - קי איל מוסאפיר קאלי קי סי
 אגונטי קון פר' קון איל בעל הבית? איס אין חון
 מוסאפיר קי לי באגה איל גאסטוי אל בעל הבית - אינפירו סי נון לי
 פאגה נאדה קאלצו לו מאנטייני די באלדיס - נון טייני דימיניסטיר
 די איסטו כלל: (גו"ר בגן המלך סי' מ"א)

(מא) **חנוכה** - איסקריציו מרן סס - איי קין דיזי קי חון מוסאפיר
 קי איסטא אין חונה סיבדאד קי נון איי גידייוס -
 אפילו קילי אינסיינדין אין סו קאזא - פואידי אינסיינדיר קון ברכא -
 אי איל טאנביין - סיינדו - איס אוצלינגאדו די ציחיר לאס קאנדילאס
 וכן נוהגין: אי אפילו סי דיטו מוסאפיר איסטא קון גידייוס אי ייאה
 ציחי לאס קאנדילאס - אי קירי אפיזגאר סוצרי סימיזמו אי אינסיינדיר
 פור סי אינדיסקפארטי - אינסיינדי אי דיזי ברכא: (וכן נוהגין - מורס
 ויש חולקין אפילו צדין מרן וס"ב להקל)

(מב) **חנוכה** - אינפירו מוהר"י אזולאי במה"ב איסקריציו קי פארה
 סאליר די ספק - סי אגונטי קון פר' קון אגון גידייו
 קומו איל דין קי דישימוס אריצה (דין ל"ט) אי קי סיינטא לה ברכא
 דיחיל בעל הבית: (ועיין זכו"ל ה"ג מ"ס סס)

(מג) **חנוכה** - חון מוסאפיר קי צינו די אוטרה סיבדאד אינון טייני
 בעל הבית קאלצו איבטא אינלא חודה די איל חון -
 איי קין דיזי - קי אינסיינדי אין לה אודה סין ברכא - סיינדו קי סו
 מוזיר ייאה לי אינסיינדי אין סו קאזא אין סו סיבדאד - אינפירו איל
 רב בית דוד איסקריציו קי אינסיינדי קון ברכא - אי אנסוי איסקריציו
 איל רב ש"ג קי אין שאלוניקי קי סי צאן אלגוטוס גידייוס אה אזיר
 צינו פור לאס קאסאצות - אינסיינדין אחי קאנדילא די חנוכה - אפילו
 קי אינסיינדין סוס מוזיריס אין סוס קאזאש - (קמח סלת) וכעת אין
 צידי כסו"ג לראות הדברים בשורשן לראות מה דעחו על הברכא שהרב
 קמח סלת סחס הדברים ולא פירש אס יצרך על ההדלקא - או לא?
 סוב ראיתי - מדעתו לצרך גם כן - אבל גם בזה יש חולקין - כמו
 סכהצתי סס:

חנוכה

(מד) **חנוכה** חון איזו קי טייני סו קאזע אפארטי אי לוס חוגו
דיאס די חנוכה סי פואי חונדי חיל סי' פאדרי חיל
אי טודה סו קאזע • קאלי קי אינסיינדה חין לה קאזע קי קומי איקי
דורמי חאי • סיינדו קי חין סו קאזע נון חיי נינגונו פארה קין צע
זה אינסיינדיר • פארה קי סי ארילונצריין לאס פאדירים די קאזע?
סיירטה מינטי קינון אינסיינדי: (ק"ס)

(מה) **חנוכה** אי חנסי איסקריציו חיל רב תפלה לדוד קין קיסי
פואי סירקה די סו קונפאניירו אי קומי אי דורמי
חאי • אי חלה נוגי אינסיינדי חין סו קאזע קון זרכה • אי סירה לה
פואירטה אי סי צע חונדי סו קונפאניירו • חין איסטו חיי ספק די
זרכה לבטלה (ושב וא תעשה עדיף): ק"ס

(מו) **חנוכה** נין פואידי קיטאר לה קאנדילה די חנוכה די סו
לוגאר אסטא קי אדרחן סו סיעור קי חיס מידייה
חורה סיגין איסקריציוס אריצה דין י"ג אינפירו דינפואיס קי ארדייו
דיטו סיעור • ייחה לה פואידי קיטאר: (כנ"ג)

(מז) **חנוכה** נוגי די אלהאד • קי חנה קאדה חונו קומו גוסטה •
סי קירי דיזיר הצדלה חין פרימירו • אי דינפואיס
אינסיינדיר לה קאנדילה די חנוכה • זיין אזי *) אי סי קירי אינפרימירו
אינסיינדיר אי דינפואיס דיזיר הצדלה זיין אזי (זרכ"י סי' תרפ"א) •
אי מירה אריצה דין כ"ח • קי איסטיסו דין חיס פארה קין נון דיטו
ערצית קי חנה קומו גוסטה:

(מח) **חנוכה** איסקריציו מרן סי' תרפ"ב • טודוס חוגו דיאס די
חנוכה דירה על הנסים חין זרכת המזון אי חין זרכת
הארץ • אי חין לה עמידה דיזי על הנסים חין לה זרכת די מודים •
אי סי נון לו דיטו • נון קאלי קי טורני • נון לה עמידה • אי נון חיל
זרכת המזון:

(מט) **חנוכה** סי נון דיטו על הנסים • אי טורנו לה עמידה • אי
אינמידייו דילה עמידה סי אקודרו קי חיס חיל דין
קי נון קאלי טורנאר • קאלי קי דיסטאזי אפילו חין מידייו דילה זרכת
(מכתם לדוד מוהרד"ק סי' כ"ב)

(נ) **חנוכה** קין קי סי יירו חין חנוכה אי דיטו על הנסים חין לה
זרכת די רלס חנטיס די וחתה זרהחיק הרבים קומו
סי דיזי יעלה ויבא חין ראס חדש • אי חין לוקי איסטאצע דיזיינדו
חנוכה

(* ובה"י למד מלסין האר"י דינדיל זרחס • כ"כ צס' סער הסמים

מודים סי אקודרו קידישו על הנסים אונדי נון אים סו לונאר . טייני דימיניסטיר די טורנאר הי דיזירלו אוטרה ציו אין סו לונאר דינפואים די מודים : (הייס שאל ה"א כי ע"ה ד' ז"ו ע"ג)

(נא) חנוכה סי דישו על הנסים אין עבודה (רלה) קומו דישימום אי איסקאפו לה הפלה אי דיספואים סי אקודרו קי סי יירו . נון טייני דימיניסטיר די טורנאר לה עמידה . אי נון סי קונטה הפסק : (יוסף אומץ סי' ח')

(נב) חנוכה טודוס אונו דיאס די חנוכה דיזין איל הלל הינטירו (ש"ע סי' תרפ"ג)

(נג) חנוכה איסקריציוו איל מחז"ר . קי אין קאזה דיל אכל קאי דיזיר הלל אין הנוכה . אינפירו אין ר"ה נון דיראלו הלל אינקאזה דיל אכל : (ועיין צדיני פסח דין שמ"ז) (עיין מ"ס דין נ' ודין נ"א וסנה הרב בית עובד כתב צדיני יעל"ויבא וח"ל אס ציוס חול טעה ואמר יעלה ויבא בחושבו שסוף יום ר"ח הוי הפסק ונריך לחזור ולהתפלל דכיון שהזכיר שלא מעין המחורע הוי הפסק והוי כאלו לא אמר ברכת רנה כלל : (שכנ"הג והפרח ע"כ)

והרי לך לשון של יוסף אומץ ז"ל . הן אחת דכתבו הרב שכנ"הג ובר' פ"ה ושאר אחרונים דדין זה דאס הזכיר מחורע שאר ימים בתפלה . דלא הוי הפסק . הו"ל דווקא בתפלת התשלומין דקילא . אכל בתפלה העיקרית הוי הפסק וגם אני בעוניי בצרכ"י סי' תרס"ה נקיטנא בשפולי גלימייבו וכו' אכל אנכי הרואה דקושטא דמלתא דאפי' בתפל' העיקרי' נמי לא הוי הפסק וכו' א"כ מדברים אלו נראה שאס ציוס חול טעה ואמר יעלה ויבא דלא הוי הפסק וא"ל לחזור כמו שפסק הרב צי"עובד וכו' . עוד כתב סם מ"ס צהייס שאל סי' ר"ע דבן א"י והוא בח"ל ודעתו לחזור ואור אסרו חג לבני ח"ל אמר אתה חוננתנו שכתבתי דחוזר ולפי האמור דאס הזכיר מחורע שאר ימים אפילו בתפלה העיקרית לא הוי הפסק . א"כ ז"ס אתה חוננתנו כבני ח"ל לא הוי הפסק ואינו חוזר . והכי קושטא דמלתא . א"כ מכל זה נראה . דלא כמ"ס הרב בית עובד והמעין י בחר) :

(נד) חנוכה סי מירקו אזייטי לשם די חנוכה קי דישו דאקי לה אלקוזה פארה טומאר אזייטי פארה חנוכה . נון סי אזי מוקלה דיטו אזייטי אי כי גוסטה די אזיר אלגונה דולסורה פור כבוד די חנוכה די דיטו אזייטי מויי ציין פואידי אזיר : (ועיין פ"הא ח"א דף מ"ה צמי ששאל בשמן אחר שנתנו בצזיכין של חנוכה דמותר צדיעבד ע"ס) ז"ל ח"א

דיני טלית

(א) **טלית** איסקריציו מרן סי' י"ז. איל סייגו אים הייב אין טלית
אינפירו איל רב לב חיים סי' ק' איסקריציו קי ציפטה
טלית קאדה דיאה. אינפירו קי נון דיגה ברכה. קי סיינדו קי איי
מחלוקת דיזימוס ספק ברכות להקל: ע"ש

(ב) **טלית** איסקריציו מרן (סי' כ"ב). סי מירקו טלית מואיצו
קואנדו לו ציפטי לה פרימירה ציו דירה סהחיינו דהיינו
אינפרימירו דירה לה ברכה להתעטף בליטת אי דינפואים דירה סהחיינו
אינפירו אין תפלין נון דירה סהחיינו: (ברכ"י קס)

(ג) **טלית** איסקריציו מוסר"י אזולאי אין (ברכ"י סי' ה'). מנהג
פשוט אים קי איל התן קואנדו ציפטי טלית אין שבעה
ברכות קי קאלי דיזיר ברכה אי טאנציין סהחיינו. סיינדו אים טלית
מואיצו. אינפירו אין ארבע כנפות נון דירה סהחיינו: סי איל התן
טומו איל טלית אינפריסטאדו די אוטרו. לו מיזור אים קי נון דיגה
ברכה כלל וכלל: (לב חיים סי' ל')

(ד) **טלית** סי אקאצדי אה טיניר איל טלית בלאנקו אי לינפיו
מסוס זה אלי ואנוכו. אי קואנטו פיאו אים איל קי
ייצה בואין אנטירי. בואינה גובי. אי איל טלית סוזיו אי דהזגאדו.
ילבס בוסה ויהעטף כלימה ונפשו תהיה עגומה וידאג מהנקמה דה"ל:

(ה) **טלית** סי סי יירו אי דישו ברכה איניל טלית על מלות ליטת
ייאה סאלי די חובה: (בית עובד ע"ש)

(ו) **טלית** איסקריציו איל רב ט"ז. סי סי קיטו איל טלית אילוס
תשלין קון דעת די מיטירלוס אוטרה ציו. נון טורנארה
אדיזיר ברכה: (דסב"ל)

(ז) **טלית** איסקריציו מרן (סי' ה'). סי לי קאיו סו טלית שלא
במתכוין (קירי דיזיר סין סו קיריר). קאלי קי טורני
אדיזיר ברכה. או איסטו אים דווקא קילי קאיו אינטירו. אינפירו
סי נון לי קאיו אינטירו. אפילו קי לי קאיו איל רוב. נון קאלי קי
טורני אדיזיר ברכה. אינפירו סי איסטאצה דיזיינדו לה עמידה אילי
קאיו איל טלית. אי צינירון אוטרוס אי סי לו פוזירון סוצרי איל.
קואנדו איסקאפה לה עמידה דירה ברכה:

קין

(ח) **טלית** קין קי לי דיירון איל טלית אי דיטו ברכה אי אנטים
 קיסי לו ציסקטה צינו איל שמש אי סי לו אריצחטו די
 סו מחנו סיינדו צינו איל פאטרון די איסטי טלית אי לי דייו אוטרן
 קי ציסקטה נון טורנס אדיזיר ברכה: (צית עוצד)

(ט) **טלית** איסקריציו מרן סי אקאצדי דיזיר לה ברכה אינ-
 פרימירו אי דינפואים קי סי ציסקטה איל טלית אי לה
 ברכה אי איל ציסקטיר אין פייס:

(י) **טלית** איסקריציו איל (ברכ"י סי' ל) איל קיסי יירו אי פוזו
 טלית אי הפלין אין לה נוגי קי אינטינדייו קי ייאה
 אמאניסייו נון קאלי קי טורני אדיזיר אוטרה ברכה קואנדו אמאניסי
 ייאה לי אכאסטה קון לה ברכה קי דיטו:

(יא) **טלית** איל מנהג קי אוזאן לוס בעלי בתים אה איסקאטימאר
 קואנדו ציחין אה אגונו קיסי מיטייו איל טלית קון לחם
 פירמאס פארה אדיינטרו לי גריטאן ייצאס איל טלית אה רוצים נון
 איי די איסקאטימאר אין איסטו כלל וכלל (מה לפני"ס ומה לחו"ר)
 אי מויי ציין ייאה קאלי די חובה:

(יב) **טלית** איל קי קירי ייצאר איל טלית דיאה די שבת די קאזה
 אל קהל פור לה קאיי אגה די איסקטה מאנירה סי
 לו מיטה קומו איל דרך קיסי מיטין איל טאל אינריצב דילה קאציקה
 קואנדו אזי לוצייה אי קי פאריסקה טאל אי לו מיזור איס קי סי לו
 מיטה אין לוס אונצרוס איספאנדידו סוצרי איל קואירפו אי דינפואים
 קיסי מיטה לה גוצי אינריצב באוסן קינון סי לו ציחי נינגונו אי אנסי
 איס איל קאמינו דיריגו אי נון קומו מונגוס קי אוזאן קיסי לו איגאן
 אין לוס אונצרוס דובלאדו או סי לו אקוטאקאן פור קוטאק אי קי
 סיפאן קי נון אזין ציין סאלצו אגה קומו דיטימוס: (חס"ל סי' יוד
 ועיין ברכ"י סי' ס"ח דין ל' שמחיר כסכרוך בנוהרו:

(יג) **טלית** קי לו טומו די סו חצר פארה סוציר אה ספר תורה
 סיינדו איי מהלוקת סי קאלי קי דיגה ברכה נון דירה
 ברכה: (סיינדו ספק ברכות להקל וברכות אינן מעכבות חס"ל סי' י"ד
 ועיין זכו"ל ד"ט ריס ע"א מ"ס והמעין יבחר) אי מירה אדילאנטרי
 אין דינים די ספר תורה דין וואו:

(יד) **טלית** איס מותר די טומאר טלית אי הפלין דיסו קונפאניירו
 אי דיזיר ברכה סוצרי אייוס מה קון פארטידו קיסי
 אקאצדי

אקאצ'די די אדוואַרלו קומו אַסטאַצ'ה די אַנטים קיסי נון לו דובלה
 קומו אַסטאַצ'ה אינטרה אין ספק די צרכה לבטלה ח"ו . מה סי איי
 שום קיטומה לוס טליתות אי לוס דובלה . קיינדו קי ייאה לו אדוואַ
 איל שמש . סי קונטה קומו סי לו אדוואַרה איל מיזמו : (כנ"ג ש"ע
 סי' י"ד)

טו) **טלית** טליתות די איל קהל קי סון די הקדמ' דיזין צרכה
 סוצרי אייוס : (מכר"י מינץ סי' יוד)

טז) **טלית** קי ציסטי אין ערב יוס הכפורים . קירי דיגו צרכה :
 (ש"ע סי' הרי"ט וצרכ"י)

יז) **טלית** איל עיקר די איל ציסטימינטו די איל טלית אים די
 אַסט'י מודו . קי טומי איל טלית קון דוס מאנוס אי
 לו צאייא אינקוואַנדו אין לאס דוס מאנוס . אי דינפואים לו טומי קון
 לה מאנו דיריג'ה (סיגון אציזימוס אין דיניס די ברכות דין ח"י) . אי
 דיגה לה צרכה . אי דינפואים טומי קון לה מאנו אַסט'יידרה לוס 2
 לניות קיסון דילה צאנד'ה אַסט'יידרה אי סי לוס פונגה אינריצ'ה דיסו
 קאציבה אי דינפואים טומי לוס דוס לניות די לה צאנד'ה דיריג'ה אי
 לוס איגי פארה אינריצ'ה די איל אונצרו אַסט'יידרו פארה אַטראַס .
 אי דיגי לוס דוס לניות די לה צאנד'ה אַסט'יידרה דילאנטרי די סוס
 פאסיס אי דינפואים איגי אי איכטוס דילה צאנד'ה אַסט'יידרה דיאיל
 אונצרו . באופן קי צינגאן טודוס קואטרו לניות אה איכטאר פארה
 אַטראַס אה לה צאנד'ה אַסט'יידרה . אי סי דיטינגה אַנסי שיעור די
 קאמינאר קואטרו פיקוס . אי אַסט'ו אים איל עיקר די לה מנוה די
 עטיפה די איל טלית : (כ"כ צספר אמת ליעקב ניניו צדק ק"ז ע"ד .
 ועיין צהס"ל וצס"ץ ד' ל"ב)

א' אין אַסט'ה קוזה איל רוב דילוס סי' בעלי צתים נון סי אַקאצ'ידאן
 פור ראזון קילים פאריסי קיאַסט'ו אים איגו די הכידיס אינפירו
 סאצריש' סי' קי איי פוסקיס קי אַסקריציירון קי אים הכרה די אַזיר
 דוקא קומו דישימוס . קי אַסט'ו אים לה ראזון אודרינארון לה צרכה
 להתעטף צלנית על שס די אַסט'י עיטוף קי סי אַזי . קיינדו אַנסי .
 קין אים איל צארון קי טימי די פאלאצ'רה די ה' ? סי אַקאצ'ידי פור
 אַזיר לה מנוה כתיקונה אלה סצרה די טודוס לוס פוסקיס אי קי נון
 סיאה סו צרכה לבטלה . אי ייאה אים אַצ'ידו קי צכלל די לאס 48
 קוזאס קי לה ליי סי אַקיסטה קון אייאס אים צמיעוט דרך ארץ . אי
 נון מירי לוקי ליאזין צורלה : (הס"ל סי' ח')

דינפואים

(יח) **טלית** דינפואים קי ייאה איזו דיטו עיטוף קומו דישימוס
 טורני דוס זיניות אדילאנטרי אי דוס פארה אטראס
 פארה קי איסטי ארודיאדו קון מנות . אי לוס קיסי מיטין איל טלית
 דובלאדו אל דירידור דילא גארגאנטה אי טודוס לוס קואטרו זיניות
 לוס טיינין פארה דילאנטרי נון סאלין די חובה . סיינדו קאלי קיחיל
 קואירפו די איל אונברי איסטי קוציירטו קון טלית אי טהנביין לס
 קאציקה . אי בעוונותינו הרבים איל רוב דילא גינטי נון סיאקאצידאן
 אי נון לו אזין במרד ומעל הלילה . אטרו פור מאנקורה די פאציר
 קי נון סאלין די חובה . אינפירו אין סאציינדו לוס דיניס סיגורו סי
 אקאצידאראן ישראל קדושים: (חס"ל סס)

(יט) **טלית** קי טייני לוס זיניות קומו סו דין אי לו איספארטייו
 אין דוס פידאקוס . אי קידו אין קאדה פידאסו דוס
 זיניות . סי איי שיעור די טלית אין קאדה פידאסו . לי איגה 2 זיניות
 אטרוס אי איס כשר . אי אפילו סי קוזייו אטרו פידאסו די טלית
 קון איסטי . לוס דוס זיניות פרימירוס סון כשרים אי נון איי (משוס)
 תעסה ולא מן העשוי: ט"ז ומג"ח וכן עיקר:

(כ) **טלית** קי לו איספארטייו אין דוס אי קידו דוס זיניות אין
 קאדה פארטי . אי דינפואים קרי טורנאר אקוזירלוס
 אי אזירלו טלית סיגון איסטהצה . קאי קי דיזאגה לוס דוס זיניות די
 לה אונה פארטי די איל טלית אי דינפואים קילו קוזה אינגונטו . אי
 קואנדו ייאה לו קוזייו . איגי לוס דוס זיניות: (סו"ת נחפה בכסף
 חא"ה סי' א' דף ס' וכן עיקר)

(כא) **טלית** איל שיעור די איל טלית איס קי קוצרה לה קאציקה
 אי איל רוב די איל קואירפו די אונה קריאטורה די
 9 אנניוס . אי דוקא אין לוגאר קי איל גראנדי לו ציקטי אלגונה ציז
 אינפירו סי איל גראנדי סי אצריגואינסה די ייצאר דיטו טלית סיינדו
 איס גיקו . נון פואידי דיזיר ברכה סוצרי איל: (ס"ע סי' ט"ז)

(כב) **טלית** איסקריציו מרן סי' י"י . איל גיקו קיסאצי אינבולצירסי
 קון טלית אינדימאס סי ייאה סאצי איגארסי לוס דוס
 זיניות פארה אדילאנטרי אי דוס פארה אטראס אי לוס טומה אין סו
 מאנו אין לה אורה די ק"ס . איס אובליגאדו איל פאדרי די ציקטירלי
 טלית . אי איי קין דיזי קי סיגון טייני 3 אנניוס קי לי איסטריני סו
 פאדרי טלית: (וסימניך ג' שנים יהיה לכם ערלים ובסנה הרביעית וכו')
 חס"ל סי' י"ז

(נג) **טלית** חס מותר לעשות מטלית גדול ט"ק עיין בלב הייס פאלאג'י סי' ל"ב.
 דמסיק דלסברה המקובלים ז"ל. מעלה גדולה יש בטלית גדול. יותר
 מטלית קטן ואם כן יש לחוש להוראה דקימח לן מטלית בקדש ולא מורידין. ויש לנו
 לחוש לדבריהם ז"ל

דיני טוטון

(א) **טוטון** אין יום טוב ראשון. איס בואינו די אפיזגהר אה נון
 ביצירלו. כיינדו און רב גראנדי סי סונייו קון אוטרו
 רב מופלג אי לו אקונגורו אקי לי דיגס לוקי דיזין דילוס סילוס פור
 ענין די איל ביציר טוטון. אילי ריספונדייו דיזיינדו סאצראס קי איל
 קי ביצי אין יום טוב (ראשון) לו מאלדיזין אהיל דילוס סילוס אי איל
 קי ביצי אין תשעה באב לו מיטין אין נידוי. אי איל קי ביצי דינאשו
 דיל טאלאמו דיל נוצייו אונדי סי דישירון שבעה ברכות לו מיטין אין
 נידוי. (מורה באלבע. ואם האזה נפסך לשתותו ומלטער אהה עיין
 בברכ"י ונמח"בר סי' תקי"א שיש תיקון שם כדי שלא לבא לכבות בי"ט
 ע"ס ותרוה למאונך) אינפירו אין יו"ט שני ומותר לכ"ע

(ב) **טוטון** איל קיסי אקאצידה די נון ביציר טוטון אין יום טוב
 ראשון. ייאה פואידי דאר איל גיבוק אקין קי ביצי אין
 יום טוב ראשון: (ברכ"י סי' תקי"א ומורה באלבע)

(ג) **טוטון** איל קיאים פאטרון די אלמה בואינה. סי אקאצידה די
 נון אינסנידיר איל טוטון די קאנדילה די סיצו. סיינדו
 און סי' הכס גראנדי צידו קילו מיטיאן אין נידוי דילוס סילוס פורקי
 אינסנידיאה איל טוטון די קאנדילה די סיצו: מח"ב

(ד) **טוטון** סי אונג סי אקאצידה אה נון אינסנידיר איל טוטון די
 לה קאנדילה די סיצו. איס אשור א קיאוזס סיתר. פור
 אינסנידיר איל טוטון די לה קאנדילה די סיצו אי דארסילו אה איל
 קיסי אקאצידה. (מחזיק ברכה סי' ר"י אות ח'. ועיין בעיקרי הד"ט
 דף ס"ד ע"ב שכתב שאף להבעיר מראש הבלהבת שהיא רחוקה מהפתילה
 אשור. ע"ס באורך):

(ה) **טוטון** אין דיאה די תענית אפילו תענית נבזר איס מותר די
 ביציר טוטון אפואירה די השעה באב קי איס אשור.
 אי מעשה צינו אין מאנו דיל רב סכנ"הג אין השעה באב קי אקאיסייו
 אסיר אין דיאה די גואיצים. אי דוס גידייוס אונג ביציו טוטון אי
 אוטרו

חוטרו סי אררפּו דיספּוּאָים די מידיי די אַהס הי איל רב אל קיציצייו
טוטון לו מיטייו אין נידוי הי דיל קיסי אררפּו לי טומו סו בואין קנס
(מח"ב סי' ר"י אות יוד ועיין ברכ"י סי' תקס"ז)

(ו) **טוטון** אים מותר די ביציר טוטון נו"י די אלהאד אנטים די
כדלה סייגדו נון אים מלאכה איסטו (גנה ורדים כלל
ג' סי' כ"ה) הי פור איסטו נון חזין ביין לוס קיצאן אקורידוס דיט-
ראס די איל טוטון . קי סאלטאן לה כדלה פארה ביציר טוטון . קי
מיזור אים קי ביצאן טוטון לואינו . הי קי דיגאן לה כדלה קומו לו
פירטיניסינטי . הי אנסקי נו"י סיגונדה די מועד קי אקאיסייו אין נו"י
די אהאד . פואידי ביציר טוטון אנטים די דיזיר קידוש . הי מירה אין
ליטרה די קוף ערך קידוש לוקי איסקריצימוס אהי דין ה' (ועיין ש"ע
סי' רל"ט בבא"הט ועיין בפרח שוסן:

(ז) **טוטון** איל קי ביצי טוטון אין יום טוב . סי אקאצידי די נון
ביציר קין לולה מואיצה (בא"הט סוף סי' תק"ב) הי אין
איסטו איי מונגוס קי נון סי אקאצידיאן הי אדרבא סי טייני אלגונה
לולה אינדוראדה לה גואדרה מאקסום פארה מועד . מה קאלי קי סי
אקאצידי אקולאניארלה אנטים די מועד קואטרו או סינקו ציזיס . הי
דינספואים קי ביצה קון אייה אין מועד:

(ח) **טוטון** אין לוס דום דיאס די ראש הסנה אים אקור די ביצירלו
(מח"ב"ר סי' תקי"א):

(ט) **טוטון** קי נירקאן דילוס גוים קי דיזין קי איגאן סתם יינס .
אים מותר די ביצירלו: (מח"ב בקו"א סי' ר"י)

(י) **טוטון** איסקריצייו איל רב זכ"ל ח"א אין דינים די שבת אות
ט' . לוס קי אינגין רידומה יינס די אומו די טוטון
די ערב שבת . הי אין דיאס די שבת אצרין לה רידומה הי ביצין איל
אומו . נון איי איסור אין לה קומה: (ועיין בסי' תקי"א בבא"הט סק"ה
דמשס נראה היתר לנדון זה)

(יא) **טוטון** איסטי התר קי איבקרצימוס אים מויי אירמוזו פארה
איל קיאים טירייאקלי קואנדו צייני יום טוב אין אהאד
או אין ציירנים קי טייני מונגו לער פור איל טוטון . קי אגה איסטי
רימידייו די אינגיר אלגונה רידומה די אומו הי קי ביצה טאנטו אין
שבת . טאנטו אין יום טוב:

טוטון

(יב) **טוטון** איסקריציוו חיל ז"ל סס' אים אסור אל גידייו די איר
 אין שנת סירקה דיחיל גוי קי ביצי טוטון אי חיל גוי
 קי קיטי מונגו פונוו אי חיל גידייו קי לו אינגלוטה . דיטס קוזה אים
 אסור די אזיר פור מונגאס ראזונים :

(יג) **טאבאקו** אים מותר די ביציר בורנוטי אין השעה באב אי יום
 הכפורים . אי פי אלגונו אוזו איסור . לי קידה סו
 איסור אי נון לי סומום מתיר איל (מה"צ ר"י א"ת י"ב . ועיין
 בבא"ה ט' תקנ"א א"ת ל"ט) קי אין השעה באב לו ביצב סין גואיזמו
 פור חבלות . מה אין יו"ה ככפ פואידי איגאר גואיזמו :

(יד) **טאבאקו** איסקריציוו חיל רב סס חדש דנ"ה ע"ה . בורנוטי
 קי איסטאצב מוזאדו קון אגואה די ערב שנת אי
 איסטא מויי פריסקו . אים מותר די מיסקלארלו קון בורנוטי סיקו אין
 שנת . אי טאנצין פור באזיאר די און כלי אה אוטרו פארט קי פי
 מיסקלי ציין אונו קון אוטרו אים מותר :

(טו) **טאבאקו** איסקריציוו חיל רב זכו"ל ח"ה אין דינים די שנת
 א"ת ב' . קי אים מותר די דיזאזיר לוס טורונים די
 בורנוטי קיסי אמאסארון . אי איסטו דווקא קי לוס דיזאזי לה אורט
 קי צב ביציר קי איסטונסיס אים מותר . פור איסטו לו מיזור אים .
 קי אינגה לה קאטיקה די טאבאקו די חיל קוטי אין שנת קון טורונים
 אי דינפואים קואנדו קירי טומאר לה פריזיקס פארט ביציר . דיזאגס
 לוס טורונים אי ביצב לבטה צלי שוס פקפוק . (וכן כתב הרב עיקרי
 הד"ט סי' י"ד א"ת נ"ה)

(טז) **טאבאקו** איסקריציוו חיל רב חס"ל סי' ס"ד . קואנדו מילדה
 לה קריאת שמע אים בואינו קיסי אקאצדי די נון
 ביציר בורנוטי : (שכן משמע מלסון מרן שכתב הקורא ק"ס לא ירמוז
 בעיניו ולא יקרוץ בשפתיו ולא יראה באמצעותיו ולא יעסוק בשום מלאכה
 כדי שלא תהא קריאתו עראי)

(יז) **טאבאקו** איסקריציוו חיל רב עיקרי הד"ט סי' ח"י א"ת ע"ה
 לוס קי אפיזגאן אין פסח די נון ביציר טוטון או
 טאבאקו פור ראזון קי איגאן ראקי די סיבאדה קי אים חמץ . איסטו
 אים חסידות דימאזיארדו סינגדו נון איי נינגון איסור אין איסטו :

דיני תשעה באב

(ח) **תשעה באב** חיס חסור די להצחר. חי די חונטחר חי די קאלסחר פאשחטו חי די תשמיש חמטה חי טאנניין חיס חסור די מילדחר אין לה ליי תורה נביאים כתובים. (ש"ע סי' תקנ"ד):

(ז) **ט' באב** חיס חסור די להצחר סוס מחנוס טאנטו קון חגואה קאיינטי טאנטו קון חגואה יילחדה. טאנטו קואנדו סי פואידי להצחר קאלצו פין חיל קחצו די חטאדירוס די סוס דידוס חי טאנניין לה קארה חיס חסור די להצחרסי קולאמינטי לוס חוזוס סי לחצי חון פוקו. חי חפילו חיספאנדיר חיל דידו אין לה חגואה חיס חסור (ש"ע) חיספירו פואידי מוחר חונה טווצחזה די ערצ ט"באב חי דיחה די ט"באב חיספירוסי סו קארה סוס מחנוס חי סוס פייס. חי חפילו קינון לו חזי חוטרו קי פור צייסיו חיס מותר. קיינדו ייחה חיסטה לה טווצחזה חיספוטטה: מור"ס

(ג) **ט' באב** חיס מותר די להצחר סוס מחנוס חי סוס פייס סי לוס טייני חיספוזיחדוס די סאנגרי. חו די לודו. חיספירו סי חקאצירי פור להצחר דווקא לוקי חיסטה חיספוזיחדו חי נון מחס: ש"ע

(ד) **ט' באב** פואידין לחס מוחרים פור להצחר לה קארני חו לחס צידרורחס קון חגואה: בא"הט

(ה) **ט' באב** מוחר קי חקאייסיו סו טבילה אין לה נוגי קי סאלי חשעה באב. קאלי קיסי לחצי חי קיסי פיניי מויי ציין די ערצ ט"באב חי דינפוחים טורני אין מולחי ט"באב חלחצחרסי. חי חפינייחרסי חוטרה ציו חנטים די טומחר טבילה חי חנסי קאלי חזיר קואנדו צה טומחר טבילה אין נוגי די חלחחד סיגון סי דיקלחרחרחן דיטוס דיניס צע"ה אין חלק יורה דעה אין דיניס די נידה: (בא"הט סי' תקנ"ד ועיין י"ד סי' קל"ט ועיין במח"צ)

(ו) **ט' באב** חיל חונטחר נון חיס חסור חוטרו קי חונטאמינטו די צייסיו. חיספירו סי טייני נתק חו אגונה ייחה סי פואידי חונטחר: ש"ע

(ז) **ט' באב** מרן איסקריצ'יוו קי סאפאטו די קואירו היס חסור -
אינפירו די פאנייו או די קאטקאס די ארצול הי די
גמי (גומא בלעז) או די ליק היס מותר - הי די פאלו קוציירטו קון
קואירו היס חסור ע"כ - אינפירו מוהריק"ס היס מתיר קלק"כ קי היס
איסקואיקוס (גאליג'אס) קי ייאמאמוס - סיינדו קי נון היי קואירו
קי סאלצו חונה רנועה ג'יקה - הי טאנצ'יין חנסי פואי מסכים מוהר"י
חזולאי בצרכ"י סי' תרי"ד ע"ש :

(ח) **ט' באב** חיל רב בצרכ"י סי' תקנ"ד איסקריצ'יוו - היי די חפוז -
גאר אה נון סאליר חפילו קון סאפאטו די פאנייו
קי איסטס היגו קומו לה מיזורה דיל סאפאטו מואיסטרו אינון קונס -
יינטי קיצה דיסקאלסו וסמהמיר תבא עליו ברכה :

(ט) **ט' באב** פור ענין דילאס איסקארפאס קי סאליירון די גומה
לאסטיקה (גאלוג'יס) דימאנדי חני הנעיר א סי' רב
נר"ו סיינדו חיל רב פר"ח אין מונגוס לוגאריס דיטו - (אין לנו לגזור
גזירות מדעתינו חפילו בחיסור דאוריתא כנון חמץ וכו' - וכ"ש בחיסור
דרבנון) - הי חיל סי' רב נר"ו מי דייו אה אינטינדיר קי סון חסור
די ייצארלאס אין ט'באב פור מונג'אס ראזונים - סיינדו חנסי חיל קי
היס פאטרון די אלמה בואינה - סי חקאצ'ידי די נון ייצאר דיטאס
איסקארפאס אין ט'באב קי היס חסור : (ועיין בעיקרי הד"ט סי' כ"ח
דפסק בפשיטות דעור עוף ודג דאסור)

(י) **ט' באב** סי סי היזו סאפאטוס די פאנייו מואיצו - היס בואינו
קי סי חקאצ'ידי די נון איסטרינאלדוס אין ט'באב
חוטרו קי אין יו"הכפ : (הלקט ח"ב סי' תלק"ט)

(יא) **ט' באב** קין טייני לער די איר דיסקאלסו פארה מודרי דיל
פריאו או קי היס צייאו - פואידי קאלסאר קאלסאס
לאצ'רחדאס הי גוראפוס מואיצוס - קי אין לוגאר די לער נון סיטיני -
סייארון חכמים ז"ל : (הרב"ד סי' של"ג)

(יב) **ט' באב** היי מונגוס קי אליצ'יאנאן הי קאלסאן סאפאטוס די
קואירו דינפואיס די מידייו דיאה סיינדו נון סאצ'ין
קי טודו לוקי פואירון חוסר חכמים היס חסור אסטס קינון היס ודאי
נוג'י קי אסינון די קומיר אידי ביצ'יר היס חסור חיל דיאה אינטירו
חנסי היס חסור קאלסאר חיל סאפאטו די קואירו חיל דיאה אינטירו
ועיין בסו"ג :

סי

(יג) ט' באב סי טייני פֿראגוואה • נון דישי קי פֿראגוואין אפילו פור מאנו די גויס סיינדו קי אים קוזס פוזליקאדה סכנה"ג :

(יד) ט' באב פארה מונגיר לאס צאקאס או לאס קאצראס • אים בואינו קי לאס די אמונגיר פור מאנו די גוי סי לי פואידי קיר: אי סי נון לי פואידי קיר פור מאנו די גוי • אים מותר א ישראל די מונגירלאס (כמו צהו"הת • ש"ע ס"ס תקלג

(טו) ט' באב אים אסור די ציביר טוטון אין ט'צאב פֿין קינון אים ודאי נוני: אי מירה אין טוטון דין ה'

(טז) ט' באב לה צרכה שעשה לי כל לרכי סי נוסטה פיר דיזירלה נון אינצאראסק • אי סינון קירי דיזירלה נון לה דינה ספק צרכות להקל: עיין ש"ץ דף נ"ג

(יז) ט' באב מואיסטרו מנהג אים די דיזיר מזמור לתודה טאנטו ערב ט'צאב טאנטו אל דיאה: עיין ש"ץ

(ח) ט' באב אינו קיפואי מחזיק אסוציר אה ספר תורה אין ט'צאב אי אים אל • פואידי סוציר אה ספר תורה אי דיזיר הפטרה: מח"צר סי' תקנט

(יט) ט' באב נון סי פואידי דימאנדאר שלום אפו קונפאניירו אין ט'צאב (ש"ע) אי איל רב מג"א אין י"ד סי' שפ"ה איסקריציוו • קי אפילו לוס בואינוס דיאס קי דיזימוס מוזוטרום אים אסור • אי אים בואינו די אקאצידאר אלאס נוצייאס קי אוחאן אמאנ- דאר אלום נוצייום קוזאס דולסיס פארה דיזאזיר העניה קי נון מאנדין אין דיאה די תשעה צאב • סי נון אינלס טאדרי די אנטיס • סיינדו מאנדאר פיסקיט אים בכלל שאת שלום: מורס ס"ס שפ"ה

(כ) ט' באב איסקריציוו מרן • אוחארון די נון מילדאר אין ערב ט'צאב אי פור טאנטו סי אקאיסיוו ערב תשעה צאב אין שבת נון דיראן לוס פרקיס אי קואנטו מאס סי אקאיסיוו ט'צאב אין שבת קיאס אסור איל דיאה אינטירו די מילדאר • אינפירו איל רב טורי זכב איסקריציוו • סיינדו קי אפילו ט'צאב קי אקאיסיוו אין שבת סוצי סוצרי סו מיזה סי קירי קומו לה פעודה די שלמה המלך • סיינדו אנסי סי ייאה פואידי קומיר קארני אי ציביר צינו • פואידי מילדאר טאנציון • אי איל רב צרכי יוסף סי' תקנ"ג איסקריציוו מי סברה מידה קומו

קומו איל רב ט"ז קי אים מותר די מילדארר. אי אנסי קי חוזה אה
אזיר שלטה סעודות קאדה שבת קון חכורה קי אגה קומו סו מנהג
איל בואינו אפילו סי אקאסייו ערב ט"ב או ט"ב אין שבת. אי
טאנציין פואידי מילדארר לכ פרטה שנים מקרא וואחד תרגום. מירר
אדילאנטרי אין דינים די תרגום דין י"ד.

כא ט' באב נו"י די תשעה באב מווי ציין פואידי דיזיר חקון חלות
אפילו קיסי ייאמו מועד. זולת לוק מזמורים אי וידוי
קי נון דיגה (ברכ"י סי' תקנ"ב):

כב ט' באב אוחרון די נון דיזיר ברכת כלבנה אקטה מילאי ט'
באב. מה סי אקאצידי די לאצארסי לחפ מואנוס אי
קאלסאר סאפאטו די קואירו אנטיס די דיזיר ברכת כלבנה. (ש"ע
וברכ"י סי' תקנ"ט ועיין לעיל בדיני ז"ל דין ח"י) אי אים בואינו די
קומיר חון פוקו אנטיס די דיזיר ברכת כלבנה. (זכ"ל ח"ג ערך ברכה)

כג ט' באב איסקריציו מרן סי' תקנ"ד. האזינו קי טייני דימינים-
טיר די קומיר. נון סי אי דימיניסטיר קונסידרא-
מיינטו. סאלצו לי דאן לוגו אקומיר. קי אין לוגאר די סכנה. נון
סיטינקייארון חז"ל. אי אנסי לה פארידה. אינסירו אין איסטוס דינים
קאלי דימאנדאר אל חכס אי איל סי' חכס נר"ו קי מירי אסינון אים
לכ האזינורה וכו'. קי פור דיטה ראזון אין אונס דינים די אקטה
מאנירה נון מיטו פינדולס. סיינדו לה גינסי אסימיזאן אונס קוזה אה
אוטרה אי סאלי דאנייו ח"ו:

כד ט' באב אין סעודה המפסקת נון פואידי ביציר צינו ני קומיר
2 קווינאדוס. ני אפילו ראקי קי איסטס אוחאדו
אניציר נון ביצה. אי אנסי נון קומה סיטקאדו אין סעודה המפסקת
(ש"ע סי' תקנ"ב ועיין שו"ג על עניין הסכר סכתיר לאדם חלוט):

כה ט' באב פירביט או לימונאדה אים אסיר די ביציר אין סעודה
המפסקת. (מוהר"ש פלורונטין זכ"ל בית הרוחה דלא)

כו ט' באב קאצי ביציר אין סעודה הונפסקה אים מותר. מהצ"ר
סי' תקנ"ב:

כז ט' באב סאלאטה קון צינאגרי אי אזייטי אים אסור די קומיר
אי אנסי אים אסור די קומיר פיפינוס אינטרוטי.
סאנטו קון אנואה סאנטו קון צינאגרי. (מתכ"ד סס) אי איסטו קי
אים

דמשק אות ט' אליעזר

א'ים חסור די קומיר קאלאטה. א'ים דוקא קי קומי אוטרה קומידה
אי פארה קילי חצרה לה גאנה די קומיר קומי קאלאטה א'ים חסור.
מה סי נון קומי אוטרה קומידה מויי זיין פואידי קומיר קואלקיר
קאלאטה קי קירי:

כח ט' באב א'ים מותר די איגאר דיינטרו דיל קוזינאדו קי קומי
אין סעודה המפסקה אנראם או זינאגרי אין איל ארוח
או קונדונו קי קומי. מהצ"ר סס:

כט ט' באב א'ים מותר די קומיר פרוטאם קרודאם אפילו די
קואנטוס מיניס קירי. אי אנסי א'ים מותר די קומיר
קיוו ריקוטה מאנטיקה אי אנסי קואנטוס מיניס קירי. מה דוקא קי
איסטין קרודוס אי נון קוזינאדוס. ש"ע סי' תקנ"ב:

ל ט' באב א'ים חסור די קומיר אין סעודה המפסקה אפילו און
מין די קוזינאדו קומו דיזיר ארוח אי סימיאנטי אין
2 פאניס. סי א'ים איל און סאן קון קאלדו אי איל אוטרו סאן סין
קאלדו. מה סי סון טודוס 2 פאניס איגואל יאה פואידי קומיר אפילו
קי איסטאן אין 2 פאניס. ש"ע סס:

לא ט' באב אין סעודה המפסקה אוחארו די אסינטארסין אין איל
טירינו. ש"ע סס: מה סי אקאצ'די קי דיסטאזי אגו
דיל טירינו אסו קואירפו קי נון א'ים זואינו אסינטאר אין איל טירינו
אפילו קון סוס זיסטידוס סינון קי איספאנדס אלגון פאניו. זרכ"י
סי' תקנ"ב:

לב ט' באב אין סעודה המפסקה סי אקאצ'דין די נון אסינטארסין
3 אין אונס קאזה אפילו קי קומין אין 2 מיזאס פארה
קי נון סי אוצליגין אין זימון. איסי סי אסינטארון 3 נון ארוח זימון
(ש"ע סס ואס הל זכנת עיין אות כ')

לג ט' באב אפילו קי קומייו סעודה המפסקה א'ים מותר די קומיר
פאלדו סי יאה אריסיצ'יו סוצרי סי די נון קומיר.
(ש"ע סי' תקנ"ג):

לד ט' באב סי אקאצ'די די נון דורמיר קון סו מוז'ר אין אונס
קאמה אידי נון טוקאר אין אייאה קומו סי איסטוצ'ירה
נידה. (ש"ע סי' תקנ"ד)

לה ט' באב דירה נחם אין זונה ירושלים • אי עננו אין קומע
תפלה • איסי נון • דיטו ני איסטו ני איסטו נון קאלי
קי טורני • (ט"ע סי' תקנ"ז):

לו ט' באב קין קי קומי אין תשעה זאב קי איסטא חאזינו דירה
נחם אין זונה ירושלים קואנדו דיזי זרכת המזון •
(סולחן ערוך טס):

לז ט' באב אים מיתר די זיציר טאזאקו • מירה אין ליטרה די
ט' הות ט':

לה ט' באב פור עניין די שבת חזון איי מונגו מחלוקת • איי קין
דיזי קי טון סי פואידי מודאר • איי קין דיזי קי נון
סי פואידי לאזאר לה קארה אי לאס מאנוס קון אגואה קאיינטי • אי
אנסי אין קורטאר לאס אונייאס איי מחלוקת • אינפירו מוכר"י חזולאי
זמח"כר סי' תקנ"ח איסקריציו קי איל רב בגאון מוכר"ר זבי אפילו
קי אירה אסקנזי אונזאז די נון דימודאר נינגונה קוזה די ריסטו די
שבתות אפילו קואנדו אקאיסייו תשעה זאב אין שבת • ואני הלעיר לי
דימאנדי אל סי' רב נר"ו קומו אונז איל? אימי דיטו קי אונז קומו
קאדה שבת אין טודו פארטיקולאר • אי סיינדו לו מאס די לה גינטי
אונזן די נון מודארסין אי טיינין לער זפרט קואנדו אזי קאלור • אי
אנסי קואנדו אזי פריסקו טיינין לער די לאזארסין קון אגואה ילאדה
פור דיטה ראזון דימאנדי ייו פור שאציר מנהג העיר קי אנסי מויי
זיין קי אונרין אל שבת אי איל זכות דיל שבת יגן עלינו ועל כל ישראל
אחינו • (ועיין זעיקרי הד"ט סי' כ"ז שנתיר ג"כ בכל לכבוד שבת):

לט ט' באב חלס טאדרי אינסינדיירון פואינו אין איל היכל איסי
ארדיו אסטא פונדימיינטו דיאיל סול אין איל דייאה
די דיזי • אי פור דיטה ראזון אים מנהג זואינו די נון קומיר קארני
ני זיציר זינו אין נו"י די 10 אי דייאה די 10 אי איי קין קי אפיזגה
אסטא מידייו דייאה אי נון מאס • איסי אקאיסייו תשעה זאב אין שבת
איסי אינפוטו פארה דייאה די אלהאד • אים מותר די קומיר קארני
אי זיציר זינו דייאה די לונים סיינדו ייאה אים דייאה די אונזי •
אינפירו לה נו"י אים אסור פארה מודרי דיל אצילות דיל דייאה •
ט"ע סי' תקנ"ח • אי מירה אדילאנטרי דין מ"ג • אי אין דיניס די
שכהיינו דין ה':

ח ט' באב

מ ט' באב אל 10 קי איסקריצ'יו מרן די נון קומיר קארני
 ני צ'ינו . איל פרוט'יו דין אים קי נון סי פואידי לאצ'אר-
 סי ני אראסאר ני לאצ'אר סוס צ'יסטידוס אסטא מידייו דייאס . אינפירו
 סי אקאיסייו איל דייאס די 10 אין צ'ירניז אים מותר אין טודו פור
 כבוד די שבת : בא"ט סס

מח ט' באב לוס קי אוחאן אפיזגאר די נון דיזיר סהחיינו די שנעס
 עשר בתמוז . אים בואינו קיסי אקאצ'ידין טאנצ'יין די
 נון דיזיר סהחיינו לה נוג'י די 10 אי איל דייאס . סיינדו אים איל
 דייאס איל אמארגו קיסי ארדייו בית קודשנו . מח"בר :

מז ט' באב קי אקאיסייו אין שבת מירא אין דין ל"ט קי אים-
 קריצ'ימוס קיסי פואידי קומיר קארני אי צ'ינו דייאס
 די לונים אי טאנצ'יין פואידי דיזיר סהחיינו דייאס די לונים :

מג ט' באב קי אקאיסייו אין שבת מירא אין אות ל"ט . קי איל
 ס"ע איסקריצ'יו קי נוג'י די לונים נון פואידי קומיר
 קארני . אינפירו מוסר"י אזולאי אין צרכ"י איסקריצ'יו קי אים מותר
 די קומיר קארני נוג'י די לונים :

מד ט' באב מירא אין דין י"ג אריצ'ה קי איסקריצ'ימוס קי נון
 פואידי פראגואר אין חסעה צאב . ועיין זכ"ל :

מה ט' באב אים אובליגאדו אליצ'אנטארסי די תלמיד חכם אין ט'
 צאב . [שירי צרכה י"ד סי' סע"ו דין ג'] :

אות יוד

א יום הכפורים דייאס די ערב יום הכפורים לה פריסונה קי
 סימי דיל ס"ית אריסיצ'ה סוצ'רי סו קואירפו לוס
 ארבע מלקיות קי סון קונפראנטאנטי ארבע מיתות בית דין אי לי אים
 סרוצ'יגו גראנדי פור פידרוגאר סוס עוונות :

ב יו"הב אלה טאדרי פריקורי קון טודה סו פואירסה די אפאלא-
 גאר אסו קונפאניירו . אי נון סי צ'יסטה די גאוס אדיזיר
 אונס פריסונה איסטימאדה קומו מי ! יו קי מי ריבאטי סירקה מי
 קונפאניירו אדימאנדאר מחילה ? סינן אדרבא סי ריבאטי אסי מיזמו
 אפילו איל גראנדי אדימאנדאר מחילה דיל ג'יקו . סיינדו איי קין דיז'
 קיסו

קיסי נון סי אפאלחנו קון סו קונפאניירו. אפילו לוס פיקאדוס קי
 איזו קון איל ש"ית נון סי לי פירדונחן. אי לוקי סי אפאלחנו לוס
 אמינוס נון סי גאנה גאדע. איל עיקר אים לוס אינימינוס קי סי
 אפאלחנין. אי נון סייחה איל אפאלחאמיינטו פור די"חה די יוס
 הכפורים סולו. סאלצו איל דרך די ישראל לוס כשרים אים די פידרוגאר
 קון קוראסון קונפלידו. אי אפילו סילי איזו מונגו מאל! אפילו הכי
 נון גואדרי מאלקירינגסיחה. סיינדו איסטא אים לה מידע די לוס גוים
 קי עברתן שמורה לנלח וכו' ודיי למבין:

ג יו"הכ קואנדו סי אזי כפרה אינפרימירו סי חנה איל. אי דים.
 פואים חלה גינטי דיסו קאזה. על דרך קי דיטו איל
 פסוק וכפר בעדו אי דיספואים ובעד ציתו. אי קון חון גאיו פואידי
 חזיר אה 2 אי אה 3 אינגונטו:

ד יו"הכ איל עיקר די איסטא כפרה אים אפינבאר איל בן אדם
 קי פור סוס פיקאדוס קי איזו אירה הייב ארבע מיתות
 בית דין. אי איל ש"ית פור סוס פייחדדים לחס גראנדים קי נון
 אינצילונטה קיסי מואירה איל בן אדם. מוס דייו איסטא כפרה קי
 סייחה נפש תחת נפש. פור איסטו קואנדו אפירה חלה אצי פור לה
 גארנאנטה פינסי קי אים חנק. קואנדו לה דינויחה אים הרג. קואנדו
 לה ארונגה אינבאטו אים סקילס. קואנדו לה גאמוסקה אינלה לונברי
 אים שריפה. אי קון איסטו סי קיצראנטי סו קוראסון אי טורני אין
 תשובה אי סירה ביין איל. סל"ה:

ה יו"הכ סי אקאצדי אין סעודה המפסקת די נון קומיר מונגו.
 אי חנסי די נון קומיר נון אזוס נון קומידאס די קיזו.
 סיינדו איסטאס סון מרבין זרע אי פואידי ציניר על ידי קרי ח"ו.
 איסי קומייו מונגו. נון פואידי דאר סוס דידוס אל גארון פארה
 גומיטאר. איסי גומיטו פור פואירסק סי אקאצדי די נון אינגלוטיר
 אוטרה ציו איל גומיטו. אי חנסי סי אקאצדי די נון ציניר נון צינו
 נון ראקי. ש"ע סי' חר"ה:

ו יו"הכ קי אקאיסייו אין שנת. סון אוצלינאדוס די אינסינדיר
 קאנדילס די שנת אין קאזה אי דיזין ברכה להדליק נר
 של שנת ושל יוס הכפורים. ש"ע סי' חר"י. אינפירו אין איסטי דין
 איי מונגוס קי פיליחן די נון דיזיר ברכה. אי חנסי מוהר"י אזולאי
 איסקריציו במח"בר סי' זה די נון דיזיר ברכה אפילו קואנדו צייני
 יוס

(ס"ע סי' תריח) חי חיי קין קי נון קאלי קי דיגה יעלה ויבא ני רלס
מחבר סי' תרי"ח :

טז יו"הכ החזינו קי צב חקומיר נון קאלי קי דיגה קידוש . קי
חיי די סוספיגאר חכ ברכה לנטלה . (בא"ה ט סס) :

יז יו"הכ קואנדו מילדאן לה פרסה די אחרי מות . חים
דימיניסטיר קיסי טומי לער הי חגה דיסינדיר לאגרימאס
די סוס אוזוס . חי חיסטו חים סגולה גראנדי פור פידרונאר סוס
פיקאדוס . (האר"י ז"ל) :

חי יו"הכ לה פריסונה קי טימי דיל ס"ית פריקורי די חסיניאלאר
חין סו ליצרו לאס פאלאצראס פואירטיס קי חיי פארה
חינטינדיר חלו מינוס חיל לאדינו די לאס פאלאצראס . סיינדו קון לה
תפלה די יוס הכפורים סי סון מתקן טודאס לאס תפלות די חיל חנייו
חינטירו . פור חיסטו סי חיינפורטיסקה חדיזיר לאס תפלות קון טודו
סו קורחסון חי קין טודה סו חלמה :

יט יו"הכ פור ענין דילה ברכה די סהחינו נוני די יוס הכפורים
מירה חין ערך די ברכות הסחר דין ג' :

תוכחת מוסר לימים נוראים

ך' יו"הכ חין ציינינדו חיל דייחה די יוס הכפורים דייחה די חיל
גזגו חיל גראנדי חי חיל טימירחו סי חיסטרימיסקה סו
קורחסון דיל צארון גידיי די פאצור די ה' קי צייני פור גזגאר חיל
מונדו ! חי סוס טיפטירים דיל בן חדס חיסטאן חציירטוס דילחנטרי
דיל ס"ית חי חיל בן חדס נון סאצי קומו ליצה חסאליר סו גזגו . חיג
חים צירדאד קי חיל ס"ית חיל פייחדו חי פידרונכ חין דייחה די
יוס הכפורים לוס פיקאדוס די ישראל . אך בחנאי קי חגה 3 קוחאס
קי סון וידוי חרטה עזיבת החטא חי חיינטימי חיל בן חדס חין
סו קורחסון די נון טורנאר מאס חלה לוקורה . חי חסריהס ישראל
טודוס לוס גידייוס ייחה דיספירטאן סוס קורחסונים חטורנאר חין
חשובה . מה סי חיל בן חדס חסיגון פאסו יוס הכפורים סי חולצידה
די טודו חי טורנכ חסו לוקורה ח"ו סי חפיזגה סו גזגו מונגו מונגו
פורקי סאצריץ קי חיל רב יערות דבש ז"ל חיסקריציו קי לה סטרח
חחרה קואנדו ציחי קי נון חיי לוקי גופאר דיל רשע לו חזי קי חגה
מלות חי מעשים טובים פארה טיניר לוקי גופאר דיל בן חדס . חיל
ס"ית

יום הכפורים אין שנת. חי כל שכן קואנדו נון צייני אין שנת קי נין
דיזין זרכה וספק זרכות להקל:

ז **יו"הכ** חיס חסור אין רחילה מירה אריצה אין חות ט' דין ז'
חסטה דין ה' לוקי חיסקריצימוס חייחי חיסטיסו חיס חקי:

ח **יו"הכ** חיס חסור די חונטארסי מירה אריצה חות ט' דין ו':

ט **יו"הכ** חיס חסור די ציסטיר סאפאטו די קואירו מירה אריצה
חות ט' דין ז' חסטה דין י"ג:

י **יו"הכ** חיס חסור אין השמיש חמטה חי חיס חסור די טוקאר
אין סו מוזיר קומו סי פואירה נדה. חי חנסי חיס חסור
די דורמיר קון סו מוזיר אין חונה קאמחי ש"ע סי' תרט"ו:

יא **יו"הכ** חיל קי ציחי קרי ח"ו סי חנסיי חיל חנייו חנטירו. חי
חנה סוס תיקונים קי חיי פארה חיסטי פיקאדו. חי סי
חלקאנסו חיל חנייו זסלוס חיסטה מוזטה קי חיס בן העולם הבח ש"ע:

יב **יו"הכ** חיל קי צידו קרי ח"ו. סי חיסטה חיינדה פריסקו לו
חלינפייחרה קון חון טרחפו חילי חזאקטה. חיס חיסטה
סיקו סי לחצארה לום חונאריס קי חיסטאן חיססוזייחדוס טאן סולח-
מינטי חיס טרוקארה לום מכנסים חי דירה תפלה. חי חיס חסור
די לחצארכי סו קואירפו או די טומאר טבילה. חפילו קי אין ריסטו
די דייחם די חיל חנייו חזה חז טומאר טבילה. (ש"ע סי' תרי"ג
והרב חמ"י פרק ד' דיו"הכ חולק ומתיר לרגיל וכ"כ בעיקרי הד"ט סי'
ל' דמותר ע"ס:

יג **יו"הכ** טלית קי ציסטי ערב יו"הכ קאלי דיזיר זרכה סוצרי חיל
(עיין לעיל ערך טלית דין ה'):

יד **יו"הכ** חחזינו חי פארידה ייחה חיסקריצימוס אין ט"ז חות
כ"ג קי חיסטום דינים סי חזי דימיניסטיר אל סי' חכס
קי דימאנדי. זולת לוקי חקאצידאמוס חיס קיסי טייני הכרח די קומיר
קי קומה חפוקו חפוקו חיס דיטינגה די חונה קומידה חז חוטר
קאנטידחד די קומיר 4 זינים. חי חנסי אין לה שחיה טאנביין.
ש"ע תרי"ח:

טו **יו"הכ** חחזינו קי קומייו קאלי קי דיגה יעלה ויבא אין זונה
ירוסלים. חיס חקאחיסיו אין שנת דירה רלז טאנביין.
ש"ע

גואי די אקיל ריזיסטו גואי די אקייאה צירגואינסה • מי אלמה מי
 אלמה מיסקינה טינפיקטיאה • אלישאה אי טיראה • אינקונאה
 קומו לה אלישאה • לה איזה לה פריסיאה • קומו אפריגונארין פור
 טי טיראהלה אלה אינקונאה • מי אלמה מי אלמה טו צינידה אים די
 מונדו די לאס צידראים • אקודרימוס אמור די מואיסטראס נוציידא-
 דיס • אי טורנימוס די פיקארוס די מואיסטראס מוסידאדיס • אחינו
 בית ישראל טימירוזס די איל קריאהדור • קאהה חונו סאצי ייגאס
 דיסו קוראסון • טורנימוס אין תשובה אה מואיסטרו קריאהדור • אי מוס
 מאנדאה אה מואיסטרו ריחמידור צ"ב חמן :

כא **יו"ה** קי אקאיסייו אין שנה פור עניין דילה הבדלה אין מולאי
 יום הכפורים לו מיזור אים קי נון דיגה לה ברכה די
 בשמים אין איל צאזו • סאלצו קי דיגה לה ברכה די בשמים או אנטים
 די הבדלה או דיספואים די הבדלה קומו גוסטה קי אנה • קומו אסיגון
 ייאה לו אציזימוס אריצה אין דינים די הבדלה דין ק' :

כב **יו"ה** מה שמקפידים שלא לומר הפסוק לך אכול בשמחה לחמך
 ביושר מפני שר"ת הוא אכ"ל • כתב מוהר"י למה כפי דרך
 הרב אין בכך כלום ול"ל הפסוק כסדר • ונ"ל דאדרבא מה שהוא אכל
 בר"ת נהפך בשמחה ביושר בפסוק • וס"ת לך אכול בשמחה כלל דעתה
 הוא שמחת כלל עכ"ל • (ברכ"י סי' ר"ך) :

כג **יו"ה** כתב בברכ"י סי' קי"ב • המהדרין אין אומרים פיוטים
 דר"ה ויו"ה הכפ שנוהגים לאומרים קודם קדושה משום הפסוק
 וכן ראוי לעשות החרד לדבר ה' בלנעא דוקא ולא יפרסם הדבר •
 ומה גם שמוהר"ו ז"ל לא היה אומרים וכ"כ במחבר נתי במקומי אני
 עומד שלא יאמרו אך בהנאי שיהיה בלנעא :

כד **יו"ה** איסקריציוו איל רב מח"כר סי' קכ"ח לוס כהנים קואנדו
 סוצין אל דוכן • אין תשעה באב אי אין יו"ה הכפ קי ציסטין
 סאפאטוס די פאניו קאלי קיסי אקאצידין די קיטארלוס אפילו קי סון
 די פאניו :

כה **יו"ה** קי אקאיסייו אין שנה • אין מנחה סי דיזי אנטים די
 קיטאר ספר תורה ואני תפילתי אסיגון סי דיזי קאהה
 שנה • (עיין בספר אמת ליעקב ניניו דף ק"ב ע"ג וכ"כ הרב המ"י
 לאומרו בשנה) :

ס"ית קי מוס איסקאפי חמן אשר על כן מי האיש הירא ורך הלנב
 אין לוס דייאס לוס סאנטוס די עשרת ימי תשובה אפוקי איל בן אדם
 אין סו טראטו אי מילדי אין לה ליי דיטירון רז"ל קי איי דיפירינסיאה
 דילה תשובה קי אזי איל בן אדם אין איסטוס דייאס חלס תשובה קי
 אזי אין ריסטו די דייאס די איל חנינו קומו לה דיפירינסיאה די לה
 לח חלס איסקורידאד אי מיזור אים חונה חורה די תשובה אי מעשים
 טובים אין איסטוס דייאס מאס קי דייאס אינטירוס אין ריסטו די
 דייאס די איל חנינו אי לה רחזון אים סיינדו לאס פיחירטאס די
 תשובה איסטאן הצירטאס אין איסטוס דייאס אי חנסי אירס איל
 מנהג די לוס ראסונים קי איסטוס דייאס לוס אזיאן קומו חול המועד
 אי איסטאצאן דיקונטינו קון טימור דיל ס"ית אי ביין הצ'ינטוראדו
 לה פריסונה קי ארס חנסי אה טורנאר די סוס פיקאדוס אי אים-
 קואדרוניאר סוס איגאס סי לוקי איזו אין איל חנינו אינטירו סי לוקי
 איזו אין סו ג'יקים אי אין סו מאנס'יב'ס אי קואנדו פינסארה סוס
 פיקאדוס אי טופארה די סו איסטידרה מיל אי די סו דיריג'ס
 נילארייאה איסטונסיס יורי אי סי אלימוניי פור סוס דיליטוס אי
 סוכירצ'יוס אי דיגה גואיי דימי אי גואיי דימי אלמס קי אזי אראצ'יאר
 חמי קרייאדור מי פורמאדור קרייאדור דימי אלמס גואיי דימי קי
 סירצ'ו לוקו פואי דילאנטרי די איל סי פאדרי אים חונדי איסטס
 סו כבוד סי סיניור אים איל חונדי איסטס סו טימור? גואיי די
 מי מאדרי מייאה פארה לוקי מי פאריסט'ים? כי פארה איסטו מי
 פאריסט'ים פארה אזיר אראצ'יאר חמי קרייאדור מיזור מי פואירס
 חמי קי נון חוצ'ירה סאלידו אל מונדו פארה אזיר אראצ'יאר אי
 אינסאניאר חמי קרייאדור ריי טימירוזו אי מידיינטוזו גואיי דימי מיזור
 מי אירס חמי קי מי פואירס מורידו אין מי ג'יקים אי מאלוגאראדו
 חמי מאנס'יב'ים אי נון אזיר אראצ'יאר חמי פאדרי פייאדוזו דיספוא'ים
 די טאנטוס ציינים קי איזו קון מי! מי סאקו אל הצ'יר דיל מונדו מי
 אינגראנד'יקיו מי צ'יסטייו מי מאנטוצ'ו מי איסקאסו די קואנטוס מא'ים
 אי חאזינוראס אי קואנטו טוצ'ו כ"כ יכול הקצ"ה קון מי פ'ין
 קימי אינגראנד'יקיו גואיי דימי סי איסטי אים איל גואלאדרון קי
 לי פאגי איל די אזירלו אראצ'יאר טאנכ'יין ראצ'יאה גואיי דימי קי
 פואי איזו לוקו ראצ'יאה אסו פאדרי אי אמארגורה אסו מאדרי!
 גואיי דימי אי גואיי דימי אלמס מי אלמס מי אירמאנה
 מי קונפאניירס אלימונייאה אי אינדיג'ס קי גראנדי קומו לה מאר
 טו קיצ'רס טו פ'ירידה פיסילנו אי טולונדרו אי פ'ירידה טיירנס'
 גואיי

כו יו"הכ כתב הרב חמ"י בדף ל"ה מוסדה"ז זל כשהיה חל יו"הכ
בשבת היה אומר במנחה ברחמים ועיין בספר אמת
ליעקב ניניו שם דיש מהלוקת בין החסידים בזה והמעייין ואשרי תבה"ר
ותקרב אינפירו ראש בשנה קי אקאיסייו אין שבת דירה אין לה מנחה
אז ברחמן מירה אין דינים די ר"ה אדילאנטרי אין דין כ"ט :

27

כו יו"הכ קי אקאיסייו אין שבת אין לה נעילה קאלי אינמינטאר
שבת איסי נון אינמינטו שבת כלל קאלי קי טורני לה
עמידה :

28

כה יו"הכ איסטו קי דישימוס קי קאלי קי אינמינטי שבת איסי
דוקא אין לה עמידה אינפירו אין לוס תחנונים קי סי
דיזי דיספואים דילה עמידה קואנדו דיזי אהה כבדלת וכו' נון קאלי
קי אינמינטי שבת ש"ע סי' תרכ"ג :

29

כט יו"הכ והני מילי שבזידוי שלאחר התפלה אין מזכירין שבת בני
מילי יחיד אבל ש"ץ כיון שאומרו בתוך תפלתו מזכיר בו
של שבת ואם לא הזכיר בזידוי אין מחזירין אותו כיון שהזכירו בתפלה
אבל אם לא הזכיר שבת כלל מחזירין אותו (ש"ע סי' תרכ"ג) :

30

ל יו"הכ לוס 3 טימילים דילה תקובה קי סון וידוי חרטה עזיבת
החטא מירה אדילאנטרי אין דינים די שובבים דין כ"ט :

דיני יין

א יין איסקריציו מרן סי' קע"ד איל צינו איס פוטר אטודו מודו
די ביצראזיס אי דוקא קואנדו איסטאן לוס משקין דילאנטרי
די איל קואנדו דיטו ברכה סוצרי איל צינו איסטונסיס איל צינו לוס
איס פוטר אלום משקין אי מירה אדילאנטרי אין ערך פוטר די דין
ו' אי אדילאנטרי לוקי איסקריציומוס פור איל דין די איל יין אי מירה
אין דינים די קידוש דין מ"ה :

ב יין איל קידוש קי דיזין אין לוגאר די סעודה איס פוטר איל
צינו קי ציצי בתוך דילה סעודה סי אירה סו דעת פארה
ציצירי אינפירו סינון אירה אין סו דעת פארה ציציר בתוך די לה
סעודה סיינדו נון איס סו אונאנסה די ציצירי אי דיספואים אין לה
סעודה קיזו ציצירי או קי לי קונבידארון און צאזו די צינו טייני
דימינסטיר די טורנאר אי דיזיר ברכה די בורח פרי הגפן אי אפילו
סי דיטו ברכה בתוך דילה סעודה בורח פרי הגפן אי פינסו קי נון
צ"ה

ז'ה חניציר סאלצו חקיל ז'אזו חי דיספואים קיזו זיזיר מאס טייני דימיניסטיר די טורנאר חי דיזיר זרכה חי היסטיסו דין היס פארס עניין דילה חכילה סי מירקו חון פאן חי דיטו זרכה חי דיספואים נון סי הרטו חי מחנדו חמירקאר חוטרו פאן חי היי קין דיזי קי קאי קי דינה זרכה סיגונדה זיזי המוליה חי היי קין דיזי קי נון טייני דימיניסטיר די דיזיר זרכה סוזרי חיל פאן חפילו סי סירה נמלך גמור טורו טיינפו קי נון דיטו חב לן ונזריך? נון דירה זרכה סוזרי חיל חוטרו פאן קי מירקו (חס"ל סס):

ג יין נון דירה זרכה אחרונה סוזרי חיל זינו די קידוש חו סוזרי חיל זינו קי זיזי חנטיס די לה סעודה חפילו קי נון ז'ה חניציר זינו ז'הוך דילה סעודה זרכת המזון לו היס פוטר ס"ע סס: ד יין חי קין דיזי קי היסטו קי דישימוס חריצה דין חי קי חיל זינו היס פיטר היסטו די זיזרחזיס דוקא סי חסיטיגואו פארס זיזיר זינו חי קירי דיספואים זיזיר טאנזיין היסטו די משקין חניפירו סי חסיטיגואו פארס זיזיר היסטו די זיזרחזיס חי זיזיין חניפיריטרו חון פוקו די זינו היסטונסיס נון היס פוטר היסטו די זיזרחזיס:

ה יין חי קין דיזי קי חיל זינו קי חנטיס דילה סעודה נון היס פוטר חס חיל זינו קי ז'הוך דילה סעודה קי סאלצו חיל קידוש קי היס חין לוגאר די סעודה חניפירו חיל קידוש קי דיזימוס לה מחנייהנה די סבת קי נון היס חין לוגאר די חסיטיגואמינטו די סעודה חי חנסי לה זרכה די חיל ז'אזו די זרכת המזון נון היס פוטר לוס משקיס קי זיזיין דיספואים קומו דיזיר חיל קאזי קי זרחין דיספואים די זרכת המזון חי חנסי חיל רחקי קי זרחיין סבת די מחנייהנה נון לוס היס פוטר חיל זינו חדיטום משקיס חפילו קי טונו כוונה די סיר פוטר חלום משקיס חי חפילו קי לוס משקיס היסטו זיזיר דילחנטרי נון לוס היס פוטר פור רחזון קי נון חסיטיגואו פארס זיזיר חי חנסי היי קין דיזי קילה זרכה די חיל זינו נון היס פוטר סי זרושירון קאזי ז'הוך דילה סעודה סינינדו קי נון היס מנהג די זיזיר קאזי ז'הוך די לה סעודה חי סינינדו חי מחלוקת חיל קי טימי די חיל ש"ית קי דינה זרכה אחרונה סוזרי חיל זינו די קידוש חי סוזרי חיל זינו די זרכת המזון חין טאל די חוזליגארסי חדיזיר זרכה סוזרי לוס משקיס חיל רחקי חי חיל קאזי (וחין זזה משום זרכה לזטלה כח"ס זס"ע ס"ד לעניין זכדלה ועיין ערך הסולחן סי' ק"ח) חו קי דינה זרכה סהכל סוזרי חסוקיר חו דולסי חו קי דינה

דיגה סהכל אין איל גוהיבֿו קומו ייאה לו איסקריבֿימוס אין ערך די שתיס
 דין א' (ועיין זכ"ל ח"ג דף ג' שכתב דעל נד היותר טוב יצרך כ"ח
 על סיין ודוק היטב) - אי מירס אין דיניס די קידוש דין מ"ס:

ו יין איל שיעור די ביבֿיר צינו פארה קי סייאה אוכליגאדו די
 דיזיר ברכה אחרונה איי ספק סי קאלי כזית או קאי רביעית
 אי אנסי דיטו ספק איי אין ריסטו די משקין? אי פור דיטה ראזון
 סי אקאצֿידי די נון ביבֿיר סינן מחנקו די כזית או רביעית אינטירו -
 אטאל די סאליר די ספק - אינפירו אין צאזו די ברכת המזון או די
 קידוש אי הבדלה נון פואידי סיר ביבֿיר מינוס די כזית סיינדו טודו
 מודו די קוזה קי קאלי צאזו - טייני דימיניסטיר די ביבֿיר רוב די
 רביעית - פור איסטו קי ביבֿיר רביעית אינטירו אי סינן ביבֿיר רביעית
 אינטירו נון דירס ברכה - (ש"ע סי' ק"ז) - אי אפילו קואנדו קומי
 כסנין אי דיזי קידוש - קומו דיזיר דייאה די שבת די מאנייאה קיבֿה
 אסיר כולל אין לה ברכה די על המהייס טאנצֿיין על הגפן - קאלי קי
 סי אקאצֿידי אביבֿיר רביעית אינטירו - איסי קירי אקאצֿידאמיינטו אין
 איסטו אי סירס ציין אה איל (מירס אין דיניס די פאסטיליס דין ח'
 אי אין דיניס די קידוש דין י"ט):

ז יין איל קיסי יירו אי דישו סהכל סוצרי איל צינו ייאה כאלי די
 חוכס אי אפילו סי צה אביבֿיר מאס צינו נון קאלי קי דיגה
 ברכה די בורח פרי הגפן - סאלצו ייאה כאלי די חוכס קון לה ברכה
 די סהכל אי אנסי אים איל דין אין איל פאן עיין קומה סלת דף מ"ס
 מסס סכנ"ג:

ח יין אין עניין די יין נסך פס עירנו שארתיי שבת לאל יחברך
 סי אקאצֿידאן מונגו מונגו ישלם ה' פעלס וכו' אי איל מנסג
 אים קי אסיגון טוקו איל גוי לה רידומה די צינו חכף ומיד לו אינאן
 לאבדון איל צינו - מה סיינדו קי לה ליי אפיאדו סוצרי לה מונידה די
 ישראל - ומה גם קי איי צינטי ענייס מדולדלים קומו קי ציירון מיס
 אוזוס אים עני מדולדל ירא אלסיס וקר מרע קי טינייאה לה רידומיקה
 די צינו ערב שבת אין לה בוטיקה אי צינו און גוי אה טראטאר אי
 איל גוי קיטו לה רידומיקה דיסו לונאר פארה אסינטארסי - אי לונו
 אינפיסו אה מאלדיזיר אל גוי אי אה גריטאר - אי איל גוי קידו
 אטורצֿאדו; קי נון סופו פלל זכלל קי אים צינו - אי דיטו צידייו לונו
 צאזיו איל צינו אלה טיירס דיזינדו מירס דאנייו קי מי איזיסיס?
 אי קאלייו חילול ה' אינטרי לוס גויס - אשר על כן נחתי את לבי די
 אקלאראר

אקלארער חקי אלגונום דיניס די יין נסך אחון קי נון סון סייכיס
 חקי סאלצו אין דיניס די יורה דעס מה חף על פי כן חון סוקו
 דיקלארירמוס חקי ואס יגזור ס' בחיים וסיה חלכיס עמדי אין חלק
 יורה דעס לוס אקלארירמוס די לארגו בע"ס לורי וגואלי :

ט יין איסקריציו מור"ס בי"ד סי' קכ"ג אין חיל טיינסו חיל איסטי
 קי נון חיס סכיה קי לאס אומות סון מנסכיס סארה לה עבודה
 זרס חיי קין דיזי קיסי טוקו גוי אין חיל צינו מואיסטרו חיס חסור
 די ביצירלו אינפירו נון חיס חסור בהנאה איסקריציו חיל רב סו"ג
 אי חנסי חיס חיל מנהג די שאלוניקי קואנדו טוקס חיל גוי אין לה
 רידומה די צינו סי לו צינדין חיל צינו חס חיל גוי מיזמו קילו טוקו
 חו חס אומטרוס גויס (וכ"כ הכנ"סג בשס הראנ"ח סי' קי"ב וברא"ס
 ח"ח סי' ג"ו דכן חנו נוהגיס להתיר מנע גוי בהנאה חף ממין המנע
 בהנאה בתלמוד ע"כ :

י יין איסקריציו מוסר"י חזולאי אין סיורי ברכה י"ד שס' מנס
 ירושלים חיס קי סון מתיר חיל צינו קי טוקארון לוס ישמעאיש
 די אפרוצינארסין די חיל (וכ"כ מוסרח"ו ז"ל בשער המלות פרשת
 עקב שרבינו חר"י ז"ל סיה מקל בכפק סתם יינס מישמעאליס ע"ס :

יא יין איסקריציו חיל רב חכל ינחק י"ד סי' י"ב חון אטואינדו
 די צינו קי איסטאצה אין קאזה אי צינו חיל גוי סארה
 באריר לה קאזה אי קיטו חיל אטואינדו די לונאר חס לונאר קי חיס
 מותר חיל צינו אפילו די ביצירלו :

יב יין איסקריציו חיל רב ש"ות זרע יעקב סי' ס"ו חון ערל קי לי
 דיטו חס חיל סו חמו גידיו קי לי טראיינה חס חיל חון
 אטואינדו די ראקי חילי טרוטו חס חיל אטואינדו די צינו אי חיל
 ערל אינטינדייו קי חיס די ראקי אי דיספואיס סי טוסו קי חירס
 צינו לוקי טרוטו חיס מותר אפילו די ביצירלו פור רחזון קי חיל
 גוי טוקו חיל צינו סין כוונה קי נון סוסו כלל קי חיס צינו :

יא' סאצריט סי' קי חונוס דיניס אסימיזאנטי די איסטוס מי איספאנטו
 מונגו די איסקריציר קי נון סאלגה תקלה מתחת ידי ח"ו אינפירו
 לוקי מי אטריבי חס איסקריציר דיטה ליציאניזה חיס פור רחזון קי
 בעו"ס וידל ישראל עד מאד אי איסטי מאל די טוקאר חל צינו חיל
 גוי חיס סייך דוקא חלום סי' ענייס סיינדו לוס עשירים ייחס לו
 טיינין

טיינין איל צינו אין קחזה אינפירו איל עני קאלי קילו מירקי קחדה
סימאנה לי צייני אקאפיטאר חטוקארלו איל גוי קי אנסי קואנדו צייני
איסטי אופן סי אזי דימיניסטיר דימאנדאר אל סי' חכס סינדו איי
מונגאם דיפירינסיאם די דין וסואל להכס ישכון שאנן אי יו דינו
קי איסטא מלוא רבה איסטא איגאדה קוצרי לוס מיאנאגים גידייום
סינדו אייום ייאה צינדין צינו אה גויס אי אה ערליס קי אנסי קי
אפריגונין אין איל קהל דיזינדו טודו מודו די גידייו קי לי טוקארס
איל גוי איל צינו קי מי לו טראיינה אונדי מי סי לוטרוקארי פור
צינו כסר אי איל מיאנאגיי סינדו ייאה לו צינדי אלום גויס נון טייני
נינגון דאניו אי אים מזכה לרבים וזכות הרבים תלוי בו אי בטחתי
בה' קי דיטו תקון העיר סי ארה פה עירנו שאראיי: ובלאנת אמרו
אשרי הדור שהגדולים שומעים לקטנים וכו' ויבא שכמ"ה:

יג יין איסקריציו מרן סי' רע"ב נון דיזין קידוש סוצרי צינו קי
טייני גואיזמו ניגרו אפילו קיסו גואיזמו איסו סאצור אים
צינו נון דיראן קידוש סוצרי איל אי אנסי נון דיראן קידוש סוצרי
צינו קי קידו דיסקוויירטו אי איסטו אים דוקא קי קידו דיסקוויירטו
מונגו טיינפו אינפירו סי קידו דיסקוויירטו אורס פוקא ייאה פואידי
דיזיר קידוש סוצרי איל (מג"ח סס) אי אנסי איסקריציו אין ש"ות
בית יסודה ח"ה סי' מ"ג קי טודו טיינפו קי נון פאסו סוצרי איל
אונה נוי קי קידו דיסקוויירטו פואידין דיזיר קידוש סוצרי איל:

יד יין איסקריציו איל רב נשמח כל הי סי' י"ב וי"ד סי דיטו
קידוש סוצרי צינו דיסקוויירטו איי קין דיזי קי ייאה קאלי
די חובה אי איי קין דיזי קי אפילו בדיעבד נון סאלי די חובה פור
איסטו סי אקאצידין מונגו די נון דיטאר איל צינו דיסקוויירטו נוי
די שכה איסי ליקידו דיסקוויירטו לה נוי: נון דיגה קידוש סוצרי
איל:

טו יין איסקריציו מרן סס איי קין אים אומר פארה דיזיר קידוש
סוצרי צינו קי איי פלורייזיקה בלאנקס סאלצו קאלי קי לו
איסקולי אינפרימירו אי אנסי צינו בלאנקו הרמב"ן לו אים פוסל פארה
קידוש אפילו בדיעבד אי אנסי איי קין דיזי קי נון סי פואידי דיזיר
קידוש סוצרי צינו קוזינארו אי אנסי צינו קי איי אין איל מייל אי
אנסי צינו קילה גינטי סי דיצידאן די ביצירלו פארה מודרי קי איסטא
אגרו נון פואידי דיזיר קידוש אי קאלי אקאצידאמיינטו אין טודוש
איסטוס דינים קי נון סייאה סו ברכה לבטלה ח"ו:

טז יין

טז יין איסקריציו מרן סס פאסאס קי איסטאן סיקאס פור אינטירו
קי אפילו סי לאס פיזה נון סאלי די אייאס נינגון פריסקור
כלל סון פסולים פארה קידוש:

יז יין איסקריציו איל רב תוספת שנת סק"ט איסטו קיסי פואידי
דיזיר קידוש סוצרי צינו די פאסאס אים דוקא קילאס רימוזו
די 3 דייאס אנטים די שנת:

יח יין אין לוגאר קי נון איי צינו אין לה נוגי דירה קידוש אין
איל פאן אי אין איל דייאה דירה קידוש אין איל ראקי
אסיגון ייאה לו אציזימוס אין לוס דיניס די קידוש דין י"ה ודין י"ט:

יט יין איסקריציו איל רב מג"א קין קי טומו נדר די נון ביציר
צינו. נון פואידי איל דיזיר קידוש אי אוטרוס קיסי ביצאן
איל צינו אי אנסי נון פואידי דיזיר ברכת המזון סאלצו דיגאן אוטרוס
אי קילו קיטין איל די חובה (ודחה דברי מורס דסתיר לקדש):

ך' יין איסקריציו איל רב עיקרי הד"ט סי י"ג אוח כ"ה קין קי
לי אינקומינדארון לוס מידיקוס קי נון ביצו צינו טייני
דימיניסטיר די דיזיר קידוש סיינדו קילי אכאסטו קון גוסטאר און
פוקו אי אנסי לוס ארבע כוסות די פסה אים הייז די ביציר אינפירו
סי ליאים אקירינסיאדו איל איל פאן מאס מוננו די איל צינו פסיטא
קי דיזי קידוש אין איל פאן:

כא יין סי אקאצדי די נון דיזיר קידוש סוצרי צינו מואיצו אי לה
ראזון דילס קוחס מירס אין דיניס די קידוש דין י"ב אי אין
דיניס די ססחיינו דין ל"ג:

דיני ייאר צייט

א ייאר צייט איסקריציו איל לבוס סי סע"ו אים מנוה אל איזו
קי אנה תענית אין איל דייאה קיסי מורייו סו פאדרי
או סו מאדרי פארה פידרונאר פור סוס אלמאס אי איי קין דיזי
קי איי סכנה אה איל איזו אין איסטי דייאה פור איסטו אין דיטו
דייאה אנה תסובה אי לדקה וסב ורפא לו:

ב ייאר צייט איסקריציו איל ספתי כהן צי"ד סי"ת"ב קי סיינפרי
איי פארה אזיר תענית אין איל דייאה קיסי מורייו
אינפירו סי אין קאצו צינו קיסי מורייו במסל דייאה די אלחאד אי
פאסו

רמשק אות י אליעזר

פאקו 3 4 דייאס פֿין קי לו אינטירארון. איסטונסקים ארס הענית
איל אַניו פרימירו איל דייאס דילה קצורה. אי די איל אַניו פרימירו
אדילאנטרי ארס הענית אין איל דייאס קיסי מורייו:

ג **יאר צייט** קין קיסי מורייו סו פאדרי איסי אינטירו אין אקיל
דייאס או אין איל דייאס די דיטראס. ארס הענית
אין איל דייאס קי סי מורייו. אפילו אין איל אַניו פרימירו. (וכן
נוכגין סס):

ד **יאר צייט** איסקריציו מורס צי"ד ס"ס ת"צ. קין קי סי מורייו
סו פאדרי אין אדר אי נון פֿואי מעוכר. אינטירו א
אוטרו אַניו פֿואי מעוכר. ארס הענית אין אדר ראסון. אי אי קין
דיזי קי אזי הענית אין טודוס 2 אין אדר ראסון אי אין אדר צ':

ה **יאר צייט** קין קיסי מורייו סו פאדרי אין אַניו די סני אדרים
קי סי מורייו אין אדר ראסון. קואנדו צייני אַניו
די סני אדרים אזי הענית אדר ראסון. איסי סי מורייו אין אדר סני
אזי הענית אין אדר סני. מור"ס סס:

ו **יאר צייט** איסקריציו איל סכנ"ה קין קי נון סאצי איל דייאס
קיסי מורייו אין איל סו פאדרי או סו מאדרי. סי
איסקוֹזי און דייאס איל דייאס קי נוסטס אי קאדס אַניו אזי הענית
אין דיטו דייאס אי דיזי קדיס. (והרב סו"ג פקספ בזס):

ז **יאר צייט** איסקריציו מור"ס סס. אים אסור די קומיר אין
לס. נוגי קי אלה מאנייאס סי מורייו סו פאדרי
או סו מאדרי. במשל דייאס די מארטס טייני ייאר לייט נוגי די מארטס
נון פואידי איר אה נינגון מודו די פעודס. פור ראזון קי אים דייאס
קיסי קי־אנטו סו מזל נון אים מן כראוי קיסי אליגרי:

ח **יאר צייט** איסקריציו איל בא"ה ס"ה סי' רמ"ט. סי אקאיסייו
דיטו הענית אין דייאס די ציירנים לוגו אין אקיל
אַניו קי אינפוסו אה אזיר הענית. סי אקאצירי קי אריסי־סוֹצרי
סי קי סינפרי קואנדו צירנס אין ציירנים די נון איספיראר ודאי נוגי
אי סיננדו קי איל פרימיר אַניו לוגו ייאס נון אספרו ודאי נוגי. די
אקי אי אדילאנטרי טודוס סוס דייאס קי ביצי קואנדו לי צייני איל
ייאר לייט אין ציירנים נון קאלי קי אספירי ודאי נוגי. אינטירו סי
איל פרימיר אַניו ליצינו איל ייאר לייט אין ריסטו די דייאס די לכ
סימאנס

סימחנה אי אספירו ודאי נוני . קי אנסי אים איל דין קי קאלי אספירא
ודאי נוני ייאה סי אזי קומו נדר . אי קאלי קי סיאה מאלים אי קי
אספירי ודאי נוני אפילו קואנדו לי צייני אין ציירנים:

ט יאר צייט אינצימוס די איסטוי סי אקאסיוו לה ציו פירמיר
איל ייאר לייט אין דייאה די ציירנים . סידיטו פרימיר
אנייו נון אספירו ודאי נוני מאס נונקס טודוס סוס דייאס נון קאלי
קי אספירי ודאי נוני קואנדו לי צייני איל ייאר לייט אין ציירנים דוקא
אינפירו קואנדו לי צייני אין ריסטו די דיאס אים חיוב מן כדין די אספירא
ודאי נוני אינפירו סי אין איל פרימיר אנייו לואינו קי אינפיקו אזיר
תענית לי צינו דייאה די ציירנים אי אספירו ודאי נוני איל קי איל
פרימיר אנייו לי צינו אין מדייו דילס סימחנה קי איסטונסיס טייני חיוב די
איספירא ודאי נוני אה אורה טודס סו צידה קאלי קי אספירי ודאי
נוני אפילו קואנדו לי צירנס אין דייאה די ציירנים אי אנסי אים
איל מנהגי (כ"ח ודלא כמ"ס סרז ט"ז):

יוד יאר צייט אי פיירטו קי ייאה צום מארא צייריט קי אין
איסטו אלארני מוננו לוקי נון אים מי מנהגי . מה
לה רחזין אים קי ציוו אלום סי בעלי בתים קי איסטאן מוננו ייראדוס
אין איסטי דין איי מוננוס קי נון אספיראן כלל וכלל ודאי נוני פאצו
אסיגון ייאה איסקאפאן ערצית אין איל קבל חדש קי סון זריזין
מקדימין . הכף ומיר דיזאזין איל הענית . קי אנסי קי סיפאן קי איסטאן
ייראדוס פיינדו איל דין אים קי קאלי אספירא ודאי נוני קומו
תענית לכור מוס .

יא יאר צייט טאנצין צידי אוטרו יירו קי אזין לוס סי בעלי
בתים קי קואנדו לים צייני לוגו איל פרימיר אנייו
אין דייאה די ציירנים אי נון אספיראן ודאי נוני לים פאריסי קי
מאס נונקס נון קאלי אספירא ודאי נוני אפילו קואנדו צייני אין
ריסטו די דייאס דילס סימחנה . אי אין איסטו טאנצין איסטאן מוי
ביין ייראדוס קי קואנדו צייני אין ריסטו די דייאס די לה סימחנה
טייני חיוב די אספירא ודאי נוני אסיגון אצימוס:

יב יאר צייט נון פואידי קומיר אין איל דייאה קיסי מוריו סו
פאדרי אנו כו מאדרי אין סעודס די סיוט
מסכהאי (כנ"ב ק"ס דף קס"ה):

יג יאר צייט איסקריציוו איל בא"סט סי תק"ן . חתן קילי צינו
איל ייאר לייט אין לה רופס . נון אזי תענית בתוך

די לוס 7 דייאס דילא חופה סי טומו בתולה • או מאנסיצו קי טומו
אלמנה • (וכ"כ הרב דבר וסקה סי' נו"ח) :

יד ייאר צייט איסקריציוו איל רב נשמת כל הי סי' ע"ב • קין קי
סי מורייו סו פאדרי או סו מאדרי דרך מסל אל
20 תמוז הי נון פואי איל אניוו די שני אדרים • הי אל אוטרו אניוו
אם שני אדרים • פארה ענין די איל קדים הי איל סדר די לימוד קי
סי אחס הזיר אין איל ייאר לייט הי אנסי דיזיר הפטרה טודו ארה
אל 20 סיון קי סון אלום 12 מיזים די איל דייאה קיסי מורייו • הי
אל 20 תמוז קי אים איל קאצו די לוס 13 מיזים ארה תענית (עיין
סס טעמו) :

טו ייאר צייט כחב הרב נשמת כל הי סי' ע"ח • ייאר לייט שאירע לחבי
הכלה בחוך ז' ימי המשחה מוחר לחכול כלילא עם החתן :

טז ייאר צייט מי שבוה בעל ברית ציוס תעניתו של מיחת א"וה יכול לחכול
בסעודת מילה • ומ"מ טוב בישאל על נדרו בית דוד ב"י של"ז :

דיני יום טוב

א יום טוב איסקריציוו מרן סי' תקכ"ט • מלוה די יום טוב אים
די איסקריציוו פארה מילדאר • הי מידיו
פארה קומיר הי ביציר • הי אים איל ר"ת די יום טוב ייאל
זיסקה מאכלים טובים ויעסוק בתורה • הי טייני דימיניסטיר די
איניסייארלו אל מועד קומו אין שבת • דיפירון חכמים ז"ל טודוס קום
מונות טייני טאקסאדוס איל בן אדם די ראש השנה • אסטא אוטרו
ראש השנה • אפואירה די גאסטוי די שבתות הי ימים טובים • קי סי
אינייחדי אגאסטאר לי אינייחדין אה איל • איסי מאנקה לי מאנקאן
אה איל • איל סימן פארה לה קוזה אים • קי מועד לה ליטרה
פירמירה אים 40 לאס ליטראס די דיטראס דילא מ' אים דובליטי קי
אים 80 אקיר רומז קי טודו לוקי גאסטא פור כבוד די מועד • איל
ס"ית לי פאנה דובליטי די לוקי גאסטו :

ב יום טוב אים אוכליגאדו די אליגראסי אין יום טוב איל הי
קום איזום איסו מוזיר • הי מירקאלדים אלו מאנקו
אונום סאפאטום מואיצום • הי אצלאר קון אייום אצלחם די אפאלא-
גאמיינטום קומו איזו איל סי' די רבי עקיבא קי דורמייאה קון לה
רבנית אין לה פאזה איסי איקטאבה סו מוזיר טומאנדו מוננו לער •
צינו

צ'ינו חליהו הנביא ז"ל אי ליס דיטו רוגו די צוזטרופ קי מידיס חון
 פוקו די פאזע קימי פארייו לה מוזיר אי נון איי חון פוקו די פאזע
 פארה קיסי איגי לה סי' פארידסי' אין אקייאה אורס לי דיטו רבי
 עקיבא אסו מוזיר צייס מי איזע קומו מוזטרופ ייאה סומוס גבירים
 הרמים! מירא איסטי קי נון טייני ני כאזע. אי אנסי דיטירון רז"ל
 צשמים ממעל קירי דיזיר אין קוזאס די איל קרייחדור סיינפרי קי
 מירי מאס אריצה די איל. אינפירו ועל הארץ מתחת קירי דיזיר אין
 קוזאס די איסטי מונדו קי אים טודו הכל הכלים אי אים מונדו פאסו
 קאלי קי מירי סיינפרי מאס אכאטו די איל. אי אנסי אצרה שלום אין
 סו קאזע די איל אונברי אי איסטה מוצטה קי סיינפרי איסטארה
 פס וסמה לעבודתו ית"ס:

ג **יום טוב** אים אוצליגארו די קומיר אי ציזיר אין יום טוב.
 אינפירו נון חזיר שחוק וקלות ראש. קי שחוק וקלות
 ראש נון אים אליגריאה סינון לוקורסי. נון אים מנוה סאלצו עבירה.
 אינפירו סי אליגרי אליגריאה די מנוה דוקא. קי נון סייאה די אקייום
 כי יתן זכום עינו יתהלך במישרים. פורקי דיזי סקצ"ה כי אקה מועד
 אני מישרים אשפוט (כאשר הארכנו צדוק י"ט ואכמ"ל):

ד **יום טוב** סי אקאצדי קואנדו צע אציזיטאר מועד די נון פארחר
 מיינטיס אין מוזיר דיסו קונפאניירו. אי קואנטו
 פיי אים אין אלגונום לוגארים קי אומאן קי איל סי' בעל הבית
 סיצה אציזיטאר אי דיטע אין קאזע אלה סי' בעלת הבית מויי ציין
 אדוצארה אייאה קי די אדיזאייונאר איקי די ראקי. נון סייאה איגו
 קומו איסטו אין ישראל סיינדו אים יד ליד לה ינקס רע רע להס ורע
 לעולם רע צעו"ה ורע לעו"ה רח"ל ודיי למצין קי איל קי טייני טימור
 דיל קרייחדור ייאה אינטינדייו. (וז"ש דוד סלה ידיו צסלומיו מיד ליד
 וסואל צסלום וכו' זה גורם הילל צריתו ה"ו ואכמ"ל):

ה **יום טוב** קומו קי אים מנוה די אינטיסיאר אל סבת קון אכילה
 אי שתייה. אנסי מאס מונגו אים אוצליגארו אין אכילה
 אי שתייה אין יום טוב. סיינדו איסטה איסקריטו וסמחת צהגך אי
 דיטירון רז"ל נון איי אליגריאה סאצו קון קארני אי צינו (מג"ה פס):
 ו **יום טוב** סי נון טייני פאראס פארה מירקאר קארני אי צינו.
 סאלצו טייני פאראס פארה אונס קוזסי. קיסי מירקה
 קארני נון איי פאראס פארה צינו איסי מירקה צינו נון איי פאראס
 פארה

פארה קארני צימום חציר קוהלו חקונאנטה קי מירקי או קארני אי
נון צינו או דיזימום קי מירקי צינו אי נון קארני? ודאי קילה סברא
לודה סייגדו קילה ליי מום דיטו ושמחת בחגך ודאי קי איל עיקר די
לכ אליגרייחה אים איל צינו פורקי סי מירקה קארני אי איל דייחה
אינטירו חירה קומייגדו קארני סייגדו איל נייחוייו טייני צאזייו נון
טייני אליגרייחה מה קואנדו טייני צינו אפילו קין פאן אי פייזונים
קי טייני אין לה מיזם זאצאלי בושנאק ייחה לי פארסי קי אים מאס
גראנדי קי איל מלך אי פור דיטס ראזון ודאי קי חקונאנטה איל
צינו:

ז יום טוב סי ליטייני סאצור קומידה די קיזו מאס קי די קארני
אי חנפי סי ליטייני סאצור ראקי מאס קי צינו אפילו
קי חכמים דיפירון אין שמחה אלא בכשר ויין אינפירו לוקי לי טייני
מאס סאצור אל בן אדם אקיייו קי קומה איקי ביצה אין יום טוב אי
קי סי אליגרי פור כבוד דיל ש"ת ויבא סכמ"ס (שם חדש דף קי"ט
בית הסואכה דף ק"ס):

ח יום טוב איסקריציו מורס שם אים חסור די קומיר סעודה
די קצע אין ערב די יום טוב די מידיו דייחה אינ-
דילאנטרי פארה קי טינגה גאנה אקומיר נוני די מועד אי איל פרוסייו
דין אים אין דייחה פירמירו די מועד פארה קי טינגה גאנה חלה נוני:
ט יום טוב איסקריציו מרן סי' הל"א טודו מודו די מלחכה קי
אים חסורה די חזיר אין שנת אים חסורה טאנציין
אין יום טוב אפואירה די מלחכה די אוכל נפש קירי דיזיר קי פואידי
חזיר אין יום טוב טודו מודו די קומידה קי קירי פארה קומיר אי
איסטו דוקא קומידאס קי נון סי פואידין חזיר די ערב יום טוב קי
סי צוזיאן אינפירו קומידה קי ייחה לה פודייחה חזיר די ערב יום
טוב נון לה פואידי חזיר אין יום טוב:

יוד יום טוב איסקריציו מרן סי' הל"ו אין חולה לארץ קי אזימום
2 דייחם די מועד טודו לוקי אים חסור אין איל
דייחה פירמירו אים חסור טאנציין אין איל דייחה סיגונדו אי לו
מיטין אין נדוי חלה פריסונה קי מינוספריסייחה אין איל דייחה
סיגונדו די יום טוב:

יא יום טוב איל רב כאר"י ז"ל סי אקאצדאצכ אין איל דיבור
די מועד מומס קומו סכנת אי קל והומר די נון אצלחר
קוחאס

קוחס די טראטו אי באראטו קי קאלי אקאצידאמיינטו (מחזיק ב' סי' הל"ה):

יב יום טוב איסקריציו מרן סי' הק"ב. נון פואידין קיטאר פואינו נון די לוס ליניוס נון די לאס פיידראס נון די איל פילצו נון די לאס אנואס. אי אים נעטר די טאפאר איל פואינו קון אטואינדו או קון פולצו קי איסטא אפארילאדו. אי דוקא פור דימינסטיר די יום טוב פואידי טאפאר לה לינברי. אינפירו פור דימינסטיר די יום טוב שני אים אסור:

יג יום טוב איסקריציו מרן סי' הק"ג. אים אסור די קווינאר אי דיקויר אין יום טוב פור דימינסטיר דיאיל סיגונדו דייאה אפילו סי אים איל סיגונדו דייאה סבת או יום טוב. אי אפילו אין לוס 2 דייאס די ראש הסנה נון פואידי אפארילאר דיל פרימיר דייאה פארע איל סיגונדו. אי אנסי נון סי פואידי אינשאנואר לוס פלאטוס אי אנסי נון פואידי אורדינאר לה מיזא דיל פרימיר דייאה פארע איל סיגונדו אי אנסי נינגונה מלאכה. נוכר"י אזלאי איסקריציו קי פואידי קווינאר נוגי די מועד פור דימינסטיר די אמאניאנה: (ברכ"י):

יד יום טוב סחל להיות בערב סנה וכן י"ט סחל להיות בשבת אס אומרים במה מדליקין פיין צדיני פסח דין רע"ה. וכן יום טוב סחל להיות בשבת לריך לומר לכה דודי פיין צדיני פסח דין רע"ו:

טו יום טוב לאצאר לה בארצה קין אנואה די קונגה. איי קין דיזי קי אים אסור. אי מילדאן סוצרי לוס קי סי לאצאן לה בארצה וגם אה סזקן תספס. לה ראזון אים פורקי אים מוליד ריחא. אי אין דיטא קוחס רובס נון סי אקאצידאן אין סמחת סחורה. אי טאנביין קואנדו איי חתונה קי אזין דיטא אונד אלוס קונסאינרוס קי לים איגאן אנואה רוחאה סוצרי לאס מאנוס. סי אקאצידין די נון אלינפייארקין לאס מאנוס כוד לה ריזא או פור לה בארצה פור לה ראזון קי דיסימוס. (הסד לאלפים סס"י סכ"ז ועיי כבינה דף כ"ג ברש"י ועיין זכ"ל ח"ג צי"ט וברב עיקרי הד"ט סי י"ד סתיר וכתב דאין בזה מקום מוליד ריחא):

טז יום טוב איסקריציו איל רב סס הדש דף ע"ג נון טופי סתך פארע איל מנהג קי אוחאן אדיזירלי אל גוי אין דייאה פרימירו די מועד קי קוריאלי לה אורע פארע איל דייאה סיגונדו ע"כ די

די חקי סי ציחי קואנטו קאלי אקאצידאר די נון אפרונטאר די טאדרי
 די מועד פארה לה נוגי נון אזיר קאמאס נון איגאר לונברי נון אפה-
 ריזאר צינו ראקי צידרוראס אי סימיזאנטיי קי אפילו לה אורה קי
 אים פור מאנו די גוי קוריארלה נון צה ציין כל סכן אפאריזאר איל
 צן אדם מיזמו קי נון חזין ציין אי סיקירי אקאצידאמיינטו אין איסטו
 (עיין זכ"ל ח"ג דמ"ח):

יז **יום טוב** גיבוק קי איסטו קון צורמאס אילו דיזאזין אילו חזין
 קורטו אי קואנדו לו אגונטאן לו חזין לארגוי איס-
 קריציוו איל רב טל אורה קי אים אסור די אגונטארלו אין יום טוב
 סיינדו סי קונטה קי אזי כלי אין יום טוב:

יח **יום טוב** איסקריציוו איל ספר החסידים קי און חסיד מילדאצה
 אין לה ליי אין ימים טובים מאס מונגו די ריסטו
 די דייאס די איל חנייו אי לה ראזון אים סיינדו לוס מועדים סו
 דייאס די גאנו קי אין 4 טיינפוס איל מונדו סי גאנה. אין שבועות
 סוצרי פרוטאס די איל ארצול אין פסה סוצרי לוס טריגוס אין ראש
 השנה טודו איל מונדו פאסאן דילאנטרי די איל ש"ית קומו לוס קוד-
 רירוס. אין סוכות סוצרי לאס אגואס פור איסטו סי אקאצידרי איל
 לונברי אה נון קיר מכריע אהיל אי אטודו איל מונדו לכף הוכה ח"ו:

יט **יום טוב** איסקריציוו מרן סי הק"ה נון סי פואידי איגאר
 איספיסיאס סוצרי לאס צראזאס אין יום טוב אי
 אפילו קי טייני כוונה פור כבוד די מועדי לה ראזון אים סיינדו
 איסטוס גואיזמוס נון אוחאן טודוס אה אזיר אאלצו לוס גיליזים אי
 איל פסוק דיטו אך אשר יאכל לכל נפש הוא לבדו יעשה לכם קי פור
 דיטה ראזון אי קין דיזי קי אין יום טוב נון סי פואידי אינסקינדיר
 לה סוכה סיינדו אלה רוב נון אזי פרייו איסי אינסקינדי פור גיליזיליק
 (לא הוי דבר הסוה לכל נפש):

כ **יום טוב** אים אסור אה איל קי ציצי טוטון די דאר אודאגאני
 אין לה לולה פארה קי די גואיזמו (סס יוסף פרק
 ג' מיום טוב):

כא **יום טוב** איסקריציוו מרן סי הק"צ נון פואידין קוזינאר פור
 דימיניסטיר די גוי אין יום טוב פור דיטה ראזון
 אים אסור די קונבידאר אל גוי אין יום טוב אי כל סכן קי אים
 אסור די קונבידארלו אלה סוכה קומו יאה לו איסקריציומוס אין ערך
 די

די סוכה דין כ"ט - לה ראזון אים סיינדו סי טומה טורה פארה מודרי
 איל גוי אה אזיר קאצ'י קומידאס הי סימיאזאנטי :

כג יום טוב מעסה אין און אנוי קי נון סי טופו פאלאטה - הי
 לי רוגו און ג'דייו אל גוי דיזיינדו סי טופאס אין
 טו גואירטה טראיימי - הי איל גוי נון לי טרושו נאדה ערצ פסח -
 פאלצו איל דייאה פרימירו די פסח לי טרושו און פוקו אילה אראנקו
 אין אקיל דייאה - הילי דישי קי מויי ציין לה פואידי קומיר נוגי די
 פסח - סיינדו אים קוחה די מנוה הי דימיניסטיר גראנדי (זכ"ל ח"א
 ערך יו"ט) - די איסטי דין ציראס קי פרוטה קי טרושו איל גוי אין
 יום טוב ראשון הי אנסי פיסקאדו הי אנסי ליגי קילה מונגו אין איל
 פרימיר דייאה טודוס איסטוס דיניס סי אזי דימיניסטיר דימאנדאר
 אל סי חכס - קי פור דיטה ראזון אין דיטוס דיניס נון איסקריצימוס
 נאדה סיינדו קאלי מיראר אסיגון אים איל ענין אילה ג'ינטי נון ראזון
 דיפירינסיאה הי פואידי סאליר דאניו ח"ו - (ועיין בעיקרי הד"ט סי'
 כ"ג דמתיר בפסיטות צבהמת גוי שהלכ שאלכו צי"ט א' דשרי ציו"ט
 שני בלי סוס פקפוק ולא כמאן דאמר) :

כג יום טוב איסקריצייו מרן סי תקי"ג גואיצו קי נאסייו אין
 יום טוב אים אסור די מאניארלו - הי כל סכן קי
 נון סי לו פואידי קומיר - אינפירו אים מותר די אופרימיר אלגון
 אטואינדו סוצרי דיטו גואיצו קי נון סי ארונפה - אך צתנאי קי נון
 טוקי איל אטואינדו אין איל גואיצו :

כד יום טוב איסקריצייו מרן סי תקי"ד - אים אסור די אצוקאר
 איל קאנדיל אטאל די ארונגאר איל אזייטי די לאס
 מיגאס הי קיסי אמאטי פריסטו - הי אנסי אים אסור די קיטאר לה
 מיגה די איל קאנדיל אפילו פארה דארלה אין אוטרו קאנדיל אים
 אסור - פור ראזון קי אסיגון לה קיטה לה מיגה לוגו סי אמאטה
 אינפירו מוקר"י אזולאי צברכ"י איסקריצייו סי טייני פוקה אזייטי הי
 סילי צה אמאטאר איל קאנדיל אין מידייו דילה קומידה איצה אקידאר
 א איסקורו - מויי ציין פואידי קיטאר אונה מיגה פארה קילי אדרה איל
 קאנדיל טודה לה סעודה סיינדו איסטו אים לורך אוכל נפש :

כה יום טוב איסקריצייו מורס סס - אים מותר די אינייאדיר
 מונגאס מיגאס אין איל קאנדיל פארה קיסי אמאטי
 פריסטו - הי אנסי אים מותר די אצוקאר איל פאציל דילה אינטורגה
 הי

אי דילה קאנדילה פארה אנאשו פארה קיסי גאסטי פריסטוי אי אנסי
פואידי אזיר מונגאס ציזיס אנאשה איל פאזיל ארדיינדו פארה אנאשו
אילו אסוצי פארה אריצה אסטה קיסי אמהטה פריסטוי קי סיצה
דיריטיינדו איל סיצו איסי אמהטה:

כו יום טוב איסקריציו מורס ססי אים מותר די קיטאר לה
קאנדילה אין לוגאר קי לי פודיסטה איל איירי פארה
קואנדו לי צירנה איל איירי קיסי אמהטי אינפירו סי יאה אזי איירי
אים אסור די קיטאר לה קאנדילה די קאזה אי מיטירלה אל איירי
פארה קיסי אמהטי:

כז יום טוב אים אסור די אפיגאר לה קאנדילה אין איל קאנדילאר
קומו קילה אפינה קאדה דיאה קילה קאינטה ציון
אי דיספואים לה אפינה אין יום טוב נון פואידי אזיר אנסי סיינדו
אים ממרח (בא"ה ט שס):

כח יום טוב איסקריציו מרן ססי אים מותר די קיטאר איל מיגון
קיסי אזי אין לה פונטה דילה קאנדילה אינפירו איל
רב ט"ז איסקריציו קי איסטי דין קי דישימוס קי אים מותר. אים
דוקא אין לאס מיגאס די איל קאנדיל קי אסיגון לו טוקה קון און
דידו אל דיטו מיגון לוגו קאיאי סיינדו נון איסטה אפיגאר קון
לה מיגה אינפירו אין קאנדילה די סיצו אי די סירה אים אסור די
קיטאר איל מיגון אפילו קון לון דידוס אי כל סכן קון טיזירה:

כט יום טוב פור עניין די לה ברכה די איל קאנדיל אין סבת
קאלי דיזיר ברכה דיספואים קי אינסיינדי איל קאנדיל
פיר ראזון קי סידיזי אנפרימירו ברכה יאה אריסקייציו סבת אי אים
אסורה די אינסיינדיר אינפירו אין יום טוב אינפרימירו דיר ברכה
אי דיספואים אינסיינדירה לה קאנדילה (מוכריי אזולאי במחבר סי'
רס"ג):

ל יום טוב פור עניין די איל סהחיינו קי דיזין לאס מוזירים אין
איל קאנדיל סי דיזין לה ברכה קומו קאלי. נון אים
ברכה לבטלה. מה סידיזי קומו אים איל מנהג די אלגונאס מוזירים קי
דיזין סחיינו וניימנו וקיינו וכ' נון לה דישי קי דינה קומו יאה לו אים-
קריימוס אין ערך סוכה דין מ"א וערך סהחיינו דין א':

לא יום טוב

לא יום טוב איסקריציו מרן סי' תקט"ו. נוי קי טרושן פישקיש
אה ישראל אין יום טוב. סי' איי די איסטי מין קי
טרושן איל נוי במחבר. קירי דזיר קי די דיטס פרוטס איי קריסינדו
אין לה טיירה. קומו דזיר קי טרושן איל נוי פיראם מאנסאנאם
מילונים אי סימאנטי. או קי טרושן פישקאדו. קי סיפאן קי דיטס
פרוטס או פישקאדו אים מוקלס אי נון לו פואידי ני טוקארלו. אי
אפילו סי טומו די דיטס פרוטס אי דיו אין סו בוקס אים אסור די
אינגלוטירלה. אי אלה נובי סי סיפואידי קומר הי דימאנדי אל סי'
חכס. קומו ייאה איסקריציומוס אריצה דין כ"ב לה ראזון קי נון סי
אקלארה דיטום דינים שלא ילא תקלה ח"ו:

לב יום טוב איסקריציו מרן סי' שכ"ג. קיאנדו קירי מירקאר ראקי
או צינו אין יום טוב. אים מותר די דזירלי אינגימי
איסטס דידומה. אי אמאניאנה לה פימארימוס. אינסירו נון לי פואידי
דזיר פומה די פימו. אי אנסי איל מיאנאציי קי נון איני קון איל פימו
פאלצו קי אינגה דיל באריל:

לג יום טוב נוי קי טרושן פישקיש רוחאם אין דייאה פרימירו די
מועד. אילה סי' בעלת הבית סיינדו נון סוסו איל דין
די ל"א קי סון מוקלס. לאס טימו די אל נוי אילאם מיסקלו קון ריסטו
דילאם רוחאם קי אצייאה אין איל גארן קי לאס מירקו איל סי' בעל
הבית די ערב יום טוב. אילאם רוחאם די איל נוי סון מאס פוקאס.
פואידי גוליר אין דיטאם רוחאם קון קיטאר אונאם קואנטאם רוחאם
די איל גארן. (מחבר סי' תקט"ו):

לד יום טוב איסקריציו מרן סי' תקכ"ד. אים אסור די באיילאר
אין מועד. אי פה שאראיי אירה איל מנהג די אנטיס
דייאה די שמיני עלית דיספואים די מידיו דייאה אירה שמחת התורה
דילאם מוזירים קי איצאן אל קאל אי טאנייאחן פאנדירום אי באיי-
לאצאן כמנכג. אינסירו דיל אניו 5617 בולטימוס ונהגט אין דייאה
די שמחת התורה אסטס מידיו דייאה לופ אונבריס. אי דיכפואים
לאס מוזירים:

לה יום טוב מה בר מינן קי איי אין יום טוב אי אנסי הינוק אי
חוקת אי אנסי מוציטו טודו סי דיקלארעה מרי
ניין אין חלק י"ד בע"כ איך מנכגנו:

לו יום טוב

לו יום טוב חיל קי טייני דולור די בוקס ח'ס נותר די קיטחרסי
 חיל דיינטי פור מחנו די גוי חין חיל דייחה סיגונדו
 הפוחירה די ראס הסנס קי נון פואידי חפילו חיל דייחה סיגונדו
 (צרכיי סי' חל"ו)

לו יום טוב כדס הי רוחס קיסי אראנקארון חין יום טוב ח'ס
 נותר די נומיר חין חייחס סין טוקארלחס . כרמ"ב
 סי' רט"ז:

לה יום טוב ח'ס מותר די חבאשאר חל פוזו חין יום טוב פחרה
 קיטחר חיל קופו . פור ראזון קי ח'סטו ח'ס לורך
 חוכל נפס . (שערי תשובה בסוף ספר תורה משס סי' קפ"ז) :

לט יום טוב קואנדו צה אציטאר מועד סי אקאצדי חס נון
 ציניר אקוחה די פיקאדו ח"ו קומו ח'סקריצימוס
 אריצה דין ד' . טאנציין סי אקאצדי חין דיטוס הנאים . 1) די נון
 טומחר די מחנו די מוזיר נון דולסי נון ראקי טאנטו מוזיר קאזאדה
 טאנטו מוסה (מוג'ה) טאנטו מאנסיצה טאנטו צייזה וכו' . 2) קואנדו
 טומה דולסי הי ח'סטו קומיינדו חיל דולסי חילי דחן ראקי . פור נון
 דחר טורה חל משרת קי ח'ספירי . חיי מונגוס קי דיזין צרכה די
 סהכל קון חיל דולסי חין לה בוקס . הי סאצריש קי נון סי פואידי
 דיזיר נינגונה צרכה טודו טיינפו קי טייני קומידה חין לה בוקס .
 פורקי דישו חיל פסוק ימלא פי תכלהך . פור דיטה ראזון ציצה ח'ג-
 פרימירו ראקי . חו קי נון ציצה כללי . 3) חיי קין דיזי קי קאלי קיסי
 אקאצדי קואנדו ציצי ראקי קי דינה צרכה הי גוסטי חון פוקו הי
 דיספואיס קי בינדיגה חל סי' בעל הבית מועדים לשמחה הי לחיים
 וכו' קי אינפרימירו קאלי בינדיזיר חל ס"ית . הי דיספואיס חל בעל
 הבית . ח'סטי דין ח'ס קואנדו ציצי ראקי קי דינה אינפרימירו צרכה
 אינפירו סי נון ציצי ראקי חו קי נון חיי ראקי סיגון סולו דולסי .
 ח'סטונסיס מיזור ח'ס קי בינדיגה ח'ס קונפאניירו אינפרימירו ח'נטיס
 די דיזיר צרכה סוצרי חיל דולסי . פור ראזון קי נון סי פואידי
 אקאצידחר חס ח'ספירחר די נון בינדיזיר ח'ס קונפאניירו ח'סטו קי
 קומה הי אינגלוטה חיל דולסי הי ודחי קילו צה אצינדיזיר ח'נטיס די
 אינגלוטיר חיל דולסי . פור ח'סטו מיזור קילו בינדיגה חל בעל הבית
 ח'נטיס דילה צרכה . (חסד לאלפים סי' קע"ב ועיין זכ"ל ערך צרכות
 אות כ' ערך כבוד) :

מ יום טוב

מ יום טוב היסקריציוו היל זא"הט פי' תרס"זי' חיס חסור די
אקומודאר היל ספר תורה די שנת פארה יום טוב
פור ראזון קי אפאריזע די שנת פארה יום טוב. הי מוהר"י אזולאי
היסקריציוו זמח"בר קי נון פוהידי אפאריזאר היל ספר תורה אפילו
די יום טוב פארה שנת:

מח יום טוב היסקריציוו מוהר"י אזולאי זמח"בר קי' רס"ח. קין
קיסי יירו אין יום טוב הי אין לוגאר די דיזיר לה
תפלה די יום טוב דיטו הפלה די שנת. הי אינמידייו קי היסטאזע
דיזינדו לה עמידה די שנת סי אקודרו קי חיס יום טוב. דיסטאזע
אין מידייו דילה זרכה די שנת הי דיזי תפלה די יום טוב. הי נון
פירדייו לחם 3 זרכות פירמיראס די לה עמידה. הי אנסי סי יירו
אין שנת הי דיטו אהה זהרתנו דיסטאזע הי דיזי לה תפלה די שנת
הי נון פירדי לחם 3 זרכות פירמיראס דילה עמידה. היסי סי יירו
אין מוסף מירע אין ערך די סוכות דין נ"ב. נוגי די שנת הי יום
טוב היסי אולצידו די שנת מירע אין ערך סוכות דין נ"ו:

מז יום טוב סי נון דיטו יעלה ויזא אין שחרית מנחה הי ערבית
קאלי קי טורני לה עמידה אוטרה צ"ז. הינפירו סי
נון דיטו יעלה ויזא אין זרכת המזון נון קאלי קי טורני אוטרה צ"ז
זרכת המזון אדיזירי. (ס"ע סי' ת"ץ ע"ש טעמו):

מח יום טוב סי דיטו לה עמידה די יום טוב מה אלקאצו סי יירו
הי דיטו זרוך מקדש השנת. נון קאלי די הוצה הי
קאלי קי טורני לה עמידה (מח"בר סי' תקפ"ב):

מז יום טוב מי סהתפלל זיום טוב אהה זהרתנו יעלה ויזא. ואינו
יודע אס אמר יעלה ויזא זכסיחנו וכו'. או אמר
ואהה זרהמיק וכו' כתפלת ר"ה וחז"המ. דבר פשוט שמהזירים אותו
זכ"פ ג"כ הרב ג"ור (עיקרי הד"ט סי' כ"ב אות ו' ואות כ"ה):

מח יום טוב אונה פירסונה די ארץ ישראל קי היסטא הי חונה לארץ
לכתהלה נון זע זיין אה ייאמארלו אה ספר תורה
אין דייהה סיגונדו די מועדי. (הי מירע אדילאנטרי אין דיניס די
ספר תורה דין י"ט):



אות כף

א כּוּם די קידוש אי די ברכת המזון קאלי קי נון קייאה פנוס
קיסי ביציו די איל סי אזי פנוס אי דוקא סי ביציו די
איל צאזוי אינפירו סי אינו דיינטרו דיסו מאנו או דיינטרו די אנון
אטואינדו נון אינבחרהסא אי אין אורכ די אפריטו קי נון טייני
איטרו צאזו פואידי דיזר קוצרי איסטי אפילו פנוס (ס"ע סוף סי
קפ"ב וברכ"י סי' רע"ח דין י')

ב כּוּם די קידוש אי ברכת המזון קאלי קי נון איסטי רונפידו -
אי אפילו איל פיי די אבאשו סי סי רונפיו איס פסול -
אינפירו אין אורכ די אפריטו ייאה פואידי אי סוצרי רוטוי (עיין
בא"ה ס"י קפ"ג):

ג כּוּם איל קידיזי ברכה די ברכת המזון סי אקאצדי אטומאר
איל צאזו קון סו מאנו דירינסי אי סי איס איסטיידרירו
קי טומי איל צאזו קון סו מאנו דירינסי קי איס איסטיידרסי די טודו
אונברי (ס"ע סי' קפ"ג ועיין במח"כר סי' תרנ"ח אי אין ליטרס די
למד קי איסטיסו דין איס אין לולב מירס דין י' די לולב):

ד כּוּם איסקריציו מרן ומורס סי' קפ"ב מלוב מן המוכתר די דיזר
ברכה ברכת המזון קון צאזו אפילו ביחיד אינפירו חיוב נון
איי אפילו סי סון לוס מקיבין טרויס (והבא"ה ס"י כתב משס האר"י ז"ל
דכיהיד לא יברך על ככוס והמעין יבחר):

ה כּוּם איסקריציו איל רב סכנ"סנ אין לונאר קי נון איי צינו די
ישראל אפילו קי איי צינו די גוים קירי דיזר סחס יינס
אלס אורכ מיזור איס דיזר ברכת המזון אין דאקיי (וכ"כ מרן נמי
ואס אין יין מלוי והסכר הוי חמר מדינה מכרכין עליו):

ו כּוּם איסקריציו מוהר"י אזולאי בברכ"י סי' קפ"ג לוקי אזולאן
לה צינטי קי קואנדו נון איי אנואה קי אינאן אין איל
צאזו און פוקו די פאן נון איי סמך אין איסטיס קוזה אין לוס פוסקיס
(והבא"ה ס"ס קפ"ב כתב משס הטור שסוה מנהג סטוח):

ז כּוּם איסקריציו איל רב סכ"ל איל צאזו די ברכת המזון טייני
דימיניסטיר 4 קוזאס קי איל סינן איס חמשה הי קירי
דיזר קי לו איננסי דילס רידומס לשס ברכה אי נון לו איננסי דילוס
סוצראזיס

סוּבְרָאזִים די לום בְּאִזִּים מלא קירי דיזיר קי לו אינלכ יינו אינפירו
נון מוננו קי נון סי ציירטה שטיפה קירי דיזיר קי לו אינלכגואי
די אפואירה' הדקה קירי דיזיר קילו אינלכגואי די אדיינטרו:

ח כּוּם איסקריציוו חיל בא"הט ס"י פי אקאצדי אקיטהרסי לחם
מאניניטחם (מאניראם) די סום מאנוס אי דיסקפוחים קי
טומי חיל בְּאִזִּים:

ט כּוּם איסקריציוו מוכר"י אולחי בצרכ"י סי' ק"פ. קואנדו דיזי
ברכת המזון קין בְּאִזִּים נון איי הכרה די קוצריר חיל פאן
קי סיינדו ייאה דיסימוס ברכה די כמוליא סוצרי חיל פאן. נון סי
צייני אצירגונסאר:

יוד כּוּם איסקריציוו מרן ס"ס ר"א קין קילי דאן אה חיל בְּאִזִּים
פארה קי דיגה ברכה אי נון קירי דיזיר ברכה' מקלרין
ימיו בר מינן. איסקריציוו חיל מנ"א איסטו חים דוקא אין אורה אי
אין בְּאִזִּים די ברכת המזון דוקא:

יא כּוּם איסקריציוו מרן ס"י חים דימינסטייה קי פריקורי קי לי
דין אה חיל בְּאִזִּים פארה דיזיר ברכה:

יב כּוּם כתב מרן סי' ר"א. בעל הבית בולע ואורה מברך שנאמר
ואכלת וסבעת וברכת אה ה' אה לרבות לבעל הבית. וזכו
שלאמר דוד ובולע בירך ניאץ ה' ר"ל אה בעל הבית סהוא בולע אה
מברך גם כן ברכת המזון ניאץ ה' ה"ו. דיאמרו דיס שתי רשויות ח"ו
מכה אה' אכל כשמברך האורה אזו הוי אה לרבות לבעל הבית ודו"ק
(ויעתר ילחק דף ס"ו):

יג כּוּם כתב הבא"הט סי' קפ"ג משם האר"י ז"ל דלריך סיטול הכוס
בשתי ידיו ויניחנו בימינו ויאחזנו בה' אלבעעותיו של יד ימינו
באופן שיהיה הכוס עומד ע"ג ה' אלבעעות על גבס ממש וכתב בספר
חור חדש קטן על דיני ברכות דף ל"א דהנכון כמ"ס האר"י ז"ל ולא
כמ"ס הסל"ה ליתנו בכפו והאלבעות יהיו זקופים סביב הכוס:

יד כּוּם כתב הרב יעב"ץ סי' ע"ד. הא דאורה מברך דוקא בימיסה
שניה אחד מברך והאחרים יולחין בברכתו דסייך האי
סעמח דכדי שיברך לבעל הבית. מה שאין כן האידנא דנהוג עלמא
לברך כל אחד לעלמו אה כן מאי מפסיד בעל הבית בכך אה יברך
בעלמו כרי מקיים מלוה החביבה ולא הפסיד ברכתו. דכיון שכל אחד
מברך

מזכר לעלמו • בעל הבית ממילה מתכרך • וכן נחם לירחי ה' והרדים
 אל דברו שלח להניח מלוח הבאה לידם לעקותה על ידי אחרים • וכפי
 זה נראה לי איש לעיר דת"ס לעיל דין י' דמי שאינו מזכר מקלרין
 ימיו ח"ו כפי מנהגנו אינו בסוג זה דזיל בחר טעמא • מאי טעמא
 מקלרין ימיו מקום דכתיב ואברכה מזכרך וכו' והמזכר ברכת המזון
 מזכר לפעל הבית • אבל עכשיו שכל אחד מזכר לעלמו • כל המסובין
 חייבין לזכר לבעל הבית • ומזה נראה שיש סמך למנהג שמכבדין זה
 את זה בכוס ברכת המזון ואם איתא להא דמקלרין ימיו ח"ו לא היה
 ראוי לכבד זה את זה כלל וכלל אלא נראה כמ"ש • וכן מה שכתב
 הרב ז"ל שהמכבד לחבירו לזכר ברכת המזון שמכבדו בנ' זהובים
 י' זהובים לכל ברכה • כפי זה לא יש כי אם עשרה זהובים • ברכת
 הגפן לבד :

טו כוס חפילו אם היין אינו חזק לריך למזוגו כשאומר ואכלת
 וסצעת וברכת את • בתיבת את ימזוגו ויש סוד בדבר :

טז כוס כתב מרן יש חומרים שאפילו מים פגומים פקולים למזוג
 בהן את הכוס • וכתב הב"ה הכלי שמשימים בו המים לתקן
 הפגום לריך שישימו בו רביעית מים שאז חשוב לתקן בו הפגום כשמשימים
 בו מעט מים מן הכלי • שהרי אפילו כשמחנקו ציין • לריך שיסיה בו
 רביעית וכל שכן במים • ואין נזהרין בזה :

יז כוס ברכת המזון לריך שיטעמו כולם ש"ע סי' ק"ץ • אם בעוד
 שהמסובין טועמים קפץ המזכר ובירך ברכה אחרונה • יש
 להסתפק אם לריכים הנשארים שעדיין לא טעמו לזכר על מה שרולים
 לטעום כיון שבירך המזכר ברכה אחרונה או אין לריכין לזכר ? עיין
 בז"ל ח"א דף י"א דפסק דשפיר יוכלו המסובין לטעום ואין לריך שום
 ברכה אף על פי שבירך המזכר ברכה אחרונה אלא דעם כל זה אם
 יבא לידי כמעשה הזה איני טועם כלל מאחר דאין שום חיוב בדבר
 רק מקום חיוב מליה ושם ואל תעשה עדיף זה"ד וע"ש באורך :

דיני כסנין

ח כסנין בסקונום קי איסטאן ביקום אפילו קי נון איי חזיטי
 מונגה • או אפילו קי איסטאן אמאסאדום קון אגואה •
 סיינדו איסטאן סיקום טייני דין די כסנין • קיסי קומי מאנקו די 54 דר'
 דיזי בורא מיני מזונות אי אלקאצו על המחייב • מחזיק ברכה סי' קנ"ח
 חי

אי איי קין קירי דיזיר קי לאס מזות די חנוחה דילגהדאס קיסי חמחשאן
 פארה פסח סי ריסטארון פארה דיספואים די פסח סיינדו איסטאן
 דוראס טייני דין די כסנין אי דיזי צורה מיני מזונות אינפירו איל
 סי די מוכר'י אזולאי איסקריציוו קי איל קי טימי דיל ש"ית נון קומה
 מזנה דיספואים די פסח קי סאלצו קואנדו קומי קי קומה קומידה
 די אסיטיגואמיינטו פורקי סי קומי קומה פוקה איי מחלוקת פור לה
 צרכה אציר סי דיזי המוליא או צורח מיני מזונות מחזיק צרכה סי
 קנ"ה ואין מנהגינו לעקות מזות כאלו בפסח):

ב כסנין קי קומייו אנטיס דילה סעודה קומו אים איל מנהג אין
 לאס ישיבות? הנוכה קואנדו סי איסקאפה לה דרסה קי
 טראיין אנטיס די אסינטאר אלה מיזה באקלאכה או פריטולאס קאי
 דיזיר צרכה די על המחיה אנטיס די לאצאר לאס מאנוס פארה קומיר
 איסי נון סי אקודרו די דיזיר על המחיה אסטס קי דיטו המוליא
 מאס נון דיגה צרכה על המחיה דיסירטו קי טינגה כוונג די סירלו
 פוטר קון צרכת המזון סי אים די אקיוס כסנין קי איי קין דיזי קי
 נון סי קונטה כסנין סאלצו פאן אינפירו סי קומייו פרוטאס או ציציוו
 אלגון ציצראצי אנטיס דילה סעודה איסי אולצידו אי נון דיטו צרכה
 אחרונה דירה צרכה אפילו אין מידיוו דילה סעודה סיינדו נון לה
 צרכה די צרכת המזון אים פוטר קי סאלצו קומה קי מאנטייני אי
 קוזאס קי ציינין בחוך דילה סעודה (הסד לאלפיס סי קע'ד):

ג כסנין קי אוחאן אטראייר אין לה מיזה דילוס קונסואיגרוס קון
 לאס פרוטאס טיפפיטי באקלאכה אי סימיאנטי איי
 קין דיזי קי קאלי קי דיגה צרכה די צורה מיני מזונות אי איי קין
 דיזי קי נון קאלי צרכה אי צפרט סי אים די אקיוס כסנין קי איי
 קין דיזי קי טייני דין די פאן קי נון דיגה צרכה (הסד לאלפיס סי
 קס"ח אי מירה אדילאנטרי אין דיניס די סעודה דין י"ח):

ד כסנין קי קומייו קון פרוטאס די ארץ ישראל קי אים איל דין
 קי קאי קי סייאה כולל אין לה צרכה די על המחיה על המחיה
 ועל הכלכלה ועל העץ ועל פרי העץ איסי סי אולצידו אי נון פואי
 כולל על העץ אי דיטו קולו על המחיה פסיטא קי דיזי צרכה דיספואים
 על העץ פור לאס פרוטאס קי קומייו אי אנסי סי ציציוו צינו או
 דיטו קידוש קי איסקריציוס אין ערך יין דין ו' קי קואנדו דיזי קידוש
 קי קאלי ציציר רביעית אי קומייו כסנין איסי אולצידו די דיזיר על
 המחיה

דמשק אות כ' אליעזר

המחיה ועל הנפן וכו' אי דיטו סולו על המחיה קאלי קי טורני הוטרס
צ"ו אדזיר על הנפן ועל פרי הנפן פור איל צינוי אי דיטו יירו איסטס
מעוחד איל בן אדם אה יירארסי אין די יאה די שבת די מאנייחנה
קי אנסי אים דימיסטייר די סאציר סי סי אולצידו אי נון פואי כולל
אין לה ברכה די על המחיה על הנפן קי טורני אדזיר ברכה די על
הנפן פור איל צינו קי ציציו און רביעיית (ועיין מחזיק ברכה סי'
ר"ע ועיין ערך סוכות דין נ"ו):

ה בסנין

איי קין דיזי קילה ברכה די ברכת המזון נון אים פוטר
אלה ברכה די על המחיה אים קומייו קוחה קי אים
כסנין אליבא דכולי עלמא אנטים די קומיר קומו איסקריימוס אריצ'ה
דין צ"ו או קי קומייו כסנין דיספואים די קומיר אנטים די ברכת
המזון קומו איסקריימוס אריצ'ה דין ג"י קאלי קי דינה על המחיה
פור לוס כסנין איסי טוֹצו כוונה די סיה פוטר קון איל ברכת המזון
בדיעבד ייאה סאלי די חובה אינפירו סי טייני מאס כסנין לו מיזור
אים קי טורני איקי קומה דיספואים די ברכת המזון פארה סאליר די
טודאס לאס פברות (עיין חסד לאלים סי' ר"ח ועיין במחזיק ברכה
שפסק דבדיעבד ילא ברכת המזון):

ו בסנין

איסקריייו מרן סי' קס"ח לה פאפיקה קי חזין די פאן
דסיינו קי טומאן לוס מינדרונום די פאן אי לוס איגאן
איניל טינגירי אי לוס בוין קון קאלדו איל דין אים קיסי איי כזית
קי אים 9 דר' אין לוס פידאסום די פאן קירי דיזיר אין קאדה
פידאסו קי איי 9 דר' אלה אורה קאלי דיזיר המוליא אי ברכת המזון
אפילו קי נון איי לורה די פאן אינפירו סי נון איי אין קאדה פידאסו
9 דר' אפילו קי איי לורה די פאן נון דירה ברכה סאלצו בורח מיני
מזונות אי על המחיה:

ז בסנין

איסקריייו מרן סס סי דיטום פידאסום די פאן נון
איסטאן קווינאדום סאלצו קי איסטאן אנונטאדום אין
צונטו קון מייל או קון קאלדו סי איי אין לוס פידאסום און כזית
דירה ברכה המוליא אפילו קי נון איי לורה די פאן אינפירו סי נון
איי אין אייוס כזית סי איי אין אייוס לורה די פאן דסיינו קי ייאה
סי קוניסי קי אים פאן אלה אורה דירה ברכת המוליא אי ברכת המזון
איסי נון איי אין אייוס לורה די פאן דירה בורח מיני מזונות אי
על המחיה:

ח כסנין

ח **כסנין** איסקריצ'יו מרן שס' קי דיטאס מיגאס די פאן נון
איסטאן ני קוזינאדאס קומו אצ'יזימוס אריצ'ה דין ו' .
ני מינוס אג'ונטאדאס קומו אצ'יזימוס אריצ'ה דין ז' . סאלצ'ו מיגאס די
פאן ממש' אלה אורה אפילו קי נון איי כזית ני מינוס איי לורה די
פאן . דירה ברכה המול'א אי ברכת המזון (ועיין שס' חילוקי דינים
שיש עוד בדין זה) :

ט **כסנין** לה פריסונה קי טימי די איל ס"ית ובמלוותיו חפץ מאד
קואנדו קומי דיטה פאפיקה די פאן . אי אנסי קואנדו
קומי קואל סיקיר קונדוג'ו סי אקאצ'ידי די אזיר המול'א אין און פוקי
די פאן . אי קון איסטו סאלי די טודו מודו די ספק' ויבא סכמ"ה
קי גאנה אדיזיר קואנטאס ברכות . על נטילת ידים אי המול'א אי ברכת
המזון אי מירה אריצ'ה אין דינים די מזונות דין ז' :

יוד **כסנין** לום דינים די לום כסנין קיסי פואידין דיזיר סוצ'רי
איינס בורא מיני מזונות אי על המהייה . מירה אדילאנטרי
אין ערך פ' אין לום דינים דילום פאסטיליס . אי מירה אריצ'ה אין
דינים די מזונות אין דין ח' איל נוסח די לה ברכה די על המהייה
קומו קאלי דיזיר נוסחה מדוייקת כפי דעת האחרונים . לך שס' וקח
ברכתך :

יא **כסנין** כתב כרב מנ"ח אס קבע בעודתו על כסנין אף שאכל
בשר עמו ודברים אחרים ואלו אכלו לכדו לא היה שבען
ממנו אפילו הכי מדרך המול'א וג' ברכות . אכל הרב ברכ"י סי' קס"ח
כתב אכל למעקה ז"ע ועיין לקמן בדיני פוטר דין י' :

יב **כסנין** בייסקוטילס או בייסקוג'וס קי לום מוזה קון ליג'י או קון
צ'ינו דירה אינפרימירו אין לום משקין אי דיספואיס אין
לום כסנין . אי מירה אין דינים די נטילה לאכילה דין ה' . אי אין
דינים די לירוף די ב' :

אות למד

א **לולב** סי אקאצ'ידי אה טומארלו קון סו מאנו דיריג'ה אי איל
אתרוג קון סו מאנו איסטיידרה . איסי אים איסטיידרירו
טומארה איל לולב קון סו מאנו קילי אים דיריג'ה סוייאה . איסי טומו
איל לולב קון סו מאנו איסטיידרה . טאנטו איל איסטיידרירו טאנטו
טודו מודו די בן אדם קי נון אים איסטיידרירו קי טומו איל לולב
קון

קון סו מחנו איסטיידרה הי חיל אחרונ קון סו מחנו דיריגה ייאה
סאלי די חוכה (ס"ע סי' תרנ"ח ועיין במח"כר סי' זה מ"ס על דברי
כרב מג"ח):

ב לולב סי הקהצדי טומאחר אינפרימירו חין סו מחנו דיריגה חיל
לולב הי דיספואים טומאחר קון סו מחנו איסטיידרה חיל
אחרונ (מח"כר סי' הרנ"ח) הי מירה אדילאנטרי דין י"ח קומו חים
לו מיזור די חזיר:

ג לולב סי הקהצדי מונגו קון טודה סו פואירסה הי קון טודה
סו חזינדס חס מירקאר לולב הי אחרונ אירמוזו סיינדו
חיס סימן בואינו פארה חיל חנייו קי חיס משל חס 2 פריסונאס קי
סי גוזנארון דילאנטרי די חיל ריי חילה גינטי נון סאצין קין חיס חיל
קי סאלייו זכאי לים דיטו חיל ריי חלה פריסונה קי ציריט קי סאדרה
קון חיל באיראק חין סו מחנו חקיל צינסייו חיל גוזנו חנסי חין דיאה
די ראש הסנה הי יוס הכפורים לה חומס ישראלית הי לוס חומות
סעולם סאלימוס אל גוזנו דילאנטרי די מלך מלכי המלכים הקב"ה הי
ישראל טומאחמוס חיל לולב חסיר רומז קי מוזטרומ סאלימוס זכאים
חין חיל דין יראו סונאינו ויבשו יחוז אויבינו וכו':

ד לולב חיל עניין די טומאחר חיל לולב הי חזיר לוס נענועין חין
לה חורה דילה ברכה הי חין לה חורה די חיל כלל הי
חרודיאר לה תיבה קואנדו דיזין לאש הוסענות סון קוחאס קיסי פארחן
חין לה אלטורה די חיל מונדו ובני אדם מזלזלין בהם ח"ו פיינדו חיי
מונגוס די לוס סי' בעלי צתים קי חיל ס"ית לים דייו חיל פודיר קי ייאה
מירקאן לולב מה לוס נענועין נון חזין פורקי לים פאריסי קילוס נענועין חיס
מנהג די חסידים אידי חכמים אינפירו סאצריט סי' קי איסטאט ייראדום
סיינדו איסטו חיס חיל עיקר דילה מלוה קי דיסיירטו חין משנה מילדחמוס
חין סוכה חיל גיקו קי סאציי פור מאניאר חיל לולב סו פאדרי לי
מירקה חס חיל לולב הי חונדי קאלי מיניאר חיל לולב? חין סודו
לה כי טוב הי חין חנה ה' וכו' חס כן סי ציחי דילה משנה קי לים
ניענועין חיס חיל עיקר דילה מלוה מאס מילדחמוס חין לה משנה
חין קאדה דיאה חרודיאר חס חיל מנהג וכו' פור איסטו סי'!
מי חאיש הירח חת ה' במלותיו חפץ מאד נון סי דיצדי די חזיר לוס
נענועין הי די חרודיאר חלה תיבה חין קאדה דיאה הי דיאה ויבא
שכמ"ה:

ס לולב

ה לולב סי נון חלקאנסה סו מחנו אמירקאר לולב פריקורי חכ
 אזיר לוס נענועין הי ארודייאר לה תיבה קון חיל לולב
 דיסו ציינו קי טייני אלחדו הי נון קייחה חוסק סילי קיטחן צורלה
 קיסי טופאצ'ה די גאנאר דוקאדום צורחי קי נון מיראצ'ה חלה גינטי
 קילי חזין חלה צורלה סאלצו דיזייחה כמנסג העולם קי חוזחן חדיזיר
 ייו היסטארי קהיינטי הי קיסי רייחן לה גינטי סוצרי היסטו חיס
 לוקי דיטירון סוי עז כנמר לעשות רלון חניך שבשמים ויבא שכמ"ה:

ו לולב חיל סדר די אזיר לוס נענועין כפי סדר די חיל רב האר"י
 ז"ל חיס. הינפרימירו פארה דרום 3 ציזיס. הי דיספואיס
 פארה לפון 3 ציזיס. דיספואיס פארה מזרח 3 ציזיס. הי פארה אריצ'ה
 הי פארה חבאצ'ו 3 ציזיס. הי דיספואיס פארה מערב 3 ציזיס. הי
 הינטריגארי חון סימן פארה לוס סי' צעלי צתים קי נון סי יירין.
 קואנדו חיל חונברי סי פארהרה סו קארה פארה מזרח. היסטונסיס
 דרום ליצייני דילה צאגדה דיריג'ה הי לפון דילה צאגדה היסטיידרה
 וסימניך לב חכס לימינו הרולה להחכים ידרים. ולב כסיל לשמאלו
 הרולה להעסיר ינפין:

ז לולב חיל שיעור די חיל הדם הי לה ערבה חיס 12 גודלים.
 חילה סדרה די חיל לולב 16 גודלים וכן נוסגין לכתחלה
 הי פארה מאס גראנדי נון היי שיעור סי גוסטה טומאר לולב די 12
 פיקוס קי טומי. הי חנסי חיל הדם הי לה ערבה סי גוסטה טומאר
 גראנדים הרעות צידו. זולת קיסי אקאצ'ידי קי סיינפרי חיל לולב קי
 היסטי מאס אריצ'ה די חיל הדם הי לה ערבה חון טפח. ש"ע סי'
 תר"ן:

ח לולב סי אקאצ'ידי קי סיינפרי היסטי חיל הדם מאס אריצ'ה
 דילה ערבה. הי חנסי סי אקאצ'ידי קואנדו טומה חיל לולב
 קילי צינגה לה סדרה די חיל לולב הינפרינטי דיסו קארה די חיל בן
 חדס. צרכ"י סי' תרג"א וסימניך ורהית חת החורי וכו':

ט לולב סי אקאצ'ידי חטומאר חיל לולב קון לה מחנו דיריג'ה הי
 חיל חתרוג קון לה מחנו היסטיידרה. הי סי טומו חיל
 לולב קון לה מחנו היסטיידרה הי חיל חתרוג קון לה מחנו דיריג'ה
 בדיעבד ייחה סאלי די חובה. ש"ע שס:

יוד לולב לה פריסונה קי חיס היסטיידרירו. טומארה חיל לולב
 קון לה מחנו דיריג'ה קויחה קי חיס היסטיידרה די

טודו אונזרי אי אנסקי טאנציינ אים איל דין אין איל באזו די ברכה
המזון קי לו טומה קון לה מאנו דירינא קוייאה. (מח"צ סס) :

יא לולב איסקריציי מוסר"י אזולאי במח"צ סס. אנטים די דיזיר
לה ברכה טומאה איל לולב אין קו מאנו אי דירא לה
ברכה די על נטילת לולב אי סהחיינו אי דיספואים טומאה איל אחרונ
אי אנסקי אים לו מיזור די אזיר :

יב לולב איסקריציי מרן סס. סי אקאצדי אה מיניאר איל לולב
קאדה דייאה קואנדו דיזי לה ברכה. קומו אצימוס
ארינא דין ו' :

יג לולב איסקריציי איל בא"ט. קואודו אזי לוס נעטעין אין איל
הלל סי אקאצדי אה נון מיניאר איל לולב אין אורה
קי דיזי איל ציירצו די איל סס: סיינדו אנסקי אין סודו לה ארה אין
קאדה ציירצו און מאניאמיינטו. אינפירו אין אנה ארה אין קאדה
ציירצו 2 מאניאמיינטוס אי אין קאדה מאניאמיינטו טראיינא איל קאצו
די איל לולב סירקה די איל פינא :

יד לולב איסקריציי איל רב כחונת יוסף הא"ה סי כ"ז. לה
פריסונה קי קירי אפירמאר לה מלוה די לולב קומו סו
דין קי דיצו איל פסוק ולקחתם לכם משלכם. סי אקאצדי די נון דיפאר
דיזיר ברכה אה אוטרוס אין איל דייאה פירמירו די סוכות אסטא קי
נון דיזי איל ברכה אינפרימירו. (ועיין בז"ל ח"א ובכרכ"י סי' תרנ"ח)

טו לולב איסקריציי מורס סי' תרנ"ט. פואידין דיזיר ברכה אין
לולב סיקו אפילו קי איי אוטרוס פריסקוס. אינפירו
מוסר"י אזולאי איסקריציי ברכ"י סס אוח ס' קי אין לולב סיקו נון
סי פואידי דיזיר ברכה. סאצו קואנדו נון איי אוטרוס לולבים פריסקוס
אינפירו סי איי לולבים פריסקוס נון דירא ברכה סוצרי לולב סיקו.
סאצריס קי דיטו לולב פארה דיזיר ברכה אין איל. סיקירי מויי ציין
אמוסטרעדו אל סי' חכס יל"ו :

טז לולב פור עניין דילה ערבה קילה אוזאן אמיטירלה אין פריסקו
אין לה אגואס און דייאה או דוס סי איי אין איסטו
מסוס כבוס עיין ז"ל ח"ג ערך לולב שכתב שלא מלא דבר זה מפורס
באהרונים :

יז **לולב** היסקריציו מוכר"י אזולאי ציוסק אומץ סי' ז' סי דיס-
 פואים קי דיטו לה זרכה די על נטילת לולב. צידו קי
 מאנקה איל הדם או לה ערבה. או קי איסטטה פסולה לה ערבה או
 איל הדם. סינון דיסטאזו אין מידיו. קילו אדווי אי קילו טורני אה
 טומאר אוטרה ציו סין זרכה. אינפירו סי אצלו אי דיסטאזו. אלה
 אורה דירה זרכה סוצרי איל מין קי איסטוֹו מאנקו או פסול. סי
 איסטוֹו לה ערבה פסולה דירה אשר קדשנו זמלותיו ולונו על נטילת
 ערבה. אי אנסי סי איסטוֹו איל הדם פסול דירה אשר קדשנו זמלותיו
 ולונו על נטילת הדם. קירי דיזיר קי טומי לולב קון הדם אי קון
 ערבה איקי דינה זרכה סוצרי איל מין קי איסטוֹו מאנקו:

יח **לולב** היסקריציו איל רב זרע אמת ח"ג סי' ע"ה. סי טומו
 איל אחרוג אי איל לולב טודו קון לה מאנו דיריגה נון
 סחלי די חובה אי מירה אריצה דין ח' :

יט **לולב** היסקריציו מוכר"י אזולאי זכרכ"י סי' תרנ"ח סי און בן
 אדם נון טייני מאס קי אונה מאנו. אלה אורה מויי
 ציין פואידי טומאר אי איל לולב אי איל אחרוג קון לה מאנו דיריגה
 אי דיזיר זרכה. (וכן עדיף מליטול בזה אחר זה) :

כ **לולב** היסקריציו איל רב נחמד למראה פירוש על ירושלמי דף
 קל"ג. נון אים זואינו קי צארון איסטראניו לים טראייגה
 איל לולב אדיזיר זרכה אלאס מוזיריס. סאלצו סי אקאצדי לה מוזיר
 קי נון טומי די מאנו אה מאנו. אי אנכי איל אונצרי סי אקאצדי
 מויי ציין אה נון ציניר אה קוזה די הרבורי עזירה ח"ו :

כא **לולב** היסקריציו איל רב עולת שמואל סי' ק"ח. אוננו קי מירקו
 אחרוג אי אים כשר אינפירו נון אים מהודר. אי איל
 אחרוג די איל קהל אים מהודר. אפילו הכי דירה זרכה איניל אחרוג
 סוייו אין איל דיאה פרימירו.

כב **לולב** היסקריציו מוכר"י אזולאי זכרכ"י סי' תרנ"ח אות ד'.
 איל קי מירקה לולב אי אחרוג אי לו פאגאן דיספואים
 די סוכות נון אזין ציין. פור ראזון קי טודו טיינפו קי נון דייו לאס
 פארא' נון לו אקיסטה סאלצו מדרבנן. אי מוזוטרומ קירימוס לכס'
 מדאורייתא. וכמדומה לי קי רובם ככולם די לוס סי' בעלי זתים נון
 סי אקאצידאן די פאגאר איל לולב אי איל אחרוג אנטים די סוכות
 אי נון אזין ציין והזכיר הרי זה זריז:

כג לולב

כג **לולב** איסקריצ'יו הרדצ"ז קואנדו טומה איל לולב אי איל אחרונ
פארה אזיר לוס נענועין קאלי קיסי אקאצ'ידי די אגונטאר
איל אחרונ קון איל לולב איקי נון דיסטאצ'ין לוס דידוס די סו מאנו
די איל לולב אה איל אחרונ:

כד **לולב** איסקריצ'יו איל רב המ"י חוזאן אה אזיר 6 קשרים אין
איל לולב איל סוד נדיק יסוד:

כה **לולב** מאס איסקריצ'יו סס. איל סדר די איל אטאמיינטו אים
די איסטי מודו. טומארה איל לולב לה סדרה אינפרינטי
דיסו קארה. אי פורנה לאס 3 ראמיקאס די הדס אונה דילה צאנדה
דיריגה אי אונה דילה איסטיידרה אי אונה אין מידייו די לה סדרה
איקי אקוסטי חון פוקו לנד ימין. אי לאס 2 ראמיקאס די ערבה
פורנה אונה דילה דיריגה אי אונה דילה איסטיידרה. ועיין בא"הט
סי' תרנ"ה באופן אחר גם כן:

כו **לולב** סינון דיטו ברבה די סהחיינו אין איל לולב. איסטה
אטיינפו טודוס 7 דייאס די דיזיר סהחיינו:

כז **לולב** סי סי יירו אי מיטייו אין איל לולב דוס ראמיקאס די
הדס אי 3 די ערבה אי פאסו פור כל תוסיק אי פור
כל תגרע אי דיספואים קי דיטירון ברבה לו צידו. קאלי קי טורנין
אה טומאר אוטרה ציו איל לולב קומו סו דין אינפירו קי נון טורנין
אזיר אוטרה ברבה סיינדו ייאה סאליירון די אונה די ברבה (קמח
סלת דף קנ"ב):

כח **לולב** כתב מרן סי' תרנ"ד מקבלת אסה לולב ומחזירתו למים.
וכתב הרב צרכ"י דוקא אס מחזירתו למקומו. אך לתוך
כד אחר של מים שלא היה סס. וכ"ס אס לא היה במים מעיקרא אין
להסימו במים ועיין זכ"ל ה"א דיס מהירין:

כט **לולב** אס יטול צבוקר אור וקיים זריזין מקדימין למנות אינו
יכול לעשות הנענועין מפני המהירות ואס יחאחר ליטול
אחר כך שעה אחת יקיים המלוה כתקונה בנענועין ואינו זריז במלוה
מה קודם עיין בס' בתי כנסיות סי' תרנ"ב. דעדיף לקיים המלוה
כתקונה ע"ס:

ל **לולב** מי שחהך צככין על פס ידו וכרך סמרטוט על החתך
בלבד ולא על כל פס ידו לא הוי חלילה לענין נטילת לולב
סמא דחיי שאלה ט"ו וכ"כ הרב עיקרי הד"ט סי' ל"ג אות כ"ה:

לימון עיין בז"ל ה"ח דף י"ב שיש ג' חילוקים בלימונים ונארחנאם
 אם הם חמונים והכלן כמות סקן אינו מדרך כלום מפני
 שמזיקים. ואם אינם חמונים הרבה ידרך שהכל כיון דלאו לאכילה
 נטעי לכו אלא לסקיטה. אבל אם הם מתוקים ידרך בורח פרי העץ
 ע"כ. ודין זה הוא ממש דומה בדומה לפרי הזירדיליאם שיש פה עירנו
 שארתי ועיין לעיל בדיני העץ דין י"ח:

אות מם

א מים אחרונים איל קי אליצייחנה אין מים אחרונים. לי
 אליצייחנאן איל סוס דייחם אי סוס חנייוס:
 אין איסטו איי מונגוס קי נון סי הקאצידאן קואנדו קומין אין לה
 בוטיקה. אינפירו סאציינדו לה פינה דילה קוזס בודחי קיסי הקאציי-
 דארטן טודו ישראל. ברכ"י סי' קפ"ח:

ב מים אחרונים איסקריציו מרן סס. מים אחרונים איס חיוב
 די לאצארסי אי אפילו קי נון טוקו אין לה
 סאל כלל קאלי נטילה. אי אנסי איל קי פיזה סאל קאלי נטילה. אי
 אין איסטו קאלי קיסי הקאצידין לוס באקאליס קואנדו פיזאן סאל.
 קיסי לאצין קאדה ציו לחם מאנוס או קיסי הקאצידין די נון טוקאר
 קון לה מאנו כלל:

ג מים אחרונים סי הקאציד די היגאר פוקה אגואס אין לחם
 מאנוס סיינדו איסטו איס איל הלק דילה סטרא
 אחרת איסי איניחדי איניחדין אה אפיגארסין קון איל ה"ו. (הרב
 היד"ח בשמחת הרגל):

ד מים אחרונים איסקריציו איל רב חס"ל. סי הקאציד די אה
 לאצארסי מים אחרונים אפילו קי קומייו פאן
 קולו. סיינדו איי ראזון גראנדי על פי די איל זו"הק. אי די איל סי'
 די איל רב האר"י ז"ל:

ה מים אחרונים איסקריציו מרן סס. נון סי פואידי לאצאר
 מים אחרונים אינריצ'ה די איל טירינו. סאצו
 אינריצ'ה די כלי דוקא. אי סי נון טייני כלי סי פואידי לאצאר אין
 ריצ'ה די אלגוטוס פהליקוס דילגאדוס אי סימיזאנטי:

ו מים אחרונים איסקריציו איל רב מג"ח סס נון סי פואידי לאצאר
 מים אחרונים דיינטרו די כלי. סאלצו קאלי קי
 צאזיי די אוטרו כלי אין סוס מאנוס:

ז מים אחרונים איסקריציו עוד שס' קאלדירמה או לאזאדו קי
 איי אין ריבא די איל טירינו . אים מותר די
 לאזארסי קוצרי איל . סיינדו קי נון איל רוח רעה פוחה . סאלצו אין
 ריבא דילא טיירה . אינפירו קואנדו איי דיסטאזו אים מותר :

ח מים אחרונים איסקריציו איל רב מג"א שס' סיפואידי לאזאר
 מים אחרונים אין לוגאר קי נון פאסאן גינטי :

ט מים אחרונים נון סי לאזאן סינון דוקא קון הגואה ילאדה
 אי נון קון קאיינטי . מג"א שס' :

יוד מים אחרונים איסקריציו מרן . נון טייני דימיניסטיר די
 לאזארסי סאלצו אסטה איל פרק סיגונדו די
 לוס דידוס . אי טייני דימיניסטיר די אנאפאר לוס דידוס פארה אנאפא
 אין טאל קי דיביינדה לה זוכמא :

יא מים אחרונים איסקריציו מרן שס' סי לוס קי איסטאן אין
 לה מיזה סין מונגוס . אסטה 5 אינפיסאן די
 איל מזרך . איסי סון מאס די 5 אינפיסאן די איל גיקו איסי לאזאן
 על דרך קי איסטאן אסינטאדוס אי נון סי אזין כבוד אונו אל אוטרו
 אין מים אחרונים . אסטה קי ציינין הלום 5 לוס די אלקאצו אי סיינדו
 קי נון ריסטארון סאלצו 5 קי נון סי לאזארון . אינפיסאן די איל
 מזרך . אי אין איסטו סי קוניסי סי איל שמש סירציו תלמידי הכמים
 או סי אים עם הארץ קי נון סאצי נאדה :

יב מים אחרונים איסקריציו מוכר"י אזולאי צברכ"י . דיספואים
 קיסי לאצו מים אחרונים סי אקאצדי קי נון
 דיצי נינגון פלאטו צהזיו אין לה מיזה אין אורה קי דיזי צ"המו :

יג מים אחרונים איסקריציו איל רב הס"ל סי' קע"ט . אנטים
 קיסי לאצי מים אחרונים סי אקאצדי אדיזיר
 סב לן ונצריך . אי אים היוב די דיזיר איסטו סיינדו איי סוד צבר
 אנסי איסקריציון לוס מקובלים . פור איסטו סי אקאצדין טודוס
 אדיזיר סב לן ונצריך סיינדו נון איי נינגון טורה אין איסטו :

יד מים אחרונים איסקריציו איל רב הס"ל סי' קפ"א . נון סי
 פואידי דיסטאזאר אינטרי מים אחרונים אס
 צרכת המזון אפילו קון דברי תורה . (צברכ"י)

טו מים

טו מים אחרונים דיספוא'ס קיסי לאצו דירק לוגו' למנלח בנגינות
 מזמור שיר וכו' . הצרכה חת ה' בכל עת תמיד
 תהלתו צפי . סוף דבר הכל נשמע חת האלהים ירח וחת מלותיו שמור
 כי זה כל האדם . תהלת ה' ידבר פי ויברך כל נשר קם קדשו לעולם
 ועד . ואנחנו נברך יי מעשה ועד עולם הללויה . וידבר אלי זה השולחן
 אשר לפני ה' . לשם יחוד קב"ו וכו' . חי נון סי פואידי חינייחדיר
 סוצרי איסטו נון אין שבת חי נון אין יום טוב . וכל המוסיק גורע
 חי פאסה סוצרי לוקי דיטירון חכמים תכף לנטילה ברכה . חי נון דיגה
 חפילו אין שבת מזמור שיר ליום השבת סאלצו דירק חפילו אין שבת
 חי יום טוב דיטו ניסה דוקא . (חס"ל שם)

טז מים אחרונים לריך ליטול ידיו וחת"ך להדיח הכוס ידיים
 מזוהמות פסולות לברכה . ועיין בש"ת מים
 החיים סי' ד' דהדרך הישר ללאח מכל פקפוק לרחוץ ידיו מעט וחת"ך
 להדיח הכוס ולמלאהו לב"המו וחת"ך ליטול מים אחרונים :

יז מים אחרונים מרן כתב צפי' ק"פ נוהגים לכסות הסכין בשעת
 ב"המו ונהגו שלא לכסות בשבת וי"ט וכ"כ הרב
 חיד"א בברכ"י שם . שאין לכסותו בשבת וי"ט :

חי מים אחרונים כתב בברכ"י סי' קנ"ח אות ו' . מי שנטל ידיו
 וברך ב"המו ותכף אחר ב"המו הביאו לפניו דבר
 שטיבולו במשקה אין לריך ליטול ידיו :

יט מים אחרונים כתב מרן נוטלים בכל מיני משקין וכתב הרב
 מג"א וכו' הדין במים הפסולים לנט"י דקודם
 אכילה דכשרים למים אחרונים :

דיני מים הפסולים לנטילה

א מים קיסי לאצו די אייחם נון ביצין די אייחם פארה מודרי קי
 איס קסה לשכה . חי חנסי חגואס קי ביציו די אייחם
 נון סי לאצו די אייחם סוס מחנוס . פורקי איס מזלזל אין לה ברכה
 קי דיטו סוצרי לוקי ביציו חי סוצרי חונה קוחס נון סידיזי 2 ברכות
 חי נון צינגה קון חקייחם חגואס קי ביציו חי דיטו סהכל אה דיזיר
 חוטרק ברכה די על נטילת ידים (נהרות דמשק סי' רע"ו) חי פואידי
 סיר קי איסטו איס פארה נטילה די סעודה . או פואידי סיר קי איס
 חי פארה לה נטילה דילה מאנייחנה טאנציין (חס"ל סי' ד') :

ב מים

ב מים קי סון פסולים פארה לה נטילה די סעודה איי קין דיזי
 קי סון פסולים פארה לה נטילה די שחרית אי נון פואידי
 דיזיר ברכה וירא שמים לריך ליזרה סס :

ג מים איסקריציו מרן סס"י קנ"ט איל קידה טבילה קום מאנוס
 אין לה אגואה נון דיזי ברכה על טבילת ידיס סאלצו דיזי
 על נטילת ידיס (וי"ח וכו') אי אנסי איסקריציו איל רב סכנ"ג
 קי אגורה ייאה אוחארון איל מונדו קי אפילו סי דאן טבילה קום מאנוס
 אין לה מאר לה גראנדי דיזין ברכה די על נטילת ידיס :

ד מים איסקריציו מרן סס"י סי אקאצדי קי נון טומי אגואה די
 איל ריו קון אונג מאנו אי די סוצרי סו מאנו לה סיגונדה
 פורקי סי איזו אנסי נון איי ני טבילה ני נטילה. אין איסטו סיקירי
 אקאצידהמיינטו קואנדו סיצאן אל קאנפו אפאסייאר אי סיקירין לאצאר
 לאס מאנוס פארה קומירי סי אקאצדי די דאר טבילה אין לאס
 אגואס טודאס 2 מאנוס איננונטו אי נון טומאר אגואה קון אונג
 מאנו אי דאר אלה אוטרה מאנו קומו אציימוס אריצב :

ה מים איסקריציו מרן סי' ק"ס אגואס קי סי דימודארון סו
 ציסקטה. טאנטו קיסי דימודארון דיסי מיזמאס טאנטו קי
 קאיו אלגונה קוחה דיינטרו סון פסולים פארה נטילה (ברכ"י) :

ו מים איסקריציו מרן סס"י אגואס קי איזו קון אייחס מלחכה
 או קי מוזו אין אייחס איל פאן אפילו סי טוצו כוונג די
 מוזאר אין און אטואינדו אי קאיו אין איל אוטרו אטואינדו סון
 פסולים אי איי קין דיזי אפילו סי קאיו איל פאן דילו סוייו אלחאס
 אגואס סון פסולים. אין איסטו קאלי אקאצידהמיינטו קי איי מונגוס
 קי מוזאן ציסקוגוס או ציסקוטילה אין איל טאס די אגואה קי אנסי
 קי סיפאן קי דיטאס אגואס סון פסולות פארה נטילה :

ז מים איסקריציו מרן סי איסטאצב איל צינו קאיינטי אי לו
 פוזו אה ילאר אין לאס אגואס סון פסולים לאס אגואס
 פארה נטילה :

ח מים איסקריציו איל רב בית מנוחה דף ל"ב אפילו סי איל
 צינו ייאה איסטאצב ילארו סאלצו קילו פוזו אין לאס אגואס
 פארה קי נון סי קאיינטי אפילו הכי לאס אגואס סון פסולים פארה
 נטילה :

ט מים חין איסטו חיי מונגוס די לוס סי' בעלי צתים קי נון סי
 חקאצידחן לחס מוזיריס הי מיטין דיינטרו דילכ צוטה די
 חגואה חיל טינגירי די קונדונו או די חרוז הי סימיאנטי פארה קי
 סי י"ל. קי חנסי סאצריש קי דיטאס חגואס סון פסוליס פארה נטילה
 הי קאדה חונו די לוס סי' בעלי צתים חקאצידין חלה גינטי די סו
 קאזה קי נון מיטאן נינגון מודו די קוזס דיינטרו דילכ צוטה די חגואה
 סיינדו סי סון פוסל לחס חגואס:

יוד מים איסקריציו מרן סי אינגאגואו חין לה צוטה די חגואה
 חטואינדוס קי איסטאצחן די פולצו או אינקווייחדוס או
 פארה קיטאר חיל גואיזמו סון פסוליס דיטאס חגואס הי חין איסטו
 חיי מונגאס מוזיריס קי נון סי חקאצידחן הי לחצחן גאסיס הי גינים
 הי צאזוס דיינטרו דילכ צוטה קי חנסי סאצריש קי סון פסולין לחס
 חגואס פארה נטילה:

יא מים איסקריציו חיל רב חס"ל סי דיו חין לחס חגואס רוחאס
 חין פריסקו קומו חיס חיל מנהג דילאס מוזיריס קי חיצחן
 רודה הי קונגה הי סימיאנטי קי סיפאן קי דיטאס חגואס סון פסולין
 פארה נטילה:

יב מים איסקריציו מאס סי דיו חגואה חין חיל חטואינדו קומו
 חיס חיל מנהג קואנדו סי קורי לה קאבלילה (גאברו)
 קילה חיינדין די חגואה פארה קיס סיירין סוס צוראקוס דיטאס חגואס
 סון פסוליס פארה לה נטילה הי חנסי סי אמאטו פיררו חין לה
 חגואה סון פסוליס פארה נטילה:

יג מים איסקריציו חיל רב ס"ז דף י"ח ע"ד לחס חגואס קי חיי
 חין לה צוטה קי קיטאן ראקי קי דיטאס חגואס חזין
 ילאר חה חיל חולוק הי סאלי חיל ראקי צואינו פסיטא קי סון פסולין
 פארה נטילה סיינדו יאה חיוז מלאכה קון חייאס:

יד מים איסקריציו מוכר"י חולחי צברכ"י שס סי צאדקו כלים
 קון חגואה חציר סי איסטאן רוטוס סון פסולין לחס
 חגואס (חבל הרב בית מנוחה כתב דאלו חמים הס כשרים לנטילה
 ע"ס טעמו ואיש היקר בעיניו יעשה):

טו מים איסקריציו מוכר"י חולחי צברכ"י חגואס קי חוואן חה
 חיינדיר חין לוס קאנטארוס קי קירין חיינגירלוס די צינו
 הי

אי די ראקי אי די אזייטיי אי פארה קי נון גופין לוס כלים די חיל
צינו לוס אינגין די אגואה 2 3 דייאס קי סי ארטין די אגואה
דיטאס אגואס סון פסולין פארה נטילה (וגם בזה ברב בית מנוחה
בדף ל"ב הלך על זה ע"ס):

טז מים איסקריציו חיל רב ב"ח אגואס קי ביציו די אייאס חיל
כלב או חיל הזיר או חיל גאטו סון פסולין דיטאס
אגואס אי איי קין אים פוסל אפילו סי ביצירון לאס עופות גאיינאס
אי סימיאזאנטיי אי אין איסטו סיקירי אקאציאדו חלאס מוזיריס אין
דימאזיאדו קי נון דיטין לה בוטה די אגואה דיסקוויירטה קי סיגורו
קי ביצין לוס גאטוס די לאס אגואס אי בפרט פה עירנו קי סון
בנמלא מויי מוננו לוס גאטוס קי סיפאן קיסי ביציו די אייאס לוס
גאטוס או גאיינאס או ריסטו די אצים חוץ מבן יונה סון פסולין
דיטאס אגואס פארה נטילה (ועיין מה שכתב מרן ב"י בדין זה וכתב
ברב מנ"ח דאלו ראה כז"י דברי מה"הד בשם ח"ז ודברי המרדכי בשם
התוספות דכתבו דפסולין לא היה חולק עליהם):

יז מים איסקריציו חיל רב מנ"ח סי רימוזו צידרוראס אין לאס
אגואס קי נון סי אמורגין קומו קי חוזאן אה איגאר
פיפנוס אין לה בוטה די אגואה קי נון סי אמורגין אי אנסי ליגואס
אי סימיאזאנטיי דיטאס אגואס סון פסולין לנטילה:

יח מים איסקריציו חיל רב מנ"ח טודו איסטו קי איסקריציומוס
קי אגואס קיסי איזו מלאכה קון אייאס קי סון פסולין
אים דווקא קי טובו כוונה דיאזיר מלאכה קומו דיזיר קי טובו כונה די
מוזאר חיל פאן או לה צידרורה אי סימיאזאנטיי אינפירו סי פואי
שלא במתכוין קילי קאיו חיל פאן דיינטרו דילה בוטה די אגואה
אלה אורה סון כשרים לאס אגואס לנטילה (וכ"כ מה"ה):

יט מים כתב ברב צרכ"י אס ראובן שרה פתו במים של שמעון
למאן דאמר אין אדם אושר דבר שאינו שלו המים כשרים
ולמאן דאמר אדם אושר דבר שאינו שלו יש לכהתיר:

כ מים איסקריציו מרן נון לה מלאכה אים פוסל סאלצו אין מים
שאובים טאנטו קי איסטאן אין כלי טאנטו קי איבטאן
אין קרקע אינפירו נון אים פוסל לה מלאכה אין לאס אגואס די חיל
מקוה או די חיל מעיין טודו טיינפו קי איסטאן אגואטאדאס:

כא מים

כא מים איסקריציו מרן סס. אגואס קאיינטיס קי מאנאן די לה טיירה צמסל לאס ליגאס. אי אנסי אגואס אמארגאס או סאלאדאס אי סימיזאנטיי. סי איל כלב לאס ביצי סון כשרים לנטילה אי סינון לאס ביצי סון פסולין:

כב מים איסקריציו מרן. קון נייצי נון סי פואידי לאצאר לאס מאנוס טאנטו קי טומארה נייצי קון הונה מאנו איסי פריגארה לה אוטרה. טאנטו קי דארה טבילה אין לה נייצי אין לוגאר קי איי ארבעים סאה נון אפרוציגה קון נייצי ני נטילה ני מינוס טבילה. אי אין איסטו איי מינגוס קי נון סי אקאצידאן ונריך זהירות. אי סי איסטו פור קאמינו קי נון איי אגואס. פואידי דאר טבילה אה לאס מאנוס אין לוגאר קי איי ארבעים סאה די נייצי:

כג מים איסקריציו מורס סס. קין קי נון סי לאצו סוס מאנוס אי טוקו אין לאס אגואס דילה צוטה נון סי אינקונאן לאס אגואס אי סון כשרים לנטילה. סי אינציזה די איסטו קי איל קי סאלייו די איל בית הכסא פואידי טומאר אגואס קון סוס פונייוס די לה צוטה או די איל קופו אי נון סי אינקונאן לאס אגואס. רס"ל ט"ז מג"א:

כד מים איסקריציו מרן. איי קין דיזי קי טודו מודו די אגואס די פרוטאס קומו דיזיר צינו דאקי אי סימיזאנטיי. סון כשרים לנטילה אין חורה די אפריטו. (וכ"כ הרב יד אהרן דכשרים ודחה דברי הרב פנים מאירות ע"ס):

כה מים איסקריציו איל רב כנ"הג. סינון טייני סאלצו אגואס קי סון פסולין לנטילה. מויי ציין סי פואידי לאצאר אפילו קון אגואס פסולין אינפירו נון דירה ברכה:

כו מים איסקריציו מרן. סי אקאצידוי קי איינה אין איל כלי קי סי לאצה לאס מאנוס אלו מינוס און רביעית די אגואס קי סון 27 דר' אי מינוס די און רביעית נון פואידי סיר:

כז מים איסקריציו מרן. אגואס קי טייני ספק סי איזו מלאכה קון אייאס או נון. או קי טייני ספק סי סי לאצו או נון. לו מיזור אים אין טודו מודו די ספק קי טייני. קי סי טורני אלאצאר אוטרה ציו לאס מאנוס סין ברכה:

כה מים

כה מים חיי קין דיזי קי לאס אגואס קי סון פסולין לג"י פארה סעודה
 סון פסולין פארה נטילת ידיס שחרית. איסי סי לאצו קון
 אייחאס נון דירה צרכה סוצרי אייחאס. (עיין חס"ל סי' ד' ומטעם זה
 כתבתי דיני מים הפסולים קודם נטילת שחרית וקודם נטילת ידיס
 לסעודה כיון דשייך לכאן ולכאן וירא שמים ינח ידי כולם:

כט מנחה מנהג די חסידים הרחשוניס חיס אה אינפורטיסירקין
 בכל עוז ותעלמות אין לה תפילה דילה מנחה צפרט
 אין לוס יומי הסובבים. אדזירלה קון מיידו קון טימור מויי גרנדי.
 אי איגאר לאגרימאס די סוס אוזום סיינדו חיס אורה די צילונטאד
 צפרט פארה חיל פגס הכרית. אי סירה קואנדו איסקלאמארה חיל
 צארון גידייו קון לאגרימאס דיסו קוראסון סיפה מויי סיירטו קי צודחי
 סירה פידרוגאדו סו פיקאדו. וסימניך כי בינהק יקרא לך זרע. סיינדו
 ינחק פואי מתקן לה תפלה די מנחה. אי איסטו חיס אונו די לוס
 תיקונים מויי אירמוזום פארה חיל פגס הכרית. (כאשר האריך כרב
 חמ"י) וברוך ה' אשר יעלני ועזרני לעשות ישיבה אחת של מנחת סובבים
 ישיבה מהוללה ומפוארת ונקרא שמה **מנחת אליהו** אשר ע"כ אליכס
 איסיס אקרא לכל יחידי והברי החברה הקדושה חזקו ואמלו בכל עוז
 ותעלמות לקיים החברה הקדושה הזאת ובהנוני נח בזאת ותראו נפלאות
 בעזרת ה':

אות נון

א נטילת שחרית איסקריציו מרן סי' ד' סי אקאצדי די
 נון לאצארסי לאס מאנוס לה מאנייאנה אין
 ריצה די חיל טירינו סאלצו דיינטרו די כלי דוקא. איסי נון טייני
 כלי סי אקאצדי אה לאצארסי אין און קאנטוניקו אונדי נון פאסה
 נינגונו פור אקיל לוגאר. אי דיטאס אגואס סי אקאצדי קי נון לאס
 ציירטה אין לוגאר קי פאסאן גינטי פור אייחי קי קאצזה מאל אה
 אייוס ח"ו. אי איסטו סי אזי דימיניסטיר אקאצידאר חלה גינטי די
 סו קאזה. אי אנסי קי נון לאס ציירטאן אין ריצה די חיל סינבראדו
 אי נון לאצדי קון דיטאס אגואס נינגונה קוזה. קיסי אינגי די טומאה
 אי אנסי קואנדו דואירמי אין לה צוטיקה סי אקאצדי אה לאצארסי
 דיינטרו די כלי דוקא (חס"ל סס):

ב נטילת שחרית איסקריציו מרן. נון סי לאציי לאס מאנוס
 די קין קי נון סי לאצו קוס מאנוס. אי כל
 סכן קי נון סי לאציי די גוייה או בתולה נידה קי אנסי דיזי איל פסוק
 וזה הטעור על הטמא. אי אנסי נון סי לאציי די מאנו די גוי. (לכ
 הייס סי' ס"ח):

ג נטילת שחרית איסקריציו מרן. סי איסטוֹ דיספיירטו
 טודה לה נוֹגִי. חלה מאניחנה סי לאציי קוס
 מאנוס אינפירו נון דינה זרעה די על נטילת ידיס סיינדו היי מחלוקת
 אינפירו נון טייני לאס פיזגאדייאס דילה נטילה די קואנדו דואירתי.
 אי דיטה נטילה סי פואידי לאצאר אפילו אין באָו. אי נון סי אזי
 דימיניסטיר כלי. אי אנסי פואידי קאמינאר הרבע אמות אי סימיאנטי
 ומה טוב ומה נעים קיסי אקאציידי קואנדו סאלי די איל בית הכסא
 טאנצייין די נון קאמינאר הרבע אמות קין נטילה. אי אלו מאנקו אין
 אינציראנו סי אקאציידי אה ייבארסי איל איבריק קון איל אילו דיטי
 אפואירה די איל בית הכסא אי אסיגון סאלי סי לאציי קוס מאנוס אי
 קיטי איל רוח רעה די פוצרי איל יפה שעה אחת קודם (חס"ל סס)
 אי מירא אדילאנטרי דין ו'.

ד נטילת שחרית סי אקאציידי קי נון סי לאציי קוס מאנוס קון
 אגואס דיסקוֹציירטאס. אי מירא אריצב אין
 ערך די גילוי דין ד'. אי אנסי סי אקאציידי אה אינצאגוארסי מויי ציין
 סו זוקה קאדה מאניחנה פארה צינדזיר אל ס"ית קון טכרה. ומה
 גם קי אפילו דילה גינטי אים קוזה מויי פייאה לוס קי נון סי לאצאן
 סיינדו טייני גואיזמו ניגרו. זולת אין תענית לצור נון סיפואידי אינצאגואר
 סו זוקה. אינפירו אין תענית יחיד ייאה סי פואידי:

ה נטילת שחרית איסקריציו מרן. איסטאס סון לאס קוואס
 קיסי אזי דימיניסטיר נטילה קון אגואס. איל
 קיסי אליצאנטה דילה קאמה. אי איל קי סאלי די איל בית הכסא.
 אפילו קי נון אינטרו פארה אזיר סוס דימיניסטירס סאצו פארה אזיר
 אוטרו איגו קאי נטילה. איל קי סאי די איל באנייו. איל קיסי קורטה
 לאס אונניאס. איל קיסי קיטה או סי מיטי לוס גיזמים או לאס מיסטאס
 קון לה מאנו. אי איל קיסי טוקה לוס פייס. איל קיסי אראסקה לה
 קאציקה. איל קיצה אה בית הקברות. איל קי טוקה איניל מואירטו אי איל
 קילו אקונפאניאה. איל קיסי איספולנה לה קאמיזה או לה קולגה. אפילו
 קי

קי נון טופו כניס ני פולגאם קאלי נטילה. איל קי אים משמש מטתו
 איל קי טוקה כניס או פולגאם. איל קי טוקה אין לוגארים קי סון
 אינקוויירטום דהיינו די לוס דידום אסטה איל קוודו סי טוקו. נון
 סיקירי נטילה. אינפירו די איל קוודו פארה אריצה קאלי נטילה.
 אי אנסקי סי סיטוקו לאס קארניס או דיינטרו דילה אוריזה אי אנסקי
 דיינטרו דילה נאריז אי סימיאנטי. איםי איזו אלגונה די איסטאם
 אי נון סי לאצו. סי אים תלמיד חכם סו תלמוד סי אולצידה. אי סי
 נון אים תלמיד חכם סאלי דיסו דעת. איל קיסי אינסאנרה די לוס
 אונברוס אי נון סי לאצה סום מאנוס סי איספאנטה 7 דייחם. איל
 קיסי אראפה אי נון סי לאצה סום מאנוס סי איספאנטה 3 דייחם.
 איל קיסי קורטה לאס אונייחם אי נון סי לאצה סום מאנוס סי אים-
 פאנטה 1 דייחם אי נון סאצי די לוקי סי איספאנטה. אי דילה פינה
 סי אינטיינדי קי קאצה כנס איםי אינטראצה לה טומאה אילה קליפה
 אין סו אלמה ח"ו. אי איל קי נון סי אקאצידה סו אלמה דאנייחם
 ח"ו. אי אפילו סי צירה איל אונברי קי נון ליציני נינגון מאל. ני
 סאלי לוקו ני מינוס סי איספאנטה. אינפירו סיפה באמונה שלימה קי
 לוקי דיטירון רז"ל הם אמת ודבריהם אמת איסוס פאלאצראס סון הייס
 וקיימים לעד ולעולמי עולמים. אי טודו לוקי דיטירון אייוס בודאי קי
 סי אפירמה. סינון סי אפירמה אין סו קואירפו סי אפירמה אין סו
 אלמה. אי סינון סי אפירמה אין איסטי מוגדו סי אפירמה אל עו"הב
 סיגורו. פור איסטו מי האיש הירא ורך הלכב סי אקאצידו ויבא
 סכרו כפול מן השמים:

ו נטילת שחרית איסקריציוו איל רב לב הייס סי' ס"ג. קי אין
 טודאס איסטאם קוזאס קיסי אזי דימיניסטיר
 נטילה סי אקאצידו אה לאצארסי 3 ציזיס איםי איגי די אגואה סיעור
 די רביעיח. איקי נון קאמיני ארבע אמות סין נטילה וטוב לו:

ז נטילת שחרית איסקריציוו איל רב כסא אליהו ס"ק ז'. איל
 קיסי קורטה לאס אונייחם אפילו קי נון סי
 קורטו טודאס לאס אונייחם קאלי נטילה:

ח נטילת שחרית איסקריציוו איל רב חס"ל. טייני דימיניסטיר
 איל בן אדם די אקאצידארסי איל אי אקאצידאר
 טאנציין אלאס מוזיריס קיסי לאצין נטילה די לה מאנייחם קומו סו
 דין קי נון אינקונין לאס קומידאס. אי קיאנטו בואינו אי קואנטו
 אירמוזו

חירמוזו קיסי הקאצ'ידין חיל פחדרי חילק מחדרי די לחצ'אר לחם מאנוס
 דילחם קרייחטורחם חפילו די לוס קי חיסטאן חין לה קונה חין טא
 קיסי ח'ינגר'אנדיסקאן קון קדושה חי טברה ויבא שכמ"ה:

ט נטילה ח'סקריצ'יו חיל צא"הט סי' ד' דין כ"ג חיל קי צה
 זה בית הקברות או קי ח'קונפ'אניו חל מוח'רטו סי
 ח'קאצ'ידי די נון ח'ינטראר נון ח'סו קאזה חי נון זה קאזה די סו
 קונפ'אניירו טודו טיינפו קי נון סי לחצ'ה לחם מאנוס חי מנהג חבותינו
 תורה סיח חי קחלי ח'קאצ'ידאר:

יוד נטילת שחרית סי טייני פוקה חנואה חי נון לי ח'ח'סטטה
 פ'ארק לחצ'ארסי לחם מאנוס חילק ק'ארק
 סי לחצ'ארק לחם מאנוס חילק ק'ארק נון ח'ינפ'ידי סיינדו לוקי מוס
 לחצ'אמוס לה ק'ארק נון ח'יס פור רוח רעה סאלצו פור לינפ'יזה ס"ץ
 דף י"ט ע"ח)

יח נטילת שחרית חין סיינדו צ'יו קי חיי מונג'וס קי ח'יג'אן
 ירוס חין לה צרכה די ח'שר יזר קי חי קין
 דיזי טעה ח'חד קון דלת חי ח'יס יירו סיינדו טעה ח'יס לשון נקבה חי
 ח'חד ח'יס לשון זכר חי ח'נסי חיי מונג'וס קי דיזין ח'רופא כל צ'אר
 חי חיי קין דיזי ח'רופא חי סימ'אנטי סניחות מי יכין ח'שר על סן
 נכספה נפסי לכתוב נוסחה:

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר יצר את האדם
 בחכמה וברא בו נקבים נקבים חלורים חלולים
 גלוי וידוע לפני כסא כבודך שאם יסתם אחר מהם או
 אם יפתח אחר מהם אי אפשר להתקיים אפילו שעה
 אחת ברוך אתה יי רופא כל בשר ומפליא לעשות:

חי דיטה צרכה סי ח'קאצ'ידי ח'ה נון דיזירלה טודו טיינפו קי סי
 ח'ינפ'וגה לחם מאנוס סאלצו דיספוא'יס חי מ'רה ח'ריצה חין דיניס די
 צרכות לוס דיניס די ח'שר יזר:

יג נטילת שחרית חיל קי דוח'רמי חין חיל די'יח'ה רוח מחלו
 פ'זה סו'צ'רי חיל חי קחלי נטילה קומו לה
 מח'נייח'נה די'ינטרו די כלי חי לוס מ'רקאד'יריס סי ח'קאצ'ידין די טייניר
 חין סו צוטיקה ח'לנון כלי פ'ארק לחצ'ארסי סוס מאנוס קואנדו דורמין
 ח'ינלה צוטיקה חי ט'אנצ'יין פ'ארק מ'יס ח'חרוניס קי קחלי די'ינטרו די
 ח'טוא'ינדו דוקא (צרכ"י סי' ד') יג נטילת

יג נטילת שחרית איסקריציוו איל רב של"ה לוחינו חסינון סי
 דיספירטה סי לחצי לחם מאנוס אי קון איסטו
 איסקאפה די איסור די סכנת זרע לבטלה אי אפילו סי נון קירי דורמיר
 אי איסטטה אינאדו אין לה קאמה נון סי צאייחה אבולטאנדו פארה אקי
 אי פארה אייחי אה טראייר איל סוהיניו קון לחם מאנוס סינינדו
 ייחה צירנאן דייחס קי דורמירה מוננו איסי ארטארה די דורמיר ני
 תפלה ני מנחה ני ערבית צמתים הפסי סינינדו אנסי סי מאיירני
 קומו איל ליחון קי איסטי אים איל פרימיר דין די מרן יתגבר כארי
 לעמוד צבקר פארה סירציר אל קרייחדור אי צפרט סי טייני סיד
 די אגואה סי מאיירני קומו איל ליחון איסי לחצי סוס מאנוס אי
 דיזיר לה צרכה די סהכל אי בורח נפשות רבות איסי סילי פואי איל
 איסחואיניו קון איסטו קיסי לחצה לחם מאנוס? קי לי אינפורטה?
 קי גואדרי לה גאנה די דורמיר פארה לאהר אריכות ימים ושנים
 אינפירו סי אים אנוס קי נון פואידי דיזיר לה צרכה מירה אריצה
 אין דינים די צרכת אסר ילר דין ט' משס הרב היד"ח:

ד נטילת שחרית איסקריציוו מוכר"י חזולאי צברכ"י איל קי
 קאמינה 4 פיקוס לה מאניאנה סין נטילה
 אים הייב מיתה בר מינן אי אפילו קואנדו דואירמי אין איל דייחה
 קאלי קיסי אקאצדי די נון קאמינאר 4 פיקוס סין נטילה אינפירו
 סי טייני לה אגואה ליסוס די איל טייני רימידיו די קאמינאר אה
 מאנקו די 4 פיקוס אי קיסי קידי און פוקו וכן על זה הדרך קי
 קאמיני אסטטה קי צייני אה איל לוגאר די לחם אגואס (ועיין צבית
 עוצד דף א' סכהצ להפך סאדרבא לריך לרוץ אל המים יפה סעה
 אחת קודם ואיס היסר בעיניו יעסה):

טו נטילת שחרית לה פריסונה קי טימי די איל ס"ית אי קירי
 סאליר די טודו מודו די ספק קי אנה די
 איסטי מודו קי טומי איל איצריק קון סו מאנו דירינא איסי לו די
 אסו איסטיידרה קירי דיזיר סירציימי אי פי איני קון לה מאנו
 איסטיידרה אלה דירינא 3 ציזים אונה דיטראס די אוטרה אי
 דיספואים קון לה מאנו דירינא אלה מאנו איסטיידרה 3 ציזים אונה
 דיטראס די אוטרה אי דיספואים 2 ציזים סוצרי קאדה מאנו צקירונין
 אי דיספואים סי אינפוגי סוס מאנוס מויי ציין אי דיספואים סי לחצי
 לה קארה אי אין איסטו איי מוננוס די לוס סי בעלי צתים צפרט
 אין אורה די פריסה קיסי לחצאן לה קארה אי לחם מאנוס אינגונטו
 סין

סין אינשונאר לאס מאנוס. איסי טופה קיסי אפיגה לה טומאה אין
 סוס קואירפוס ה"ו. סיינדו קילה טומאה די לאס מאנוס נון סאלי פין
 קי נון סי אינשוגה מוויי זיין. אי אפילו סי אינטרו אל בית הכסא אי
 דיספואיס סיקירי לאצאר לה קארה סי אקאצדיי אה אינשונארסי לאס
 מאנוס אי דיספואיס קיסי לאציי לה קארסי. (ז"ל ה"א אות נון מה"ב
 סימן ד')

טז נטילת שחרית איסקריציוו איל רב לב חיים פאלאציי סי' ס"ה
 קין קי ייאה סי לאצו לאס מאנוס אי טוקו
 אין לאס מאנוס דיסו חנר קי איינדע נון סי לאצו. סילי אינקונאן
 סוס מאנוס אי קאלי קי טורני אלצארסי:

יז נטילת שחרית איל קי טוקה אין קומידאס אי זיכראים
 חנטיס דילה נטילה דילה מאנייחנה אי חנטיס
 דילה נטילה דיל בית הכסא סי אינקונאן לאס קומידאס אילוס זיכראים
 אי חנסי סי לוס אינטרו דיינטרו די איל בית הכסא סי אינקונאן. אי
 פור דיטה ראזון סי אקאצדיי די נון לאצארסי קון לאס אגואס קי לאס
 אינטרו אל בית הכסא אפילו קי איסטווצירון אין איצריק די קוצרי
 סי אינקונאן לאס אגואס (חס"ל סי' ד' ודלא כס"ץ):

יח נטילת שחרית איסקריציוו מרן סי' ד'. נון טוקי קון סו
 מאנו חנטיס דילה נטילה. נון אלה זוקה
 אי נון אלה נאריו אי נון אלוס אוזוס אי נון אלחם אוריזחם. די אקי
 סי אינציזה קי איל קי קירי זיכיר צורנון אוטי אינטרי לה נוני קאי
 קיסי לאציי לאס מאנוס. אי חנסי סי טוקו אין אלגון זיכראיי קאלי
 קילו איני לאצדון. איסי טוקו אין קומידה לה לאצה 3 זיזיס אי סי
 לה קומי. אי חנסי פירחם מאנסאנחם אי סימיזחנטי לאב מונדה
 איסי לאס קומי. אי איסטי דין אים דוקא איל ישראל. אינפירו איל
 נוי נון אינקונה קי נון לה טומאה פוחס סאלצו אין לוגאר דילה קדושה
 (לב חיים פאלאציי סי' ס"ו וס"ז וס"ח):

יט נטילת שחרית איל קיסי אליצחנטו דיסו קאמה אי נון טופו
 סאלצו פוקה אגואה קי נון לי אצאסטה
 פארה לאצארסי 3 זיזיס לאס מאנוס אינטירחם. סי לאצארס אסטה
 לוס אטאדירוס דילוס דידוס קומו סי לאצה דייאה די כפור. (ס"ץ
 דף ה"י ע"ג):

כ נטילת

כ נטילת שחרית איסקריציו מרן סס' נון טוקי קון סו מחנו
חנטים די נטילה נון חלום חוזום אי נון לחם
חוריזאס וכו' קילה מחנו אינקונאדה חזי סיינאר אי חזי אינסודריסיר
איסי דימאנדחריש ייחה איי מונגוס קיסי טוקאן איסי פריגאן לוס
חוזום חנטים דילה נטילה אי נון צימוס קיסי פייגה ני מינוס סי חזי
סודרוי אינפירו סאצריש קי איסטו איס פור לוס חזרים דילה נשמה
פור איסטו סי הקאצדי סיינדו סו חלמה דאנייחה ה"ו: חס"ל סי"ד:

דיני נטילה לאכילה

ח נטילה לאכילה איסקריציו מרן סי' קנ"ה' סי קירי קומיר
פאן סי איי שיעור די כבילה קי איס 18
דר' קאלי קיסי לחם לאציי מאנוס אי קי דיגה צרכה די על נטילה ידיס'
אינפירו סי נון צה אקומיר סאלצו מינוס די כבילה סי לאצארה לחם
מאנוס אינפירו נון דירק צרכה די על נטילה ידיס':

צ נטילה לאכילה איסקריציו מוכר"י חזולאי צברכ"י שס חות
ד' סי קומי מינוס די חון כזית קי איס
מינוס די 9 דר' נון טייני דימיניסטיר נטילה כלל והמחמיר חע"ב:

ג נטילה לאכילה איסקריציו חיל רב מוג"ח סי' רי"ב' סי ביציו
רחקי אי קומי פאן כדי לוחק סשתיה' קירי
דיזיר קי דיטו פאן קומי פורקי נון לי אדרה חיל קורחסון די חיל
רחקי' אפילו קי נון קאלי דיזיר צרכה סוצרי חיל פאן סיינדו איס
טפל חלה שתייה' אינפירו לחם מאנוס קאלי קיסי לאציי:

ד נטילה לאכילה איסקריציו מרן סס' סי קומי קוזה מוזאדה
חין חונו די לוס 7 משקין קיסו סימן איס
י"ד שח"ט ד"ם קירי דיזיר יין' דבס' שמן' חלב' טל' דס' מוים'
קאלי קיסי לאציי סוס מאנוס אי אפילו קי נון מוזא סאלצו לה פונטה
דילה צידרורס אי דילה פרוטה סיקירי נטילה:

ה נטילה לאכילה איסקריציו מוכר"י חזולאי צסירי צ' סימן
קנ"ה' חיל מנהג איס די לאצאר לחם מאנוס
חין טודו מודו די קוזה קי איי חין חיל משקה' אפילו קי איסטטה
קוזינאדו טודו טיינפו קי איס טופה על מנת להטפיה סיקירי נטילה
וכן רחוי לסורות' סי אינציה די חקי קי לוס קי ציבין קאציי קון ליגיי
אי מוזאן לה ציסקוטילה חו לוס ציסקוטוס קי סי קירי נטילה. אי
טאנציון

טאנצין קאלי קי דגה ברכה די שכל הינפרימירו סוכרי לום מסקין
אי דיספואים סוכרי לום כסנין אי מירה אדילאנטרי אין דינים די
זירוף דין ז' קיסי מוזא לום כסנין אין לה אגואה נון קאלי ברכה
אין לה אגואה:

ו נטילה לאכילה היסקריציו מוכר"י אזולאי בברכ"י זידהרה
הו פרוטאם קי לאם לאצארון פארה פאסאר
לה סוזידאר איס טיבולו בוסקה איס יקירי נטילה אי נון קומו
מונגוס קי אזוחן קי היגאן לה פרוטה דיינטרו די לה אגואה פארה
אלינפייארלאס אי אין לוקי איסטאן דיינטרו די לה אגואה פונין לה
מאנו דיינטרו דילה אגואה אי קומין קי נון אזין ציין אי קאלי
אקאצידאר:

ז נטילה לאכילה היסקריציו חיל רב שכ"ה קיזה קי איסטא
קוזינאדו קומו דיזר קאצי קון ליני אי קומי
קון קוגארה נון קאלי נטילה קי 2 חומרות נון אזימוס הינפירו סי
נון איסטא קוזינאדו אפילו קי לוקומי קון קוגארה סיקירי נטילה:

ח נטילה לאכילה צינאגרי ייאגורטי מאנטיקה דריטידה איס
בכלל די לום שבעה מסקין אי אגסי אזיטי
די אוליב דוקא אי אגסי מייל די צינאס דוקא איסטאן בכלל די
לום שבעה מסקין (ט"ז):

ט נטילה לאכילה סיקירי אקאצידאמיינטו אלה גינטי די סו
קאזה קואנדו קיטאן פיפנוס אין טרושי הו
קולים אין טרושי קיסי אקאצידין אה לאצארסין לאם מאנוס אי אגסי
פיראס הינטרושי סיינדו על הרוב קומין די אייאס קואנדו לאם קיטאן
די לה צוטה:

יוד נטילה לאכילה היסקריציו מרין קארני אסאדה אפילו קי
איי קאלדו טופח נון סיקירי נטילה:

יא נטילה לאכילה היסקריציו חיל רב מנ"א חיל קי ציצי
אגואה קון לה מאנו נון קאלי נטילה אי
אפילו סי ציצי קון 2 מאנוס די חיל רייו נון קאלי נטילה והמחמיר
תבא עליו ברכה:

יב נטילה לאכילה היסקריציו מוכר"י אזולאי בברכ"י סס חיל
קי גופה קון חיל דידו מייל נון קאי נטילה
אינפירו

אינפירו ברכה סיגורו סיקירי קומו אסיגון אציזימוס אריצה אין דיניס
די קוזחס קי נון סידיזי ברכה כלל דין י"ב ע"ס :

יג **נטילה לאכילה** איסקריציוו איל רב מטב יוסף ה"ב סי' ה"י
איל קי אליצייחנה אין דיטב נטילה די ז'
מסקין איסטב בכלל די המזלזל בנטילת ידיס קי אים חייב נידוי ונעקר
מן העולם ח"ו פור איסטו קאלי אקאצידאר מויי ציין אין דיטב
נטילה :

יד **נטילה לאכילה** איסקריציוו מוהר"י אזולאי בצרכ"י י"ד סי'
שנ"ח אות ה' איל חונן אפילו קי אים
פטור די טודאם לאם מלות אים חייב אין נטילת ידיס (כיון דטעם
נטילת ידיס הוא משום סרך הרומה וכ"כ מוהרד"ק בש"ות מכתס לדוד
סי' נ"ד) :

טו **נטילה לאכילה** איסקריציוו מרן שס' איל קי איסטב אין
מדבר או אין לוגאר די סכנה אים פטור
די נטילת ידיס אי פור מיזור סי אינבורוזה סו מחנו אי קומי ועיין
בא"ה ט :

טז **נטילה לאכילה** איסקריציוו מרן איל קי דה אקומיר אה
אוטרומ נון קאלי נטילה אינפירו איל קי
קומי קאלי נטילה אפילו קי אוטרו לי דה אין סו צוקה אי איל נון
טוקה אין לה קומידה אי אנסי סי קומי קון פירון קאלי נטילה :

יז **נטילה לאכילה** איסקריציוו מרן איל קי אים מזלזל בנטילת
ידיס צייני לידי עניות קי איל ר"ת די 'על
'נטילת ידיס אים עני' איסי אקאצידוי אה אינגיר סום מחנוס יינאם
די אנואה קי דיטו רב הסדח ייו אינגי מים פונייוס די אנואה אי
מידירון אינגימינטו די מים פונייוס די ציין אכל לא יעסה על מנת
לקבל פרס וסוף הכבוד לבח :

יח **נטילה לאכילה** כתבו מסס האר"י ז"ל מי שאינו נוטל ידי
מתגלגל במים וז"ס אזי עבר על נפשו המים
הזדונים שלא נתנו טרף לשיניהם ר"ת שלא נטל ופירש מי הם
פעבר עליהם המים הזדונים מי שלא נטל ידיו :

יט **נטילה לאכילה** איסקריציוו מורס שס' סי אקאצידוי אדיזיר
לה ברכה די על נטילת ידיס אנטים די
אינאוגארסי

אינשונארסי לחם מאנוס פארה קי סייחה עובר לעשייתן. אינפירו נון פוהידי דיזיר ברכה די על נטילת ידיס קואנדו סי איסטטה אינשונאנדו לחם מאנוס. אי אין דיטה ברכה די על נטילת ידיס הידי אשר ילר איי מונגוס קי אין לוקי סי איסטאן אינשונאנדו דיזין לה ברכה. אי נון אזין זיין פור איסטו סי אקאצידין ויבא שכמ"ה:

נטילה כתב בס' אורחות לדיקים במנהגי האר"י ז"ל תחילה תרחוץ ידיך ב"פ זא"ז ואח"ך תרחוץ ידיך השמאי ב"פ זא"ז ואח"ך השפסף ב' ידיך זו בזו והנביה ידיך עד כנגד הראש. או באופן אחר. כי תחילה תרחוץ ידיך הימני ואח"ך השמאלי ויהזור ב"פ לרחוץ ידיך הימני ואח"ך השמאלי ואח"ך תחבר שניהם יחד והשפסף היטב ותגביהם כנז"ל. ואיש הישר בעיניו יעשה ויבא שכמ"ה ועיין ז"ל ח"א באופן אחר ואשרי תבה"ר ותקרב:

כ נטילה לאכילה פארה קומיר קאלי קיסי אקאציד די חלינה קי טודו מודו די קומה קי אים חולץ אין לה טבילה אים חולץ טאנצין פארה נטילה. קומו דיזיר איל לודו קי איי דיבאשו די לחם אונייחם. פור איסטו חונו קי איסטטה חבל ב"מ קי נון סי פוהידי קורטאר לחם אונייחם. קאלי קיסי אקאציד מווי זיין אקיטאר איל לודו פארה נטילה. אי אנסי לוס שוחטים קאלי קי סי אקאצידין אין איסטו. מה אין שנה אים אפור די קיטאר איסטי לודו אנסי איסקריציו מרן סי' קס"ה אי מירה אריצה אין דינים די גילוח דין ד'. אינפירו איל רב חיד"ה ז"ל בברכ"י סי' קס"ה איסקריציו. סי אים פריסונה דיליקאדו קי איסקאטימה אפילו סי איי און פוקו די לודו אפילו קי אוטרוס נון איסקאטימאן לי אזי חלינה. אי אנסי סי אים פריסונה קי נון לי אינבארהסה איל לודו אפילו סי סירה קי איי מונגו. איסטונסיס דינו בטלה דעתו חלל כל אדם אי לי אזי חלינה. אפילו קי איל נון איסקאטימה פור איסטו. אים חלינה פארה נטילה:

כז נטילה לאכילה סי אקאציד די אקיטאר לוס אנניוס קי ייצה אפילו סי איסטאן פלוטוס. (ס"ע סי' קס"ה) איסקריציו איל רב חיד"ה בברכ"י סי' קס"ה קיסי מאניחה איל חניו נון לי אפרוצינה אי לכתחילה קאלי קילו קיטיי. אינפירו סי צדיענד סי חולצידו איסי לאצו לחם מאנוס סין קיטאר איל חניו. סי איסטטה פלוטו אפילו טבילה סי טומו מווי זיין לי קונטה. אי אנסי לה נטילה אים

חיס בואינה - אין איסטו סי אזי דימיניסטיר קי סי אקאצידין לאס
מוצרים קי ייצאן מונגוס אנניום די קיטארלוס וינא שכמ"ה :

כב נטילה לאכילה - חיל קיסי לאצו לאס מאנוס אי דיטו ברכה
די על נטילת ידיס - אי דיספואיס סי
אריפינטייו אי נון קירי קומיר - נון חיס ברכה לבטלה - מחזיק ברכה
בקונטריס אהרון סימן קנ"ה :

כג נטילה לאכילה - איסקריציו מרן סי קנ"ט - נון סי לאצאן
לאס מאנוס סאלצו קון כלי - אי טאנצין
קאלי קי צינגאן לאס אנואס די פואירס די אונצרי - פור איסטו נון
סיפואידי לאצאר לאס מאנוס נון די גורו דילא פואינטי אי נון די חיל
גורו דילא לוצייחה פור 2 רחזונים - לה אונה חיס קי נון חיס כלי -
סיגונדה רחזון סינדו קי נון ציינין לאס אנואס נוכח נכרא :

כד נטילה לאכילה - חיל קיסי קירי לאצאר דילא פואינטי - קאלי
קיסי אקאציד די אה אינגיר אנואה די חיל
גורו קון לה טאסא חיס לאצוי - או קי קירי חיל גורו קין לה מאנו
אי דיספואיס לו אצרי חיס לאצא פארה קי צינגאן לאס אנואס נוכח
די אונצרי - אי חיי מונגוס קי נון סי אקאצידאן אי נון חזין ציין :

כה נטילה לאכילה - לו מיזור די טודו חיס די לאצאר לאס
מאנוס די הוטרס פריסונה קי ליצאזיי אין
סוס מאנוס - אינפירו סי נון חיי הוטרס - חלה אורס סי אקאציד די
אינאר אין קאדה מאנו סיעור די 27 דר' די אנואה - פורק סי נון
סי אינא חון רביעית אין קאדה מאנו אינטרה אין מונגוס ססקות :

כו נטילה לאכילה - לו מיזור די טודוס לוס כלים פארה נטילה
חיס קון קאנטארו קי טייני סו בוקא אננה
אי פואידי אינגיר סוס מאנוס די אנואה בשפע קומו איסקריציומוס
אריצה דין י"ז :

כז נטילה לאכילה - איסקריציו חיל לקט ח"כ סי קנ"ח - סינן
טייני דיטו קאנטארו קי דיסימוס - מוי ציין
יאה סיפואידי לאצאר אי קון איצריק - אפילו קי איסטא חיל ציקו
מאס נראנדי קילא בוקא דיל איצריק (וכ"כ בס' מטס יוסף) :

כח נטילה לאכילה - איסקריציו מרן סס - סי חיל כלי סי אכוראקו
חון צוראקו סיעור קיסי מיטין דיטו כלי
דיינטרו

דיינטרו די לה' חגואה אינטראן לחם חגואם פור דיטו צורחקו
 אין איל כליי. אי איל סימן אים קי כלי קי סי קורי נוטה
 דיטראם די נוטה צודאי קי אים כונם מסקה אי אים פסול פארה
 נטילה:

כט נטילה לאכילה איסקריציוו איל רב בית מנוחה דף ל'.
 סי סירו דיטו כלי חבורהקאדו קי דישימום
 קי אים פסול פארה נטילה קון פיז או טוטקאל או לאקרה או בירס
 או מאסקה אי סימיזאנטיי. סיינדו קי אים אין יילאדו מויי ציין לי
 אפריפטס איל סיראמינטו אי אים כשר לנטילה:

ל נטילה לאכילה אי חגורה מי סי' מילדחדור אירמוזו! סי
 פאטרון די חלמה אירמוזה טוי מירה די
 אזיר טודו מודו די מלוה לו מאם מוכחר קי פואידי סירי. אי כפרט
 אין לה נטילה קי אים סגולה פור אינדיקיסיר כנז"ל דין י"ז. קי אנסי
 מי קירידו פריקורה די טיניר קאנטיארו אברופייאדו פארה נטילה
 קי נון סי חבורהקי קיסי אים פוסלי. אינפירו סי נון פואידיס אקאנפאר
 קאנטיארו סאלבדו איבריק מירה מויי ציין קי נון איסטי יינו די צורחקום
 סי איי צורחקום לוס סירי קון קאלאיי דוקא. אי סאלי חליצה דכ"ע
 אינפירו סי איל ס"ית י"צו גוסטו איטי קאסטיגו קי נין טיינים ני לחם
 20 פר' פארה ארוצאר איל איבריק. אה אורה מי קירידו לו סירחראם
 מויי ציין קון פיז וכו' כנז"ל דין כ"ט. אי צשעת הדחק מויי ציין
 אפריפטס פארה נטילה עד סירחס ה' ויהדל חניון. אינפירו אקאצידחטי
 מויי ציין די נון סיראר דיטו צורחקו אין שבת קי אים אסור משום
 ממרה:

לא נטילה לאכילה איסקריציוו מרון סי' קס"ה. איל קי איזו
 לוס לרכים אי קירי קומיר פאן. סי איזו
 קטנים סי אקאצידו די לאצארסי לחם מאנוס קון פוקס חגואה קוהס
 קי נון אפריפטס פארה אכילה. אינפירו סי איזו גדולים קי קאי לאצאר
 3 ציזיס. אלה אורה די חונה נטילה אלה אוטרה סי טוקארה לוס
 פיים לחם מיסטאם אי סימיזאנטיי אין טאל קיסי פייחה מחייב אין
 נטילה פארה אכילה: (עיין של"ה ומנ"א וכן המלך סי' י"ה):



אות סמך

א ספירת העומר איסקריציו מרן סי' תפ"ט. אין לה נוגי סיגונדה די פסה דיספואים די ערציה אינפיקחן אקונטאר חיל עומר. ועיין בספר בשמים ראש סי' קכ"ב דמסיק לספור אחר הסדר אע"פי דיש חשש שמא ישכה מתוך שכרות וכדומה עיי"ש טעמו. אה"ך רחיתי שכ"כ הרב חיד"א בחיים שאל ח"ב סי' י' וז"ל. והני במקומי עומד שיש לנהוג כהרמ"ע מפאנו והרמ"ז והרב הנסי"א לספור בהר דפסיק סידרה זת"ד. אה"ך רחיתי בז"ל ה"ג שליין ג"כ בספר טוב עין סי' ה' לספור אחר הסדר אלא שזריך זכירות שלא לזכר לידי שכהה ע"ש. ועיין מ"ש בצרכ"י ומה"בר:

ב ספירה איסקריציו מרן שס. סי סי חולצידו די קונטאר חיל עומר אין חיל פריסיפיו דלה נוגי איסטא חטיינפו די קונטאר טודה לה נוגי:

ג ספירה איסקריציו מרן שס. חיס מלוס סוצרי קאדה חונו חי חונו די קונטאר חיל עומר פור סי מיזמו חי חנסי חיס חיל מנהג קי חיל קהל דיזין ברכה אינפרימירו חי דיספואים דיזי חיל הזן ברכה:

ד ספירה איסקריציו חיל רב סו"ג. סי חונו סי דיטאדרו חי נון דיטו ברכה קון חיל קהל. חי חוייו לה ברכה די חיל הזן. לו מיזור חיס קי טינגה כוונה די סאליר די חובה קון לה ברכה די חיל הזן. סיינדו טודו מודו די פריסונה קיסי פואידי סיר פוטר קון לה ברכה דיסו חבר חי חיל טורנה חי דיזי ברכה פור סי מיזמו דיסיירטו חיס ברכה לבטלה חי חיס אסור די ריספונדיר חמן סוצרי סו ברכה וגדול עונו מנשוא. (קמח סולת דף קי"ח ע"ג) חי אין דיטה קוזה ייו דיגו קי חיל רוב די לוס בעלי בתים אינטרופיסאן. סיינדו נון איסקאפאן עלינו לשבח חי נון קירין דיסטאזאר אין מידייו פארה דיזיר לה ברכה קון חיל לצור חי דיזין לה ברכה דיספואים קי ייחה דיטו חיל הזן. קי חנסי קי סיפאן קי אינטראן אין ספק די ברכה לבטלה ח"ו. סאלצו קי דיסטאזין אין מידייו די עלינו לשבח קי נון חיי נינגון חיסור. או סי גופטאן קי נון דיגאן כלל עלינו לשבח. סאלצו קי קונטין חיל עומר קון חיל לצור אינגונטו חי דיספואים קי דיגאן עלינו לשבח. (וכל זה הוא סדרת מוכר"שדס. וכו' כמלויין לעיל כדיני ברכות הסהר חבל חס מתכוין שלא לנחת י"ח ספיר יכול לברך לעלמו):

ה ספירה

ה ספירה איסקריצ'יוו איל רב פר"ה - איל עומר קאלי קונטאר
אין פייס - איל סימן אים עצת ה' לעולם תעמוד
ע'ל'ת אים ר"ת עומר לילית תפילין - אינפירו סי בדיעבד קונטו איל
עומר אסינטאדו ייאה סאלי די חובה:

ו ספירה איסקריצ'יוו איל בא"ה טי סי דיטו היום שנעה ימים
לעומר אי נון דיטו שזע אהד - נון טורני אדיזיר
אוטרה צרכה משום דספק צרכות להקל - סאלצו טורנה אקונטאר סין
צרכה לוס דייאם אילאם סינאנאם קומו איל תיקון די חכמים ז"ל:

ז ספירה איסקריצ'יוו איל רב פר"ה סי אקאצ'ידי אקונטאר אין
לשון די זכר דוקא - משל שבוע אהד אי נון דיגה אהת
אי אנסי שני שבועות אי נון דיגה שתי שבועות אינפירו בדיעבד ייאה
סאלי די חובה קומו קירי קי דיטו:

ח ספירה איסקריצ'יוו מרן סס' די קואנדו ייאה צינו איל טיינפו
דילס ספירה אים אסור די קומיר סאלצו קאלי קי קונטי
איל עומר אי דיספואים קי קומה - אי כפי די איל מנהג קי אוחאן
איל רוב די לוס סי בעלי צהים קי צאן קאדה טאדרי אנטיס די קומיר
אלס מיאני אי אזין תקיעה אי אלגונוס אוחאן אה אזיר טאנצ'יין אי
צברים - ודאי קילו מיזור אים די נון קומיר אנטיס די ערבית - סאלצו
קי דיגאן ערבית איקי קונטיין איל עומר קון איל דעת ריפוזאדו - אי
דיספואים די ערבית קי אגאן כל אהד ואהד לפי מנהגו הטוב ויבא
שכמ"ה אי אנסי איסקריצ'יוו מרן סי' ל"ט - סי ציצייוו און רביעית די
צינו נון פואידי דיזיר תפלה וכו' ע"ש חילוקי דינים:

ט ספירה איסקריצ'יוו איל רב שכנ"הג - איל מנהג אים די קונטאר
לו פוקו אינפרימירו קומו דיזיר שנים ועשרים - אינפירו
סי דיטו עשרים ושנים מווי ציין ייאה סאלי די חובה:

יוד ספירה איסקריצ'יוו איל רב תולעת יעקב - סי אקאצ'ידי מווי
מונגו איל אונצרי אה אפירמאר דיטה מנוס די ספירת
העומר - אי איל קי נון קונטה דיטה ספירה - נון איסטה בכלל די
טהורים אי נון טייני פארטי אין לה ליי סאנטה די ישראל ה' ילילנו -
הכל על דמסתכהין מונגוס די לוס בעלי צהים קי אין לוס ימי העומר
סי ריסטאן אין לה עזרה די איל קהל אצללחנדו קון סוס הצרים דברים
צטלים - אי סיינדו איסטאן אינציליקאדוס קון דברים צטלים סי ציינין
אה אולצ'ידאר די קונטאר איל עומר - איסי נון קונטו טאנצ'יין איל
דייאה

דייחה סין ברכה מאס נון פואידי קונטאר ני חונה נוגי קון ברכה
 אי אין איסטי פרט ייחה קירייחה מונגו אלחרגאר מה חקי נון איס
 לוגאר. אבל חס לני בקרני ועיני דמעוה זולגיס דיציר חמים קירידוס
 אירמחנוס בני חברהם ילחק ויעקב קי נון מוס אקאצידחמוס אדיזיר
 מואיסטראס סאנטאס הפלות קימוס ריגלארון לוס חבות קון גראנדי
 טימור. סאלצו לאס דיזימוס פור לה עזרה אי נון קירימוס אינטראר
 אל קבל אל לוגאר דילה שכינסי. אוי לנו מיוס הדין. אוי לנו מיוס
 התוכחה גואיי די חוזוס קי חנסי ציחין אי גואיי די אוריזאס קי חנסי
 אויין. אשר על כן. רוננו אי ביזו פייס אי מאנוס חמים קירידוס
 אירמחנוס! קי נון סייחה חלה צאנידחד לוקי איסטו לחזראנדו סאלצו
 קי סייחה מויי ציין איסקונגאדו אי סירימוס טודו ישראל מויי ציין
 אצינטוראדוס אי מירה אריצס אין דיניס די הזרה דין כ"ה:

יא **ספירה** איסקריציו מרן סס. סי לידימחנדו סו חדר בין השמשות
 קואנטוס דייחס סין דילה ספירה? אילי דיטו סייטי
 טודו טיינפו קי נון דיטו היום סון סייטי נון אינבארחהס אי מויי ציין
 פואידי קונטאר קון ברכה:

יב **ספירה** איסקריציו מרן. סי לי דימחנדו סו חדר חנטיס די
 בין השמשות קואנטוס דייחס סין. אילי דיטו היום סון
 סייטי. סיינדו קי איינדס נון איס איל טיינפו דילה ספירה מויי ציין
 פואידי קונטאר קון ברכה:

יג **ספירה** איל קי לידיטו חסו חדר נוגי די ל"ג לעומר נון דינחס
 וידוי קי איס ל"ג לעומר מויי ציין פואידי קונטאר קון
 ברכה (עיין ק"ס דף קי"ח ע"ד):

יד **ספירה** איסקריציו מרן. סי נון סאצי איל חשבון דילוס דייחס
 אי אינפיסו לה ברכה קון דעה די קונטאר כפי קי
 אויירס דיסו חדר. צדיענד ייחה סאלי די חוכסי אינפירו לכתחילס
 סי אקאציד די סאציר איל חשבון קי דייחס סון חנטיס די אינפיסאר
 לה ברכה:

טו **ספירה** איסקריציו איל רב בית דוד. קין קיסי חולצידו די
 קונטאר איל עומר. אי נון סי אקודרו אסטס איל
 קאצו די איל דייחה קי איס ספק דייחה ספק נוגי. אי קונטו צין
 השמשות סין ברכה מאס נון פואידי קונטאר קון ברכה אין ריסטו די
 לוס דייחס (ועיין ברכ"י שלידד בזה כנראה סדעתו יכול לצרך בשאר
 ימים

ימים חבל הספרים שליין אין עמדי ועיין בש"ץ דף רל"ח סכתב מי
 שכתב התיקון הוא שיחמר לחבירו שיכוין לכוניחו ויענה חמן):

טז ספירה איסקריציו מוסר"י חזולאי במחצ"ר קין קיסי חולצירו
 די קונטאר נו"י די ציירנים אי דיטירון נו"י די סכת

ערצית טינפרחנו כמנהגי אי דיספואים די ערצית סי חקודרו קי נון
 קונטו נו"י די ציירנים חפילו קי ייאה דיטירון ערצית סינדו איינדס
 אים דייאה פואידי קונטאר סין צרכה אי ריסטו די דייאם קון צרכה:

יז ספירה איסקריציו חיל ט"ז סי סי יירו אין חיל קונטאר אי
 נון סופו קיסי יירו חסטה לכ חוטרס נו"י אים קומו
 סי נון קונטאצה כלל אי מאס נון פואידי קונטאר קון צרכה אים
 קירי מויי מונגו הקאצידחתינטו:

יח ספירה איסקריציו מרן סי תל"ג חוזאן די נון טומאר מוזיר
 די פסח חסטה ל"ג לעומר פור רחזון קי אין דיטו
 טיינפו סי מוריירון לוס תלמידים די רבי עקיבא (ואס קפץ וכנס
 אין עונשין):

יט ספירה איסקריציו חיל רב מנ"ח חיל מנהג אים די נון
 טאנייר פאנדירו אי חזיר גוסטוס אין לוס ימי העומר:

כ ספירה איסקריציו חיל רב חורחות יוסר פרק י"ח לוקי דיזין
 חיל מונדו קי נון צ"ב ציין חזיר פאנייוס מוחיצום אין
 דייאם די חיל עומר אים חללחם די מוזירים אי מויי ציין
 פואידין חזיר ציטידוס מוחיצום:

כא ספירה איסקריציו מרן חוזארון לחם מוזירים די נון חזיר
 מלאכה די פסח חסטה שבועות די פונדחתינטו די
 חיל סול אינדילאנטרי קי אים חון פוקו חגטים די חקשאם נאמאזי
 אינפירו לוקי חוזאן אלגונחם מוזירים די קינדי ייאה נון לחצראן ני
 מינוס קוזין נון חזין ציין סינדו חיל צטלנות חזי מונגו מאל:

כב ספירה איסקריציו מוסר"י חזולאי בצרכיי לוס קי חוזאן
 קומו לוס מנהגים די חיל רב פאר"י ז"ל סי חקאצידין
 די נון חראפארסקין טודאס סייטי סימאנחם חסטה דייאה די ערב
 שבועות דוקא:

כג ספירה איסקריציו מרן לוס קיסי חוזאן חראפאר אין ל"ג
 לעומר סי חקאצידין די נון חראפארסקין סאלצו חסטה
 ל"ד

ל"ד לעומר • אינפירו סי סי אראפו אין ל"ג לעומר • נון לו אפינאן
 אה איל :

כד ספירה איסקריציוו איל רב עולת שמואל סי' י"א • קין קי אונס
 אראפארסי אין קאדה ערב שבת איסי פאסק אפילו
 אונס אורס לונג לי אזי דולור די קאצ'יסה • אים מותר די אראפארסי
 אין דייאם די איל עומר סיינדו קילי אזי דולור די קאצ'יסה :

כה ספירה כתב הרב ז"ל ה"א חס דילג יום אחד לגמרי כשמונה
 בשאר ימים בלא ברכה יאמר אהמול היו כך וכך והיום
 כך וכך וכ"ס כשמוסף דמונה בשאר ימים ברכה של"ל כך • אס לא
 הזכיר עומר כלל אין קפידא ש"ץ דף רל"ז :

כו ספירה עוד כתב הרב ז"ל ה"א ח' מי ששאל לחבירו בלשון שאלה
 ד' ימים הם בזה הלילה? והשיב לו הן • יוכל לספור
 ברכה כיון שאין דרך למנות בדרך תמיכה :

כז ספירה כתב הרב מחז"ר סי' תפ"ט • מי שהוא אונן בלילה
 יספור ציוס אחר קבורה בלא ברכה ושאר ימים ברכה :

כח ספירה כתב הרב ברכ"י אס היה אונן לילה ויום יספור בשאר
 ימים בלא ברכה • וכן עיקר ודלא כהרב נודע ביהודה
 דפסק שאחר קבורת המת יספור בלא ברכה ומאז ולהלן יספור ברכה
 אלא גם מאז ולהלן סופר בלא ברכה וכ"כ במחז"ר דאין דברי הרב
 נודע ביהודה מוכרחין וסיים שם ומיהו אס האונן ספר בלילה מעלמו
 ומדעתו והיה מי שישתדל בעדו בלרכי הקבורה • אז שאר ימים מונה
 ברכה :

דיני סעודה

א סעודה י"א אים סאצ'ידו לוקי דיסירון חכמים ז"ל שעת אכילה
 שעת מלחמה קירי דיזיר קי אין לה אורס דילה אכילה
 אי שתיה אים לה אורס דילה מלחמה די איל ינר הרע אי בפרט סי
 אים סעודה קי איי אנשים ונשים בודאי קי איל שטן באיילס אינטרי
 אייוס אי אזין שחוק וקלות ראש מלי כריסיה זיני ציסי רה"ל • קי אנסי
 לה פריסונה קי טימי די איל ש"ית סי אקאצ'ידי די נון אסינטארסי
 אין סעודות קון מוז'ירים קיסי די עצירה סירה ליצ'רי נון אים ליצ'רי
 די פינסיריוו די פיקאדו אידי מיראר אין קארה די מוז'ירים קי אים
 פיקאדו

פיקאדו מווי קרימינאל כידועי אי אין דיטו פרט ייחס קאיחס אחרנאר
מה חקי נון חיס לונאר אי בואין שכל טיינים קי די לו סוייו לו
אינטיינדיס אי אין לה משנה קלארו לו טיינים כי כל שולחנות מלאו
קיא לוחה בלי מקום :

ב סעודה חונו קי איסטאצה קומיינדו איסי אקודרו קי נון דיטו
מנחה חו ערבית חו קי סאלייו אפואירה אדיזיר ברכת
הלבנה חו קילו ייחמו סו חצר אפואירה חו קי סאלייו חה אזיר קטנים
חו גדולים אי סימיאחנטיי סאצריי קי אין דיטום דינים אי
מונגו מחלוקת אינפירו סיינדו טינימוס איל דין ספק ברכות להקל
לו מיזור חיס קואנדו צייני אוטרה ציו אקומיר חלה מיזה קי נון דינה
ברכה כלל נון ברכת המזון אי נון ברכה פור לוקי צה אקומיר (ועיין
ס"ע סי' קע"ח ועיין בחס"ל סס ועיין במח"כר סס) :

ג סעודה איסקריציוו איל רב חס"ל סי' קס"ו חיס אסור די
אצלאר דילה נטילה חלה ברכה פור איסטו איי קין
דיזי קי נון דינה שאו ידיכס קודס קומו אוזאן אדיזיר סאלצו לוחינו
דיספואיס דילה נטילה קי דינה לה ברכה די על נטילת ידיס :

ד סעודה איסקריציוו מרן סי' קס"ו איי קין דיזי קי קאלי קיסי
אקאצדי די נון דיסטאצאר אינטרי לה נטילה א המוליא
סאלצו לוגו קי איסקאפו די אינשונארסי חרה המוליא חיס סי דיטוצו
שיעור די קאמינאר 22 פיקוס חיס הפסק וכפי מנהגנו בפרט בסעודת
שבת ויום טוב שאחר הנטילה חנו משוררין למצנע על ריפתא וכו'
בנעימות קול בודאי שיש הפסק כ"ב חמה ויותר ויהי דבר זה תמוה
בעיני אצל אח"ך ראיתי במח"כר סי' קס"ו אות ג' שכתב בסעודת שבת
חזינן לרבנן קדיסי דאחר נטילה הם אומרים פיוט למצנע ואחר כך
בולעים אצל ידוע דפיוטים אלו הרב האר"י תקנס לשורר על הסולחן
אחר האכילה וכן למצנע הוא סיום אסדר לסעודתא האמנס נהגו
לשוררס קודם קידוש ובסעודה ג' קודם נטילת ידיס לסעודה ולריך
זהירות :

ה סעודה לה ברכה די המוליא סי אקאצדי אדיזירלה קון כוונה
אי דיקלאראר לה הא די המוליא אי לה לדיק אי
טאנציון אפארטאר אינטרי לחס מן קיסי נון אפארטה סי קומי חונה
מסי אי בעונות איי מונגום קי דיזין קון פריסה גראנדי צרו התה ס'
אללינו מליכום המוסיא לחי מינארים אי סימיאחנטיי והזכיר בברכות
ישא ברכה מאת ה' :
סעודה

דמשק אות ס' אליעזר

ו סעודה איסקריצ'יו מרן סי' קס"ז אין לה סעודה די אינס'ימאנס
סי אקאצ'ידי די פארטיר איל פאן אי דיספואיס דיזיר
לה ברכה די המול'יא אינספירו נון לו פארטה אינטירו סאלצו לו דיטי
אזונטאדו אקטה קי דיזי לה ברכה די המול'יא אי דיספואיס די לה
ברכה לו איספארטירדי אפוא'ירדי די שבתות אי ימים טובים קי נון
פארטה כלל סיינדו קאלי להם משנה סאלצו דיספואיס די לה ברכה
קי פארטה איל המול'יא :

ז סעודה איסקריצ'ירון לוס מקובלים קי קאלי קיסי אקאצ'ידי אה
אליצ'אנטאר לאס מאנוס אין לה אורה דינה ברכה די
על נטילת ידיס אי קי סייאן לאס פונטאס די סוס דידוס
אינפרינטי דיסו מיחוייו אי איי סוד גראנדי אין לה קוזה אי איל
סימן אים וינטלס וינשאס כל ימי עולם (ועיין ס"ע סי' קס"ב חילוקי
דינים ס"ס בזה) :

ח סעודה לו מיזור די טודו אים קי איל גראנדי די לה סעודה
קי דינה לה ברכה די המול'יא אי דינה ברקות מורי
אי טודוס טינגאן כונה די סאליר די חובה קין סו ברכה אי ריספונדין
טודוס אמן בקול רם אי מירה אריצה אין דינים די ברוך סוא וברוך
שמו דין א"י אי קאלי קיסי אקאצ'ידין מווי ציין די אוייר לה ברכה
אינטירה אינספירו סי נון טובו כונה די אוייר לה ברכה בודאי קי אים
חייב די דיזיר ברכה די המול'יא :

ט סעודה איסקריצ'ירון לוס פיסקים כלל גדול פור עניין די
נמלך קי טודו מודו די קוזה קי ייאה אים מנהג אי
אים קוזה קי ייאה אים אוחאנסה די קומיר דיטה קומידה נון סייאמה
נמלך אי נון קאלי אוטרה ברכה די איסטו סי אנצ'יזה קי איל קי
מירקו און פאן דינה קאייאי אי נון סי ארטו אי מאנדו אמירקאר
אוטרו פאן נון סיקירי אוטרה ברכה סיינדו איסטו ייאה אים מילתא
דשכיח בכל יום ולמפורסמות אין לריך ראיה וכפרט פה עירנו קי אין
קאדה דייאה מירקאן לוס בעלי בתים פאן די לה קאייאי אי קואנדו
ציאי קי נון סיצה ארטאר מאנדה אמירקאר אוטרו סיינדו אנפי נון
סיקירי אוטרה ברכה די המול'יא (ואס אמר הב לן ונכריך לריך לחזור
ולברך המול'יא ועיין בס"ע סי' קע"ד ועיין זכ"ל ח"א דף ח"י ועיין
חפ"ל סס) :

יד סעודה זדין דאמרינן אהכא דזעל הבית היה נריך להתיישב
 בזכר וזעו"ה אין הפנאי מסכים מפני הטרדות ומה
 גם שאין לי ספרים להתעלם באהבים אבל זה הכלל כל דבר שהוא דרך
 ורגילות להביא נפטר בצרכה אחת אפילו הביא וחזר והביא אהכא
 דזעל הבית סמוך. אבל אם מרבים להביא לו ולכבודו בזכר שאינו
 רגילות בכך נריך לחזור ולברך דכוס ליה נמלך חי לא חסיק אדעתיה
 ולא כיון לפטור. ולכן ירא שמים יהא זריז לכיון בפירוש לפטור כל
 אשר יחל ואשר יסרה בכל אופן אפילו על נד רחוק. ואם לא כיון
 בפירוש יש אומרים שאם אין מונחים לפניו מהרהסונים נריך לחזור
 ולברך. ויש אומרים דאפילו מונחים לפניו מהרהסונים נריך לברך.
 ולכן יעשה זאת או ימסוך ידו מאותו דבר או יבקש דבר שהוא נמלך
 נמור כדי שיברך בלי פקפוק עיין בהס"ל סי' קע"ד וסי' ר"ו ועיין
 בז"ל ה"ה דף ס"ז סי' קע"ט:

יא סעודה אין סעודה די נוציין או די ברית מילה קי אים מנהג די
 קיטאר איל פאניין (סופרה) די מיזה חי טראיין אוטרו
 לינפיין קון פרוטאם. נון אים בואין מנהג. סיינדו כפי הסוד נון ז"ה
 ביין אקיטאר נינגונה קוזה דילה מיזה פין קי נון סידיזי ברכת המזון
 אפילו גואיסום חי קאשקאם סיינדו קון ברכת המזון אים מתקן לאם
 נלוות די קדושה קי חיי אין קאדה קוזה. חי אנסי סי אקאצ'ידי די
 נון אינאר דילה מיזה אל גאטו נינגונה קוזה פין דיספואים די ברכת
 המזון. חי אנסי אים דימיניסטיר די סאצ'יר. קי אין דיטאם פרוטאם
 קאלי קי דינה ברכה אחרונה סיינדו ברכת המזון נון אים פוטר.
 פור איסטו מיזור די טודו אים קי נון טרוקין איל פאניין די מיזה.
 חי טאנציין סי אקאצ'ידי די קומיר און פוקו די פאן קון לאם פרוטאם
 חי קון איסטו קאלי די טודו מודו די ספק חי נון קאלי ברכה אחרונה
 פור לאם פרוטאם סיינדו קומיין און פוקו די פאן. ברכת המזון לו
 אים פוטר (ברכ"י סי' קע"ז). חי אנסי טאנציין קי אנה דיצ'י קי
 קומי פרוטה אין לה מיזה חי לום מאם נון סי אקאצ'ידאן אין איסטו
 חי נון אזין ציין. פור איסטו אים דימיניסטיר אקאצ'ידארסי איל קי
 טימי דיל סס יתברך:

יב סעודה לוקי אוחאן לה גינטי קואנדו ז'אן אדיזאיונאר אונדי
 איל אתן חי סימיזאנטי. חי איל חזן דיזי קידוש חי
 טאנציין ברכה אחרונה על המחיה ועל הגפן וכו' אפילו קי אייוס נון
 ציציירון צינו אפילו הכי ייאה סאלין די חובה. אנסי סי אנניזה די
 איל

איל רב ברכ"י ס' רי"ג שכביח נוסס הרדב"ז קי חון חזן קי נון דיטו
 ערבית חלה מאנייחנה דיזי לה עמידה בלחש פור שחרית חי לה חזרה
 פור ערבית אפילו קי אין לה חזרה דיזי קדושה חי ברכת כהנים ייאה
 קאלי די חובה פור ערבית חי חנסי חונו די ארץ ישראל קי צינו
 מוסאפיר אין הולס לארץ חי שמיני של פסח אקאסייו אין שנה קי איל
 די ארץ ישראל דיזי אין איל קידוש שנת סולו חי איל די חולס לארץ
 דיזי שנה חי יום טוב לו פואידי קיטאר די חובה איל די חולס לארץ
 אל מוסאפיר די ארץ ישראל חנסי טאנצין סאלין די חובה לוס ס'י
 בעלי בתים קון לה ברכה די איל חזן אפילו קי דיזי ביירצום דימאזיח-
 דוס מה איסטי דין אים דוקא אל המון העס קי נון סאצין דיזיר
 לה ברכה מה איל קי טימי די איל ס"ת ס'י אקאצדי דיזיר ברכה
 פור ס'י בפרטות ויבורך מפי עליון חי חנסי חמיגום קי ביצירון צינו
 קאדס חונו דיגס פורסי חי חנסי נגי די פסח אין כוס רביעי ס'י אקאצדי
 חצייר רביעית חי דיזיר ברכה קאדה חונו חי חונו חי חנסי אין
 קאזה דיל חתן קי דיזין ברכה קון 2 צאזום חונו דיזי ברכת המזון
 חי חונו ברכת התנים ס'י אקאצדין חצייר רביעית שלם חי דיזיר
 ברכה בפרטות טודוס דוס חי נון ציו קיסי אקאצידחן אין איסטו
 חי נון חזין ציין מה אין סאציינדו ס'י אקאצידארחן חי טירנאן מונגו
 ציין חי איסטו נון אים נינגון השידות סינן דין פשוט די מרן ס'י
 רי"ג אין זימון לפירות אלא לפת בלבד וכו' חי מירס אין דינים די
 ס"ץ דין מ' חי אין דינים די פסח דין ס"ץ חי מירס אדילאנטרי אין
 דינים די פוטר דין א' :

יג סעודה איי קין דיזי קילה חגואה קי ביצי בתוך דילה סעודה
 נון קאלי ברכה סיינדו איל פאן לו אים פוטר אינפירו
 איי קין דיזי קי קאלי ברכה קאדה ציו חי ציו קי ביצי פור דיטה
 ראזון איל קי קירי סאליר די ספק ס'י אקאצדי חצייר חנטיס דילה
 נטילה מינוס די חון רביעית חי דיגס ברכה די סהכל חי טינגס כונס
 די סיר פוטר חלה חגואה קי ביצירה אין לה סעודה (ס"ע ס'י קע"ד)
 חי מוסר"י חזולחי אין ברכ"י איסקריציו קי מוסר"ו ז"ל ציו חונס
 ביציו חנטיס דילה סעודה חון רביעית קי אים 27 דר' אילי קונוסייו
 איל רב האר"י ז"ל אין סו פרינטי קי נון דיטו ברכה אחרונה פור
 איסטו ראזון ס'י אקאצדי חצייר מינוס די חון רביעית איסי ביציו
 רביעית קאלי ברכה אחרונה (ברכ"י ס'י קע"ד) :

יד סעודה לה ראזון קי איסקריציו מרן פארה ביציר חגואה חו
 ראקי חנטיס דילה נטילה דוקא לה ראזון אים קי
 סידזי

סידיזי ברכה דיפפואים דילה נטילה הנטיס די ברכה המוליא . היס
 הפסק הי נון סיפואידי דיסטחזר לכתחילה אינטרי נטילת ידיס חה
 לה ברכה די המוליא הי פור דיטה ראזון לוס קי חוזאן חביציר ראקי
 אינטרי נטילת ידיס חלה ברכה די המוליא נון חזין ביין . קיסי חזי
 דיוניסטיר חביצירלו חנטיס די לה נטילה דוקא . (עיין ז"ל ערך
 ברכה דף כ' ע"ב) :

טו סעודה סינון ביציו חגואה ני ראקי חנטיס דילה נטילה הי
 קירי ביציר בתוך דילה סעודה . חיל תקון היס קיסי
 טייני צינו דיגה ברכה סוצרי חיל צינו חנטיס פארה סיר פוטר חלה
 חגואה חו חל ראקי קי חיל צינו היס פיטר טודו מודו די ביצראזי .
 חפילו די ברכה פרימירה (חור הדס דף י"ט) :

טז סעודה סינון טייני צינו חין לה סעודה הי טחנביין נון ביציו
 ראקי חנטיס די נטילה . חיל תקון היס קילי טרחייגאן
 חיל ראקי דילחנטרי חין לה חורה קידיזי ברכה די המוליא הי היס .
 טונסיס לה ברכה די המוליא לו היס פוטר חל ראקי הי טינגה כונה
 חין לה חורה קי דיזי המוליא פארה קומיר חון פוקו די פאן קון
 ראקי הי חנסי קי חגה קואנדו לי טרחיין חיל ראקי בתוך די לה
 סעודה אינטיניחה דיינטרו דיל ראקי חון פוקו די פאן היסי לו קומה . הי
 חנסי קי חגה טחנביין חלקאצו קואנדו ייחה נון קירי מאס ביציר ראקי
 חין חיל פיינגאן די חלקאצו קי קומה טחנביין קון פאן . הי קון היסטו
 חפילו סי חין מידייו דילה סעודה ביציו ראקי סין פאן נון אינבהראסה
 סיינדו חל פריסיפיו הי חלקאצו ייחה ביצי קון פאן ייחה לי חבאסטה
 קומו חיל דין דיל ס"ע סוף סי' קע"ז הי ייחה איסקריציומוס חין ערך
 די עיקר פוטר חת בטפל (בית מנוחה דף ע') :

יז סעודה מירה חריצה דין ח' קי איסקריציומוס קי קון לה פרוטה
 קיסי חקאצדי חקומיר פאן . הי חנסי חיי קין דיזי קי
 קונדונו קי ביני בתוך דילה סעודה הי נון קומי פאן קון חיל קונדונו
 קי קאלי קי דיגה ברכה פור חיל קונדונו חנטיס די קומירלו . פור
 דיטה ראזון סי חקאצדי חקומיר פאן קון חיל קונדונו הי סאלי די
 ספק (חסד לחלפיש סי' קע"ז) :

יח סעודה קי היס מנהג די ביציר ראקי חנטיס די לה סעודה
 פארה קי חצרה חיל חפיטיטי די קומיר . דיטו ראקי
 טייני דין קומו קואנדו סי ביצי צינו חנטיס דילה סעודה קי חפילו קי
 ביצי

ציצי חון רביעית נון קאלי קי דיגה ברכה אחרונה : איסטיוס דין
 חים חקי קיסי ציצייו חון רביעית די רחקי חנטים די קומיר נון קאי
 קי דיגה ברכה די בורא נפשות : סיינדו קיסי ציצי פארה קי אצרה
 חיל אפיטיטיי : אינפירו הגולה קי נון סי ציצי פארה קי אצרה חיל
 אפיטיטי קאי דיזיר בורא נפשות סי ציצייו רביעית : מירס אריצה דין ג'
 עיין ש"ות זרע יעקב סי' י' הרב מחז"ר נק"א סימן קע"ד :

יט סעודה קי חוזאן אה חזיר פה עירנו חלום קונסחואגרום לה
 נוצי די חיל צאנייו דכייטו קי טרחיין כסנין אי גיבאז
 פריטו או פאקטורמה או טאכאחייאה (פארשינע) או קאשקאצאל אי
 סימיאחנטי אי טאנציין אינגיין לה מיזס יינע די פרוטאס חוצה איגוס
 מילונים אי סימיאחנטי וכל המרבה כרי זה מקובה : קי אנסי פור עניין
 דילאס ברכות ארה די איסטי מודו : אינפרימירו דירה ברכה מזונות
 סוצרי לוס כסנין : אי דיספואיס דירה ברכה די העץ לה פרוטה קי
 איסטה מאס חנטים חין חיל פקוק חקייאה הקונאנטה אלה ברכה
 אינפרימירו קומו חסיגון ייאה איסטאן מויי ביין ריגלאדוס סוס דיניס
 חין ערך די ברכות : לך נא סס וקה ברכתך : אי דיספואיס דירה
 האדמה אי חלקאצו סהכל חין חיל רחקי או חין חיל גיבאז וכדומה
 אי חלקאצו דירה על המהייה ועל הכלכלה ועל פרי העץ מירס אריצה
 חין דיניס די מזונות דין ח' אי דין ט' וקה ברכתך : אי דיספואיס
 קי ייאה דיטו דיטה ברכה דירה ברכה די בורא נפשות רבות פארה
 סיר פוטר אלה קארני קי קומייו או פארה סיר פוטר חלאס פרוטאס
 די האדמה קי נון סי סון פוטר קון דיטה ברכה קי דיטו אי קאלי
 דיזיר בורא נפשות וכו' אי מירס אדילאנטרי חין דיניס די פוטר דין
 כ' אי חין דיניס די עיקר פוטר את הטפל דין ג' :

כ סעודה לוקי חוזאן פה עירנו לוס פאריינטים די חיל חתן א
 לה בלה קי קומין חין סוס קאזאס אי דיספואיס צאן
 חונדי חיל חתן אי מוזטרומ לו ייאמאמוס סוצרי מיזס : אי חנסי חים
 מנהג די חיר אל זכד הכה אי סימיאחנטי אה חזיר דיטה חונור
 אי חים מנהג קי דילה מיזס ליס דאן חלום קי ציניירון אה חזיר
 דיטה חונור צינו רחקי מוי רעב וכדומה : אי דיספואיס אלה ברכה
 סי נון חיי מניין חין לה מיזס אגונטאן מניין קון לוס דיטוס פארה
 דיזיר נכרך אלעינו כירועי איסטוס קיסי אגונטאן פארה מניין קאלי
 קיסי חקאצידין די נון דיזיר ברכה אחרונה סוצרי לוקי קומיירון : אי
 סי דיטירון ברכה אחרונה נון סי פואדין אגונטאר פארה מניין : אי
 מירס

מירה אדילאנטרי אין דיניס די לירוף דין מ"ח' אי אנפי קאלי קי סי
 אקאצ'דיין דיספואזיס קי ייאה דיט'ירון ברכת המזון אין לה מיזכ' חייזם
 קאלי קי דיגאן ברכה אחרונה פור לוקי קומיירון. איסי ביצ'ירון צ'ינו
 אי ראקי דיראן ברכה אחרונה אי טירנאן כוונכ די נון סאליר די
 חוכה קון איל ברכת המזון אי אנפי סי לים דיירון דילה מיזכ' כסנין
 טיפ'יטטי באקלאזכ' אי סימ'אנטי. דיראן ברכה די על סמהייס אי
 אין איסטו צ'יו קי רובס ככולס נון סי אקאצ'דאן. אנל סזסיר במילי
 דברכות יחולו ברכות על ראשו. אי מירה אריצ'ה אין ערך די כסנין
 דין ג' ודין ה' (ועיין בדיני לירוף דין נון):

כא סעודה קי אוחאן אה הזיר פה עירנו נו"י די אלחאה די שבת
 די טאלאמו קי אפילו איל עני סבענייס אזי חונה מיזכ'
 איסי אפינטאן אין דיט'ה מיזכ' לוס סי' קונסחואיגרוס אי לאס סי'
 קונסחואיגראס אין גונטו. אי אנפי אוחאן אין חנוכה לוס אמיגוס קי
 סי תיסקלאן אנסיס וגסיס אי קאנטאן קאנטיגאס די גויס אי מיראן
 אין קארה די לאס מוז'יריס. אי בפרט קי איי מונג'ו ראקי בודאי קי
 צ'יינין אה קוזכ די עבירה ה"ו. סי דימיראר אין קארה די מוז'יריס
 בפרט קי איסטאן מויי צ'יין אפ'ייטאדאס נון איס ליצ'רי טודו איל קי
 מירה אין אייחס. סי טאלנצ'יין קי איי לייננות שחוק וקלות ראש אי
 סימ'אנטי קואנטאס עבירות קי נון מאנקה אלגונו קי איסט'ה אלמון
 או קי טייני סו מוז'יר נידה בודאי קי איל יזר סרע לי ארדי קומו
 איל פ'ואיגו אי צ'ייני לידי קיסוי אי לידי קרי אי זרע לבטלה ח"ו. קי
 אנפי סי' קי סיפאן פור מויי סיירטו קי איסטו איס פיקאדו מויי
 קרימינאל איקי סיפאן קי איסט'ה אליגרייאה סי לים אבולטארה פור
 אנסייאה או אין איסט'ה מונדו או אה בעולם הבא. אי איל שטן נון
 סי מינייאה די אייאי אסט'ה קי איס נוזר סוצ'רי חייזם גזרה מחלה
 ח"ו. אשר על כן דיטו מנהג קי איס גהינס. סי לוס ראשי וטובי
 ומנהיגי העיר נון מיראן די סיר מתקן כסכמה נמורה סוצ'רי איסטו
 דסיינו קי נינגון בר ישראל נון איס ליסינסייחדו די אסינטארסי אין
 מיזכ' קון מוז'יריס אקומיר אי אביצ'יר טאלטו קון מוז'יריס מאנסיצ'אס
 טאלטו קון מוז'יריס צ'ייזאס וכו' קי סיפאן קי עתידין ליתן אה סדין
 לפני מלך מלכי המלכים! סיינדו כל העדה כולם קדושים אי סיגורו
 קי איסקונג'אן קואנדו סי לים דה אסאצ'יר לה פינאדייאה די איל איסור
 אי אגורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו! צ'ין אי מירה קואנטו איס
 איל פיקאדו די צ'יסט'ה די לוס אוח'וס קי צ'ייני אין גלגול סו אלמה
 אין

אין חונה אצ"י קי אים ייחמדה ראה קי דיטה אצ"י אזי זנות
 קון לה ציטטה די קום אוזום . אי פור דיטה ראזון טופאמום
 קי איל סי' די רבי מתיא בן הרש סי' סיינו די קום אוזום .
 קי דיטו סי' די קום דייאם נון אליצחנטו קום אוזום אמיראר
 אין קארה די מוזיר . אי און דייחה סי' פילו די איל איל שטן אי
 דימאנדו ליסינסיחה די איל ש"ת קי לו קירי סוננאיייר אין קוזה די
 פיקאדו . אי לואיגו סילי אסימיזו איל שטן קימו חונה מוזיר מויי
 אירמוזה אי אסיגון לה צידו לואיגו בולטו סו קארה פארה לה פאדיר
 אסטטה קי לידיקו אסו תלמיד צה פריסטו מי איזו טרהיימי און טאנאר
 די לונברי אי 2 קלאצום אי לואיגו איגו לום קלאצום אלה לונברי . אי
 קואנדו סי' קימארון מויי ציין סי' לום אינפיינקו אין סום אוזום איסי
 סייגו פארה נון וניראר אין קארה די מוזיר . אשר על כן אשרי האיש
 אשר לא הלך וכו' וצמושב ללים לא ישב . יהיו שמחים לאורך ימים
 דשנים ורעננים והקומע לנו ישכון בטח ושאנן מפחד רעה :

דיני ספר תורה

א ספר תורה איל קי סוצי אה ספר תורה קאלי קיסי אקאצדי
 אדיזיר דיטראם די איל סי' הזן . סאלצו קי דיגה
 אצחגאר קי נון סיינטאן קום אוריזאסי . אי אפילו סי' סיינטי אסום
 אוריזאם נון אינפידיי . סיינדו נון אים מיזור קי תפילה קיסי סינטייו
 לה תפלה אסום אוריזאם נון אינפידיי איסטיכו דין אים אקי . (סיע
 סי' קת"ה) . אינפירו איל רב היד"ה צמה"בר איסקריציי קיסי אקאצדי
 אדיזיר דיטראם די איל סי' הזן קי נון סייחה לה ברכה קי דיטו
 ברכה לבטלה ח"ו . קי נון טופאמום קי אונג דיגה לה ברכה די מקרא
 מגילה אי אוטרו קי מילדי אנסקי אים אקי . איל דיזי ברכה אי איל הזן
 קי מילדי נון פואידי סיר . (מח"בר סי' מ"ז אות ד') אי אין איסטו
 קרוז לודאי אים קי רוצם די לום סי' בעלי בהים נון סי' אקאצידאן
 אין איסטו . ולולי דמסקהפינח ייחה דיזיחה קי ני אונג דילום סי' בעלי
 בתים נון סי' אקאצידאן אדיזיר קון איל הזן סאלצו פין קי איל הזן
 מילדה איל צה ריגלאנדו לה נדבה אי לום להיי אפולאנו ציליבי אי
 אפולאנו סי' גציר . ס' הטוב יכפר קי צודאי כי לכל העם צסגנה קי
 לים פאריסי קי איסטו קאלי קי אגאן לום הכמים אי הסידים . אי נון
 סאצין קי אים די מרן . ודין גרמא קימי דיספירטי אה אזיר דיטו
 היבור אין לאדינו . פארה קי סיפאן יבראל קדושים לה הורה וחוקים
 ומשפטים שנתן לנו אלהים חיים :

ב ס"ת סי דיטו לה ברכה די אשר בחר בנו איסי טופו חיל ספר תורה פסול אי קיטארו חוטרו ספר תורה נון קחלי קי טורני אדיזיר ברכה אין חיל ספר תורה סיגונדו (שיורי ברכה סי' ק"מ חלק א"ח):

ג ס"ת סי אקאצדי די דיזיר לחם ברכות קון בוז גריטאנדו קי ריספונדאן חיל קהל אמן. איסי לחם דיזי אצאגאר דייסירטו איס גוזל את המלות (ספר חסידים סי' רנ"ד):

ד ס"ת סי סי יירו אי דיטו אל פריסיפיו אשר נתן לנו. דירה חלקאצו אשר בחר בנו אי יאה סאלי די חובה (לכ דוד) אינפירו סי סי יירו אי דיטו אשר בחר בנו אי חלקאצו טאנציין קאי קי טורני אדיזיר אשר נתן לנו. (מאמר מרדכי ס"ק ו'):

ה ס"ת סי לו ייאמארון אה ס"ת אנטים די דיזיר לחם ברכות די לה מאנייאנה מירה אריצה אין דינים די ברכות הסחר דין ה':

ו ס"ת סי טומו טלית אינפריסטאדו דיסו הנר פארה סוציר אה ספר תורה איי מחלוקת סי קאלי דיזיר ברכה מירה אריצה אין דינים די טלית דין י"ב. אי נון טייני דימיניסטיר די באדקאר לוס זיליות פורקי איי טורה נכור:

ז ס"ת סי קאיו חיל ספר תורה דיסו מאנו קאלי קי חנה הענית חילוס קי ציחין אל ס"ת קי קאיו טאנציין חוחרון אה חזיר הענית (לכ דוד אמת ליעקב) איסי לי קאירון לוס תפילין מירה אין דינים די תפילין דין ל':

ח ס"ת איסקריציו מוהר"י חזלאי בשירי ברכה י"ד סי' רפ"ב אפילו קי לי קאיו חיל ספר תורה קון לה מכה קאי חזיר הענית:

ט ס"ת איסקריציו חיל רב זרע אמת ה"ג סי' קמ"ג. סי קאיו חיל ספר תורה סוצרי סוס פאסיס דיינטרו די חיל סיכל נון טייני דימיניסטיר די חזיר הענית:

יוד ס"ת לוקי חוחרן חיל מונדו קי קואנדו קירין קיטאר ספר תורה די לונאר אה לונאר קי אפיגאן סירה אין חונה ליטרה או דיסקוזין לה קוסטורה. טאנציין אין איסטו איי פקפוק. חילו מיזור די טודו איס קי דיסקוזאן לה קוסטורה קי איי אינטרי חומס אה חומס (עיין בספר הק"ל י"ד סי' ו'):

יא ס"ת לוקי חזחן אין מונגוס לוגאריס קי טייני חתנות חו מניין
 חי סימילאנטי קי קונזידאן אה דיזאייגאר חלום חמיגוס
 חי לום קונזידאן אין לה אורה די קריחת ספר תורה איסקריציו
 חיל רב חקקי לב סי' ו' קי אפילו סי חזחרון דיטו מנהג די זמן
 קדמון חיס דימיניסטיר די באלדארלו דיטו מנהג ואין בזה משום לעג
 לראשונים קי חנסי קאלי קיסי אקאצידין לום משרתים אקונזידאר
 אין לה אורה קי צינדין לאס מלות דוקא חי טון אין קריחת ס"ת :

יב ס"ת דום אירמאנוס די פאדרי חו די מאדרי חי חנסי פאדרי
 חי איזו טון לום דיטאן אה ס"ת איסטוי דיטראס די איסטוי
 משום עין הרע חי אפילו סי חיל טון חיס מקפיד דיפנידן אין סו
 מאנו (אמת ליעקב לדוד אמת) :

יג ס"ת חיל פאדרי חי חיל נייטוי חיי קין דיזי קי טון סוצאן אה
 ספר תורה חי חיי קין דיזי קי יאה פואידין סוציר (עיין
 מח"כר סי' מ"א) :

יד ס"ת אין לוגאר קי טון חזחן אה ייאמאר אה ספר תורה פור
 נומברי פואידין סוציר 2 אירמאנוס חי טון חיי משום
 עין הרע (ש"ות חמונת שמואל סי' מ"ז וס"ה בלוי אחר לוי דאס קורא
 מפטיר סתם אין לחוש ז"ל ח"א דף ע"ב) :

טו ס"ת אריצא אין דיניס די הפטרה דין ג' איסקריציוס קי חיל
 מנהג חיס קי חיל אכל טון סוצי אה ספר תורה אין שבת
 אינפירו סי לו ייאמארון אה ספר תורה אין שבת חי סוציו אה ספר
 תורה מויי ציין איזו קי סוציו (כיון שאין לך פירסום גדול מזה עיין
 בס' בית המלך בסוף הכפר יש סוכת דוד בדף טו"ב ע"ס) :

טז ס"ת חיי קין דיזי קיסי אקאצידוי אדיזיר הסס עימכס חי טון
 אינמינטי חיל סס הויה מטעם שאמרו שלא יאמר לה'
 קרבן אלא קרבן לה' וכו' :

יז ס"ת איסקריציו חיל בא"הט סי' תרס"ז חיס אקור די אפאריזאר
 חיל ספר תורה די שבת פארה יום טוב פיר רחזון קי
 אפאריזא די שבת פארה יום טוב :

יח ס"ת איסקריציו מוהרי חזולאי במח"כר סס סי' תרס"ז קי חיי
 פארה אקאצידאר די טון אפאריזאר אפילו די יום טוב
 פארה שבת (ועיין בדיני יום טוב דין מ' ועיין לקמן בדיני פורים דין
 ל')

ל' דפורים שחל צמ"ט דיש לזכר שלא להביא המגילה לצית הכנסת חפילו
 מחלר המעורבת מסום הכנה משבת לחול ולא ראיתי נזכרים בזה:

יט ס"ח בן ארץ ישראל שגא לחולה לארץ לכתחילה אין לקרותו
 לעלות לספר תורה ביום טוב ב' ודלא כמאן דמתיר לכתחילה
 שדחיתי ראיתו לדוד אמת סי' ה' אות ל' ועיין בעיקרי הד"ט סי'
 כ"ב אות ט"ל סליין מי בס המתירים:

דברי תוכחות לימי הסליחות

א סליחות ייאה אים שאצידו קי אים מנהג בכל תפלות ישראל
 די אליצאנטארסין אה דיזיר סליחות די ראש חדש
 חלול אי אשריהם ישראל רובם ייאה סי אליצאנטאן באשמורת אדיזיר
 סליחות אי רונפין איל דיזיוו דיל סואינייו אי בודאי קי קין איסטו
 סירה אפאלאגאדו איל איסקלאצו קון סו אמו אינפירו איסטום סון
 לום תנאים קי קאלי קיסי אקאצדי איל אונברי פרימא אים קי סי
 אליצאנטי קון ליסטיזה גראנדי איסי אדוצי מויי ביין קומו איסקריצימום
 אריצב ערך היכון דין א' וכו' אי דיספואים דיגה לאס ברכות פור
 איל ליצרו דוקא קי נון סי צינגה אייראר סיינדו איסטו משומס דיל
 איסחואינייו קומו אריצב ערך ברכות השחר ייאה אלחרגימום אין
 איסטו דיספואים דיגה תקון הלכות איסי נון איי אורה די דיזיר
 תקון הלכות אי סליחות תקון הלכות אקונאנטס אדיזיר אנטים דיל
 סליחות קומו איסקריצימום אין ערך תקון הלכות דין א' דיספואים
 דיגה איל סליחות אות בחות תיבב בתיבב אי מיטה בן קוראסון אה
 אינטינדיר לוקי קיטה דיסו בוקה אי צירה קי טודאס סום פאלאצראס
 דיל סליחות סון קומו בראזאס די פואינו קי אדרין סו קוראסון דיל
 אונברי אי בפרט אין סו פינסאר איל אונברי אין לוקי גאסטו לה
 אנויאה אינטירה קי קואנדו אפונטארה ביין צירה קי בעוונותינו
 הרבים אין פסע בלא פסע אין רגע בלא פגע אי פינסי קי ייאה
 סי אסירקו סו טיינפו קי צה אסיר נואגאדו איל אונברי פור סו אמה
 פור סו קואירפו פור סום איזוס פור סו פרנסה אי איל ס"ית פור
 סום פייאדאדים לאס מונגאס קי נון אינצילונטה אין דאנייאמיינטו
 דיל מונדו מוס אינקומינדו אונה קוזה מויי ליציאנה אי מוס דיטו
 קחו עמכם דברים ושבו אל ה' אי אנטים קי צינגה יום סדין סגדול
 וסגורא מוס דייו אלה אומה ישראלית עם קרובו 30 דייאס די זמן
 בית

בית דין פארע קי ארוצ'מוס מואיסטרוס פיקאדוס אין איסטוס 30
 דייאס קי קון איסטוס 30 דייאס סי סון מתקן טודו לוקי פיקו איל
 אונברי אין איל אנייו אינטירו פור איסטו סי איסטרימסקה איל
 אונברי אין סו פינסאר הי דיזיר גואיי דימי קי איל ריי מלך מלכי
 המלכים הקצ"ה מיצה אייזאר אל ג'וגו דילאנטרי איל הי נון סי לי
 אזי דימינסטיר דילאנטרי איל נון עדים נון רחיה קי טודו איסטו
 דיסקוויירטו דילאנטרי איל גואיי דימי קי ארי קואנדו סי איזאנטאר
 איל דייו קון גואיסיו הי קואנדו סיקוטארע קי ריפואיסטו לידארי
 אין סו דיזיר דימי מי איזו מי קירידו! סי פור סינייור מי טוציטיס
 אונדי איסטו איל מיידו קי דימי טוציטיס הי פורקי מונגו אראצייאר
 מי איזיטיס היסי פור פארדי מי טוציטיס אונדי איסטו איל כבוד
 קימי איזיטיס גואיי דימי הי גואיי דימי אלמה קי ריפונדירי היקי
 דירי דילאנטרי די איל בית דין הגדול סוצרי מיס ריביליוס הי סוצרי
 מיס פיקאדוס הינפירו פאטרון די איל מונדו דיסקוויירטו הי סאצידו
 דילאנטרי די לה סייאה דיטו אונרה קי נון פור אירטי אראצייאר
 ח"ו טוצי כוונה סאלצו איל ינר הרע מי סונצאיו הי איל סכל מי טאפו
 הי מיס אוזוס איסקוריסיו הי קון עבירה מי אינטרוגפיו
 דימי קוראסון סירו פור איסטו אצלי קון סו קוראסון הי אנסי לי
 דיגה איל מי קוראסון מי קוראסון! סוצרי קין טי הינפיהזייאטיס
 קי אין טו קרייחדור קי טי קרייו ריביליחטיס הי אל ינר הרע
 איסקוואטיס טוס דייאס הי טוס נוג'יס אין ריביליוס הי פיקאדוס
 לוס גאסטאסטיס דיטו קרייחדור קיטו קרייו טי אולצידאטיס הי
 איינדה אין תשובה נון טורנאטיס מי קוראסון מי קוראסון! נון סי
 אין קין טי אטריצ'יטיס קי אטו קרייחדור מונגו אראצייאר איזיטיס
 לה צילונטאד דיטו ינר הרע קונפליטיס סינן סופיטיס סינן אויטיס
 קי חשבון סי דימאנדארע סוצרי טודו לוקי איזיטיס סי תשובה נון
 איזיטיס מי קוראסון מי קוראסון גואיי דיטי קיסי לה גינטי טוס
 עוונות סאצייאן גיננונו ציר טו קארע ניגרה קירייאה סי לה גינטי
 סאצייאן טוס פיקאדוס סי אלישאצאן דיטי קומו די איל אינקונאדו
 סי סאצייאן טוס פסעים הי מרדים סי אלישאצאן דיטי קומו די איל
 חזיר גואיי מי קוראסון גואיי מי קוראסון! קואנדו מיס פיקאדוס
 טומו יו אפינסאר הי בצרט אין איל פיקאדו די קרי הי זרע לצבלה
 קי היס פיקאדו מויי קרימינאל קי היסטי מאל דיטייני די ישראל לה
 גאולה הי היס מויי פואירטי סו תשובה קואנדו איסטו טומו אפינסאר
 גאנאם

נאנאס מי צייני דימי מאטאר • מר לי מר מעי הומרמר • מי קוראסון
 מי קוראסון יורה אי סוספירה קון גראנדי דולור די קוראסון קיסאס
 צירה ס' אין טו אפריהיסיון איסי אפייאדורה דיטי טו קרייאדור
 קואנדו צירה לס אמארגורה דיטו קוראסון אי דיכאטו דיל כסא ככוד
 סירה מחתר ההירה אי אין תשובה קונפלידה אטי ריסיצירה :

אי אגורה מי סי' מילדאדור אירמוזו סי אין איסטאס פאלאצראס
 מויי ציין אפונטאדאס אי מויי ציין אפונדאדאס • סיירטו קי
 לאגרימאס דילאנטרי דיטו קרייאדור צירטיראס איטו קוראסון פור
 סוס פיקאדוס מוננו איסקלאמארה • אי סוצרי סי ריסיצירה די נון
 פיקאר מכאן ולהבא אי ליצירו קומו איל קורסו סיראס פארה טורנאר
 אין תשובה אנטים די ציניר ראס הסנה :

ב סגולה פירמירה פארה טורנאר אין תשובה מילדאר פאלאצראס
 די מוסר אין קאדה דייאה אי דייאה טורנאר אמילדאר
 אי מויי ציין אין קאדה פאלאצרה אפונטאר אי אפונדאר • אילאגרימאס
 דילאנטרי דיטו קרייאדור אינאר • איטו פרינטי קון לאגרימאס לאצאר
 איס סגולה פארה פידרונאר :

ג סגולה סינונדה איל וידוי גראנדי טומאר אי ציין מיראר • קי
 פיקאדו איסטו אוחדו אה אינקאנפאר • אי סוצרי איל
 יוראר אי ציין איסקלאמאר • אי דיאיל קרייאדור מהילס דימאנדאר
 צפרט אין איסטוס דייאס קי סון דייאס די צילונטאר • אי איסטאן
 אציירטאס לאס פואירטאס די תשובה :

ד סגולה טריסירה אריפינטירסי מויי ציין פור לוקי איזו אידיזיר
 גואיי דימי קי איזי • קי פאלאצרה די-ס' מינוספריסי
 אי סוס אינקומינדאנסאס צאלדיי אינפירו אגורה מויי ציין יאה מי
 אריפינטי אי סוצרי מי יאה אריסיצי אי איל יונו די לאס מלות
 סוצרי מי קארני :

ה סגולה קוארטינה די דיטאר סו אוחאנסה לס ניגרה אי ריסיצה
 סוצרי איל די נון טורנאר מאס אלה לוקורה צייזס
 צסוס חופן שצעולס :

ו סגולה סינקינה איס די סיר קונע עתים לתורה • אי צפרט
 מילדאר זוהר הקדוש אי תיקונים וצפרט אין איסטוס
 דייאס צודחי קי סון ריסיצידוס :

ז סגולה

ז סגולה סי' זינה די מילדער תכלים איז אינטיגדיג לוקי קיטס פור
 סו בוקס קי מי'זור אים פוקו קון כוונס וכו' . אי לוס
 מזמורי תכלים אים טודו דינאנדאס עליחס אי כפרס פור לוס פיקאדוס
 אי סון מסוגלים מונגו פור פידרונאר סוס פיקאדוס כפרט אין איסטוס
 דייחס :

ח סגולה סיטינה די מילדער לה מקרח אין איסטוס דייחס אך
 בתנאי קילה מילדי קון ריפוזו אי קון כוונס דיל קוראסון
 איסקריצירון די נומבראדו די איל סי' דיל רב סאד"י ז"ל קי איסטס
 מוצטח קי נון סי מואירי אין אקיל אגייז איל צן אדס קי מילדה לה
 מקרח :

ס סגולות קי איסקריצירי איל סי' די מוסר"י אזולאי ז"ל . 1)
 ריספונדיר אמן יסא שמיה רבא קין טודס סו כוונס
 2) גואדראר איל שבת קומו סו דין : 3) איל קי סיינטי כגדה די
 בוקס די איל דרסן אי ריספונדי אמן יסא שמיה רבא לי פידרונאן
 סוס פיקאדוס . 4) איל קידיזי לה שירס דילס מאר קון אליגרייחס לי
 פידרונאן סוס פיקאדוס . 5) איל קי יורה סוצרי אונברי כסר קואנדו
 סי מואירי בר מינן לי פידרונאן סוס פיקאדוס . 6) איל קידיזי אין
 ערב שבת ויכולו 2 מלאכים לי דיזין וסר עוניך וחטאתך תכופר . 7)
 לוס יסורין לי אפוראן סוס פיקאדוס דיל אונברי . 8) טודו איל קי
 מילדה איל סדר די לוס קרצנות כפרט אין איסטוס דייחס סי קונטס
 קומו סי איינארס לוס קרצנות אי לי פידרונאן סוס פיקאדוס . 9)
 איל קי מילדה אין לה ליי לשמה דוקא לי פידרונאן סוס פיקאדוס .
 10) איל קי מיטי קאדה דייחס זילית אי הפילין אי מילדה קריחת
 שמע אי דיזי הפלה לי פידרונאן סוס פיקאדוס . 11) איל קי יורה
 אין יוס הכפורים קואנדו מילדאן לה פרסס די אחרי מות איכי טומס
 לער סוצרי איל דיפידרימינטו דילוס לדיקים הקב"ה אפריגונס סוצרי
 איל וסר עונך וכו' . 12) איל קי דיזי שירס קואנדו לי אזין אס איל
 מילאגרי לי פידרונאן סוס פיקאדוס :

יוד סליחות סי אקאצדי אדזיר איל סליחות קון כוז די יורו
 דוקא . על דרך קי דיטו איל פסוק סורו ממני כל
 פועלי חון כי שמע ה' קול בכיי . אי נון קאנטאר אין איל סליחות
 טיקאמים אליגריס סיינדו ימים טובים אים אפארטי אי דייחס די דין
 אים אפארטי מירס אדילאנטרי אין דינים די סליח לכור דין א' :



דיני סוכה

א סוכה חיל קי טימי די פאלחזרה דיל ש"ית פריקורי קון טודה
 סו פואירסק די חזיר לה סוכה חיל מוזמו . קימ חס מלוב
 חים חיל קילה חנה אי נון סו עליה . פארס חזיר מורחדה אה שכינה
 קומו ייחה איסטט מויי ביין חקלארחדו חין חיל זו"הק קי לה שכינה
 אי לוס 7 מוסאפיריס סאנטוס פוזחן חין סו סוכה . קי די ראזון
 איסטט סי אינגראנדיסייו סו קדושה קומו לה קדושה דיל צית הכנסת
 חדי ראזון איסטט פואירון אוסר פור חוזר חין אייחה מנהג די בזיון
 אי כל סכן שחוק אי קלות ראש או נוגאר אלחם קארטחם חין לה
 סוכה . קי איסטי מאל נוגו חים חסור חין ריסטו די דייחם כ"ס אי
 קל וחומר חין איסטט דייחם סאנטוס קי יוס הכפורים איינדה איסטט
 דילחנטרי לוס אוזוס . קי דירה חיל ש"ית פור טו צידה ! איסטט חים
 לוקי רוגאטים קיטי איסקריצה חין ליצרום די צידחם צואינחם פארס
 חזירמי חראצייאר אי אינכלייאר לחם צידחם חין איסטי מאל נואינו
 קומו בעו"ה איי קיחנטוס זקנים קי צירון מים אוזוס קי טיינין איסטי
 מאל ינר די קארטחם אי גאסטחן קואנטחם אורחם חין איסטי מאל
 נואינו חוי לנו מיום הדין חוי לנו מיום החוכחה . בקילור הדברים קי
 סיפחן קי איסטט חים חיל נוגו דיל שטן . קי קרט"ן חים סו השכון
 נוסטו שט"ן מאס קי סיפחן קי איסטחן מאלדינום די צוקה די רז"ל . אי
 איסטט חים סו נוטה דילה מאלדיסייון :

הַמִּשְׁחָק בְּקִוּבֵיָא . מִפְתּוֹ טְרֵיהּ . וְאַחֲרֵיתוֹ שְׂאִיָהּ . יְקוּלֵל בְּשִׁעָרִים :
 יִפּוֹר מְמוֹנֹו . וְיִזְסִיף עֲוֹנֹו . וּמִזְרַד בְּקוֹנֹו . בְּשִׁבּוּעוֹת שְׁקָרִים :
 יִחָשׁוּב בִּי יִרְוִיחַ . וְלָעוֹלָם לֹא יִצְלִיחַ . וּבִימֵי לֹא יִפְרִיחַ . בִּי
 אַחֲרֵיתוֹ מְרוֹרִים :

יֹאכֵל בְּהַפְּזוֹן . בְּלֵי בְּרֶפֶת מְזוֹן . וְלֹא יִמָּצֵא רְזוֹן . פְּעִינֵי פְּפוּרִים :
 יִלָּף מִעֵיר קְעִיר . מִקּוֹמוֹ לֹא יַעִיר . וְהוּא עָנִי וְצָעִיר . מִדְּלַג עַל הַהָרִים :
 רֵאשׁוּ יִהְיֶה פְּרוּעַ . וּבְשָׂרוֹ צְרוּעַ . וּבְגָדוֹ קְרוּעַ . בִּי רוּעַ יְרוּעַ :
 לְעַצְמוֹ וּלְאַחֲרֵים :

מאס נראנדי די איסטט איסקריציו חיל רב היקקי לב דף ס"ט סי'
 מ"ג חיל קי נוגה אלחם קארטחם חפילו חין ריסטו די דייחם די חיל
 חנייו חים קומו סי סירציירה ע"ז . אי כל סכן חין חול המועד קי נון
 סי דיירון לוס מועדים אה ישראל קאלצו פארס מילדאר חין לה ליי
 זכו

וכו' אי סאצריש קי אין דיטו פרט טייניחה מוננו די חזלחר . מה
 חקי נון אים ליגאר ייחה חזחסטה קון איסטו די מוסר פארה
 חיל קי טייני טימור :

ב סוכה קואנדו אזי לה סוכה סי אקאצדי חזירלה גראנדי אטה
 אירמוזה נון סוכה די לאדרונים . אי נון דישי חזירלה
 פור מחנו דיסו מוסו או פור מחנו די ערל טומא . סאלצו סי מאייורני
 קומו חיל באראגהן אי טומי קון איגרייחה לה בחלטה אי חנה מורחה
 סאנטה פארה לה סכינה . חילה סודור קי סודחה גראנדי פרוצינו
 פארה סו חלמה סירס . איסי סו דיטו סי מחצוקארה סוס ריביליוס
 סי פידרוגארין . איסי סאנגרי סיקיטארה קומו קרבן עולה סי ריסיצי .
 רה אי מויי פריסטו סי מיליזינארה :

ג סוכה סי אקאצדי חה חזירלה אין לונאר לינפיו נון חלחדו
 די גיריז אי נון חלחדו די בית ככסא . מאס פריקורי
 חה חזירלה די מונידה די סתר דוקא . אי ייו סלעיר צידי חון תיקון
 אירמוזו אין לוס ליצרוס פארה איסטו דסיינו קואנדו צה חזיר אגונה
 מלוס בחסל צה אגאסטאר 50 גרוסיס קי טומי דיטה סומה אי קי
 לי דיגה חסו חצר דיסיירטו טידו איסטו בחתנה גמורס אי דיספואיס
 טורני סו קונפאניירו חילי די דיטה סומה בחתנה גמורה . קון איסטו
 איסקאפה דינון חזיר מלוס קון מונידה די גזל ח"ו אי חנסי קי חנה קואנדו
 מירקה לולב וכן על זה סדרך אין טודו מודו די מלוס :

ד סוכה איסקריציו מור"ס סי' חרל"ח . סי אקאצדי חה חזיר
 אינפירמירו לאס פאדירים אי דיספואיס קי איגי חיל
 סכך . איסקריציו מוסר"י חזולחי קיסי צדיעכד איגו חיל סכך אינפרימירו
 אי דיספואיס איזו לאס פאדירים אים כשרה . אי איסטי סכך קי
 דישימוס אים לה סומה . מה לוס בחסקיס מויי ציין לוס פואידי איגאר
 חנטיס די חזיר לאס פאדירים :

ה סוכה איסקריציו מרן סי' חרל"ז סאלין די חוכה קון סוכה
 חריצחטהדה . אי חפילו סי לו חפירו חסו קונפאניירו
 פור לה בארצס חילו קיטו דיסו סוכה איסי חסינטו חיל ייחה סאלי
 די חוכה . מה די טודה צייחה לכתחילה נין סי חסינטי אין סוכה די
 סו קונפאניירו סינון דוקא קון סו ליסינסייחה איסי נון ליקירי דאר
 ליסינסייחה קילי חנה חיל דין קי דישימוס :

ו סוכה

ו סוכה לכתחילה סי הקאצדי דינון חזיר סוכה אין קרקע דיסו קונפאניירו הי חנסי אין קרקע די מונגוס • סאלצו קי דימאנדי ליסינסייחה • הי חנסי נון קורטי חיל ישראל חיל סכך סאצו קילו מירקי דיל גויי אינפירו סי חיי רשות דיל מלכות די קורטאר דיל מונטאנייחה מויי ציין פוהידי הי חיל גידייו קורטאר (מורס סס) הי איסטיסו דין חיס פארה לכה ערבה הי מירכה אדילאנטרי דין נ"ה :

ז סוכה סי אריצאטו מאדירוס הי חיוו פוכה • ייחה סחלי די חוכה סילי פאגה אל פאטרון לאס פר' דילוס מאדירוס אינפירו סי גון לי פאגה לאס פר' נון סחלי די חוכה :

ח סוכה חיס מותר די אינטראר חלכה סוכה דיסו קונפאניירו סין סו ליסינסייחה פורקי טודו מודו די גידייו טייני נוסטו די חזיר מלוכה קון סו מונידה • הי איסטו חיס דוקא קואנדו נון איסטו חיל פאטרון אין לכה סוכה פוהידי אינטראר סין רשות • אינפירו סי איסטו חיל פאטרון אדיינטרו דימאנדי רשות סיינדו פוהידי סיר קי נון ייכה נוסטו קילי צייחה לוקי קומי חילכה רידומה די רחקי קי ציצי הי איסטו חיס קוחה קילס סברא לודה :

ט סוכה לוס מאדירוס דילכה סוכה סון חסורים טודוס לוס 8 דייחס טאנטו לוס מאדירוס די לאס פאדיריס טאנטו לוס מאדירוס דיל סכך • הי חפילו טומאר חונה פאזיקה פארה חיס- קארצאר לוס דיינטים חיס חסור (ס"ע סי' תרל"ח) :

יוד סוכה קומידאס הי פרוטאס קי אינקולגאן אין לכה סוכה פור אירמוזורה קומו חוזאן אמיתיר אגון רחזימו די חוכה הי סימיאנטיי חיס חסור די קומיר די דיטאס פרוטאס טודוס 8 דייחס חפילו קי קאיירון • הי אין יוס טוב הי שבת חיס חסור חפילו די טוקאר דיטאס פרוטאס סיינדו סון מוקלה • קי פור דיטה רחזון סי הקאצדי די נון מיטיר אין לכה סוכה נינגונה קוחה די קומידה • הי צפרט קי לאס קרייחטוראס סי לאס קומין אין יוס טוב הי חיס חסור ס"ע סס :

יא סוכה סי קולגו אין לכה סוכה אלגונוס אחרונים • חיס מותר די גומיר אין חיוס • דיסיירטו קיסי הקאצדי די נון טוקארלוס קי חיס חסור :

יב סוכה סי הקאצדי פור נון מיטיר אין חיל סכך פור צאסקים אלגון אטואינדו רוטו פאלה רוטה צארידור פולי הי סימיאנטיי הי חנסי איסקאלירה וכו' (חמ"י)

יג סוכה

יג **סוכה** טודו מודו די קוזס קי איסטט נחזר קירי דיזיר קי
 איסטט קריסיינדו מוסל פארס די אונט או קואל סיקיר
 ארצול קי איסטט קריסיינדו אי אונסי צידרורחס קומו דיזיר קאלאצאסאס
 אי סימיזאנטי סי טאפו לה סוכה קון אונג די איסטוס אים פסולה
 אינפירו סי איגו מאס מונגו די סכך כשר קי די סכך פסול איסטונסיס
 אים כשרה אי סיינדו אונסי מויי ביין אונג אלגונוס קי איגאן פור
 אירמוזורה אין איל סכך קאלאצאסאס קי איסטאן קריסיינדו אי
 סימיזאנטי קי סיינדו איל רוב אים טומס קי אים סכך כשר מויי ביין
 אים לה סוכה כשרה (עיין ש"ע סי' תרכ"ו):

יד **סוכה** לאס סאלאנאס אי קורטינאס סי סי אקאצידו אס אונג
 אזיקאס מויי ביין לאס פואידי קיטאר אי נון קאי קי
 אנה הנאי (ש"ע סי' תרל"ח):

טו **סוכה** לה מנוס די סוכה איב קי קומס איקי ביצס אין הייחס
 איקי מורי אין הייחס טודום 7 דייחס טאנטו אין איל
 דייחס טאנטו אין לה נוצי אי טודום לוס 7 דייחס אנה סו קאזס
 די צוליו אי לה סוכה די אסיטינואמיינטו אי לוס אטואינדוס מאס
 אירמוזוס מיטה אין לה סוכה אי אונסי לוס כלים די סתיה רידומאס
 צאזוס אין לה סוכה אינפירו לוס כלים דיספואים קי קומיי קומו
 דיזיר טינגירי סאנים אפואירה דילה סוכה (ש"ע תרל"ט) אינפירו
 מוסרי אזולאי צברכ"י איסקריציו קיסי אקאצידו די נון טראייר איל
 טינגירי פארס איסקודיאר דיינטרו דילה סוכה סאלצו קי איסקודיי
 אפואירה דילה סוכה:

טז **סוכה** קומין אי ביצין אי דורמין אין לה סוכה טודום סיטי
 דייחס טאנטו אין איל דייחס טאנטו אין לה נוצי אי
 נון סיפואידי דורמיר אפואירה דילה סוכה אפילו איסחואיניו די צוליו
 אינפירו אים מותר די קומיר אי די ביציר די צוליו אפואירה די לה
 סוכה אינפירו לה פריקונה קי אפיזנס אה נון קומיר אפילו פרוטה
 אי קארני אי אפילו אנואס אי קאצי אפואירה דילה סוכה תבא עליו
 צרכה:

יז **סוכה** קי לה איזו מאס אלטס די 20 פיקוס אים פסולה
 אינפירו מאנקו די 20 אים כשרה אי לונגורה אי אונגורה
 איל קאראר קי קירי ארה:

יה קיבס

יה סוכה איל קי דיזי ברכה הסוכה אין די יאה קי איי קידוש אין
 לה ברכה די כמוליא היסטה יירחדו סאלצו קאי דיזירלה
 לואינו דיספואיס דיל קידוש :

יט סוכה לה נוגי פירמירה די סוכות טינגה כונה די קומיר חון
 כזית די פאן לשם די סוכה קומו איל כזית די מלה די
 פסח דגמרינן ט"ו ט"ו מגזרה סוכה :

כ סוכה לה נוגי פירמירה די סוכות קאלי קומיר אין לה סוכה
 חון כזית אלו מאנקו אפילו קי אזי לוצייאה אי דירה
 קידוש אי סהחיינו אינפירו לה נוגי סיגונדה איי מחלוקת אציר סי
 קאלי קומיר אין לה סוכה קואנדו אזי לוצייאה מוסרי אזולאי בצרכ"י
 תרל"ט איסקריציוו קי אפילו לה נוגי סיגונדה קאלי קומיר אין לה
 סוכה ע"כ אי איל רב חמ"י איסקריציוו סיגנדו איי מחלוקת ספק
 ברכות להקל אי נון דיגה ליסב בסוכה איסי קומייו דיטו כזית די
 פה הנאה בכסנין נון סאלי די חוכה קי קאלי פאן דוקא (מחבר)
 אי מירה אדילאנטרי דין נ' ודין נ"ד :

כא סוכה סי נון קומייו אין לה סוכה לה נוגי פירמירה פארה
 מודרי קי איזו לוצייאה או אלגון חונס קי טוֹצו דירה
 סהחיינו אין איל קידוש קי דיזי אין קאזה קומו אזי קאדה יום טוב
 אי קואנדו טורנה אה מאנייחנה או אוטרו דיאה אי אינפיסה אקומיר
 אין לה סוכה טורנה אי דיזי ברכה טאנצין סהחיינו פארה מודרי לה
 סוכה (צרכ"י סי' תרמ"א) :

כב סוכה סי נון קומייו ני לה פרימירה נוגי די סוכות ני איל
 דיאה איסטונסיס קואנדו קומי אין לה נוגי סיגונדה
 אין לה סוכה קאלי קי דיגה ליסב בסוכה אי דיספואיס סהחיינו
 צא"ה ט סי' תרמ"א :

כג סוכה איסקריציוו מרן סי' תר"ס מלטער אים פטור מן הסוכה
 משל קי טייני לער קי איי מוסקונים או קי אזי פרייו
 קי לאס קומידאס סי קואזאן אים פטור דילה סוכה אי קומי אין קאזה
 אי כל שכן סי טייני פרייו קי אים פטור :

כד סוכה איסקריציוו מורס סי' תרל"ט טודו איל קי אים פטור
 דילה סוכה אי קירי אזיר חסידות די קומיר אפילו קון
 לוצייאה אי סימיאנטי אים ייאמאדו כדיוטי אי סי דיזי ברכה ליסב
 בסוכה אים ברכה לבטלה וכ"כ בצרכ"י :

כה סוכה

כה סוכה איסקריביו מרן סס סי איסטאצ'ה קומיינדו אין לה סוכה
אי דיסינדיירון לוצייאס איסי פואי אין קאזס אי דיסטאצ'ו
לה לוצייאס נון טייני היוצ די איר אלס סוכה סאלצו איסקאפס לה
סעודס אין קאזס אי אייאי דירס ברכת המזון אין קאזס אי לו
מיזור די טודו אים קי קואנדו איסטס איל טיינפו נוצלו קואנדו דיזי
כמוליא טיינגה כוונס קון דעת די איסקאפאר לה סעודס אין קאזס
אי סי דיזי ברכה אין לה סוכה ברכת המזון פור לוקי קומיינו אי
דיספואיס קומי אין קאזס אינטרס אין ספק די ברכה לכטלה חיו
(מחזיק ברכה סס) אי אין איסטי דין רובס די לוס סי בעלי בתים
נון איסטאן סראטיקוס אי דיזין ברכות דימאזייאדאס קי חנסי חרס
קומו דיטימוס קי איסקאפס די קומיר אין קאזס אי דיזי ברכת המזון:

כו סוכה לוס קי טיינין טייאדו אין ריבס די לה סוכה אסינגון
דיסטאצ'ו לה לוצייאס קי אצרחן איל טייאדו איקי דינאן
ברכה סיינדו איל סכך יאה איסטס אינשטו ודאי קי סון אייביס
די דיזיר ברכה (מח"כר סס):

כז סוכה קבלנו קי איסטו קי דיטירון רז"ל קי קואנדו חזי לוצייאס
אין סוכות קי אים קומו חקיל אמו קילי ציירטי איל גארו
די אגואס אין לה קארס איסטו אים דוקא קואנדו נון דיסינדיירן
לוצייאס חנטיס די סוכות חוטרס אסינגון אינטרו סוכות לונו אינפיסו
לוצייאס מה סי חנטיס די סוכות יאה חזיאה לוצייאס אי חזו טאנציין
סוכות נון איי נינגונס קומס אין איסטו אי אדרבא סון גסתי רלון
ברכה ונדבס (חמ"י ס"ד):

כח סוכה סי אקאצ'די די נון אינטראר איל קאנטארו דיינטרו
דילס סוכה אי חנסי קאנדילאר די בארו סי טייני די
קוצרי קי נון אינטרי איל די בארו אין לה סוכה אי חנסי נון
אינשאגואי פלאטוס אין לה סוכה אי כל סכן קי נון דיטי לינין אין
לה סוכה:

כט סוכה סי אקאצ'די די נון דיטאר גוי אינטראר אין לה סוכה
סיינדו סי פוייאי לה קדוסס אי לוס סייטי גדיקיס לו
מאלדיסין קללות נמרלות ס' יגילנו חמן (בית דוד סי הת"ד):

ל סוכה תירס אריבס דין י"ט אי מעסס אין חון רב גראנדי קי
לה נוצי פירמירס די סוכות דיספואיס קי קומיינו איסי
אינו

חינו הדורמיר סי הקודרו קי נון קומייו כזית לשם די הוכה קומו כזית
 די מלכה חי לוחינו סי אליכחנטו איסי ציסטייו חי דיטו ברכה די
 כמוליא חי קומייו קון כוונכ כזית לשם די הוכה פור דיטה רחזון
 סי הקאצדי הקומיר כזית לשם די הוכה דוקה (סמחת הרגל קומח
 סלת דף ק"ן):

לח סוכה איסקריציו מרן סי' הר"ס חתן חי לוס שושבינין סון
 פטורים דילכ סוכה אינפירו חיל רב סו"ג איסקריציו
 קי חגורה בזמננו סון חייבים טודוס אפילו חיל חתן חי כל שכן לוס
 שושבינין וכ"כ בחיים שאל ח"ב סי' ל"ה אות ד' שכן נוהגין צירוסלים
 עיין ספ':

לז סוכה קואנדו דיזי קידוס חי איסטטה חיל טיינפו נוצלו טיננס
 כוונכ אסיר קי חרה לוציחה די קומיר חין קאזס חי
 קון איסטו סאלי די טודו מודו די ספק איסי אפילו נון טודו כונכ
 די קאזס חלכ סוכה חו דילכ סוכה חה קאזס סי קונטה טודו חון
 רעות חי נון קאלי חוטרו קידוס (ס"ע סי' רע"ג) חי מירה חין ערך
 די קידוס דין ח' לוקי איסקריציומוס אייחי:

לג סוכה קרייחטורה קי נון טייני דימינסטיר דיסו מהדרי קי
 י"ח חים די הידחד די 5 6 חנייוס חים חוצלינו חין
 לכ מלוכ די סוכה חכ איסטרינאלדו חין לחם מנות (ס"ע סי' הר"ס):

לד סוכה סי סילי אחטארוון לחם קאנדילחם דילכ סוכה חין נוני
 די שבת חי טייני קאנדילכ חין קאזס חים מותר די
 סאליר דילכ סוכה חי אירסי חין קאזס חים נון לי חים מונגו טורה
 די אירסי חלכ סוכה דיסו ציזינו קי חיי קאנדילכ קיסי צחיחה חונדי
 חיל ציזינו הקומיר חים טייני מונגו טורה נון טייני חיוב די איר
 חונדי חיל ציזינו סאלכו קומי חין קאזס חים צינו חירי חי סיכחן
 אחטאחר לחם קאנדילחם דילכ סוכה חים מותר די איספאנדיר אגונכ
 סאצחנס חו סאנייו די לוס לחדוס דילכ סוכה אינפירו נון סוחידי
 איספאנדיר דיכאטו די חיל סכך (ס"ע סי' הר"ס):

לכ סוכה חיל חבל צ"מ חים חייב חין סוכה אינפירו סי טייני
 לער סוצדי חיל מוחירטו קואנדו סי אסינטטה חין לכה
 סוכה חי נון סוחידי קיטארלו דיסו קוראבון חים פטור ספ':

לו סוכה

לו סוכה קין קי קומי לה מאנייחנה אין סוכות פת הבאה בכסנין
 אפילו קי קומייו מאם די כבינה איי מחלוקת סי פואידי
 דיזיר ברכה די סוכה אי מוכר"י הזולתי אין הייס קאל ה"א סי' ע"א
 איסקריצ"ייו קי טודו טיינפו קי קומייו מאנקו די 3 בינים קי איס
 מאנקו די 54 דר' נון דירס ברכה די ליטב בסוכה קי קביעות די
 סעודה קירימוס אי טודו טיינפו קי איי מיטס די 54 דר' נון
 סי ייחוס אכילת קבע קי אנסי איל קי קירי סאליר די טודו מודו
 די ספק קיסי לאצי לאם מאנוס אי אנה המוליא אי בלא זאת לה
 רוסקה קי אזחמוס מוזוטרומ פה שאראיי אקומיר קון אוצ'ה או קון
 פרוגאס ייחוס קאלי דיזיר המוליא אין אייחוס כפי די לוס דינים קי
 איסקריצ"ימוס אין ערך די פאסטיל מירס אייחי די דין א' אינדילאנטרי
 איסי אפילו פור כבוד די מועד ייחוס אינארייחוס ביין די אזייטי קי
 ייחוס טירנה דין די כסנין אפילו הכי סיקירי המוליא סינדרו ייחוס
 קומי מאם די 54 דר' סיגורו סינדרו לה תפלה איס לארנה ייחוס לי
 אזי אנצרי אי קון מים עזים ייחוס סי אנצרי לה גאנה טאנצ"יין או
 ודאי קי קומי מאם די 54 דר' אי סוצרי טודו קי לאם רוסקאס
 מואיסטראס די סוכות קי אזימוס קי קאדה אונה טייני 2 חוקאס או
 3 מויי פואירטי קי טינגה דין די כסנין קי אנסי בקילור איס פארס
 סאליר די טודו מודו די ספק סי לאצי לאם מאנים אי אנה המוליא:

לו סוכה סי קומי פאן קון פרוטה אוצ'ה או מילון אי סימיאנטי
 או רוסקה קון פרוטה מירס מויי ביין לוקי איסקריצ"י-
 מוס אדילאנטרי אין ערך עיקר פוטר את הטפל פור עניין דילה ברכה
 דילה פרוטה קי קאלי דיזיר ברכה אין לה פרוטה א פריסיפיייו אי אקאצו
 אי אייחי ייחוס איסטאן ביין אקלארהדום טודום לוס דינים קימו קי
 אנה לך שם וקה ברכתך:

לה סוכה מאם סי אקאצ"ידי סי קומי פת הבאה בכסנין קון אוצ'ה
 די דיזיר אין לה ברכה על המחיה ועל הכלכלה ועל
 סעץ ועל פרי סעץ אי טאנצ"יין קאלי קי אינמינטי איל נומצרי דיל
 מועד בקילור איס קיסי אזי דימינסטיר דיזירלה פור איל ליצרו קי
 סינון ודאי קי נון לה דיזי קומו קאלי קי אנסי סילי רוגה קי נון סיחוס
 חאראגאן פארס דיזיר לה ברכה איסי סי אולצ"ידו אי נון פואי כולל
 על סעץ קאלי קי דינס אוטרה ברכה מירס אריצ'ה ערך כסנין
 דין ד':

לט סוכה

לט **סוכה** פור איל קידוש די לה נו"י סיגונדה די מועד קי
 איסטאן לוס ס' ארטום די מונגו זיין אי דיזין קידוש
 אי איספיראן חונה חורה או דוס פֿין קי לים זייני איל אפיטיטיי נון
 צ'ע זיין אנסי אזיר סיינדו קאלי לוגו אסיגון דיטו קידוש קי קומה
 קומו ייאה איסטטה מווי זיין אקלאראדו אין ערך די קידוש דין ה' .
 אי ציריש קי איי רימידייו סי קירי אספיראר פֿין מידייאה נו"י מווי
 זיין ייאה פואידי אספיראר :

מ **סוכה** טרים או קואטרו בעלי בתים קי קומין אין חונה סוכה
 לו מיזור די טודו אים משום ספק ברכה לבטלה . לה
 מוזיר לה מאם דעתנית אקייאה קי דיגה אין סו קאנדיל אי טודאם
 קי ריספונדאן חונן דיטראס דיסו ברכה . אי אנסי קי אגאן אין איל
 קידוש לוס ס' בעלי בתים איסי נוסטאן קאדה חוננו די דיזיר קידוש
 פורסי מיזמו פור סו ראזון קי איל סאצי מווי זיין פואידי דיזיר קאדה
 חוננו אי חוננו כפי איסקריציונס אין ברכות השחר דין ב' וג' דילארנו
 (סייורי ברכה ס' רס"ג) :

מא **סוכה** פור איל סהחיינו קי דיזין לאם מוזירים אין איל קאנדיל
 מיזור אים קי נון דיגאן . סיינדו ייאה דיזין לוס ס' .
 בעלי בתים . מה קי קירין דיזיר קי דיגאן . קי נון לה אופרימה אלה
 ס' בעלת הבית קי נון דיגה סהחיינו (עיין ברכ"י ס' רס"ג דין ה')
 אך בתנאי קי נון דיגה סהחיינו וגימנו במנהג איזה נסים שאז סהעדר
 טוב ממליאות הרע ח"ו ושכ ואל תעשה עדיף . מירה אין דינים
 די סהחיינו אי אים בואינו די אינסקינדיר אין לה סוכה 7 קאנדילאם
 אינפרינטי די 7 לדיקים קי זיינין אין לה סוכה (מחזיק ברכה ס'
 תרכ"ה בק"א) :

מז **סוכה** סדר דיל קידוש בורח פרי הגפן . אשר בחר בנו . ליטב
 בסוכה אי אלקאצו סהחיינו . איסטו אים לה נו"י
 פירמירה . מה לה נו"י סיגונדה סיינפרי סידיזי אינפירמירו סהחיינו
 אי דיספואים ליטב בסוכה . איסי נון קומייו לה נו"י פירמירה אין לה סוכה
 דירה אינלה נו"י סיגונדה ליטב בסוכה אי דיספואים סהחיינו מירה אריצה
 דין כ"ב ס"ע ס' תרס"א . איסי דיטו לה נו"י סיגונדה קידוש קומו לה
 נו"י פירמירה קי דיטו סהחיינו אלקאצו ייאה סאי די חובה . סיינדו איי
 קין דיזי קי אפילו לה נו"י סיגונדה קאלי דיזיר קומו לה נו"י פירמירה
 (מח"כר ס' תרמ"ג) :

מז סוכה

דמשק אות ס' אליעזר

מג סוכה סי קומייו לה נו"י פירמירה אין לה סוכה און כזית
די כסנין נון סאלי די הונס אינפירו סי קומייו סיעור
קי אוטרופ ייחה אסיטינוואן סוכרי איסטי סיעור אי דיטו זרכת המזון
ייחה סאלי די הונס (יוסף אומץ סי מ"ה):

מד סוכה קין קי טייני התנות אין ערב סוכה אי נון טייני לונאר
אין קאזס פארה אסינטאר אלום קונזידאדום אס סעודה
אין קאזס מויי זיין פואידין קומיר אלה סעודה אין לה סוכה אי נון
איי משום כל חוסף (עין שס חדש דף כ"ב):

מח סוכה אריצה דין כ' איסקריציוום קי לה נו"י פירמירה קאי
קומיר און כזית די פאן וכו' אינפירו מוהר"י אזולאי
איסקריציוו זמח"ז בקונטרס אחרון סי' תרל"ט איל קי קומי אין לה
נו"י פירמירה כזית קואנדו אזי לוצייחה אין לה סוכה אי איל ריסטו
דילה סעודה קומי אין קאזס. קי סיפס קי אים יירו אין סו מאנו
סאלצו לו מיזור אים די קומיר לה סעודה אינטירה דילה נו"י פירמירה
אין לה סוכה אפילו קואנדו אזי לוצייחה:

מו סוכה מירה אריצה דין ו' לוקי איסקריציוום פור עניין די
איל סכך אילה ערבה. אינפירו מוהר"י אזולאי איסקריציוו
זמח"ז בק"ה סי' תרס"ד מנהג די ירוסלים אים מזמן קדמון קי לום
גידיים קורטאן ערבה די לום זוטקים ואין לערער עליהם:

מז סוכה איסקריציוו איל זא"ה ט סי' תרכ"ו לום קי טיינין טיזאדו
או קוציירטה די קואירו אין ריצה דילה סוכה קאלי
קיסי אקאצידין קי קואנדו איגאן איל סכך קי אליצאנטיין איל טיזאדו
פור ראזון קי נון איינס משום תעסה ולא מן כעסוי:

מח סוכה איסקריציוו איל סו"ג סי' תר"ל. לום קי אוחאן אמטיר
פור איל דירידור דילאס פאדירים מאנטאס אי טאפיטיס
די לאנס. קאלי קיסי אקאצידין אקוירלום קון פילו כשר. פורקי סי
קומי קון פילו די גיטיין איי משום כלאים. אי אנסו אים איל מנהג די
איזמיר קי אפרינוואן! פילו כשר פארה לה סוכה! אי אין איסטו אי
מונגום קי נון סי אקאצידאן:

מט סוכה איסקריציוו איל זא"ה ט סוף סי' תרל"ט סי אולצידו
די דיזיר ליטב בסוכה אין איל המזיא. איסי אקודרו
אין מידיו די לה קומידה מויי זיין פואידי דיזיר זרכת אפילו סי
איסקאפו די קומיר פואידי דיזיר זרכת סיינדו אי איל אסינטאר אין
לה סוכה אים מנוה:

נ סוכות לפ נוני פרימירה קאלי דיזיר סהיינו חי טאנצין קאלי
 אספיראר ודחי נוני. לפ נוני סינוגדה קאי דיזיר סהיינו
 אינפירו ודחי נוני נון קאלי אספיראר. חי מירא חיין דינים די ר"ה
 דין ל"ד. לפ ראזון קי קאלי איספיראר ודחי נוני:

נא סוכות נוני די שמיני עלרה קאלי דיזיר סהיינו. איסי קומי
 חיין לפ סוכה קאלי קי אספירי ודחי נוני. פארה נון
 דיזיר ליסב בסוכה. חי אים מלוה די קומיר חיין לפ סוכה חיין שמיני
 עלרה חיין איל דייאה חיין לפ נוני. אינפירו נון דורמין חיין לפ
 סוכה (ש"ע סי' תרס"ח) אינפירו מוכר"י אזולאי חיין ברכ"י איסקריציו
 קי טאנצין טייני דימיניסטיר די דורמיר חיין שמיני עלרה חיין לפ
 סוכה וכ"כ במח"בר:

נב סוכות חיין לפ נוני די שמחת התורה קאלי דיזיר סהיינו.
 איסי קומי חיין לפ סוכה קאלי קי דיסי אנונס פלאטום
 או טינצירי חי סימיזאנטי. פארה קיסי קינוסקה קי אים פסולה חי
 ייאה סי איסקאפו סו מלוה. חי נון אנה קומו אלגונוס קי אוחין
 אה איגאר אלגון גול חיין איל סכך חיין אזין פיקארוס חיין מועד פיינדו
 קאייחי מונגה שומה סאלבו ארה קומו דיסימוס ייאה אבאקטה:

נג סוכות חיין שמיני עלרה קידישו חת יום חג הסוכות קומו טייני
 אוחדה לפ בוקה די סוכות אינטירו נון קאלי די חוכה
 חי קאלי קי טורני אוטרה ציו לפ עמידה איקי דיגה אה יום שמיני
 חג עלרה דוקא (ברכ"י סי' תרס"ח ועיין יוסף אומץ סי' ח')

נד סוכות קאלי דיזיר חת יום שמיני חג עלרה חיין נון דיגה קומץ
 איסטא חיין לוס ליצרוס העלרה קין ס' (יוסף אומץ
 סי' פ"ב):

נה סוכות חיין אכל קיבי לי מורייו אלגון מואירטו בחוך די סוכות
 פואירון מתיר לוס רבני ירוסלים קי פואידי מילדאר
 איל סדר דיל תיקון ד נוני די הושענא רבא (ש"ץ דקפ"ח ומח"בר
 בק"א סי' תרס"ד):

נו סוכות איסקריציו מוכר"י אזולאי במח"בר סי' הפ"ז מואיסטרו
 מנהג אים די דיזיר ותתן לנו ס' אלסינו באהבה מועדים
 לשמחה וכו' באהבה מקרא קודש. איל פירוש אים קי באהבה פירמירו
 קי דיזימוס אים. איל ס"ית קי קון סו אמור איםו פייאלדאד מוס דייו
 אמוזטרום לוס מועדים וכו'. חי איל באהבה סינוגדו בואילציי אמוזטרום
 קי

קי באהבה מקרא קודש אי נון מוס קין ח"ו פור טורח לוס מועדים
סאלצו פור אליגרייחה :

נז סוכות קי קי דיטו אין שנת די חול המועד מוסק די חול
המועד אי נון אינמינטו שנת סאלצו אין איל איסקא-
פאמיינטו דיטו מקדש השנת וישראל וכוזמנים ייאה סאלי די חוכה אי
נון קאלי קי טורני לה עמידה אי חנסי קין קי דיטו אין שנת די
חול המועד מוסק די שנת אי דיטו יעלה ויבא ייאה סאלי די חוכה
אי נון קאלי קי טורני לה עמידה (עיין מה"כ סי' ת"ז) :

נח סוכות קין קי נון דיטו יעלה ויבא אין שחרית מנחה אי ערבית
קאלי קי טורני לה עמידה מה סי נון דיטו יעלה ויבא
אין ברכת המזון נון קאלי קי טורני (ש"ע סי' ת"ז) איסי סי יירו אין
יום טוב אין לה עמידה מירה אריצה ערך יום טוב דין מ"א ע"ס :

נט סוכות נוני די שנת אי יום טוב איסי חולצידו די שנת אי
דיטו לה עמידה די יום טוב קולו אי אוייו לה ברכה
די מעין שבע די איל חזן ייאה סאלי די חוכה אי איסטי דין איס
קומו איל דין קי איסקריצימוס ערך כסנין דין ד"י סי קומייו פרוטאס
די ארץ ישראל אי מזונות קי איס איל דין קי קונקלויי טודו אין לה
ברכה די על המחייב איסי סי חולצידו אי דיטו על המחייב קולו
פשיטא קי דיזי ברכה די על העץ איסטיסו דין איס אקי (מה"כ סי'
ד"ע ועיין בס"ך דף ש"ו ע"ד שחלק בזה עם הרב חיד"א ועיין בבית
הסוהבה דף ק"ע) :

אות עיין

א עיקר כל שהוא עיקר ועמו טפלה דיזי ברכה סוצרי לוקי איס
איל עיקר אי איס פוטר אל טפלי אין איסטי דין איי
מונגו מחלוקת אי מונגאס דיפירינסיאס די דין אין חונו קי קומי פאן
אי קיזו או פאן קון פרונאס או קון פיפינו אינטרוטי או קון פיפינו
קרודו אי סימיאנטי אציר סי קאלי ברכה סוצרי לה פרוטה סינדו
איל המוליא איס פוטר אי חנסי מונגוס ספקות קי איי? אינפירו
איל קי טימי דיל ס"יח אי קירי סאליר לכולי עלמא אי אגה די איסטי
מודו קי אנטים די לאצארסי לאס מאנוס פארה קומיר קימה חון פוקו
דיל פיפינו או די איל מילון קיצה הקומיר קון פאן אי דיגה ברכה
די בורח פרי האדמה אי חנסי קי אגה אין לה חוכה או פרונאס
קי

קי דיגה צורח פרי העץ • אי חנסי קי חגה סי קומי קארני או קיזו
 קי דיגה שכלל חנטיס קיסי לאצי לחס מחנוס • אך בתנאי קיסי חקאצידי
 די גון קומיר די לחס פרוטאס כזית קי חיס 9 דר' • קיסי קומי כזית
 קאלי ברכה די צורח נפשות רבות • סאלצו קומה און פוקו פארס סיר
 פוטר לוקי צה הקומיר קון פאן • אי חנסי קי חגה קואנדו קומי
 רוסקיטה קון קיזו או קון קארני חנטיס די דיזיר מזונות קומה און
 פוקו אי דיגה סו ברכה • איסי חנסי חרס סאלרס די טודו מודו די
 ספק אי גאנה חונה ברכה וכו' ילו חתכס חת הכרכה הייס עד
 העולם • (עיין ברכ"י סי' ר"ח דין י"ג ועיין חסד לחלפיש סי'
 קע"ז סי' ו' אי ז')

ב עיקר פוטר הטפל לחס גאלדחם קיסי חוזחן חס חזיר חין
 ריצה די חונה חוזה דילגאדה די מחסה
 לה גאלדה חיס חיל עיקר אי דיזי ברכה די צורח פרי העץ אי חיס
 פוטר חלה חוזה • אי חיסטו דוקא קואנדו סי קומי לה מנה קון לה
 חלמינדרס חין גונטו • אינפירו סי קיטו לה מנה אפארטי דירס סוצרי
 לה מנה צורח מיני מזונות • סיינדו ייחה לו קיטו אפארטי ייחה סי
 חיזו עיקר (מח"כר סי' קס"ח וחס"ל סי' רי"ג):

ג עיקר פוטר הטפל איסקריציו מרן סי' ר"ח • גון לה ברכה
 די על המחייב חיס פוטר לה קארני אי
 חיל פישקאדו • איסקריציו מוהר"י חזולאי בברכ"י חפילו קי קומייו פת
 כבחה בכסנין קי חיס רוסקיטה קון קארני או קון פישקאדו או רוסקה
 קון קיזו • גון חיס פוטר לה ברכה די על המחייב חלה ברכה די
 צורח נפשות דילה קארני או די חיל פיש' • אי חיל רוב די חיל מונדו
 קומין רוסקה קון קיזו או קון קארני אי גון דיזין ברכה קי סאלצו
 על המחייב • אי צורח נפשות גון דיזין • קון דין מצרך על העיקר
 ופוטר חת הטפל ולריך להתייסק בדבר עכ"ד — ולענ"ד חיל קי טימי
 דיל ש"ת אי קירי קאליר די טודו מודו די ספק • קואנדו קומי פת
 כבחה בכסנין קון קיזו או קון קארני קומירס אינפרימירו דיל קיזו או
 דילה קארני חנטיס די חזיר מזונות קומו חיל דין קי איסקריציומוס
 חריצה דין ח' • אי טאנצין דיספואיס קי ייחה קומייו קיזו קון רוסקה
 חנטיס די דיזיר ברכה די על המחייב קי קומה און פוקו די קיזו או
 די קארני סולה סין רוסקה • אי חנסי קי חגה קואנדו קומי רוסקה
 קון מילון או קון ריסטו די פרוטאס • קומה חלקאצו קאנטידאל די און
 כזית אי דיספואיס דירס על המחייב אי צורח נפשות טאנצין • איסי
 חנסי

אנסי ארה פאגרה די טודו ספקי אי פור דיטה פרוטה קינא אקומיר
אנטיס די על המחיים נון דירה ברכה סיינדו ייאה דיטו ברכה אונה
צ"ז קומו לו אציזאדו ארינא:

ד עיקר פוטר הטפל קואנדו קומי פרוטחם אין לה סעודה
קאלי קיסי אקאצידי אקומיר קון פאן
פורקי סי טראצו סו מאנו די קומיר פאן קאלי קי דינא דיספואים
די ברכה כמזון בורא נפשות רבות פור לאס פרוטאס מירה אין ערך
די סעודה דין י"א:

ה עיקר פוטר הטפל איסי נון איזו קומו איסקריצימוס ארינא
דין א' קי נון דיטו ברכה אין לאס פרוטאס
אנטיס דילה נטילה סי איס איל עיקר דיסו סעודה סוצרי ריסטו די
קוזאס אי אין מידייו דילה סעודה לי טרוצירון פרוטאס אינא אקומיר
די לאס פרוטאס קון פאן לו מיזור איס קי קומה חון פוקו די פרוטה
סין פאן אי דינא ברכה אינפירו סי איס איל עיקר די סו סעודה
סוצרי לאס פרוטאס אי נון דיטו ברכה אנטיס דילה נטילה לו מיזור
איס קי קומה קון פאן לאס פרוטאס אי נון דינא ברכה כלל בקינור
הדברים איס קיסי קומי פרוטה קון פאן אינאנטו פסיטא קי נון קאי
ברכה כלל איסי קומי סין פאן קומו לה אואנאס קיסי קומי אנטיס
די ברכה המזון פסיטא קי קאלי ברכה אינפירו סי קירי קומיר
פרוטה חון פוקו קון פאן אי חון פוקו סין פאן אין איסטו איי
מונאס סברות אילו מיזור איס קי קומה אינפרימירו חון פוקו די
פרוטה סין פאן אי דינא ברכה אי דיספואים קי קומה טאנטו קון
פאן טאנטו סין פאן אי איסטו איס קואנדו אסיטיגואה סו סעודה
סוצרי ריסטו די קוזאס אינפירו איל קי אסיטיגואה סו סעודה סוצרי
לאס פרוטאס קומה קון פאן אל פריסיפיו אי נון דינא ברכה
(בא"ט קע"ח) אי מירה ארינא אין דיניס די סעודה דין ו':

דיני עירוב

א עירוב איסקריצייו מרן סי' תקכ"ז יוס טוב קי אקאיסייו אין
ערב שבת טאנטו איל פירמיר דייאה טאנטו איל סינאנדו
דייאה קי אקאיסייו אין דייאה די ציירנים קאלי חזיר עירובי תבטילין
פארה פודיר קוזינאר די יוס טוב פארה שבת:

ב עירוב איסקריציו מורס דיטו עירוב לו פואידי אזיר אפילו ספק השכס' אי טודו טיינפו קי נון דיטו ערבית די יוס טוב פואידי אזיר עירובי תכסילין אי אפילו סי דיטו צרכו טודו טיינפו קי נון דיטו ערבית פואידי אזיר עירובי תכסילין:

ג עירוב איסקריציו מרן דיטו עירוב קאלי אזירלו קון פאן אי קוזינאדו איסי נון לו איזו סאלצו די קוזינאדו סולו איס מותר' אינפירו סילו איזו קון פאן סולו איס אסור קי קאלי קוזינאדו דוקא קי איינס' מירס אין דין כ"ח לקמן:

ד עירוב איסקריציו מרן שיעור די דיטו קוזינאדו איס און כזית טאנטו פארס אונט טאנטו פארס מיל טאנטו אין סו פריסיפיו טאנטו אין סו קאצו:

ה עירוב איסקריציו מורס קי חיל שיעור די פאן קאלי קוזינאדו און כבינה קי איס 18 דר' אי חנסי איס חיל מנסג:

ו עירוב איסקריציו מרן דיטו קוזינאדו קאלי קי סייאה קוזס קי איס פירטיניסיינטי פארס קונדוגייאר קון פאן אינ-פירו קון קונדוגו נון סיפואידי אזיר ערובי תכסילין קומו דיזיר קון ארוז פידיום ניוקיטום אלכונדינאס די מאסס (קליינים) קאלסונים אליטרייאה אי סימיזאנטי נון אראן עירוב' אי אפילו אין לונאריס קי קומין דיטום קונדונגוס קין פאן נון פואידין אזיר עירוב פורקי צטלס דעתס קי קומין פאן קון פאן אי מירס אדילאנטרי דין ל"ז:

ז עירוב איסקריציו חיל מנ"א אפילו קוזינאדו אין לונאר קי נון איס מנסג די קומיר דיטו קוזינאדו קון פאן איס אסור די אזיר עירוב:

ח עירוב איסקריציו חיל מנ"א דיטו קוזינאדו קירימוס קי סייאה קוזס קי נון לו קומי קאדס דייהס. קיסי דימוסטרס קי לו אזי פור כבוד די שנת' די אקי סי אנביזס קי קאלי אקאצידאד די נון אזיר עירוב קון פייזונים אי סימיזאנטי קוזאס קי סי אונאן אקומיר קאדס דייהס סאלצו קי סייאה קוזינאדו איסטימאדו:

ט עירוב איסקריציו מרן דיטו קוזינאדו אפילו קי איסטס אסאדו אפילו צויידו אפילו אינטרוסי אפילו אפומאדו אפריסטס אי חנסי פואידי אזיר עירוב קון מאנסאנאס או פיראס קוזינאדאס אי סימיזאנטי. אי דוקא קי איס מנסג די קומיר דיטו קוזינאדו קון פאן: יוד עירוב

יוד עירוב איסקריציוו חיל מג"ח פרוטאס קרודאס אפילו קי אים
מנכג די קומיר דיטאס פרוטאס קון פאן נון פואידין
אזיר עירוב סיינדו קירימוס קוזינאלדו דוקא :

יא עירוב איסקריציוו מרן אים מלוה סוצרי קאדה אונז אי אונז
די אזיר עירוב פורכי מיזמוי אי אים מלוה סוצרי חיל
גראנדי דילה סינדאד קי אגס עירוב פור טודה לה גינטי די לה
סינדאד אין טאל קיסי אסופראן סוצרי חיל חיל קיסי אולצידו או קי
טובו אלגון אונס אי נון איזו עירוב :

יב עירוב איסקריציוו חיל מג"ח דוקא חיל קיסי אולצידו מהמת
די אונס אי קימיזאנטי סי פואידי אסופריר סוצרי חיל
גראנדי דילה סינדאד קי איזו עירוב אינפירו סי סי אולצידו מהמת
די הארגאנוד סלא היס הרד על דבר ה' אי נון כוואי מהמת די אונס
אים ייאמאלדו פוסע די אקי סי אינטיינדי קי נון אזין ציין אלגונוס
צעלי צתים קי מוראן ליטום די חיל בית כנסת אי קואנדו לו סאצין
אין חיל קהל קי קאלי אזיר עירוב סי הארגאנאניאן די איר אקאזה
זה אזיר עירוב אי דיזין ייאס אזי חיל חזן פור טודוס בודאי קי
אים ייאמאלדו פוסע סאלצו סייאס רץ כלני לעקות רלון אבינו סנסמים
ויבא שכמ"ה :

יג עירוב איסקריציוו מרן קין קילי פואידי סיר זה חיל פארה
אזיר עירוב אי נון איזו עירוב סאלצו סיקירי אסופריר
זה סימיזמו סוצרי חיל חזן אים ייאמאלדו פוסע אי נון סאלי די הוצה
קון חיל עירוב די חיל חזן :

יד עירוב איסקריציוו חיל מג"ח נון אזין ציין מונגוס דילה גינטי
קי דיזין אין חיל נוסח די חיל עירוב „לנא ולכל ישרא“
קי פארה דיזיר איסטוס ציירצום קאלי קי סייאס מזכה חיל עירוב
פור מאנו די אוטרו קומו אסיגון אציזארימוס צע"ס קי אנסקי מיזור
אים די נון דיזירלו כלל מירס אדילאנטרי דין י"ט :

טו עירוב איסקריציוו מרן חיל קי אזי עירוב פור אוטרוס טייני
דימיניסטיר די סיר מזכה פור מאנו די אוטרוס
אינפירו נון פואידי סיר מזכה פור מאנו דיסו איזו איםו איזס גיקוס
אי אפילו קי נון איסטאן אסופרידוס סוצרי מיזס דיסו פאדריי אי נון
פור מאנו דיסו איסקלאצו איםו איסקלאצס כנעניס אינפירו פואידי
סיר מזכה פור מאנו דיסו איזו איםו איזס לוס גראנדיס אפילו קי
איסטאן

דמשק - אות ע' אליעזר קיט

איסטאן אסופרידוס סוצרי סו מיזה . אי פור מאנו די איסקלאצו הי
איסקלאצו לוס גידייוס אפילו קי סון גיקוס . אי פור מאנו דיסי מוזיר
אפילו קי איל לה מאנטייני . אי איי קין דיזי קי נון פואידי סיר מזכה
פור מאנו דיסו איזו איסו איזה קי איסטאן אסופרידוס סוצרי סו מיזה
אפילו קי סון גראנדיס . אי נון פור מאנו דיסו איזה אפילו קי נון
איסטא אסופרידק סוצרי סו מיזה טודו טיינפו קי נון סי איזו בוגרת
אי נון פור מאנו דיסו מוזיר קי לה מאנטייני . או קי לי דישו לאי
מעסק ידיך במזונותיך . אינפירו פואידי סיר מזכה פור מאנו די סו
איזו קי נון איסטא אסופרידו סוצרי סו מיזה אפילו קי אים גיקו .
אי פור מאנו די סו איזה קי ייאה סי איזו בוגרת אי נון איסטא
אסופרידק סוצרי סו מיזה . אי פור מאנו דיסו מוזיר קי נון לידה אה
אייאה מזונות . אי לכתחילה אים זואינו די קוספינאר אה טודאס 2
סכרות (ס"ע סס וסימן סס"ו) :

טז עירוב איסקריציו מורס סי' סס"ו חון איזו גראנדי קי טייני
מוזיר אפילו סי איסטא סמוך סוצרי מיזה דיסו פאדרי
פואידין סיר מזכה פור סו מאנו אפילו לכתחילה :

יז עירוב איסקריציו איל מג"ח . סי סו מוזיר נון קימי קון איל
אפילו קי לידה אה אייאה מזונות טייני דימיניסטיר די
אזיר עירוב סיינדו קי נון קומי דיסו קוזינאדו . אי פור טאנטו פואידי
סיר מזכה איל עירוב פורסו מאנו . (דמנו דזכיה לנפסיה זכיה נמי
לאחרני) :

יח עירוב איסקריציו מרן טייני דימיניסטיר איל זוכה פור איצאנ-
טאר איל עירוב די איל קרקע חון טפח . קירי דיזיר
די איל לוגאר קי איסטא איל עירוב פואיסטו קי לו אליצאנטי חון
טפח .

יט עירוב איסקריציו מרן טורנה אי טומה איל עירוב די מאנו
די איל זוכה אי דיזי לה ברבה . אשר קדשנו במלותיו
וליונו על מלות עירוב . אי דיזי

בדין עירובא יהא שרי לן . לאפויי ולבשולי ולאטמוני
ולתקוני ולאדלוקי שרגא ולמעבר כל צרכנא מיום טוב
לשבת (לנא ולכל ישראל שבעיר הזאת) :

אי ייאה איסקריציוס אריצה דין י"ד קי דיסו קאצו די ציירצוס נון
לוס דינה סאלצו איל קי אים מזכה איל עירוב על ידי אחרים :

כ עירוב איסקריציו מורס • לה פריסונה קי נון אינטיינדי אין
 לשון סקודס מווי ביין פואידי דיזירלו אין חיל לשון קי
 אינטיינדי • אי סיינדו סון ציירצוס אין תרגום ייו דיגו קי רונס די
 לוס בעלי בתים נון אינטיינדין לוקי דיזין קי אנסי לו מיזור אים קי
 לו דיגאן אין לאדינו :

כא עירוב חיל נוסה די עירוב אין לאדינו • קון איסטי עירוב
 סייחה מותר אמוטרובס פארה קוזיר אי פארה קוזינאר
 אי פארה אינסיראר חיל חורנו אי חיל המין • אי פארה אדוואר אי
 פארה אינסיריר לאס קאנדילאס אי פארה חזיר טודום מואיסטרובס
 דימיניסטירים די יוס טוב פארה שבת :

כב עירוב הרב ברכ"י כתב משם הרב טור ברקת דיס לברך קודם
 ואח"ך לזכותו לאחרים • ולבסוף כתב אך הרב סיבולי
 סלקט וכטור כתבו כדברי מרן • ואיס הישר בעיניו יעשה • ובבית
 הסוואנה דף קס"ו כתב ועיקר למעשה כפסק מרן לעיל דין י"ט :

כג עירוב כתב הרב הייס סאל ח"א סי' ע"ד דף ל"ד ע"ג וכן מני
 מסוה שליח בנותנו צידו הפת והתבטיל והסליח ל"ל בדין
 עירובא יסא סרי לפלוגי וכו' וכן מנהג ח"י שסולחין זוגא דת"ה ועושין
 עירובי תבטילין על נסים אלמנות ולכל מי שלא ידע לעשות • ולענין
 הברכה אס יברך הסליח לא ברירא ליה ע"ש :

כד עירוב איסקריציו מרן • סי סוזו חיל עירוב קון דעת פארה
 סירסי סומך סוצרי חיל טודו טיינפו קי איסטה קיים
 אפילו פארה אוטרו יוס טוב • לכתחילה נון סיפואידי סיר סומך סוצרי
 חיל פארה אוטרו יוס טוב • אינפירו צדיעצד סיפואידי סיר סומך
 סוצרי חיל :

כה עירוב צענה זו שנת כת"ר יתנו לך ס' • צידי חקי פה עירנו
 אין חג הסוכות קי אקאיסיו אין גואיציז אי ציירניס •
 אי אים חיל דין קי קאלי חזיר עירוב אין ערב די מועד פור לוס
 פירמירוס אי דייחה די הוסענא רבא טאנציין פור לוס סיגונדוס • צידי
 מונגוס קי לוס סיגונדוס נון איזירון פור ראזון דיזיינדו ייחה איזיתום
 לוס פירמירוס די מועד ? אינפירו איסטאן ייראדוס • פור ראזון קי
 איסטי דין קי איסקריציומס אריצס קי צדיעצד סי סיפואי סומך פארה
 אוטרו יוס טוב מווי ביין ייחה קאלי די הובס • איסטו אים דוקא קי
 נון סי קומייו חיל עירוב • אינפירו קואנדו ייחה סי קומייו חיל עירוב
 פסיטא

פסיטא קי נון איי די אינטראר אין ספק - קי ודחי קי קחלי חזיר
אוטרו עירוב בלי שום ספק :

כו עירוב גס נסנה זו חוייחי קי חלגונוס טוויירון ספק סי קאי
טורנאר חס חזיר עירוב חלום סיגונדוס - אי פור ספק
חיירון עירוב סין ברכה - וכן חמת קי חכמטה קי ייחא דיטירון
בדין עירובא וכו' ייחא סחליירון די חוכה - סיינדו טינימום חיל דין
קי ברכות אינן מעכבות - אינפירו פידריירון 10 דוקאדום די גלנאר
חיל סכר דילא ברכה - קי חנסי קי סיפאן קי מויי ביין קי קאי חזיר
עירוב חפילו לוס סיגונדום אי דיזיר ברכה טחנביין בלי שום ספק :

כז עירוב איסקריציו מרן - סי סי קומיו חיל עירוב או קי סי
פידרייו חנטיס קי קחיני פארה שבת - גון פואידי קחי-
נאר סחלצו סי חנסי דיסטו די חיל חון בזית :

כח עירוב איסקריציו חיל רב מנ"ח - דוקא קיסי פידרייו או קי
סי קומיו חיל קחינאר - אינפירו סי סי קומיו או סי
פידרייו חיל פאן - אי חיל קחינאר איסטא קייס - פור חיל פאן נון
אינבארחס גאדס - אי פואידי פארה קחינאר פארה שבת קומו חסיגון
חצימום אריכא דין ג' :

כט עירוב איסקריציו מרן - דיספואיס קי ייחא חפאריזו לוס
דימיניסטידיס די שבת פואידי פארה קומירסי חיל עירוב :

ל עירוב איסקריציו חיל רב ט"ז - חיל מנהג די מוהר"ס חיס די
מיטיר חיל פאן די חיל עירוב פארה לחס מסנה אין נוגי
די שבת אי דיחא די שבת אין סעודה ג' חוייחא המוליה סוצרי חיל
קי סיינדו ייחא סי חיו קון חיל חונס מלוה קיסי חגס קון חיל אוטרה
מלוה :

לא עירוב איסקריציו מוהר"י חולחי במחיצר סס - חיל חון
קי אפריגונס דיזיינדו חיל קי נון חיו עירובי תבסילין
קיסי חסופרה סוצרי מי - קחלי קיסי חקאצירי חדיזיר איסטום ציירצום
אין נוגי די ציירנים חנטיס קי אינפיסין פארה קחינאר קי חנסי קי
סי חקאצירין די דיזיר אין נוגי די ציירנים דוקא ולא יעבור כתיב :

לב עירוב חנסי לוס סי חזנים קחלי קיסי חקאצירין מויי ביין אין
לוס דיניס קי איסקריציומום אריכא דין ט"ו חסיר מוכה
חיל עירוב פור מאנו די אוטרום דוקא - אי חוססני קי חצרה מונגום
חזנים

חזנים קי נון טיינין האביר די איסטי דין אי אראן עירוב קומו טודו
מודו די פריסונה קי טומה איל עירוב אין סו מאנו אי דיזי לה זרכה
אי לוס בייצום סין סיר מזכה על ידי אחרים קי אנסי קי סיפאן
קיסי נון סון מזכה דיטו עירוב על ידי אחרים פור טודה לה קהילה
קי סיפאן קי נון סון בר סמכה אי לוקי אפרינונאן אי דיזין איל קי
נון איזו עירובי תבטילין קיסי אפופרה סוצרי מי קי סיפה קי אים
דברים בטלים קי אנסי קאלי קיסי אקאצידין מויי ביין ויבא שכת"ה :

לג **עירוב** איסקריציוו איל רב חיים שאל ה"א סי' כ"ט קין קיסי
אקודרו אין לוקי איסטאצה אין איל קהל קי נון איזו
עירובי תבטילין איסי אסאציונו זה דיזיר זרכה אייאי אין איל קהל
אשר קדשנו במלותיו ולונו על מלות עירוב אי דיטו קון איל קוזינאדו
קי איי אין מי קאזה יבא שרי לאפווי ולבטולי וכו' איסטו אים איגה
די לוקורה קי קאלי קי טומי איל עירוב אין סו מאנו דוקא אי טודו
טיינפו קי נון טייני איל עירוב אין סו מאנו נון פואידי אזיר עירוב :

לד **עירוב** לוס דיניס די עירובי חירות ייאה לוס דיקלארירימוס
מויי ביין בע"ה אין לוס דיניס די סבת זחלק בפני ענמו
זולת לפוס ריהטא אציארימוס קיסי אקאצידין איל פאן די עירובי
חירות זה נון אינקולגארלו פור ראזון קי דיטו לה נמרא איי פסחים
דף קי"א ע"ב איל קי קולגה סו פאן אין איל אזיר אים קסה לעניות
אי סיינדו איי מונגום קי נון סי אקאצידאן פור איסטו לו אציזו
קי סי אקאצידין ויבא שכת"ה (אורות אלס דף ד') אי מירה אין
דיניס די פסח די דין רס"ח אינדילאנטרי לוס דיניס די עירובי
חירות אי איל נוסח די בדין עירובא קומו קאלי דיזיר :

לה **עירוב** און פוקו די לוס דיניס די עירובי חירות ייאה דיק-
לארימוס אדילאנטרי אין דיניס די פסח דין רס"ח אי
טאנביין אקלארימוס איל נוסח די בדין עירובא קומו קאלי דיזיר אין
דין רע"ב עיין סס :

לו **עירוב** אריצה דין ט"ו ייאה איסקריציומוס קי איל הזן קאלי
קי סייאה מזכה איל עירוב פור מאנו די אוטרומ אינסירו
סי סי אולצידו אי איזו עירובי תבטילין אי נון פואי מזכה פור מאנו
די אוטרומ נון קירי דיזיר נאדק אילו קונטאמוס קומו סי ייאה פואי
מזכה סיינדו פואי זדיענד (עיקרי הד"ט סי' כ"ד אות ז') :
לז עירוב

לו עירוב איסקריציוו חיל רב שו"ג סי' הקכ"ז קיסי פוהידי חזיר
 עירובי תבטילין קון פאסטיל חי נון סי חי דימיניסטיר
 פאן פאלצו קון פאסטיל לי חבאקטס. חי כל סכן כפי די לוס
 פאסטילים מוהיסטרוס קי איסקריציווס אדילחנטרי אין דיניס דילוס
 פאסטילים קי טיינין דין די פאן מויי ציין פוהידי חזיר עירוב. לה
 מאסס די חיל פאסטיל חיס פור פאן. חי לה קארני חיס פור חיל
 קווינדו. וס' יברך חת עמו בשלוס. חי מירס אריצס אין דין ו'
 קוואלס קומידאס נון אפריסטאן פארס עירובי תבטילין. חי מירס אין
 דיניס דילוס פאסטילים דין י"ג:

דיני ערבית

א ערבית איסקריציוו מוהר"י חזולחי במח"כר סי' רל"ה סי דיזי
 תפלה די ערבית ביחיד קזמו דיזיר קי איסטס חחזינו
 צ"מ חו קי איסטס פור קאמינו. קאלי קי אספירי חדיזיר ערבית
 דיספואיס קי סאלין לחס איסטרייאס. אינפירו אין איסטי דין קאלי
 מיררר מויי ציין חס נון חזיר חיל טפל עיקר חי חיל עיקר טפל. חי
 צפרט צומנו קי בעו"ה איסטאמוס שכורים ולא מיינ חי איסטס מויי
 מעוה. חס חולצידארסי די דיזיר ערבית כלל וכלל. קי חנסי לו מיזור
 חיס קי קוואנדו איסטס פור קאמינו חו קי איסטס חחזינו צ"מ. קי
 דיגה ערבית יפס סעפ אחת קודס קון מנחה אין גונטו. פור רחזון
 קי נון סיצינגה חס חולצידאר סיקירי אספיררר ודחי נוני. חו צייני
 חדיזיר ערבית קון חיל מיחוייו יינו קי ייחס קומייו חי ביציוו. חי
 צפרט קוואנדו סיצאן לוס סי' צעלי בתים אפאסייאר. לו מיזור חיס
 קי חנטים קיסי אסינטין אקומיר חי חצייר קי דיגהן מנחה חי ערבית
 אפילו ביחיד טינפרחנו קי נון חגאן איסטי חסידות די אספיררר ודחי
 נוני פורקי ילא סכרו בהפסדו. חי ייו חוייחי די צוקס די חיל סי'
 רב נר"ו קי טודו טיינפו קי איסטס חיל אינצירחנו חלה קיסילה
 דיזי ערבית מצעוד יוס כשאוכל קודס לחת הכוכבים משוס שלא יחיס
 חיזה עיכוב ויפסיד ערבית ח"ו ודיי למכין:

ב ערבית חיי מונגוס קי קהדה טאדרי סיצאן אל האן אטרחתאר
 קון מוסאפיריס חי פיידרין די דיזיר מנחה חי דיספואיס
 דיזין אין ערבית 2 עמידות. אינפירו קי סיפאן קי נון חזין ציין.
 סינדו נון חיי איסטי רימידייו די דיזיר 2 עמידות סאצו חונה פריסונה
 קי

קי טוֹבֵּוּ אונק גמור אי נון פודו דיזיר מנהס • אינפירו פארה איר
 אנאנאר גרו' פידריר מנהס איסטו היכן כתיב? קי אנסי סי אקאצידין
 די נון פידריר מנהס צסוס אופן שצעולס ודורסי ה' לא יחסרו כל
 טוב! אי צפרט אגורה צעו"ה קי נון טיינימוס בית המקדש נון קרצנות
 איסטו אים טודו מואיסטרו גודיזמו קי דיזימוס שמ"ע (סחרית מנהס
 ערבית) איסי לאס הפלות איינדה לאס צאלדאמוס • מה אנהנו ומה
 היינו וצאמה אמרו מוטצ לו לאדס שימות צרעצ ואל יהיה רצע לפני
 כס"ית ודיי למצין • ועיין צהיי אדס כלל כ"ז סכתצ דאפילו למכור
 סחורתו מקרי אונק:

ג ערבית כפי די מואיסטרו מנהג קי אואמוס אדיזיר ערבית אי
 מנהס אינצונטו די טינפראנו • סי אזי דימיניסטיר אקא-
 צידאמיינטו די נון דיזיר ערבית מויי טינפראנו סאלצו סו טיינפו אים
 און קוארטו אנטים די לאס 11 אי דיטו טיינפו אים כפי איל שיעור
 די איל דייאס • קי קואנדו אים איל דייאס די 18 אוראס אלה אורס
 סי איספארטי איל דייאס אין 12 פארטים קי צייני אסיר קי קאדה
 אורס אים די אורס אי מידייאס • אי צייני אסיר קיסי פואידי דיזיר
 ערבית אלאס דייז אי און קוארטו • איל כלל אים קי סיינפרי קאלי
 איספארטיר איל דייאס אין 12 חלקים • אי איסטו סי ייאמה שעות
 זמניות • אי אנסי אין איל הינצירטו קי אמאניסי אלאס 2 קאלי אזיר
 לאס דייז אוראס די איל דייאס אין 12 חלקים קי צייני אסיר קי 3
 מינוטוס אנטים די לאס 11 סיפואידי דיזיר ערבית • קי אנסי סיקירי
 אקאצידאמיינטו מונגו די נון דיזיר ערבית אנטים דיסו טיינפו קי נון
 סייאן סוס צרכות לצטלה ה"ו:

ד ערבית איסקריציו מרן סי' רל"ה • איל טיינפו דילה קריאח
 שמע די ערבית איסטו אטיינפו אדיזירלה אסטו מידייה
 נוגי • איסי פאסו איסי דיטאדרו אי מילדו קריאח שונע אנטים קי
 סוצס פילאר דילה מאנייאנה ייאס קאלי די חוצה:

ה ערבית איסקריציו מרן איל קי מילדה קריאח שמע די ערבית
 דיספואים קי סוציו פילאר דילה מאנייאנה אנטים קי
 איספונטי איל סול נון סאלי די חוצה • סאלצו סי אנסי פואי אנוס
 קומו דיזיר קי איסטוֹ ציצידו או חאזינו אי סימיאנטי קי אס אורס
 ייאס לה פואידי מילדאר:

ו ערבית איסקריציו מרן און אנוס קי מילדו קריאח שמע דיס-
 פואים די עמוד כשהר נון דיגס כשכיבנו • פור ראזון

קי ייאה נון אים טיינפן די איגאר אדורמיר . אינפירו לאס 2 ברכות
די אנטים דילה קריחת שמע אי לה ברכה די אמת ואמונה אקטה
השכיבנו דירה :

ז ערבית כתב הרב ברכ"י דר"ל היבט השכיבנו לא יאמר . אלא
יאמר ותקנו מלכנו וכו' דהא בעי שתיס לאהריה . והרב
ש"ץ דף קס"ה חלק על זה עם הרב ברכ"י וגם מדברי מורם נראה
שאין לאומרה כלל וכלל ושכ ואל תעשה עדיף וספק בר"ל :

ח ערבית איסקריציוו איל רב ש"ץ דף קס"ז סי אקאצ'די אדיזיר
מעריב ערבים בהכמה אי דיסטאזי אי דיספואים דירה
פוחה שערים בתבונה . אי איי מונגוס קי ייראן אי סון מעריב ערבים
שלא בהכמה . אי אנסי סי אקאצ'די אדיסטאז'אר אינטרי ברקיע כרוננו
זה אינטרי בורח יומם ולילה :

ט ערבית איסקריציוו מרן סי' רל"ו . קין קי צינו אל קהל אי
טופו אל לבור קי ייאה מילדארון קריחת שמע אי צאן
אדיזיר לה עמידה דירה עמידה קון אייוס אין אונה . אי דיספואים
דירה לה קריחת שמע קון לאס ברכות :

יוד ערבית איסקריציוו איל רב ט"ז אי איל רב מג"א . סי צינו
אל קהל אין לה אורה קי אינפיסארון ברכו . אי איל
איינדה נון דיטו מנחה . דירה מנחה אין מיינטרים קי אייוס דיזין
קריחת שמע אי לאס ברכות אי דיספואים דיזי לה עמידה די ערבית
קון אייוס אי דיספואים דיזי קריחת שמע אי לאס ברכות אינלה נוגי
אינפירו נון אספירי אדיזיר לה עמידה די מנחה קואנדו דיזין איל
קהל לה עמידה די ערבית אי דיספואים דיזיר ערבית אין לה נוגי .
קי איסטו נון סי ייחמה אין לה אורה קי איל לבור דיזין תפלה :

יא ערבית לה ברכה די השכיבנו לה דירה אסינטאדו . אי סי
אליצ'אנטארה אדיזיר לה עמידה קואנדו קי אינפיסה
איל הזן איל קדיש די אנטים דילה עמידה (תפלה לרוד דע"ט)

יב ערבית איסקריציוו מרן שס . דיספואים די שומר עמו ישראל
לעד דירה אמן . אי אים בואינו אי דיריגו קי סי
אקאצ'די אה איסקאפאר קון איל הזן אה אונה אי דיזיר אמן :

יג ערבית

יג ערבית כתב חזקרהס תוספת זה דיש מוסיפין לומר מכל דבר
 רע ומפחד לילה. מורה חסרון. דכין שאמר כי אל
 שומרנו אתה כבר כלל בו כל נזק שבעולם :

יד ערבית אם אחד לא בא לבית הכנסת ואח"ך נזדמן לו מניין
 ורולק שאחר כלימוד יאמרו קדיש וברכו כדי להתפלל
 אח"ך יולר חור חו מעריב ערבים נאה ויאה לומר ברכו. אבל אם
 כבר התפלל זה ביחיד ואח"ך שנזדמן לו מניין רולק שיאמרו עליו קדיש
 וברכו כדי לענות ברכו לא נאה לעשות כן. ולא ראיתי נזכרין בזה.
 ועיין בס' מתן כהר הסוכה סי' כ"ג בסוף התשובה :

טו ערבית אם אחר שהתפללו הקהל ערבית שמעו בעזרה שמתפללין
 מנחה וחומרים קדושה אין נכון לענות קדושה מאחר
 שכבר התפללו ערבית ועשאום לילה. וגם בזה לא ראיתי נזכרין וכעת
 אין לי פנאי להפסק בדבר זה עיין בס"ת גור אריה בא"ח סי' ק"מ :

טז ערבית מנהג האר"י ז"ל. שלא לומר שום מזמור ושום פסוק
 קודם הפלת ערבית כי אם ג' פסוקים ה' לבאות וכו'
 עד המלך יעננו ביום קראנו ולסגור העינים עד אחר העמידה :

יז ערבית חיל רב קמה סלת אין דף ס"ד. הפאניו קואנטאם
 סברות די פוסקים קי נון דה ביין די אפריגונאר ר"ח
 חו מסיב הרוח חו ברך עלינו חי כל שכן על הניסים קי נון קאלי קי
 טורני לה עמידה סינון לו דיטו. קי נון אפריגונין אנטים דילה עמידה
 סיינדו אים הפסק בין גאולה לתפלה. סאלצו קי חיל חזן חו חיל שמש
 קואנדו ציינין אין דיטום לוגארים קי דיגאן בקול רם פארה קי נון
 סי חולצדין חיל קהל חי ביין אצינטורחדו לה פריסונה קי אים מזכה
 את הרבים חי בפרט אין קואחם קיסי נון לו דיזין אלגונו די חיל
 קהל קי קאלי קי טורני לה עמידה. בודחי קי חיל קי אים מזכה
 אדיזיר בקול רם פארה קי נון סי צינגאן אה חולצידאר. בודחי כי
 יבא שכמ"ה חי מירא אין דינים די ר"ח דין ו' :

יח ערבית אין לוס ימי העומר סי אקאצדי אדיזיר חיל ערבית
 אין חיל קהל קדוש דוקא. חי נון סייאה דיגו פור לה
 עזרה קי נון סייאה ח"ו סביב רשעים יהלכון ודיי למצין. חי מירא
 אין דינים די ספירת העומר דין יוד.

יט ערבית

יט ערבית אין לוס ימי העומר סי הקאצ'די דיזיר חיל ערבית
 קון דעת קלארו אי מויי ציין ריפוח'דו אי נון צינגס
 דיזיר חיל ערבית קון לה טריפס יינס אי חיל דעת ריפוח'טווי קי
 פור חיל דיזי חיל פסוק וחותי הסלכת אחרי גיוך אי מירק אין דיניס
 די ספירת העומר דין ה':

אות פה

א פאסטיל איסקריצ'יו מרן סי' קס"ה כו' י"ז קי קאלי דיזיר
 ברכה המול'ח אי ברכת המזון איסקריצ'יו סוצרי
 איסטו חיל רב היד"ה בצרכ"י סי' קס"ה סי לה מאסה די חיל פאסטיל
 לה אמאסו קין אזייטי טייני דין די כסנין אי פואידי דיזיר על המחייב
 אי צעו"ה קי חיל עניות לא הניה מדה טובה אי אין איסטו רובס
 ככולס נון סי הקאצ'ד'חן די דיזיר המול'ח אי ברכת המזון אשר ע"כ
 ייו דיגו קי פה עירנו שאר'יי נון חיי קחזה קי אמאס'חן לה מאסה
 דיל פאסטיל קון אזייטי אי אפילו דירחס קי ייאה חיי קין אמאסה
 קון אזייטי אוטרה צ'יו קי קאלי דיגה ברכת המזון סיינדו ייאה פאסה
 דיל שיעור קי סיינדו ייאה פאסה די 54 דר' אפילו קי אמאסו לה
 מאסה קון אזייטי קאלי ברכת המזון אי פה עירנו חיל פאסטיל חיל
 מאס ג'יקו די לוס סי' בעלי בתים פאסה די 150 דר' אשר על כן
 הירח את דבר ה' סי הקאצ'די ח' המול'ח אין חון פוקו די
 פאן איסי נון טייני פאן קי דיגה המול'ח אין לה אלבודרה די חיל
 פאסטיל וכל ההתחלות קשות וההרגל נעשה טבע ויבא סכמ"ה:

ב פאסטיל חיל רב גינת ורדים כלל ה' סי' כ"ד איסקריצ'יו קי
 בזמנס ח'רה לה קארני אי חיל קיזו חיל עיקר דיל
 פאסטיל מה חגורה קי חיל עיקר חיס לה מאסה טאנטו פאסטיל
 טאנטו זילינה (כאנינה) טייני דין די פאן גמור אי דיזי המול'ח אי
 ברכת המזון:

ג פאסטיל קילו קוזיירון קון אזייטי קירי דיזיר קי איג'חרון ציין
 די אזייטי אין חיל טיפסין טייני דין די כסנין אי
 דיזי מזונות אינפירו לוקי חוז'חן ח'ה חונט'אר חיל טיפסין קון אזייטי
 נון לי אפרוצ'יג'ה נ'דה אי קאלי המול'ח אינפירו סי לה מאסה לה
 אמאסו קון אזייטי טאנטו קילס קוזייו קון אזייטי טאנטו קילס קוזייו
 סין אזייטי דירה מזונות (מורס סי' קס"ה):

ד פאסטיל

ד פאסטיל קי ייאה איי אין איל שיעור קי אים מאס די 72 דר' אי פינסו די קומיר און פוקו אי דיפו צורח מיני מזונות און קי אין לוקי סי קומייו איל מידייו סילי אצרייו לה גאנה איסי לו קומייו אינטירו נון קאלי המוליא לה ראזון אים סיינדו אין לוקי קידו נון איי שיעור די אייהי נון קאלי המוליא סאלצו דיזי צרכת המזון אלקאצו אינפירו סי אסיגון לו גוסטו איל פאסטיל לי טוצו סאצור איסי לו קירי קומיר אינטירו קאלי טאנציין המוליא אי קיסי לאצי לאס מאנוס טאנציין (מוהרש"ך ה"א סי' קס"ג ועיין מורס סי' קס"ט סעיף ט')

ה פת הבאה בכסנין סי אקאצדי די קומיר מאנקו די 54 דר' קון איסטו נון סייחמס קצע אי דיזי מזונות לכ"ע. או קי קומס 72 דר' אי דיזי המוליא לכ"ע אי צרכת המזון איסי קומייו 54 דר' אי נון פואידי פור אגוסטאר אי קומיר 72 דר' אפילו הכי דירס המוליא אי צרכת המזון (הרב חיד"א צברכ"י קס"ה בחיים שאל ח"א סי' ע"א):

ו פאסטיל צידי מונגוס די טימידורים דיל ש"ית קיסי לאצאן לאס מאנוס פארה קומיר פאסטיל סיינדו אים קוזס מואחדה מה קי פרוציגו קי דיזין מזונות אי אזין איל טפל עיקר אי איל עיקר טפל קי אנסי אליכס איסיס אקרא! דיספירטימוס מואיסטרוס קוראסוניס אי סירצאמוס אמואיסטרו קרייאדור כדין וכהלכה סיינדו נון אים איסטו נינגונה קוזס די חסידות סיגון דיניס די מרן אי די לוס פוסקים אחרונים קי מפיהם אנו חיים:

ז פאסטיל קיסי קומי דייאה די שבת די מאנייאנה איי קין דיזי קי איל שבת אים קובעת קי אפילו סי קומייו קוזס פוקס די כסנין קאלי המוליא אי צרכת המזון אינפירו מוהר"י אזולאי ז"ל אין צרכ"י סי' קס"ה איסקריצייו פארה עניין די כסנין כמעסקו צחול כך מעסקו בשבת קיסי אים לוקי קומייו קוזס די צוליו. דיזי צרכת צורח מיני מזונות אי על המחייב מה סי אקאצדי אביציר דיל קידוש די דייאה די שבת רביעית קיסי נון ציצייו רביעית איי קין דיזי קי נון פואידי דיזיר אין לה צרכת די על המחייב על הגפן סיינדו אים ספסק פור איסטו סי אקאצדי אביציר רביעית קומו ייאה לו איסקרי- צירימוס אין ליטרה די קוף ערך די קידוש דין י"ט מאס סאצריס קי איל קידוש די צורח פרי הגפן אים פוטר אלה צרכת די סהכל דיל ראקי פור איסטו סי אקאצדי אדיזיר צרכת די סהכל אינפרימירו אין איל גואיטו

דמשק אות פ' אליעזר קכה

גואיכו אי דיספואים קי ציב רחקי אי סאלי די חובה לכ"ע . אי מירה אין ליטרה די שין ערך די סתייה לוקי איסקריצי אין דין אי אי אין דינים די יין דין ה' אי אין דינים די קידוש דין מ"ה :

ח **פאסטיל** קי אונזן אה הזיר אין פסח די מלה קונט . אי דיספואים לה פיזאן ביין אי אזין פאסטיל קון איסטא מאסק . איסקריציו מוכר"י אזולאי אין שייורי צרכה סי' תס"ג אי איסטי סו לשון פאסטיל די מלה אים אסור די אזיר אין פסח . פורקי סי ציינין אייראר לה גיינטי קומו ייאה אקונטיסייו מעסקה אין אונה מוזיר קיסי יירו אי איזו פאסטיל חמץ . פור דיטה ראזון איסקריציו קי איל קי אזי פאסטיל אין פסח לי טוואן קנס אה איל :

ט **פאסטיל** קי איסטא מויי קאיינטי אי נון סיפואידי קומיר די מוננו קאיינטי אי אונזן אה איגאר אגואה ילאדה אין שנת . עיין צספר שס הדש דף נ"ז ע"ג קי איל סי' טופו סמך אה איל מנהג די ישראל קי אונזן אה איגאר אגואה אה איל פאסטיל אין שנת (אפילו שהיד סולדת צו ע"ס) :

יוד **פאסטיר** כפי די לוס פאסטילים מואיסטרוס קי טיינין דין די פאן . מויי ביין פואידי אזיר עירוב קון אייוס מירה אין דינים די עירובי תצטילין דין ל"ז ואפילו אס יביה לו דין כפנין יכול לערב עליו סו"ג ע"ס :

יא **פאשאם** (פריטאם) די פורוס או די מיאוייוס קי נון איי פאן ני און פוקו אדיינטרו סינון סולו קילאס אונטו קון ארינה פארה קיסי אפיגין סו צרכה אים שהכל . אינפירו סי איי פאן אדיינטרו אפילו פוקו סיינדו לידה סאצור . סו צרכה אים צורח מיני מזונות . אי אנסוי אלצונדיגאם אי אנסוי גופטיס דירה מורח מיני מזונות . אי אין איסטו איי מונגוס קי דיזין שהכל סיינדו נון סאצין איל דין קי קיאנדו איי די 5 מינים די טריגו אפילו קוזה פוקה סו צרכה אים צורח מיני מזונות (ס"ע סוף סי' ר"ה והקד לאלפים סי' ר"ה ועיין צרכ"י ושיורי צרכה סי' ר"ה ועיין צדיני מזונות דין ה' ע"ס ודוק) . אי מירה אין ליטרה די ריש לוקי איסקריציוס פור איל דין די לוס פורוס קי צרכה סי דיזי אין ראש השנה :

יב **פאשאם** קי אזין אין פסח קון גואיכו אי קון מלה פיזאדה דירה צרכה די צורח מיני מזונות (מח"כר סי' קנ"ח)

יג **פריטולאם** (בימאילום) קיסי אזין קון גואיכו אי מלה אפילו קי איי פוקה מלה דירה צורח מיני מזונות קומו איל דין דילאס גופטיס די אריצה ופקוט :

דיניס קוצרי קואל פאן קאלי דיזיר המוליא

א פת איסקריציו מרן פי' קס"ה סי' איי אין לה מזה פידאסום
די פאן אי טאנכין פאן אינטירו טודו די און מין דירס
המוליא סוצרי איל פאן אינטירו אפילו קי אים מורינו אי ג'יקו אילוס
פידאסום סון זלאנקום אי גראנדס אוטרה ציו דירס המוליא אין איל
פאן אינטירו:

ב פת איסקריציו מרן גס בי' איי פאן אינטירו די סי'אדאס
אי פידאסום די טרינו אפילו קי סון ג'יקוס מיטי איל
פידאסו דיבאָו די איל אינטירו אי אזי המוליא די טודום 2 אינגונטו
(ועיין בא"הט):

ג פת איסקריציו מורס איסטי דין קי די'עמוס אריצה קי אזי
המוליא די טודום דוס איס דוקא קינצא אקומיר די טודום
דוס אינפירו סי נון קירי קומיר באָו די אונז אלה אורה אזי המוליא
סוצרי איל פאן קי צא אקומיר אי נון איי די סוספינאר אל פאן
סינגנדו אפילו קילי אים איסטימאדו או קירידו סוצרי איל:

ד פת איסקריציו מוכר"י אזולאי צברכ"י קין קי טומו און פידאסו
די פאן פארה דיזיר צרכא סוצרי איל אי לונז לי טרושירון
און פאן אינטירו מיטי איל פידאסו קון איל אינטירו אי דיזי צרכא
אינפירו סי ייאה די'עו צרכא די המוליא סוצרי איל פידאסו אס אורה
אזי המוליא סוצרי איל:

ה פת איסקריציו מרן סי' איי 2 פאניס אונז גראנדי אי אונז
ג'יקו דירס צרכא סוצרי איל גראנדי:

ו פת איסקריציו מרן סי' טייני 2 מידיוס פאניס אי נון טייני
פאן אינטירו לוס אגונטארה אינגונטו קון פאלו או קון
אלגונה אוטרה קוזה אי אלה אורה אים סו דין קומו פאן אינטירו
אי אפילו אין שבת לוס פואידי אגונטאר אינפירו סי אקאצ'ידי די נון
טומאר פאלו סיינדו אים מוקלס (מנ"א):

ז פת איסקריציו מרן פאן די סי'אדה אי פאן די כוסמין דירס
צרכא סוצרי איל פאן די סי'אדה סיינדו קי אים די לוס
7 מיניס אי אפילו קי איל פאן די כוסמין אים מאס אירמוזי איל
די סי'אדה אקונאנטה:

דמשק אות פ' אליעזר קכה

ח פת איסקריציו מרן פאן בלאנקו אי פאן מורינא . דירה ברכה
סוצרי איל בלאנקו אי אפילו קיחיל מורינא אים מאס גראנדי
קי איל בלאנקו איל בלאנקו אקונאנטה :

ט פת איסקריציו איל ב"י . סי דיזי איל קי אזי המוליא קי פאן
בלאנקו נון לי אים אקירינסיאדו סוצרי איל . נון לי דאמוס
ריפואיסטה פאלצו דיזימוס בטלה דעתו אי אזי קומו דיסימוס אריצה
דין ח'ת :

יוד פת איסקריציו מרן סי איי 2 פאנים בלאנקוס . אי איל און
פאן אים מאס בלאנקו די איל חוטרו . דירה ברכה סוצרי
איל מאס בלאנקו אינפירו סי איל פאן קי נון אים מויי בלאנקו אים
מאס גראנדי די איסטי . אלה אורה איי ספק אין קוחל קאלי דיזיר
ברכה : (מנ"א)

יא פת איסקריציו מרן . סי איי פאן די גוי בלאנקו אי פאן די
ישראל מורינא . סי ייאה קומי פאן די גוי . דירה ברכה
סוצרי איל פאן קי נוסטה . אינפירו סי סי אקאצידה קי נון קומי
פאן די גוי אלה אורה קיטארה איל פאן די גוי דילא מיזה אי דירה
ברכה אין איל פאן מורינא די ישראל :

יב פת איסקריציו איל ט"ז אי איל מנ"א סי איל פאן די גוי אים
פידאסו אי בלאנקו . אי איל פאן די ישראל אים אינטיירו
אי מורינא . דירה ברכה סוצרי איל פאן די ישראל סיינדו טייני דוס
גראדוס קי אים פאן די גידייו אי טאנביין קי אים אינטיירו . אי אנסו
סי איל פאן די ישראל אים פידאסו בלאנקו אי איל די איל גוי אים
אינטיירו אי מורינא דירה ברכה סוצרי איל פאן די ישראל . סיינדו
טייני דוס גראדוס :

יג פת איסקריציו איל מנ"א פאן די גוי בלאנקו אי פאן מורינא
די ישראל . אי נון סי אקאצידה די נון קומיר פאן די גוי
אי איי חוטרו קון איל אין לה מיזה . אלה אורה ארה המוליא קאדס
אונו סוצרי און פאן :

יד פת איסקריציו מרן סי איי פאן בלאנקו די גוי אי כאן מורינא
די ישראל . אי איל בעל הבית סי אקאצידה די טון קומיר
פאן די גוי . אינפירו איי קון איל ישראל קי ייאה קומי פאן די גוי .
קי אנורה נון פואידי קיטאר דילא מיזה איל פאן די גוי קומו דיסימוס
אריצה



אריצ'ה דין י"ח - סיינדו חקי חיי חוטרו ישראל קי ייחה קומי פאן די גוי' חלה חורה סיינדו קי חיס מלוה סוצרי חיל בעל הבית קי חנה המוליה - חרה המוליה סוצרי חיל פאן בלאנקו די גוי' - חי סיינדו קי סילי פואי מתיר פארה חזיר המוליה חין פאן די גוי מויי ציין פואידי קומיר טודה לה סעודה די חיל פאן די גוי (ועיין בצרכ"י סימן ע"ח סוף אות ח')

טו פת כתב מורס ודוקא קחציב עליו חותו פת' חבל חס חינו חציב עליו בלא חיסור פת של נכרי אז חינו לריך להקדימו:

טז פת כתב הרב מוהרד"ק בספר מזמור לדוד סי' קי"ב דף ק"ו ע"ב הוא הדין לבני חבורה שהכבו - והגדול שבהם נזהר מפת של נכרי והאחרים חין נזהרין - שהגדול הואיל ועליו מוטל לבצוע שרי בכל אחת סעודה בפת נכרי כמו בעל הבית דמאי שנא? ועל זה כתב הרב בית מנוחה דף ל"ח והפסר בעל הבית שאני דחיובא דמיה עליה לבצוע מדינא כדי שיבלע זעין יפה - מה שאין כן בגדול דמה שמלוה לגדול לבצוע חינו חלה מסוס כבוד וכיון שהוא נזהר מפת נכרי חין כאן מסוס כבוד ויבלע אחר זרסותו והוא יברך על פת ישראל ויאכל ממנו בכל הסעודה - ועדיין לריך להתישב בזה לעניין מעשה עד כאן דבריו:

דיני פוטר

א פוטר דוס קי חיסטאצאן חסינטאדוס חי חונו קומייו פרוטאם קי נון סון די 7 מינים חי חיל חונו ציצייו חלגון מסקה פשוט חיס קי חיל קי ציצייו חיל מסקה פואידי פארה סיר פוטר קון לה זרכה די צורח נפסות חה חקיל קי קומייו פרוטאם (צרכ"י סי' רי"ג) חי חנסי סי נון סאצי דיזיר זרכה די על המחייס לו פואידי סיר פוטר סו חצר קומו קי ייחה לו חיסקריצימוס אריצ'ה חין ערך די סעודה דין י"ב:

ב פוטר לה זרכה די פרי האדמה חיס פוטר חלה זרכה די פרי העץ סי טובו כונה די סיר פוטר חפילו קי נון חיסטובו לה פרוטה די העץ דילחנטרי - קומו קי ייחה לו חיסקריצימוס חין ערך די זרכות דין ד':

ג פוטר לה זרכה די על המחייס - חיס פוטר חה חיל ארוח - קומו דיזיר קי קומייו פת הבאה בכסנין חי ארוח חי דיטו זרכה

דמשק אות פ' אליעזר קכו

ברכה די על המחייב אים פוטר טאנציין אי אל ארוז פור דיטע
רחזון סי אזי דימיניסטיר אקאדעמיינטו קואנדו קומי רוסקיטה קון
ארוז קי דיגה אינפרימירו צורא נפשות סוצרי איל ארוז אי דיספואים
קי דיגה על המחייב אי סי דיטו על המחייב מאס נון דיגה צורא
נפשות פור איל ארוז סיינדו ייאה סי פואי פוטר קון לה ברכה די
על המחייב (ברכ"י סי' ר"ח):

ד פוטר סי קומייו פרוטאס קי נון סון די 7 מינים אי אין לוגאר
די דיזיר אלקאצו לה ברכה די צורא נפשות רבות דיטו
על העץ ועל פרי העץ ייאה קאלי די חובה אי נון קאלי קי טורני
אדיזיר צורא נפשות רבות (מח"צ סי' ר"ז וסיורי ברכה ועיין לעיל
בדיני מזונות דין ה')

ה פוטר סי קומייו פרוטאס די סייטי מיניס אי קומייו מאנסאנאס
אי סימיאנטי נון טייני דימיניסטיר די דיזיר ברכה פור
לאס מאנסאנאס צורא נפשות רבות סיינדו קי סון פרוטאס די ארצול
סי סון פוטר קון לה ברכה די על העץ ועל פרי העץ אינפירו סי
קומייו מאנסאנאס אי ביצייו צינו קאלי קי דיגה צורא נפשות רבות
פור לאס מאנסאנאס אי כל סכן סי קומייו קארני או פרוטה די לה
טיירה אי ביצייו צינו או קומייו די סייטי מיניס קי טייני דימיניסטיר
די דיזיר ברכה סוצרי קאדה אונו אי אונו אי אנסי סי קומייו קארני
או פיסקאדו אי קומייו די 5 מיניס נון לה ברכה די על המחייב
אים פוטר אלה קארני או אל פיסקאדו אי קאלי קי דיגה צורא נפשות
רבות פור לה קארני או איל פיש (ש"ע סי' ר"ח אי מירה אין ערך
די עיקר פוטר את הטפל דין ג' אי אין דין סעודה דין י"ט):

ו פוטר סי ביצייו צינו אי דיטו ברכה צורא פרי הגפן אי קומייו
אוצה קאלי קי דיגה ברכה פרי העץ אי אנסי אין לה
ברכה אחרונה קאלי קי דיגה על הגפן ועל העץ ועל פרי העץ
(ש"ע סס):

ז פוטר סי ביצייו צינו אי אגואה נון קאלי קי דיגה ברכה סוצרי
לה אגואה צורא נפשות רבות קי לה ברכה די איל צינו
לה אים פוטר אל מודו קילה ברכה פירמירה די איל צינו אים פוטר
טודו מודו די מסקיס (ש"ע סס):

ח פוטר סי ביצייו אגואה אנטים די ביציר צינו באופן קי נון
פואי פוטר אלה אגואה די ברכה פירמירה און קון
טודו אנסי לה ברכה די על הגפן אים פוטר אלה אגואה די ברכה
אחרונה (עיין חס"ל פי' קע"ד):

ט פּוּטֶר פּי צי"ו חנוכה אי טו"ו כונה די סיר פוטר אל קא"י
 קי"ב חז"ר דיספואים • אינפירו דיספואים קי צי"ו
 חנוכה פּי הול"דו אי די"ו ברכה בורח נפשות • אין איסטא קוזה איי
 מונגו מחלוקת פּי קאלי קי טורני אדיזיר שכל אין איל קא"ו או נון?
 (עיינ זכ"ל ח"א דף כ"א ע"ב) • אינפירו סילי אקונטיסייו אל בן אדם
 איסטוי מעסק • לו מיזור אים פארה סאליר די ספק קי דינה ברכה
 די שכל אין און פוקו די אפוקיר איקי טינגה כונה די סיר פוטר א
 קא"י • אי צירי"ש קי דיטה קוזה אים קוזה קי פאסק קאדה די"א •
 קי אנסי ארה קומו דיטימוס • קי דינה שכל אין אפוקיר וכדומה
 ויבא סכמ"ה :

דיני פורים

א פורים איסקרי"ו מרן סי' תרפ"ט • טודוס סון אוכלינאדום
 אין מילדאר מנילה אונבריס מוזיריס וכו' אי איסטרינאן
 אלום גיקוס פור קי מילדין לה מנילה • אי גיקו קי הניע לחינוך קירי
 דיזיר קי טייני 11 אניוס פו"ידי קיטאר די חוכה אלחם מוזיריס :

ב פורים איסקרי"ו מורס סי' תר"ץ • אוזארון לאם קרייטוראם
 פארה אפיגוראר לה פורמס די המן אי לו אחארבאן •
 על דרך תחה תחה את זכר עמלק • אי נון סי פו"ידי באלדאר נינגון
 מנהג סיינדו איי סו ראזון קי איסקרי"ו אין מדרס אליכו קי טודאם
 לאם פירידאם קי לו פירין אה אקיל רשע אין די"א די פורים •
 קונסיינטי אקיל רשע לער גראנדי אין סו קואירפו • רמו אלה קוזה
 וסי' אס' בן' ככות הרשע ס"ת המן :

ג פורים איסקרי"ו מרן סס • מנילה אין 14 אי 15 אים מלוס
 די מילדארלה בלכור מסוס ברוב עם הדרה מלך • אי
 אפילו קי טייני סו קאזה אללדו די איל בית הכנסת איסוס צינטאנאם
 אציירטאם פארה איל בית הכנסת • אפילו הכי קי צאייאה אל בית
 הכנסת פארה מודרי פובליקאמיינטו די איל מילאגרי • אי אפילו איל
 אבל בר מינן אים אוכלינאדו די איר אל בית הכנסת מסוס ברוב עם
 הדרה מלך :

ד פורים איסקרי"ו מורס סס • איל יחיד קי מילדה לה מנילה
 אין סו טיינפו • טייני דימיניסטיר די דיזיר ברכה סו"רי

אייאה. אינפירו פור לה ברכה די דיספואים איסקריציו מורס סימן
 תרל"ב נון דיזין ברכה דיספואים סאלצו זכור. אינפירו מוכר"י חזולאי
 איסקריציו קי אפילו חיל יחיד דיר ברכה אפילו דיספואים טאנצין
 (ברכ"י) אי חיל ש"ץ איסקריציו די נון דיזיר ברכה דיספואים סיינדו
 ססק ברכות להקל. (גם בספר תשלה לדוד העיד שנירושלים אין מזרכין
 לאחריה חלה בעשרה דוקא חבל הרב עיקרי הד"ט סי' ל"ו אות מ"ח
 כתב שמזרכין גם לאחריה):

פ פורים ראובן קי אינפריסטו סו מגילה אה שמעון. אי שמעון
 לה אינפריסטו אה לוי סין דארלי חציו אה ראובן.
 אים אסור די מילדאר אין אייאה פור ראובן קי ראובן נון י"ב גוסטו
 קיסי אינפריסטי סו מגילה סיינדו סליפואידי אראזגאר. פור איסטו
 סי אקאצדי די נון מילדאר אין מגילה סינון דוקא קון רשות דיסו
 פאטרון (שו"ג):

ו פורים שליה זכור קיסי אפלאקו די חיל תענית אי נון אים
 קאדיר די מילדאר לה מגילה אי קידו אין לה מידייאה
 חיל חזן סיגונדו אינפיקס די אונדי איסטאזו חיל פרימירו. אינפירו
 נון דיר ברכה אנטים די מילדאר. סיינדו ייאה סאליו די חוכה
 קון לה ברכה די חיל חזן פירמירו. איסי סי אפלאקו דיספואים קי
 איסקאפו די מילדאר אי נון אים קאדיר די דיזיר לאס ברכות. סי
 אליצאנטה אותרו אי דיזי לאס ברכות. אי אנסו סי אקונטיסייו קומו
 איסטו אין חיל מפטיר דיזי אותרו לאס ברכות דילה הפטרה. (ש"ץ)
 אי דוקא קי איסטו חיל סיגונדו חזן אייאי קואנדו דיסו ברכה חיל
 פירמירו:

ז פורים איסקריציו מרן. מנסג ישראל קואנדו מילדס לה מגילה
 די אצדירלה אינטירה פור אמוסטראר חיל מילאגרי.
 אי איי קין דיזי קי דוקא חיל שליה זכור. אינפירו לוס יחידים נון
 טיינין דימיניסטיר אינפירו ייאה אוארון טודו חיל קהל די אצדירלה
 איסי אקאצדי קי נון דיסי קיסי אראסטי לה מגילה פור אינבאזו
 פורקי אים בזיון אלום כתני הקודש (ש"ץ):

ח פורים איסקריציו מרן ססי דיספואים קי מילדו לה מגילה.
 סירארה לה מגילה אינטירה. אי דיספואים דיר לה
 ברכה אי אנסו איסקריציו חיל רב ש"ץ:

ט פורים

ט פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ב. חיל קי מילדה מגילה דירה
ברכה אל פריסיפיו חי חלקאצו. איסי נון דיטו ברכה
ני אל פריסיפיו ני חלקאצו ייאה פחלי די חובה. חי סי חקאצדי
חמילדאר חיל לה מגילה בזכור חי דיפואים קילה מילדי לאם מוזירים:

יוד פורים פור עניין די לה ברכה די לאם מוזירים. מיזור די
טודו חים קילי אינציזי לה ברכה הלה מוזיר קי דיגה
לשמוע וכו' או קי דיגה קון אייאה פאלאצרה פור פאלאצרה חפואירה
די חיל סס קי דיגה אייאה סולה (דבר מסה ח"ג סי' י"ד) חי פור
לה ברכה די דיפואים ייאה איסקריציומוס אריצה דין ד' קי סיינדו
חיי קין דיזי קי נון לה דיגה חיל יחיד ספק ברכות להקל. חי נון
דיגה הרב חת ריבנו:

יא פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ג. דיראן על הנסים חין לה
נוגי חי חין חיל דייאה. איסי נון לו דיטו נון קחלי קי
טורני לה עמידה חי מירה אריצה ערך חנוכה די דין מ"ח אינדילאנ-
טרי דיניס פור על הנסים. איסי דיטו על הנסים טאנציין חי אל 15
נון קחלי קי טורני:

יב פורים איסקריציו מוהר"י חזולחי סינון דיטו על הנסים חפילו
חין לה סעודה קי קומי לשס די סעודה פורים. נון
קחלי קי טורני לה ברכה. ברכ"י:

יג פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ד. סי אינפיסו סו סעודה חין
חיל דייאה איסי סונטרוטו חסטה לה נוגי. דירה על
הנסים סיינדו קילה סעודה לה אינפיסו חין חיל דייאה צאמוס דיטראס
דיל אינפיסו דילה סעודה:

יד פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ד. חים אוצליגאדו חיל חונברי
פור דאר חין דייאה די פורים חלו מאנקו 2 מתנות
חה 2 פרוציק חי חפילו חיל פרוצי חיל קיסי מאנטייני דילה נדקה.
חים אוצליגאדו די דאר מתנות לאציונים. ברכ"י:

טו פורים חיל שיעור די איסטאס 2 מתנות. סילי דה אל פרוצי
פר' קחלי קילי די שיעור קי קון דיטאס פר' קי פואידה
מירקאר חיל פרוצי שיעור די 3 צילים די פאן קי סון 54 דר'. חי
סילי דה פאן קחלי קילי די טאנציין דיטו שיעור (מח"בר ע"ס). חי
חיי קין דיזי קי חפילו סידייו חקאדה פרוצי חה חונה פר' חקאדה
חונו

אונז ייאה קאלי די חובה די מתנות לאציוניס • (עיין בית עובד משם
הריטצ"ח) :

טז פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ה • איס אונליגאדו איל אונברדי
די אינציאר אסו קונפאניירו • אין פורים דוס מנות די
קארני או די ריטטו די קומידאס קומו דיסו איל פסוק ומסלוח מנות
איס לרעהו • איסי נון טייני לוקי מאנדאר סי טרוקארין לוס ציינוס
אי לוס אמיגוס לה קומידה אונז קון אוטרו איסי אקאצדי אמאנדאר
מסלוח מנות אין איל דיאה אי נון אין לה נוגי :

יז פורים מסלוח מנות קאלי דוקא קי מאנדי קוזס קי ייאה איסטס
פרונטס פארה קומיר • קומו דיזיר קארני אי פישקאדו
אי סימיאנטי • אילה שתיס צינו ראקי איסטס בכלל דילה אכילה אי
קאלי די חובה די מסלוח מנות (ת"ה ד סי' קי"ח פר"ה) :

יח פורים איל קי מאנדו אסו קונפאניירו פאסטיל קון קארני אי
מאסקה סי קונטס 2 מיניס אי קאלי די חובה די מסלוח
מנות (בית עובד) :

יט פורים סי אקאצדי אמילדאר אין לה ליי אנטים דילה סעודה
אה אפירמאר לוקי דיסירון רז"ל ליהודים היתה אורה
זו תורה וכו' :

כ פורים סי דייו דוס מתנות אה דוס קרייהטוראס פרוצ'ים ייאה
קאלי די חובה סיינדו סון אציוניס (עיין בית עובד) :

כא פורים לעניין תענית שצעה באדר צסנה מעוברת עיין צעיקרי
הדט סי' ל"ו שליין שיש מחלוקת בדבר • אכל סוניין
דעלמא להתענות צראשון וכן הוא מנהגנו פה שאראיי לעשות הלימוד
והתענית באדר ראשון :

כב פורים סי איסטס פור קאמינו אי נון טייני קון איל מנילס •
פואידי מילדארלה פור איל ליצרו די פרסה סין צרכה
(ס"ע בית עובד) :

כג פורים איסקריציו מרן סי' תרל"ו איס מותר די אזיר מלאכה
אין פורים • אי אין לוגאר קי אומארון די נון אזיר נון
אזין • אי איל קי אזי נון ציאי סימן צרכה די אקייאה מלאכה נונקה
(ועיין זכו"ל) :

כג פורים

כג פורים איסקריציו מורס סס חכילות נון סי חוזה חין פורים
 נון חין חיל דייחה די 14 חי נון חין חיל דייחה די
 15 (מוכר"י חזולחי בצרכ"י):

כד פורים איסקריציו מרן סס חיס מותר די טומאר (קאזאר)
 מוזיר חין פורים טאנטו חיל דייחה די 14 טאנטו חיל
 דייחה די קינזי אינפירו חיל רב חיקקי לב סי' כ' איסקריציו קי
 חין שוסן פורים טודו לוקי חזי חיל אונברי נון ציחי כימן ברכה חי
 אדרבח סכנס טאנטו צינדיר טאנטו מירקאר חי חנסי נון איזפוזאר
 נון קאזאר וכו' המתחיל בו אחריתו יהיה נבל רח"ל ועיין שו"ג אשר
 על כן חיס בואינו קיסי אקאצירי די נון חזיר נסואין נון חין 14
 נון חין 15 סאלצו חין ערב די פורים דוקא (ועיין זכ"ל מס"ס):

כה פורים איסקריציו מוכר"י חזולחי בצרכ"י סי' תרל"ג פורים
 קי אקאיסייו חין נוני די אלחחד קאדה חונו קי דינה
 ברכה מאורי האש חין חיל בית הכנסת חי דיספואים סו מוזיר קי
 דינה חין קאזה לכ ברכה די מאורי האש וכו' ע"כ אינפירו ייו הלעיר
 דינו קי איסטו קי איסקריציו מוכר"י חזולחי פואי אינקו טיינסו
 קי חירחן מוזירים חכמניות חי סאצייחן דיזיר לה ברכה כהונן אינפירו
 לחם מוזירים מואיסטראס רובס ככולס נון סאצין דיזיר לה ברכה
 סאלצו דיזין בורח מורה האש על דרך קי דיזין סחיינו וגימנו וגו' .
 חס כן חיס ברכה לבטלה חי סוצרי טודו קי איסטו חיס כפי די
 חיל מנהג די חיום קי חוזאצחן קי נוני די אלחחד נון אינסידדיחן
 קאנדילחם חין חיל בית הכנסת אינפירו כפי די מואיסטרו מנהג קי
 חיל חנייו אינטירו קאדה נוני די אלחחד אינסיינדי חיל נוי
 קאנדילחם חין חיל בית הכנסת חי דיזימוס ערבית חי עמידה
 פור חיל ליצרו חי מוס אפרוצינחמוס דילס קאנדילס סין דיזיר ברכה
 די מאורי האש חס כן כפי די מואיסטרו מנהג ייו דינחנדו . מה
 נסתנה כלילה הזה לה נוני די פורים מאס די ריסטו די נוניס די חיל
 חנייו קי נון דיזימוס ברכה די מאורי האש חי פורקי נוני די פורים
 קי דינחמוס ברכה די מאורי האש? ומה גס דיס לנו על מי לסמוך
 סרב קרבן אסה סי' ו' וסרב זרע חמת ח"ג סי' ל"ח קי איסקריצירון
 קיסי אפרוציני דילס קאנדילס סין ברכה חי דיסבואים דינה לה סבדלס
 חין קאזה קומו דיזי חין קאדה נוני די אלחחד אשר על כן לפני קהל
 עדחינו סדת ניתנס קי חין אקאיסינדו פורים חין נוני די אלחחד קי
 דינחן טודום לוס סי' בעלי בהיס לה מנילס סין דיזיר לה ברכה די
 מאורי

מאורי האש' זולת איל ס' הזן קי דיגה קומו קי דיזי קאדה נוגי די
 אלהאד אי דיספואים קי דיגאן לה הבדלה אין קאזה קומו קאדה נוגי
 זכו מה סנרהס לע"ד והמעין יבחר לעלמו דרך הקודש:

אי כפי די מואיסטרו מנהג סאלי קילה נוגי סיגונדה די מועד קי
 נון טיינין גאנה לה גינטי די קומיר אי דיזין קידוש דיספואים
 די אונס אורס או דוס דיספואים די ערבית קומו היסקריימוס אין
 ערך די קידוש דין ה' מויי ציין פואידי מילדאר איל ס' בעל הבית
 אי אפרוציגארסי דילה קאנדילה אפילו קי נון דיפו ברכה די מאורי
 האש אי לוקי איסקריייו איל רב זכ"ל ה"ג קי קאלי קי דיגה ברכה
 די בורח מאורי האש סיקירי מילדאר הנטיס די קידוש' אצלו כפי די
 איל מנהג די אייוס קי אפילו לה נוגי סיגונדה די מועד קי אקאיסייו
 אין נוגי די אלהאד נון אינסקינדייחן קאנדילאס אין איל בית הכנסת
 מה כפי מנהגנו קי אינסקינדימוס מויי ציין פואידי אי מילדאר טאנציין
 כנזכר לעיל אי אים מוכרח די דיזיר אנסי' פורקי סי אים כמנהגנו
 איל ערבית אינטירו דיפו פור איל ליצרו סין דיזיר ברכה אי אגורה
 פארה מילדאר אין קאזה קאלי ברכה? סאלצו ודאי קי אים אסיגון
 דיפוימוס ופשוט לע"ד ואיס הישר בעיניו יעשה' אי מירה אריצה אין
 דיניס די הבדלה דין ל"ו' (סו"ר בחס"ל ס' רל"ח כסהל פורים בליל
 מ"ט אומריס ברכת מ"ה קודם קריאת המגילה והוא טיש לו אנסיס
 בני בית שיוכל להזור לסדרה על הכוס בשבילם ודוקא אנסיס' ואם
 לא יברך כל אחד על הכוס ויכול ליהנות לאורו בלא ברכה ע"כ:

כו פורים אריצה דין ד' איסקריימוס' קי איל יחיד קי מילדה
 לה מגילה קאלי קי דיגה ברכה די אנטיס' אינפירו
 איל זכ"ל ה"ג איסקריייו משס מוסר"י וויל' קי איל יחיד נון דיגה
 ברכה סיינדו איי מחלוקת אציר סי איל יחיד אים הייב אין מקרא
 מגילה' אם כן נון דיגה ברכה סיינדו לאס ברכות נון סון מעכבות'
 אי מויי ציין ייאה פואידי מילדאר לה מגילה סין דיזיר ניגונה ברכה
 ני מקרא מגילה ני סהחיינו ני שעשה נסיס' אי אנסי פור דיטה ראזון
 איי קין קי אזה קואנדו מילדאן לה מגילה ביחיד אלאס מוזיריס די
 נון דיזיר ברכה כלל וכלל נון אל פריסיפיייו אי נון אלקאצו' אי
 איסטו אים כפי איל מנהג' מואיסטרו מנהג אים אסיגון אציזימוס
 אריצה דין יוד:

כו פורים

כז פורים איסקריציו מוהר"י הזולחי זכר"י סי' תרפ"ז קין קי
 נון מילדו לה מגילה לה נו"ג פור אלגונה סיבה נון
 טייני השלומין אין איל דייהא הי נון טייני דימיניסטיר די מילדארלה
 דוס ציזיס:

כח פורים על מ"ש הש"ע שס ס"ז דאס קרא המגילה קודם זמנה
 כשקורא אח"ך צי"ד דיברך וכו' כתב הרב מוהר"י
 מולכו דהדבר נריך הכרע וספק ברכות להקל ולענ"ד מסתברא דיברך
 עכ"ל הרב זכר"י וע"ש באורך:

כט פורים מלאכה בפורים ובניין עיין סי' תרנ"ו ועיין בזכ"ל ה"ח
 דף פ"ג דפסק דציוס ט"ו ודאי נראה דיג להתיר על
 ידי גוים אפילו שלא בקבלנות וזה פשוט וכן הוריתי לעשות ודו"ק
 ונראה דצמקום שקורין צי"ד ובט"ו לא התיר הרב ז"ל וכ"כ הרב בית
 עובד דף קפ"ה דצמקום שקורין המגילה צי"ד ובט"ו משום ספק נראה
 דאקור המלאכה צי"ד ובט"ו וכ"כ הרב עיקרי הד"ט סי' ל"ו שאפילו
 התהיל לבנות קודם פורים אין להניח לבנות בפורים אפילו ע"י גוים
 קי הנסי קאלי קיסי אקאצידין לוס סי' בעלי צהים די נון דיסאר
 פראגיאד אפילו פור מאנו די גוים אין איל דייהא די 14 איסי אים
 לוגאר קי מילדאן לה מגילה הי אל 15 אלה אורה נון פואידי
 פראגואר ני אין איל דייהא די 15 טאנצין אינפירו סי נון מילדאן
 לה מגילה אל קינזי אלה אורה מווי ציין פואידי פראגואר אין איל
 קינזי דוקא:

ל פורים קי אקאיסיין אין נו"ג די אהאד מווי ציין פואידי טוקאר
 לה מגילה אין שבת אינפירו סי אקאיסיין איל דייהא
 די קינזי אין שבת אים אסור די טוקארלה משום גזרה דרבא וכו' אינפירו
 קואנדו צייני אין נו"ג די אהאד מווי ציין לה פואידי טומארלה
 הי טראיירלה אל קהל (קמח סלת דף קפ"ג משם הרב ש"ץ וכ"כ בז"ל
 ח"ג ערך שבת:

אינפירו כפי די איל דין קי איסקריציוס אין ערך יו"ט דין מ' קי
 אים אסור די אדוואר איל ס"ת די שבת פארה יו"ט איסטיוס דין
 אים אקי קי אפילו קי טראחי לה מגילה אל בית הכנסת די לוגאר
 קי ייהא איי עירוב הי נון איי איסור פור חילול שבת אינפירו איי
 פקפוק סיינדו אפארעז די שבת פארה אינסימאנה פור דיטא רחזון
 סי אקאציד די טראיירלה לה מגילה דיספואים די ערבית דוקא (ועיין
 בחיי אדם כלל קנ"ה שכתב בפירוש שלריך זכירות:

הלכות פסח

א פסח חנטים די איסקריצ'ר לוס דיניס די חמץ אי מנה •
איסקריצ'רימוס כמה מעלות טונות פואירון דיגאס חלה
פריסונה קיסי אקאצ'ידה קון טודה סו פואירסה חקי נון צינגה אין
סו בוקה נינגון השש די חמץ קיסי קונטה קומו סי אפירמארה תרי"ג
מלות • איל סימן אים קי פסה צמילוי פה סמך חת אים צגי' תרי"ג :

ב פסח איסקריצ'ירון די נומנרחדו די איל רב האר"י ז"ל קי לה
פריסונה קיסי אקאצ'ידה אין טודוס לוס דיניס די איל
פסה חה אזירלוס קומו סו דין • איסטטה מונטה קי איל חנייו אינטירו
נון ליצ'רנה קוזה די פיקאדו אבו מאנו • אי ודאי קי נון איי מיזור
סכר גראנדי קומו איסטי אין איל מונדו ודיי למנין :

ג פסח ייחס אים סאצ'ידו קואנטו אים סו פיזגאדייחה די איל
חמץ • קי טודו מודו די איסור סי צאלדה קון סקיס אי
חמץ אפילו קון מיל נון סי צאלדה • אילה פריסונה קי קומי חמץ אים
חייב כרת אסיגון דיסו איל פסוק כי כל אוכל מחמלת ונכרתה הנפש
הכיח מעדת ישראל רח"ל :

ד פסח איסקריצ'ירון לוס מקובלים • לה פריסונה קי קומי חמץ
אין פסה סו מואירטי אים קון מגפה איל סימן אים קי
חמץ אים צגי' מגיפה • אשר על כן מי האיש הירא סי אקאצ'ידי מווי ציין
קון טודה סו פואירסה אי קון טודה סו אזיינדה חה אזיר לחס מלות
קומו סו דין ויבא סכמ"ה :

ה פסח ייחס אים סאצ'ידו קי לה מנוה די ביעור חמץ אים מנוה
מווי גראנדי סיינדו אים רמו אל ינר ברע • פור איסטו
סי אזי דימיניסטיר חה איסגומבראר איל חמץ מווי ציין פור לוס
צוראקוס אי פור לחס אינדריזיס אין טאל די נון דאר שליטה חלה
סט"ה קי פודיסטי אין מוזטרוס ח"ו וכל כתרצה לכדוק כרי זה מסובח :

ו פסח איל עיקר די איסטטה מנוה די ביעור חמץ • איסטטה איגאדה
סוצ'רי לחס מואירטי • אינפירו אים דימיניסטיר קי סיפאן
קי נון אים לה מנוה אינטירה די פריגאר אי אינקאלאר אי אזיר
פלייטו קון לוס די קאזה אי קון סו מארידו די נון דיסאר קומיר אין
קאזה סאלצו אין איל אצ'לי (קורטיזו) סיינדו קי ייחס לאצו לה קאזה
דיזי קיסי לי אינסווייחה • קי חנסי קי סיפאן קי איסטו נון אים איל
עיקר

עיקר דילה מלכה וכן חמת קי מלכה ייאה טיינין סיינדו לו חזין פור
כבוד די חיל חג הקדוש הבא עלינו לשלום. אינפירו קאלי קי סיפאן
קי חיל עיקר דילה מלכה חיס די מיראר מווי ציין די חיסגומזרחר
חיל חמץ בחורין ובסדקין בכל מכל כל ויבא שכמ"ה :

ז פסח אי חגורה טו מי סי' מילדלדור אירמוזו! סיינדו קי חמור
די סיינפרי טי חמי אי פור מיריסיר טו חלמה מונגו חמי קי
חנקי טי רינגלחרי מווי ציין דיטוס דיניס סיינדו סון מווי מיניסטירוזוס.
קי חנקי מי קירידו אצרי טוס חוזוס אי מירה מווי ציין קומו טי צו
אציזאר דיטוס דיניס טודו חלה סדר. די לה חורה קי חיל טריגו
מירקארחס חסטה קי חיל אפיקומן קומירחס. מווי ציין רינגלחדוס לוס
טופארחס. אי ודאי קי קון טודה טו חלמה מי צינדזירחס. סיינדו
מונגחס קוזחס צואניחס אינציזארחס.

וזו החלי בעזרת ה' לורי וגואלי וס' יעשה על דבר כבוד שמו חמן
לזכות את ישראל קדושים שידעו החקים והמשפטים :

ח פסח — סי חיל ש"ית גרו' טי קונגראסייו. מירה די אפירמחר
מווי ציין לחס מלות דיטו קרייחדור לו מאס מוזחר קי
פואידיס דהיינו די מירקאר טריגו פארה חיל סאנטו חג. קי חיסטי
גואדרחדו דילה חורה די חיל קורטחר קי חיסטו חיס אפירמוזוגוא-
מיינטו גראנדי די מלכה וס' יסלם פעולך :

ט פסח סי חיל ש"ית גרו' נון טי קונגראסייו. אפילו הכי קאלי
קי אפירמחיס מווי ציין סוס מלות. אי נון מאנקיס די
חזיר לוס שמורים קי צחס אקאליר די חובה די אכילת מלח קי חיסטין
שמורים משעת קלירה פארה סאליר די חובה די טודו מודו די סנרר
וס' יסלם שכרך :

יוד פסח לה פריסונה קי חוזה אקומיר קלירה טודו חיל חג.
או קי חוזה אקומיר סולו לוס שמורים משעת קלירה אי
צינו חין חורה די אפריטו קי נון סי טופס קלירה. סי חזי דימיניסטיר
די טומחר התרה. אי חנקי איזימוס מעסה רב בעירנו שארחיי בשנת
התרי"ט קי סיינדו חוצו ריבוי גשמים נון סי טופו קלירה כלל. אי
טומימוס טודו חיל קהל התרה חין חיל צית הכנסת :

יא פסח קואנדו מירקה חיל טריגו פארה חיל חג טאנטו קיסיחה
קלירה טאנטו קי נון סייחה קלירה סי אקאצידי קי נון
לו גואדרי חין לוגאר קי חיסטה פריסקו קירי דיזיר חין לוגאר די

דמשק אות פ' אליעזר קלא

מימליק פור ראזון קי פיציני חמוזאר חיל טריגו הי פוהידי ציניר
על ידי די ליצדחמיינטו קי חנסי קחלי הקאציידחמיינטו:

יב פסח קוהנדו צה חמירקאר טריגו פארה פסה לו מיזור חים
קי לו מירקי חלה סתם קי נון לי דימחנדי חל גוי סי
חים חוזימילה חו חים ייארילה קירי דיזיר קי נון לי דימחנדי סי
חיסטה אינסקינבראדו חגטים די פסה חו דיספואים די פסה סאלצו
קילו מירקי חי נון טייני היוצ די דימחנדהר אינפירו סי חיל גוי די
לו סוייו דיזי קי דיטו טריגו הינסקינבראדו דיספואים די פסה
חלה חורה סי הקאצידי די נון מירקאר דיטו טריגו פארה פסה פור
ראזון קי קחלי קי פאסי חיל עומר פארה פודיר קומר דיטו טריגו
סיינדו חנסי לו מיזור חים קי מירקי סתם סין דימחנדהר נאדס יפה
לך שתיקותיך מדבוריך (עיין ש"ע י"ד סי' רל"ג):

יג פסח לוס סאקוס קי צה חטומאר חיל טריגו די פסה סי
הקאצידי קי היסטין מויי ציין לאצחדום הי טחנציין
חגטים די לאצחרלום סי הקאצידי מויי ציין חדיזקוזיר טודאס קוס קוסטו-
ראס הי חפילו לה צחיינה די חריצה די חיל סאקו קחלי דיזקוזידה
חגטים די לאצחאר חיל סאקו (מורס סי' תנ"ח):

יד פסח חפילו סאקו מוחיצו קי דייו חין חיל חרינה די פסה
חפילו חונה צי סולו קי חיצו חין חיל חרינה קוהנדו
לו קירי לאצחאר קחלי קי דיזקוזנה טודאס קוס קוסטוראס קומו
חציזימוס חריצה דין י"ג (צח"ט ס"ס חמ"ב):

טו פסח חיל מנהג די לאס מוזיריס כשרות די ישראל חים די
חיסטי מודו קי קאדה חנייו חי חנייו דיספואים די פסה
לוחיגו דיזקוזין לוס באקוס דילה חרינה מויי ציין קומו לו דיגו חי
לוס לאצחאן מויי ציין חי לוס גוהדראן פארה פסה:

טז פסח סי דיטום סאקוס קי דייו חין חיים חרינה פארה פסה
דיספואים די פסה נון לוס קירי לאצחאר קומו דישימוס
חריצה פור ראזון קיסי חרונפין חי סימיחאנטיי לה חורה חיל דימידייו
חים קי לוס דיזקוזנה מויי ציין קומו חציזימוס חריצה דין י"ג חי
דיספואים קי לוס סאקודה מויי ציין חיקי לוס גוהדריי אינפירו סי
דיטום סאקוס נון לוס דיזקוזי נון לי חשרוציגה נאדס לוקי לוס סאקודי
חי לוס לאצה פור ראזון קילה חרינה קי חיסטה פור לאס קוסטוראס
נון פוהידי סאליר טודו טיינפו קי נון לוס דיזקוזי מויי ציין:

יז פסה

פסח דיטום דיניס קי אציימום אים פארה לום קי טיינין לום
 סאקום אצרופייאדום די חנייו אה חנייו אינפירו לום
 ענייס קי נון טיינין מאם די און כאקו קי טומאן ארינה איל חנייו
 אינטירו אלה אורה לו דיזקוזי מויי ציין קומו אציימום אריצה דין
 י"ג אי דיספואים לו לאצה מויי ציין:

יה פסח טודו מודו די סאקו חנטיס די לאצארלו סי אקאצדי
 אה סאקודירלו מויי ציין אי דיספואים לאצארלו:

דינים די מונדאר איל טריגו

יט פסח קואנדו מונדה איל טריגו סי אקאצדי מויי ציין אקיטאר
 טודו מודו די גראנו קי איסטה קריסידו אי חנסי סי
 אקאצדי אקיטאר לום גראנוס די ייגמה קי חנסי אים איל מנהג די
 קיטארלוס אי מנהג ישראל תורה היא (עיין זכ"ל ה"א הלכות פסח
 סי' תנ"ג ותמלא ב' טעמים על זה ועיין בס' הק"ל ה"ב לי"ד ותמלא
 עוד תרי טעמים:

כ פסח קואנדו מונדאן איל טריגו סי אקאצדין טאגציין אקיטאר
 לום גראנוס קי איסטאן קומידו די ראטון אינפירו איל
 טריגו רוייו אי רידונדו קי איי קילו ייאמאמום גראחאס סי גוסטה
 דיאארלאס אין איל טריגו מויי ציין ייאה לאס פואידי דיאאר אינפירו
 לוקי אוחאן אקיטאר אלגונום דיטאס גראחאס אים פור ראזון קי לי
 קידי לה ארינה מאם בלאנקא אינפירו לום ענייס פי גוסטאן קי לאס
 דיאין טודאס טאנטו לאס רוייאה טאנטו לאס פריטאס קי נון איי
 ניגון היסור:

כא פסח קואנדו מונדאן איל טריגו סי אקאצדין מויי ציין קי נון
 קאייגאן אלגונאס מיגאס די פאן אין איל טריגו סיינדו
 אים מנהג די אזיר סעודה קואנדו סי מונדה איל טריגו קאי אקאצידאר
 אי חנסי סי אקאצדי קואנדו לו אזי איל טריגו איל גוי אי אפילו סי
 לו אזי גידייו קי נון איגין מיגאס אי חנסי סי אקאצדי די באדקאר
 לה טאצלה די איל קי אזי איל טריגו אי חנסי לום ריטיטום קי
 מונגאס ציזיס ייו טופי פידאקום די מאסה אפיגאדום סי אין לה
 טאצלה סי אין לום ריטיטום וזהיר כרי זה זרין וגסכר — סיני
 חמץ חנסי סיני די גוי לום פרינה מויי ציין אי פואידי מונדאר איל
 טריגו אין איזוס אי נון קאלי איסקאלדאמיינטו:

דיניס די מוליר איל טרינו

כג פסח לוס ג'דייוס קי טומאן מולינוס די איל גוי הי מואילין לוס טרינוס די פסח קאלי קי סיפאן קילה קאדינה די פ'ירו איסטא קולגאדה אין סוס גארגאנטאס קי אנסי סי אקאצ'דין מויי ציין די אלינפייאר הידי אראספאר סיינדו די איל אנויו אינטירו היי קאט סוצרי קאט די מאסה הי איל אמת איס קיאים מויי פואירטי די אראספאר סיינדו היי מויי מונגא מאסה דורס קומו לה פיידרה הי טאנציין קי היי מונגוס צוראקוס הי אינדריזיס קי נון איס פוסילי די קיטאר לה מאסה כאסר עיני ראו סיינדו מנאגי איס איל רוצ די לוס אניוס די איר אל מולינו אציר קומו מואילין מי טרינו הי צייו קון מים אואוס קי איסטא מויי פואירטי פור ראזון קי לוס משתדלים סון ענייס היי מידיאה אורס איסטאן אראספאנדו ליס פיזס סיינדו איסטא איל מולינו סין מוליר ארינה הי טיינין דאנויו וצאמת אמרו עניות לא הניח מדה טובה לישראל:

כג פסח פור עניין די לוס מולינוס יו קי ייחס צידי קומו היס לוס איגוס קי אזין קי סיפאן אין צירדאד קי חוטרן רימידייו נון היי סאלצו קי אגאן אפרכסת מואיצו קירי דיזר איל לוגאר קיסי איגא איל טרינו סי ייחמה קוש הי דיטו אפרכסת קי לו טינגאן לוס ג'דייוס די אנויו אה אנויו אפרופייאדו פארס פסח דוקא ואס אה הדבר הזה העשו ויכולתם עמוד ואיש על מקומו יבא לשלום בעזרת ה':

כד פסח מה טוב ומה נעים סי אין קאדה קהילה סאנטא פריקו- רהראן די אמירינאר אין קאדה מולינו און תלמיד חכם קי מירי מויי ציין לאס ארינאס סיינדו לוס משתדלים נון סון בר הכי הי נון סאצין לוס דיניס הי לאס פיגאדייאס קי היי אין איסור די חמץ הי דיפאן פור מאנו די גיקוס הי מאנסיצוס וכן לא יעשה וד"ל:

כה פסח סי אקאצ'דין מויי ציין לוס משתדלים די מיראר לה סאצאנה קי איסטא אין לה קאשה קי ריקואין לה ארינה קי נון הייגה אלגון פידאסו די מאסה אפיגאדו קי סאלין טודאס לאס ארינאס אמליס ח"ו ישמע חכם ויוסיף לקח:

כו פסח סי אקאצ'דין מויי ציין אה נון אצלאר נינגון דיבור קואנדו ריקואין לה ארינה קי נון ליס סאלטי די סוס צוקאס אלגונה איסקופינה הי צייני אה סאליר חמץ לה ארינה הי קואנטו

קוואנטו בואינו אי אירמוזו סי אראן קומו צידי קון מים אוזום אנסיס
 ירחי חלסיס קי אין לה אורה קי ריקוזין לה ארינה . סי אטאן פור
 לה צוקה לה ריזה פורקי נון ליס סאלטי אלגונה איסקופינה די סום
 צוקאס יסלס ה' פעלס ותהי משכורתס שלמה:

כז פסח סי אקאצידין מווי ציין לוס משתדליס די נון אזיר דילאס
 ארינאס די פסה צוגאגאס פארה קומיר אין איל מולינו
 פור ראזון קי דיטאס ארינאס ייאה ליס פוזו לה קדוסה די איל חג
 הקדוש . סי טופה קי קיטאן די קודש פארה חול . אי אנסי סי אקא-
 צידין מווי ציין די נון רוצאר די לאס ארינאס די פסה . פורקי נון
 סאלין די חובה די מלה קון דיטה ארינה קי רוצו . אי איסטו איס
 דין פשוט די מרן סי' תנ"ד אין אדם יולא חובתו במלה גזולה וכו'
 פור איסטו סי אקאצידין . והזכיר יזכיר כזוכר המאורים:

דינים די סירניר לה ארינה

כח פסח אין איל לוגאר קיצה אסירניר לה ארינה . סי אקאצידין
 לאס מוזיריס מווי ציין די מיראר אין לוס טאללאדום
 קי נון אייגה קוצרי די פסה קיסי אינגין די ארינה אי פואידי ציניר
 אלגון חמילות ה"ו . פור דיטה ראזון קי קיטין טודו איל קוצרי סאניס
 טיבקיניס אי סימילאנטי או קי לוס טאפי מווי ציין קי נון ליס צאייגה
 ארינה אין ריצה כלל . אי אנסי סי אקאצידין קי נון אייגה אלגונה
 פאסטרומה או סירסיגה אין דיטה קאזה קיצה אסירניר לה ארינה
 אי אנסי קי נון אייגה טומאטיס (פרינקיס) פריסקום סיקום או
 ייאפראקיס אי סימילאנטי אין טודו איסטו סי קירי אקאצידאמיינטו
 מווי מונגו . (עיין בא"ה ט סי' תמ"ז ס"ק כ')

כט פסח לאס מוזיריס כסרות די יסראל סי אקאצידאן מווי ציין
 אה טאפאר סום צוקאס קואנדו סירנין לה ארינה פור
 ראזון קי נון סאלטי אלגונה איסקופינה . אי איס מנהג מווי אירמוזו
 אי בואינו (צרכ"י סי' תס"ג):

ל פסח לאס מוזיריס קואנדו סירנין לה ארינה סי אקאצידין קי
 נון אייגה אלגון פוקו די ארינה אמאסאדה קיסי איי קוזה
 מווי פוקה די ארינה אמאסאדה . לוגו לו מאנדי אמוסטראר אל סי'
 חכס נר"ו . איסי קירי מווי מונגו אקאצידאר אלאס מוזיריס סוצרי
 איסטו פורקי דעתן של נסיס קלות אי חמץ צפסה במסכו . קומו ייאה
 אציזימוס אריצה דין ג' ודין ד' קוואנטו איס סו פיזגאדייאה די חמץ:

לא פסח אפילו סי טופאן אין לה ארינה נוזה די גולוביקאס או
 נוזה די פאשארקום או נוזה די עכזרים סי אקאצידין
 אה אמוקטרארלו אל סי הכס נר"ו. אינפירו סי איסטא אין לוגאר
 קי נון איי אקין אמוקטראר סי סי ציאי מווי סיירטו קי אים נוזה
 די דיטום קי דישימוס אריצה. אלה אורה נון אינבארחה הי מווי
 ציין פואידי קומיר דיטה ארינה פסח. מה סי איי אקין דימאנדאר.
 נו סי אטריצה אין סו סנרא. ביינדו לאס פיזגאדייאס די פסח סון
 מווי גראנדים וכסואל להכס הרי זה זריז ונסכר. הי אנסי נוזה די
 גאיווס גאיינאס נון קירי דיזר נאדה:

לב פסח לאס מוזיריס סי אקאצידין די נון דיגאר לה ארינה קי
 סיירנין אין לה סאצאנה. פור ראזון קיסי טופה אלגון
 חמיזות לי סאי חמץ טודה לה ארינה. סאצו קי סיירנה 2 3 סירנידאס
 הי לוגו קי קיטי לה ארינה דילה סאצאנה איקי לה איגי אל סאקו.
 אלה אורה גאנה קיסי סי טופו אלגו די חמץ לי איסקאפה לה ארינה
 קי לה איגו אל סאקו. פור ראזון קי דיזימוס כאן נמלא וכאן ביה.
 כמזואר צפוסקים ויס זריז ונסכר. (זכ"ל ה"א דף קי"א):

לג פסח קואנדו מאנדאן אטומאר אינפריסטאדו איל סידאסו הי
 לה סירנידירא סי אקאצידין מווי ציין אה טאפארלה קי
 נון קאיינה אלגונה גוטה די אגואה די לוס טיזאדוס איסי אזי חמץ.
 פור איסטו נון אזין ציין מונגאס מוזיריס קי מאנדאן אטומאר איל
 סידאסו פור מאנו די לוס איזיקום הי איזיקאס אילו טראין דיסקו-
 ציירטו. איסי אונה גוטה די אגואה סולו קאיינו לואיגו יאה סי אזי
 חמץ אקיל סידאסו. פור איסטו סי אקאצידין מווי ציין אין איסטא קוזה
 קי נון צינגאן אה איסור די חמץ ח"ו הלילה רה"ל חמן:

לד פסח לה גינטי קי אזין איסטי גמילות הסדים אה אינפריסטאר
 סידאסו הי סירנידירא אלום ענייס. אזין מזוב רצה.
 אינפירו סי אקאצידין די נון אינטריגארלו אין מאנו די קרייאטוראס
 דיסקוויירטו סאלצו קי איסטי מווי ציין קוויירטו. פורקי נון צינגה
 קוזה די פיקאדו פור סום מאנוס ח"ו:

לה פסח סי קואנדו איסטאצאן סירנינדו לה ארינה טופארון אגון
 פוקו די מאסה. לה ארינה אים חמץ. הי טאנציין איל
 סידאסו אילה סירנידירא אילה סאצאנה קי סירנידון לה ארינה סוצרי
 אייאה טודו אים חמץ. הי אנסי איל סאקו קי איסטו דיטה ארינה
 קיסי טופו אין אייאה מאסה אים חמץ הי סיקירי דיטו סאקו פארה איגאר
 אוטרה

חוטרה צ"ז איניל ארינה פארה פסה קאי קי דיזקוזה טודאס קוסטוראס
 אי קילו סאקודה מויי ציין אידי איסטי מודו פואידי היגאר אין דיטו
 סאקו חוטרה צ"ז ארינה פארה פסה (זכ"ל ה"ה דף קי"ב) :

לו פסח איסטי דין קי איסקריצימוס אריצה קי איל סאקו אים
 חמץ קואנדו סי טופו מאסה אין לה ארינה איסטו אים
 דוקא אין לוגאר קי חוזאן אה היגאר לה ארינה אין איל סאקו
 אינפירו פה עירנו שאראיי נון חוזאמוס אה היגאר לה ארינה די פסה
 דיינטרו די איל סאקו סאלצו דיינטרו דילה סאצאנה אילה סאצאנה
 דיינטרו די איל סאקו אס כן כפי די מואיסטרו מנהג נון סי אזי
 דימיניסטיר דיזקויר איל סאקו סאלצו לה סאצאנה קי איסטו דיטה
 ארינה חמץ לה סאקודי מויי ציין איסי איי חלגון רימינדו אין דיטה
 סאצאנה קאלי קילו דיזקוזה אי דיספואים קי טורני חוטרה צ"ז אה
 קוזירלו אילו מיזור די טודו אים קי טומי חוטרה סאצאנה פארה
 סאליר די טודו מודו די ספק אינפירו סי נון טייני חוטרה סאצאנה
 אלה חורה ארה קומו דישימוס :

לו פסח דיטו מנהג קי חוזאמוס פה עירנו אה נון היגאר לה
 ארינה דיינטרו די איל סאקו אים מנהג מויי אירמוזו
 אי צואינו פור רחזון קי טודוס לוס דינים קי איסקריצימוס אריצה
 די דין י"ג אי אדילאנטרי אין דינים די לוס סאקוס סי חוצו חלגון
 ספק אין דיטוס סאקוס סיינדו קי מוזוטרוס נון איגאמוס לה ארינה
 דיינטרו די איל סאקו איי פארה אליצייאנאר אין חלגוטוס ספקות
 כאשר יורה המורה קי אנסי קי פייאן מחזיק אין דיטו מנהג קי אים
 מנהג מויי אירמוזו :

לה פסח לוס קי חוזאן אה היגאר לה ארינה דיינטרו די איל
 סאקו אי אנסי לוס קי חוזאן אה היגארלה דיינטרו די
 לה סאצאנה איסי טופו חלגון פוקו די מאסה אפיגאדו אפילו קואל
 סיקיר קוזה אי אין טודו מודו די לוגאר קיסי טופו אפיגאדו טאנטו
 אריצה די איל סאקו טאנטו אבאשו טאנטו אין מידינו די איל סאקו
 או דילה סאצאנה אין טודוס לוס מודוס אים אסור די קומיר דיטה
 ארינה אין פסה סאלצו לה סיירני דיטה ארינה אילה גואדרה פארה
 דיספואים די פסה (שכנ"ה ק"ס דף ק"ד ע"ב) :

לט פסח סי אקאצדי אה מוליר לה ארינה דוס טריס די אים
 אנטים די חזיר לאס מנות אי אלו מינוס סי אקאצדי
 קי איסטי לה ארינה אנטים די חזיר לאס מנות 24 חוראס אי לה
 רחזון

רחזון אים קי לה ארינה קואנדו סי מואילי איסטא קאיינטי . חי סי סי אמאסא לוגו סיינדו לה ארינה איסטא קאיינטי סיפואידי ציניר אה ליצדאר חי פור דיטא רחזון קאלי דיסארלה 24 אוראס דיספואיס קי מוליו פארס קיסי יילי לה ארינה (ס"ע ס"ס הנ"ג) :

מ פסח איסקריציו מוהר"י אזולאי בצרכ"י . סי' הנ"ג סי צדיעבד אמאסארון קון דיטא ארינה חי נון איספירארון אסטא קי פאסי 24 אוראס אים מותר די קומיר דיטאס מלות אין פסח :

מח פסח סי אקאצדין לוס מולינירוס קי מואילין לה ארינה די נון מיטיר לוס סאקוס די ארינה אונגו אין ריבא די אוטרו פור רחזון קיסי קאיינטי לה ארינה קומו איל דין קי איסקריציומוס אריבא דין ל"ט . אינפירו סי צדיעבד אמאסא קון דיטא ארינה קי איסטובו און סאקו אין ריבא די אוטרו חי נון אספירו 24 אוראס פארס קיסי יילי לה ארינה אפילו הכי אים מותר (צא"ט סי' הנ"ג סי' ט"ז) :

דינים די לאס אגואס פארה לאס מצות

מז פסח איסקריציו מורן סי' הנ"ס . נון פואידין אמאסאר לאס מלות סאלצו קון אגואס קי דורמירון לה נוגי אינטירה חי קאלי קי איסטין לאס אגואס 12 אוראס גוסטאס אראנקאדאס דיסו לוגאר :

מג פסח לוס קי מאדרוגאן הנטיס די אונאניסיר אונג אורס או דוס חי אמאסאן קון לאס אגואס קי לאס אינגירון די אייחיר נון אזין ציין חי אים פירטיניסינטי די גריטאר אין איום חי דארלים אסאציר קי סיקורי קי פאסי לה נוגי אינטירה קי סון דחי אוראס גוסטאס (שו"ג) :

מד פסח סיינדו צידי קי אין איסטי דין נון איסטאן פראטיקוס לוס סי' צעלי בתים . דיסי די אקלאראר ציין איסטי דין דהיינו . סי אינגו אגואס פארס לאס מלות מסל טאדרי די אלהאד . דייאה די לונים נון פואידי אמאסאר קון דיטאס אגואס סאלצו אסטא קי פאסי 12 אוראס . אינפירו סי נוגי די לונים סי אליצאנטו צאסמורת סיינדו אמאניסי טינפראנו אלאס אונגו או אלאס מואיצי . נון פואידי אזיר קון דיטאס אגואס לאס מלות אסטא קי נון סין 12 דוקא :

מה פסח סיקירי אליצ'אנטארסי באשמורת הכוקר פארה אזיר לאס
מנות - חי טייני פריסה קי נון פואידי חספיראר חסטה
לאס 12 חלה אורה ארה די איסטי מודו די לאס אגואס קי אינגו
טאדרי די אלחאד קי איסטאן אין לה בוטה - טאדרי די לונים אנטים
קי אינגאן אגואה אין דיטה בוטה קיטארה דילה אגואה קיסי אינגו
טאדרי די אלחאד שיעור - דילה אגואה קיסי לי אזי דימיניסטיר פארה
אמאסאר באשמורת פארה און אורנו או פארה טריק כפי קי נוסטה
חלה אורה קון דיטאס אגואס קי אפארטו דילה בוטה קי איסטוויירון
אינג'ידאס די טאדרי די אלחאד - נוני די מארטיס פואידי אזיר מנות
קון דיטאס אגואס סי נוסטה לה נוני אינטירה - אינפירו קון לאס
אגואס קי אינגו טאדרי די לונים נון פואידי אמאסאר קון אייחס
נוני די מארטיס חסטה קי נון סון דוזי :

מו פסח חיל טיינפו די אינג'יר דיטאס אגואס פארה לאס מנות
איי מונגו מחלוקת - אינפירו יו דיגו קי לו מיזור אים
אינפיקאר חה אינג'יר דיטאס אגואס דייו פונטוס אנטים די אקשאס
נאמאזי חי איסקאפאר די אינג'יר דייו פונטוס דיספואים די אקשאס
קי מינוס די צינטי פונטוס נון פואידי סיר וצפרט פארה לוס אורנוס
די חיל קהל קיסי אזי דימיניסטיר מונגה אגואה :

מו פסח לעני"ד כתבתי שיעור זה משום שראיתי בז"ל ח"ג דף ל"ח
ע"ב סליין ששאיבת המים ללישה הוא שעת שקיעת החמה
עד יליחת ג' כוכבים צינונים ואפילו לאחר אקשאס יכולים לשחוב
שבחותו זמן הוא הלי בין השמשות וכ"כ הרב ק"ס דף ק"ה חבל הרב
חיקקי לב סי' י"ד כתב שאיבת המים לריך שיהיה קמוך לי"ב שעות
ויכלה השאיבה ברגע י"ב ולא יאחר אחר אקשאס כלל וכ"כ הרב הק
יעקב משם מוכרי"ל דיותר טוב להקדים קלת משיאחר - חבל הט"ז כתב
שיותר טוב לאחר השאיבה מלהקדים - אשר ע"כ כתבתי חני הלעיר
לבעלי בתים מילתא מליעתא והמעין יבהר לו דרך הקודש ואשרי תבחר
והקרב - ובמה"כר סי' תנ"ה כתב דלריך להקדים :

מה פסח איסקריציו מרן סי' תנ"ה פואידין אינג'יר אגואה די און
דייחה פארה מונגוס דייחס - איסי חיל טיינפו איסטה
קאיינטי - פונגה לאס אגואס אין חיל מאגאזין (פודרוס) קי איסטה
יילאדו - אינפירו סי חיל טיינפו איסטה יילאדו - מיטה לאס אגואס
דיבאשו די אלגון טיזאדו לוגאר קי נון ליס צינגה חיל קול :

נט פסח איסקריציי מורס קואנדו ייבֿה לאס אגואס דיבאָטו די
 איל הויר די איל סיילו. סי אקאצדי חקי איסטין קוצייר-
 טאס. אי דוקא אטואינדו די באַרו הידי פאלו לי אפרוציגֿה קוצרי-
 מיינטו. אינפירו סי איסטאן אין אטואינדו די צידרו נון לי אפרוציגֿה
 קוצרימיינטו (חק יעקב). אי כפי די איסטו פאריסי קי נון אזין ציין
 לוס קי אינגין אגואס פארה לוס שמורים אין רידומאס די צידרו.

נ פסח דיטאס אגואס סי אקאצדי קי נון לאס אינגֿה קון טינגירי
 די קוצרי פור ראזון קי איל קוצרי אזי קאיינטאר אלאס
 אגואס. טאנצין סי אקאצדי אה איסקולאר מויי ציין דיטאס אגואס
 אסיר קי איי אלגון פסולת אין לאס אגואס קי ריסטי אין איל טראפו
 קי איסקולה לאס אגואס. סי אקאצדין די נון אינגיר קון קאנטארוס
 קי איגו אין אייום צינו אונאניו סאלצו קאלי מואיצוס דוקא:

נח פסח לה בוטה קי איגאן דיטאס אגואס. סי מיטיירון אין
 דיטה בוטה פיפיוס או קוליס או פיראס אינטרוטי נון
 אפריקטה דיטה בוטה פארה אינגיר אגואס פארה לאס מלות. פור
 ראזון קי אוחאן אה איגאר ליבאדורה פארה קי סי אגריין דיטאס
 קואס. אי אפילו קי נון אים מנהג די איגאר ליבאדורה. נון מהנקה
 קי ריסטה די לה מיזה קוסורים די איסטאס קואס אי איי מינאס
 די פאן אי לאס איגאן דיינטרו די לה בוטה כידוע. (ויס פוסקים
 דסברי דאף לונן בלע ופולט משהו מיכא. ויס פוסקים דסברי דחוזר
 ונעור אפילו בטעמו). אשר על כן קי מירקי בוטה מואיצה פארה לה
 אגואס די לאס מלות פארה סאליר די ספק. אינפירו סי נון פואידי
 מירקאר מואיצה אלה אורה קילה איסקאלדי קון איגאר אגואס צויינדו
 אי אונס פיידרה קימאנדו דיינטרו אסיגון אציזימוס אדילאנטרי דין
 קכ"ב וכן מנהגינו:

נז פסח אריצה דין מ"ב ומ"ג יאה דישימוס קי אין דיטאס אגואס
 סיקירי קי איסטין דוזי אוראס פארה פודיר אמאסאר
 קון אייאס. אינפירו סי צייאי קי נון לי צאן אבאסטאר לאס אגואס
 קי דורמיירון לה נוגי. אלה אורה פואידי מיסקלאר אגואס קי נון
 דורמיירון. און שיעור קון דוס שיעורים משל סי איי 20 אוקאס די
 אגואס קי דורמיירון לה נוגי פואידי מיסקלאר אין דיטאס 20 אוקאס
 10 אוקאס די אגואס קילאס אינגו אינסו פונטו דיחיל פוזו פור ראזון קי
 יאה סי מיסקלאן קון לאס אגואס קי יאה דורמיירון אי מויי ציין פואידין
 אמאסאר

אמאסאר קון דיטאס אגואס (פרי"ח סי' תנ"ה ומנ"ח' וחק יעקב ע"פ
ואס נהערבו בתוך הליקה הוא מחלוקת עיין בא"ט סי' י"ג):

נג פסח סי סי יירו אי אמאבו קון אגואס קי נון דורמיירון 12
אוראס סאלצו אפיגון לאס קיטו די איל פוזו לוגו אמאסו
סייגרו קי פואי יירו לה קוזה מויי ציין פואידי קומיר דיטאס מלות פסח.
אינפירו סילי פואידי קיר סי אקאצ'די קי נון טומי די דיטאס מלות
פארה לה נוגי פירמירה די פסח. אי אין אורא די אפריטו מויי ציין
לאס פואידי קומיר אפילו לה נוגי פירמירה (ועיין חק יעקב וכן נעשה
מעשה רב אסתקד וכתירוס לשמורים:

נד פסח איסקריצ'יו מורס סי' תנ"ה אים אקור די אינג'יר אגואס
פארה לאס מלות פיר מאנו די גוי. סאלצו פור מאנו
די ישראל דוקא. איקי מילדי אלנו קואנדו לאס אינג'י אי סינון סאצ'
קי מילדי לה אלף צית:

נה פסח איסקריצ'יו איל רב סו"ג קי אים תיקון גראנדי פארה
אזיר לאס מלות פור סו מאנו דוקא. קי טינימוס קבלה
די איל רב האר"י ז"ל קי טודו טורה אי איסקאיינטאמיינטו אי סודור
קי סודה איל אונצרי אין קוזה די מלוה. אים תיקון מויי גראנדי
פארה איל פיקאדו די קרי אי זרע לבטלה קי צייני קון איסקאיינ-
טאמיינטו. אי פור דיטה ראזון נהגנו לוס סי' חברים די לה ישיבה
המפוארה וכהוללה די **מנחת אליהו** קי דיזימוס מנחה אין לוס
ימי שובבים. די פיר מחזיק אין דיטה מלוה רבה. דכיינו קאדה טאדרי
איר הלום אורנוס די איל כולל אי אינג'יר אגואס קון מואיסטרה מאנו
דוקא. אונוס לה אינג'ין אי הוטרוס לה צאזייאן אלאס בוטאס. אי
טאנצ'יין די אמירינאר און תלמיד חכם אין קאדה אורנו פארה קי
מירי לאס מלות קי איסטין איגאס כדין וכהלכה. אשר על כן אליכס
איסיס אקרה! חזקו ואמנו אין דיטה מלוה רבה בכל לבצבס וככל
נפאכס וז' יסלס לכס:

נו פסח קין אים לה פריסונה קי צ'אי קואנטו אים איל תיקון
קיסי אזי קון לה סודור קי סודה איל אונצרי אין קוזה
די מלוה. קי דיסקוצ'רייו איל רב האר"י ז"ל קי אים תיקון גראנדי
פארה איל פיקאדו די זרע לבטלה. אס כן קומו דיטה איל אונצרי
לאס מלות קיסי אגאן פור מאנו די סוס איזוס אי סיצה אסו גרוטה
אי קואנטו אי מאס קילי פאריסי אסרון כבוד די אינג'יר איל מיזמו
ככצו 17

בכבודו ובעלמו חגואה פארה לאס מנות • אינפירו סאצריש קי רבנים
גראנדיק פילאריס די איל מונדו אייוס בכבודם ובעלמום אינגייחן חגואה
אי חנסי אזייחן טודום לוס ריזוס די לאס מנות אייוס מיזמוס • איל
סי' סרא"ט ז"ל אי איל רב סכנ"סג אי איל רב פר"ח אי חנסי קואנטוס
רבנים קי איי קי אייוס מיזמוס אינפֿורנאן לאס מנות • לכן ישמע חכס
ויסיף לקה לעמוד ולשרת על גבי המנות ואל יאמר גברא רבא אנא
כי לא טוב כוח מחבותיו:

נז פסח איסקריציו מוסר"י אזולאי צברכ"י סי' תנ"ה קין קי הקוזו
חגואה די לאס לוצייאס • איס מותר די אמאסאר קון
דיטאס חגואס מלכ אי נון קחלי קי דורמאן 12 אוראס אי איי קין
דיזי קי דיטאס חגואס די לוצייאס קחלי קי לאס ריקוזא די איל אויר
דוקא • אינפירו נון די לוס טיזאדום פור רחזון קי לאס גראזאס איגאן
פאן כור לוס טיזאדום קומו ייאה איס סאצידו:

נה פסח די איסטי דין אנביזאמוס • קיסי קחיו די איל טיזאדו
אלגונכ גוטס די חגואה די לוצייאס אין לה מאסס די
לאס מנות נון קירי דיזיר נאדה • הי סיינדו אלגונוס סי צאן ליטום
די איל אורנו אה אמאסאר פור רחזון קי אזי לוצייאס אי סי קורי
איל טיזאדו • קי חנסי קי סיפאן קי מיזור איס קי קורה לוצייאס אין
איל לונאר קי אמאסאן איקי נון פי צאייחן אה אמאסאר אין לונאר
ליטום די איל אורנו:

נט פסח איסקריציו מוסר"י אזולאי סס • אין אורה די אפריטו
איס מותר די אמאסאר קון חגואס קי דיטו איל גוי די
לו סוייו קי איסטאס חגואס דורמירון אין סו קאזס דוזי אוראס די
לה נוגי כנז"ל דין מ"ב:

ס פסח אין לוס אורנוס די איל כולל קי אינפיסאן אה אזיר מנות
די 15 דייאס או די 20 חנטיס די פסה קחלי קי פי
אקאצידין אה אינגיר לה חגואה פארה דייאס די הלאהד די טאדרי
די גואיציו • אינפירו סי סי אולצידארון די אינגיר או קיסי קורייו לס
בוטס אי נון איי אוטרה חגואה • פואידין אינגיר טאדרי די ציירניס
אינטרי מנחה אה ערבית או קי אינגס דיספואיס די ערבית פור מאנו
די גוי (צברכ"י סי' תנ"ה והיי אדס וכ"ב צמח"בר סס לשאוב ע"י גוי
צין קשמסות ואין בו משום מכין לחול וכן עשו מעסה עב"ד:

סח פסה

סא פסח איסקריציו מורס סי' תנ"ה • נון פארה צירטיר אגואס
 קי דורמיירון פארה מודרי די מואירטו קי אוצו אין סו
 ציזנדאדו • אינפירו סיינדו אים קוזס די סכנס פריקורי די טומאר
 אוטראס אגואס או קי נון אגה אקיל דייחה מנות • אינפירו סי אקונ-
 סיוו איסטי מעסה אין ערב פסח הי נון טופס אוטראס אגואס • אה
 אורה סי פואידי אטריציר אין לוקי דיטו איל פסוק שומר מנוס לא
 ידע דבר רע אי מויי ציין פואידי אמאסאר קון דיטאס אגואס אין
 אורה די אפריטו דוקא • ועיין מ"ס בט"ז):

דינים די אמאסר לאס מצות

סב פסח איסקריציו מרן סי' תנ"ו נון אמאסין פארה פסח מאסס
 מאס גראנדי די סיעור די הלס קי אים 43 ציליס • הי
 לה פריסונה קי קירי אמזוראר און כלי פארה אינגיר ארינס קון איל
 ארה די איסטי מודו • אינגירה און טינגירי די אגואס יינו • אי דיס-
 פואים צאזיירה דיטס אגואס אין אוטרו כלי • הי אין דיטו טינגירי
 קי צאזיו פורנס 43 ציליס • הי דיספואים טורנארה אין איל טינגירי
 לה אגואס קי איסטאצס אילס אינגירה אין ריבס די לוס 43 ציליס •
 הי לה אגואס קי ריסטס לאס אינגירה אין און כלי • הי איל כלי קי
 סונפורטס דיטאס אגואס קון אקיל כלי אינגירה ארינס:

סג פסח איסקריציו מרן סס • סי אקאצדי די נון אפריטאר לה
 ארינס דיינטרו דילס מיזורה • הי איל סיעור דילס ארינס
 דילס מיזורה אים קרוצ אה 500 דר' די ארינס • הי מיזור אים אינגיר
 פוקו הי נון מונגו:

סד פסח איסקריציו איל רב סו"ג • איי מונגוס די לה גינטי קי
 אינטרונפיסאן אין איפטו הי אינגין לה מאסיחה קואנטו
 סון קאדיר • פור ראזון קי לה פאגס די איל אינפורנאדור הי איל
 צריגאדור אים אסיגון לאס מיזוראס • הי פור אצאנסאר דוס טריס
 גרו' פריקוראן די אזיר 3 מיזוראס אין דוס:

סה פסח צין הי מירה קואנטו אים סו פיזגאדיחה די לוס קי
 אינגין מויי מונגו לאס מיזוראס • קי איסקריציו רבינו
 צבית יוסף • אים מותר די מיטיר אין נידוי אלה גינטי קי אפריטאן
 לאס מיזוראס פארה פסח • הי סיינדו טאן פיזגאדו קי אים הייב נידוי
 הי קומו פור אצאנסאר 2 3 גסיס אינטרה איל אונצרי אין מכסול די
 נידוי

נידוי ה"ו. אי ודאי כי לכל העם בשגגה. אינפירו סי אזי דיוניסטיר
די אקאצידאר אה איל קי אינגי לאם מיזוראם קי מיזור אים אינגי
מאם פוקו אי נון מונגו אי אינטראר אין מקסול די נידוי ה"ו:

סו פסח איל קי אינגי לה ארינס סי אקאצידוי די נו אזיר נינגון
מודו די מלאכה. נון אינגיר אגוזא. נון ראיאר לאם
מנות. נון ייבארלאם אל אורנו. פורקי נו צינגה אגון המילות ה"ו:

סז פסח איל סאקו דילס ארינס די לאם מנות סי אקאצידוי אה נון
מיטירלו אין לוגאר קי לי דה איל קאיינטור דיל אורנו
אי אנסי סי אקאצידוי אין דיטס ארינס די נון גואדרארלה אין קאזס
אין לוגאר קאיינטי קי אינסיינדין סוכס. פור ראזון קי סי קאיינטס
לה ארינס אי סי צייני אליבדאר ה"ו:

סח פסח איל קי אינגי לה ארינס אי לה צאזייה אינלאם באסינאם
(פאילאם) פארה אמאסאר. סי אקאצידוי מויי ציין קי
נון טוקי לאם מיזוראם דיינטרו די לאם באסינאם. פור ראזון קי סי
פואידי אפיגאר אלגון פידאסו די מאכה אין לה מיזורס. אי פואידי
ציניר אלגון המילות ה"ו:

סט פסח לאם מוזירים כפרות די ישראל חוזאן אה טאפארסי לה
בוקס קואנדו אמאסאן לאם מנות פור ראזון קיגון קאייגה
אלגונס איסקופינה קומו אציזימוס אריצס דין כ"ט אי אים מנהג מויי
אירמוזו אטריסן ואטרי חלקן. אי קואנטו בואינו אי אירמוזו. קי סי
אקאצידין לאם מוזירים קואנדו פיינין לאם מנות אי קואנדו לאם ראיין
קי נון אצלין מונגו. פירקי אצלאנדו מונגו נון פואידין אזיר לה מלאכה
קון פריסס גראנדי קומו אים איל דוציר. איל כלל אים קי לה גיינטי
טהנצין דיזין מונגו אצלאר מונגו ייראר. וד"ל:

ע פסח לאם מוזירים קי אמאסאן לאם מנות. סי אקאצידין פור
קורטארסין לאם אונייאם פור ראזון קי קואנדו אמאסאן
פאן חמץ סי אינטרס איל חמץ פור לאם אונייאם. אי נון קירי דיגו
סי אמאסו חמץ איניל דיאס קי אזי לאם מנות קי קאלי קיסי אקאצידוי
מויי ציין אנטים די אמאסאר לאם מנות די קורטארסי לאם אונייאם
אי מיראר מויי ציין קי נון הייגה הפילו קואל סיקיר קוזס די חמץ.
פיינדו לה פיזגאדיאס די חמץ אים מויי גראנדי סיגון אציזימוס אריצס
דין ג' ודין ד':

פור

עג פסח פור דיטע ראזון קי איסקריצימוס אריצ'ה . אים זוחינו
טאנצין קי סי אקאצידין לאס מוזיריס קואנדו אונאסאן
לאס מזות קי סי קיטין לוס אציאוס די סוס דידוס אי לאס מאניאס
אי אים זוחינו די אקאצידאר לאס מוזיריס סוצרי איסטו: ומוזיריס
יזירו כזכר הרקיע:

עג פסח לאס באסינאס (פאילאס) קי אונאסאן אין אייאס . סי
אקאצידין מויי ציין קי נון אייגה אין אייאס אלגונאס
אינדריזיס או פויקאס פור ראזון קיסי אינטרה לה מאסה אחי . אי
פואידי צינר לידי הימוץ ה"ו:

עג פסח איסקריציוו איל רב סו"ג . טאלירוס אי ראיידוריס
איל מנהג אים קי נון סי סיירצין קון לוס אמליס כלל
וכלל אפילו קון הכשר . סאלצו קון טאלירוס אי ראיידוריס קי
איסטאן אפרופייאדוס די אניוו אה אניוו . אי אפילו הכי אוחאן פור
איסקאלדארלוס . פור ראזון קיסאס קידו אלגון פוקו די מאסה דיאיל
אוטרו אניוו אי סי ליצדו אי אינגלוטייוו איל כלי די חמץ . פיר דיטע
ראזון . לוס איסקאלדאן קון צאזיאר אגואה צויינדו סוצרי אייוס:
(עיין ז"ל ה"א סי' תנ"ט באורך)

עג פסח איסקריציוו איל רב סו"ג מנהג די חסידים אי אנס' מעסה
אים די מירקאר אין קאדה אניוו אי אניוו פאה מואיצ'ה
פארה פסה . אי נון סי סיירצין אפילו קון לה פאלה די איל אניוו
פאסאדו די פסה . סאלצו מירקאן מואיצ'ה קאדה אניוו: (עיין סס
טעמו של דבר)

עג פסח נון אונאסין לאס מזות אין לוגאר קי דה סול . אי איל
דיאה קי איסטע נוצלאדו אים אסור די אונאסאר דיבאט'ו
די טודו איל אויר די איל סיילו: (מסוס דיומא דעיבא
כוליה שמא)

עג פסח נון פואידין אונאסאר אינפרינטי דיל אורנו . אי כל סכן
קינן פואידין אונאסאר דיינטרו די קאזס קי אינסידירון
לה סובה . סאלצו סי אקאצידין מויי ציין די נון אינסידיר סובה אין
איל דיאה קי אזין לאס מזות . אי אפילו קינן אינסידירון סי אקא-
צידין אה אציריר לה פואירטה אי לאס צינטאנאס קואנדו אזין לאס
מזות פארה קי סאלגה איל קאיינטור: בא"ט סי' תנ"ט

עז פסח היסקריציו מור"ס סס . סי הקאצידין די נון אמאסאר
 הינפרינטי דילה צינטאנה קי היסטה חציירטה חי חפילו
 קי היסטה נוצלחדו סי הקאצידין . הינפירו סי היי צינטאנה די צידרו
 חי היסטה סיראדה לה צינטאנה . חלה חורה חיס מותר די אמאסאר
 הינפרינטי לה צינטאנה : ח"י

עח פסח היסקריציו מרן סס . סי הקאצידין די נון דיטאר לה
 מאסה סין הינטרימיטימינטו חפילו חון פונטו . פור דיטה
 רחזון סי הקאצידין פור חזיר לחם מזות קון ליסטיזה מויי גראנדי .
 ושכרם כפול מן השמים :

עט פסח היסקריציו מורס סס . טאלירוס חי רחייחדורים חי
 לוס קוגיחוס . סי הקאצידין פור קיטאר לה מאסה די
 חיוס . חי חונס פריסונה קי היסטי אמירינחדו סוצרי היסטו חרחספאר
 לוס כלים מויי ציין . חי לו מיזור חיס די חלינפייאר לוס כלים דיקונ-
 טינו קון חון טראפו מוזחדו . קי היסטונסיס חיס מויי קולחיי פור
 קיטאר לה מאסה די לוס כלים . וכן מנהגנו :

פ פסח היסקריציו מרן סס . סי היגחרון מונגס חגואס חי לה
 מאסה סי חיוז מויי בלאנדה . נון פואידי הינייחדיר חין
 חייס חרינה פארה קי סי חנה דורה . סאלצו חיל רימידייו חיס קי
 לה קונפאניירה קי היסטה אמאסאנדו חילנה חוטרה בחסינה . אמאסי
 לה מאסה סוייס דורה . חי קי לה מיסקלי לה דורה קון לה בלאנדה
 חין חונה :

פח פסח כתב הרב הייס שאל ח"ח סי' ל"ב . מזות סהוסיו נהס
 קומה . המיקל לחוכלס לבדס לח הפסידי ובעל נפס יחוס
 חבל להסהותן פשוט דמותר :

פז פסח היסקריציו חיל בח"ה ט סי' הנ"ט . סי הקאצידין מונגו
 די נון הינפיסאר חס אמאסאר חנטיס קי באחרון חיל
 חורנו חין טאל קי פואידה קוזיר לוחינו חי קי נון סי דיטינגחן לחם
 מזות חפילו חון פונטו :

פח פסח חיל הינפורנחדור סי הקאצידין מונגו חסיגון לי ציינין
 לחם מזות חל חורנו די טומארלחש לוחינו חי הינטרהר-
 לחם חל חורנו . קי נו סי דיטינגחן חלחדו דיל חורנו ני חון פונטו .
 סיינדו פארה מודרי דיל קאיינטור די חיל חורנו סי פואידי ליצדאר
 לה מזס ח"ו :

חיל

פד פסח חיל אינפורנאדור סי אקאצ'די פור אראקפאר לה פאלה
דיקונטינו סיינדו סי אפינה מאסה • אי חנסי סי אקאצ'די
די אינבולצ'ר לה פאלה די סיניזה דיקונטינו קי נו סי אפיגי מאסה •
אי חנסי אים מואיסטרו מנהג הטוב :

פה פסח איסקריצ'יו מור"ס סי' תס"ה • חיל אינפורנאדור סי אקא-
צ'די מויי ציין קי נו טוקין לאס מזות אונה קון אוטרה
אין חיל אורנו טודו טיינפו קי איסטאן לאס מזות פריסקאס • אי אין
איסטו סי קירי מונגו אקאצ'דאדו אל אינפורנאדור סיינדו איי מונגום
קי נון סי אקאצ'דאן סיינדו קירין קוזיר מונגאס מזות איניל אורנו •
פור איסטו קירי מונגו זכירות :

פו פסח איסקריצ'יו מורס חיל אינפורנאדור סי אקאצ'די אה נון
קיטאר לאס מזות די חיל אורנו טודו טיינפו קינון סי
קוזיו קי סי לה פארטי סי סונטרהי די אייה פילוב • פורקי פואידי
ציניר לידי חימוץ ה"ו :

פז פסח איסקריצ'יו חיל רב סו"ג סי' תנ"ג • לוס קי קומין מלה
סמורה משעת קלירה • פואידין אזיר לאס מזות אין לוס
כלים די לוס קי נו קומין מזות משעת קלירה • אי נון אדימיסטייר
פור איסקאלדאר לוס כלים • נון לאס טאללאס נון לוס ראיאלדוריס •
סיינדו אים פיזגאדיאה דימאזיאה :

פח פסח מאס איסקריצ'יו קי טאנצ'ין פואידין מיטיר לה קומידה
אקאיינטאר אין און אורנו חיל קי קומי קלירה קון חיל
קינן קומי • אינן איי נינגון איסור אינלה קוזה • אי טאנצ'ין פואידין
קוזינאר אין אונס כלים : (סס הדס דף פ"ז ע"ד)

פט פסח טאנצ'ין פואידין קוזיר אין און אורנו מזות די אגואס
(קירי דיזיר צויוס) קון מזות די גואיצו • או די צינו
אי אזייטי טודו אין און אורנו • מה קון פארטידו קי סי אקאצ'דין
מויי ציין קי נון טוקין אונאס קון אוטראס :

ז פסח איסקריצ'יו חיל רב סו"ג • לה קוזה אים פשוט קיס' לה
מאסה איסטטה מויי דורה פואידי איגאר אין אייה אגואס
פארה קי סי אגה צלאנדסה • אי חיל מונדו סי אקאצ'דאן אין איסטו
קי קואנדו איסטטה לה מאסה דורה נון איגאן אגואס • אינפירו קיספאן
קי אים יירו אינסוס מאטס אי ייאה כואידי איגאר אגואס :

מאס

נח פסח מחם היסקריציוו . קי היי מונגאם מוזיריס די לוס עמי
 סארץ . קי אדרבא הקאצידאן חלאס מוזיריס קי טומאן
 לה מאסקה . קי לה טומין ציין דורה קומו לה פיידרה . הי דינפואים
 לה צאן אצל אנדאנדו קון פוהירסה די איל צראסו קי לה צע פינינדו
 הי לה ראזון קי אזין היסטו אים . סיינדו סי אזי לה מאסקה צלאנקא
 קואנדו לה פיניין מונגו . הי גואיי פור הייאם ! הי גואיי פור סוס
 אלמאס די לאס מוזיריס קי אזין היסטו קי טרוקאן לאס צידאס די
 עולם הבא פור כבוד די היסטי עולם . קי הינטאל קי דיגאן קי לה
 מנה סוייה היסטו מאס צלאנקא דילה מנה דילה ציזינה . הינטרופיסה
 אין היסור די חמץ קי אים די אורייתא . קי חנסי סי הקאצידין מוי
 ציין די נון טומאר לה מאסקה דורה . הינפירו סי היסירטו הקידאר דורה
 היגי חגואה קומו דיטימוס אריצה דין ל' :

נב פסח היסקריציוו איל רב ז"ל ה"ח דף ק"ח סי הקאצידין לונו
 סיגון היסקאפאן די אמאסאר פור לאצאר מוי ציין לאס
 באסינאס הי חנסי לאס טאלאס חילום רחייאדוריס הי נון לאס דיטי
 סין לאצאר אסטא איל אוטרו אורנו . סאלצו סי הקאצידין די לאצאר
 דיטוס כלים חכף ומיד :

נג פסח היסקריציוו מוסר"י אולאיי צברכ"י סי' הנ"ט . קואנדו
 אמאסאן מנה עסירה (קירי דיזיר מנה די גואיצו אודי
 צינו הי הזייטי) אואן אה אינשאגואר לאס באסינאס (פאילאס) קון
 צינו . הי יאה אים מנהג הירמוזו . הינפירו . פה עירנו קי טינימוס
 איל צינו 4 גסיס הי 5 . אואמוס אה אינשאגואר לאס באסינאס קון
 אגואה הי דינפואים דיטארלאס קי סי אינשאגין ציין . הינפירו . אונדי
 טיינין איל צינו באראטו . ודאי קי לו מיזור אים קי לאס לאצין לאס
 באסינאס קון צינו ותבא עליהם ברכת טוב :

נד פסח קואנדו צע אמירקאר איל צינו פארה לה מנה עסירה
 סי הקאצידין דיגון אינשאגואר לה רידומה או איל קאנ-
 טארו קון אגואה . פורקי אים מי פירות קון אגואה . הי אפר'סורה
 פור ליצדארסי . קי חנסי סי הקאצידין מוי ציין . הי חנסי קואנדו
 מירקאן אזייטי פארה לאס מנות סי הקאצידין אקוצרירלה מוי ציין
 קי נון קאייגה אלגונה נוטה די אגואה די לוס טיזארופס או די לה
 לוצייס :

נה פסח היסקריציוו איל מנ"ח . קואנדו אזין לאס מנות סי אקא-
 צידין אין קאדה אורנו הי אורנו אטרוקאר לה סאלאנה
 הי

הי נון קומו חוזאן אדישאר לה סאצאנה איל דיחה אינטירו . קאלצו קירי טרוקאדה לואיגו : ועיין בא"הט סי' הנ"ח דין ל"ה

נו פסח איסקריציו מוסר"י אזולאי בצרכ"י סי' תס"ב . ליגי די מוזיר טייני דין די מי פירות . קי פור דיטה רחזון סי אקאצידין קי נון טומי לה מאסה די לאס מלות מוזיר קי איסטטה קרייאנדו : סיינדו חיי מונגאס מוזירים קילס קורי ליגי דיקוס פיגוס הי צייני אסיר מי פירות קון חגואה . הי סי לי קורייו ליגי אין לה מאסה אילה קוזיירון לואיגו אים מותר : וכ"כ סמנ"ח א"ק"ח

נו פסח איסקריציו מוסרי אזולאי בצרכ"י סי' תס"ז . סי טופארון אין לה מאסה די לאס מלות אלגון גראנו די טריגו . סי איסטטה אינטירו נון קירי דיזיר נאדה . טאנטו קי טופו אונו טאנטו מונגוס . אינפירו סי איל גראנו די טריגו איסטטה פארטידו אין דוס . או קי איסטטה אונפלאלדו . אלה אורה סי קירי אמוסטרחדו אל סינייור חכס נר"ו : הטה סנמלאת ובעוד סהיו מוליכין אותה למורה נאדה יס להחיר . מח"כר סי' תס"ז :

נה פסח איסקריציו מוסרי אזולאי סס . סי טופו אין לה מאסה גראנוס די מיזו (דוחן) אפילו סי איסטווציירון פארטידוס נון קירי דיזיר נאדה . סיינדו איל מיזו נון ליצדה . הי מירה אדי-לאנטרי דין תס"ג ותס"ד :

נט פסח סי טופארון אלגון גראנו די טריגו אין איל קוזינאדו . אפילו קיאל גראנו נו איסטטה פארטידו . סי קירי מויי ציין אמוסטרחדו אל סי' חכס . הי אנסי סי טופארון אלגון גראנו די טריגו או די סיצאדה אין לאס אצים קי איגארון אין סאל . קירי אמוסטרחדו אל סי' חכס . הי נון אסימיזאן איסטוס דינים אהיל דין דילה מאסה קי איסקריציוס אריצו דין ל"ו . סאלצו קאי דימאנדאר הי נון אזיר לוס דינים איגואל צפרט אין פסה קיסו פיגאדיחה אים גראנדי : ועיין לקונן מדין תל"ט ואילך :

דינים די חלה די לאס מצות

ק פסח איסקריציו מרן סי' תנ"ז . לו מיזור די טודו אים קי דינפואים קי ייחה סי קוזיירון טודאס לאס מלות קילאס קוצרה קון אונה סאצאנה הי קי קיטי חלה .

פור

קא פסח פור ענין די לה ברכה • קומו חוה'ן ח' דיזר חיל חניו
 אינטירו אנסי קי דיג'ן טאנביין קוהנדו קיט'ן חלה די
 לחם מלוח די פסח • ועיין נק"ס דף ק"ה :

קב פסח סיינדו יי'ה' איסטאמוס אין דיניס די חלה איסקריצ'רי-
 מוס אלגוטוס דיניס בקילור :

קג פסח סי חונה מוז'יר דיט'ו ברכה אי אפארטו לה חלה איצ'ינו
 לה ג'ראז'ה או לוס פאש'ארוס אי סימיז'אנטי • אי סי
 קומיירון לה חלה • נון סי אזי דימיניסטיר קי טורני אוטרה צ'יז ח'ה
 קיטאר חלה • סיינדו אייה יי'ה' אפ'ירונו לה מלוח • קי איס קי לה
 איג'ו אקימאר קי איס קי סי לה קומיירון לחם אצ'ים : (ברכ"י סימון
 סכ"ב דין ג' בי"ד)

קד פסח פור ענין די לה חלה קאלי אקאצ'ידאר חל'ם מוז'ירים
 קי סיפ'אן קי נון איס חיוב די קיטאר חלה קולו די לה
 מאס'אדורה קי אמאס'אן פ'ארה סבת • בא'צ'ו אפילו קוהנדו אמאס'אן
 אינטרי לה סימאנה פ'אן או בוקמנה או בונאג'ה או בויוס אי סימיז'אנטי
 טודו טיינפו קי איי אין איסטה מאסה 520 דר' קאלי קיטאר חלה
 די דיטה מאסה • אי סי קירי אקאצ'ידאו חל'ם מוז'ירים אין איסטו
 ויב'א סכמ"ה :

קג פסח שחל ביום ה' • ובער"ש אפה לחם חמץ ללחם משנה
 לשבת ושבת להפריש חלה בע"ש • עיין בס' עולת שמואל
 ליב סהצ'ה דברי המג"ח ומסיק דיאכל וישייר מעט ויבטלנו בלבו קודם
 זמן איסורו ע"ש צפי" ס"ה עד סי' ע' ועיין צש"ות חיים וחסד סי' ה'
 סכתב דמהני ביטול אפילו לחמץ ידוע :

קד פסח איסקריצ'יו חיל רב קמה סולת דף ק"ה משם סכנ"הג •
 חוה'ן לחם מוז'ירים פ'ארה קיטאר ליצ'אדורה דילה מאסה
 אין קארה סימאנה אנטים די אפארטאר חלה • (דאי לאחר הפרשת
 חלה הוי שאור פטור • וגממהמץ בו עיסקה אחרת פהות מה' רביעים
 לפי השבון השאור היתה העיסה פטורה • והיה מדרך ברכה לבטלה •
 ולכן אפילו כשרולין ליתן ביוהר מה' רביעים נכגו להחמיץ בשאור של
 חיוב) • אי פור דיטה ראזון איי די דיפ'ינדיר אין לחם מוז'ירים קי
 חוה'ן אינפרימירו ח'ה קיטאר חלה אי דינפוא'ים לוקי ריסקטה אין לה
 באסינה לו גואדר'אן פ'ארה ליצ'אדורה • קי ודאי איס מן הפיטור על
 החיוב • סיינדו אנסי • קיטי לה ליצ'אדורה אנטים די קיטאר חלה •
 ואני

ואני הנעיר מלחתי בקונטרס יסן נוסן מרצני ירוסלים והזכירו הרב
 היד"ח ז"ל לקונטרס זה בכמה מקומות ועכשיו הוצא בקוף ס' הייס
 והסד מהרב הייס מוסאפייס ז"ל ע"ש בדף ל"ב ע"ד וז"ל המוליא שאור
 לא יזיאנו עד לאחר הפרסת חלה כי הרבה פקפוקים ברבר עיין סס
 והמעין יבהר לו דרך הקדש:

דינים די איסקאלדאמיינטו די ג'ום כלים

קה פסח איסקריציוו איל ספר ההסידים ס' תש"ל. לה פריסונה
 קיאים פאטרון די ליי אי איסטת פראטיקו אינלוס דינים
 חקיל קי איסקאדי. אינון קומו חוזאן אלגונוס עשירים אה איסקאלדאר
 לוס כלים אינסו קחזה פור מאנו דיסו מוזיר או פור מאנו דיסו מוסו
 קי נון סחצין בין ימינס לשמאלס:

קו פסח איסקריציוו מור"ס ס' הנ"ח. טודו מודו די כלי קי איי
 אין איל אלגונאס אינדריזס או פוייקאס או רימינדו קון
 קלאצוס אי סימיזאנטי. נון לו פואידין איסקאלדאר דיטו כלי. סחלצו
 קאלי קי פונגס ברזוזאס די לונברי אין איל לונאר דיל רימינדו איאין
 לאס אינדריזים אי קיסי קימי אי דינפאים לו איסקאדי:

קו פסח לאס מוזירים כשרות קון איסטו סי אן די אלחצאר קי
 סי אקאצידין מויי ביין אין לוס דינים קי איסקריציומוס
 אריצס אין עניין די לאס מלות. די נון אינגיר מונגו לאס מיזוראס
 קומו אציומוס אריצס דין ס"ה. טאנצין סי אקאצידין די אראספאר
 אי לאצאר מויי ביין לאס טאלאס אי לוס ראייחדורים אילוס קיגיאוס
 אי לאס באסינאס (פאילאס) קי נון ריסטי נינגון מודו די מאסה כלל
 וכלל סיגון אציומוס אריצס דין ע"ט. אי אנסי די נון טומאר לה
 מאסה דורה סיגון אציומוס אריצס דין ל"ח. אי אנסי סי אקאצידין
 פור לאצאר מויי ביין לוס כלים קי צס איסקאלדאר קי לוס לאצוי אי
 קי לוס אראספי מויי ביין די און דיאס או די דוס דיאס אנטיס די
 איסקאלדארלוס קי נון אייגס אלגון גראנו די קונדוגו דיינטרו דילאס
 אינדריזים דייל טינגירי סיגון סי חוזה אטופאר מונגאס ציזיס. אשר על
 כן איסטוס אוצליגוס איסטאן איגאדוס סוצרי לאס מוזירים. פור קי
 סי אקאצידין קון טודה סוס פואיראס. אי נון קומו חוזאן אלגונאס
 מוזירים אה חזיר איל עיקר טפל אי איל טפל עיקר קי איגאן טודו
 איל טינו אין לאצאר אי אינקאלאר. סאלצו איל עיקר טייני קי סיר
 די מיראר מויי ביין אנון אינטרוגפיסאר אין איסור די חמץ ח"ו:

קה

קה פסח איסקריצ'יו מרן סי' תנ"ב . קואנדו איסקאלדה לוס כלים
קון לה מאשה סיגון אים איל מנהג . סי אקאצ'ידי קואנדו
אינטרה איל כלי אינלה אגואה צווינדו די אפלוטאר לה מאשה אינטא
קי צינגאן לאס אגואס צווינדו אין איל לוגאר די לה מאשה טאנצ'ין .
סיינדו אנסי קאלי ארודייאר איל כלי :

קט פסח איסקריצ'יו איל פרי הדס . מנהג ישראל תורה קי חוזאן
די נון דיטיניר לוס כלים אין לה אגואה כלל . קאלצו
אינטרארלו הי קיטארלו לואיגו :

קי פסח איסקריצ'יו מרן קס צס"ס . חוזאן אה אינטאגואר איל
כלי קון אגואה יילאדה לואיגו דינפואיס דיל איסקאלדה-
יינטו . אינפירו סי נון לו אינטאגואו קון אגואה יילאדה נון קירי דיזיר
נאדה . הי ייאה סי לי קונטה איל איסקאלדהמיינטו :

קיח פסח איסקריצ'יו איל רב פר"ה איל מנהג אים דינון איסקאלדה
לוס קוג'יחוס אמלים סאלצו או מירקאן מואיצום או קי
איסטין אפרופייאדום די אנ'יו אה אנ'יו :

קיז פסח איסקריצ'יו מור"ס סי' תנ"ח . לה קאגה די איל קוג'יחו
נון טייני תקנה קון איסקאלדהרלה . הי אים אסור די
אינטראר איל קוג'יחו דיינטרו דילה קאגה אין פסה :

קיג פסח איסקריצ'יו איל רב פר"ח . חון כלי קי טייני לה צוקה
איסטריגה הי איי איניל פארואה קינון סי פואידי קיטאר
אים אסור די איסקאלדהר דיטו כלי . הי פור דיטה ראזון חוזארון
די נון איסקאלדהר איל איצריקטו די קאצ'י סיינדו נון אינטרה לה
מאנו אדיינטרו פארה אלינפייארלו מויי ציין :

קיד פסח איסקריצ'יו מרן סי' תנ"ח . טודוס לוס כלים סיאקאצ'ידי
אה איסקאלדהר הי איל מאנגו טאנצ'ין . קומו דיזיר
איצריק די קאצ'י גראנדי (קי ג'יקו ייאה איסקריצ'ימוס אריצה קי נון
סי פואידי איסקאלדהר) הי אנסי טודו מודו די כלים קי טיינין מאנגו
קאי קיסי אקאצ'ידי איסקאלדהר הי איל מאנגו :

קטו פסח איל מנהג מואיטרו אים . די נון איסקאלדהר נינגון
מודו די טיכסין פארה פסה :

קטז פסח איסקריצ'יו מרן סס . איל טאפון קי קוצרין איל טינג'ירי
סי אזי דימיניסטיר איסקאלדהמיינטו :

איל

ק"ז פסח איל מנהג מואיסטרו אים קי טודו מודו כלי אפילו קי
 לו איסטאניארון דיאסקאלדארלו . אי נון לי אפרוויגה
 לוקי לו איסטאניאון סולו :

ק"ח פסח לה אלמיריו מואיסטרו מנהג אים די אטאר חונה ציטה
 די פילו די לה צאנדע די אפואירה . אי דינפואים לה
 אינגין די בראזאס די לונברי אי סיגון סי קימה איל אילו . קיטאן לה
 לונברי אי איסטו אים סו הכסר . אינפירו סי סי איספאנטה קי נון
 סי גאטליאי סיינדו אים דילגאדה אי טאספיר . מויי ציין לה פואידי
 איסקאלדאר : עיין ק"ס דף ק"ח ע"ח :

ק"ט פסח סאנים קי איי סאצאט אל דירידור איי מחלוקת אציר
 סילוס פואידי איסקאלדאר . אי אים צואינו אקאצידאר
 סילי פואידי סיר :

קכ פסח אריצה דין ק"ו איסקריציוס . קי אטואינדו קי איי
 רימינדו קון קלאצום נון סי פואידי איסקאלדאר . אינפירו
 סי דיטו רימינדו נון איסטו קון קלאצום סאצו קי איסטו קון קוצרי
 קירי דיזיר קי איל אופייאל מיטי און פידאסו די קוצרי אין איל
 צוראקו אי לו קימה אינלה לונברי אסטו קיסי דיריטי איל קוצרי אי
 סי טאפה איל צוראקו . און כלי קי טייני רימינדו די איסטו מאנירה
 מויי ציין יאה לו פואידי איסקאלדאר : (סכנ"ג וכו"כ הפר"ח ליינו
 הרב ק"ס דף ק"ב)

קכא פסח לוח עניים קי אין קאדה אנניו איסקאלדאן איל קוצרי
 חמץ פארה פסח . סי אקאצידין די ארימינדאר איל
 קוצרי אסיגון אציומוס אריצה דין ק"כ . אי קי לו איסקאלדין כלי
 סוס פקפוק :

קכב פסח איסקריציוו איל רב סו"ג . איל מנהג אים דיאיקאלדאר
 לוס סינים אי לאס קאצאס קי נוהדראן לאס קומידאס
 אי דיטו איסקאלדאניטו אים די איסטי מודו קי מיטין חונה פיידרה
 אין לה לונברי קיסי קימי אי דינפואים טומאן דיטה פיידרה קימאנדו
 איצאן איגאנדו אגואה צוינדו אינריצה איצאן פאסאנדו דיטה פיידרה
 קונלה אגואה פור טודה לה קאצא : וכן מנהגנו

קכג פסח איל מולינו די קאצי קאלי איסקאלדארלו סי קירי מוליר
 קאצי אין פסח קון איל . וכפרט קי איי מונגוס עניים
 קי קאדה סימאנה מיסקלאן טריגו איניל קאצי

קכג

קכד פסח איסקריציו מרן סי' תנ"ח • קוגארחס די גוהיסו נון סי פוהידין איסקאלדאר • חי הנסי חיס מוהיסטרו מנהג די נון איסקאלדאר נון קוגארחס די פאלו חי נון קוגארחס די גוהיסו אינפירו קוגארחס חי פירוניס די סירמס חו די טיניגי חי סימיזאנטי מויי ציין לאס פוהידי איסקאלדאר :

קכה פסח איסקריציו חיל רב זל"ח ח"ח דף ק"ו • רידומחס די צינו חי די ראקי חי הנסי גארוס חי סימיזאנטי • קחלי חזיר עירווי טריס דיחס • קירי דיזיר קי אינגה דיטום כלים יינוס די חגואה צדרך משל דיחה די אלחחד די מהנייחנה לוס אינגי דינפוחיס דיחה די לונים דימחנייחנה קי ייחה פאסו 2/4 חורחס לוס צחזייה חי חוטרס ציו לוס אינגי • חי לוס צחזייה דיחה די מארטיוס דימחנייחנה חילוב אינגי טריסירה ציו חילוס צחזייה דיחה דימיירקוליס דימחנייחנה חי חיסטו חיס חיל הכשר די לוס כלים די צידרו • (וכן מנהגנו) • חי חיסטיסו דין חיס חין טודו מודו די צידרו חפילו קי חיס ייחלדיזלי חו משטרחפלי חי סימיזאנטי :

קכז פסח איסקריציו חיל רב זל"ח שס סי טופארון אגון פידחסו די פאן חין לה קאלדירה קי חיסטאן איסקאלדאנדו • פסיטח קי לוחינו קירי צחזייהדה דיטה חגואה חי אינגיר חוטרס מוחיצה • אינפירו לוס כלים קיסי איסקאלדארון חין דיטה קאלדירה • נון קירין איסקאלדאדוס סיגונדה ציו וכן מנהגנו :

קכו פסח איסקריציו מורס סי' תנ"ב • סי לאס חגואס נו איסטאן צוינדו נון חפרוציגה נחה חיל איסקאלדחתינטו • חי פור חיסטו קחלי חקאצידחתינטו קי צוייאן לאס חגואס דווקא • חי טודו טיינפו קי ציחי קי נו צויין לאס חגואס נו איסקאלדי • וכן מנהגנו :

קכז פסח איסקריציו מור"ס שס סי איסקאלדו מונגוס כלים אינלה קאלדירה קארהר קיסי חיזו אינלה חגואה קומו סאלחמורה די מוגידונצרי די לוס כלים • נון פוהידי מאס איסקאלדאר קון דיטאס חגואס סאצו קירין טרוקאדחס וכן מנהגנו :

קכה פסח איסקריציו מרן שס • חון כלי קי חיס גראנדי קי נון אינטרה דיינטרו די לה קאלדירה קומו דיזיר טינגירי סאן חי סימיזאנטי • חיל דימדייו חיס קי לו אינגה יינו די חגואה • חי קואנדו ייחה צויין לאס חגואס דינטרו דיחיל טינגירי חונה פיידרה

פיידרה קימחנדו או חונס ברחזס קימחנדו אי קון איסטו סוצין לאס
אגואס בווינדו אסטס אריצס איסי איסקאלדה אינטירו:

דיני טבילת כלים

קכט פסח ייחה אים סאצידו איל מנהג די ישראל קי אוחאן • קי
אפילו איל עני שבעניים מירקה אנון כלי מוחיצו פארה
פסה • קוגיאום קוגארהס טינגיריס די בארו פלאטום די מאייליקה
(גיני) אי סימילאנטי • סינדו אנסי איסקריצי אגו די דיניס די טבילת
כלים סינדו סון מיניסטיררום פארה פסה:

קל פסח איסקריציו מרן סי' ק"ך צי"ד • איל קי מירקה די איל
גוי כלים די סעודה די קוצרי או די פיירו או די אומצרי
או די פלאטה אי די אורו אי סימילאנטי קירי טבילה:

קלה פסח סי מירקו די איל גוי כלים צייזום קומו דיזיר סאנים
טינגיריס אי סימילאנטי • אינפרימירו קאלי קילו אים-
קאלדי אי דינפואים קילי די טבילה • אינפירו סי מירקו טיבסין צייזו
די איל גוי קירי קימאדו • אי נון לו פואידי איסקאלדה • אי סי לי
דייו טבילה אי דינפואים לו איסקאלדו • קאלי קי טורני אי קי לי די
טבילה סין ברכה: (ש"ע סי' קכ"א)

קלכ פסח סי מירקו קוגיאום מוחיצום די איל גוי קירי טבילה •
אי אנסי פיקאדיראס (סאטיריס) די קארני • אי אנסי
פיקאדיריקאס די קונדוגו קירי טבילה אי אפילו לוס מאנגוס די דיטום
כלים קירין טבילה אהון קי סון די פאלו:

קלג פסח קוגארהס אי פירוניס די סירונה או די טיניגי • קירין
טבילה • אי סי לאס קולאניאו איל גוי קירין אינפרימירו
איסקאלדהאס אי דינפואים טבילה:

קלד פסח טודו מודו די כלים די צידרו • רידומאס גארום סאלי-
ריקוס די סאל אי די פימיינטה קופיקוס (צאזיקוס) אי
סימילאנטי קאלי טבילה:

קלה פסח אי אגורה טו ניי סי' מילדאדור אירמוזו טי אינטריגארי
און סימן פארה קי סיפאס אין קואום כלים קאי טבילה
קון ברכה • אי אין קואלום קאלי סין ברכה • איל כלל דילה קוזה אים
טודו מודו די כלי קי קואנדו סי ארונפי סי פואידי דיריטיר אי אזיר
אוטרה

אוטרה צים כלי די מואינזו קיסון טודום לוס כלים קי דיטימוס ארינע
קאלי טבילה קון ברכה דהיינו סי אים חון כלי סולו דירה

ברוך אתה ה' אלהינו מלך העולם אשר קדישנו במצוותיו וצונו על טבילת כלי:

אינפירו סי איי דוס כלים או מאס דירה

על טבילת כלים

אי דיטה ברכה לה דירה אנטים די דאר לה טבילה

סי סי יירו אי דיטו אין מונגום כלים על טבילת כלי או אין חון כלי
דיטו על טבילת כלים . ייאה סאלי די חובה:

קלו פסח קואנדו צה הדאר טבילה אלום כלים פריקורי די אזיר
איסטה מלוס פור סו מאנו דוקא פור כבוד די איל חג
הפסח . אי נון קומו מונגום קי אחאן אמאנדאר לוס כלים אה טבילה
פור מאנו די מוסוס אי קריאטוראס קי נון סאצין בין ימינס לסמאלס
אי נון דיזין ברכה כלל:

קלז פסח קואנדו צה הדאר טבילה . סי אקאצדי פור טיניר איל
כלי פלוטו אין סו מאנו . פורקי סי לו טייני איל כלי
אפריטאדו קון לה מאנו אים הלילה . סיינדו אין איל לוגאר קי טייני
לה מאנו נון לי אינטרה אגואה די לה טבילה . פיר איסטו סי קירי
אקאצידאמיינטו:

נוטה די כלים קי קירין טבילה סין ברכה

קלה פסח איסקריציו מור"ס פי' ק"ך . איל קוניהו די לה שחיטה
אי איל קוניהו קי איסקורגאן קון איל קאלי טבילה סין
ברכה . אי אנסי איל קוניהו די לוס סופרים קי קורטאן פאפיל אי
פינדולאס . לי דארה טבילה סין ברכה . סיינדו נון מאנקא קי קורטאן
קון איל קומידה הלחם ביזים:

קלט פסח קאריקו די קאלסוניס קי אים די פירו או די אהנברי
אי אנסי . ראייקו די לוס כאסטילים . אי די לחם
דוסקיטאס די אלהאצוב . לים דארה טבילה סין ברכה . (קמח סולת
דף קי"א)

איל

קמ פסח איל סאג קי דאן אינריצה דייל טיבסין די פאסטיל . חי
 דאן צראזאם אינריצה פארה קי סי קוחס לה קארה דייל
 פאסטיל . סי טוקה איל סאג איניל פאסטיל . קירי טבילה סין צרכה .
 אינפירו סי נון טוקה אין איל פאסטיל . נון טייני דימינסטיר טבילה
 כלל : (קמה פולת סס)

קמה פסח איל סאג קי איגאן אינריצה די איל פאן פארה קוזירלו
 נון קירי טבילה . אינפירו איל טאפון דייל טינגירי קי
 סי סיירצין קין איל קומו איי מונגום קי צוין קונדוגו אין איל חי לו
 ייאמאן קאפאק . לי דארה טבילה קון צרכה . חי אפילו סי איסטי
 טאפון אים אינפינאדו . קי נון סי פואידי אסינטאר . חי נון סי
 סיירצין קון איל . אאון קון טודו אנסי לי דארה טבילה קון צרכה .
 משום דהוי כקדירה :

קמז פסח רידומאם גראנדים קי איסטאן קוציירטאם פור אפואירה
 קון פאזה קי לאם ייאמאן ביסטאם . לים דארה טבילה
 סין צרכה . (כיון שיש מחלוקת דהרב חיד"א ז"ל צסיו"ב י"ד סי' ק"ך
 כתב דהרב בית יאודה י"ד סי' נ"ב פסק שאין לריבין טבילה אבל הרב
 בית דוד כתב להפך לנריבין טבילה והביא ראיות לדבריו :

קמג פסח איסקריציוו נורן סס . ישראל קי לי דייו אל קויונגי
 גוי קי לי אנה און גארו די פלאטה פור כבוד די
 מועד . חי איל ישראל לי דייו לה פלאטה . סינדו איי מחלוקת . לי
 דארה טבילה סין צרכה : מור"ס

קמד פסח לאם צראזולאם חי איספיטום (איסקאלאם) קירין טבילה
 אינפירו פה עירנו רוצם די לום בעלי צתים נון טיינין
 צראזולאם . סאלצו אסאן לה קארני אינריצה דיילה מאטה . פור איסטו
 אים צואינו קי סי אקאצידין קואנדו מירקאן מאטה מואיצה קי לי דין
 טבילה סין צרכה :

קמה פסח טינגירים די צארו קי איסטאן אינצידריאדום פור
 אדיינטרו או פור אפואירה חי אנסי פלאטום חי אנסי
 צארדאקים (קאנטארום) קי איסטאן אינצידריאדום פור אפואירה חי
 אנסי פלאטום די מאיוליקה (גיני) . חי אנסי פיינגאנים די מאיוליקה
 לים דארה טבילה סין צרכה . (ועיין צסו"ג סי' תנ"א סכתב צמלופה
 מצפנים ומצחוץ לכולי עלמא יטבילם בצרכה . והוא הדין צמלופים
 מצפנים לצד) :

נוטה די כלים קינון קירין טבילה כלל

קמו פסח טינגיריס די צהרו קי נון איסטאן אינצידריחדוס כלל .
נון פור אדיינטרו נון פור אפואירה . נון קירין טבילה
אי אנסי פלאטוס אי אנסי קאנטארוס בלאנקוס קי נון איסטאן
אינצידריחדוס . נון קירין טבילה :

קמו פסח קונצאראס קי מירקו דיל גוי טאנטו די פאלו טאנטו די
גואיסו נון קירין טבילה :

קמה פסח אופייסיהליס גידייוס קי אזין כלים . קומו קוייונגים
טיניקייגים קי אזין איבריקיטוס גיזים אי סימיאנטי
איל כלל אים טודו מודו די כלי באסטא קי לו איזו גידייו נון קירי
טבילה . אי לה ראזון ייאה אים סאצידה :

קמט פסח מוליניקוס די פימיינטה אי די קאצי קי איסטאן איגוס
אין דוס חלקים . לה פארטי די אריצה קי אים לה טאסה
קי איגאן קאצי אי פימיינטה אי איל מולינו די פיירו קי מואילי קירי
טבילה קון ברכה . אינפירו איל חלק קי אריסיצי איל קאצי קי אים
די פאלו נון קירי טבילה . סיינדו איל כלל אים קי כלים די פאלו נון
קירין טבילה כלל : (ק"ס דף קי"א ומורס)

קו פסח לוס מוליניקוס קי אזין פה עירנו קי סון אינטירוס די
פיירו ודאי קי קאלי טבילה אינטירו טודוס לוס חלקים
קון ברכה . אי אנסי לוס מוליניקוס די טיניגי אמאריאו (טוג) טיינין
איסטיסו דין :

קנה פסח איסקריציו מרן . טרינסים (טריצדים) קי מיטין איל
טינגירי אין ריצה נון קאלי טבילה . (וכחז הפרי חדש
ואע"ג דלפעמים זולין צו האוכל ענמו . מ"מ אזלינן בכלי בתר עיקר
רוב תשמישו . קמה פולת שס) :

קנב פסח פה עירנו אים מנהג קי רובס דילוס בעלי בתים טומאן
אינפריסטאדו פארה פסח רידומאס אי גארום וכדומה .
די לוס צוטיקארייוס קי צינדין כלים די צידרו . לו מיזור אים קי נון
לי דין טבילה כלל סיינדו סון אינפריסטאדוס . (ועיין בא"ה ט"ס דין
י"א וכ"כ הפר"ח דאין נריכין טבילה . ודלא כס"ך וט"ז דהששו לסברה
או"ה להנריכס טבילה בלא ברכה . ק"ס דף קי"א ע"ב ועיין ז"ל ח"א
בי"ד אות ט' כמה חילוקי דינים בזה :

קנג פסח פה עירנו קי אוזאן אמירקאר רחייקו די פייירו אינטירו
 או קי חיי פאלו אל דירידור או די טייניי קי לו איזו
 גוי. איקין דיטום רחייקום רחייאן מלות פארס פסח. קירין טבילה.
 אי חנסי רחייקו קי רחייאן לימונים זינבריאס קאלחצאסא אי אוין
 דולסי. קירי טבילה קון זרכה:

קנד פסח לה אלמיריו כפי דיל מנהג די מוחיסטרה סיזדחד קינון
 אוזאמוס אפיזאר אינלה אלמיריו נינגון מודו די קוזה די
 קומידה סאלצו דרוגאס. קאנילה גינגיברי פימיינטה יירצה דולסי אי
 סימייזאנטי. לי דארס טבילה סין זרכה: וכעת. לא מלחתי
 מפורס זזה:

קנה פסח איסקריציו מרן. איל קי טומה אינפריסטאדו כלים די
 איל גוי. או קי טומה פור פאגה קי לי דה 3 או 4
 נסי' קי סי לוס אינפריסטטה פיר מועד. נון אים דימיניסטיר פור
 דארלים טבילה כלל:

קנו פסח דיטה טבילה די לוס כלים קאלי קי סיאה זואינה סין
 חנינה. אי יקי איינה ארבעים סאה קי אים איל שיעור
 די אגואה קיחיי אינלה טבילה. סיינדו חנסי אינלה פילה דילה פואינטי
 קי אים גיקה נון פואידי דאר טבילה. אינפירו איניל סאדירצאן דיל
 זאנייו אי חנסי איניל סאדירצאן דילה מיסקיטה מויי זיין פואידי דאר
 טבילה אי חנסי אינלה מילחסקה פואידי דאר טבילה. אי סי אקאצדי
 קי קוצראן לאס אגואס אאיל כלי אינטירו: סי דיו טבילה אין לה
 פילה דילה פואינטי אפילו קי נון איי ארבעים סאה. מויי זיין ייאה
 סי לי קונטה סו טבילה. (מסוס דאמרינן ניכוק חיבור. סולחן גזוה
 סימן הנ"ה ע"ס:

קנו פסח איסקריציו מרן סס. סי סי אולצידו אי נון דיו טבילה
 אלום כלים די ערב סבת או די ערב יום טוב או אפילו
 אינטרי לה סימאנה אי נון טופס אגואה פארס דאר טבילה. איל
 דימידייו אים קי סי לו די אל גוי זונחנה אי דינפואים קיסי לו טומי
 אינפריסטאדו אי סי סירציי די איל. אי דינפואים די סבת או יום
 טוב אי אינטרי לה סימאנה קואנדו טופס אגואה. לי דארס טבילה
 אה דיטו כלי קון אוטרום כלים אינגוטו:

קנה פסח איסקריציו מרן סי' ק"ך. ישראל קי צינדייו אלגון כלי
 די מיטאל אאיל גוי אי טורנו אי לו מירקו די איל קאי
 קילו

קילו איסקאלדי אי דינפואים קי לי די טבילה טאנדיין . קומו אציימוס
 אריצ'ה דין קל"ח . אינפירו סי לו מיטייו אין מסכון אי טורנו אי לו
 ריזנאטו . איסקאלדאדו סיקיריי . אינפירו טבילה נון סיקיריי :

קנט פסח מנהנינו אים די נון מירקאר פארה פסח טינגיריס די
 בארו פריטוס פור ראזון קי דיזין קי לו חזין פריטוס
 קון סאלצאדו . אי חנסי פלאטוס פריטוס נון מירקאמוס פור דיטה
 ראזון (ועיין בחיי אדם דנ"ו ע"ב):

הלכות חודש ניסן

קס פסח איסקריציו מרן סי' רכ"ו . לה פריסונה קי סאלי אין
 לום דייחס די ניסן אי ציחי ארצולים קי דיירון פלורים
 דירה איסטה ברכה:

ברוך אתה ה' אלהינו מדך העולם שלא חיסר מעולמו
 כלום וברא בו בריות טובות ואילנות טובות ליהנות
 בהן בני אדם: — (ועיין בסיו"כ ס"ג נוסחא אחרת) .

קסא פסח איסקריציו מוסר"י אזולאי במורה באלכע סי אקאצידין
 אדיזיר דיטה ברכה אין ניסן דוקא . איקי אייגה דום
 ארצולים אלו מינוס אי קי סייחן לום ארצולים די פרוטו די קומידה
 (בא"ט מסס הל"ט) . איסי אינפורטיסקה מויי מונגו אדיזיר דיטה
 ברכה קון כונה גראנדי סיינדו אים פור תיקון די לאס נשמות :
 קסב פסח איסקריציו איל רב חסד לאלפים . קי דיטה ברכה לה
 פואידי דיזיר אפילו אין איל דייחס פירמירו די ראש
 חדש אייר :

קסג פסח מנהג בואינו אי אירמוזו די מילדאר אין קאדה דייחס
 די ראש חדש ניסן איל נשיא קי אים סייך אין אקיל
 דייחס . סיינדו קאדה נשיא אי נשיא איי אין איל סודות נפלאים .
 (עיין בחמ"י) :

קסד פסח איסקריציו מורס סי' תכ"ט . אוחארון די נון אזיר
 תענית אין איל מיז די ניסן כלל אפילו אין איל דייחס
 קיסי מורייו סו פאדרי או סו מאדרי . אפואירה די תענית חלוס קי
 פואידי אזיר (ועיין בסו"ג סכתב דמנהג זה סכתב מורס . אין לו לא
 סורס ולא ענף ע"ס וסמעין יבחר) :

קסא פסח

דמשק אות פ' אליעזר

קסח פסח איסקריצייז מרן . נון דיזין נפילת אפיס אין טודו חיל
מיז די ניסן אי טאנצין נון אינדיגאן אין חיל . (אבל
הרב סו"ג כתב . דמנהג קדמון נסאלוניקי להספיד בפני המת כדרכו
נחול בין תלמיד חכם בין עם כארץ . וכמ"ס רבינו בי"ד סי' ת"ח ס"ו
ז"ל אומרים על המת לדוק הדין וקדיש דרבנן כדרכן וכן בי"ט שני
וכ"ס בניסן עכ"ד הר"סג והמעין יבחר :

דינים די בארקאר איל חמץ

קסו פסח איסקריצייז מרן סי' תל"ח אין חיל פריסיפיו דילה נו"י
די 14 אין ניסן באדקארטן אה חיל חמץ . איסו טיינפו
איס 15 פונטום דיספואיס די אקטאס נאמאזי פארה קי סייאה אנטים
די סאליר לאס איסטרייאס :

קסז פסח איסקריצייז חיל ז"ח . קין קי נון דיטו ערבית אין נו"י
די 14 דירא אינפרימירו ערבית אי דיספואיס באדקארה
חיל חמץ סיינדו איי די סיר חושש קיסי אולצידארה די דיזיר ערבית
ומה גם קי תדיר קודם וכ"כ הרב מח"בר :

קסח פסח איסקריצייז מרן . לוגו דיספואיס די ערבית נון פואידי
אינפיסאר אין נינגונה מלחכה . נון קומיר אי נון אפילו
מילדאר אסטא קי באדקי חיל חמץ . אינפירו אין חיל קהל מויי ציין
ייאה פואידי מילדאר . וכן מנהגינו קי איי מדרש אין חיל קהל אין
נו"י די 14 קומו איי קאדה נו"י כנסוג :

קסט פסח איסקריצייז מרן סי' תל"ז אנטים קי אינפיסי אבאדקאר
דירא לה ברכה . אשר קדשנו במלותיו ולונו על זיעור
חמץ . איסי אינפיסו אה באדקאר סין ברכה . פואידי דיזיר לה ברכה
טודו טיינפו קי נון איסקאפו חיל באדקאמיינטו :

קע פסח איסקריצייז מרן . סי אקאצדי קי נון אצלי אינטרי לה
ברכה אל פריסיפיו דילה בדיקה אי איס צואינו קי סי
אקאצדי קי נון אצלי אין אטרעס קוזאס אסטא קי איסקאפי טודה
לה בדיקה אין טאל קי מיטה אין סו קוראסון אבאדקאר מויי ציין .
אי מירא אדילאנטרי אין דין קע"ח :

קעא פסח איסקריצייז מרן סי' תל"ז . קון אונה ברכה פואידי
באדקאר מונגאס קאזאס . איסי נוסטה חיל סי' בעל
סבית ייאמי אלום איזום או אל משרת קי איסטין סירקה די חיל
קואנדו

קואנדו דיזי לה זרכה איסי אקאצ'ידין אריספונדיר אמן. אי דיספואיס
סי איזפארזין קאדה אונז אכאדקאר אין אונז קאזא אל סמך די לה
זרכה קי דיטו איל זעל כזית. (וכסכת'ס רחוקים אז יש מחלוקת וכו'):

קעב פסח איסקריצ'יוו איל רב חמ"י. סי אקאצ'ידי אמיטיר **10**
פידאסיקוס די פאן. אי טיננה כונז קי סון כנגד די
עשרה כתרין דמסאכותא וברשעה כולה זעשן הכלה וכו'. ויש סוד
בזכר:

קעג פסח איסקריצ'יוו מוכר"י אזולאי במח"כר דיטוס **10** פידאסי-
קוס די פאן סי אקאצ'ידי קי סייאן ג'יקוס מינוס די און
כזית קי אים **9** דר' אי נון קומו מונגוס די לוס זעלי זתים קי אוחאן
אה אזירלוס ביין גראנד'ים:

קעד פסח איסקריצ'יוו מרן סי' תנ"ל נון פואידין זאדקאר איל חמץ
אלה לוז דילה אינטורנ'ה קירי דיזיר סירייו גודרו.
פורקי נון זאדקה זואינו סיינדו סי איספאנטה קי נון סילי קימי לה
קאזא אי טאנצ'ין קי נון לו פואידי אינטראר פור לוס זוראקוס אי
פור לאס אינדריזים:

קעה פסח איסקריצ'יוו איל רב פרי מנד'ים. נון פואידי זאדקאר
קון קאנדילה די סיטו פורקי סי איספאנטה קי נון לי קאייגה
אלגונה גוטה די סיטו אין לוס כלים איסי סון אוסריס אי נון זאדקה
זואינו איל חמץ. אי אנסי נון פואידי זאדקאר קון קאנדילה די גודרורס.
סור ראזון קיסי איספאנטה קי נון לי קאייגה אין לוס כלים די קיזו
אי אנסי נון פואידי זאדקאר קון קאנדילה די אזייטי. פורקי סי
איספאנטה קי נון סילי מאנג'ין לוס ז'יסטידוס אי נון זאדקה זואינו:
קעו פסח איסקריצ'יוו איל רב פר"ה סי זאדקו איל חמץ קון סירייו
גודרו נון סאלי די חובז אי קאלי קי טורני אוטרה ז'יו
אזאדקאר קון סירייו ג'יקו. אי אנסי סי זאדקו קון קאנדילה די אזייטי
נון סאלי די חובז אי אים סו דין קומו איל סירייו:

קעז פסח איסקריצ'יוו איל זא"ה ט שס. סי נון טייני סירייקו די
סירס זאדקארה קון קאנדילה די גודרורס. אי סי נון
טייני קאנדילה די גודרורס. מויי זיין פואידי זאדקאר אי לכתחילה
קון קאנדילה די סיטו:

קעה פסח אריצ'ה דין ק"ע איסקריצ'יווס. קיסי אקאצ'ידי די נון
אזלאר אקטה קי נון איסקאפה לה זדיקה. אינפירו
מוכרי

דמשק אות פ' אליעזר

מוכרי חזולאי בברכ"י איסקריצ'יו קי אים צוהינו אי מויי אירמוזו קי
סי אקאצ'ידי די נון אצלחר אסטס קי נון צאלדה איל חמץ (וטעם
לזה שפרי הביטול מן החורה והכדיקה מדרבנן ואם סח בינתיים הוי
יניבא בארעא וגיורא בשמיא. כלומר על הכדיקה שפיה מדברי סופרים
אמר אשר קדשנו במלותיו ולונו ועל הביטול מלות עשה מהחורה ולא
כלום ע"כ):

קעט פסח איסקריצ'יו מוכרי חזולאי בברכ"י סי תל"ח. קין קי
טייני סו מואירטו אינאדו דילאנטרי די איל אין לס
נוגי די 14 אים פטור די לה מלכה די בדיקה. אילי באדקארטן איל
חמץ אוטרום:

קפ פסח אין לה נוגי די 14 קואנדו אזי לה בדיקה. נון קאמיני
קומו און סיניורון פאסיאנדו פור אין קאזס סאלצו סי
אקאצ'ידי אבאדקאר צהורין וכסדקין מויי ציין. אי לי פאריסקה קומו
קי נון באדקארון לאס מוזיריס כלל וכלל. (אבל הרב חיד"א במח"ב
סי' הג"ל מלא להם סמך למקילין שעושין דרך העברה בעלמא ע"ס:
קפא פסח איסקריצ'יו מוכרי חזולאי במ"ח סס. מואיסטרו מנהג
אים די באדקאר אין לה נוגי די 14 לוס בתי כנסיות
אי לוס בתי מדרשות לעשות בהם משפט כהוב:

קפב פסח איסקריצ'יו מרן סי' הג"ל. איל נומיס די לאס גאיינאס
סי אקאצ'ידי אה אלינפייארלו סיינדו צודאי קי איי חמץ
קי אים מנהג די אינארליס פאן או סאלצאדו או טריגו אי סימיאנטי
אי אנסי איל אחיר די לאס באקאס או די לוס קודרירוס וכדומה
סי אקאצ'ידי אקי נון ריסטי אלגון חמילות:

קפג פסח סי אקאצ'ידי אבאדקאר לאס אינציס אילה גאנטס אילה
טורצה אי סימיאנטי. סיינדו אים קוזה מויי שפיה קי
ריסטס חמץ אין דיטוס כלים פור איסטו סי קירי בדיקה ויקמע חכס
ויוסיף לקח אבאדקאר אסטס לוגאר קיסו מאנו אלקאנסה וכל סמרצה
הרי זה משונה:

קפד פסח איסקריצ'יו מורס סס. סי אקאצ'ידי אבאדקאר לאס
אלדיקיראס אי אנסי לוס קונגיניבים אי אנסי סי אקאצ'ידי
אבאדקאר מויי ציין לוס ליצרוס קי דיזין קון אייוס צרכה אין לה
מיזה. אי אנסי איל תיקון שבת קי קאנטה אין נוגי די שבת סיקירי
בדיקה אין דיטוס ליצרוס סיינדו אים קוזה מויי שפיה קי סי טופאן
מונגאס

דמשק אות פ' אליעזר קמו

מונגאס מיגאס די פאן אין לאס הוואס . חי קוואנדו טומה דיטום
ליצרום פארה דיזיר ברעה פוואידי ציניר אלגון המילות ח"ו . אשר על
כן סיקירי אקאצידאמיינטו . טאנציין סי אקאצידין די מיראר לוס
ציסטידום די לאס קרייחטוראס :

קפה פסח איסקריציוו מרן סי' תל"ד חיל חמץ קיצה אקומיר נוגי
די 14 חי אנסי לוס 10 פידאסיקום די חמץ קי חיזו
לה צדיקה סי אקאציד די אגואדראלו מויי ציין קי נון סי צינגה חייצאר
חיל עכבר אלגון פידאסו די פאן חי קאלי קי אגה אוטרה צדיקה .
פור היסטו סי אקאציד די אה אינקולגאר דיטו חמץ אין חיל אויר או
דיינטרו דילה קאטה לוגאר קי נון פוואידי אינטראר חיל עכבר :

קפו פסח איסקריציוו מרן סס דיספואיס דילה צדיקה תכף ומיד
סין אללאר נינגון דיבור לוגו קי צאלדי חיל חמץ מיררה
חריצה דין קע"ח . חי דירה 3 ציזים חיל נוסח די כל המירא . כל
דירה קון קמץ לה כף על דרך די כל עלמותי . חי נון דיגה כל קון
חולם :

איסקריציוו חיל רב פר"ח סמרקדק צמעסיו דירה דיטו נוסח

כל חמירא וחמיע דאיכא ברשותי דלא חמיתיה ודלא
ביערתיה ודלא ידענא ליה לבטיל ולהוי כעפרא דארעא :

קפה פסח חי סאצריש סי' . קי חיי מונגוס די לוס פוסקיס קי
אינטיינדין קיסי נון אינטיינדי לוקי דיזי קי נון סאלי
די חובה די ציטול חמץ . אשר על כן איסקריצירימוס חיל נוסח די
כל חמירא אין לאדינו חי חיל קי נון אינטיינדי אין תרגום מויי ציין
ייחה לו פוואידי דיזיר אין לאדינו 3 ציזים :

קפט פסח טודה ליצחורה חי ליצדו קי חיי אין מי רשות קי נון
לו צידי איקי נון לו איזגונברי חי קי נון סופי די חיל .
קי סייחה צאדאדו איקי סייחה קומו חיל פולצו די לה טיירה . היסטו
דירה 3 ציזים לה נוגי :

קץ פסח איסקריציוו מוכרי חולאי בתורה צאלבע . דיספואיס קי
דישו כל חמירא דירה היסטי יסי רלון

יהי רלון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבותינו שתזכנו לפשפש צנגעי
צתי הנפש אשר נואלנו בעלת הילר הרע . ותזכנו לשוב בחסובה
שלימה וזאת צרחתיך תסייענו ותעזרנו על דבר כבוד שמך . ותלילנו
מאיקור חמץ אפילו מכל סהו צשנה זו ובכל שנה ושנה חכי"ר :

דמשק אות פ' אליעזר

קנא פסח אין איל דייאה די 14 דיספואים קי ייאה קימו
איל חמץ דירה 3 ציזים כל חמירא אי איסטי סו נוסח

כל חמירא וחמיע דאיכא ברשותי דחמיתיה ודלא
חמיתיה דביערותיה ודלא ביערותיה דידענא ליה
ודלא ידענא ליה ליבטיל ולהוי כעפרא דארעא:

קנב פסח נוסח די כל חמירא אין לאדינו פארה דיזיר אין איל
דייאה די 14 דיספואים קי ייאה קימו איל חמץ.

טורה ליבאדורה אי ליבדנ קי איי אין מי רשות קי לו צידי אי קי
נון לו צידי קילו איסנונברי אי קי נון לו איסנונברי קי סופי
די איל אי קי נון סופי די איל קי סייאה באלדאדו אי קי סייאה
קומו איל פולצו דילא טיירה — אילו מיזור איס פארה לוס סי בעלי
בתים קי דינאן דיטו נוסח אין לאדינו טרים ציזים טאנטו אין איל
דייאה טאנטו אין לה נוגי ויבא סכמ"ה:

קנב פסח איסקריציו מוכר"י אזולאי במורה באמצע אין איל דייאה
דיספואים קי דיטו כל חמירא 3 ציזים דירה

יהי רנון מלפניך ה' אלהינו ואלהי אבותינו שיהרחס עלינו והלילנו
מאיסור חמץ אפילו מכל שהוא לנו ולכל בני ביתנו ולכל ישראל
בשנה זו ובכל שנה ושנה כל ימי חיינו וכסם שביעורנו החמץ מבחינו
ושרפנוהו כך תזכנו לבער היצר הרע מקרבנו תמיד כל ימי חיינו
ותזכנו לדבוק ביצר הטוב ובתורתך ויראתך ואהבתך תמיד אנחנו וזרענו
וזרע זרענו חמן כי"ר:

קנב פסח סי אקאצידין טודוס לוס סי בעלי צהים אין דייאה די
כל חמירא די נון אזיר נינגונה מלאכה סאלצו קי קימי
איל חמץ בכבודו ובעלמו דמלוה בו יותר משלוהו אי דיספואים קי דיגה
כל חמירא אי איל יחי רנון אי דיספואים ילך להיים טובים ולסלום
אה סוס אינוס אי נון אנה קומו מונגוס קי סיפאן אקוס טראטוס
אי דיספואים אלה טאדרי טופאן איל חמץ אין סוס קאזאס ציין גואד-
ראדו קי סיפאן קי אזין איסור ה"ו קי אנסי קאלי מויי ציין אקא-
צידאמיינטו אסיגון איסקאפו די קומיר חמץ לואינו קי לו קימי וזריזין
מקדימין למלות:

קנה פסח וידיע להוי לך קורא נעים שכנר ראיתי מ"ס הרב חיד"א
ז"ל במה"כר סי' תמ"ה דמה שנהנו להקדים ולקרוא הוא
מנהג

מנהג בטעות ועדיף טפי לשרוף תחילת שש כפשיטות המסנה . דתנן
וסורפין בתחילת שש עכ"ד . אבל ודאי שלא נאמרו כל השיעורין הללו
לבעלי בתים ודיי למזין :

דינים די דייאה די 14 קי אקאיכיוו אין שבת

קנו פסח איסקריציוו מרן סי' תמ"ד . דייאה די 14 קי אקאיכיוו
אין שבת . באדקאראן איל חמץ נוני די 13 אי איזנוג-
בראן טודו איל חמץ די אנטים די שבת . אי ריקטאן דוס סעודות פור
דימינסטיר די שבת אונס סעודה נוני די שבת . אי אוטרה דייאה די
שבת די מאנייאנס . איסי אקאידין אין איסטי שבת די נון אלארנאר
אין לה תפלה קי נון צינגס לה אורה די איל איקור די איל חמץ .
קומו ייאה איסקריצירימוס אדילאנטרי סו שיעור אין דין ר"ב :

קנו פסח איסקריציוו מוהר"י אזולאי צברכ"י שס . סיקירי אזיר ג'
סעודות אין איסטי שבת סי אקאידי די אזירלו אנטים
די לאס 10 אילו מיזור אים קיסי לאצי לאס מאנוס אי קי קומס און
פוקו מאס די כבילה די מנה עסירה קי אים שיעור די 20 דר' אי
סי לאצי סוס מאנוס אי דינס צרכת סמוון אסיגון אזי קאדה שבת :

קנח פסח איסקריציוו איל רב של"ה . סי אים פריסונס דיליקאדה
קיסי קומי דיטו שיעור קי דישימוס . נון פואידי קומיר
לה מנה די מנה . אלה אורה קי אנה קומו אזיאה איל סי' די רבי
שמעון בן יוחאי ז"ל קי מילדאצה אין לה ליי אין לונאר די סעודה ג'
קי מילדי 3 אואלס די זוהר צואינאס פור סעודה ג' . צפרסת יתרו
צסוד סג' סעודות :

קנט פסח איסקריציוו מרן שס' סי אקאידי אה קימאר איל חמץ
אין ערב שבת אנטים די מידיוו דייאה אין טאל קי נון
סי צינגאן אה ייראר אין ריפטו די אניווס טאנציון אה קימארלו
דיספואים די מידיוו דייאה :

ר פסח איסקריציוו מורס . אין דייאה די שבת סי אקאידי
אבאלדאר אל חמץ אי דיזיר כל המירא 3 ציזים אי איל
יהי רלון קומו אציזימוס אריצה דין קל"אוכו' אינפירו אין דייאה די
ציירנים דיספואים קי קימו איל חמץ נון סיקירי דינו כל המירא סאצו
קי לו דינס דייאה די שבת דיספואים די תפלה (זכו כונת מורס כ"כ
סרב מהיזר) :

רז פסח אי סאצרישײַ סײַ קי ייחה איי מונגום דיניס מאס פארה
 דיטו שבת • אינפירו לאס נסיס כשרות מואיסטראס נון
 דיטון אין דיטו שבת קומיר חמץ נון לה נוגי נון איל דייחה בשום
 אופן שבעולם • איסי אלגונו קומי ליס פאריסי קי ייחה איזו און איסור
 מויי גראנדי קי אנסי כפי מנהגנו אין לורך להאריך על מנן:
רז פסח כתב הרב עיקרי הד"ט דף נ"ט אות ל"ד אסור לטלטל
 בשבת ערב פסח מלת מלוה דהוי מוקלה • משום דאסור
 באכילה מדרבנן:

דינים די ערב פסח

רז פסח איסקריציו מרן סײַ תמ"ג חמץ אין איל דייחה די 14
 סײַ פואידי קומיר אסטה איל טירסייו די איל דייחה •
 דרך משל סײַ אמאניסי אלאס 9 צייני אסיר קי אים איל דייחה די
 15 אוראס אלה אורב פואידי קומיר חמץ אסטה לאס 5 קירי דיזיר
 אסטה פריסיפיו דילב אורה סיזינה • מה קאלי סאציר קי דיטאס 5
 אוראס קאלי אזיר השכון די לה אורה קי אמאניסי • קי אנסי צייני
 אסיר קי אסטה לאס 2 אוראס די איל דייחה סיפואידי קומיר חמץ
 אי סיינפרי סי אזי השכון דילב אורה קי אמאניסי דוקא • סײַ אמאניסי
 אלאס 10 צייני אסיר קי אים איל דייחה די 14 אוראס איל טירסייו
 אים 4 אוראס אי מידיחה אי 10 פונטום אלה אורה סיפואידי קומיר
 חמץ אסטה לאס דוס אי מידיחה אי 10 פונטום וכן על זה הדרך
 סיינפרי סי אזי אנסי השכון:

רז פסח איסקריציו מרן סס חמץ די לאס 6 אינדילאנטרי די
 לה אורה קי אמאניסייו אין איל דייחה די 14 אים
 אסור בהנאה אי אפילו איל חמץ די איל נוי אים אסור די אפרוצי-
 גארסי די איל:

רז פסח איסקריציו מרן סײַ תס"ח איל קי אזי מלאכה אין ערב
 פסח דיספואים די מידייו דייחה • לו מיטין אין שמתח
 אה איל • אי ערב פסח אים מאס פיזגאדו די ערב שבת • קי לה
 פריסונה קי אזי מלאכה אין ערב שבת מן המנחה ולמעלה • סו פינה
 אים קי נון ציחי סימן ברכה • אינפירו אין ערב פסח לו מיטין אין
 שמתח טאנציון • לה ראזון אים • קי סיינדו אים איל טיינפו קי סײַ
 אאיגאצה איל קרבן פסח טייני דין די יום טוב

רז פסח

רז פסח איסקריציוו איל רב ז"ל ח"ה סס. פֿראגוואר פור מאנו
 די גוים אין ערב פסח דיספואים די מידיוו דייחה אים
 אסור קון קל וחומר. אי קי פורים אי תשעה באב קי אים סו איסור
 מאס ליצייאנו אים אסור די פֿראגוואר כל שכן אין ערב פסח קי אים
 מונגו מאס פיזגאדו קי אים אסור. קי אנסי סיקירי מונגו אקאצידא-
 מיינטו אי מירא אריצה אין דיניס די ט"ב דין י"ג אי אין דיניס די
 פורים דין כ"ט:

רו פסח איסקריציוו מרן. דוקא מלאכה אים אסור די אזיר.
 אינפירו אדוואר לוס ציסקטידוס פארה מועד. מווי ציין
 ייחה פואידי אפילו דיספואים די מידיוו דייחה:

רי פסח איסקריציוו איל רב ז"ל סס. קי איל מנהג די שאלונקי
 אידי סופייא אים די נון טראטאר אי באראטאר דיספואים
 די מידיוו דייחה. וכן מנהגינו פה שאראיי קי דיספואים די מידיוו
 דייחה סיראן טודוק לוס מירקאדירים לאס גרוטאס אי אים מנהג מווי
 אירמוזו יתברכו מן הסמים:

רז פסח איסקריציוו מוסר"י אזולאי צברכ"י סי' סנז"ל קואנדו קי
 אקאסייוו ערב פסח אין שבת איל קי קירי אזיר מלאכה
 אין דייחה די ציירנים דיספואים די מידיוו דייחה. מן כדין אים
 מותר די אזיר. אינפירו איל קי אפיזגה אי נון אזי מלאכה. צינגה
 סוצרי איל צינדיסיוון צואינגה די לוס סיילוס:

רז פסח איסקריציוו מרן סס. ערב פסח אנטים די מידיוו דייחה
 אזיר מלאכה אים כפי די איל מנהג. לונאר קי אונארון
 אה אזיר מלאכה אזין. לונאר קי אונארון די נון אזיר נון אזין. אי
 מנהגינו אים קי לוס אופייסיאלים אזין מלאכה אקטה מידיוו דייחה.
 קומו דיזיר לוס טירזים קויוונגים טיניקייגים אראפאדורים וכדומה:
די פסח כתב מרן ההולך ממקום שעושין למקום שאין עושין א יעשה
 מפני המחלוקת. וכן ההולך ממקום שאין עושין למקום
 שעושין לא יעשה ונותנים עליו חומרי מקום שילא משם וחומרי מקום
 שהלך לשם:

דיא פסח איסקריציוו מוסר"ל אים אסור די אראפארסי דיספואים
 די מידיוו דייחה פור מאנו די גידיוו אפילו קילו אראפה
 דיבאלדיס. אינפירו סי סי סאצי איל מיזמו אראפאר מווי ציין סיפואידי
 אראפאר

רחפאר אפילו דיספואים די מידיו דייאה' אינפירו חסו הכר אים
 חקור דיספואים די מידיו דייאה' אי סיקירי אקאצידאמיינטו :

ריב פסח הרדנ"ז וברנ"ד פואירון מתיר די אראפארסי פור מאנו
 די נוי דיספואים די מידיו דייאה' אינפירו איי קין
 קי דיזי קי אים חסור' אי אנסי קורטאר לאס אונייאס דיספואים די
 מידיו דייאה' איי קין קי אים חוסר וכו' אסר על כן לה פריסונה קי
 טימי די איל ש"ת סי אקאציד די אראפארסי אי די קורטאר לאס
 אונייאס דילה מאנייאנה דוקא' סיינדו לוס קאציוס אי לאס אונייאס
 אים בחינת די לוס דיניס' קי אנסי סי לוס טראסקילי אין לה אורה
 קי קימה איל חמץ לקיים והרשעה כולה בעשן תכלה כמ"ס הרב חמ"י
 ובמח"בר סי' חס"ה כתב ליטול הלפורנים בערב פסח אחר חלות נראה
 להקל דכדאי הם המקילין בחול המועד לקמוך עליהם לכל הפחות בע"פ
 עכ"ד' וכ"כ הרב עיקרי הד"ט סי' י"ז דין כ"ד :

ריג פסח איסקריציו מרן בי"ד סי' שצ"ט סי אינפירו חסו מואירטו
 די דייאס אנטים די איל רגל' איל רגל לי באלדה די איל
 לוס שלסים' אי אפילו סי אקאיסיו איל דייאה' סיטינו אין ערב הרגל
 איל רגל לי באלדה לוס שלסים' אי אים מותר די לאצארסי אי ארא-
 פארסי אין ערב הרגל דאמרינן מקנת היום ככולו ועולה לכאן ולכאן :

ריד פסח איסקריציו בספר יוסף עליכס' איסטי אצל קיסי נס
 אראפאר ערב הרגל' סי סי חוזה אראפאר פור מאנו
 די גידיו' קאלי קיסי אקאציד די נון אראפארסי די מאנייאנה ערב
 פסח סאלצו סירקה מידיו דייאה' קי סי אראפי' להוכיח קי דוקא
 הרגל הוא דמבטל ליה תורת ל' לכך מסתפר סמוך לחלות :

רטו פסח מאס איסקריציו סי איסטה פריסונה סי חוזה אראפאר
 פור מאנו די נוי' אלה אורה קאלי קיסי אראפי דיס-
 פואים די מידיו דייאה' סירקה קינדי' פור לה ראזון קי דישימוס
 אריצה :

רטז פסח סאצריס' סי' קי איסטי דין קי דישימוס קי איל רגל
 לי באלדה לוס שלסים איסטי דין אים דוקא אין דיסטו
 די מואירטוס' אינפירו סי סי מוריו סו פאדרי או סו מאדרי' איל
 רגל נון לי באלדה לוס שלסים' אי אים חסור די אראפארסי אי די
 קורטארסי לאס אונייאס טודו טיינפו קי נון פאסאן לוס 30 דייאס
 קונפלידוס' סיינדו אכלות די פאדרי אי מאדרי אים מויי פינאדו
 אסינון אציוארימוס בחלק י"ד בס"ד' וכ' יעסק על דבר כס"א :

ריז פסח איסקריצ'יו מרן סי' תס"ט . חיס אסור די דיזיר פור
 נינגונה בהמה . טאנטו בהמה גסה טאנטו דקה טאנטו
 קי איסטא ביצה טאנטו קי איסטא דינוויאדה . חיס אסור די דיזיר
 קארני איסטא פארה פסח . סאלצו כי אקאצ'ידין אדי יר קארני איסטא
 פארה יוס טוב . (וטעמא לפי סגראה שמקדישו מחיים לקרבן פסח
 ונמלא אוכל קדשים בחוץ) . אי קאלי אקאצ'ידאמיינטו הין איסטו אי
 צפרט לוס קלבים קאלי קיסי אקאצ'ידין . (וכחכ הרב ברכ"י דצדיענד
 שאמר צפר זה לפסח מותר ע"ש) :

דין תענית בכורות

ריח פסח איסקריצ'יו מרן סי' ע"ח לוס בכורות אזין תענית אין
 ערב פסח טאנטו בכור די פאדרי . טאנטו בכור די
 מאדרי . אי איי קין דיזי קי אפילו נקבה בכורה אזי תענית . אינפירו
 איל מנהג חיס קי לאס מוז'יריס בכוראס נון אזין תענית (וכ"כ הרב
 מח"צר שהעיקר שהנקבות בכורות לא יתענו צע"פ :

ריט פסח לוס בכורות פוא'דין באגדאך איל תענית פארה מודרי
 די סעודה מלוה . אי אנסי חיס מואיסטרו מנהג קי נון
 אזין תענית לוס בכורות . סיינדו איל רוב די לוס אנ'יוס י"אה איי
 התנים אין פסח אי אזין סעודה . אי קומין טודוס לוס בכורות .
 והמהמיר להתענות תצא עליו ברכה טובה כ"כ מוהר"ש הלוי .

רכ פסח איסקריצ'יו מורס אוזאן קי קואנדו איל איזו בכור חיס
 ג'יקו קי איל פאדרי אזי תענית פורסו איזו אסטא קיסי
 אזי גראנדי . איסי איל פאדרי טאנצ'יין חיס בכור אלה אורה אזי לה
 מאדרי תענית פורסו איזו בכור .

רכא פסח איסקריצ'יו צספר אורחות יוסר פרק י"א . קין קי אזי
 תענית פור סו איזו בכור . חיס ראוי די באגדאך איסטי
 מנהג סיינדו אגורה צעו"ה דיסינדיין פלאק'יזה אל מונדו . איסי אזי
 תענית נון פוא'די אזיר איל סדר אלה נוג'י אי קונטאר אין סיפור
 יניחת מנרים כדין וכהלכה . אשר על כן לו מיזור חיס קי איל פאדרי
 נון אנה תענית פור סו איזו . (וכ"כ הרב חמ"י דאין טעם להאב
 המתענה בצביל צנו ע"ש) :

אי אנסי חיס מואיסטרו מנהג קי סולו לוס בכורים אזין תענית .
 אינפירו פיר לוס איזוס נון אזין תענית נון איל פאדרי נון לה
 מאדרי

מחדריי טאנצייך לאס מוזיריק זכוראס נון אזין העניית וואס הישר
 בעיניו יעסה איסקריצייז איל זא"הט סי איל פחדרי איזו העניית פור
 סו איזו אונס ציז אים קומו נדר הי לי ריסטה איל העניית אין לה
 קואיסטה (כדאיתא זשקלים קטן סכתחיל אציו לסקול ע"י טוב אינו
 פוסק) קי אנסי סי אקאצידין די נון ריסיציר איל פחדרי איסטי
 חוב די אזיר העניית פור איל איזו:

רכב פסח איסקריצייז מרן סי אקאיסייו ערב פסח אין סבת אראן
 העניית אין דייחה די גואיצייז הי איי קין דיזי קי אזין
 העניית אין דייחה די ציירניס זרכ"י והמעייך יבחר לו איסי אקאיסייו
 ערב פסח אין ערב סבת אראן העניית ע"ס זא"הט:

רכג פסח איסקריצייז מוסרי"ל קי העניית זכורות קאלי קי סייחה
 משלים ודאי נו"י קי אים העניית זכור מאס איסקריצייז
 קי זכורים כהנים הי לויס טייניך דימיניסטיר די אזיר העניית ערב
 פסח אפילו קי אים זכור די מאדריי זא"הט:

רכד פסח איסקריצייז מוסרי אזולאי זרכ"י לוס זכורות קי אזין
 העניית אין דייחה די גואיצייז קומו דישימוס אריצה דין
 רכ"ז פואידין גוסטאר אלגונה קוזא אין נו"י די ציירניס אנטים די
 זאדקאר איל חמץ:

רכו פסח איסקריצייז זספר בית הרוחה סי איי 10 זכורות קי
 אזין העניית קואנדו דיזין לה עמידה די מנחה זלחש
 דירה קאדה אונז הי אונז עננו אין שומע הפלה אינפירו אינלה חזרה
 די מנחה נון דיראן עננו כלל (וכ"ז המג"ח):

דינים די שבת הגדול

רכז פסח ייחה אים סאצידו קי אים מנהג זכל תפולות ישרא חה
 אזיר דרטה אין סבת הגדול הי דאר אסאציר אה אומה
 ישראלית הי דיספירטאר סום קוראסונים פור לה גאולה קי נון סי
 דיזפיהזייך דילה גאולה ח"ו ויקרא זנגרון וכסופר יריס קולו! פור
 דיזיר חזקו ויאמץ לזככס כל המיחלים לה אינו בית ישראל המלפים
 ליסועה תאמינו זאמונה שלימה קי לה גאולה פור מויי סיירטו קי
 צירנה הי קומו קי קאדה דייחה קי פאסה די איל אונברי טייני און
 דייחה מינוס דילה צידה אנסי קאדה דייחה קי פאסה סוצרי מוזוטרוס
 אים און דייחה מינוס די איל גלות די ישראל הי אין קאדה דייחה
 סיצה

פיצה אקירקאנדו לה גאולה העתידה לנח צב"ח ויארריך צוה כיד ה' הטובה מחבר קי' ת"ל:

רכה פסח איסקריצ'יו מוהר"י חזולאי צמח"צ קי' ת"ל לוס מדקדקים סי אקאצ'ידאן אדיזיר אין שבת הגדול שבת הגדול מצורך:

רכט פסח איסקריצ'יו איל רב המ"י מוסר מויי גראנדי אה לאם מו"ירים קי לאצ'אן לאם סאצ'אנאס אי לוס פישקירים לוס פאנייוס דילה מיזה אי לוס גואדראן פארה פסה אי אנסי אזין אין לוס קאנדילארים אי אלמינאראס קי לאם גואדראן פארה פסה אי אין שבת הגדול נון דאן כבוד אקום מארידום סאלצו לוס סון מכריה קיסי ציקטה לה קאמיזה אי לוס מכנסים ינוס די רימינדום אי אנסי לוס אינאן אדורמיר סין סאצ'אנה נון די אין ריצה נון די אצאשו אי אנסי אינסיינדין לאם קאנדילאס אין שבת הגדול אין לוס קאנדילארים לוס מאס ניגרוס קי טיינין קואל רוטו קואל רימינדאדו וכדומה מנהגים די מו"ירים קי אוזאן קי סיפאן קי איסטו איס ציזוי אל שבת הגדול קי סון מצוות אל שבת הגדול מכל שבתות השנה ע"כ וכו' אשר ע"כ איס מלוה די דאר אסאצ'יר אללס מו"ירים כשרות קי לה קדושה די איל שבת הגדול איס מאס גראנדי קילה קדושה די פסה קי אנסי סי אקאצ'ידין אה אוגרארלו אל שבת בכל כוחס ויבא שבת"ה אה"ך מלחתי בצפר קמח סולת דף ק"ט שכתב וז"ל ידוע מסז"ל דיום טוב שבת מתקרי משום הכי נהנו ישראל קדושים לקרות קודם פסה שבת הגדול לכורות דאיכא שבת קטן דהיינו יום טוב נמלא דהוא כמ"ס דלריך לכבד השה"ג יותר מיו"ט ודיי למצין:

דיני מכירת החמץ לגוי

הל פסח איסקריצ'יו מרן סי' תס"ה חמץ די ישרא קי פאסו סוצרי איל איל פסה איס אקור די אפרוצ'ינאריסי די איל אפילו קי לו דישו צסונג או באונס אינפירו סילו צינדייו או לו דייו אל גוי צמתנה אנטיס די פסה אפילו קי איל ג'ידייו לו קונסי אל גוי אי יאה סאצ'י קי נון צה אטוקאר אין דיטו חמץ כלל סאלצו סי לו צה אגואדראר פארה איל ג'ידייו אי דיספואיס די פסה סי לו צה אטור-נאר אה איל אפילו הכי איס מותר מה אך צתנאי קיסי לודי אל גוי צמתנה גמורה צלי סוס תנאי או קי סי לו צינדה אה איל מכירה גמורה קון קוזה פוקה אי דיספואיס די פסה סילו טורנה אמירקאר די איל:

רלח

רלח פסח איסקריצ'יוו איל צה"ט קואנדו צינדי איל חמץ אל גוי
סי אקאצ'ידי קי נון מיטה איל חוטרן (חותם) ס'יו אין לס
קאמאריטה או אין לה קאטש די איל חמץ פארה קי נון פואידה איל
גוי אצ'ריר איל חמץ. אי אפילו צדיענד היי פארה סיר חוסר. קי נון
א'ס איסטו מכירה סאלצו אינגאניו. אי אין איסטו היי מונגוס קי נון
סי אקאצ'ידאן קילי צינדין לה קאטש די חמץ אל גוי או לה גרוטה
אי סימיזאנטי אי אין 2 סיראדירוס אילה חונה ייאצ'י לי דאן אל גוי
אילה חוטרן סי גואדראן איוס או לי טרוקאן אילי דאן חוטרן ייאצ'י
פאלסא פארה קי נון פואידה אצ'ריר איל גוי. קי אנס'י קי סיפאן סי
איזו אלגון אינגאניו די איסטוס נון סי קונטה מכירה כלל. אי איל
חמץ נון סיפואידי אפרוצ'יגאר די איל דיספואיס די פסח. וקסומע
לדצרי רז"ל ישכון צטה ושחנן מפחד רעה:

רלצ פסח איסקריצ'יוו איל רב מנ"ח קואנדו צינדי איל חמץ א גוי
סי אקאצ'ידי אדיזירלי דיסיירטו ייו טי צינדו אטי איסט'י
חמץ. אי נון אגה קומו חוזאן לוס צעלי צת'יס אדיזירלי אל גוי דיסיירטו
ייו טי צינדו אטי איסט'ה ייאצ'י. קיסי לידיזי אנס'י קי סיפאן קי נון
א'ס מכירה כלל וכלל אי א'ס אקור די אפרוצ'יגארסי די איסט'י חמץ
דיספואיס די פסח. אסר על כן סיקירי אקאצ'ידאטינטו אה חזיר
כתיקון הכמים ז"ל:

רלג פסח איסקריצ'יוו איל צה"ט סס. סי איל גוי קי מירקו איל
חמץ די איל ג'ידייו. דיספואיס די פסח נון סי לו קירי
טורנאר אטראס אל ג'ידייו. א'ס אקור אל ג'ידייו די ייאצ'רלו אל גוי
אלה גוסטיסיאה אי דימאנדאר די איל גוי איל חמץ צדיניסס אינפירו
סי פואי חוטרן ג'ידייו א'סי לו מירקו איל חמץ די איל גוי או קי לו
איזו איל פאטרון ספקר אי פואי חוטרן ג'ידייו זוכה אין איל חמץ.
סי לו קיטאמוס דיסו מאנו צדין תורה (סו"ג סי' המ"ז):

רלד פסח איסקריצ'יוו איל צה"ט סס. און ג'ידייו קי טינייאה חמץ
אי קיריאה צינדירסילו אל גוי קומו אסיגון א'ס איל
דין. אינפירו סי אסאצ'ינטו קי נון לי דיטו אל גוי די איל חמץ סוייו
דיסיירטו לו פוזו אין לה קאמאריטה דיסו חבר. קי ייאה סופו קי
ייאה צה אצ'ינדיר סו חבר לה קאמאריטה אל גוי קון איל חמץ קי
איי דינטרו. אי טאנצ'יין לי צה אה אינטריגאר לה ייאצ'י אל גוי.
וכן סיה קי צינדייו איל ישראל סו חבר לה קאמאריטה לה איסט'ה א
גוי

דמישק אות פ' אליעזר קנב

גוי אי צינדיוו איל חמץ קי פוזו איסטי גידייו טיאנדיין זכלל די איל
חמץ קי אציאה אין לה קאמאריטה. מע נון טוֹבֵו חאביר די איסטי
חמץ נון איל ישראל איל צינדירור. אי נון איל גוי איל מירקאדור.
סוצרי איסטו איסקריציוו בתשובת חיטוך בית יהודה סי' י"ג. קי אים
חסור איל חמץ די איסטי ישראל קי לו פוזו אין לה קאמאריטה סין
דארלי די אציזו אגינגונו. אשר על כן סיקירי מויי מונגו אקאצידא-
מיינטו אין דיטום דינים אי סיינדו צידי קי רובס די לוס סי' בעלי
בתים נון איסטאן פראטיקוס אין לוס דינים די מכירת החמץ. פור
איסטה ראזון ריקווי און פוקו די לוס דינים פארה קי סיפאן טודום
לוס סי' בעלי בתים לוס דינים די מואיסטרוס סי' הכמים אי אגאן
כדין וככלכה ויבא שכת"ה (וכרז עיקרי הד"ט סי' י"ז דין כ"ג כתב
שמותר בהנאה ואין לו דין חמץ שעבר עליו הפסח ע"ש):

רלה פסח איסקריציוו איל רב ז"ל. ח"ג דף ל"א קי איסטו קי
דישימוס אריצה דין ר"ל קי קואנדו צינדי איל חמץ אל
גוי קי קאלי קיסי לו צינדה מכירה גמורה. או קיסי לו די במתנה
גמורה. איסטי דין אים דוקא אין חמץ קי סיצה אפרוציגאר די איל
דיספואים די פסח. קומו דיזיר קונפייטיס או מודוס די דולסיס חמלים
קי לוס צינדי אל גוי קאלי אקאצידארסי אין איסטום דינים קי דישימוס
אינפירו לוס פידאקוס אי סאקוס קי אים מנהג די דארסילום אלה
מלרייה אי סימיאנטי. אלה אורה נון סי אזי דימיניסטיר קיסי לודי
במתנה גמורה או מכירה. סאלצו אפילו סי סי לודה אל גוי סחס.
סיינדו קי ייאה לו קיטה די רשות די איל גידייו ייאה אכאקטה.
(וכן הוא מנהגינו לתת כלים הנזכרים נפה וכברה וכדומה למלרייה.
ומקבלם בשתיקה ואחר הפסח חוזר ומציאם לבעליו ואין בזה סוס חשק
איסורי. כרז קול אליהו סי' כ"ג):

רלו פסח איסקריציוו מוהר"י אזולאי במח"ב סי' תמ"ח מעשה אין
און גידייו קי דיטו פסח אין סו גרוטה טריגוס פיזאדום
קי מירקאן פארה איל חמין די סבת כידוע. אי אים מנהג קי קואנדו לו
פיזאן איסטי טריגו איגאן אגואה אין איל כידוע. סוצרי איסטי טריגו
פואירון מסכים לוס רבנים קי קאלי קימאלדום אי אנסי איזירון הלכה
למעשה אי לוס ארדיירון אה הייוס. קי אנסי קאלי קיסי אקאצידין
מויי מונגו לוס באקאלים קי טיינין דיטו טריגו פיזאדו. די צינדירלו
אל גוי מכירה גמורה קומו אסיגון אצימוס אריצה. פורקי סי נון
לוס צינדי אל גוי קי סיפה קי סון אסורים אי קאלי קי לוס איגי א
פואיגו אקימאר:

רלז פסח איסקריצ'יו מוהרי אזולחי סס: און ג'ידיו קי איזו סליח
 אסו חכר קי ליצינדא סו חמץ אל גוי. אי איל סליח
 צינדיוו איל חמץ אל גוי. אי איל חמץ איסטאצ'ע אינסיראדו דיינטרו
 דילה קאצ'ע. אי דיטה קאצ'ע איסטאצ'ע דיינטרו די אונה קאמארטיט
 סיראדה אי איל סליח אינטריגו אל גוי לה ייאצ'י די לה קאמארטיט
 אינסירו לה ייאצ'י דילה קאצ'ע קי איסטא דיינטרו איל חמץ נון לה
 אינטריגו אל גוי. איי פארה אליציאנאר אי אי אים מוהר דיספואים
 די פסח איסטי חמץ. אינסירו לכתהילה קאלי אינטריגארלי אל גוי לה
 ייאצ'י דילה קאצ'ע טאנצ'ין סין נינגונה ערמה אי תחבולה קומו אסיגון
 אציזימוס אריצ'ע דין רל"א:

פסח כתב הרב עיקרי הד"ט דף ס"ה אות ע"ג. מי שמכר חמלו
 לקטן נכרי אע"פ שקטן אין לו זכיה מן התורה. מכל מקום
 כיון דחמץ שעבר עליו הפסח איסורו מדרבנן יש להקל גם במכרו לגוי
 קטן. סי אינציזה די איסטו קיסי פואירי צינדיר איל חמץ אפילו אה
 גוי ג'יקו:

רלח פסח איסקריצ'יו מוהרי אזולחי במח"כ סס. און חמץ קי
 ישראל אי איל גוי סון חכרים אין איל. איסי איספאר-
 טיירון דיספואים די פסח. אפילו קי איל ישראל נון צינדיוו סו פארטי
 אל גוי אנטים די פסח. איל חמץ קי ליטוקה אל ישראל פור סו
 סו פארטי דיספואים די פסח אים מוהר:

רלט פסח איסקריצ'יו מוהרי אזולחי צברכ"י סס. אים אסור די
 צינדיר סוס בהמות אל גוי אנטים די פסח אין טאל קי
 לים די אקומיר איל גוי חמץ אין פסח:

רמ פסח עיין בספר תקנות בית אפרים ח"א סי' ל"ה. דמותר
 סחלב סל נכרי צפסח אע"פ שמתכיל לבהמה חמץ. אצל
 הרב חיד"א ז"ל בחיים שאל ח"ב סי' ל"ח אות פ"ד כתב על זה ולריך
 להתישב למעשה. סי אינציזה די אקי קי קאלי אקאצ'ידאר די נון קומיר
 ליג'י די גוי אין לוס דייחס די פסח:

רמא פסח מוהר לקנות צפסח תרנגולים ולא חייסינן שמא יש בזפק
 חטים שאינם מעובלים. יען דהיתר ניהא ליה דליקניה
 ולא איסור ועוד טעמים אחרים עיין בספר נחמד למראה פירוש על
 ירושלמי בדף פ' ע"א:

רמז פסח היסקריציו מוהר"י אזולאי בצרכ"י שס' חון ג'דייו קי
טייני חמץ אין לה נאצי פור מאר' או קי טייני חמץ
אין אוטרה סיצדאד' אים מותר די אזירלו הפקר דילחנטרי די טריס
פריסונאם פור טודוס לוס דייאם די פסח אי דיספואים די פסח לונו
אים זוכה אין איל אי אים מותר דיטו חמץ אי מירה אריצ'ה דין
רל"ג:

רמז פסח היסקריציו איל רב שו"ג אין שאלוניקי איי אורנום די
ישראל קי חזין ציסקווגום פארה צינדיר אלחם נאצים
אי ערב פסח אנטים די איל טיינפו די איל איסור די חמץ לידאן איל
אורנו קון לה ארינה אי לוס ציסקווגום אי לוס כלים די אמאקאר ח'ה
חון גוי קוניסידו צמתנה אילי אינטרינה ח'ה איל לה ייאצ'י. אי טורנה
דיספואים די פסח איסי לו מירקה דיסו מאנו קון קוזה פוקה (סי'
תמ"ח):

רמז פסח היסקריציו מורס סי' ת"ן אים אסור אל ג'דייו די
מירקארלי חמץ פארה איל גוי אין פסח אפילו קון לחם
פר' די איל גוי אי אנסוי אים אסור אל ג'דייו די גוזמיר אין איל
פאן חמץ אין פסח (כ"כ הרב חמ"י):

רמז פסח היסקריציו מרן שס' חון ישראל קי טומו אינפריסטאדו
חון פאן דיסו חצר אנטים די פסח אים הייב די פא-
גארסילו דיספואים די פסח אי איי אין איל גזל סינון סילו פאגה
אי אין שאלוניקי אנסוי אים איל מנהג קי טומאן אינפריסטאדו פאנים
אנטים די פסח אי לוס פאגאן דיספואים די פסח (שו"ג):

רמז פסח היסקריציו מרן סי' ת"מ גוי קי אינטרו אין לה קאזה
אין פסח קון סו חמץ אין סו מאנו נון טייני חיוב די
קיטארלו אל גוי די קאזה אי אפילו קי איל ג'דייו צ'אי איל חמץ אין
סו מאנו נון קירי דיזיר נאדה:

רמז פסח פס עירנו אים מנהג קי רובם די לוס בעלי צתים
טיינין אונה צוטיזיקה די צינאגרי אי איל חנייו אינטירו
די לוקי ריפטה דילה מיזה מאנאמאם פיראם פרונאם אי סימיאנטי
צאן אינאנדו דיינטרו די דיטה צוטה אי נון מאנקה קי אינאן טאנצין
מינאם די פאן קי אנסוי דיטה צוטה די צינאגרי לו מיאור די טודו
אים קילה צינדה אל גוי אסיגון אציזימום אריצ'ה דין רל"ד אינפירו סי
צדיעבר נון לה צינדיוו אל גוי נון סי אים אוסר צהנאה איל צינאגרי
ועיין

(ועיין מורס סי' תמ"ז. חבל אח"ך מנלתי צעיקרי הד"ט ד"ס שכתב
 בעניין יין שרף מתבואה שנשהה בפסק בשונג או בחונק דמותר בהנאה
 ע"ש. וכ"ש בנידון דידן שמותר ודוק. וכן כתב הרב סמא דהיי דף ו'
 סי' ט' דמותר להסקותו ע"ש. וכן לייך להרב סמא דהיי הרב עיקרי
 הד"ט דף ס"ד שמתיר. וכ"כ ג"כ הרב ז"ל ח"א סי' תס"ז שמתיר
 להסקותו הרב סמא דהיי וגם הוא כתב להתיר מטעם ס"ס ע"ש חבל
 הרב חיד"א ז"ל בצרכ"י סי' תמ"ז לייך להרב סמא דהיי סס דאסור
 להסקותו ויש ליישב בנקל ודוק:

דינים די מצה שמורה

פסח איסקריצ"ו מוכרי חזולאי בצרכ"י סי' תנ"ח איס בואינה
 לה קוזה די אספיראר זה הזיר לוס שמורים אסטה
 לאס 7 אי מידייאה. איסקריצ"ו חיל רב ז"ל ח"א סס. מיזור איס
 דיטאדראר חי עון אקונאנטאר. (כיון דיס אומרים דאס עשאה קודם
 הזמן הניהן זה אינו יולא י"ח כתיקונה אפילו צדיעבד. ולריך לעשות
 שמורה אחרת:

פסח קאצריש סי' קי איסטו קי דישימוס קי חיל טיינפו די
 הזיר לוס שמורים איס אה לאס 7 אי מידייאה. נון
 קירי דיזיר אה לאס 7 אי מידייאה די חיל דייאה. סאלצו סי קונטאן
 דיטאס אוראס די קואנדו אמאניכי קירי דיזיר סי אמאניקי לאס 10
 סי אזי לוס שמורים אלאס 6 אי מידייאה. וכן על זה הדרך סי אזי
 סיינפרי השכון אסיגון אציזימוס אריצה דין ר"ב איקטיסו דין איס
 אי אקי:

פסח איסקריצ"ו צספר סס חדש צדף פ"ו ע"ג און בעל הבית
 קי טייני חיל אורנו גיקו. אי נון לי קאצי דינטרו די
 חיל אורנו לאס מלות סוייחס אי טאנצייך לאס די חיל ציזינו או דיחיל
 קרוב או אמינו אי סימיאחנטי. איסקריצ"ו קי פואידי הזיר לאס מלות
 די חיל ציזינו אי די חיל קרוב טאנטו אין לה מאנייחנה טאנטו אנטיס
 די חלות. (ועיין צעיקרי הד"ט הא"ח סי' י"ז חות ל' דנ"ח שכתב ואף
 דמין סי' תנ"ח כתב דנוהגים סלא ללוש בערב פסח עד אחר שש פעות
 לחו לעיכובא הוא וסיכא דנהגו נהגו וסיכא דלא נהגו לא נהגו ועיין
 להרב פר"ח סס שכ"כ בפירוש:

רנח פסח

רנח פסח מי האיש הירח ורך הלכב! סי אקאצ'די מויי ציין די
 נון דיטאר אזיר לוס שמורים פור מאנו דילאס מוזירים
 חי ג'קוס' סאלצו סי אקאצ'דין לוס סי' בעלי צתים אקוריר אין דיטה
 מלוח קומו לוס ליחונים סי אה אינג'יר לה אגואה נוגי די כל חנוירא
 קילה אינג'ה צכודו ובעלמו' הילה אורה קי קאלי אינג'יר לאס אגואה
 ייאה איסקריצ'ימוס אריצ'ה דין מ"ו' איסי טאנצ'יין דייהס די כל חמירא
 דיטי טודוס סוס איג'וס פארה אזיר לוס שמורים. סיינדו א'ס תיקון
 מויי גראנדי פארה איל פגס הכרית אסיגון אצ'יזימוס אריצ'ה דין נ"ו:

רנב פסח סי אקאצ'דין לוס סי' קואנדו אזין לוס שמורים די
 קיטארסין לוס אניחוס די לוס דידוס אסיגון אצ'יזימוס
 אריצ'ה דין ע"ה' אי א'ס מנהג אירמוזו די קאנטאר איל הלל קואנדו
 אזין לוס שמורים אינטאל די אזירלוס בשמחה וצטוב לצב וטוב לו:

רנג פסח איסקריצ'ייו מרן סי' ת"ס. סי אקאצ'די אדיזיר אין לה
 אורה קי צ'ה אמאסאר לוס שמורים. טודאס לאס מיגאס
 קי קאייראן אין לה אורה די איל אמאסאר אי אין לה אורה די איל
 פ'ינייר אי אנסי לה מאסה קיסי אפיגארה אין לוס כלים. דיסיירטו
 ייו לאס צאלדו אה אייחאס קי סייחן קומו איל פולצו די לה טיירה.
 אי איסטוס ציירצ'וס נון קאלי דיג'וס אין לשון הקדש. סאלצו קי לוס
 דינה קומו איסטאן אקי אין לאדינו. ולולי דמסתפינא ייו דיזיאה קי
 רובס די לוס סי' בעלי צתים נון טיינין האצ'יר די איסטי דין. אשר
 על כן קאלי אקאצ'ידאטיינטו די דיזיר איסטוס ציירצ'וס אין לה אורה
 קי צ'ה אמאסאר לאס מלות. אי סי טופס קי לה צאלדה לה מאסה
 אנטים קיסי ליצ'די:

רנד פסח אפילו קי ייאה צאלדו לאס מיגאס אסיגון דיטימוס.
 אפילו ככי טודה לה מאסה קי קאיו אין לה אורה די
 איל אמאסאר סי אקאצ'די אה איג'ארלה אקימאר. אי אנסי לה אגואה
 קי לאצ'אן לאס צאסינאס סי אקאצ'דין אצ'ירטירלאס אין לוגאר אינפי-
 נאדו אין טאל קי נון סי אפאניין אין חון לוגאר אי סי ליצ'דאראן
 (ס"ע סי' תנ"ט):

רנה פסח מנהג די אנסי מעסה די אינסקינדיר איל אורנו די לה
 מלה די מלוח קון איל לולב. קי סיינדו ייאה סי איזו
 קון איל לולב חונה מלוח קיסי אנה אוטרה מלוח. אי איסטה מלוח
 א'ס די לאס מוזירים קיסי אקאצ'דין אגואדראר מויי ציין איל לולב
 פארה

פארה קוזיר לוס שמורים אי נון די שארלוס פור לוס מולדארים סיינדו
 אים קוזס די מלוה (כנ"הג):

רנו פסח סיינדו איסקריימוס אריצ'ה דין כ"ז קי נון סאלי די
 הוצה קון מלס גזולה. פור איסטו איסקריייו איל פר"ח
 קי אים בואינו אינביזאר הלום סי' בעלי בתים קי דיגאן. טודו מודו
 די פריקונה קילי צירנה אסו מאנו מי מלס קי סייאה אאיל במתנה.
 אי אים מנהג מויי אירמוזו דיזיר איסטום צירצום. סיינדו אלה רוב
 סי טרוקאן לאס מלות אונאס קון אוטראס. סיינדו קוזין מונגוס בעלי
 בתים אין און אורנו אשר על כן סי אקאצידין אדיזיר איסטום צירצום
 ויבא שכמ"ה:

רנו פסח סי איי בעלי בתים קי אזין לה שמורה משעת קלירס.
 אי איי טאנצייין בעלי בתים קי אזין שמורה קי נון אים
 די טריגו שמור משעת קלירס. אלה אורס לוב קי קומין קלירס קי
 אמאסין אינפרימירו אין לוס כלים. אי דיספואיס קי אמאסין לוס קי
 נון טיינין קלירס. אי טאנצייין פואידין קוזיר טודאס לאס מלות אין
 און אורנו טאנטו לאס שמורות משעת קלירס טאנטו לאס קי נון סון
 שמורות משעת קלירס אסיגון אציימוס אריצ'ה דין פ"ז ודין פ"ח:

רנה פסח איסקריייו מוכרי אזולאי צברכ"י ס"ס ת"ס. לו מיזור
 אים קיסי אקאצידין די נון אזיר נינגונאס ליטראס אין
 לאס מלות. אי נון טאנצייין איסקריייר כהן לוי ישראל קומו אוחאן
 אלגונוס נון סי אזי דימיניסטיר נאדה די איסטו: סאלצו אין אונה
 מלס ארס אונה ראצ'ה אין לה סיגונדה ארס 2 אין לה טריסירה ארס
 3 אי אנסי לה ריגלארה לה נוני די פסח:

רנט פסח סי אקאצידין מויי ציין די נון אולצידארסין די קיטאר
 חלה די לוס שמורים. אינפירו איסטו מלוה איסטו
 איצ'דה סוצרי איל בעל הבית קי אזין לוס שמורים אין סו קאזס.
 קאלי קיסי אקאצידין אסיגון קיטאן לאס מלות טודאס די איל אורנו
 קי לאס קוצרה קון לה סאצ'נה איקי קיטי חלה פור טודוס לוס בעלי
 בתים קי איזירון מלות אין סו קאזס אי קון איסטו אים מוכה לרבים
 וזכות הרבים הלוי צו אי מירה אריצ'ה דין ק':

רפ פסח סי סי אולצידו די קיטאר חלה די לוס שמורים. סי סי
 אקודרו אנטיס די יוס טוב טומארה לאס 6 מלות קי
 איזו אי לאס קוצרירה קון און פאלוליטו (טוצ'אציקה) אי קיטארה
 חלה

חלה אי דירה צרכה וכו'. אי חלה נוגי דיטה מנה קי קיטו די אייחה
 חלה לה פורנה אין מידייו דוקא סיינדו בלאו הכי ייחה לה צה חה
 פארטיר סין צרכה פארע איל אפיקומן (סו"ג):

רסח פסח סי נון סי אקודרו איל בעל הבית אדימאנדאר סי קי-
 טארון חלה די לוס שמורים אסטה לה נוגי איסי טופו
 קיסי אולצידארון אינון קיטארון חלה אה אורה נון קיטארון חלה אין יו"ט
 סאלצו סי קומי לאס מנות אי ריטטה די אייחס און פוקו פארע חול
 המועד אי אפארטה די אייחה חלה (ק"ס דק"ה):

דינים די ערב פסח

רסב פסח איסקריציו מורס סי' תע"א מנה קי סאלין די הוצה
 קון אייחה אין לה נוגי נון סיפואידי קומיר טודו איל
 דייחה די כל המירח אי הרמז"ס איסקריציו קי איל קי קומי מנה
 די אגואה אין דייחה די כל המירח לו פירין חה איל מכה מרדות
 קי אנסי סיקרי אקאצידאמיינטו:

רסג פסח איסקריציו איל בא"ה טס"י אין נוגי די כל המירח מויי
 ביין ייחה פואידי קומיר מנה די אגואה אינפירו איי
 מונגוס קיסי אקאצידאן די נון קומיר מנה די אגואה די ר"ח ניסן
 אינטאל די קומיר לה מנה נוגי די פסח קון דיזיו גראנדי (כ"ב
 הסכני"ג):

רסד פסח איסקריציו איל רב צ"ד סי' רמ"ז מנה קוזינאדה קירי
 דיזיר לוקי ייאמאמוס מוזטרוס פאפיקה סי לה קוזינו
 אין דייחה די כל המירח נון סי פואידי קומיר אינפירו סילה קוזינו
 די איל דייחה די אנטים אים מותר די קומירלה דייחה די כל המירח
 אי קאלי אקאצידאר אלאס מוזרים קי סי אקאצידין די צויר לה
 פאפיקה די איל דייחה די אנטים חלה אורה מויי ביין לה פואידי
 קומיר (והרב עיקרי הד"ט דף נ"ה כהז משס הרב הק יעקב צסימן
 תע"א דהסכמת האחרונים להחיר אף אם נתבטלה ציוס י"ד ועיין ג"כ
 להרב יוסף עליכס סי' ע"ט דחה רחית הרב צ"ד הנז"ל וחילק ידע
 צין מה שנאמר מחמת עלתו למה שנאמר מחמת סיבה אחרת ולא מחמת
 עלתו כניד"ד דהמנה אינה אקורה מלד עלתה רק לפי שהוא יום י"ד
 ומסו"ה צפתס יינס לא פקע איסוריה אף שביטלו מה שאין כן במנה)
 סי אינציזה די אקי קיסי צדיעצה איזירון דיטה פאפיקה אין דייחה
 די כל המירח כיינדו פואי יירו מויי ביין סי פואידי קומיר:

רסה פסח

רסח פסח איסקריצ'יו מורס שס. אים מלוה די לאצ'ארקי אי די טומאר טבילה אין ערב פסח דיספואים די מידיו דייחה:

רסו פסח איסקריצ'יו בספר יוסף עליכס. אים צוהינו קיסי אקה- צידי אמירקאר לאס פאסאס או לוס דאטילים אי אנסי טודו מודו די פרוטה קילה מירקי אנטיס די איל טיינפו די איל איסור די איל חמץ פור ראזון קיסאס אצרה אלגון גראנו די טריגו קי אים חמץ. קומו סי אוזה אטופאר אין לאס פאסאס אי אין לוס דאטילים פארה קי לו צאלדי אנטיס די איל איסור די חמץ. אינפירו סי מירקו דיטאס פרוטאס דיספואים די איל טיינפו די איל איסור די חמץ סי טופו אלגון חמץ. פאסו מאס צל יראה ובל ימלא. אשר על כן סי אקאצ'ידי אמירקאר לאס פרוטאס אנטיס די ערב פסח וטוב לו.

רסז פסח סיינדו אים מנהג צכל תפולות ישראל די אזיר עירובי הלירות אין ערב פסח. אשר על כן נכספה נפסי אה איסקריצ'יר אקי חון פוקו די סוס דיניס צקילור נמרץ סיינדו אקי נון אים סו לוגאר סאלצו אין לוס דיניס די שנת סס נאריך צס"ד:

דינים די עירובי חצירות

רסח פסח איסקריצ'יו מרן סי' סס"ח. איל שיעור די איל עירוב קואנדו לו חזין אה איל די איל פריסיפיו. אין טיינפו קי סון 18 ציזינוס או מינוס די 18 סו שיעור אים חון גרונרת אה קאדה אונו אי איל גרונרת אים 8 דר' די טורקייא מח"צ צק"א סס:

רסט פסח קואנדו אזי עירובי חצרות. סי אזי חשבון פור קאדה בעל הבית 8 דר'. דרך משל איי 5 ציזינוס. לי אצאס- טה אונה מלה די 40 דר'. סי סון 10 ציזינוס. קאלי קי איינה 80 דר'. וכן על זה הדרך אזי חשבון סיינפרי 8 דר' פור קאדה אונו:

רע פסח סי סון קורטיזו גראנדי קי איי מאס די 18 ציזינוס אפילו מיל סו שיעור אים 144 דר'. אי איי קין דיזי 180 דר' אי איי קין דיזי 108 דר' אי אים ראוי די אפיזגאר קי איינה 180 דר':

רעא פסח מירה אריצה אין דיניס די עירובי תצטילין דין ט"ו לוס דיניס קומו קאלי סיר מזה איל עירוב פור מאנו די אוטרוס. אנסי קאלי סיר מזה טאנצ'ין קואנדו אזי עירובי חצרות אי

אי חנטיס קי לידי חיל פאן אה חיל זוכה דירה לה זרעה חסר קדשנו
במלותיו ולונו על מלות עירובי חניפירו חין עירובי הבסילין דיספואיס
קילו טומה די מחנו די חיל זוכה דירה לה זרעה חריצה חין
דיניס די עירוב דין כ"ב:

דיספואיס דירה חיסטי נוסה

בדין ערובא יהא שרי לן לאפוקי ולעיולי
ולטלטולי בשבת וימים טובים מבית
לבית • ומהבתים לחצר • ומחצר להם •
ומחצר לחצר • ומהם לבתים • ומהבתים
להם מעילית לתחתית ומתחתית לעילית
דרך פתחים וחלונות • לכל הבתים
והחצירות שבשכונ' לנא ולכל המתוספים
מכאן ולהבא מחג הפסח הזה שבא עלינו
לשלום • עד חג הסוכות שיבא עלינו
לשלום

חין סוכות דירה

מחג הסוכות הזה שבא עלינו לשלום •
עד חג הפסח שיבא עלינו לשלום

חיס קירי חזיר עירובי הלרות פארה חיל חנייו חניפירו די פסח אה
פסח דירה

מחג הפסח הזה שבא עלינו לשלום •
עד חג הפסח שיבא עלינו לשלום

רעג פסח דיטו עירוב קי חיו סי חקאצ'די די נון חניקולג'אלרו •
אי חנסי לוס קי גואדראן חפיקומן סי חקאצ'דין די נון
חניקולג'אלרו חילס רחזון דילס קוחס מירה חריצה חין דיניס די עירוב
דין ל"ד:

רעד פסח

רעד פסח אין איסטי חנינו שנת כת"ר יתנו לך ה' קי מוס צייני
 פסח אין שבת אראן סולו עירובי הלרות אסיגון אציזימוס
 אריצה' אינפירו עירובי תבטילין לוס פירמירוס נון קאלי אזיר' מה
 לוס סיגונדוס קאלי אזיר עירובי תבטילין' סיינדו אים מועד ציירנים
 אי שבת אסיגון אציזימוס אין דינים די עירובי תבטילין:

רעה פסח כתב מרן סי' ע"ר יש שאין אומרים במה מדליקין ציום
 טוב שחל להיות בערב שבת ומורס כתב וכן ציום טוב
 שחל להיות בשבת אין אומרים אוחו' וברב חמ"י צדף מ"ב ע"ג כתב
 שגו בחוזה הממאנים לאומרו ציום טוב' ובסכני"הג כתב דתקתיים מה
 שנהגו שלא לאומרו ציום טוב שחל בערב שבת אבל שלא לאומרו ציום
 טוב שחל בשבת' או בחול המועד שחל בע"ש לא אריך למעבד הכי'
 וכבר אירע מעשה פה איזמיר בחול המועד שחל בערב שבת' והסליח
 לצור שלנו אמר במה מדליקין ומיחו צידו' ושאל את פי ואמרתי לו
 החזק במנהגך אל תרף ע"כ. סי אינציזה די אקי קי אים בואינו דיזיר
 במה מדליקין קואנדו אקאיסייו יוס טוב אין שבת' אי איי מונגוס
 חזנים קי נון לו דיזין אי נון אזין ציין כמ"ש הרב חמ"י:

רעו פסח כתב הרב צ"ד פי' רס"ד שמעתי שאין אומרים לכה דודי
 ציום טוב שחל בשבת שנראה כציוס ליום טוב' והוא
 הדיא רחיה דלא הייסינן לציוס יוס טוב וכו' וכו"כ הרב צרכ"י סימן
 תפ"ז אס חל פסח בשבת אין למנוע מלומר פיוט לכה דודי וליין צ"ד
 הנז"ל' סי אינציזה די אקי קי אים בואינו דיזיר לכה דודי אין יוס
 טוב קי אקאיסייו אין שבת אי נון אינפיסאר בואי בשלום כנהוג:

רעו פסח איסקריציוו צספר יוסף עליכס' סי אקאצידי איל בעל
 הבית אה אדוצ'אר איל מיזמו לה מיזה סיינדו אים תקון
 גראנדי סי ח"ו פואי פוגס אין איסטי גלגול או אין אוטרו גלגול אי
 טובו קי אזיר קון סו מוז'יר שלא כדרכה' קון איסטו סילי פידרונס
 סו פיקאדו' (ק"ס דקי"ב) אשר על כן סי אקאצידין לוס סי' די אזיר
 איסטי תקון גראנדי אי אים קוחס קי נון איי נינגון טורח' אי סו
 פרוציגו אים מונגו:

רעה פסח חנטיס די איסקריציר איל סדר די קדש ורחץ' אים-
 קריצירימוס אלגונוס אקאצידיאמיינטוס קיסי אקאצידין
 אין איל הג הקדוש סיינדו סוס פיזגאדיאס די איל הג הפסח סון מויי
 גראנדים אי איל קיסי אקאצידיס אין טודאס לאס חומרות' איסטס
 מוכטה קי נון פיקארה איל חנינו אינטירו מירה אריצה דין צ':

רעט פסח לחם מוזיריס כשרות חוחן אה באדקאר לה סאלאטה
 די פסח פור גוזאנו 3 4 ציזיס • אי אים מנהג מויי
 אירמוזו סיינדו לה פיזגאדייאה די היל גוזאנו אים מויי גראנדי אסיגון
 אציזימוס אריצה אין דיניס די פרי העץ דין ז' לך נא שס וקה מוסר
 לנפאך:

רפ פסח איסקריציוו היל רב סו"ג היל מנהג די סאלוניקי אים די
 נון קומיר נון איגוס סיקוס • נון פאסאס קורילאדאס •
 סאלצו דוקא פריטאס • אי אנסקי די נון קומיר פרונאס סיקאס • אי
 אנסקי אים היל מנהג די שאראיי:

רפא פסח איסקריציוו מוכרי חזולאי בכרכי סי' תס"ז לה פריסונה
 קי טימי די היל ס"ת סי' אקאציד די נון קומיר אסוקיר
 אין פכה ע"ס טעמו • אי אנסקי אים מואיסטרו מנהג קי איי מונגוס
 קי נון קומין אסוקיר סאלצו מייל די היל ציזבאר דוקא קי נון איסטס
 דיריטידה אי אים מנהג מויי אירמוזו • סיינדו 8 דיאס פאסאדירוס
 סון קיסי אקאצידין:

רפב פסח איסקריציוו מוכר"י חזולאי סי' תמ"ז • לוס אפרומוזיגו.
 אנטים סי' אקאצידאן די נון קומיר חזייטי די חוליצה
 אין פכה • ע"ס טעמו • ועל טוב יזכר שמו של אהובי חביבי כנפשו
 ה"ר אברהם חבינון יל"ו שרהיהו שאינו אוכל שמן זית בשום אופן ואין
 זריך לומר לוקארו • יבא שכמ"ה:

רפג פסח איי מונגוס קיסי אקאצידאן אין פסח קי נון סאלין די
 קאזה אקומיר אין אוטרו לוגאר בשום אופן • אי אים
 מנהג מויי אירמוזו פור סוס ראזונים קי איי וד"ל:

רפד פסח לחם דוס נוגים פרימיראס די פסח קאלי איספיראר
 ודאי נוגי אי טאנצייין קאלי דיזיר סההיינו • אינפירו אין
 לחם דוס נוגים פרוסטיראס די פסח נון קאלי איספיראר ודאי נוגי •
 אי טאנצייין נון סי דיזי סההיינו • אי מירס אדילאנטרי אין דיניס די
 ראס הסנה דין ל"ד:

רפה פסח על ענין ספירת העומר כליל שני של פסח • עיין בדיני
 ספירת העומר דין א'



סדר קדש

רפו קדש איסקריציו מרן סי' תע"ב. לה פריסונה קילי אזי דחנייו
חיל צינו אפילו הכי קאלי קיסי אפריטי חסי מיזמו חי
קי ביצה לוס ארבע כוסות. סיגון דיטירון אין נדרים פור ר' יאודה
קי די נוגי די פסח אסטה שכועות לי דיגוליאה לה קאציסה די לוס
ארבע כוסות קי ביציהה:

חונה פריסונה קי לי אינקומינדארון לוס מידיקוס קי נו ביצה צינו.
אם הייב די ביציר ארבע כוסות: מירה אין דיניס
די יין דין ד'.

רפו קדש קין קי נון פואידי ביציר צינו בשוס אופן. סאלי די
חובה קון טירביט די פאסאם. מה קון תנאי קי סיאן
לאם פאסאם בואינאם סיגון אציזימום אריצה אין דיניס די יין דין י"ו
ודין י"ז: ברכ"י

רפה קדש איסקריציו חיל רב שו"ג. דהרה אקאדה חונו חון צאזו
קיחיי אין חיל רביעית. אונבריס מוזיריס קרייחטוראם
קי טאנציין לאם מוזיריס סון אוצליגאדאם אין ארבע כוסות חי אין
טודאם לאם מנוות די איסטה נוגי מוס קומו לוס אונבריס. חי אלחם
קריחטוראם לים דארטן צאזו גיקו. חי נון דיטארטן קי סי לו ביצה
אינטירו פורקי נון סאלגה אה תרבות רעה ח"ו:

רפט קדש איסקריציו מרן שס. שיעור דיחיל צאזו אים 27 דר'
חי לכתחילה אים מנוס קיסי לו ביצה חיל רביעית אינטירו
אינפירו. סי ביציו חיל רוב די חיל רביעית קי אים קאטורזי דר'.
ייחה סאלי די חונה:

רץ קדש כתב הרב ברכ"י סי' קע"ה מעסקה בחדד שצירך על כוס
קידוש ואחר סתייתו ראה שאינו טוב ושלח בעד יין אחר
טוב לשלטה כוסות אחרות. פסק דלריך לברך בט"והמ ופקוט. אבל
ברב בית יאודה סנ"ג פסק דאין מברכין בט"והמ אה על כוס של רשות
ולא על כוס של חובה: והמעייין יבהר. ז"ל ח"ה דף ז'

רנח קדש קואנדו דיזי לה ברכה די בורח פרי הגפן סיאקאצדי
אטיניר כוונה דיסיר פוטר קון איסטה ברכה חיל צאזו
סיגונדו קי צה ביציר דינפואים דילה הגדה:

רנב

רנב קדיש איסקריציו מורס פס . סי אקאצידין פור ביציר איל
שיעור די איל רביעית אין טודום לוס צאזום אין אונס
צ'יס . סין אזיר איסטאזו אינמידיין

רנג קדיש דינפואים קי איסקאפו איל קידוש סי ביצירה קאדה אונו
סו צאזו ריסקווצדאדו די איל לאדו איסטיידרו דווקא .
אי סי קירי מונגו אקאצידאמיינטו פורקי איי קין דיזי קי סי נון סי
אריסקווצדו נון סאלי די חוצה . (והכרכ"י סי' תע"ב כתב . אס סתאן
בלא הס'בה נוקמא אדינא דספיקא דרענן לקולא :

רנד קדיש לה פריסונה קי אים איסטיידרירו . סי אריסקווצדארה
די איל לאדו איסטיידרו קומו טודו מודו די פריסונה
ועיין בעיקרי די"ט דף ס"ה סליין מהרדצ"ז סהאטר מס'ב על ימינו
וכן ליינו במחצ"ר סי' תע"ב והמעיין יבחר :

רנה קדיש איסקאפאנדו איל קידוש אים צואינו קי סי אקאצידין
דינון קיטאר לה קאפה אינטאל קי איסטי בדרך כבוד
אסטה קי דיזי לה סגדה . סיינדו לוס מלאכים ציינין אה אוייר איל
ריקונטאמיינטו די יליחת מלרים . אסיגון אצ'יזארימוס אדילאנטרי
דין סי"ד :

רנו קדיש איל סדר די אדווצאר איל פלאטו אים די איסטי מודו
לאס טריס מלות לאס פורנה אלקאצו דיל פלאטו . אי
סי איזו סינייאלים סיגון אצ'יזימוס אריצ'ה דין רנ"ח . אלה אורה לאס
אדווצארה כסדר . לה די טריס סימנים דיבאצו . לה די דוס סימנים
אינמידיין . לה די אונס אריצ'ה . אינפירו סי נון איזו נינגונה סינייא
נון קירי דיזיר נארה . סאלצו קי איזקוואה לה מלס מאס גראנדי איקי
לה מיטה אין מידיין :

רנז קדיש מאס אריצ'ה די לאס מלות פורנה איל צראסיקו די לה
צאנדה די סו מאנו דיריג'ה . איל נואיצו די לה צאנדה
איסטיידרה . איל מרור אינמידיין . איל הרוסת די לה צאנדה דיריג'ה
איל כרפס דילה איסטיידרה סיגון לו צ'יאים אקי :

מצות

ביצה

זרוע

מרור

כרפס

חרוסת

חזרת

רנח ורחץ סי לאצארין לאם מאנוס אי נו דיראן זרכה . אי לה
 ראזון קי קאלי לאצאר לאם מאנוס איס סיינדו צאמוס
 אטוקאר קוזס מוואדה אי די אקי איי קאפטיגיריי גראנדי אלום קי
 נון סי לאצאן לאם מאנוס אין טודו איל אניו קואנדו קומין די לוס
 סייטי ציצראים ומה נסתנה הלילה הזה מכל הלילות? פור איסטו קי
 סיפאן קי איס אוצליגו די לאצאר לאם מאנוס די ציו קי קומי קוזס
 מוואדה אסיגון ייאה אציזימוס אריצה אין דיניס די נטילה לאכילה .
 מירה אחי די דין ד' אינדילאנטרי :

רנט ורחץ איסקריציוו איל סו"ג . אפילו קי לכתחילה מוס לאצאמוס
 אין איסטס נוגי דוס ציזיס לאם מאנוס . אינפירו אין
 אורה די אפריטו קי נון טייני אגואס או חולס או צייזו קיחיל פריאו
 לי אזי דאנייו . אלה אורה סי לאצארס לה נטילה פרימירה אי טירנה
 כוונה די איסקאפאר קון דיטה נטילה טודה לה פעורה סין הסה הדעת
 אי נון טייני דימינסטיר אוטרה נטילה :

ש ורחץ איסקריציוו איל רב יוכף עליכס . סי קואנדו סי לאצו
 קוס מאנוס סי אולצידו אי דיצו זרכה די על נטילת
 ידים . מויי ציין סאלי די חוצה קין איסטס נטילה . אי נון קאלי קי
 טורני אוטרה ציו אלאצאר לאם מאנוס קי איל דיזיר הגדה נון איס
 הסה הדעת : קמה סולת דף קי"ד

סא כרפס איסקריציוו מרן סי' תע"ג . טומארה און פוקו די אפייו
 מאנקו די און כזית אי לו אינטיניירה אין איל צינאגרי
 או אין אגואס די סאל אי דירה לה זרכה די בורח פרי האדמה אי
 סי לו קומירה סין אריסקוואדאר : זרכ"י סס :

סב כרפס איסקריציוו מרן סי' תע"ה . סי נון טייני כרפס סאלצו
 מרור סולו . דירה זרכה אין איל טיבול פרימירו קיאים
 איל אפייו דוס זרכות אינפרימירו דירה זורח פרי האדמה . אי דיני-
 פואיס דירה על אכילת מרור . אי קואנדו איסקאפה לה הגדה דירה
 זרכה על אכילת מנה . אי איל מרור סילו קומירה סין זרכה סיינדו
 ייאה דיצו זרכה :

סג כרפס איסקריציוו איל רב פסה מעובין . איל מנהג איס דינון
 קומיר נינגון מודו די סאלאטה אין לאם דוס נוגיס די
 פסה . אוטרו קי איל הזרת דחיוב דווקא . (קמה סולת סס) אי מירה
 אדילאנטרי דין סס"ה :

סד כרפס סינון טייני אפייו - נון טומי פרישיל סיינדו חיי מחלוקת
חין לה זרכה - קיחיי קין דיזי קי קחלי דיזיר האדמה
חי חיי קין דיזי קי קחלי דיזיר סהכל - פור היסטו סינון טייני אפייו
חרס אסינון אציזימוס אריצה דין ש"צ - (זרכ"י ריש סי' ר"ד) - או
טומארה פורוס (פרחפה) חין לוגאר די אפייו: (ז"ל ח"ג ד' ל"ח ע"ב
וכ"כ הרב שו"ג

סה יחץ טומארה לה מנה די אינמידייו חי לה פארטירה חין דוס
חיל פידאסו מאס גראנדי גואדרארה פארה אפיקומין
חי חיל מאס גיקו לו פורנה אינטרי לחס דוס מלות:
סו יחץ לה מנה דיל אפיקומין לה גואדרארה חין חונה טובאזיקה
חי לו דארה אה לחס קריאטוראס קי לו גואדרין חי לו
פורנאן אינריצה די חיל חונברו - רמו אה לוקי דיטו חיל פסוק -
משארותם לרורות בשמלותם על שכמם:

סז מגיד אינצירה חיל צאזו די צינו חנטיס די דיזיר לה הגדה -
חי טומארה לה מידייה מנה אינסו מחנו חי אינפיסארה
הא לחמא עניח - חי חיס מנוה רבה די הקלארחר לה הגדה חין
לאדינו פארה קי אינטיינדאן לחס מוזיריס חילאס קריאטוראס - וכל
המרבה לספר הרי זה משוכח:

סח מגיד חיל מנהג די חיל רוב די לוס סי' בעלי בתים חיס חין
לה נוגי פרימירה די אקורטאר מונגו חין לה הגדה - חי
לה דיזין פריסטו פריסטו סין דיקלארחר נינגונה קוזה - חי חין לה
נוגי סיגונדה אלחרגאן מאס מונגו - אינפירו סאצריס סי' קי נון חיס
לה קוזה אנסי - סאלצו לה נוגי פרימירה חיס חיוב די לה ליי פור
ריקונטאר חין יליאת מזרים - אינפירו לה נוגי סיגונדה חיס מדרבנן -
סיינדו אנסי קי סיפאן קיחיל עיקר די ספור יליאת מזרים מן התורה
חיס לה נוגי פרימירה דווקא - פור היסטו סי' אקאצידין פור אחרגאר
חינלה נוגי פרימירה מאס די לה נוגי סיגונדה:

סט מגיד ייאה חיס סאצידו קיחין טודאס לחס מלוות די היסטו
דוס נוגיס קי סון ארבע כוסות חי מנה חי מרור חי
סיפור יליאת מזרים חי סימיאנטי - טאנטו חונבריס טאנטו מוזיריס
סון חובליגאדוס - סיינדו אנסי חיס חיוב די אקאצידאר מויי ציין לחס
מוזיריס קי סיאן סוס אוריאלאס היסקוגאנטיס קואנדו דיזין לה הגדה
חי נון קומו מונגאס מוזיריס קי לו דיטאן אל סי' בעל הבית סולו חין
קאזה

קאזע קון לאס פאדירים . אי אייאס סי צאן חלס קוזינס אה אדוואר
 לאס קומידאס . אי ודאי קי נון לו חזין במרד וכמעל ח"ו . סאלצו לו
 חזין פורקי נון סאצין קי אי אייאס קון היצליגאדאס אין סיפור יליחת
 מנרים ממס קומו לוס אונזרים . אינפירו חין סאציינדו סוס אוצליגוס
 סיירטה מינטי קי סי אקאצידארטן מויי ציין . ויבא שכמ"ה : (ועיין
 בחיי אדם דף ג"ח כלל ק"ל)

סי מגיד סיינדו איסקריצימוס אריצב קי טאנציין לאס מוזירים
 סון אוצליגאדאס אין סיפור יליחת מנרים . סוצרי איסטו
 דיטי איס מנוה די דאר אסאציר אה לוס פי' בעלי בתים דיטו מעסה
 טימירוזו קי אקונטיסייו חין דיאס די חיל רב האר"י ז"ל . וכל העס
 ישמעו וייראו :

סיא מגיד מעסה חין חונה מוזיר קי לי אינטרו חין אייה חון רוח
 אי לי דייו לער חלה מוזיר מונגו מונגו . אי חין ציחיר
 לוס פאריינטים דילה מוזיר קי סי אינגראנדיסייו סו דולור מונגו . לי
 רוגארון חל רב האר"י ז"ל קי איסקאפי חלה מוזיר דיסו מאל . אי חיל
 רב מאנדו אה מהרה"ו ז"ל אי צינו סירקה דילה מוזיר חילי דימאנדו
 די חיל רוח מונגאס דימאנדאס אי טאנציין פורקי פיקאדו פואי אפי-
 נאדו אציינר סו אלמס חין איסטאס פינאס ? חילי ריסקפונדייו דיזיינדו
 קי פיקו קון אסת איס אי אינגניטרו ממזרים . מאס לידימאנדו פורקי
 פיקאדו סי לי דייו ליסינסייה קי אינטרי דיינטרו די איסטס מוזיר ?
 לי ריסקפונדייו דיזיינדו קי איסטס מוזיר נון איס לו די אדיינטרו די
 סו קוראסון קומו לו די אפואירס ! אי נון קריחי חין יליחת מנרים .
 אי חין נוגו די פסח קי טודוס לוס גידייוס איסטאן אליגריס אידיזין
 חיל כלל אי ריקונטאן חין יליחת מנרים . איסטס רשעה סי קיטס
 צורלה אי נון קריחי חין לוס מילאגריס אי דיזי חין סו קוראסון קי
 נון איי טאל די איסטו . אי לואינו סי איסטרימיסייו מהרה"ו ז"ל די
 חוייר מאלסיייה די סו קוראסון . אי לי דיטו אה אייה מהרה"ו ז"ל
 דיסיירטו ייחס סי דיפידרייו טו איספיראנסה . אי דיסיירטו טו סוס
 קומו חונה די לאס גויות . אי פור איסטו טי צינו אטי טודו איסטי
 מא . אי לואינו יורו לה מוזיר יורו גראנדי אי אמארגו . ליריסקפונדייו
 חיל רב דיזיינדו . סי אריסיצים סוצרי טי די קריחיר באמונה שלימה
 קי חיל סאנטו צינדיגו חיל קריחו לוס סיילוס חילה טיירה אי אינסו
 מאנו חיל פודיריחו פארה חזיר טודו לוקי אינצילונטה . אי נון איי
 קין קי לי דיגס אה חיל קי חזיס . ריסקפונדייו לה מוזיר קון צוז די
 יורו

יורו גראנדי דיזיינדו ייאה קריאו אין טודו • לי דיטו מאס קריאים
 טו קי איל ש"ית מוס קיטו די מנרים אי ראזנו חנוס אה לה
 מאר? ריפונדייו אי דיטו חנון חנון ייאה קריאו באמונה שלימה • אי
 יורו לה מוזיר יורו מויי אמחרנו קי לה איסקאפי די טאנטו מאל •
 אי טורנו לה מוזיר בתשובה שלימה אי לואינו פואי גוזר איל רב אי
 לי קיטו איל רוח דיסו קואירפו: (חמ"י דף כ"ד)

סיג מגיד אוצלינו איסטה איגאדו חלום סי' בעלי בתים קי מילדין
 קאדה חונו דיטו מעשה טימירוחו חלאס מוזירים ונוסרו
 כל הנשים ולא תעשינה כחמתה • אי בודאי קי סאציינדו לחס מוזירים
 דיטו מעשה • סיירטו סי אקאצידארטן מויי ביין אה אוייר לה הגדה
 קון טודאס קוס אלמאס • סיינדו לחס מוזירים קון ליסטאס אין לחס
 מלוות מאס מונגו קי לוס חונברים • אי סיגורו קי נון סי אינטרימי-
 טיראן אין נינגונה מלאכה אין סאציינדו לוקי ליס פואידי חקונטיסיר
 איל ש"ית מוס איסקאפי חנון:

סיג מגיד לה פריסונה קי טימי דיאיל ש"ית סי אקאצידו אין נוני
 די פסח אה נון חזיר מלות חנשים מלומדה קי ייאה צ'ידו
 דיסו פאדרי קידיטו לה הגדה דיזי אי איל טאנביין הגדה אחת למעלה
 וסצע למטה • אי נון צ'יאי לה חורה קואנדו ייאה צ'ירנה חלום דיינוס
 אי ביטריאלדה חונה חורה מאס חנטיס • פור איסטו קי סיפאן קי
 איל קי חזי חנסי כפרה אין איל ביין קי איזו איל ש"ית קון מוזוטרוס
 פוצרי איסטו דיטי חיס מליה פור דאר אסאציר חלום סי' בעלי בתים
 קואנטו חיס איסטימאדה לה מלוה די ריקונטאר אין יליחת מנרים
 דילחנטרי די מואיסטרו פאדרי קי אינלוב סיילום:

סיג מגיד אי חגורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו • אצרי טוס
 ביליוס חוזום אי מירה לוקי איסקריציוו איל רב רבי
 שמעון בן יוהאי אין איל זוקר הקדוש אין לה פרעה די בא וזה לשונו

איסטמה מלוה די קיפור יליחת מנרים • חיס אוצלינו
 פוצרי לה פריסונה חקונטאר אין איסטמה אה-
 צאסייון • אי טודו מודו די פריסונה קי קונטה אין יליחת
 מנרים אי סי אליגרה אליגריאה גראנדי • חיס אפאריזאדו
 פור אליגרארסי קון לה שכינה אחיל מונדו קי צייני • אי
 איל סאנטו צינדיגו איל סי אליגרה אליגריאה גראנדי קון
 אקיל

חקיל קונטאמיינטו * אי אין חקיהא חורה * אפאנייה חיל
 סאנטו צינדיגו חיל חטודום לום מלאכים דיל סיילו אי לים
 דיזי אה חייזם אנדאד אי חוייד חיל קונטאמיינטו די לה
 חלאצאסייון קי מי איסטאן חלאצאנדו מים קירידום חייזום
 אי קומו סי איסטאן חליגראנדו קון לה ריחמיסייון קי לום
 ריחמי אה חייזם * איסטונסיס טודום לום מלאכים די חיל
 סיילו סי אפאנייאן אי ציינין אי סי אגונטאן קון לה חומה
 ישראלית אה חוייר קומו ישרא חלאצאן אל ש"ית פור קום
 נסיס אי נפלאות קי חייזו * אי איסטונסיס ציינין טודום לום
 מלאכים חילו חלאצאן אי חייזום טאנציין פור לום נסיס קי
 חייזו אה ישרא * אי טאנציין לו אלאצאן חיל פור חיל פואיצלו
 סאנטו קי חיי חיל חילנה טיירה קי סי איסטאן חליגראנדו
 חליגריאה גראנדי קון לה ריחמיסייון די סו קריחדור * אי
 איסטונסיס סי אינייאדי פואירקה אי באראגאניאה גראנדי
 אריצה * אי לה חומה ישראלית קון חקיל קונטאמיינטו דאן
 פואירקה גראנדי אה סו קריחדור * אשרי העם שככה לו
 אשרי העם שה' חלהיו :

שטו מגיד קין אים לה פריסונה קי צירה אי חויירה איסטי לסון
 סאנטו אי טימירוזו דיל זוכר הקדוש אי נון סוצירה
 סוצרי סו קאציקה גראנדי מיידו אי טימור אין סו סאציר קי טודום
 לום מלאכים איסטאן אסו דירידור חויינדו סו צילייס חלאצאסייון צרוך
 חלסינו סבראנו לכבודו :

סיו מגיד אי חורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו קי חמור די
 סיינפרי טי חמי פור איסטו סאלי אה איסקואינטרה טי
 פור אקאצידאר חטי * קי נון קיטיס טום ציסטידום פריסייחדום די
 סוצרי טי קואנדו חלאצאס אה טו קריחדור פור לום נסיס אי סירה
 ציין חטי קואנדו קיטארס טודה לה חנסייה די סוצרי טי * אי
 חלאצאראס חטו קריחדור קון גראנדי כבוד * אי דארס אה סאציר
 חלאס מוזיריס אי חלאס תינוקות * אה כל התלאות ואת כל הקורות *
 ועד מתי קץ הפלאות ?

ס"ז מגיד קואנדו דיזי הא לחמא עניא . טומארה לה מידייא מלה
 אין סו מאנו . פור ראזון קי איל עני איל ציין אצינטו-
 ראדו נונקה טייני פאן סאנו סאלצו אין פידאקוס . פור דיטה ראזון
 טומארה לה מידייא מלה אין סו מאנו : (כן נשמע נהרב קמח סולת
 סוף דף קי"ד :

ס"ח מגיד קואנדו צייני אס מה נסתנה קיטארה איל פלאטו דילה
 מיזה . פארה קי דימאנדין קוס איזום דיזיינדו איינדה
 נון קומימוס פורקי קיטאמוס איל פלאטו ? אילים דיספונדירה דיזיינדו
 איסטא נוגי נון סי פואידי קומיר אסטא קינון קונטאמוס אינפרימירו
 לוס נסיס ונפלאות וכו' : בא"בט סי' הע"נ דין כ"ג :

ס"ט מגיד סיינדו ייחא איסטאמוס אין מה נסתנה . דירימוס דרך
 רמו בקינור דסיינו קי איי אלגונוס סי' גבירים קי סון
 מויי מיריקיאמוס . אי לה נוגי קואנדו צייני אין קאזה צייני יינו די
 מאל רקיי"ע . אי לואינו טומא סו גיבוק נארגילי אי סימילאנטי . אי
 סיגון סי אסינטו ייחא באטיין אלה פואירטה . לואינו מאנדה אל מוסו
 קי אצרה . סיינדו אינטיינדי קי אים אלגון סינייורון פור אלגון איגו
 קי לי צייני פור אגיטאר לאס קאנצייאלאס אי סימילאנטי . קואנדו
 ציריט אים איל סי' די איל עני קי לי דין חון פוקו די פאן . לואינו
 סי אינפיקסא אס אראצייאר דיזיינדו ני חון פונטו נון דיטאן ראטי .
 עוד זה מדבר וזה בא קילי דין חון פוקו די גימור קינון טייני פארה
 צוייר לה מאנדה (מאמאליגה) . עוד זה מדבר וזה בא אשריסס יקרא
 פרוצים מונגוס ייחא איי קאדה חונו דימאנדה חונה אי איל בעל
 סבית סי צה אראצייאנדו . אגורה לוס איזום ייחא קונסקין לה מדה
 דיל סי' פאדרי קי קאדה נוגי סי אראצייא קון לוס פרוצים סיינדו
 קי לו אטאגאנטאן . אי אין צייננדו נוגי די פסה ציחין לוס איזום א
 סי' פאדרי קי אינפיקסא צואיגוס גריטוט דיזיינדו טודו איל קי טייני
 אנברי צינגה אי קומה . טודו איל קי טייני דימיניסטיר קי צינגה אי
 קי סי איסטי איל פסה אינטיירו . קואנדו חויין לוס איזום איסטו
 דיין פור צידרה פאריסי קיאל סי' פאדרי סאליו דיסו דעה איסטא
 נוגי קי איסטא יימאנדרו אלום פרוצים אין קאזה . סיינדו אגסי לי
 דימאנדריומוס אציר מה נסתנה הלילה סזה מכל הלילות ? קי אינקאדה
 נוגי טי אראצייאס קון איזום אגורה לוס ייחאס . דיספונדי איל סי'
 פאדרי צום דירי לה ראזון . סיינדו איסטא נוגי אים לה חורה די
 ייחאאר אלום פרוצים קי טומין די איל אפיוו אי קי אינטייניאן אין
 איל

איל צינגאנדי אי קי קומאן מרור זכו' ואלין כחן מ"ל (ועיין בעוללות
כזנר וכדרוס לפסה בחורך :

שך מגיד קואנדו צייני אין וסיה שעמדה לאכותינו טומארה איל
צאז אינסו מאנו אי קוצרירה לאס מלות אי טירנה איל
צאז אין סו מאנו אקטה קי דיזי וסקב"ה מלינו נידס אי דינפואים
דישורה איל צאז די סו מאנו אי דיסקוצרירה לאס מלות : (כח"ט
סי' תע"ג דין כ"ד וחיי אדם דף נ"ח ע"ג)

סכא מגיד קואנדו צייני אה דס ואס ותמרות עסן דס נפרדע
וכו' אי אין דל"ך עד"ש באח"ב צירטירה דיחיל צאז
די צינו דיים איסיש נוטאס אי אים רמו אלס איספאדה די הקב"ה
קיאים ייחמדה (יוס"ך) קירי דיזיר קי דיטה איספאדה טייני 16
טאזום אי איסטו אים י"ו קיאים 16 ס"ך קירי דיזיר קי פירי אום
רשעים קון דיטה איספאדה ס' ילנו חונן :

סכב מגיד אי סאצריש סי' קי איי מונגו נחלוקת אציר קומו סי
חזין איסטאס 16 זריקות איי קין דיזי קי לאס אנה
קון איל דידו גיקו קי אים זרת איי קין דיזי קון לה קמינה אי אי
קין דיזי קון איל אלצע אינפירו לו מיזור די טודו אים די חזיר לאס
זריקות קון איל צאז דווקא טאנטו כפי ספסט טאנטו כפי הסוד
אי לוקי ריפטה די צינו אין איל צאז נון לו איצי לאצדון סאלצו לו
אינצי די צינו אי סי לו ביצי לבטה (ק"ס דף קי"ד בוף ע"ד) איסי
גוסטה טומארה חון צאז גיקו אי ארה לאס זריקות אי נון אים הכרה
די חזיר לאס זריקות קון צאז גראנדי די קידוש :

סכג מגיד קואנדו צייני אה מלה זו טומארה לה מידייה מלה אין
סו מאנו אילס צימארה אי אנסי ארה קואנדו צייני אה
מרור זס אי לו צימארה טאנציין פור אקירינסייאר אה לאס מלות
(מורס סי' תע"ג וכן סיה נוסג הרב ס"מ לכגביה הפירוסה קמח
סולת דף קי"ד ע"ד)

סכד מגיד קואנדו צייני אה פסה זס סי אקאצירי די נון טומאר
לה אליקה אינסו מאנו סאלצו קי לה מירי קון סום
אוזום סולו : בא"ט סס

סכה מגיד אי סאצריש סי' קי איל זרוע די נוצי די פסה סי חזי
דימיניסטיר די אקארלו פור לאס צראזאס אי איל רב
סו"ג איסקריצייני קי איל מנסג די סאלוניקי אים די נון קומיר לה
אליקה

חליקה כלל נון אין חיל דייחה נון חילקה נוני . סאלצו אין חיל דייחה
סיגונדו לה איגחן לאצדון . אינפירו חיל גואיכו חוחן אה קומירלו חי
לו איספארטין חון פוקו אה קאדה חונו . אינפירו חיל רב חיי אדם
איסקריציו קי אים ביזוי מנוה די איגחר לה חליקה לאצדון . חי אים
מנוה די פונירלו דיינטרו די חיל קוזינאדו אין חיל דיחה סיגונדו חי
קומירלו . סיינדו חנסי אים בואינו קי סי חקאצידין די קימיר טאנטו
חיל גואיכו טאנטו לה חליקה זכר לאבלות די חיל קרבן פסח חי דיג
קרבן חגיגה :

שכו מגיד קואנדו צייני אה לפיכך טומארחן קאדה חונו סו צאזו
אין סו מאנו חי קיצריראן לאס מנות קי נון סי חצרי-
גואינסין קידיון סירה סוצרי חיל צינו: ק"ס דקי"ד ע"ד

שכו מגיד איסקאפאנדו לה הנדה . ביציראן קאדה חונו סו צאזו
אריסקאצדאדו סין דיזיר ברכה די בורח פרי הגפן .
סיינדו ייחה דישימוס בורח פרי הגפן אין חיל קידוש איסי אים פוטר
חי איסטי צאזו טאנציון (כדלעיל דין רנ"א) :

שכח רחצה סי לאצארחן לאס מאנוס פארה קימיר פאן . חי סי
חקאצידארה אין טודום דיניס די נטילה סיגון ייחה
איסטאן אריצה מווי ציון דיקלאראדום :

שכט מוציא מצה איסקריציו נרן קי' הע"ה . טומארה קון סוס
מאנוס טודאס טרים מנות כפי קי לאס ריגלו
לה מירייה אינטרי לאס דוס אינטיראס . לה מנה די אריצה פארה
אזיר המוליא . לה טריסקירה פור לחס משנה . חי לה מירייה פור
לחס עוני :

של מוציא איסקאפאנדו לה ברכה די המוליא . סולטארה די סו
מאנו לה מנה טריסקירה חי טירנה אין סו מאנו לה
מנה פארטידה חי לה די אריצה אינטיראס חי דירה ברכה על אכילת
מנה: בא"הט משס מוהרי"ל

שלא מוציא מנה . איסקריציו חיל רב סו"ג . סיחקאצידו חקומיר
חון פוקו די טודום דוס כזית אינגונטו . פור רחזון
קי חיי מהלוקת . קי חיי קין דיזי קי קאלי דיזיר לה ברכה די המוליא
סוצרי לה מנה מירייה סיינדו אים לחס עוני . חי על אכילת מנה
סוצרי לה מנה אינטיראס . חי חיי קין דיזי אריצים די איסטאס סכרא
פיר

דמשק אות פ' אליעזר

פור היסטו קומירט טודום דום כזית הינגונטו המוליה הי מלכ פארט
סאליר די טודו מודו די ספק:

סלכ מוציא היסטו קי היסקריציונס הריצכ קי אים בואינו קי פי
הקאצדי הקומיר טודום דום כזית הינגונטו היסטו
בואינה קוחה פארט לום וואנסיונס קי טיינין לום דיינטיס ריזיוס הי
סאנוס היגפירו לום צייזום היגפרימירו קומירחן איל כזית די המוליה
הי דינפואים איל כזית די מלכ סיגון היסקריציו מרן סס:

סלג מוציא מלכ דיטום דום כזית פי הקאצדי קי אייגה אין
קאדה חונו סיעור די 9 דר' הי קומירט טודום דום
כזית היסקריציו: בל"ט סי' תע"ב ס"ק ח'

סלד מוציא מלכ היסקריציו מוכר"י חזולאי ככר"י סימן תס"ח
איל דין אים קי סאלי די חובה איל חונברי קון מלכ
מוחלדה קון חגואה יילחדה דוקא היגפירו נון קון קאיינטי הי טאג-
ביין קאלי קיטון היסטי לכ מלכ דיחילגה:

סלה מוציא מלכ היסקריציו מוכרי חזולאי סס ביאים פריסונה
זקן מופלג או קי היסטו חאזינו טייני רימיריו די
דיחזיר איל כזית די המוליה הי די מלכ הי די אפיקומין ביין מינדו
חסטה קילו אזי ויגאס הי סילו קומי סולו סין חונטהרלו אין ניגון
ביצראזי הי חואי קי חנסי חזיחה איל רב מוכר"ח חבועלפייח אלום
דיחס די סו צייזים:

סלו מוציא מלכ היסקריציו איל רב סו"ג רימיריו פארט לכ
פריסונה קיטון פואידי קומיר חון כזית קאים 9 דר'
היסקריציו קי פואידי קומיר 4 דר' היגפירו נון מואנקי די 4 דר'
אין טודום לום סיעורים קיסי קומין אין היסטו נו"י טאנטו די מלכ
טאנטו די מרור קי סי קומי מואנקו די 4 דר' נון סאלי די חובה
לכ"ע הי באלדה וולות עסה הי אים סו ברכה לצטלה וטעמו כיון
דלהרמז"ס הבינה היא י"ב דר' סהבי נקטינן ח"כ סיעור כזית סהוא
סליש בינה לדעהו סוי ארבעה דר' ע"ש

סלו מוציא מלכ היסקריציו איל בל"ט סי' תע"ג דין י"ג סי
נון פואידי קומיר אפילו 4 דר' סיגון דיסימוס הריצכ
חלכ חורה קומירט חון פוקו די מרור פארט גוסטאר סו אמארנורה
הי חנסי חרה אין לכ מלכ גוסטהרה חון פוקו היגפירו ברכה נון
פואידי

פואידי דיזיר כלל נון אין לה מלה נון אין איל מרור . אי סי די נער
אסי מיזמו קון טודה סו פואירסה אקומיר אלו מינום 4 דר' . פארה
אפירמאר לאס מלוות די מואיסטרום סי' הכמים ז"ל . (וסומר מלוה
לא ידע דבר רע בעזרת האל :

סלה מוציא מלה . איסקריציוו מרן סי' הע"ה . סי אקאציוו חנון
אצלאר אין קוזאס קי נון סון די ענין די לה סעודה
די קואנדו דיזי לה ברכה די על אכילת מלה אי לה ברכה די אכילת
מרור אסטה קינון קומי איל כורך . אינטאל קיסי לי קוגטי לה ברכה
די אכילת מלה אי אכילת מרור טאנציון פור איל כורך קינון סי דיזי
ברכה . סיינדו אנסי קירי אקאציוו מינטו די נון אצלאר אסטה קי
נון קומי איל כורך ויבא שכונ"ה :

סלט מוציא מלה . איסקריציוו מרן סי' תפ"ב . קין קי נון טייני
מלה שמורה סאלצו חון כזית . דירה קידוש . אי דיני-
פואיס ארה המוליא סוצרי מלה קי נון אים שמורה . אי דינפואיס
קומירא מרור אי דירה סו ברכה . אי דינפואיס ארה אי איל כורך
טאנציון די מלה קי נון אים שמורה . אי קואנדו איסקאפה לה סעודה
קי נון אים די מלה שמורה . דירה ברכה על אכילת מלה אי קומירא
אקיל כזית די מלה שמורה אי נון גוקטארה דינפואיס די דיטו כזית
נינגונה קוחס : ז"ל ח"א שס ע"ס באורך

שם מוציא מלה . איסקריציוו איל רב ז"ל ח"א שס . קין קיטייני
דוס כזית די מלה שמורה . אין חון כזית דירה ברכה
סוצרי איל המוליא אי על אכילת מלה . אי איל אוטרו כזית קומירא
פור אפיקומין :

שחא מוציא מלה . איסקריציוו מור"ס שס . לה פריסונה קי נון
טייני פארה לאס דוס נוניס די פסה מאס קי טריס
מלוות . דירה ברכה לה נוני פרימירא המוליא אי אכילת מלה אי איל
כורך טודו ארה די אונה מלה . אי לאס דוס אינטיראס לאס גואר-
רורה פארה לה נוני סיגונדה . אינפירו סי נון לי אבאסטה לה נוני
פרימירא קון אונה מלה . טומארה מידייה מלה די לה סיגונדה
אי ארה המוליא אין לה נוני סיגונדה סוצרי אונה מלה אי מידייה :
(בא"הט)

שחב מוציא מלה . איסקריציוו איל רב סו"ג . לה פריסונה קי נון
טייני סאלצו דוס מלוות . ארה טודו איל סדר סוצרי
אונה

חונה מלכה . אי חלה נוגי סיגונדה פורנה חונה מלכה קיטון חים שמורה
דיצאָן די לה מלכה שמורה אינלה חורה קי דיזי לה ברכה די המוליה
פארה קי סיחה להם משנה :

שמג מוציא מלכה . איסקריציו מרן סי' תפ"ג . קין קי נון טייני
צינו אין נוגי די פסח . דירה קידוש סוצרי חיל פאן
אי חנטיק די דיזר קידוש פארטירה לה מלכה די אינטידייו אין דוס
אי גואדרהרה לה מידייה פארה הפיקומין . אי דינפואים דירה ברכה
די המוליה אי פורנה קוס מאנוס סוצרי חיל פאן חסטה קי איסקאפה
חיל קידוש . אי דינפואים דירה לה ברכה על חכילת מלכה אי קומירה
די לה מידייה מלכה . דינפואים קומירה חיל כרפס אי דירה לה הגדה
אינטירה חסטה גאל ישרא אי דירה לה ברכה דיחיל מרור אי קומירה
אי חרה חיל כורך . אי דינפואים דירה חיל סלל אינטירו קון יסללוך
אפילו קיטון טייני צינו : ק"ס דקי"ג ע"ג

שמג מוציא מלכה . איסקריציו מוכר"י חזולחי בברכ"י סי' תפ"ב
חונה פריסונה קי איסטובו פור קאמינו אי נון חל-
קאנסו חלה סיצדחד חסטה חיל דיחה די קיני . נון פואידי חזיר חיל
קדר די נוגי די פסח אין חיל דיחה . אי נון חים איסטו קונו קידוש
קיסי נון דיצו קידוש נוגי די שבת לו פואידי דיזר אין דיחה די שבת
אינפירו חקי לה מלכה נון סי קונו סאלצו אינלה נוגי :

שמה מוציא מלכה . איסקריציו חיל רב מוכרד"ק בספר מכתס לדוד
ח"ה סי' ק' . חון גידייו קי צינו אין חון קאזחל די
גויס אין ערב פסח . אי טובו חה חיל גוי קי ייחה איגו לה ארינה
אין חיל כלי דיאמאקאר פארה חזיר בוגאגה . אי דייו חיל גידייו לה
אגואה לסס די מלכה אי חיל גוי לה אחסו . אי דינפואים קיטו חיל
גידייו חלה . אי נון טייני חוטרס מלכה קי סאלצו חון כזית דיל חוטרס
חנייו . אין חורה די אפריטו קונו איסטו . דירה קידוש אי דירה
ברכה די המוליה אי על חכילת מלכה סוצרי איסטו בוגאגה . אי חיל
כזיה די חיל חוטרס חנייו לו קומירה פור הפיקומין . אי דיטו גידייו
פואידי קומיר פיצונים גארצאנסוס אי סימיאחנטי סין התרה . סינדרו
נון איי קין קי לי די התרה . אינפירו סי אקאצדי די נון קומיר ארוח
אי סי נון טופס כלים מואיצום חים מותר די איסקאלדאר לוס כלים
די חיל גוי קי נון קומנו חיל גוי אין חיוס אין חקיל דיחה אי לוס
פואידי איסקאלדאר אפילו אין יוס טוב :

מרור

שמו **מרור** איסקריציו מרן סי' תע"ס - טומארה חון כזית די מרור
אי דיטו כזית קאלי קי איסטי אפריטאדו פארה קי
איינה חין חיל חיל סיעור קיאים 9 דר' - אי לו אינטיניירס חין חיל
חרוסת - סי אקאצדי די נון דיטינירלו מונגו חין חיל חרוסת קי נון
קי באלדי לה אמארגורה די חיל מרור

שמו **מרור** איי מונגום די לוס סי' בעלי בתים קי חוחון חס דאר
חון פידחסו די חרוסת קון חיל מרור אי נון חזין ציין
פאלצו סי אקאצדין די איגאר צינו חין חיל חרוסת קיפי חנה בלאנדו
אי דינפואים אינטיניירס חיל מרור חין חיל סין טומאר חרוסת פורקי
סי טומה חרוסת קון חיל מרור סי צייני חס באלדאר לה אמארגורה
די חיל מרור:

שמו **מרור** איסקריציו מרן סי' תע"ג - חיל חרוסת לו ארה גודרו
זכר אהיל לודו - אי חין נגי די פפה דארס חין חיל
ציגאנרי חו צינו קורילאדו זכר חלס קאננרי:

שמו **מרור** איסקריציו חיל בא"הט סס - פסה קי אקאיסיו חין
סנת - סי אקאצדי די איגאר חיל צינו איניל חרוסת
די ערב סנת - אינפירו סיסי אולצידו דיאיגאר חיל צינו די ערב סנת
חלס אורס דימודארס - דיינו אינפרימירו איגארס חיל צינו חין חיל
פלאטו אי דינפואים איגארס חיל חרוסת חדיינטרו:

סן **מרור** איסקריציו מרן סי' תע"כ - טומארה חיל כזית די מרור
אי דירס ברסה על אכילת מרור אי סי לו קומירס סין
אריסקובדאר:

שגא **מרור** איסקריציו מרן סי' תע"ג - סאלין די חוכס די מרור
קון לחס אואחס - אי טאנצין קון לוס טרונציקוס -
סאלצו קי קון לחס אואחס נון סאלין די חוכס מאס קי קואנדו איסטאו
פריסקאס - אינפירו קון לוס טרונציקוס סאלין די חוכס טאנטו קי
איסטאן פריסקאס טאנטו קי איסטאן פיקוס:

שנב **מרור** קין קי איסטס חאזינו אי נון פואידי קומיר חון כזית
קי אים 9 דר' - קומירס חלו מינוס 4 דר' אי יאה
פאלי די חוכס - אינפירו סי נון פואידי קומיר ני 4 דר' - חלס אורס
מאסקארס חון פוקו די מרור לזכר בעלמא - אינפירו ברסה נון דירס
מירס אריצה דין סל"ז:

שנג

דמשק אוח פ' אליעזר

סנה מרור היסקריציו מור"ס סימן הע"ג . היסטאס סון לאס פרוטאס קיסי לוי קון הי"אס איל הרוסת . מאנסאנאס מואיזיס מאנגראנאס אלמינדראס הי אינוס סי נון היי אין הייוס אגון הקט די חמילות . קאסטאנייאס . הי איגאן קאנילס הי גינגיברי הי סימיאנטי : ברכ"י סס

סנה מרור היסקריציו מורן סס . היסטאס סון לאס צידרוראס קי סאלין די חוכה קון הי"אס . (חזרת עולסין תמכא חרצניח מרור) איל עיקר דילה מלוח היס חזרת קירי דיזיר ליגוגה או סאלחטיס . אינפירו סינון טופה חזרת . בושקארה איל מין פרימירו פרימירו סינון היסקריציומוס הקי :

סנה מרור סי נון טופה חזרת טומארה עולסין קי"אס אינדיצייס הי מוזטרומס לו ייאמאמוס ראדיגו . הי פה עירינו איל רוב די לוס חנייוס קומימוס ראדיגו . קואנדו נו טופאמוס ליגוגה או סאלחטיס :

סנה מרור סי נון טופה ני ראדיגו . טומארה תמכא קירי דיזיר ראצאנו . הי היי קין דיזי קי היס הרין . הי היי קין דיזי קי פואידי טומאר פורום (פראס) . הי אין דיטאס קוזאס היי מחלוקת אציר סי היס איל ראצאנו מואיסטרו או היס אוטרו מין הי חנסי היי מחלוקת אין לוס פורום . סיינדו חנסי קאלי דימאנדאר אל סי' חכס די קוא מין פואידי טומאר : זיל ה"א סי' הע"ג :

סנה מרור היסקריציו איל רב מג"א סס . סי הקאצידין די נון דיטאר איל מרור אין לאס אגואס 24 אוראס פורקי סי ייאמה ככוס (אינטרוסי) הי קאלי הקאצידאר אלחאס מואיריס אין היסטו :

סנה מרור היסקריציו איל רב ז"ל ח"א סס . כפי די היסטי דין די איל מג"א . קאלי הקאצידאר אין ערב פסה קי הקאיסייו אין סנה קי מירקאן לאס צידרוראס די דיאה די ציירניס . הי סי נון לאס מיטי אין לה אגואס קי אמורגאן אינון סאין די חוכה הי סי לאס מיטי אין לאס אגואס סון ככוסיס . סיינדו חנסי . קאלי קיסי הקאצידין פור אינבורווארלאס קון און פאלוליטו (טרופו) מואארו פארה קי נון סי אמורגין :

קי

סנט **מרור** ס' זדיענד דיטארון איל מרור אין לאם אנוחם 24
אורחם סיינדו פֿוּחי זדיענד ייחם קאלי די חובה
קון דיטו מרור: ז"ל ח"ה סס:

סס **מרור** מעסה אין און איין קינן סיטופו סאלחטס אי לידיטו
און גידיין אל גוי דיזיינדו ס' טופאס אין טו נואירטס
און פוקו טראיימי אי איל גוי נון לי טרוטו נאדס ערב פסה קאטו
איל דיחם פרימירו די פסה לי טרוטו און פוקו אי לם אראנקו אין
אקיל דיחם אי לי דיטו קי מווי ציין פואידי קומיר דיטס סאלחטס
אלס סיגונדס גווי די פסה סיינדו אים קוזס די מלוה: מירס ארייב
אין דינים די יום טוב דין כ"ב:

ססא **כורך** טומאדס לה מנס טריסירס אי פארטירס דיחייס און
כזית אי דינפואיס טומאדס טאנצין און כזית די
מרור אי ס' אקאצדי קי אייגס און כזית קי אים 9 דר' אסיגון
אציזימוס ארייב דין סמ"ו אי אגונטאדס איל כזית די מרור גונטו
קון לה מנס אי ס' לום קומירס אריסקוודאדו אי דירס אנסים די
קומיר זכר למקדס כהלל הזקן: ס"ע

ססב **כורך** איסקריציוו איל רב המנסיוג איל קי קירי אפירמאר
לה מלוה מן המוכהר אסאליר די חובה קומו לה סברא
די חכמים אי קומו לה סברא די הלל הזקן קאלי קי ס' אקאצדי די
נון אלאר דינפואיס די לאם ברכות קי דיטו על אכילת מנס אי על
אכילת מרור אסטס קי נון קומי איל כורך: אי מירס ארייב
דין של"ח

ססג **כורך** איסקריציוו מרן ס' תע"ס דיטו כזית די מרור קי
קומי קון איל כורך לו אינטיניירס אין איל חרוסת
ויס נוסגין סלא לטובלו וסיכא דנהוג נסוג:

ססד **שולחן עורך** אין לאם דוס נוגים די פסה קאלי קי ס'
אקאצדי די נון קומיר מונגו קי לי דיסט
גאנס פארס איל אפיקומין אי ס' קירי מונגו אקאצידאמיינטו אין
איסטו סיינדו סאצרייט ס' קי איי קין דיזי קי איל עיקר דילס מלוה
אים איל אפיקומין קי ס' קומי אלקאטו סיינדו לי קידס לה סאצור די
לה מנס אין סו בוקס פור איסטו קאלי אקאצידאר פור קומיר איל
אפיקומין קון גאנס אי קון סאצור:

ססה

ספס שולחן עורך איסקריציו מרן סי' הע"ו . לוגאר קיחוזחרון
זה קומיר קארני חסאדה אין נו"י די פסה
קומירחן . אין לוגאר קי נון חוזחרון חקומיר נון קומירחן . מואיסטרו
מנכג איס די נון קומיר גיבאב חסאדו נון אין לה נו"י פרימירס אי
נון אין לה נו"י סיגונדה :

ספו שולחן עורך סאכריש סי' . קי איי קין דיזי קי אפילו אין
לום דיחס די פסה נון סיסואידי קומיר קארני
חסאדה . אינפירו איי מונגוס קי סון מתירין . סיינדו חנסי סי גוסטה
די קומיר קארני חסאדה אין לום דיחס . ייחס איי סוצרי קין קי סי
חסריצס : ק"ס דף ק' ע"ש באורך

ספו שולחן עורך כתב הרב היד"ח ז"ל במהב"ר שס . כל דבר
שבקדרה ש"ש צו מרק אע"פי שאח"ך מלממק
ולא ישאר לחלוותה של מרק . אינו ללי חלה תכסיל ומותר עכ"ד . וכפי
זה נראה פשוט להחיר הספר שלנו סגוסנין לחבל בקינוח סעודה כיון
סונסגנו לחוכלו עם מרק . אבל כפר נסגו שלא לחוכלו . וסנה להס
לישראל שיחכלו האפיקומין לתיאבון . אח"ך מלחתי ג"כ בלקט סקומח ד'
מ"ד סכתב . מבוסל אחר סגללה אף במוקוס סנהגו לחכול ללי שרי . וכן
ראוי לעכות הזרוע סעושין זכר לפסה וכן ללי קדר שרי :

ספה שולחן עורך אין לחס דוס נו"ים די פסה סי חקאצידין די
נון קומיר סאלחטס איגס קון צינאגרי אי
חזיטי כנסוג . אי קאלי חקאצידאר אין איסטו אין לום חנייוס קי איי
מונגס סאלחטס די נון קומיר לחס נו"ים די פסה סאלחטס איגס קון
צינאגרי : ק"ס דקי"ד סוף ע"כ ע"ש

ספט שולחן עורך איסקריציו מורס סי' הע"א . איס צואינו קי
סי חקאצידין די נון קומיר סאלחטס אין ערב
פסה אינטאל די קומיר איל מרור אין נו"י די פסה קון דיזיחו . חנסי
סחנציון די נון קומיר סאלחטס אין איל דיחס פרימירו די פסה אין
טאל קי קומס נו"י סיגונדה די פסה איל מרור קון דיזיחו . סיינדו
חנסי . סי טייני סאלחטס דימחזיחדס סי לה קומירס אין איל דיחס
סיגונדו די פסה : ז"ל ח"א :

סע שולחן עורך סי חקאצידין איל סי' בעל סבית די חודרינאס
לה מיזס איל מיזמו אין לחס דוס נו"ים די פסה
סיינדו איס תיקון נראנדי פארס איל חונברי סיגון אצימוס חריצס .
דין רע"ז ע"ש :

סעא צפון איסקריציו מרן סי' הע"ז דינפואים קי איסקאזו די קומיר טודה לה סעודה קומיראן חיל אפיקומין חון כזית קאדס חונו דיסקוודאדוס :

סעב צפון איסקריציו חיל בא"הט שס' הסכמת האחרונים חים קי לכתחילה חיי פארה קומיר שיעור די דוס כזית חון כזית זכר לפסח ח' ח' חון כזית זכר חלכ מלה קי סי קומיאה קון חיל קרבן פסח ח' ח' חלו מינוס סי אקאצ'די די נון מאנקאר די חון כזית (ובחיי אדם כלל ק"ל סחב יאכל ב' זתים אחד זכר לקרבן פסח ואחד לקרבן חגיגה) :

סעג צפון דיטו כזית סי אקאצ'די אקומירלו קון דיזיחו סיינדו חיי קין דיזי קי חיל עיקר דילה מלה די אכילת מלה חים חיל אפיקומין סיגון אצ'ימוס אריצה דין שס"ד :

סעד צפון איסקריציו מרן שס' סיסי אולצ'דו איגון קומייו אפיקומין איגון סי אקודרו אסטה קי יאה סי לאצ'ו מים אחרונים ח' קי דיטו סב לן ונבריק : פואידי קומיר אפיקומין סין דיזיר ברכה די המוליא : (מסוס דאחכא דרהמנה סמכיגן)

סטה צפון איסקריציו מאס מרן סיגון סי אקודרו דיל אפיקומין אסטה קידיטו ברכת המזון סי סי אקודרו הנטיס די דיזיר לה ברכה די בורא פרי הגפן סי לאצ'ארה לאס מאנוס ח' דירה לה ברכה די המוליא ח' קומירה חיל אפיקומין ח' טודנארה ח' דירה ברכת המזון ח' דירה לה ברכה די בורא פרי הגפן ח' סי ביצ'ירה חיל צ'אזו (ואני הלעיר נסתפקתי צדין זה וגם צדין שצ"ז חס לריך לברך ברכת ענ"י ולפוס דהטח נראה שא"ל וכעת לא מלאחי מפורס' אח"ך מלאחי בחס"ל סי' קנ"ח דחין לברך ע"ס :

סעו צפון איסקריציו מרן שס' סי נון סי אקודרו דיל אפיקומין סאלצ'ו אסטה דינפואים קי יאה דיטו לה ברכה די בורא פרי הגפן ח' חלה אורה נון קומירה חיל אפיקומין סי סאלצ'ו סי אסופרי סוצרי לה מלה קי קומייו בתוך די לה סעודה קי ח' לה מלה קי סי קומי נוגי די פסח חין לה סעודה חים טאנצ'ין סמורה מסעת קלירה ח' סיינדו אנבי נון קאלי קי קומה אפיקומין סי סיינדו יאה סאי די חובה קון לה מלה קי קומייו חין לה סעודה : וכ"כ סברכ"י דיס לסמוך על מרן כדי שלא ילטרך לברך על הכוס :

סעו צפון איסקריציו מורן סס' סי אין לה סעודה די נוצי די פסח נון קומייו מלה שמורה משעת קלירה חלה חורה חפילו קי נון סי חקודרו די חיל חפיקומין חסטה דינפואים קי דיטו חיל הלל סי לחצורה קום מחנוס אי דירה ברכת המוליד אי קומירה חיל חפיקומין אי טורנחרה אי דירה ברכה סוצרי חיל צאזו אינון חיי די סיר חושק קי אינייחדי סוצרי לוס צאזום: ועיין לקמן דין חפ"ג ע"ז וסב"ל:

סעח צפון אי סיינדו חים קוזה קי חקונטיסי קי סי חולצידה חיל חונברי די קומיר חיל חפיקומין פור איסטו איסקריציו טודום לום ספקות קי חיי חסיר קיסי חולצידו קי סיפה קומו טייני קי חזיר זיבא סכמ"ה:

סעט צפון איסקריציו חיל רב של"ה חיל קי קולגה חיל חפיקומן אין סו קאזה פור שמירה קומו אחאן מונגוס נון חזי ציין סיינדו חים ציון חלום חוכלים סאלצו קי טומי חון פוקו דיחיל חפיקומין אי קילו ייצי אין סו בולסה אי חים סגולה פארה איסקאפאר די לום גזלנין ולהבריה סקליפות וכו' וע"ס:

סס צפון איסקריציו מור"ס סס' סי פי פידרייו חיל חפיקומן קומירה חון כזית די אוטרה מלה קי איסטו שמורה משעת קלירה ייחא סחלי די חובה:

ספא צפון איסקריציו מורן סי' הע"ח דינפואים קי קומייו חיל חפיקומין נון פואידי קומיר נינגוגה קוזה: אינסירו מוכרי חזולאי צברכ"י סי' תפ"ח איסקריציו קי פואידי ביצ'ר קאצי דינפואים די חיל חפיקומין:

ספב צפון במורה בחלנע איסקריציו ייחא סי איסכחנדייו חיל מנהג די ביצ'ר קאצי דינפואים דיחיל חפיקומן דיסיירטו קי ס'חא סין לוקארו ח' אין לה נוצי סיגונדה פואידי ביצ'ר טוטון ח' ריקטו די ביצ'ראזים:

ספג ברך איסקריציו מורן סי' הע"ט אינשאג אראן לום צאזום ח' דיראן ברכת המזין איסקאפאנדו ברכת המזון דירה לה ברכה די בורח פרי הגפן ח' ביצ'ראן חיל צאזו ריסקוצדחדום ח' נון דיראן לה ברכה די על הגפן סיינדו צאזום ח' ביצ'ר חוטרו צאזו ח' כפי די מואיטרו מנהג קינון ביצימוס צינו ח' לה מ'חא נון ס'חזי דימיניסטיר די אינשאגואר לום צאזום סיינדו ייחא איסטאן לינפיווס ח' חק יעקב וברב סו"ג ז"ל: ספד

ספר ברך סיינדו חים מנהג בכל הפולות ישראל קי חיי מונג'ום
נשיאין אין פסח ובפרט פה עירנו קיחיי אינקאדה חנייו
אשר על כן סאצריש' סי' קי חיי מונג'ו מחלוקת פור ענין די שבעה
ברכות קומו קאלי חזירי סיינדו חנסי חרה די איסטו מודו דהיינו
סי חיי אוטרומ אסינטאדום קון חיל קידישו ברכת המזון חלה חורה
חוגו די לוס דילה מיזה דירה לאס קיש ברכות סוצרי סו צ'חו חיל
קידישו ברכת המזון דירה לה ברכה די בורח פרי הגפן — אינפירו
סי נו חיי אוטרומ פארה קי דיגה ברכת החנים סאלצו חיל קי דישו
ברכה המזון חלה חורה לו מיזור חים קי דיגה ברכת החנים חיל
טאנביין לה ברכה די בורח פרי הגפן טודו סוצרי חיל צ'חו די ברכת
המזון חיל גון טייני דימיניסטיר די טומאר אוטרומ צ'חו סאלצו קון
חון צ'חו לי אצאקטה (יוסף חומץ סי' מ"ז ועיין ז"ל ח"א סימן העב
ועיין בח"ג דף קי"ד) — מואס סאצריש' סי' קי שבעה ברכות נון סי
פואירי דיזיר אין ברכת המזון טודו טיינפו קינן חיי דייס פריסונאס
גראנדיס חיל חתן אינטרה טאנביין אין השבון די לוס דייס חיל
איסטי דין חים טאנטו אין שבת טאנטו אין יום טוב טאנטו קי חיי
פניס חדקות טודו טיינפו קי נון חיי דייס נון סי דיזי שבעה ברכות
אוטרומ קי לה ברכה די אשר ברא חיל בורח פרי הגפן חיל אין נוגי
די פסח סי נון חיי מנין דירה לה ברכה די בורח פרי הגפן אינפרי-
מירו חיל דינפואים דירה אשר ברא טודו אין חון צ'חו אינפירו אין
ריסטו די דיאס דירה אשר ברא קון דום צ'חום סינן חים חיל מנהג
הייס שא ח"א סי' מ"ד ולא כוי הפסק משום דהוי כיקנה"ז

ספה ברך איסקריציו מרן סס חים מנוה די פריקוראר אטיניר
זימון אין לאס 2 נוגים די פסח:

ספו הלל חנטיס די אינפיקאר חיל הלל חוחאן חס אצריד לה
פואירטה פור אמוסטראר קי חים ליל שמוריס חיל
דיראן ספוף חוחך על הנויס וכו':

ספו הלל איסקריציו מוכר"י חזולאי בוח"כר סי' ח"ס קין קי לי
אקונטיסייו חח חיל אכלות אין יום טוב בר מינן קי
נון חחו אכלות חנטיס די יום טוב סיינדו קי חיל אכל חים הייב
אין טודאס לאס מלות מויי ציין פואירי דיזיר חיל הלל טאנטו אין
חנוכה טאנטו אין נוגי די פסח חיל מירה אריצה אין דיניס די
חנוכה דין נ"ג:

ספא הרל איסקאפאנדו איל כלל סי ביציראן קאדס אונז סו צאז
אריסקאנדאדו סין דיזיר ברכס די בורא פרי הנפן :

ספא הרל סי אקאצידין אין איל צאז די איל כלל אביציר און
רביעית אינטירו קי אים 27 דר' פארכ דיזיר לה ברכס
אחרונס די על הנפן סין נינגון פקפוקי אינפירו סי נון ביציו סאצו
איל רוב די רביעית אלק אורס נון דירס ברכס אחרונס (קמח סלת
דף קט"ו ע"ס) :

סן הרל טודוס לוס קי איסטאן אין לה מיזס באסטס קי ביצירון
און רביעית אסיגון דיטימוס סון חייבים טודוס די דיזיר
ברכס אחרונס די על הנפן . אי מירס אריצס אין דיניס די סעודס
דין י"ב :

סלא הרל איסקריציו מוכרי אונז! אי במורס באצבע . דיספואים די
איל כלל דירס איל סיר הסירים אינטירו קון סמחס
ובטוב לבב ! לקיים עת הזמיר הניע וקול אורס נשמע בארלנו :

סדר ליל פסח בקיצור

סנב סיינדרו איל סדר די קדס קי איסקריציומוס סי איזו לארנו .
פור ראזון קי קיציומוס איסקריציר טודוס לוס דיניס אי
לוס ספקות קי סואידין אינבאטיר . אסר על כן איסקריצירימוס אוטרו
סדר די קדס בקילור גמרץ למען ירוץ סקורא צו :

סנג קרש קואנדו אים ודאי נוצי דירס קידוש אי סכהיינו . איסי
ביציראן קאדס אונז סו צאז אריסקאנדאדו דילס באנדס
איסטיידרס אי ביצירס און רביעית . אי מירס אריצס אין דיניס די
קדס די לארנו :

סנד ורחץ סי לאצאראן לאס מאנוס סיינדרו צאמוס אטוקאר קוחס
מוצאדס אי מירס אריצס אין דיניס די ורחץ :

סלס ברפס טומארה די איל אפייו מינוס די און כזית אי לו אינ-
טיניירס אין איל ציגאגרי אי דירס לה ברכס די בורא
פרי האדמס איסי לו קומירס סין אריסקאנדאר איסי נון טייני אפייו
מירס אריצס אין דיניס די ברפס :

סלו

שנו יחץ טומארה לה מלה די אינמידיין חילה פארטירע חין 2
לו מאס מונגו גואדרהרה פארהם חפיקומן חילה חוטרע
מידייחה פורנע אינטרי לאס דוס:

שנו מגיד אינערה חיל צאז די צינו חי דירע הע לחמא עניא
חי קואנדו דיזי הע לחמא עניא טומארה לה מידייחה
מלה חין סו מאנו קואנדו דיזי מה נשתנה קיטארה חול פלאטו דילה
מיזס קואנדו דיזי היא סענדע טומארה חיל צאז חין סו מאנו חי
קוצרירע לאס מנות לאס 16 זריקות לאס ארה קון חיל צאז דוקא
מירע אריצע דין סכ"ב קואנדו דיזי מלה זו טומארה לה מידייחה
מלה חין סו מאנו חילה ציזארה חי חנסי ארה חין חיל מרור אינפירו
קואנדו דיזי פסה זו נון טומי לה חליקה חין סו מאנו סאלצו סולו
לה מירארה קון לוס חוזום חי מירע אריצע מוסר גראנדי פארה
אונצריס חי מוזריס די נון דיזיר לה סגדה אחת למעלה וסבע למטה
לך סס וקה מוסרך חס תאוס נפסך — קואנדו דיזי לפיכך טומארה
קאדע חוגו סו צאז חי קוצריראן לאס מנות איסקאפאנדו לה סגדה
סי ציזיראן קאדע חוגו סו צאז ריסקאדאדו סין דיזיר לה צרעה די
צורה פרי הנפן:

שנח רחצה סי לאצארה לאס מאנוס חי דיספואיס טומארה לאס
3 מנות חי דירע לה צרעה די המוליא קון טיניר
טודאס 3 מנות חין סו מאנו איסקאפאנדו לה צרעה די המוליא
סולטארה לה מלה די אנאצו חי טירנע חין סו מאנו לה מירייחה מלה
חי לה די אריצע אינטירע חי דירע לה צרעה די על אכילת מלה:

שנט מוציא מצה פארטירע די לה מלה אינטירע חון כזית קי
חיס 9 דר' חי דילה מלה מידייחה טאנביין
חון כזית חילה פריסונה קי קירי קאליר די טודו מודו די ספק סי
חקאצדי חקומיר חיל כזית די המוליא חי חיל כזית די מלה טודום
דום אינגונטו אריסקאדאדום אינפירו סי נון טייני דיינטים חו קי
חיס צייזו חו קי חסטה חאזינו צר מינן חי נון חיס קאדיר די
קומיר מלה מירע אריצע חין דיניס די מוליא מלה חי טופאראס סוס
דיניס מוי ציין ריגלאדום:

ח מוציא מצה חיס צואינו חי אירמוזו קיסי חקאצדין לוס סי
די נון אללאר נינגונס קוחס די קואנדו דיזי לה
צרעה די על אכילת מלה חסטה קי נון קומי חיל כורך פור סו ראזון
קי ייחה איסקריצימוס אריצע דין סל"ח:

הא מוציא מצה סי נון טייני 3 מלות פארה קאדה נוני פאצו
 2 או קי נון טייני סאלצו חונס או חון כזית
 מירה אריצס אין דיניס די מוליה מנה אי טופאראס טודוס קוס דיניס
 מויי ביין ריגלאדוס:

חב מרור טומארה חון כזית די מרור איסי אקאצדי קי איינס
 אין איל 9 דר' אי לו אינטיניירה אין איל הרוסת אי
 דירה לה ברכה די על אכילת מרור איסי לו קומירה סין אריסקוודאר
 איסי נון אים קאדיר די קומיר מרור מירה אריצס דין של"ו אי דין
 של"ז סינון סי טופס מרור מירה אריצס אין דיניס די מרור אי
 ציראס לאס צידרוראס קי סון כקריס:

הג כורך טומארה לה מנה טריסירה אי פארטירה חון כזית אי
 טומארה חון כזית די מרור אי לו אינטיניירה אין איל
 הרוסת אי דירה זכר למוקדס כהלל הזקן וכו' אי סי לו קומירה
 אריסקוודאר:

הה שולחן עורך סי אקאצדין די נון קומיר מוננו קילי ריסטי
 גאנה פארה איל אפיקומן סי אקאצדין אין
 דיטאס 2 נוניס די נון קומיר קארני אסאדה אי אנסי די נון קומיר
 סאלאטה איצס קון צינאגרי אי אזייטי כידוע אי מירה אריצס צדין
 שולחן עורך:

הו צפון איל אפיקומן סי אקאצדי אקומירלו קון דיזיו אי אים
 מלוס די קומיר שיעור די 2 זתים אסיגון אצימוס אריצס
 לה ראזון איסי לוס קומירה אריסקוודאר אים סי אולצידו די קומיר
 איל אפיקומן מירה אריצס אין דיניס די לפון אי טופאראס לוס דיניס
 קומו קאלי חזיר:

הז ברך אינשאגואראן לוס צאזוס אי דיראן ברכת המזון איסקא-
 פאנדו ברכת המזון דירה לה ברכה די בורא פרי הגפן
 איסי לו ביציראן אריסקוודאר אי קואנדו איי חתן פור לאס טבעס
 ברכות מירה אריצס אין דיניס די ברך:

חח הלל אציראן לה פוארטס אי דיראן ספוך חמתך על סגויס
 אי נון לים פארסקס אלום סי בעלי בתים קי אים חיוס
 די אציר לה פוארטס אי קיינדו רובס די לוס אניוס פה עירנו
 אזי פרייו אי טיינין לער לוס די קאזס די אציר לה פוארטס די
 איסטו לו דיגו קי נון אים חיוס סאלצו מויי ביין ייאה פואידי דיזיר
 איל ספוך קון לה פוארטס סיראדה אי קון לאס צינטאנאס סיראדאס
 טאנצין ייאה סאלי די חובס איסקאפאנדו איל סלל פריקורי די ביציר
 חון רביעית אין טא די דיזיר ברכה אחרונס סיגון אצימוס אריצס:

ליקוטי דינים של פסח

אמר המאסף לרגל המלאכה אשר לפני נכספה נפשי לציין איזה ציונים שנמצאו אתי מצויינים אחד הנה ואחד הנה ורקטתים במקום אחד בכאן וזה החלי בע"ה צורי וגואלי:

הט פסח סק שנמלח נסוך בג' מקומות ונמלח ג"כ בו פתיחי עיסקה דבוקים ולח רחוקו חלח אחר חסיית המלות מותר להסקותן חוהן המלות עד אחר הפסח והרולה להחמיר על עלמו יתנס לגוי במחנה אפילו על מנת להחזיר או כדי הסיעור שנולד בו הספק יחבל קודם פסח והסחר יסקנו וסחר המלות הידועות שאינם מחותו הסק מותרים באכילה ואף שנילושו בלוחות שלשו הנסוכה חין בזה סקפוק ביון שהכל היה בלונן וידוע שבין אפיה לאפיה מדיחין בלוחות גם במקום שלסין הוא כלי נחשת ומדיחין אותו אפילו בין עיסה לעיסה ולא נסחר חסם ממשות וגם ע"ד הרחת גם כן חין חיסור חמנס מכאן ואילך לריך אחרת זכ"ל ח"ג דף ל"ח:

הי פסח סק של קמח שבאו עכברים ונסכו בסק ואכלו הקמח וכשבאו לעשות המלות רחו הסק נסוך הרב פר"ח והט"ז וכן הסו"ג וכן הרב הק יעקב ז"ל כולם הסכימו שאם קשר הסק במקום הנסוך והסק היה מונח במקומו באופן שלא נחערב הקמח ואחזו בידו מקום הנסוך עם הקמח והוליא כל הקמח שבסק וריקד אותה מותר לאוכלה בפסח. ואף שהרב מג"ח כתב דיש להחמיר דהני עכברי רשיעי נינהו והולכין בכל הסק ואוכלין. כתב הסו"ג דחין זה ברור דכל שעכבר מזונותיו מלויין לפניו אינו דוחק עלמו ליכנס בחוך הקמח לאכול שהקמח נכנסת בחוך עיניו ואינו יכול לרחות ואינו יכול ליכנס לפני לפנים ע"ס ובבא"ה סו' חס"ו ס"ק י"ב קמח סולת דף ק"ו ע"ד:

היא פסח סק של קמח וכשבאו לעשות המלות מלחו עכבר מת בקמח החיר לרקד הקמח וללוש הנסחר למלות זרע חמת ח"ג סו' מ"ז ע"ס:

היג פסח מלות שנמלחו בקלת מהם דם דבוק בהם וגם בדף שערכו בהם מלחוקו מלח דם מלוכלכת וחכף נזהרו לתת המלות בתנור עיין בספר נקמה כל חי ח"ח סו' ט"ז דמותרים לאוכלם בפסח אף במקום שנהגו חומרת חוזר וניעור ע"ס ובמורס סו' חס"ו:

היד פסח לימון שהחכוהו בסכין חמץ בפסח וסחטוהו בצקר כיון דהסכין אינו בן יומו וגם היה מקונה מותר בצקר הכל ילחק דף י"ט ע"ג:

הטו פסח מעשה שצעת שבאו ללוש מלות בערב פסח רחו שאין מספיק הקמח לכל הק"ק והחיר לערב קמח שמורה משעת טחינה ולבטלו חד בתרי פיין זרע חמת ח"ג סו' מ"ט:

הטז פסח אם בדיעבד טחנו קמח שמורה משעת קלירה ברחיים שטוחנים חטים שאינם שמורים משעת קלירה עיין בספר שם חדש בסוף הספר דמותרים אפילו לכזית חובה:

היו פסח

ליקוטי דינים של פסח

היו פסח מלכות שמורות משעת קלירה שבחו ערב פסח מחוץ לתחום ציוס קצת חין לריך להמחין כליל פסח בכדי שיעשו ומוחרים מיד דהוי קבות דקבות במקום מלכה עיין בזרע חמת ה"ג סי' ט"ל — . וכן הדין לסופר שבח מחוץ לתחום:

היה פסח מלכה שנילושה ולאחר כך נמלחו זבוצים ביין או עכבר בסמן • עיין בספר סמן המשחה סי' מ"ה דמחיר:

היט פסח מלכה שנילושה בסמן ויין חס מקלחו אי אמרינן דיחמיץ מפני חמימותו עיין בספר סמחה יחודה סי' א' דמסיק • דמי פירות חין מחמיילין חפילו חמין:

הכ פסח מי שיש לו חולי בצטנו שרפוחתו הוא שחולטין קעורים או קיבולת קועל ומניחין על צטנו ואירע לו חולי זה בפסח • חס החולי מסוכן חין ספק דמותר חף לישראל להפעסק צו ולרפוחתו • ואם חפסר על ידי גוי קפיר עבדינן ליה ואם אי חפסר ירחיח המים היטב ולאחר כך יטיל השעורים כדי קלח יבואו לידי חימוץ או יחליט צמי פירות שאין מחמיילין לקט הקמח דמ"ב ע"ד:

חבא פסח עוד כתב בלקט הקמח שם משם הרב פר"ח סי' תס"ו דהורה לאסור לעשות קילור של קמח עם מים וסמנים אחרים כדי להניח בלדעים להקל מעליהן הכחב הדירי ואם עשאו חייב בצל יראה ובל ימלא חבל לעשותו צמי פירות ודאי קרי:

חכב פסח פתיחי חמץ שנפלו בתוך הפחמין חין לריך לבדוק אחריהם • חבל אסור להשתמש בהם בפסח עיין אהל ילחק ח"ה סי' ח:

הכג פסח מעשה שהיה שאפו מלכות קודם פסח בפאלה ונסחפקו חס היה הרחת חדסה או יקנה שנסתמשו בה חמץ • כל חפיה סוין לחין צמלות חלו שום השק של איסור לקט הקמח דמ"ג:

הכד פסח אסור לתת לעצמו ושפחתו הנקאר ציוס י"ד חס החמץ רב שאינו יכול לאוכלו קודם זמן איסורו • מאחר שמוזנותיהן עליו הוה ליה כפורע חובו באיסור הנאה שם דמ"ד:

הכה פסח שם הורה פנים לאסור ולהחיר צמלות שנמלחו והיו במקום שהיו מרקדים הקמח ועלה החצק דק עליהם ע"ס:

הכו פסח כתב מורס צסי' חנ"ג דמנהג אשכנז להחמיר בקוטניות • וכן המנהג פה עירנו קלח לחכול לה פייזונים ולח גארצ'אנסוס ולח בליציוס וכו' כתב הרב מר וקליעה וז"ל ומעידני על אבא מארי ז"ל כמה היה מתרעס על זה • ואמר אי איישר היליה אצטליניה למנהג גרוע הזה שהיא חומרא דחתי לידי קולח ונפק מיניה חורבא ומכסול לידי איסור חמץ • כי מחוך שאין מיני קוטניות מלווין להמון עם לחכול ולקצוץ לריכים לחפות מלכה הרבה ובפרט העניים ומחוך כך אינס נזכרים צעק כרחוי וקרוצ הדבר שנכסלים באיסור כרת רח"ל מח"ב צר סי' זה:

הכז פסח חס צדיעצד החכו בפכין של חמץ בפסח עיין בסו"ג סי' תמ"ז סק"ל לח דכתב וז"ל לעניין הלכה חס החך שום דבר חפילו חריף חפילו חוך הפסח

ליקוטי דינים של פסח

הפסח בפסח סכין שלנו של כל הסנה אפילו דבר חריף מותר. דכדאי הוא הרח"ט
לסמוך עליו בשעת הדחק. וטוב להדיחם שמה היה חמץ דבוק בסכין ואם בשלם בלא
הדחה שרי כמ"ט הרב המפה צ"ד סי' ז"ח ס"ד דכל דבר שלריך קליפה חי לא
קלפוהו ובישלו כך מותר בדיעבד וכל סכין הכא בהדחה דלונן דקיל טפי. ועיין לעיל
דין חי"ד:

הכח פסח כרתי שקורין פרחקה שחתכו אותו בסכין חמץ מקונה מותר אפילו
חוך הפסח הר"צ ד סי' קל"ז:

הכס פסח מי שחתך בערב פסח בשר בסכין שחתכו בו קודם עיסה של מלה
ולא גררוהו ממיטות בלך ונדבק בחודו של סכין אין לאסור. הרב"ד
סי' קל"ו. וכהן בזה הרב שו"ג דמעשה הזה היה שחתכו בשר חס דאילו היה בלונן
אפילו יהיה אותו הבלך הנדבק בו חמץ גמור מותר בלונן לא בלע ולא פלט חלל
בהדחה בעלמא ע"כ. אבל הרב ז"ל ה"ח סי' תמ"ז כתב ולע"ד אין זה מוכרח חלל
נדון הרב"ד מיירי אפילו בלונן מסתמיית לכונו ודוק וע"ט:

הל פסח עוד כתב הרב שו"ג עיסה גדולה שלשו למלות שמורות לכל יחידי ק"ק
וחתכו העיסה התיכות התיכות כל אחד שיפור מלה אחד ואחר שעמדו
לעשות המלות ראו שהסכין שחתכו כל המלות היה חמץ שמסתמסים בו כל הסנה
ושאלו את פי והחרתי אותן אף על פי שהעיסה כל התיכה היה לריך גרירה כמ"ט
רבינו צ"ד כיון שכבר אפו את המלות ואי אפשר לגררם מותר כמ"ט לעיל דין חכ"ו
מסע המפה:

הלא פסח עוד פס בסי' תכ"ח סק"מג וז"ל כתב הרב מורי ז"ל צ"ד סי' ר"י
דמי ששכח ויצרך עיסת פסח בטאצ'לירו חמץ. נראה דדיעבד מותר
ומכאן דאם ערכו העיסה בליגין חמץ וכמעשה שלקחו ליגין חמץ צפוגג שלא היה בן
יומו ולקחו המאסייהם דשרי במי כל סכין שהרי אלו הליגינים אין משהין עליו את
העיסה להחמץ והוא קיל טפי מנהדף שעורכין עליו שמשהין בו את העיסה להחמץ
ע"כ. ובזה אין מנהגנו כך חלל בליגינים משהין גם העיסה בכל שבוע ושבוע כדי
סיחחמץ נמלא דליגינים שלנו דינס בבית שאור וביה חרוסת ולריך שאלת הכס כיון
שאין מנהגינו כמ"ט הרב ז"ל:

הלכ פסח קדירה של חמץ בת יומא שבישלו בה תבטיל ללורך פסח בערב פסח
אם היה התבטיל האחרון שבישלו בה בשר ודגים או ירק וכדומה
שאינו חמץ התבטיל מותר דמה שבלוע מבין יומו אינו חמץ ומה שבלוע מחמץ מפעמים
אחרים שבישלו בה חמץ כבר הוא פגום דהא אינו בן יומו מן החמץ וקיימא לן נותן
טעם לפנס מותר אף בפסח ואפילו אינו ידוע בודאי שטברו כ"ד שעות מצטול החמץ
על הקהם דיינין שאינו בן יומו דקיימא לן קתם כליה אינן בני יומן הרב"ד סימן
קל"ט ועיין בז"ל ה"ח סי' תמ"ז בזה באורך:

הלג פסח עוד כתב פס בסימן ר'. על קדירה של חמץ שהיתה מנוקה יפה
ומולכעת מקודם פסח כנהוג באופן שידוע בודאי שאינה בן יומו.
וצפוגג הוליחה ממקומה באמלע ימי הפסח ובישלו בה התבטיל מי שרי לאכול אותו
התבטיל מטוס דהוי נותן טעם לפנס או לא? והעלה דמותר וכ"כ בספר דבר משה
סי' כ"ט ועיין בז"ל ה"ח סימן תמ"ז בזה באורך:

הלך פסח

ליקוטי דינים של פסח

חלד **פסח** קחצי שנקלה בחצוב בלתי מוכשר יש להקל להסתחם ממנו בפסח.
מח"כר סימן תנ"ח:

חלה **פסח** חגרת החומה מעיפה שקורין ניבלה כבר נהגו היתר לקבל האיגרות
מהבי דואר גם ביום טוב של פסח. ויש תקנה שיכוין שלא לזכות
בחוחו הוחס וכבר קיימא לן איסורא לא ניחא דליקני מח"כר סימן תמ"ח:

חלו **פסח** מי שהוא חולה ונריך להסקותו מי שעורים יקה שעורים בלתי קלופות
וירתיח אותם במי פירות. ואם אי אפשר במי פירות ירתיח המים
הרבה וישליך השעורים בעוד שהמים רותחים והם מתבטלים קודם שירתיחו: וזה הפילן
לחולה שאין בו סכנה ומוהר"ם בספר תורת חיים כתב פיללו השעורים החילה יפה
ואחר כך יבטלם יד אהרן מ"ב:

חלו **פסח** טרייחקה מותר להאכיל בפסח לחינוק יונק מנשדי חמו. ואף לנדול
בחולי שאין בו סכנה מותר הק"ל סימן ע"ט. ועיין בז"ל ח"א סימן
תמ"ז:

חלה **פסח** מן שקורין מחגנה נראה דמותר לאוכלה בפסח כפי מה שהעיד (* הרב
חבן עזרא בפרשת בשלח שהיא יורדת עוד היום מן השמים בערי
עראביסטאן ברדת הטל ואינה עשויה בידי אדם ש"ת סדה הארץ חי"ד סי"א. חבל
המחגנה שלנו היא עשויה בידי אדם ודאי ויש להחמיר:

חלט **פסח** חטה או שעורה שנמלחה בזפק העוף לאחר שהצהבו חוחו. הפוף
מוחר והחטה והשעורה לריך לשורפה. (נהר שלום של הרב שבתי
זינטורה) וכן שאר האחרונים מסכימים לההיר לגמרי ההצוב וכך כתב הרב סו"ג ח"ל
לעניין מעשה המנהג להפיר הזפק קודם ההצוב ומכל מקום אם לא מכירו ונמלח
בזפק וכל סכן בקורקבן שהיא יותר משתמרה מהוש האור. חטה או שעורה. הפוף
והקורקבן כשרה כיון דבלאו הכי קולפין חוחו קרום של הקורקבן שהמלכל מונח בחוחו
והוא הדין אם מלהו בזפק מלא השיש דמותר ע"כ קמח פולת דק"ג ע"ש:

חמ **פסח** אם נמלחה חטה מבוקעת בתרנגולת קודם מליחה דיי בטטיפה. ש"ע
כתב הרב בא"ה הט טעם לזונן בלי רוטב אינו אוסר אף שבתרנגולת
אי אפשר בלא לחלוהית קלח מכל מקום לזונן אינו מבליע אליבא דכולי עלמא חלה
על ידי שרייה קלח:

חמח **פסח** עוד כתב בש"ע ואם אחר מליחה דיי בקליפה כתב הרב מגן אברהם
פירוש בעוד שהמלח עליו חבל אם נמלח לאחר שנמלח והודה אמרין
הסחה נפל דאם איתא שהיתה עליה קודם לכן היחה נוספת בהדחה כשהדיחו אותה
במים ודוקא שנמלח על ההרנגולת. חבל אם נמלח חוך ההרנגולת ודאי היחה קודם
לכן:

(* מה שהעיד הרחב"ע ז"ל אינו על חוחו מן שהיה יורד לדור המדבר שהיה
מעשה נסים כידוע ויפדות המן זכו. חלה כמין מן קאמר. ולשון שהיא
יורדת עוד היום וכו' אינו מבין כלל דמשמע דהיא היא וליחא כלל ופסוט
והמחגנה אינה חוחו באמר הרחב"ע רק מה שנזול ונמשך על עלי חילן
סרק ידוע במלכות גאפולי וקאלאצרינה. ונקראת מאנה קאלאצרינה בלשון
חטחליח ואני רחיתי חוחה כמה פעמים לקחתי חוחה לרפואה והיא מחוקקת
והיא מותרת בפסח שאינו חלה סרק הנוטף מעלי קטף. — עד כאן מלחתי
כתוב בגליון ספר קמח קלח בדף ק"ב ע"ג מכתובה ידו של מפלת הרב הכולל
כמוהר"ר אברהם פארדו זלוק"ל מ"ץ ומ"ד מסיר בילוגראדו יע"א

ליקוטי דינים של פסח

חמ"ג פסח עוד כתב בש"ע * ויש מהמירין לומר שנשמיק כל סביבותיה וחורף ומשליך ואם נמלחו תרנגולות אחרות קולף את כולם עד כאן * והרפ"ח ז"ל כתב ז"ל לדינא יש להחמיר להשמיק כל הסביבות אבל שאר התרנגולות שנמלחו עמה מותרות בשפסוף ובהדחה היטב ולא צעו קליפה ע"כ וכ"כ הרצ שו"ג וזה לשונו ולעניין הלכה כנלע"ד להחיר שאר העופות בהדחה בלבד בלא קליפה וזה פשוט צעני דכיון שהיא עצמה אינה חסורה כולה אלא כדי נטילה * איך יחסר ליר שלה לשאר עופות קאללה ובשלמא להרצ המפה דסובר לחתיכה עצמה חסורה ניחא שאופר את הסכנות בקליפה אבל לדעת רבינו שאינה חסורה היא עצמה כולה * איך יחסר את האחרות * אלא מחורחא כדסינין מעיקרא דשאר עופות כגי בהדחה וזה דעת רבינו מדנקט דין זה במחלוקת דכבר ידעת דסתם ואחר כך מחלוקת הלכה כסתם * ועיין לקמן דין חמ"ו :

חמ"ג פסח כתב רבינו ירוחם בסם הרשב"א * שאם נמלחת חטה בכלי שהדיחה התרנגולת חמירין כאן ימלא וכו' * ולא חמירין שבחטה מן התרנגולת וכן הורה הלכה למעשה עכ"ל * וכתב הרצ פר"ח בסוף ס"ב דהכי נקטינן כהרשב"א :

חמ"ד פסח תרנגולים שנמלחו קודם פסח * ואחר כך נמלא בחד מהם הזפק עדיין מהובר מלא חטים חוטה התרנגולת לבדה חסורה * מותר מלובלין וכתב הרפ"ח ולי נראה להחיר בפשיטות אף חוטה התרנגולת שנמלא בה הזפק ומיהו לפי מה שכתבתי לעיל להחמיר להשמיק כל סביבות החטה הכא נמי יש להסיר מעט סביבות הזפק ושאר התרנגולות מותרות עד כאן ז"ל ח"א דקי"ז :

חמ"ה פסח עוד כתב שם בחול המועד דפסח מלחו תרנגולים הרבה ואחר כך מלחו בשני התרנגולים הזפק ובהוכס מלחו סובין שקיל וטרי דסובין ומורסן אינו כמו חטה מפני שהוא קל להחטבל * מכל מקום לא מלחו לבו להחירם באכילה כי אם להשהותן ושאר התרנגולים שלא נמלא בהם זפק מותר מיד בפרט בהפסד מרובה בפעודה מלוח שבוח יעקב :

חמ"ו פסח חטה מבוקעת שנמלחת בתרנגולת ונמלחו עמה כמה תרנגולים כל שנחטבו ולא נודע מקום קליפתהן לריך לקולפם כולם כל עור גופן הרב"י סימן חמ"ז * ועיין לעיל דין חמ"ב :

חמ"ז פסח מי שאכל חבטיל והרגיש בסיניו חטה אחת אם הרגיש מחמת דחיקת היסניים חליטין הביקוע בסיניו אבל אם הרגיש שלא מחמת סיניו אז חמירין כאן נמלא וכו' * וחסור החבטיל הרב י"א מ"ב בסם מוהרי עיי"א :

חמ"ח פסח כתב הרצ מגן אברהם בכי' חס"ז סקכ"ה ז"ל מעשה בחד שנפל לחור פיו החיכת מלה והחיכת תרנגולת ואכל שניהם יחד * והרגיש בפיו שיש חטה ונטל המאכל מפיו וראה חטה ואינו ניכר אם היה בחור כמלה או בחור התרנגולת * התרנגול יש להחיר מכא ספק ספיקא * שמה עשה נפל לתרנגול בלוגן ואם חמלא לומר שהיה קודם שמה נחטבלה * אבל אם היה במלה על כרחין היה בחובה בשעת חפייה דאם נפל עליה בלוגן היה מחגלגל ויורד ומכל מקום נראה דהמלה מותרת גם כן כיון דאיסור משהו דרצנן חליטין לקולא שהיה בתרנגולת כמ"ג כ"ד סי' קי"א דשתי קדרות באחת יש בו ס' דחליטין באחתו שיש בו ס' ושניהם מותרים

ליקוטי דינים של פסח

מוחרים. ומכל מקום כדי נטילה חסור מדינא מחוזה מלה ממקום שנטל החתיכה.
קמח סלת דף ק"ג:

פסח חמט כחצ הרצ זרכ'י סי' חס"ז. היו שני הצבילין לפניו בשולחן. ואחר
שאכלו שלים מלאו במפה שעל השולחן חטה ומצוקעה * יש להחיר
הצבילין:

פסח חן מעשה שקלו במחצה גרעיני קהאצ'י כנהוג ואח"ך קודם טחינה מלאו
ביניהם גרעיני שעורים שקלו עמהם * חס מותר לקחות בפסח מימי
הקהאצ'י הזה או לאו עיין בשו"ג בסי' חס"ג שלייד כמה לדדי היחיר שיש בזה ופסק
דחין לחום כלל ומותר לקחות מימי הקהאצ'י הזה בפסח וכחצ שכן דעת הרצ מוהרם
חמאריליו להחיר ומה שאנו נוהרין שלא ליקח חצק הקהאצ'י מן הגוי בפסח כשאר
ימות השנה היינו מחשש שמא יערב פתיחי חמץ ע"כ:

פסח חנא חס נמלחה חטה בקועה או לחם חמץ בכלי של מים וחין זו כדי
ליחן טעם שהמים לוננים ובישלו בחוהן מים הצביל או לסו עיסה
מוחר * ויש מי שאוסר חס הוא בחור הפסח ע"ע שס * וכחצ הרצ שו"ג ולענין הלכה
חטה ידעה דסתם ואח"כ מחלוקת הלכה כסתם * וא"כ ממ"ס ויש מי שאוסר חס היא
בחור הפסח ע"מ דעד השתא חפילו בחור הפסח היחיר וה"ט דחע"ג דקי"ל חמץ
בפסח במטהו הכא חיכה להקל שהחטים והחמץ צמים הוא נוחן טעם לפגם. ועיני
רלו ולא זר שערב פסח אחד רקדו החטים חלל הכור ונפלו חטים בצור והבחיטו
המים כריח נבילה קרוחה וכן משמע מירושלמי הלכך חפילו חס נטרה בחור המים
מעט לעת חור הפסח מותר וכ"פ צפר"ח חלל שהוא מחלק בין חטים לפרוסת פת
חמץ ע"ס * ודעה רבינו בדיון פרוסת פת חמץ כדיון חטים והכי נקיטינן וחפילו חס
לס או בשל צמים הללו בלא סינון נלע"ד דמותר דדרך הפירורין והחטים וכל דבר
הנוהן צמים לישב בקרקעית הכלי ע"ס ובדחי שלבחיילה לריך זהירות לחוש למ"ד
דחפילו לונן בולע ומפליט ובדיעבד יסמוך ע"ד הרצ שו"ג הנז"ל ועיין בז"ל ח"א סי'
חס"ז וסי' חמ"ז מ"ס וע"ס בדף קט"ז שדוחה דברי השו"ג הנז"ל והמעין יבחר:

פסח חנב חטה אחד שנפל למים לוננים ומחוחס המים חסו חת המלה או עשו
הצביל אחד חס חין החטה בקועה יש להחיר מטעם ספק ספיקא *
המתהפך וחפילו היא בקועה יש להחיר חפילו הכי בית הרואה צס משפטים ישרים
קמח סלת דף ק"ג ע"צ וחין חילוק בין פסח לקודם פסח לעולם בלונן מותר ז"ל ח"א
סי' חס"ז ובזרכ"י סי' חמ"ז כחצ * בכר חמץ שנפל לבאר לריך לחפס כל הככר
ולחוליהו כולו או מקלתו ואח"ך יבנו המים סינון יפה יפה ומותרים בשתיה בפסח:

פסח חנג מטבה באחד ציום טוב ראשון של פסח שמלאו בעודו אוכל חטה
בקועה מונחה על המפה שבשולחן ולא ידעו מאין באה חס מהצביל
חס מקודם היחה במפה מותר הצביל בית יחודה סי' ט"ז ז"ל ח"א סס:

פסח חנג מעשה שבסלו ג' תרנולות עם מים ושאר דברים כגון מלה כחוסה
וכדומה וזה היה תוך הפסח ומלאו זפק לבוק באחד מהם ששכחו
מלהוליהו קודם והיה זו גרעיני חטה דלא נחבקעו * חס יש ס' כנגד החטים נראה
להחיר הצביל כיון שלא נחבקעו ומכל מקום אמרתי להניחו לאחר פסח * הרצ בית
דוד סי' ר"מ:

חנה פסח

ליקוטי דינים של פסח

חנה פסח כתב מרן סי' הק"ז חצבטיל שנחצטל ונמלא בן שטורים או חטים אם נחצקעו ממע הרי כל החצבטיל חסור ואם לא נחצקעו ממע החצבטיל מותר ואותם חטים או שטורים שורפין אותם ועיין בפר"ח שהאריך ומסיק וזה לשינו ולפיכך יש להחיר בפשיטות החצבטיל כל שיש בו ששים נגד החטים והשטורים שלא נחצקעו ואפילו אם הם ראויים להחצקע דאין לנו להדק הומרות באיסורין דרבנן ז"ל לא ה"ח א"ש :

חנו פסח עוד שם אם נמלא חטה מצוקעת בפסח בהרנגולת מצושלת מותר למוכרה לגוי שאינה נמכרת יותר בצביל החטה שנמלחה בחוכה ואלו נמלחה ביום ראשון של פסח מותר להשהותה עד אחר הפסח ועיין להרב פר"ח ושו"ג ז"ל דכתבו שכן עיקר דמותר למוכרה לגוי והכי נקיטינן ודלא כמורס שכח דנוהגין לפרוק את הכל עיין שם וליינו בק"ס דכ"ג וז"ל ה"ח א"ש :

חנו פסח כתב הלבוש בסוף סי' חטה שנמלחה חלל התרנגולת בקערה ולא בהרנגולת עצמה מותר דהוי ס"ס ספק שמה נחעכל ואם המלא לומר דלא נחעכל דילמא השתא נפל בקערה ובהרנגולת מעולם לא היה ז"ל ה"ח א"ש :

חנה פסח חטה שנמלחה ציין אפילו היא בקועה מותר היין . ממקום דאמרין דהצקוע הוא מחמת היין שהוא מי פירות ולא היישינן שנפלה בקועה ממקום אחר ז"ל דף קט"ו והוא הדין אם נמלא בחומץ שאינו מחמיץ :

חנה פסח עוד שם גוי שהשליך את החצבטיל בפסח במזיד וחכף סילקו הישראל החמץ אין להחיר אפילו אם יש ששים נגד החמץ וכן הוריתי לאסור בית יבודה סי' לו :

חנה פסח עוד שם חטה אחד שלתחוב וכתבו עליה פסוק ארץ חטה ושעורה וכו' באותיות מרובעות וטעמים מהיות כוזב שהייב לצערה חבל אם עבר ולא צערה מותר לראותה אחר פסח פר"ח :

חנה פסח כתב הרב מוהרס מלובלין וז"ל מי שהיה לו חבית מלא כרוז כבוס לפסח ומכר ממנו לצעל חבית אחד וכאשר הביאו הצעל חבית לביתו מלא שם גרעין של שכולת שועל מאחר שלא נמלא הגרעין על הכרוז צערה שהיה מונח בחבית חלל לאחר שהוליכו לבית אחר אמרינן כהן נמלא וכן היה ע"כ . ע"ז כתב הפר"ח והם הגרעין אינה מצוקעת לדין יש להחיר אף הכרוז של אוחו בעל חבית ע"כ . קמח פלח דף ק"ג ע"ג :

חנה פסח כתב הרב צרכ"י סי' המ"ז דין ט"ו . מותר לאכול המאה של גוים אף בפסח הרשב"ץ ה"ג סי' רנ"ח ועיין בחיים שאל סי' מ"ג שכח דים שפושין חמאה מהלכ של גמלים ומה שאמרו ז"ל דחלב טמא אינו נקפח . היינו דאינו נעשה קסה וכו' ע"ש כמה חילוקים . נמלינו למדים שאפילו בכל הסנה ראוי יהגון להחמיר שלא לאכול החמאה ממקום כמה תערובות שיש בה וכל שכן וקל וחומר שיש ליזהר שלא לאוכלה בפסח והמחמיר תעב"ט :

חנה פסח כתב מרן סי' הק"ז אם נמלחה חטה בקועה בעיסה או במלה חפוייה יסיר ממנה כדי נטילה מקום והשאר מותר ויש מי שאוסר כל העיסה או אוחה מלה וראוי לחוש לדבריו אם לא במקום הפסד מרובה או צערה הדחק ע"כ ודין מורס שם דקודם הפסח אין אוסרים רק כדי נטילה :

חנה פסח

ליקוטי דינים של פסח

חסד פסח כתב הפר"ח ז"ל. דלמעשה חף בהפקד מרובה כל שנמלח חטא בקועה בעיסה נאסרה כל העיסה. ואם נמלח במלח אהת אמרינן כהן נמלח וכאן היה ואוחה המלח אסורה והשאר מותרת אבל הרב. סו"ג כתב ולדידן אין לנו אלח כפסק מרן ז"ל דאפילו נמלחה בעיסה כל העיסה מותרת בשעת הדחק בנטילת מקום ואין לך שעת הדחק גדול מזה ליקח חטים ולטחנם ולרקד הקמח וללוש שנית ולכן שרינן ליה בנטילת מקום. וכן מלחתי אחר זמן בבית דוד למורי הרב ז"ל סי' רל"ו דפסק כן וז"ל עיסה שנמלח בה הרבה גרעיני חטה בשעת עריכה וקטיפה שלמים ולא בקועים וגרגירי דוחן (מי"ז) עבור לסנים יראה דשרי. דהמי"ז אינו מחמיץ ע"כ וכל זה בתוך הפסח אבל קודם הפסח למ"ד אינו חוזר וניעור אפילו שלא בשעת הדחק ואפילו בלא נטילת מקום שרי דהא נהבטל בששים ולמ"ד חוזר וניעור ליכא לחלק בין תוך הפסח לקודם פסח אלח בשעת הדחק יש להחיר בנטילת מקום וכן עיקר:

חסה פסח מעשה באלהד שקנה מלח לפני הפסח והניחו בשק ולפני המועד לקחו הרבה ממנו ובררוהו ונמלח נקי וצר ושזב הולרכו בתוך הפסח למלח עוד ולקחו השאר מהשק ונחטוהו בכלי לבררו ובעוד שהם מצררים מלחו חטים בקועות בסוף המלח ומהמלח שביררו בתחילת השק נסחפקו עד היום ולעת הלום איכא שיריים מצטר והבשילין שתיקנו במלח ההוא לצורך המועד הרב ברכ"י ז"ל בסי' תס"ב לידד כמה לדדים והחיר הבשר והתבשילין המתוקנים במלח ההוא באכילה ע"ס:

חסו פסח אם אחר חפיית המלות נמלח השק שבו הקמח נסוך בג' מקומות ונמלח ג"כ פתיחי עיסה דבוקים מותר להסבוחם בפסח יד אהרן מ"ב בשם מוהרי"צ"ץ קמח סלת דף ק"ח:

חסו פסח מעשה באלהד שנתן קודם פסח כד אהד של שכר ליורה קטנה שקורין לאמזיק להוליא שכר טוב והזק ארי"פניאלדו בלעז. ונתן בתוך היורה יירצה דולכי ואחר שהוריק מן היורה פסולת השכר הנשאר שם והכסות מלח בתוך הכסות שנים שלשה חטים מצוקעות על זה מסיק הרב סו"ג דלמ"ד חוזר וניעור בין צממסו בין צמממו קאמר ואם כן הכא בניד"ד נראה שאסור לשחותו בפסח למאן דכצירח ליה חוזר וניעור כנלע"ד וע"ס באורך על זה:

חסה פסח אם אחר חפיית המלות מלחו בלך דבוק בדופני הנפה בחוזק שלא נקלף אלח בסכין יש להחיר דחף דהרמזם פסק דחוזר וניעור. רוב האחרונים חולקין והדבר ספק אם נקלף ונחערב והיי ספק צפלוגתה דרבנן ולקולא. ואפשר דאפילו הרמזם ז"ל מודה בנדון זה דאחזוקי איסורא לא מחזקינן מספיקא וחוזר וניעור לאו דאורייתא ולא קבע איסורא אזלינן לקולא ברכ"י:

חסט פסח כתב הרב ברכ"י סי' תמ"ו. קמח שנחמץ בפסח ישרוף ביומו חבף אפילו ביום טוב ראשון אבל חבשיל שנמלח בו חטה יסהנו עד הולו של מועד ולא יקרפנו אפילו ביום טוב שני ואם נמלח חטה בחבשיל בשביעי של פסח ישליכנו לנכר כמו שהוא בלא פירור. וביום אחרון יסהנו עד הלילה ואז מותר חף באכילה אבל המוליא חמץ ביום טוב יכפה עליו כלי אפילו מלחו ביום ז' או ביום ה' ולמולאי יום טוב האחרון ישרפנו:

חס פסח כתב הרב ברכ"י סי' תנ"ג. מי שנהג לאכול כל המלח משעת קלירה ורובה לחוזר בו לריך החרה:

חצמ פסח

ליקוטי דינים של פסח

הפח פסח כחצ הרצ ברכ"י סי' תס"ב חס לש מלה ביין למוקים יש לחסור כי רצו החוסרין ובימי מרן עבוד עובדא והיתה לשרפה כל מלה סנילוסה ביין למוקים :

הפח פסח כחצ הרצ שו"ג . שצעיר דויירחן היו נוהגין סלחר סנוחנין היין חי בחוך החציות חוך ל' חו מ' יוס לבצירת היין חו חסר חו יחר היו נוחנין מיס עסרה כדים למלה חוך החציות ומחוחו היין היו לסין מלות וחסר חוחו היין ללוס בו מלה והסכימו עמו רבני סאלוניקי וע"ס בחורך וברוחב :

הפח פסח כחצ הרצ דבר מסה סי' כ"ו . מה סנוהגין צעירנו כסמוליאין היין מן הענבים משליכין קס מיס עד סמהחיל לחסוס ועומד קס ב' חו ג' ימים ונקרח חגואדה חו ביצחאנדה נראה ודחי לחין לעסיה בפסח ביין זה כלל דחף דחוסס מכל מקוס חין כח בהסיסה זו להפיג טעמו של מיס כמו סחוסס בחוך ג' ימים הרחסונים ק"ס דף ק"ו :

הפח פסח כחצ מרן סי' תס"ו . הטל מחמיץ וכן מי רגלים ומי הפה והחוסס והעין והחוזן . מי רגלים פירוס בין גדולים בין קטנים כ"כ הפר"ח ועיין להרצ שו"ג סהחריך בדיון זה ומסיק סמי רגלי עכברים חינס מחמילין וכן סחר מי רגלים לח סנח של בהמה לח סנח של חיה ועוף חינס מחמילין והכי נקיטינן חבל מי רגלי חדס מחמילין :

הפח פסח הלצ היו בכלל מי פירות מורס קס **וְחֵלֶב** חפילו רוחח ולליל וכל סכן נקרט חינו מחמיץ סכנ"הג :

הפח פסח זיעה חדס חינו מחמיץ מורס . חבל הרצ ברכ"י כחצ משס חרוקה דמחמיץ וזיעה בהמה נקיטינן לחסור כדקחס רבינו ודלח כפר"ח דמיקל כ"כ הרצ שו"ג ז"ל :

הפח פסח לוחח הרנגולים חינו מחמיץ וכוח הדיון חטים סבגללי בהמה רוקח . ובלוחח חדס מהמיר הרצ ה"י צח"ט . דיו חף על פי סהוח מבוסל בסכר שעורים וסמני דיו כגון עפלים וכיולח מסתמח יש לו דין מי פירות סכבר נחצטלו קלת מיס קיט סהן פר"ח :

הפח פסח שומן חווח סנפל לחוכו חטה הרצ ד"ז ל' החריך בסי' רכ"ט ונראה דהסכמתו להחיר דכחצ לחין טבע הסומן לבצוע מיס והחוס יעיד על זה ר"ל חף על פי סנמלח הסומן בחחילה והודה צמים עס כל זה חין זה מי פירות סהוח הסומן עס מיס וכ"כ הרצ מג"ח דחח המיט סהודה כבר נחגצ ומכל סכן בסנחצטל חלל חחש שומן חווח ונפל לחוכו חחה דמוחר קמח סלת דף ק"ס ע"ד ועיין בצרכ"י סי' תס"ב :

הפח פסח כחצ הרצ סכנ"הג מעסה סהוליאח המלות ברחת של חמץ וחחרתי חוחס וחחר כך חמרו לי סהרחה חינה בת יומח והחרתי חוחס . ועיין להרצ ביה דוד סי' ל"ד סכחצ דחס חרחת חינה בת יומח המלה מוחרח מטעס דגוחן טעס לפגס מוחר גס בצפסח . וחס חינה בת יומח סגי בקליפה וחס המלה דקה ומנוקצה כסלנו סחי חפסר לקלוף חוחה פסק בדרכי נועס סחס נחפו חוך הפסח חסורה חבל חס נחפו קודס הפסח מוחרים בלח קליפה . וחס חרחת חיה דצק בה בלך כחצ הרצ ביה דוד בסי' ר"ג דסגי בנטילה מקוס במלכ סנגע בה והסחר מוחר קמח סלת דף ק"ז ע"ד :

ליקוטי דינים של פסח

חס פסח אם הל פסח להיות בשנה מקדימין קריחת הכלל לויכולו הרדז"ז ולא נהגו כן מטעם דהדיר ושאינו הדיר קודם הפר"ח והרב ברכ"י סי' תס"ז כתב אם הל פסח בשנה דלריך להקדים ויכולו להלל ואם טעה ובירך ברכת הכלל קודם ויכולו יגמור הכלל. ואחר כך חומר ויכולו שלא אמרו הדיר קודם לעכב ודוק:

חס פסח אם הל פסח בשנה אין חומרים ברכה מעין שבע שבירה זו נחנה בשביל העם שבשדות ומאחרין בבית הכנסת כדי שלא יזיקום מזיקים והאידנא אין לריך לליל שמורים הוא לה' וצ"ל יוסף עליכם כתב מכאן יראה דבשנת שבתוך הפסח יאמר ברכה מעין שבע וכן בשוכות לליל שמורים לא מקרי אלא ליל פסח ראשון ושני ע"כ קמח סלח דף קי"ג:

חס פסח כתב הרב בית דוד סי' רס"ה דאין לומר לך לסלום גשם כי על הרוז לריכס גשמים עדיין וכן מנהגנו מקרוב:

חס פסח עיין לעיל דין טע"ו וטע"ז והו סדרת הפר"ח שכתב דלא נפיק בכזית של המוליא וכזית של אכילה מלה דאלת"ה גם במקום שנהגו לעשות סימור משעה קלירה אמאי לא נפיק במלה שמורה שאכל מהחילה דאין לומר דאירי דלית ליה אלא כזית דלא הי"ל לאוכלו תהילה כדלקמן סי' תפ"ג. כך הגיה הרב ברכ"י סי' תמ"ז בדברי הפר"ח וכו' אבל הרב סו"ג כתב דמיירי בשאין לו אלא כזית שמורה שלריך לאוכלה באחרונה כדלקמן סי' תפ"ג. דאילו היה לו כל לרכו מאותה מלה ואכל כזית ראשון ממנה אין לריך לחזור ולאכול אותה באחרונה בשבט דיפה ילא בכזית ראשון ולמה יברך כל כך ברכות על נטילת ידים והמוליא וברכת המזון ובזרח פרי הגפן שלא לצורך וכו' ? גם כתב מטעם ברבינו קלונימוס הזקן שפעם אחד סכה ולא אכל אפיקומן וכשצריך ברכת המזון נזכר ואף על פי כן סיים ברכתו ולא אכל אפיקומן כלל כי אמר אם כן הייתי לריך ליכול ידי ולברך המוליא ואחר כך ברכת המזון שנייה על הכוס וכו' וכיון שאני ילאחי ידי חובתי במלת מלוא אוכל אפיקומן לבנה הבאה אם יזכני הצורח עכ"ל. ולצקוף מסיק ומכל זה למעשה נראה כמו שכתבתי דכיון דמן התורה אינו חייב לאכול רק כזית מלה. וכבר ילא בכזית ראשון אם כן למה יברך כל כך ברכות לבטלה דכזית אפיקומן אינו אלא זכר לקרבן פסח כנלע"ד טוב ראיתי עכ"כ הרב חיי אדם כלל ק"ל וז"ל. אם לא היה לו אלא כזית מלה המשומרה משעת קלירה ולא אכל ממנה מקודם אפילו לא נזכר עד אחר שגמר כל הסדר לריך לחזור ולאכול וכו'. נמלינו למדין שאם סכה לאכול אפיקומן ואכל כזית מלה והמוליא והכורך ממלה שמורה משעת קלירה אף על פי שלא אכל ממלה שמורה משעת קלירה בחור הסעודה יכול לבמוך על המלה שאכל מקודם הסעודה ולא יחזור לאכול אפיקומן ויכניס עלמו בספק כמה ברכות וכיון שיש מחלוקת בדבר אמרינן ספק ברכות להקל והמעין יבחר ואשרי הבחר והקרב כדי לברך:



תפד פסח איסקריצ'יוו איל רב סו"ג סי' תל"ד חוזארון
 בכל תפולות ישראל די איגאר יירצ'אם אין
 לאם קאזאם אין לה נוגי קי סאלי חג הפסח פור סימן קי
 סי ארינוצ'י סוצרי נוס אנייו מואיצ'ו קומו לה יירצ'ה לה
 איקטה קיסי ארינוצ'ה אגורה • קי אקטה אגורה איקטאצ'ה
 סיקה אין לוס דייאם די איל אינצ'יירנו אי אגורה סי ארי-
 נוצ'ו! אנסי קיסי ארינוצ'י סוצרי נוס אי סוצרי טודו ישראל
 אנייו מואיצ'ו אי צואינו • אי אים צואינו דיזיר איסטום
 ציירצ'ום אין לה אורה קי איספאנדין לאם יירצ'אם •
 [ועיין צם' צתי כנסיות צבית מועד דף פ"ט שכתב טעם
 אחר כדי שלא יאמרו ישראל כיון שעבר הפסח ולא נגאלנו
 בוצ אין אנו נגאלין וייתייאשו מן הגאולה ח"ו • ע"כ זורקין
 עשבים והוא לרמוז לתחיית המתים על שם וילינו מעיר
 כעשב הארץ וכשם שהמתים עתידין להחיות • כך הגאולה
 עתידה לבא צמחה צימינו אמן:]



אסטה אקי אלקאנסו מי מאנו פור ריקואיר אלנו די לוס דינים
 די פסח פור קי סיפאם מי אירמאנו קומו דיצימוס די
 סירצ'יר אמואיסטרו פאדרי קי אין לוס סיילום • אי קואנסו אי
 מאם אין דינים סימיאחנטיס קי ייאח טי אציו קיסו סינאדייאח
 אים גראנדי • אי סון מויי פריקולוזוס פור פאסאר סוצרי אייום
 סינדו נון איסטאמוס אואדום אינטרי איל אנייו אין סימיאחנטי
 אפארטאדיזום —. סוצרי איסטו רוגו אטי מילדאדור אירמוזו! קי
 סיגון סאלייו פורים קי צ'אייאם פאסאנדו דיטוס דינים קואנסאם
 ציזוס פואידיס • אי לו פרופייו אין נוגי די פסח קואנסו ייאח טי
 אסינטאם כמלך צמקיבו טי טומאם דיטו ליצ'ריקו אללדו; אי ציראם
 קי טירנאם מוננו פרוצ'ינו אי אראם טו אוצ'ליגו סיגון אים איל דוצ'יר:

תמו ונשלמו הלכות פסח



אוח צדי דיני ציצית

א ציצית איסקריציו מרן סי' יוד - לוס פילום די חיל זינית קאי
 קיסי אקאצדי קי איסטין פילאדום לשס די זינית אי
 טאנצין קי איסטין טורסידום לשס די זינית - איסי נון איסטוצירון
 פילאדום אי טורסידום לשס די זינית סון פסולים - קי אנסי קאלי מויי
 ביין אקאצידאר אהס מוזיריס קי דיגאן קון לה זוקה קואנדו אינפיסאן
 אפילאר אי אטורסיר קי לו אזין לשס די זינית דוקא - (ונשעת הדחק
 אפילו שאינן סזורין לשמן כשרים מח"כר אבל הרב לב חיים סי' פ"ה
 פליג בזה וכמעין יבחר :

ב ציצית איסקריציו מרן - לה לארגורה די לוס פילום די חיל
 זינית נון פואידי קיר מינוס די 4 גודלין - אינפירו לה
 פריסונה קי קירי אפירמאר מלוס מן המובחר סי אקאצדי קי סייאן
 לוס פילום די 12 גודלים - (הוך ממה שתחוב בהוך הכנף וחוך ממה
 שנבלע בקסירה ושיהיה שליש גדיל ושני שלישי ענף) - אינפירו סי איזו
 אינטרי טודו 12 גודלין יאה אים כשר (לב חיים פאלאג'י סי' ע"ט

ג ציצית קואנדו אזי חיל צוראקו אין חיל טלית פארה חיל זינית
 קאלי קיסי אקאצדי די נון אזירלו מאס אריצ'ה די 3
 דידום קי סון אמה קמילס זרת - קיסי לו איזו מאס אריצ'ה די איסטי
 שיעור אים פסול - אנסי טאנצין סי אקאצדי די נון אזירלו מאס
 אבאטו די חיל שיעור קי איי די חיל אטאדירו די חיל גודל אסטא
 חיל קאצו דילס אונניאה. אי אין איסטו קאלי קיסי אקאצדין מויי
 מונגו לוס סי' בעלי בתים די נון אזירלו חיל צוראקו נון מאס אריצ'ה
 די 3 דידום אי נון מאס אבאטו די חיל אטאדירו די חיל גודל אסטא
 חיל קאצו דילס אונניאה - פורקי סי לו איזו מאס אבאטו די קשר
 גודל איי קין דיזי קי נון פואידי דיזיר ברכה סוצרי חיל - (ס"ך דכ"ו
 משם הכנ"ס וכ"כ הרב לב חיים פאלאג'י סי' פ"ד) :

ד ציצית אי סאצריש סי' קי איסטי אמיזוראמינטו קי דישימוס
 קאלי אמיזוראר חלה לארגורה אי חלה אנגורה די חיל
 טלית - אי נון קומו אוחאן מונגוס די לוס בעלי בתים אה אמיזוראר
 די חיל קאנטון דילס אלדה - אי צייני אסיר קי איסטא מאס אבאטו
 די קשר גודל אי איי קין דיזי קי נון פואידי דיזיר ברכה - קי אנסי
 סי

סי לים רוגה אלום סי' קי מירין מווי ציין לום טליטות קי ייבאן אי טופארהאן קי לום בוראקיטום נון איסטאן איגום בואינום סאזו חונום מווי אריצה אי אוטרום מווי אבאשו קי אנסי פריקורין דילום אדובאר לואינו קי נון אינטרופיסקין אין ספק די ברכה לבטלה ח"ו ויבא סכרו כפול מן השמים:

ה ציצית לה ריגלה די אדובאר לום ליניות אים די איסטי מודו פרימה די טודו סי אקאצ'די אקורטאר לום 4 אילום אנטיס די איגארלום אין איל טלית • אי נון לום קורטארה קון קובייו סאלזו קון לום דיינטיס • דיספואים אינטרארה לום אילום אין איל טלית 4 די אונג צאנדא אי 4 די אוטרה • אי אטארה 2 אינייודום • אי טומארה איל אילו מאס גראנדי אי אטארה א דירידור די לום 7 אילום • אינפרימירו 10 כריכות אי ארה 2 אינייודום • דיספואים ארה 5 כריכות אי 2 אינייודום • דיספואים 6 כריכות אי 2 אינייודום • אי אלקאזו 5 כריכות אי 2 אינייודום • אסיגון לאס ליטראס די איל סס הויה • אחאן אה אזיר אלקאזו די איל לינית אין קאדה אילו חון אינייודיקו אי אנסי אחאצה איל רב האר"י ז"ל (ברכי יוסף):

ו ציצית סי דיטו אילו להרנו נון לי אבאקטה פארה איל שם אינטירו • מווי ציין פואידי טומאר אוטרו אילו אי אזיר לאס כריכות:

ז ציצית סיקירי דיזאזיר לום ליניות אי לום קירי איגאר אין אוטרו טלית מווי ציין לום פואידי דיזאזיר אי נון סי ייאמה קי איגארה איל סס הויה (מוכרי עייאש בש"ת בית יחודה ח"ה סי' כ"ה):

ח ציצית כתב הרב ברכ"י סי' י"א יזכר הב' ליניות סלפניו סיהיו לרוחב הטלית ובה' סלאחריו לאורך הטלית כי בזה יהיו כל הארבעה ליניות נוטפות על הקרן ביוסף:

ט ציצית סי אנטיס די אזיר לום ליניות אין איל טלית סי ארונפייו אלגון אילו מווי ציין לו פואידי אטאר • אי אנסי סי אזינדו לום ליניות סי ארונפייו אלגון אילו לו פואידי אטאר • אינפירו סי דיספואים קי ייאה איסטא איגו איל לינית סי ארונפייו איסי פואי פוסל נון טייני רימידייו קון אטארלו (מנ"א):

יוד ציצית סי הקאצ'די קאדע דייחה אי דייחה קואנדו מיטי טלית די מיראר לום פ'לום קי נון איסטין פסולים . אי בפרט אין לום צורחקום אייחי קאלי מיראר מווי ציין . קי אייחי אפילו סי חון פ'לו סי ארונפייו לואיגו סי אזי פסול :

יא ציצית סי הקאצ'די אסיגון סילי ארונפייו חון פ'לו לואיגו די אדוצ'ארלו סיינדו לום 32 פ'לום די איל טלית איי קום סיקריטום מארחציחזום קי אנסי סי הקאצ'די קי נון מאנקי ני חונו אי סיינדו איס קוחה בארחהטס איס מווי קולאיי די הקאצ'דאר אין איסטו קי קון 10 או 20 פר' סי אדוצ'אן לום ליניות ויבא שכמ"ה :

יב ציצית איסקריצ'יו מרן סי' ז' סי סילי ארונפייו חון פ'לו די לום 8 אפילו קי נון ריסטו נאדע איס כשר איל לינית אינפירו סי סילי ארונפיירו 2 פ'לום אלה אורה קאלי קי ריסטי אין איל חון פ'לו סיעור די אזיר חונה אזכ פארה קי סייחה כשר . אי אפילו סי סי ארונפיירו טודום לום 8 פ'לום באסטס קי ריסטו דיטו סיעור די אזיר חונה אזכ סון כשרים (ושיעור עניבה הוא כמלא קשר גודל לב חיים סי' פ"ח) :

יג ציצית כתב מרן כדי עניבה לרש"י מן הענף ולר"י אפילו נחתך כל הענף ולא נשאר כדי עניבה אלא מן הגדיל כשר . ומנסג העולם כרש"י והיכא דלא אפשר יש לסמוך על ר"י . וכתב הרב מג"א ומ"מ נ"ל דלא יברך עליהם . אבל בצרכ"י כתב דבדלא אפשר יש לסמוך על סברת ר"י בכל ויברך עליו נמי ושכן נראה מהש"ע . סי אינביזה די אקי קיסי איסטס פור קאמינו אי סי לי רונפיירו לום ליניות אינטירוס קי נון ריסטו סאלצו לום אטאדירוס . סיינדו איס אורה די אפריטו מווי ציין פואידי דיזיר ברכה סוצרי אייוס טאנציין (ובלב חיים סי' פ"ז פסק כהמג"א דסצ"ל ע"ס) :

יד ציצית איסקריצ'יו מרן סי' י"ד . סי איזו איל לינית אין איל טלית סין כוונה איס פסול אי נון פואידי דיזיר ברכה סוצרי איל . קי אנסי קאלי קיסי הקאצ'די אדיזיר אנטים די אינפיסאר אה אזיר איל לינית קילו אזי לשם לינית כור דיטה רחזון איס בואינו אי אירמוזו די נון דיטאר אזיר לום ליניות פור מאנו די ג'יקום :

טו ציצית איסקריצ'יו מרן סי' י"א סי איל לינית ייחה לו איגו קומו סו דין אסיגון אציזימוס אריצ'ס דין ג' . אינפירו דיססואיס סי ארונפייו איל צורחקיטו איסי אבאש'ארון לום ליניות מאם

מאס אבאָטו די קשר גודל מווי ציין סון כשרים אינפירו איל מנהג
 אים די אזיר אל דירידור די איל בוראקיטו אונה צאייניקה קון פֿילו
 פארה קי נון סי צינגה אה ארונפיר:

צ' ציצית איסקריציו מרן סי' ה' סי אקאצדי אין קאדה דייאה
 אה איספארטיר לוס זיניות פורקי סי איסטאן טורסי-
 דוס אי איגוס קומו אונה קואידרה נון אפירמה לה מלוה אינפירו
 אין סנת אים אסור די איספארטירלוס סאלצו סי אקאצדי אה
 איספארטירלוס די ערב סנת:

צ' ציצית סיינדו קי איסקריציומוס אריצה דין י"א קי אין לוס
 32 פֿילוס איי סוס סיקריטוס מאראציוזוס פור איסטו
 סי אקאצדי אה איספארטיר קאדה פֿילו אי פֿילו אין דיספארטי ויבא
 סכמ"ה (ס"ז דף כ"ט ע"ג):

ח' ציצית אריצה דין ה' ייאה איסקריציומוס קומו אים איל דין
 די איגאר איל זיניות אין איל טלית אינפירו סי איל
 זיניות ייאה איסטו איגו איל שם קומו אין אלגונוס לוגאריס קי
 אוחאן אצינדיר לוס זיניות איגוס אי בואינוס אי אנסי לוס אינטראן
 דיינטרו די לוס בוראקיטוס די איל טלית קי סיפאן קי איסטוס
 זיניות סון פסולים דהוי תעשה ולא מן העשוי סאלצו קאלי אזיר
 איל שם דיינטרו די איל טלית דוקא אסיגון אציזיומוס אריצה דין
 ה' (לכ הייס פאלאג'י סי' ז'ו):

א' צירוף איל קי קומי מאנקו די כזית קי אים 9 דר' אי איל
 קי ציצי מאנקו די רביעית קי אים 27 דר' אנטים
 די קומיר אי ציצי קאלי קי דיגה ברכה מה אלקאצו נון דיזי כלל
 סיינדו נון איי כזית אי רביעית איי קין דיזי קי קוזה קי אים כברייתו
 קירי דיזיר און פיסקאדיקו גיקו און איגו און גראניקו די אוצה אי
 סימיאנטי קי קאלי דיזיר ברכה אחרונה אפילו קי נון איי כזית איל
 תיקון אים סי קומי און איגו קי קיטי און פוקו קי קומו ייאה קיטו
 און פוקו ייאה נון סייאמה כברייתו אי נון קאלי ברכה אחרונה
 (ס"ע סי' ר"י):

ב' צירוף פאן און ציסקונו קי לו מוזו אין צינו און אגואה סי
 אגונטה איל ציזראזי קי איי אדיינטרו פארה כזית אי
 קאלי ברכה אחרונה (אכל ילחק דף ד') סי אקאצדי קואנדו מוזא
 כסנין און ציסקונו אין לה ליגי און צינו די דיזיר ברכה אינפרימירו
 סוכרי

סוֹבְרֵי אֵיל בִּיצְרָאָזִי אִי דִּיקְפוּאִים סוֹבְרֵי אֵיל כַּסְנִין אִינְפִירוּ סִי לֹו
מוֹזֹו אִין לֶה אַגּוּאָה אֵיל כַּסְנִין אֹו לֶה בִּיקְקוּטִילֶה אִי סִימִיִּזְאָנְטִי . נֹון
דִּירֶה שֶׁכַּל אִין לֶה אַגּוּאָה סִינְדֹו נֹון אִים אִקִּירִינְסִיִּאָדֹו קוּמוּ לֶה
לִיָּגִי אִי אֵיל צִינֹו לֶה אַגּוּאָה . עִיין שְׁכַנְ"הַג סִי' קַס"ח וְעִיין זְכ"ל הַלְכוֹת
בְּרִכּוֹת עֵרֶךְ עִיקָר פּוּטֵר אַתְּ הַטַּפֵּל ע"ש . וְעִיין לְעִיל בְּדִינֵי נְטִילַת
לְאֲכִילַת דִּין ה' :

ג צִירוּף סִי קוּמִיין מִיִּדִיין זִית דִּי לֹוס שְׁנַעַה מִינִים אִי מִיִּדִיין זִית
דִּי אֹוטֵרוּ מִיין דִּירֶה בְּרַכָּה בּוֹרָא נְפִשׁוֹת רַבּוֹת . (בְּרַכ"י
סִי' ר"י וְעִיין חֶס"ל סִי' זֶה) :

ד צִירוּף סִי קוּמִיין מִיִּדִיין זִית אִי בִּיצִיין מִיִּדִיין רַבִּיעִית . נֹון סִי
אַגּוּנְטָאן אִינְגּוּנְטֹו בְּרַכ"י סִי' ר"י נֹון הַמֶּלֶךְ סִי' כ"א אִי
נֹון דִּיזִי בְּרַכָּה כֻּלָּל :

ה צִירוּף סִי קוּמִיין אֹון פּוֹקוּ אִי טוֹרְנוּ אִי קוּמִיין . סִי סִידִיטוֹבֹו
מֵאֵם מַכְדֵי אֲכִילַת פֶּרֶם (י"א ג' בִּילִים וִי"א ד' בִּילִים)
נֹון סִי אַגּוּנְטֶה פֶּאָרֶה בְּרַכָּה . אִי אַנְסִי סִי בִּיצִיין אַגּוּאָה אֹון פּוֹקוּ אִי
טוֹרְנוּ אִי בִּיצִיין אֹון פּוֹקוּ . סִי סִידִיטוֹבֹו דִּי אֹון בִּיצִימִינְטֹו אֵל אֹוטֵרוּ
שִׁיעוֹר דִּי בִּיצִיר אֹון רַבִּיעִית . סִי אַגּוּנְטֶה פֶּאָרֶה דִּיזִיר בּוֹרָא נְפִשׁוֹת
רַבּוֹת . אִים סִידִיטוֹבֹו מֵאֵם דִּי בִּיצִיר אֹון רַבִּיעִית נֹון סִי אַגּוּנְטָאן .
(וִי"א שְׁלִירוּף שְׁתִיּוֹת כְּלִירוּף אֲכִילוֹת כְּדִי אֲכִילַת פֶּרֶם ש"ע סִי' תִּרִי"ב) :

ו צִירוּף סִי קוּמִיין מִיִּדִיין זִית דִּי פֶּרוּטֶה דִּי אַרְבֹּול . אִי מִיִּדִיין
זִית דִּי פֶּרוּטֶה דִּי טִיירֶה . אֹו קִי בִּיצִיין מִיִּדִיין
רַבִּיעִית דִּי צִינֹו אִי מִיִּדִיין רַבִּיעִית דִּי אֹוטֵרוּם בִּיצְרָאָזִים . אִי
קִין דִּיזִי קִי דִּיזִי בְּרַכָּה בּוֹרָא נְפִשׁוֹת רַבּוֹת . אִי אִי קִין דִּיזִי
קִי נֹון דִּיזִי בְּרַכָּה כֻּלָּל וְשַׁב וְאֵל תַּבְרַךְ עַדִּיף . אִי מִיִּזֹּר אִים קִי נֹון
דִּינֶה בְּרַכָּה כֻּלָּל סִינְדֹו אִי מַחְלוּקַת (חֶסֶד לְאֵלְפִים סִי' ר"י) :

דִּינִים דִּי לֹוס קִימִי אַגּוּנְטָאן פֶּאָרֶה מְנִיין דִּי דִּיזִי

ז צִירוּף אִים אַסוֹר דִּי קוּנְטָאָר אֵה יִשְׂרָאֵל נֹון דִּיזִיר אֹונוּ דּוּם
נֹון א' ב' ג' טוֹדוּ אִים אַסוֹר . פֶּאָלְצֹו קִי מִירִי קִין אֵיל
אֹזֹו אִי קוּנְטִי קוּן מַחְשַׁבָּה :

ח צִירוּף אִיסקִרִיצִיין מֵרֵן סִי' נִי"ס אֹון גִּיקוּ קִי נֹון טֵרוּשֹׁו אֲחִינְדֶה
שְׁתֵי שְׁעֵרוֹת . אֲפִילוּ אִין אֹורֶה דִּי אֲפִרִיטוּ נֹון אֲפִרִיטֶה
אִיסקִי גִיקוּ פֶּאָרֶה מְנִיין דִּי 10 אִי אַנְסִי אֵיל אִיסקִלְאָצֹו אֵילֶה מוֹזִיר
נֹון סִי אַגּוּנְטָאן פֶּאָרֶה מְנִיין :

ט צירוף איסקריצ'יו מוסרי אזולאי צברכ"י סס. חון ג'יקו קי ייאה פואי משלים לוס 13 חניום ייאה סי ייאה גראנדי הי פואידי קיטאר די חוכה אל קהל. הי נון קירימוס 13 חניום מעת לעת. דרך משל סי נאסייו חין ראש חדש טבת קי פואי חין שבת הי נאסייו דיספואים די מידייו דייאה די שבת. הי קואנדו סי חיר צר מלוח צינו טאנציין ראש חדש טבת חין שבת הי פואי חון דייאה די ראש חדש. דיטו ג'יקו מויי ציין פואידי דיזיר פרסה חין חיל קהל דייאה די שבת די מאניאנה כמנהג. הי חפילו קי נאסייו טאדרי די שבת נון אינצאראסה סיינדו נון קאלי קי סייאה משלים לוס 13 מעת לעת וכ"כ ברב זרע חמת ה"ג דף ל' :

יוד צירוף איסקריצ'יו חיל רב בית עובד דף ס"ג נון חיס צואינו חיל מנהג קי חוחון אדימאנדאר חלה קרייחטורה סי טייני 13 חניום חילו אגונטאן פארה מניין. סאלצו קאלי אגונו גראנדי קי די עדות פור חיל קי ייאה טייני 13 חניום חו קי די עדות סו פאדרי :

יא צירוף איסקריצ'יו חיל רב חקד לחלפים ז"ל. סיינדו קי חיי קין דיזי קי חפילו סי חיס גראנדי די חניום טודו טיינפו קי נון טרוטו סתי שערות נון סי אגונטה פארה מניין. פור איסטו נון חזין ציין קואנדו אגונטאן מניין קון ג'יקו די 13 חניום הי לוס גראנדיס ריסטאן חין לה עזרה. קי חנפי פריקורי קי סייאה מניין קון גראנדיס סי פואידי סיר :

יב צירוף איסקריצ'יו מרן סס. סי חון ג'יקו נאסייו חין 29 די אדר ראשון די חנייו מעוברת. הי אוטרה קרייחטורה נאסייו חין אדר שני חין חונו חין חיל. הי חיל חנייו די 13 נון חיס מעוברת. חיל ג'יקו קי נאסייו חין 29 אדר ראשון קאלי קי חספירי חסטה אל 29 די אדר די חיל חנייו די 13 אינפירו חיל ג'יקו קי נאסייו דיספואים חין חונו חין אדר צ' קונפלי לוס 13 חין חונו די אדר די חיל חנייו די 13 קי צייני חסיר קי חיל קי נאסייו אינפרי- מירו קונפלי מניין מאס טאדרי. הי חיל קי נאסייו טאדרי קונפלי מניין מאס טינפראנו :

יג צירוף איסקריצ'יו מוסרי אזולאי צמח"בר סס. קי חיי ג'ידיוס חין חיל לחאריטו 6 חין חוכה קאזה הי 4 חין אוטרה קאזה הי נון סי פואידין טוקאר חונוס קון אוטרוס. סי אגונטאן פארה

דמשק אות צ' אליעזר

פארה מניין סיינדו קי ייאה סי צי'אין אונוס אלוק אוטרוס (וכרז
חק"ל סוף סי' כ"ט הכי'א דברי הרב מח"צר וחלק עליו והמעין יבחר
לו ואנו אין לנו אל'א דברי מרן מלכא יוסף דגדול כח תפלה בליבור
ולמה יתבטלו מ' יוס או ל' מן תפלה בלבור:

יד צירוף איסקריצ'יוו איל רב שכות יעקב ח"א סי' ט' און ג'יקו
קי גאסי'ו אין אנויו מעוברת אין אדר ראשון. אי איל
אנויו די 13 אים טאנצ'יין מעוברת סי' אזי בר מלוה אין אדר ראשון
(ודלא כהרב מג"א וכ"כ בש"ות מעיל נדקה סי' כ"ה מח"צר שם):

טו צירוף איסקריצ'יוו איל רב מוהרי מינץ סי' ט' . און ג'יקו קי
גאסי'ו אין אדר אין אנויו קי נון פ'ואי מעובר אי איל
אנויו די 13 אים מעובר נון סי' אזי בר מלוה אסטה אדר שניי וכהב
הרב פר"ה דכן עיקב .

טז צירוף איסקריצ'יוו איל רב בית עובד דף ס"ד משם הרשב"ץ
אונה פריסונה קי איבטה אוח'אדו אה אזיר אגון פיקאדו
אי ייאה סי' און דיין דיטו פיקאדו . דיסיירטו איסטי אים יי'אמאדו
רשע אי אים פסול פארה עדות אי נון סי' אגונטה פארה מניין . די
אקי סי' אנצ'זה קי לוס קיסי אראפאן לה בארצ'ה נון אפריסטאן פארה
מניין אים יי'אמאדו רשע בר מינן:

יז צירוף איסקריצ'יוו מרן שם . אונה פריסונה קי איסטה אין
נידוי נון סי' אגונטה פארה מניין :

יח צירוף איסקריצ'יוו מוהרי אולאי במח"צר שם . אונה פריסונה
קילו מיטייוו אין נידוי און תלמיד חכם פור סו כבוד .
ייאה סי' אגונטה פארה מניין . (אבל הכר בית עובד שם כתב דיס
להחמיר שלא לזרפו :

יט צירוף איסקריצ'יוו מרן שם און סודרו קי אצ'לה אי נון אוי'איי
או קי אוי'איי אי נון אצ'לה . ייאה סי' אגונטה פארה
מניין :

כ צירוף איסקריצ'יוו מוהרי אולאי בקבר גודל סי' ח' אות ז' .
אונה פריסונה קי איסטה בוראג'ו אי נון אצ'לה קלארו
קי נון אים ר'אוי דילאנטרי די איל ריי נון סי' אגונטה פארה מניין
ועיין בבית עובד שם :

כא נירוף

כא צירוף איסקריצ'יו מוכרי אזולאי סס . חונה פריסונה די לוס
10 קי איסטה דורמיינדו . פארה קיסי אגונטי פארה
מנין קאלי קילי דין לער אה איל קי לו דיספירטין אסטה קי סייאה
אלו מינוס מחנמנס קירי דיזיר ני דורמיינדו ני דיספירטו :

כב צירוף איסקריצ'יו מרן סס . קין קי איסטה אין איל חנר די
איל בית הכנסת . אי אמוסטרה לה קארה פור לה
צינטאנה . סי אגונטה פארה מניין קון לוס די איל קהל . אי חנסי
איסקריצ'יו מוכרי אזולאי במח"בר סס אכל הרב חק"ל ה"א סי' כ"ז
חלק עליו וכתב דחינו מנטרף אלא לריך שיוניא ראשו מן החלון לבית
הכנסת ע"ס והמעין יבחר :

כג צירוף איסקריצ'יו מוכרי אזולאי בס' טוב עין סי' ה"י אות ל' .
אפילו סי איי ריטה אין לה צינטאנה איסי דימוסטרה
לה קארה פיר לה ריטה אל בית הכנסת . סי אגונטה פארה מניין .
(ועיין בבית עובד דף ס"ה שחלק עליו ע"ס) :

כד צירוף איסקריצ'יו מוכרי אזולאי במח"בר סס . 5 פריסונאס
קי איסטאן אין איל חנר הי 5 פריסונאס איסטאן אין
איל צאראנדאדו נון סי אגונטאן פארה מניין חונס קון אוטרוס :

כה צירוף איסקריצ'יו מוכרי אזולאי סס . סי איסטוס 5 קי
איסטאן אין איל צאראנדאדו ליס איס פואירטי די
חנאָאר חנאָאו אי דימוסטראן סו קארה די איל צאראנדאדו אה איל
חנר . ייאה סי אגונטאן פארה מניין (והרב בית עובד חלק עליו) :

דינים די זימון קיסי אג'ונטאן קואנדו סון טרים

כו צירוף איסקריצ'יו מרן סי' קל"ד 3 קי קומיירון אין חונה .
סון הייבין אין זימון . איסי סי אולצ'ידארון אי דישירון
ברכה קאדה חונו אין דיספארטי ייאה סי צאלדו די אייוס איל זימון
אי חנסי סי לוס 2 דישירון ברכת המזון סי צאלדה איל זימון . אינפירו
סי סי אולצ'ידו חונו די לוס 3 אי דיטו ברכת המזון . לוס 2 פואידין
חזיר זימון קון איל טריסירו אפילו קי ייאה דיטו ברכה ייאה פואידי
דיזיר ברוך שאכלנו משלו אי לוס 2 כאלין די הוכה די זימון אינפירו
איל קי דיטו ברכה נון קאלי די הוכה די זימון סיינדו ייאה דיטו
ברכת המזון :

כו לירוף

כו צירוף איסקריצ'יו מורס סס' סי חיל חונו היזו זימון קון
 חוטרומ' חלה חורה טאנצ'ין לוס 2 קי ריסטארון נון
 פואידין חזיר זימון קון איסט' :

כח צירוף איסקריצ'יו מוכרי חזולאי בקיו"ב סס' 2 קי קומיירון
 הי חיל טריסירו ביצ'יו חון רביעית איסי חולצ'ידו הי
 דיטו ברכה חונו די לוס קי קומיירון' נון לוס 2 חוטרומ סי ח'גונטאן
 קון איסט' קי ייאה דיטו ברכה' פור רחזון קי די איסטום 2 סולו
 חונו לוקי אים הייב חין זימון' קי חיל סיגונדו נון קומיו נאדע :

כט צירוף איסקריצ'יו מרן סי' קל"ג 3 קי קומיירון נון סון
 ליסינס'יחדום פור איספארטירסין' 2 קי קומיירון אים
 מלוה קי בושקין חיל טריסירו קי סי ח'גונטי קון ח'יוס פארה זימון'
 הי חנסי 4 או 5 אים חסור אה ח'יוס פור איספארטירסין סיינדו
 קי טודום סי ח'ולצינארון חין זימון :

ל צירוף איסקריצ'יו מרן סס' סי סון 6 סי גוסטאן ייאה סי
 פואידין איספארטיר סיינדו ייאה קידה זימון חין קאדה
 חבורה חסטה 10 הי איסטונסיס נון סי פואידין איספארטיר חסטה
 קי נון סון 20 סיינדו קי ייאה סי ח'ולצינארון ח'יזיר ברכת המזון
 קון שם :

לא צירוף איסקריצ'יו מרן סס' סי איסטאצ'אן קואטריגואדום
 חין לאס בהמות הי דיט'ירון קומחמוס' חפילו קי קאדה
 חונו קומי דיסו פאן הי נון דיסינדיירון די לאס בהמות סי ח'גונטאן
 פארה זימון סיינדו קי ייאה סי פארחרון חין חון לוגאר' אינפירו סי
 איצ'אן קאמינאנדו הי אנדאנדו הי קומיינדו נון סי ח'גונטאן :

לב צירוף איסקריצ'יו מרן סס' סי איראן קומיינדו ח'יניל קאנפו
 ח'זספארזידום הי איספארטידום' חפילו קי קומין טודום
 ח'יוס חין חונה חורה הי קומין די חון פאן' סיינדו קי נון חסיטיגוארון
 לוגאר פארה קומיר נון סי ח'גונטאן פארה זימון :

לג צירוף איסקריצ'יו מוכרי חזולאי בברכ'י סי' קל"ג סי אינטיינדי
 די איסט' דין די מרן' דוקא קי נון חסיטיגוארון
 לוגאר אינפירו סי חסיטיגוארון לוגאר חפילו קי איסטאן איספארטי-
 דום מויי ביין פואידין חזיר זימון אינ'גונטו :

לד צירוף איסקריציוו איל רב ציה עובד דף מ"ח אות ג' 3 קי
איסטאן אסינטיאדוס אין לה קארולה אי קומירון
אינגונו אפילו קילה קארולה צה קאמינאנדו פואידין אזיר זימון אי
כל שכן סי קומירון אין לה נאצי קי הזין זימון (ודין העגלה הרב
מג'א הניחו בל"ע אבל הרב פוסטו דמזמנין:

לה צירוף איסקריציוו מורס סס' נון הזין זימון אין קאזס די איל
גוי וכו' אינפירו איל רב מט"מ איסקריציוו קי
צידו קואנטוס רבנים קי איזירון זימון אין קאזס די איל גוי אי דיזין
הרחמן יברך בעל הבית אי אים פור איל פאטרון דילה סעודה אי
כל שכן סי קומין קאדה אונז די לו סוייו קי איסטונסיס אפילו אין
לה קאזס די ישראל דיזין הרחמן יברך אותנו וכ"כ הלבוש ומוהרי"ל
והב"ח:

לו צירוף איסקריציוו איל רב מג"א סי קומין אין איל האן אין
איל דייחס דרך די בוליוו נון סי קונטה אסיטיגוא-
מיינטו אין לה קאזס די איל גוי אי נון דיזין זימון ועיין בה"ט סס:

לו צירוף איל מנהג קי אונאן פה עירנו קי קואנדו טייני אלגון
גוי התונה או סוניט קי אונאן אקונבידאר אלום אמיגוס
נידייום אי איל גוי לים דה אקומיר מיל אי מאנטיקה קאיימאק אי
סימיאנטיי לו מיזור אים די נון איר כלל וכלל קימו אפיגון לו אצי-
זארימוס אין חלק י"ד בע"ה די לארגוי אינפירו סי ייחס פואירון
בודאי קי לו מיזור אים קי נון דיגאן ברבס קון זימון סיינדו איל גוי
בעל הסעודה:

לה צירוף איסקריציוו מרן סס' 3 קיסי אסינטיארון פארה קומיר
אי דיפירון ברבס ברבס המוליה אפילו קי קאדה אונז
קומי דיסו פאן אי אפילו קי נון קומייו איינדה כזיה די פאן נון
סון ליסינטיאדוס פור איספארטירסין אי אפילו קי קירי איסקאפאר
סו סעודה הנטיס קי איסקאפין לוס אוטרוס נון אים ליסינטיאדו
פור איספארטירסי סיינדו קי איל היוב די איל זימון ייחס לי פוז
סוצרי איל אין איל פריסיפיוו דיסו קומידה:

לט צירוף איסקריציוו איל ט"ז איסטי דין אים דוקא קואנדו
אינפיסארון אקומיר אינגונו אינפירו סי אקונאנטו
איל אונז אקומיר אי דיספואיס צינו איל סיגונדו אי קומייו אלה
אורה אים ליסינטיאדו איל אונז די איסקאפאר סו סעודה הנטיס
אי דיזיר ברבס פור סי אינדיקפארטי:

מ צירוף איסקריצ'יו מרן סי' קל"ז. 2 קי קומיירון אינג'ונטו אי
 איסקאפארון די קומיר אי צ'ינו איל טריסירו. טורו
 טיינפו קיסי לים טראין אלגונס קוזא די קומידה ייאה סון קאדיר די
 קומיר דילה קומידה. אלה אורה סי אג'ונטה איל טריסירו קון אייוס
 הי סון אוצ'ליגאדום די דארלי אה איל אקומיר אין טאל קיסי אג'ונטי
 קון אייוס פארה זימון. אי איסטו אים דוקא קי צ'ינו אנטים קי נון
 דיט'ירון כב לן ונצריך. אינפירו סי דיט'ירון כב לן ונצריך אי דיספואים
 צ'ינו איל טריסירו אלה אורה נון סי אג'ונטה קון אייוס ונטילת מים
 אחרונים כב לן ונצריך דמי מורס. (ועיין צמג"א מה סהקסה על
 מורס):

מא צירוף איסקריצ'יו מרן סי' ר"י. 3 קי קומיירון אינג'ונטו איל
 אונו דיסטאזא די קומיר פור פואירסה אלום 2 אי
 ריספונדי קון אייוס צרכה די זימון אי אפילו סי נון קירי דיסטאזאר
 אזין זימון סוצרי איל טאנטו קי ריספונדי קון אייוס טאנטו קי נון
 ריספונדי. אינפירו 2 נון סון אוצ'ליגאדום פור דיסטאזאר אה איל
 אונו. איסי לום 2 נון קיז'ירון דיסטאזאר די קומיר אי איזו זימון איל
 אונו קון אייוס נון איזו נאדה:

מב צירוף איסקריצ'יו מרן סס. אי איבטי דין קי דיט'ימוס קי
 איל אונו קאלי קי דיסטאז'י די קומיר פור פואירסה
 פארה אזיר זימון קון לום דוס. נון טייני דימיניסטיר די דיסטאזאר
 סאלצו אסטא קי דינה צרוך שאכלנו אי דיספואים טורנה אי איסקאפה
 סו סעודה סין צרכה אל פריסיפיו:

מג צירוף איסקריצ'יו מרן ס"ס קל"ט קטן סהגיע לעונת הפעוטות
 קירי דיזיר קי טייני 9 אנויוס סי אג'ונטה פארה זימון
 טאנטו פארה 3 טאנטו פארה 10 אי דוקא און ג'יקו. אינפירו נון
 דוס. אי דוקא די 9 אנויוס אי נון מאנקו (צרכ"י):

דינים די זימון קיסי אג'ונטאן פארה דיין

מד צירוף איסקריצ'יו איל רב שכנ"הג. אפילו קי איל ג'יקו סי
 אג'ונטה פארה זימון טאנטו פארה 3 טאנטו פארה
 10 אינפירו אין צרכת המזון די חתן וכלה די איל דייהה פרימירו
 או פנים חדשות קיסי אזי דימיניסטיר דיין פארה צרכה טודום גראנ-
 דיס איסטונסים נון איל ג'יקו סי אג'ונטה:

מה לירוף

מה צירוף איסקריצ'יו מוסר'י חזול'אי סימן קל"ד. אין דיין סי
 חקונחנטו איל חונו אי דיטו ברכה לוס 9 אין זימן
 קון איל קון שם אי איל חונו קי דיטו ברכה נון קאלי די חונס.
 אי מירה אריצ'ה דין כ"ו:

מו צירוף איסקריצ'יו איל לבוס. טודו טיינפו קי סון מאס די 7
 אים מלוה די בושקאר דיין פארה דיזיר קון שם.

מז צירוף איסקריצ'יו מרן סי' קל"ז 9 קי קומיירון פאן אי חונו
 קומייו חון כזית די צידרורה סי אגונטה פארה דיזיר
 קון שם. אי אפילו סי ציצ'יו חון רביעית די קואל סיקיר ציבראזי
 קי פואירי אפואירה די אגואס ייאה סי אגונטה. אי אפילו 7 קי
 קומיירון פאן אי 3 צידרורה סי אגונטאן. אינפירו 6 נון. (דרוכח
 דמנכר בעינן):

מח צירוף איסקריצ'יו איל מג"ח. סי איסטי קי קומייו צידרורה
 או צינו ראקי אי סימיאחנטי. דיטו ברכה אחרונה.
 מאס נון פואידי אזיר זימן קון אייוס. (ולא דמי לג' שאכלו לחם וסכת
 אחד ובירך. דהתם כיון שאכל לחם חל עליו ג"כ חיוב ברכת המזון
 וזימן משו"ה אף שכירך מזמנין עליו משא"כ בזה שאכל ירק שאין עליו
 חיוב זימן):

מט צירוף איסקריצ'יו מוסרי חזול'אי בברכ"י סס. 9 קי קומיירון
 פאן אי אינטינדיירון קי סון דיין איסי לאצ'רון מים
 אחרונים אי טומו איל מברך איל צ'אזו אין סו מאנו. אי דיספואיס
 ציירון קי סון 9 נון פואידין דאר חון צ'אזו אה אוטרו פארה קיסי
 אגונטי אה דיין סיינדו קי ייאה דיט'ירון סב לן ונבריק או ייאה סי
 לאצ'רון מים אחרונים:

נ צירוף איסקריצ'יו מרן סס. איסטי קיסי אגונטה טייני דימי-
 ניסטיר די דיזיר ברכה אחרונה סוצרי לוקי קומייו אי
 נון סי אים פוטר קון איל ברכת המזון די איסטוס. אי אין איסטו
 נון סי אקאצ'ידאן קואנדו צ'אן סוצרי מיזה אלה חתונה או אל זנד
 כבת קי ציצ'ין צינו ראקי פרוטאס איסי סון מלטרפ'יס. קאלי קי סי
 אקאצ'ירין דיזיר ברכה אחרונה (ועיין בדיני סעודה דין כ')::

נא צירוף איסקריצ'יו מרן סס. איי קין דיין קי טאנטו פארה 3
 טאנטו פארה 10 סי סון מלטרפ'יס קון צידרורה אי
 קון טודו מודו די קומידה אי קון טודו מודו די ציבראזי אפואירה
 די אגואס אסיגון אציזימוס אריצ'ה דין מ"ז:

נב צירוף איסקריצ'יוו איל רב חס"ל סי' קל"ג אות ס' . אי קין
דיזי קי 3 קי קומיירון אונז די לוס 7 מיניס . סון
הייביס די אזיר זימון . פור איסטו אים בואינו די אקאצ'ידאר די נון
קומיר די לוס 7 מיניס סין פאן טודו טיינפו קי סון 3 אי נון צ'יוו
קיסי אקאצ'ידאן . קי אנסי סי קומי אונז או איגוס אי סימיאנטי סי
אקאצ'ידין די נון קומיר 3 פריסונאס אין גונטו פור לה ראזון קי
די'ימוס מסוס זימון :

נב צירוף איסקריצ'יוו איל רב חס"ל סס . איסטו קי די'ימוס
אריצה דין מ"ט קי סי די'שו סז לן ונכריך מאס נון
פואידין אגונטאר אוטרו פארה מנין . איסטי דין אים דוקא קי די'ש'רון
סז לן ונכריך אינפירו סי די'ש'רון דאקי אה לאצ'אר . אי דיספואיס
צ'ינו אוטרו . אלה אורה מויי צ'ין ייאה סי אגונטה פארה זימון :

נד צירוף איסקריצ'יוו מרן סי' קל"ה . סי אינטרו איל בן אדם
אין אונה קאזה אי טופו קי איסטאצ'אן דיזינדו ברוך
שאכלנו מסלו . קאלי קי ריספונדה איל קי אויאי . ברוך ומכורך סמו
המיד לעולם ועד . אי איל סימן אים בוש'ת לו קי איל קי נון סאצ'י
איסטו דיזיר אים בוסה וכלימה ונפרט אס הוא בתכסיס ת"ח :

נה צירוף איסקריצ'יוו איל רב חס"ל סס . אין סעודות די חתן
וכלה אי סימיאנטי . קי אין אונה מיזה דיזין ברכת
המזון אי אין אוטרה אאינדה קומין . לוס קי אויין ריספינדיראן איל
סימן דוקא . אי נון ריספונדאן ברוך שאכלנו מסלו . (מסוס דפרה
מנייכו חובת זימון לכן יענו כנז"ל ולריך זסירות) :

נו צירוף איסקריצ'יוו איל רב חס"ל 3 קי איסטאן קומינדו לוס
2 נון סון אוצ'ליגאדוס די דיסטאצ'אר פארה מודרי איל
אונז . סאלצ'ו סי אנסי אים סו חכס או סו פאדרי איסי דיסטאצ'ארון
3 או מאס פארה מודרי אונז . נון פואידין טורנאר אה אזיר זימון .
אפילו קי קומיירון דיספואיס סיינדו ייאה אכולו איל זימון די אייוס
אי ייאה סאליירון די חובה :

זן צירוף איסקריצ'יוו סס . סי דיסטאצ'ארון 7 פארה מודרי דילוס
3 פואידין לוס 7 טורנאר אה אזיר זימון פור לוקי
קומין דיספואיס . (מאחר סהג' היו יכולים לזמן לענמן ולא נלטרפו כ"א
בסביל האזכרה) — אי אין דיטוס דיניס רובס דילוס סי' בעלי בתים
נון סי אקאצ'ידאן איסי און פוקו די פריסה טייני לואינו דיזי ברכת
המזון . אי אים הוטא ונחטיא ח"ו קי פיידרין סוס חכריס טאנצ'ין
די דיזיר זימון וסנזסר יקה ברכה מאל זן :

הלכות צניעות

א צניעות איסקריציו מרן סי' ר"מ סי' איסטא קאזאדו נון
סייאה אוחאדו מונגו אין תשמיש קון סו מוזיר פורקי
איסקריציו הרמז"ס קי איל שכבת זרע איס לה פואירסה די איל
קואירפו אי סוס צידאס אי לה לוז די סוס אוזוס די איל אונברי
איסטו דיטו סלמה אל תחן לנשים חילך:

ב צניעות איסקריציו מאס הרמז"ס טודו מודו די פריסונה קי
צה מונגו דיטראס די תשמיש ציזיס לי צייני סיברי
איל סו פואירסה סי אפלאקה סוס אוזוס סי איסקוריסין אי מונגאס
דולוריס לי ציינין בוצרי איל אסטא קי דיטירון לוס מידיקוס די חכמי
הרפואה קי מיל סי מואירין די רוב תשמיש אי אונו די מיל סי מואירין
די ריסטו די חולאים וז"ש התנח איהו גבור הכונס את ילרו:

ג צניעות איסקריציו מרן איס הייב אגונטארסי קון סו מוזיר
אין לה נוגי דילה טבילה אי אין לה נוגי קיבה אסאיר
אה קאמינו איסי ציאי קיסו מוזיר לו דיזיאה איסי אפיטה פארה
קי די סוס אוזוס אין אייאה איס הייב די ציזיטארלה אי איסטו
איס איל עיקר די לה מלוה די עונה אי טאנציין מיריסי אטיניר
איזוס נכונים אי אירמוזוס:

ד צניעות איסקריציו מרן נון די סו מהשנה אין לה אורה די
איל תשמיש אין אוטרה מוזיר אפילו קי סון טודאס
2 סוס מוזיריס קי איסטו סי קונטה קומו סי איזיירה זנות וצני
כמוזרים אפילו קי סון דיסו מוזיר:

ה צניעות איסקריציו איל רב הס"ל סי אקאצדי די נון אצלאר
קון סו מוזיר אין קוזאס קי נון סון טוקאנטים אין
תשמיש נון אין אורה די איל תשמיש אי נון די אנטים פארה קי נון
די סו דעת אין אוטרה מוזיר אי סי אצללה אין אוטרה קוזה קי נו
איס די עניין די תשמיש פור איסטו דיטו איל פסוק ומגיד לאדם
מה שיהו?

ו צניעות איסקריציו איל רב קומח סלת דף ס"ז סי אין לה מלוה
די פריה ורביה נון אציאה דיזיו גראנדי! רובס די
לה גינטי נון קיריחן אפירמאר איסטא מלוה סי ייבה גראנדי
פאטינה קון לוס איזיס אסיגון דיטירון דרך הלנה משנכנס אב
ממעטין בשמחה קירי דיזיר קי אסיגון סי אזי פאדרי לואינו

סילי אפוקה סום אלינרייחם מפני לער גידול בניס וכן אמרו דרך
 הלל כי אני ללע נכון ומכאובי נגדי תמיד. ללע היא האשה כדכתיב
 ויבן את הלל משלקהתי אשה רבו עלי מכאובים גם זכורני שאלו
 ללק"ט אם יברך שכהיינו כשלוקח אשה? והשיב שיברך דיין האמת וכו':

ז צניעות דיטירון אין (נדריס דף כ') לה פריסונה קיסי אגונטה
 קון סו מוזיר שלא כדרכה סאלצו פנים כנגד אהור. לי
 סאלין סום איזום קושום. לה פריסונה קי מירס אין אקיל לוגאר. לי
 סאלין סום איזום סייגום. לה פריסונה קי ביזה אין אקיל לוגאר. לי
 סאלין סום איזום מודום. לה פריסונה קי אצלה קון סו מוזיר אין
 קוזחם קי נון סון די עניינים די תשמיש אין אורס די תשמיש. לי
 סאלין סום איזום סודרום:

ח צניעות איל סדר די איל תשמיש קאי קי איסטי אייחא דינאטו
 אי איל אין ריבס. אינפירו סי איסטה איל אנאטו. אי
 אייחא אין ריבס איבטו איס דרך די דיזירגואינסה. (ונרכ"י סי' ר"ס
 כתב דלא יתכן זה כליל טבילה משמע דנשאר לילות ליכא איסורא):

ט צניעות איל סדר די איל זוג קאלי קי סייחא קארס קון קארס
 אי נון פואידי אגונטארסי קון סו מוזיר פנים כנגד
 אהור (ועיין בצרכ"י חילוקי דינים בזה):

יוד צניעות איסקריציו מרן. סי סי אראציו קון סו מוזיר איס
 אסור די אגונטארסי קון אייחא אסטה קילה אפלאני.

יא צניעות איסקריציו מרן. איס אסור די אגונטארסי קון סו
 מוזיר אלה לוז דילה קאנדילה. פורקי איל מאל די
 כפייס ליס צייני אקום איזום. קירי דיזיר איל מא דילאס קרייחטוראס
 ליס קאצזס אקום איזום. אי אין איסטה קוזס סיקירי מויי מוננו
 אקאצידאמיינטו. אי איל רב האר"י ז"ל דיסקווציו. קי צידו אונס
 אלמס די און חסיד קי צינו אין גלגול די אונס קאצרה. פורקי סי
 אגונטו קון סו מוזיר אלה לוז דילה קאנדילה:

יב צניעות פארס נוגי די שנתות אי ימים טובים. טודו טיינפו
 קי איי קאנדילה סי אקאצדי די נון אגונטארסי קון
 סו מוזיר. אינפירו סי ציאי קיסי ליציסטייו איל ילר. אי קירי סיר
 משמש איצס אציניר לידי קיסוי אי זרע לבטלה ח"ו. אלה אורס סי
 איס נוגי די מועד איס מויי קולאיי. יצס לה קאנדילה אין אוטרס
 קאמאריטיס או אלה קוזינס. אינפירו אין שנת קי נון סיפואידי טוקאר
 לה

לכ קאנדילע . אלה אורה פריקורי קומו סאצי די טאפאר מויי ביין
 לכ קאנדילע סייחה קין אבוקאר אלגון כלי . סייחה קון טאפאר קון
 קאציסאלים . איסי נון פואירי סיר טאפאר קון איסטו קי טומי אונג
 סאצאנה או איל טאפיט די קאזה איקי אנה אונג מחילה בואינה קי
 נון סי צייחה לכ לוז אי קי סייחה משמש מטתוי (ואף על פי שיש
 חולקין לעשות מחילה בשבת כדי לשמש . כמ"ס מורס סי' שט"ו אבל
 כדאי הם המקילים לסמוך עליהם בשעת הדחק . שאדם אוכל ושותה
 בשבתות וימים טובים ואם אין אנו מתירין להם בודאי סיבואו לידי
 איסור סז"ל ה"ו דמלי כריפיה זני בישי . והנלע"ד כחבתי אם יסכימו
 עמי בעלי הוראה :

יג צניעות נון איס אסור אין השמים מן הדין קון סו מוזיר .
 סאלצו אין לוס דייחס די איל אכלות די איל או די
 סו מוזיר . אי אין השעה באב אי אין יום הכפורים . ולמי סילרו תוקפו
 אין לו להחמיר כמ"ס סאר"י ז"ל :

יד צניעות סי אקאצידי אמיטיר סו קאמה לכ קאציס פארה
 מזרח אי לוס לאדוב די לכ קאמה אינטרי לפון אה
 דרוס אנסי קאלי אזיר ע"פי הסוד (ברכ"י סי' ג')

טו צניעות איסקריציוו איל רוקה סי' שי"ז . איל קיסי אגונטה
 קון סו מוזיר אלה לוז די איל סול או אלה לוז דילס
 לונה סיראן איל איזום מזורעים ומוכי שחין . פור איסטו סי אקאצידי
 מויי ביין אה טאפאר לה צינטאנה קואנדו איי לונאר . אינפירו סי
 נון איי לונאר אלה לוז דילאס איסטרייחס מויי ביין איס מותר (וכ"כ
 הרב ברכ"י סי' ר"ס) :

טז צניעות איסקריציוו מוכר"י אזולאי בברכ"י סי איסטובו אה
 איל בית הכסא או איל או אייחה . סי אקאצידין די
 נון סיר משמש טודו טיינפו קי נון פאסה אלו מינוס מידייחה מייחה
 קי איס 9 פונטום . אי פאריסי כפי דילס ראזון דילס קוחס . קי סי
 איזירון לוס לרכיס אפואירס די איל בית הכסא נון טייני דימיניסטיר
 די אספיראר כלל . (וע"ס וכ"כ הרב חמ"י דס"ו) :

יז צניעות איסקריציוו איל רב חמ"י סי צידו בחלום אסימיאזאנסה
 די מוזיר אי סי דיספירטו קון דיזיוו גראנד"י סי
 אקאצידי מונגו די נון סיר משמש קון איסטי דיזיוו . סיינדו לה מוזיר
 קי צידו בחלום איס לה מאדרי די לוס סדיס איסי איס משמש קאצזס
 דאניו גראנדי ה"ו :

יה צניעות איסקריצ'יו מוכרי חזולאי במורה צאלנע . איש ואשה
 סי אקאצ'דין מווי ציין קואנדו סי דיספירטאן דיסוס
 איסחואינייוס די לאצ'ארסין סוס מאנוס טודוס דוס אי דיספואיס קי
 סייאן משמשיס . איסי נון סי לאצ'אן איי סכנס קי דיפירון חז"ל . יד
 לאמה תקלץ ואל אמה תכלנה :

יט צניעות דיספואיס די איל תשמיש טאנציין סי אקאצ'דין אין
 לב נטילה קומו אסיגון אצ'ימוס אריצ'ה אין דיניס
 די נטילת שחרית דין ס' :

כ צניעות איסקריצ'יו איל רב קמח סולת דף ס"ו . סי אקאצ'די
 אקוצ'ריר מווי ציין לוס ליצ'רוס . אי אנסי לב קוראג'ה
 די איל טלית אי לוס תפילין . פור איסטו נון אזין ציין לוס קי קולגאן
 לב קוראג'ה אין איל ג'יצי די קאזה אילה דיפ'אן לב נוגי דיסקוצ'יירטס
 ולריך זהירות לכסותה :

כא צניעות איסקריצ'יו איל רב חמ"י סי אקאצ'די מונגו די נון
 אפארטארסי דיסו מוז'יר קון איל אבר ביצ'ו . סאלצ'ו
 אספירי מווי ציין אסטה קיסי מואירי . אי אין איסטו סיקירי מונגו
 אקאצ'ידאמיינטו קואנדו איסטה לב מוז'יר פרינייאדה קי נון לו פואידי
 סונפורטאר אין ריב'ה אסו מארידו . הלב אורה סי אקאצ'די אה
 איסטאר אין ליצ'יאנו אגונטאדו קון אייאה אסטה קיסי מואירה איל
 אבר :

כב צניעות איסקריצ'יו איל זו"הק אין לב פרסה די ויקרא . סי
 אקאצ'די לב מוז'יר די נון אליג'אר אלה קרייאטורה
 דיספואיס די איל תשמיש אסטה קי פאסי אונה אורה . אינפירו סי
 יורה לב קרייאטורה . אלו מינוס אספירי אונה מייאה קי איס
 18 פונטוס :

כג צניעות איסקריצ'יו איל רב חמ"י . קי איי אין לב מוז'יר 7
 צוראקוס 3 דילה דיריג'ה אי 3 דילה איסטיידרה אי
 אונגו אין מידייו . סי אינטרה איל זרע אין לוס נקבים די לב דיריג'ה
 פארי זכר . איסי אינטרה אין לוס נקבים די לב איסטיידרה פארי נקבה
 אינפירו סי אינטרה אין איל צוראקו די אינמידייו פארי טומטוס או
 אנדרוגינוס . אשר על כן סי אקאצ'די קי סיינפרי איסטי לב מוז'יר
 אקוסטאדה דילה צ'אנדה דיסו דיריג'ה דילה מוז'יר אי סירה ציין אה
 איל (חמ"י דף ס"ח) :

כד לניעות

כד צניעות איסקריציוו איל ספר החסידים סימן תקי"ז. איי פריסונה קיסי דיפיידרי אסי מיזמו סי די איסטי מונדו איסי די איל עולם כבא. דהיינו אונה פריסונה קי נון סי פואידי אגונטארסי קון סו מוזיר קואנטוס אנניוס קי איסטא איגיוזאדו. אי אנסי קין קי איסטוֹו קאזאדו קון סו מוזיר אי נון לי פאריוו כלל. אי איל נון לידה גט. או נון טומה אוטרה מוזיר. סי דיפיידרי סי די איסטי מונדו סי די עולם כבא רח"ל:

כה צניעות איסקריציוו איל רב חמי דף ס"ו קומו אים אסור די סיר משמש אלה לוז דילה קאנדילה אסיגון אציומוס אריצה דין י"א. אנסי טאנצין אים אסור די סיר משמש קון איל קואירפו דיסקוֹצירטו סאלצו קי איסטי נווי ציין קוֹצירטו קון גראנדי לניעות (ועיין בהמ"י פרק ט' דשבת באורך בעניינים אלו):

כו צניעות איסקריציוו איל רב חמ"א ח"ה סי' של"ט. לה פריסונה קי טומו אלמנה סי אקאצדי מונגו די נון אגונטארסי קון אייאה ביאה ראסונה אין שבת סיינדו איי סכנה די מואירטי ב"מ אי אנסי צידי קי איסקריציוו איל רב חמ"י דף ס"ח. איל קי טומה אלמנה סי אקאצדי די נון ציניר ביאה ראסונה נון אין שבת נון אין יום טוב קי איי סכנה די מואירטי ה' יללנו ושומר נפשו ירחק מזה:

כז צניעות מה טוב ומה נעים קי טינגה מכנסיים אפרופייאדוס פארה לה נוגי פורקי אים טהרה גראנדי ודיי למצין אי מירה אריצה אין דינים די השתנה דין ד':

כח צניעות אי שרי בעליה אשר תחתי ישיבה שלומדים ומתפללים ויט היכל וס"ת שס. עיין הייס שאל ח"א סימן נ"ו דשרי זולת שיהיו נזכרים שלא יהיה על גבי ההיכל. ובבית שיש בה ספרי דפוס מתלמוד ופוסקים וכדומה בכסוי כל דהוא סני. עיין אהל ילחק ח"ה סי' ו':



אות קוף

דיני קידוש

א קידוש אין קידוש אלא במקום סעודה • קירידיזר
 קי אונדי דיזי איל קידוש קאלי קי קומה אין אקיל
 לוגאר פרופייו • הי איי קין דיזי קי סי דיטו קידוש אין און לוגאר
 קון דעת די קומיר אין אוטרו לוגאר זיין אזי • מה דוקא קי סייאן
 לוס דוס לוגארים אין אונק קאזס • קומו דיזיר די אונק קאמאריטס
 אס אוטרה או די ארייבס אבאטו אי אנסקי אים עיקר • (ש"ע סי' תע"ג
 אי איל רב חיד"א זמ"ח סי' רע"ג איסקריייו • סי דיטו קידוש אין
 און לוגאר אי סו דעת פארס קומיר אין אוטרה קאזס סירקס קי די
 לס קאזס קי זע קומיר סי פואידי סינטיר איל קידוש קי דיטו אין
 איסטס קאזס • נויי זיין סי קונטס לוגאר די סעודה • אפילו קי נון
 איסטס אין לוגאר די סו סעודה אין אורס די איל קידוש • אי קאלי
 אקאצידאר קואנדו דיזי קידוש אין לס סוכס • אי איסטס איל טיינפו
 נוצלחדו: אי מירס אין דיניס די סוכס דין ל"ב

ב קידוש איסקריייו מרן סי' רע"ג • פואידי דיזיר קידוש אס
 אוטרוס אפילו קי איל נון קומי קון אייוס • סיינדו אס
 אייוס ייחס אים לוגאר די סעודה • אי דוקא קיטון סאצין דיזיר קידוש
 מה קאלי קי סי אקאצידוי סי איל נון דיטו איינדס קידוש קי נון קומס
 נאדס סיינדו קאלי קי דיגס קידוש אין לוגאר די סעודה • איסקרייירון
 לוס גאונים קיסי קומייו און כזית די כסנין או סי זיצייו און רביעיית די
 זינו ייחס קאלי די חוסס די קידוש אין לוגאר די סעודה • אי דינפואיס
 קי קומס אין אוטרו לוגאר • אי איי קין דיזי קי קאלי קיציבס אוטרו
 זאז די זינו אפואירס די איל זאז די קידוש אי איל זאז סיגונדו
 סי קונטס פור סעודה • (לכוס זב"ח וט"ז אצל שתיית סכר לא ילא זו
 במקום סעודה זמ"א ואפילו סכוא חמר מדינה) אס כן כפי דיאיסטס
 סברא אים אסור אל מוהל די זיצייר די איל זאז די איל ברית מילס
 אין שבת דימאנייאנס • סיינדו קאלי קידוש אין לוגאר די לס סעודה •
 ולכולי עלמא אים אסור אס לוס קי איסטאן אללדו די איל מוהל פור
 נוסטאר די דיטו זאז • אי איסטי אינטרונפיסו איסטס אין אלגונוס
 לוגארים קי דיזין קידוש אין לס עזרס די איל בית הכנסת שבת די
 מאנייאנס אי איל קי דיזי קידוש איל סולו קימי און כזית די כסנין •
 אי

אי חיל ריסטו די לה גינטי קומין חון גואיבו קאדה חונו אינון סאין
 די חובה די קידוש סיינדו קי נון קומין כזית . איסי טופס קי קומין
 סין קידוש . פור איסטו חיל קי טימי דיל ש"ית סי אקאצירי אקומיר
 חון כזית די כסנין . או קי נון קומה כלל . אי אנסי לוס קי זאן אה
 צייטאר אי סיינטיין קידוש אטאל די קומיר חון פוקו די דולסי . נון
 סאלין די חובה די קידוש סיינדו נון אים אין לוגאר די סעודה . אי
 נון אפרוציגה נאדה לוקי ביצי חיל קי דיטו קידוש חון רביעית פארה
 ריסטו די לה גינטי אי נון אים קימו איסקריציו חיל רב מעס לועז
 פר' יתרו קאפיטולו ה' ד' קל"ז . איקי סיפאן קי חזין איסור . אנסי
 איסקריציו מוסרי אזולאי צברכ"י סי' רע"ג אות ב'.

ג קידוש לאס מוזיריס קי דיזין קידוש מאנייחנה די שנת פארה
 ביציר קאצי . קאלי קי סי אקאצירי חביציר חון רביעית
 די צינו . אי אפילו סי קומייו כזית די כסנין אין לה מאנייחנה לו מיזור
 אים קי טורני אוטרה ציו איקי דינה קידוש סוצרי סו מיזה קיסיאה
 קידוש אין לוגאר די סעודה עיקרית: חס"ל סי' רע"ג

ד קידוש פואידי דיזיר קידוש אין סו קאזה . אי סאלי די חובה
 סו ציזינו קי איסטו אינסו קאזה קונסו מיזה דילאנטרי
 אי דוקא קי טובו כוונה חיל סינטידור פארה סאליר די חובה איחיל
 קי דיזי קידוש טאנציון קי טינגה כוונה די קיטארלו די חובה אהיל
 ציזינו: ש"ע סי' רע"ג

ה קידוש איי קין דיזי קי נון סי פואידי דיזיר קידוש אין לוגאר
 קי נון איי קאנדילס . אינפירו סי טייני מונגו לער אין
 קאזה קומו דיזיר קי איי מונגוס מושקונים אי סימיאנטי . פואידי דיזיר
 קידוש אין חיל קורטיזו או איניל גאדרחק אשילו קיטין איי קאנדילס
 צא"הט סי' רע"ג:

ו קידוש איי קין דיזי קי חיל חונצרי נון פואידי דיזיר קידוש דיאה
 די שנת חנטיס די הפילה אאס מוזיריס . פאלצו לה מוזיר
 קי דינה אייה לה צרכה די צורא פרי הנפן אי קי קומה . אי איי
 מונגאס מוזיריס קי קומין דיאה די שנת סין קידוש סיינדו ליס פאריסי
 קי קומו נון סי דיזי ושמרו בני ישראל וכו' נון סי קונטה קידוש . אי
 אים דימינסטיר קי סיפאן קי סי נון סי דיזי ושמרו נון אינבארחה
 נאדה . קולו קי דיגאן לה צרכה די צורא כרי הנפן ייאה אנאסטו
 חסד לחלפיש סי' רע"ג:

ז קידוש

ז קידוש מוזיריס קי איסטאן זיקייארחס אי זאן אסינטיר קידוש
 אונדי איל זיזינו . סי אקאצידין דינפואיס קי סיינטין
 קידוש טאנטו אין לה נוגי טאנטו אין איל דיחה די קומיר און כזית
 די רוסקיטה או זיציר און רביעית די זינו פארה קי סיחה איל קידוש
 אין לונאר דילכ סעודה . (חסד לאלפים סס) אינפירו סיחים לה קאזה
 סירקה או די אריצה אצאטו מירק אריצה דין א' :

ח קידוש לה נוגי סיגונדה די מועד . או יוס טוב דינפואיס די
 שנת קי אואן מונגום סיגון סאלין דיאל קהל דיזין קידוש
 אי דינפואיס די אונה אורה או דוס קומין . סיינדו איסטאן ארטוס
 די דיחה די מועד . סיפאן קי נון אזין זיין אדיסטאצאר מונגו טיינפו
 דיאל קידוש אלה סעודה . סי נון קי נון דיגה קידוש אי קי אספירי
 אסטכ לאס סיי סי קירי . אסטכ קי סי לי אצרי איל אפיטיטי די
 קומיר . אי דינפואיס קי דיגה קידוש איקי קומה לואיגו סיו"ז סי רעג
 אילוס קיסון טירייאקלים די טוטון ייחה פואידין זיציר טוטון אנטים
 די קידוש סיינדו ייחה דיטירון ותודיענו אין לה עמידה (עיין ג"ור כלל
 ג' סי' כ"ה ועיין ס"ע סי' רל"ט) איסי קירי פור מיזור דיגה אמבדיל
 זין קודש לחול סולו ייחה לי אצאסטכ פארה זיציר טוטון מה קומיר
 נון פואידי נאדה ני מינום זיציר קאציי אסטכ קי נון דיזי קידוש .
 (מרון סי' רע"א וזרכ"י סי' זה) ני אפילו אגואה נון פואידי זיציר .
 ועל מ"ס הז"ל ח"ג ערך הבדלה עיין לעיל ערך פורים דין כ"ה :

ט קידוש קאלי קי זיצה איל רוב די רביעית . אי קי איל סינייור
 בעל הבית קי דיטו קידוש לי איסטכ אמארגו איל זינו
 אין לה זוקה סי לו פואידי דאר אל איזו אי סימיאצאנטי קי סי זיצה
 איל זאזו אי נון אינפורטה : (זרכ"י סי' רע"א) :

י קידוש קואנדו דיזו יוס הססי דארה סוס אואוס אינלאס קאנ-
 דילאס . אי אין אורה די איל קידוש דארה סוס אואוס
 אין איל זאזו די לה זרכה : מורס סי' רע"א

יא קידוש איל קי זכ אדאר איל זאזו דיל קידוש . סי אקאצידין
 אדארלו קון טודאס דוס מאנוס . אי טאנזיין איל קי
 לו ריסיצי קי לו ריסיצה קון דוס מאנוס . אי דינפואיס לו טינגה אין
 לה מאנו דיריגה סולו . אי לו מיטה איל זאזו אינפרינטי די איל פיגו
 הנסנות האר"י ז"ל :

יב קידוש

יב קידוש סי הקאצדי די נון דיזיר קידוש סוצרי צינו מואיצו .
סיינדו היי מהלוקת אציר סי סי פואידי דיזיר סכהיינו
סוצרי צינו מואיצו . חסר ע"כ סי הקאצדי הינפרימירו דיזיר סכהיינו
חין לכ חוצה הי דינפואיס קי ביצה צינו מואיצו פארה קי נון הינטרי
חין ספק פור חיל סכהיינו . מירס אדילאנטרי חין דיניס די סכהיינו
דין ל"ג :

חין חיל קידוש די לה נוגי די שבת קחלי דיזיר חנפי

דא היא סעודתא דחקל תפוחין קדישין
דזעיר אנפין ועתיקא קדישא אתיין
לסעדא בהדה :

חין לה סעודה די חיל דיחה דירה חנפי

דא היא סעודתא דעתיקא קדישא וזעיר
אנפין וחקל תפוחין קדישין וכו'

חין סעודה שליטת דירה

דא היא סעודתא דזעיר אנפין ועתיקא
קדישא וחקל תפוחין קדישין וכו'

חיסקריצי דיטו נוסח סיינדו צידי חין רובס דילום ליצרום נון חיסטה
דיטו נוסח הי סי קירי היגו סגכה פארה דיזירלו קומו קחלי סיינדו
טייני סוס סיקריטוס :

יג קידוש קין קידו שבת פור קאמינו חינון טייני נון צינו פארה
קידוש ני מינום פאן סיינדו ייחה דיטו ערצית נון קחלי
קי דיגס לה ברכה די קידוש הי נון חיס חיל דין קומו מוכרי מולכו
קי חיסקריציו קי קחלי קי דיגס לה ברכה די קידוש : ברכ"י סימן
רע"ב דין ט' ונסיורי ברכה סס וספק ב"ל

יד קידוש די לה נוגי דירה הינפייסי הי קואנדו סי צה חביציר
חיל צאזו סי לו ביצירה חסינטאדו . סיינדו נון חיס
צואינו קומיר ני ביציר הינפייסי : סכנ"ה

טו קידוש

דמשק אות ק' אליעזר

טו קידוש די חיל דיאה דירה חסינטאלדו דוקה . סיינדו . הנסי
חחצב חיל רב ההר"י ז"ל חדיזירלו חסינטאלדו . חי
חנסי חיס מנהג ירוסלים : ברכ"י סי' רפ"ט

טז קידוש סינון טייני ני צינו ני פאן ני ראקי פארה דיזיר קידוש
קומי סין קידוש . חי חנסי קי חנה נו"י די שבת קומה
סין קידוש סיינדו חיס חסור די חזיר תענית חין שבת : (עיין ברכ"י
וזמח"כר סי' רפ"ט דין ג') . חי סי נון טייני לער סי נון קומי
קי חיספירי פין קי טירנה צינו פארה קידוש :

יז קידוש דינפואים קי חיסקאפה שבת וינפס דירה כי שבת ימים
עסה ה' את השמים ואת הארץ את הים ואת כל אשר
בם וינח ציוס השביעי על כן ברך וכו' . לה ראזון חיס . קי סי דיזי
על כן ברך ה' את יום השבת ויקדשו חיס מידייו פסוק : וכל פסוקא
דלא פסקיה משה חנן לא פסקינן ליה ע' מנ"ח ח' סי' חנ"ב

יח קידוש סי נון טייני צינו נו"י די שבת הפילו קי טייני ראקי
נון דירה קידוש חין ראקי סאלצו חין חיל פאן . חיבי
חנה די חיסטי מודו . סי לאצארה לאס מאנוס חי דירה על נטילת
ידיס . חי טומארה לוס דוס פאנים קון סוס מאנוס חי דירה המוליא
חינלונאר די לה ברכה די בורח פר הנפן . חי דינפואים דירה חיל
קידוש חיסטירו . חי דינפואים פארטירה חיל פאן חי קומירה . חיסטי
דין חיס פארה לה נו"י : ש"ע וחס"ל רע"ב

יט קידוש דיאה די שבת סי נון טייני צינו . מאס מיזור חיס קי
דינה קידוש חין ראקי . קי דינה ברכה די שכל דיני-
פואים די על נטילת ידיס חנטיס די לה ברכה די המוליא קיסי דיזי
ברכה חין חיל פאן חיסבריתירו נון חיי נינגון דימודחמינטו חינון סי
קינסי קי דישו קידוש כלל . דיסיירטו סי חקאצדי חסומאר חון צאזו
קי חיי חון רביעית קי חיס 27 דר' חי קי סי ביצה חיל רוב די חיל
רביעית (ש"ע סי' רע"ב וחס"ל סס) . חי סי דיזי קידוש חין חיל צינו
דיאה די שבת סי חקאצדי חיסיר חון רביעית קיחיס 27 דר' מירה
חין דינים די פאסטיל דין ה' חי חין דיני יין דין ו'

כ קידוש חיל כלל חיס קיחיל קידוש דילה נו"י חיס מאס גראנדי
די חיל קידוש דיל דיאה . חיספירו לה סעודה דיל דיאה
חיס מאס גראנדי דילה נו"י : מח"כ סי' רע"ח

כא קידוש

כח קידוש איסקריצ'יו מרן סי' רע"ח . סי' אקאצ'ידי חיל אונברדי
 פור דיזיר קידוש סיגון צייני אסו קאזכ אי קי קומה
 לואיגו . אי נון אגה קומו אלגונום קיסי קידאן אללאנדו פור לה קאיי
 קון סום הכרים קיטון אזין ציין : עיין דין כ"ב

כב קידוש איסקריצ'יו חיל רב מג"ח שס . פי' אקאצ'ידי אה דיזיר
 קידוש אנטים דילה נו"י . פיר ראזון קי אין פריסיפיו
 די נו"י די שבת אים מזל מאדים . אינפירו אין חיל קאצו די דייחה
 די ציירנים אים מזל לדק . פיר איסטו סי' אקאצ'ידי אה דיזיר קידוש
 אין מזל לדק וטוב לו :

כג קידוש איסקריצ'יו מרן שס . לאם מוזירים סון אוכליגאדאס
 אין קידוש אפילו קי אים מזל עסק סהזון גרמה וכו'
 אי לאם מוזירים קיטאן אלום אונברדי די הוצה סיינדו סון אוכליגא-
 דאם אין קידוש דילה ליי ממש קומו לום אונברדי (וכן עיקר דמוליחות
 אה האנסיס) : הרב היקרי לכ א"ח דף ע"ט :

כד קידוש סיינדו קי אצ'ימוס קי לאם מוזירים סון אוכליגאדאס
 אין קידוש . סיינדו אסי קאלי מויי ציין קי סי' אקה-
 צידין די אוייר חיל קידוש ציירצו פור ציירצו . אי נון אללאר ניגון
 דבור וטוב להן :

כה קידוש איסקריצ'יו חיל רב מג"ח שס . פשוט אים קיחיל ג'יקו
 נון פואידי קיטאר די הוצה אלום מוזירים די קידוש
 אי אפילו סי' סירה ג'יקו קי ייחה טייני 13 אצ'ייוס נון פואידי קיטאר
 די הוצה אלום מוזירים (דהייסינן שמה לא הכיח שתי שערות ובמילי
 דאורייתא לא סמכינן אהזקה שכיח שתי שערות) סיינדו אנכי לו מיזור
 אים קי דיגה אייה מיזמה קידוש . אז קי דיגה קון חיל ג'יקו ציירצו
 פור ציירצו : עיין בא"ה ט שס

כו קידוש איסקריצ'יו מוהר"י אזולאי במח"כר שס אות ה' . יום
 טוב קי אים אנטים די שבת אז דינפואים די שבת אי
 נון טייני מאם קיחין רביעית די צינו . באלדה חיל קידוש די יום טוב
 פארה מודרי דיחיל קידוש די שבת . אי אין דיטו רביעית דירה קידוש
 נו"י די שבת . סיינדו חיל קידוש די נו"י די שבת אקונאנטה אה חיל
 קידוש די חיל דיחה :

כו קידוש

כז קידוש חים חסור די גוסטאר נינגונה קוחה חסטה קי נון דיזי
קידוש חי חפילו חגואה נון ציבס . חי חחון קון טודו
קי חים חסור די גוסטאר סין קידוש . סי פי חולצירו חי גוסטו . מוי
ביין פוהידי דיזיר קידוש : ש"ע

כח קידוש קואנדו דיזי קידוש סי חקאצדי די טאסאר חיל פאן
חין לה נוגי חי חין חיל דיחה . פור רחזון קי נון סי
חצריגואינסי חיל פאן קינזון דיזימוס קידוש חין חיל :

כט קידוש חיסקריציו חיל רב חג"ה סס . קין קיסי יירו חי דיטו
לה ברכה די בורח פרי הגפן סין דיזיר ויכולו . לו
דירס דינפואיס סוצרי חיל צאזו :

ל קידוש חיסקריציו מרן סי רע"ה . סי דיטו קידוש חי חנטים
קי גוסטי דיסטאזו קון דבור . קחלי קי טורני חי קי
דינה ברכה די כרי הגפן . חינפירו נון טייני דימיניסטיר די טורנאר
חי דיזיר קידוש :

לא קידוש חיסקריציו חיל רב חג"ה . סי דיסטאזו קון דבור קי
חים סייך חלה סעודה . חפילו קי נון חים סייך חחיל
קידוש חיסטי דבור קי חצלו . נון חים הפסק :

לב קידוש חיסקריציו מרן סס . חיסטיסו דין חים סי סי לי
צירטייו חיל צינו חנטים קי גוסטי די חיל . טרחיי
חוטרו צאזו חי דיזי ברכה בורח פרי הגפן . חינון טייני דימיניסטיר
די טורנאר חי דיזיר קידוש :

לג קידוש חיסקריציו חיל בח"ה סס . חינפירו סי טומו חין סו
מחנו צאזו די חגואה פינסאנדו קי חים צינו . חי דיטו
ברכה בורח פרי הגפן חי דיטו קידוש טאנצייין . טייני דימיניסטיר די
טורנאר חי דיזיר בורח פרי הגפן . חי דיזיר קידוש טאנצייין סוצרי
צאזו די צינו :

לד קידוש חיסקריציו חיל ט"ז . סי חיסטי קי דיטו קידוש חינלה
חגואה ייחה טיניחה צינו חין לה מיזה חין לה חורה
קי דיטו קידוש חו קי לו טיניחה חינלה צינטאנה חפאריזאדו פארה
צייר . חלה חורה נון סיאזי דימיניסטיר די דיזיר נון בורח פרי הגפן
חי נון קידוש . קאלצו ציצי דיחיל צינו קי טייני דילחנטרי סין ברכה
(וסמגן חברהם כתב דאס דעתו לסתות יין יותר ח"ל לברך שנית בורח
פרי הגפן וה"ה בנשפך) :

לה

לכ קידוש איסקריציו מוכר"י אזולאי במה"כר סס . סידיטו קידוש
 סוצרי איל צינו אי דינפואים סי טופו קיאים צינאגרי
 טייני דימיניסטיר די טורנאר דזיזיר קידוש . אי פאריסי קיסי טייני
 צינו דילאנטרי קומו אציזימוס אריצב דין ל"ד קי נון קאלי קי טורני
 דזיזיר קידוש וסכ"ל : ועיין לקמן דין מ"ד

לו קידוש איי אלגונום קי אזולאן אין שנת התונה קוזאנדו סאלין
 די ערצית סי צאן קון איל התן אסו קאזס אי פור כבוד
 די התן וכלה דיזין קידוש אחי . אי דינפואים טראייין דולסי אי ראקי
 אי קאצי אי דינפואים סי צאן אסום קאזאס . נון אזין ביין ממה נפסך
 פירקי סי אין סו קאזס נו צאן דזיזיר אוטרו קידוש קי יאה דיטו
 איל איצו או איל אירמאנו אי סימיאזנטיי . סי טופס קי סאלין די הוכס
 די קידוש קון איל קידוש קי דישירון אין לה קאזס דיל התן אי יאה
 איסקריציומוס אריצב דין א' ודין ב' קי אין לוגאר קי סי דיזי קידוש
 קאלי אין אקיל לוגאר מיזמו קומיר און כזית די פאן או און כזית די
 כסנין אי קי דינס צרכס אחרונס אי דינפואים קי קומס אונדי גוסטה
 אינפירו קון דולסי אי ראקי אי קאצי נון סאלין די הוכס די קידוש
 במקום סעודה . אי קאלי קי סי אקאצידין די קומיר או און כזית די
 כסנין או און רביעית די צינו אסיגון אציזימוס דין ב' . אינפירו סי
 יאה צב דיזיר אוטרו קידוש אין סו קאזס אין לוגאר די סו סעודה
 קומו אים איל דין . מה נסום כבוד התן וכלה קירין דיזיר אחי קידוש
 קאנטאנדו אי יאה סי אקאצידיאן די נון קומיר אונדי איל התן ניג-
 גונה קוזס סיינדו נון קירין סאליר די הוכס קון דיטו קידוש די איל
 התן סאלצו קון איל קידוש דיסו קאזס במקום סעודה . ני קון איסטו
 נון אזין ביין . פורקי איסטוי דין קי סי פואידי דיזיר קידוש פארה
 קיטאר אה אוטרוס די הוכס אים דוקא קי נון סאצין דיזיר קידוש .
 אינפירו סי איל סי' התן שבתנים נון סאצי דיזיר קידוש כי לא אמן
 ישראל ! די טודו סי טופס . אלה אורס מויי ביין אזי די דיזיר קידוש
 מה קון פארטידו קיסי אקאצידי אה נון גוסטאר ניגנינס קוזס סיגון
 אציזימוס אריצב דין ב' :

לו קידוש איי אוטרו מנהג קיחין שנת די לוס שנעס צ"מ קילום
 אכלים יוראן צפרט נוני די שנת קיסי אקודרס דיחיל
 סי' פאדרי קי דיזיאה קידוש קי סיגורו קי לי סאלטה איל יורו
 אינמידיין די איל קידוש . פור איסטו צב אלגון פאריינטי או אמינו
 אי לים דיזי קידוש אילים אזי המול א' . אי דינפואים דיזי קידוש אין
 סו

סו קאזב . סי לוס חבלים סון קטנים קי נון סאצין דיזיר קידוש . או
 סי ייאה סאצין דיזיר קידוש . ייאה איסקריצימוס חריצב דין כ"ה .
 קי חפילו ג'קו קי טייני 13 חנייוס נון קיטה אה אוטרוס די חוצב .
 חלה חורה יזכב למנוות פור חיל קידוש קי ליס דיזי אה לוס חבלים .
 אינפירו פור חיל המוליה קי ליס חזי נון חזי ציין . פורקי איסקריציין
 מרן סי' קס"ז . נון פואידי דיזיר ברכה די המוליה אה אוטרוס טודו
 טיינפו קי חיל נון קומי קון הייום (ו"ל . מי שאינו אוכל אינו יכול
 לברך ברכת המוליה וס"ה בכל ברכות הנהנין להוליה האוכלין וחפילו
 בשבת סכוא חייב לאכול פת לא יברך לו חצירו ברכת המוליה אם אינו
 אוכל ולא שרי לברך לאחרים אע"פי שאינו טועם אלא ברכת המוליה
 דמזה זליל א' של פסח וברכת היין דקידוש צין של לילה צין של יום
 וכן בתב הט"ז סי' רע"ג . אה מקדש על היין לאינו צקי . אינו יכול
 לברך המוליה :

לח קידוש איסקריציין מרן סי' קע"ד . נון דירחן ברכה אהרונה
 סוצרי חיל צינו דיחיל קידוש אי חפילו סוצרי חיל צינו
 קי ציציין חנטיס די לכה פעודה נון דינה ברכה אהרונה סיינדו ברכת
 המזון לו חיס פוטר :

לט קידוש איסקריציין מרן סי' רע"ז . לה ברכה די פרי הנפן
 די חיל קידוש חיס פוטר אה חיל צינו קי ציצי בחוך
 דילה פעודה אי נון קירי דינו ברכה אוטרה צ"ז :

טל קידוש מירה חריצב חין דינים די יין קואל צינו חיס פסול
 פארה קידוש אי קואל צינו חיס כשר . מירה חזי אי
 טופאראס סוס דינים ציין ריגלאדוס :

מ קידוש איסקריציין מרן סי' רס"ט . חיל קי דיזי קידוש אה
 אוטרוס קי נון סאצין דיזיר קידוש . נון גוסטי חיל די
 חיל צינו די קידוש . פורקי ייאה איסקריצימוס דין צ' קי נון פואידי
 גוסטאר נאדה סאצו דה אה ציזיר חיל צאזו די קידוש חחיל ג'קו
 או חלה מוזיר :

מח קידוש איסקריציין חיל צא"הט סס . חיס מותר די דאר אה
 קומיר אה לחס קריאטוראס דיאה די שבת סין דיזיר
 קידוש . סיינדו חיס אסור די אבריאירלוס וצפרט קואנדו חיס לה תפלה
 לארגה נון לוס דיטי קי אגאן תענית חין שבת :

מז קידוש כתב מרן סי' רע"ה. אם אין לו חלה כוס ה' מקדש
 זו בלילה ואינו טועם ממנו שלא יפגימונו. חלה שופך
 ממנו לכוס אחר וטועם יין של קידוש מהכוס השני. חבל המגף כתב
 דכוס של חובה לריך לטעום מכוס שיש בו רביעית. וא"כ הכה טועם
 מהכוס הא' ואח"כ מוסיף עליו מהכוס הב' וכ"כ התוספות והאגודה.
 ובודאי חלו היה רוחה הרב צ"י דברי תוספות בחותו פעם היה פוסק
 כוונתו: עכ"ד

מג קידוש עוד קס. אם אין לו לא כוס אחד ואין בו רק רביעית
 בלמנוס ונפחת ממנו בקידוש של לילה. מוזנו למהר
 להשלימו לרביעית והיינו דוקא כשיש לו כוס אחר להבדלה שאם לא כן
 מוטב שיניחנו להבדלה שאי אפשר בפת מסיקדש עליו ולא יהיה לו יין
 והבדלה. ואם יש לו צ' כוסות מלומלמים אחר מציגה. יקדש בלילה
 בא' ויבדיל על הב' ולא יקדש ציוס דקידוש דלילה עדיף (ש"ע) והיינו
 שאין לו שכר דכוח הומר מדינה חבל יש לו שכר מדינה יקדש בשחרית
 ג"כ ציין ויבדיל על שכר: מג"ה שס:

מד קידוש כתב הרב הס"ל קס. אם לקח צידו כוס של מים או
 שכר או חומץ בהושבו שכוח יין וצריך בורה פרי הגפן
 וקידש. לריך לחזור ולברך בורה פרי הגפן ולקדש. מלויין לעיל דין
 ל"ג ואילך. ומיהו אם שחה כשיעור מין שרף ח"ל לחזור ולקדש דהא
 י"א שכשר לקדש עליו. חלה שאם הוא שכר משחר מינים ולא משמרי
 יין ברכת בפ"ג שבירך היא לבטלה. וחכף שטעמו לרין למשיך עלמו
 ולימנע משתיהו ולריך ליטול כוס אחר לברך בפ"ג חבל ח"ל ולקדש
 וכן אם קדש על חומץ אם אינו חזק כל כך שאינו מצעצע על הארץ
 י"א י"ח. ובכל גוויי אם בשעה שקידש היה לפניו יין עוד מוכן ודעתו
 לשתות ממנו אז אין לריך לחזור ולקדש ולא לברך בפ"ג. חלה ישחה
 חכף ומיד בלי קום ברכה וה"ה להבדלה. וכשרריך לחזור ולהבדיל אינו
 חוזר כי אם בפ"ג והמבדיל. וכבר מלויין לעיל ג"כ בדיני הבדלה דין
 יוד מהרב חיד"א ע"ש:

מה קידוש קי דיזימוס דיחה די שבת קי נון אים סעודה די
 אסיטיגואמיינטו. סאלצו סי חוזה אקומיר חון פוקו
 די פאסטיל לוקוס גיניטי הי סימיזאנטי. סיינדו קי איםטו נון אים
 סעודה די אסיטיגואמיינטו סאלצו די בוליאו היי קין דיזי קי נון אים
 פוטר לה ברכה די צירה פרי הגפן די חיל קידוש חה חיל דאקי הי
 אפלו קי ייחה איםטו חיל דאקי דילאנטרי דילה מיזה קואנדו דיטו
 קידוש

קידוש אפילו הכי נון לו חים פוטר . סיינדו חנסי חיל קי טימו דיחיל
 ש"ית קי חנה חנסי . קי דינה זרכה די שהכל חנטים די ביציר רחקי
 חין חיל גואיצו חו חין דולפי חו קידינה שהכל חין חון פידאסיקו די
 חסוקיר . חונפירו סינון טייני ני חונה די חיסטאם פארה דיזיר שהכל
 חה לה חורה דירה זרכה אחרונה סוצרי חיל צינו חו דינפואים דירה
 שהכל חין חיל רחקי . קי סיינדו ייחה דיטו זרכה אחרונה חים חייב
 די דיזיר שהכל חין חיל רחקי . (וחין בזו משום זרכה לצטלה ועיין
 לעיל בדיני יין דין ה' וכן חנו נוהגין בקעודות גדולות שמביחין קאצי
 אחר הסעודה . חנו מזרכין זרכה אחרונה על כוס זרכה המזון כדי
 להתייב בשכל על הקאצי וה"ה הכה יזרך ז"א על קידוש ואחר כך
 יזרך שהכל על מים שרופים ועיין ז"ל ח"ג דף ג' ודוק

דיני קדיש

א קדיש חים חייב די ריספונדיר סינקו חמנים חין חיל קדיש .
 חו סיינדו לה מעלה די חיל קדיש חים מווי גראנדי .
 קי דיטירון רז"ל . קי לה פריסונה קי ריספונדי חנון יהא שמיה רבא
 קון כוונה לי אראזגאן סו גזר דין אפילו די 70 חניוס חו סיינדו סו
 חיסטימה די חיל קדיש חים מווי גראנדי חו חים חלאצאסיין מווי
 טימירוזא פארה מואיסטרו פאדרי קי חין לוס סיילוס פור חיסטו קאי
 דיגו קון כוונה . חו זפרט קי קון חיל קדיש קי דיזי חיל חיצו חים-
 קאפה חסו פאדרי די גהינס . קי קון קאדה קדיש קי דיזי חיל חיצו
 לי חזי יילאר חה סו פאדרי גהינס חונה חורה חו עידייה חילו חים-
 קאפה חסו פאדרי חו חסו מאדרי די מונגוס דיניס חו לוס חזי ייצאר
 למנוחות שאנגות זנן עדן עליון . קומו ייחה חים כאצידו די קואנטוס
 מעשיות קי אפילו רשעים גמורים לוס קיטארון די גהינס קון פואירסקה
 די חיל קדיש קי דיטירון קוס איזום :

ב קדיש זעוונות הרנים הן רבים עתה עכ הארץ קי דיזין חיל
 קדיש חו נון סאצין זין ימינס לשמאלס וסגיאחות מי יזין
 חיי קין קי דיזי יתקדל ויתקדש חו חנסי מונגוס יירוס . חו זר מינן
 חיינס סון מהרפים ומנדפים חל ש"ית ח"ו . קי יתגדל חים קי סי
 חוגראנדיסקה חסי סאנטיפיקי סו נומזרי חיל גראנדי . חונפירו יתקדל
 חים לשון קאי קדל חו חנסי יתנדש חים לשון מלא וגדוש וכו' חו סי
 טופס קי חין לוגאר די חזיר עונג חוסם פאדריס חו חקום מאדריס
 קאצזאן נגע ח"ו . חו אדרכא קון חיסטוס קדישים קי נון לוס דיזין
 קימו

קומו חים חיל דין די דיזיר . לים לאונדאן חכ הייוס נכנס ת"ו . חי
גוחיי די ח"ו קי קאצזס מוננו נוהל חסו פחדרי חי חסו מחדרי כעס
לאביו צן כסיל וממר ליולדתו . חקר ע"כ נכספס נפסי לזכות חת הרבי'
ולכתוב נוסח פקדיס מדוייק מחדר מלחתי נספרים והיעדכס"ח :

ג קריש צידי מוננוס קי ייראן חידיון על יסטראל ועל רבנן וכו'
חי חנסי חיי מוננוס קי דיזין באוריהח קדישא אינפירו
חים יירו סיינדו אוריהח חים לשון נקבס חי קדישא חים לשון זכר .
סאלצו קחלי דיזיר קדישתח :

ד קריש צידי מוננוס ייראן חי ריספונדין חמן דינפוחים די וימליך
מלכותיה וכפרט קואנדו קאנטס חיל חון חיל קדיש קי
סי קידס חון פוקו . מוננוס ריספונדין חחי חמן . קי סיפאן קי חים
יירו חין פום מחנוס :

נוסח די חיל קדיס

יתגדל ויתקדש שמייה רבא . (אמן א') בעלמא די ברא
כרעותיה וימליך מלכותיה ויצמח פורקניה
ויקריב משיחיה (אמן ב') בחייכון וביומיכון ובחיי דכל
בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו (ג')

חיל קי דיזי חיל קדיס חי טאנציין חיל קי ריספונדי חין חיסטי חמן
קחלי קי דיסטחזי חון פוקו סיינדו חיסטי חמן צואילציי אוקי דיטימוס
חריצס . חי דינפוחים אינפסי יכח שמיס רבא . חי חין חיסטו חיי
מוננוס קי ייראן חי דיזין חמן יכח שמיס רבא חי סון מע"ע סל"ב :

יהא שמייה רבא מברך דיסוס ציירצוס קירין דיגוס חין חון כולוק סין דיזטחזו
לעלם ולעלמי עלמיא . יתברך וישתבח ויתפאר ויתרומם
ויחנשא ויחהדר ויתעלה ויתהלל שמייה דקודשא ברי"ה
אמן ד') חקי סי חקאצזי חיל קידיו קדיס די דיזיר דיסוחדו פירקי חלקאנסין
חיל קבל חכ ריספונדיר חמן) . לעילא מן כל ברכתא שיררתא
תשבחתא ונחמתא דאמירן בעלמא ואמרו אמן :

תתקבל צלותהון ובעותהון דכל בית ישראל קדם אבונא
מריה דשמיא וארעא ואמרו אמן

על

על ישראל ועל רבנן • ועל תלמידהון • ועל כל תלמידי
תלמידהון דיתבין ועסקין באוריתא קדישתא די באתרא
הדין ודי בכל אתר ואתר • יהא לנא ולהון חנא וחיסדא
ורחמי מן קדם אלהנא מריה שמיא וארעא ואמרו אמן:

יהא שלמא רבא מן שמיא • חיים ושבע וישועה ונחמה
ושיזבא ורפואה וגאולה וסליחה וכפרה וריוח והצללה
לנו ולכל עמו ישראל ואמרו אמן: עושה שלום במרומי
הוא ברחמי יעשה שלום עלינו ועל כל עמו ישראל
ואמרו אמן

לוקי חזון לום בעלי בתים אדאר טריס פאסוס אטרחס קואנדו דיזין
עוסה שלום די איל קדיס • נון סי חזין דימיניסטיר דיטוס פאסוס •
סאלצו פארס איל הזן קואנדו דיזי קדיס די תהקבל דוקא חי קואנדו
חיי חזרה דווקא חינפירו חין ערצית נון חיי הכרה די דיטוס 3 פאסוס

נוסח דיחיל קדיס חין לאדינו פורקי סיפאן
לוקי קיטאן דיסוס צוקאס קון מיידו חי טימור

סיאה אינגראדיסידו חי סיאה כאנטיפיקאדו סו נומצרי
איל גראנדי • חין איל מונדו קי קריחו קומנו סו
צילונטאד • חי אינרייני סו ריינו • חי אירמוויסקה סו רית-
מיסייון חי אסירקי אל מטיח • חין צואיסטרחס צידחס חי
חין צואיסטרוס דיחס חי חין צידחס די טודה קונפאנייאה
די ישראל חין פריסקה חי חין טיינפו סירקאנו חי דיזיד חמן:
סיאה סו נומצרי איל גראנדי צינדיגו פארס סיינפרי חי
פארס סיינפרי די סיינפריס • סיאה צינדיגו חי סיאה לא-
צאדו חי סיאה אפרומוזיגואדו • חי סיאה אינאלטיסידו חי
סייה אינשאטאדו חי סיייה אפרומוזיגואדו חי סיייה אינשאטאדו
חי סיאה לאצאדו סו נומצרי די איל סאנטו צינדיגו איל •
מאס אריצה די טודאס לאס צינדיסיונים חי קאנטאריס
חי אלחצסיונים חי קונורטאמיינטוס קי פואירון דיגוס חין
איל מונדו חי דיזיד חמן:

סיאה

סיאה אריסיצ'ידו סוס תפילות חי סוס דימאנדאס די
טודה קאזה די ישראל דילאנטרי די מואיסטרו
פאדרי קי אין לוס סיילוס חי אין לה טיירה חי דיזיד
חמן :

סוב'רי ישראל חי סוב'רי לוס חכמים חי סוב'רי סוס
תלמידים חי סוב'רי טודוס תלמידים די סוס
תלמידים חי קי איסטאן אפינטאדוס חי איסטאן אינטרימיטי-
דוס אין לה ליי סאנטה חי קי אין לוגאר איסטי חי קי אין
קאדה לוגאר חי לוגאר סיאה חי ממוטרוס חי אה אייוס
גראסייה חי מירסיד חי פיאדהדים די דילאנטרי מואיסטרו
דייו איל סיניור דילוס סיילוס אילה טיירה חי דיזיד חמן :

סיאה שלום גראנדי די לוס סיילוס צידאס חי ארטורה
חי סאלבאסיין חי קונורטאמיינטו חי איסקאפא-
מיינטו חי מיליזינה חי ריחמיסיין חי פידרוגאמיינטו חי
אלינפויאמיינטו חי איסקאסיין חי איסקאפאדורה חי נוס
חי אטודו סו פואיצ'לו ישראל חי דיזיד חמן :

עושה שלום וכו'

קדיש לה פריסונה קי טימי דיחיל-ש"ית חי קירי
אזיר נחת רוח אסו פאדרי חי אסו מאדרי
אין עולם הבא חי אינציזי דיטו נוסח די קדיש אין לאדינו פור
קי סיפה לוקי קיטה דיסו צוקה חי קואנדו דירה איל קדיש
קומו לו פירטיניסיינטי סיפה פור סיירטו קי אפילו סי סו
פאדרי אים רשע גמור חי איסטטה אין גהינס חי קון לה סגולה
דיחיל קדיש קידיזי סו איצו צודאי קילו איסקאפה די גהינס
קומו אציזינוס אריצה דין א' חי לו אינטרה אסו פאדרי
אין גן עדן למנוחות שאננות צע"ה :

קדיש לה פריסונה קי סי טופו אינפיים קואנדו סי
אינפייסו איל קדיש נון סי פואידי אסינטאר פין
קיטון איסקאפה יחא שמיה רבא מצרך פין אלקאצו איל קי
דיזי איל קדיש :



קרא בגרון א תחשוך כשופר הרם קולך
 והגד לעמי פשעם ולבית יעקב הטאתם

ראש השנה יום הדין והנורא ה' על כל העולם

קי חיל ריי די חיל מונדו סי חסינטה
 סוצרי קיחה די גואיסיין . חי טודו חיל מונדו טודו חיל
 פאסאן דילאטרי דיחיל קומו לוס קודרירוס חי סוצרי לאם
 סיצדחים סי חפריגונה קואלה צה סיר פארה לה איספאדה
 חי קואלה פארה לה אנצרי וכו' . חי לאם קריחנסאם פון
 סיקוטאדום קוא פארה לה צידה חי קוא פארה לה מואירטי
 קומו קי ייחה לו דיזימוס אין חיל מוסף . פור איסטו קין
 אים לה פריסונה קי נון סי איסטרימיסירה חי טינצלחרה
 די לה פולור די מלך מלכי הנלכים הקצ"ה אינסו פינסאר
 קיחין איסטי דיחה טימירוזו אסיטינקייה חיל ש"ית אקאדה
 חונו חי חונו לוקי אים אפאריזאדו דיפאסאר פורסו קאצ'יסה
 די פריסיפיייו די חיל חנייו חי אסטו פו קאצ'ו . קין אין
 איסטי חנייו אין גראנדי מעלה איסטארה חי א חוטרן חנייו
 אין לה טיירה פודרירה . קין אין איסטי חנייו אין גראנדי
 ריקיזה איסטארה חי אל חוטרן חנייו קאיירה . חי גראנדי
 פרוצ'יזה פור פו קאצ'יסה פאסארה קיחיל פידאסו די פאן
 דיזיחרה . חי לאזרארה חי נון אלקאנסארה . קין ציצירה
 חחון קיסוס חנייוס סי איסקאפארון חי קין מורירה חנטיס
 די לוקי לי טאקפארון . קין מורירה קון ניגרה ציז'יס . קין
 סי מאלוגרארה חלה פלור די פו מאנס'יציס . קין אין חיל
 פואיגו סירה קימאדו . איקין אין לה חגואה סירה חאוגאדו
 קין קון מואירטי סופיטאנייה מורירה חי קין שמע ישראל
 קידארה . קין מונגוס יסורין ייזארה חי אין פונדו דיקאמה
 פודרירה . חי אלקאצ'ו פו אלמה קון גראנדי דולור סארלה
 ומדחי א דחי פו אמה אראסטארה . פו מואיר קירידה חי
 אמאדה קידארה סולה חי אכולאדה . מויי טריסטי חניווי
 אמארה

אמארגא חין חון קאנטון דיקאזא • פור קורונה דיסו קאציקס
 ייורארה חי מונגו איסקלאמארה • פאנייום די ציצדין ציט-
 טירה חי די פריטו סי אינצולצירה חי מונגו צוהינו די סו
 קאזא פאלטארה • מינוספריקייחדה חי רינצחשחדה קירה •
 נינגונו אה חייה לה איסקווארה • קואנדו חין טאל ריפודייו
 סי צירה מונגו ייורארה • חי גראנדי קוספירו קוספירארה
 חונדי נינגונו לה צירה • מה פרוציגו נון טירנה • סוס איזום
 רינאלאדום חי איסטימאדום לוס דיטארה מויי טריסטיס
 חי מויי אמארגוס • ייוראנדו חי סוספיראנדו • סי' פאדרי
 איראן איסקלאמאנדו • פור קאייס חי פלאסאס לו איראן
 צוטקאנדו • חי חלקאצו קידאראן קוספיראנדו • מדחי א דחי
 אראסטאנדו • קואל דיסקאסו קאמינאנדו חי קוא רימינאנדו
 חי חיל פידאסו די פאן דיזיאנדו • אסו מאדרי דימאנדאראן
 חי דיראן • חיל סי' פאדרי חונדי איסטארה • לו אירימוס
 אצוטקאר קי מוס טראייגה פאן ארטאר חי קארני פארה
 גיזאר • חי ציטידו פארה ציטיר חי קאסאדו פארה קאסאר
 דינאמוס חונדי איסטא חיל סי' פאדרי? דינצינטוראדה די
 מאדרי קי איסטאס אצלאס חויירה • ריספונדירה קון גראן
 אמארגורה חי דירה • מיס איזום קירידום! נון סאציש קי
 צוטיסטרו פאדרי נון איסטא פור קאמינו קומו חנייוס חג-
 טיגואוס קי סי אנדאצה קון סוס חמינום פור פירייאס חי
 פור קאמינוס פארה גוצירנאר אסוס איזום לוזידום • אינפירו
 חגורה סי פואי א קאמינו לארגו חי אמארגו • דיסו קאזא
 אינטרי 4 לו סאקארון • אינריצה דיחיל חונצרו לו קארנארון
 חי חין טיירה די צאסוראס לו איגארון • טודוס סוס חמינום
 קון טיירה לו טאפארון סוצרי חיל נון אפיאדארון חי מויי
 ציין לו מאגוקארון • סולו חי אקולאדו לו דיטארון • דין חי
 חשבון דיסוס איגאס לי צאן דימאנדאנדו סוס קארניס לוס
 גואאנוס צאן קומיינדו • לוס מלאכי חבלה לו צאן ארודיאנדו
 סו חלמה צאן אטונדיאנדו • מדחי א דחי לה צאן ריפוטאנדו
 חי

אי אה גהינס לה צאן ארונגאנדו • דינפואים קיטודו איסטו
 צואיטרו פחדרי איסטו פאסאנדו • קון קי שכל לו צאט
 איספיראנדו • קי צה אציניר אונדי מוזוטרום • קיינדו סיגון
 סו אלמה סאלייו • צואיטרה מאדרי מונגו גריטו אי מונגו
 איסקלאמו • אי איל סי אמודיקייו אי ריפואיטטה נון מי דייו
 ני מינוס לה קארה מי אצולטו • קואנדו סיינטין לוס איזוס
 איסטוס ציירצום אצלחר • ריפונדין אי לי רונאן אלה סי
 מאנה צינגאמוס אמוסטראר אין קי לונאר איל סי פחדרי
 איסטו? קימאס מואיטראס פאסיס ריפויטארה • אי אסו
 קאזה אטראס טורנארה • סיינדו מוס טיניחה מונגה אמייסטאד
 אי נון איס קוזה קי סי פואידי אונצידאר • סי אליצאנטה
 סו מאדרי קון אמארגורה די קוראקון אי ייצה אקוס איזוס
 אה צית הקצרות • ליס אמוטרה אסו פחדרי קומו איסטו
 איגאדו קון גראנדי פאסייון אלה יילאדה אי אל סול • סין
 קאמה אי סין קולגון • לואיגו סוס איזוס סילי ארודיאן אל
 דירידור • ציחין קי די איל נון איי זכרון • איסקלאמאן אי
 דיזין גואיי קי נון איי מאס פרוציגו דיחיל • אייוס קידאן
 יוראנדו אי סוספיראנדו • אי איל מונגוס דיניס אמארגוס
 פאסאנדו • אי מונגו מאל סונפורטאנדו • סיגון סירה אין
 איל צית דין גאגאדו :

אי אגורה טו מי סי' אי מי קירידו מילדאדור אירמוזו
 סי איסטאס פאלאצראס אין טו קוראקון מויי ציין
 לאס גואדראראס • אי איסטי דיחה אמארגו נון טי אולצי-
 דאראס • אי דילאנטרי טוס אוזוס דיקונטינו לו טירנאס •
 אטו יאר הרע מונגו קיצראנטאראס אי דיספידאסאראס •
 אי טוס לאגרימאס דילאנטרי דיטו קריאדור צירטיראס • אי
 אה פיקאר נונקה צירנאס • אי סי אין תשובה קונפלידה
 טורנאראס טוס דיחאס סי אלארגאראן אציזיס אי אקאניזה
 אלקאנסאראס אי ניגון מאל טו אוזו נון צירה • טוס איזוס
 נון סי מאלונראראן • קון טו מאנו לוס קאזאראס אי מויי
 ציין

צײן לוס אדוואַרשאַס • טודום טום דיאָס אליגרי ציזיראָס •
 פּור זכות דילה תשובה קי אראָס • חשבון דיטום פיקאדום
 נון טי דימאנדאראָן פּור זכיות טודום סי טראַסטורנאראָן •
 אי קואנדו טו אלמה די טי סארלה קון נשיקה טו מואירטי
 סירה • לוס נלאכיס די איל סײלו קון מונגו כבוד לה ארי-
 סוציראָן • 3 כתות די מלאכיס דילאנטרי דיטי אפריגונאראָן

יבא שלום ינוחו על משכבותם

לוס לדיקיס סארלאָן אינפרינטי קון שמחה קומו סאלי איל
 חתן לקראת כלה • אי ייאה אציאה מונגו אלארגאר • מה
 אקי נון אים בו לונאר • סאלצו לוקי טי קירו אצלאר אי
 ארוגאר אטי איזו די אונצרי טודו טיינפו קיטו אמה איסטא
 אין סו לונאר אין טו מאנו איסטא די טודו איסטי מאל
 איסקאפאר - איטו אלמה די גהינס ריסגאטאר - סי תשובה
 קונפלידה אראָס • איזו די אונצרי איזו די אונצרי • סי די
 טום פיקאדום נון טי אריפינטיראָס • אי תשובה קונפלידה
 נון אראָס • מירה קי טום קארניס אפידאָסום אראַנקאראָס
 די מונגו מאל קי פאָאראָס • אי פרוציגו נון טירנאָס •
 סיינדו אנסי מי קירידו אירמאנו • מירה קי איסטום דום
 קאמינוס דילאנטרי די טי איסטאָן אפאריזאדום • סי אין
 איל קאמינו ניגרו אנדאראָס אי תשובה נון אראָס • גואיי
 די טי אי גואיי די טו אלמה סירה • די מונגו מאל קי
 פאָארה • אי פיאדאד די טי נינגונו טו טירנה • אינפירו •
 סי איל קאמינו דיריגו טומאראָס אי תשובה אראָס • צײן
 אצינטוראדו סיראָס • אי מאס אריצה די לוס לדיקיס איס-
 טאראָס • אי נינגון מאל ציראָס • אי סיינפרי אלה פיאזייה
 איסטאראָס • אי אין צייסיוס די גן עדן טי אינצייסאראָס

והשומע לן ישכון צטח ושאלן :

דמשק - אות ר' אליעזר

ה ר"ה איסקריציו מרן סי' הקפ"ג . סיחה חוזלדו הקומיר פורום
איספינאקה וכו' . קומו קי ייחס אים סחצידו חיל מנהג
אולת סחצריש קי איי מונגום צעלי בתים קי חוזלן חצריחיר לוס פורום
אי לה איספינאקה קון גודרורה אי לוס אזין דוס מונטוריקום אין חון
פלאטיקו אי קומין . אי סחצריש קי אין לוס פורום אי לה איספינאקה
טרושו חיל רב (ברכ"י סי' ר"ה מחלוקת ענוס) חציר סי קוחנדו סי
בוירון חצחצרון די סו גרנדו אי דיזי שכלל או קי איסטו קי לחם
דימוודו פוהי פור מיזור אי דיזי האדמה . אי פוהי מסכים אין חיל
סיורי ברכה קי דיזי האדמה טאנטו קי קומי קרודוס טאנטו גיחלדום
ע"ש . אינפירו אין נוני די ראש השנה סיינדו ייחס צה הקומיר קאל-
צחקה טאנביין . פאריסי קי מיזור די טודו אים קי דינס האדמה אין
לה קאלחצחקה אינון אין לוס פורום אי לה איספינאקה אי קון איסטו
קאלי די טודו מודו די מחלוקת :

אי סי דימחנדהריש סיינדו קי חיל דין אים די דיזיר אין לוס פורום
בורח פרי האדמה קומו דישימים . סי אים חנסי . קומו איסקרי-
צימוס אריצה אין ליטרה פה קיחין לחם פאשחם די פורום (פריטחם
די פרחקה) קי דינס שכל . קאליחם קי דישירה האדמה ? מה סחצריש
קי פה עירנו נון אים חוזחנסה די חזיר פאשחם סולו קון פורום .
סחלצו מיסקלדו קון קארני אי קון גוחיצו או קון פאן . אי סיינדו
חנסי מויי ציין איסקריצימוס אריצה אין לחם פאשחם קי סי איי פאן
קי דינס מזונות . אי סי נון איי פאן סחלצו קארני אי גוחיצו דירה
שכל . סיינדו אינטרי לה קארני קון חיל גוחיצו ייחס איי רוב איג-
פרינטי דילום פורום . אי סיינדו חנסי נון אים אריציו דיחיל דין ח"ו
אי מויי ציין דירה שכל סיינדו חיל רוב אים קארני אי גוחיצו וקי"ל
מדרך על העיקר ופוטר את הטפלה וכו' :

ב ר"ה חיל סדר די לוס יסי רלון אין חיל ליצרו איסטחן ריגלח-
דוס חנסי . ח מאנסאנה : ב פרחקה : ג פאזי : ד דחטילים
ה קאלחצחקה : ו פיסקאדו : ז קאציסה די קארנירו : אי איי מונגום
די לה גינטי קי חזין קומו חיל סדר קי איסטחן אין חיל ליצרו . פור
ראזון קי אינטיינדין קי אים פיקאדו די דימודאר . אינפירו חיל סדר
חיל דיריגו אים קיסי טייני בוחינוס דחטילים דירה ברכה אינפרימירו
בורח פרי העץ אין לוס דחטילים סיינדו סון דילחם פרוטחם די חרץ
ישראל סיגון איסטח ציין דיקלחרחדו אריצה אין ערך ברכות דין י"ב
לך נח שם וקה ברכתך . אינפירו סי סון לוס דחטילים כפי סי טואחן
אקי

אקי אין שארתי קי רונס די לוס הנניום טופאמוס גוזאנוס אין חייום
 אי לוס אזימוס חתיכה דאיקורה זכרזה אין חיל קכל • זודאי כפי די
 מוזוטרום מיזור אים דיזיר זורה פרי העץ אין לה מאנפאנה סיינדו
 אים מאס איסטימאדה • אי הרמז"ס אינטיינדי קי לה פרוטה קי לי
 אים איסטימאדה אקונאנטה חלה זרכה אנטיס דילה פרוטה די ז'
 מיניס (כח"ס זס"ע סי' ר"ח) • אי דיספואים דירה האדמה אין לה
 קאלאזאסה אי דיספואים קומירה פראסה פאזי • אי אין חיל פיטי אי
 לה קאזיסה סי לה קומי פולה קומו מונגום קי אוחון אטומאר חון
 פוקו די פיטי אי חון פוקו די קאזיסה אי דיזין חיל יהי רנון קאלי
 קי דיגה זרכה די סהכל אין חיל פיטי אי טינגה כוונה די סיר פוטר
 חלה קארני • אי נון דיגה אוטרה זרכה די סהכל סוצרי לה קארני •
 איסי גוסטה קומיר חיל פיטי חילה קארני קון פאן • חלה אורה נון
 קאלי כלל זרכה סיינדו קי קומי קון פאן אינגונטו סי ייחמה קוזאס
 קי ציינין ללפת את הפת אי נון סיקירי זרכה :

ג ר"ה פור עניין די חיל יהי רנון קואנדו קאלי דיזירלו ? סאצריש
 קי איי גראנדי מחלוקת • איי קין דיזי קי דיגה חיל יהי
 רנון אנטיס דילה זרכה • אינפירו איי קין דיזי קי נון זכ סייין אדי-
 מאנדאר אינפרימירו דימיניסטיר דיסי מיזמו אי דיספואים זינדיזיר א
 ס"ית אסיגון איסקריצימוס אין ערך יו"ט דין ל"ט • אי איי קין דיזי
 קי דיגה זרכה • אי אנטיס די קומיר קי דיגה חיל יהי רנון אינפירו
 איי קין דיזי קי אים הפסק דילה זרכה חלה אכילה • אשר על כן
 פור סאליר די טודוס איסטוס ספקות דירה זרכה אי קומירה חון
 פוקו • אי דיספואים דירה חיל יהי רנון אי איסקאפארה די קומיר חיל
 דאטיל אי אנסי אין קאדה יהי רנון קי זכ אדיזיר זרכה סוצרי לה
 פרוטה קי אגה אנסי • דיזי זרכה אי קומי חון פוקו • אי דיזי חיל
 יהי רנון איסי קומי חיל דיסטו • אינפירו סי דיזו זרכה אין לה
 קאלאזאסה קי נון קאלי קי דיגה אוטרה זרכה די פרי האדמה אין •
 לה פראסה חילה פאזי • קואנדו קומי לה פראסה חילה פאזי • סיינדו
 קי נון דיזי זרכה • מויי זיין דירה חיל יהי רנון אינפרימירו • אי
 דיספואים קומירה (כנלע"ד אחר שראיתי מ"ס זז"ל ח"א וח"ג וברז
 חמ"י דף ל"ד והמעייין יבחר לעלמו • אי לו מאס מיזור די איסטו אים
 קי טומי מאנגראנה או סייפטילי או אוטרה פרוטה די זורה פרי העץ
 אי דירה זרכה סוצרי איסטו? פרוטה • אי טירנה כונה די סיר
 פוטר חלה מאנפאנה אי אנסי קי טומי מילון או פיפנו • אי דירה
 זרכה

דמשק אות ר' אליעזר

ברכה די פרי האדמה אי טירנה כונה די סיר פוטר חלה קאחצאפה
חילה פרחאפה חילה פחזי. אי דיספואים סיינדו ייאה פואי פוטר קון
דיטאס ברכות הטודו לוקי צה חקומיר. איסטונסיס דיזי חיל יהי רלון
חנטיס די קומיר אי דיספואים קומי. אי פה עירנו חים מויי קולחי
די חזיר דיטו תיקון סיינדו חיי פרונאס אי פיפינוס אי מילונים:

ד ר"ה איסקריציו מרן סי' תקפ"ח. חוזאן חה חזיר הענית ערב
ראש השנה. דיטירון חין חיל מדרס קי חים משל חה חון
ריי קי צינו חקוצראר לה פיגה חילה סיצדחד. בחוך די 10 מייאס
לונגי סחליירון לוס גראנדיס חילה סיצדחד לו חלחצארון חל ריי לים
חינפריזינטו חון טירסייו חילה פיגה. בחוך די 5 מייאס סחליירון
גינטי חילה סיצדחד לו חלחצארון חל ריי לים חינפריזינטו חוטרן חון
טירסייו. קוחנדו צינו דיינטרו חילה סיצדחד סחליירון טודוס חונבריס
אי מוזיריס אי קרייחטוראס לו חלחצארון חל ריי אי יורארון חילחנטרי
די חיל סי חפיהדו חיל ריי חילים חינפריזינטו טודו לוקי לי דיציאן
לים דיטו מירס קי לוקי פאסו ייאה פאסו. די חקי חילחנטרי
חינפיסחרימוס חסבון מוחיצו. חיל נמשל חים קי מוחטרוס לידיצימוס
חל ס"ית די קוחנטוס פיקאדוס אי ריזיליוסי. אי חגורה חין ר"ה
צייני חקוצראר חיל ס"ית אי דימחנדאר דין אי חסבון. קי חזין ישרא
קדוסיס ערב ר"ה חזין הענית. צייני חיל ס"ית מוס חינפריזינטו חון
טירסייו. חין עשרת ימי חסובה חסריס ישראל רובס די לה גינטי
חזין הענית מוס חינפריזינטו חוטרן חון טירסייו. קוחנדו צייני יוס
הכפוריס חזימוס טודוס הענית. חונבריס מוזיריס קרייחטוראס לו
חלחצאמוס חל ס"ית אי יוראמוס חילחנטרי חיל. דיזי חיל ס"ית מים
חזום קירידוס! לוקי פאסו ייאה פאסו די חקי חילחנטרי טומארי-
מוס חסבון מוחיצו סנחמר כי ציוס חזה יכפר וכו':

ה ר"ה איסקריציו מורס. חוזאן חה חזיר הענית לוס עשרת ימי
חסובה אי איסטוס העניות נון קחלי חספיראר ודחי נוגי
סחלצו חסינון איסקאפו ערבית ייאה פואידי קומיר. אי חגורה טו
מי סי' חיי קירידו מילדחדור חירמוזו! מירס קון טוס חוזום אי
חינטיינדי קון טו קיראסון קוחנטו חים לה קדוסה די איסטוס דיחאס
סחנטוס קי פור איסטוס 10 דיחאס חים לוקי דיטו חיל פסוק דרסו
ה' בהמלאו קראוהו בהיותו קרוב. אי לו פוקו קי חזי חיל חונברי חין
איסטוס דיחאס די חסובה אי מעסיס טוביס חים קומו מונגו חין ריסטו
די דיחאס די חיל חנייו סיינדו קי לחס פואירטאס די חסובה איסטאן
חציירטאס

חציירטאס פור איסטו ביין חצינטוראדו חיל חי ביין חצינטוראדה
 סו פארטי די חיל אונצרי קיסי דיספירטארה סו קוראסון חכ אזיר
 העניית אין איסטוס 10 דייאס סאנטוס חי מויי טימירוזוס! צין חי
 מירק קואנטו אים לה קדושה די איסטוס דייאס קי דישירון רז"ל קי
 לה פריסונה קי אזי העניית דייאס די אלחאד די עשרת ימי תשובה
 לי פידרונה חכ חיל טודו לוקי פיקו אין חיל חנייו אינטירו
 אין דייאס די אלחאד חי חנסי דייאס די לונים סילי פידרונה טודו
 לוקי פיקו אין לוס דייאס די לונים חי חנסי קאדה דייאס חי דייאס
 סיטופה קון אזיר העניית איסטוס 10 דייאס סילי פידרונה טודו לוקי
 פיקו אין חיל חנייו אינטירו חי מירסי חכ סיר איסקריטו אין דייאס
 די יום הכפורים כספר הייס טובים פור ראזון קי לאס סגולות די
 חיל קי אזי העניית סון מויי מונגאס. לה חונה סגולה אים קי לה
 סטרא חהרה נון טייני פואירסה די סי אגונטאר קון לה פריסונה
 קי אזי העניית 2) אים קי צייני על ידי די ענוה קי קוניסי לוקי
 אים חיל אונצרי חי לוקי סון סום צידאס הכל הכלים קי איסטאן
 דיקולגאדאס סום צידאס אין חון פידאסו די פאן חי אסיגון נון קומי
 לואינו סילי אפלאקה סו פואירסה 3) אים חיל קי אזי העניית נון
 צייני על ידי די פרינצה קי ציחי חיל ש"ית קי ייחה סי איסטא פרי-
 צאנדו אסי מיזמו קון העניית 4) אים ייאמאדו באראגאן קי שוטיגואה
 אסו ינר 5) אים קי אים ראוי קי פוזי לה סכינה סונצרי חיל 6)
 אים קי נון טייני מקטרנים 7) אים קיסו תפלה אים אויידה אין
 לוס כילוס אסיגון דיטו חיל פסוק כי לא בזה ולא סקץ ענות עני ולא
 הסתיר פניו ממנו ובסועו אליו שמע 8) סי אים אובליגאדו יסורין
 פיר סום פיקאדוס אמוסטרה קי לוס אריסיצי קון אמורי 9) אים קי
 חיי מלאכים קי נון חייזם פואידין סוציר סאלצו קון פואירסה די חיל
 העניית דילק גינטיי 10) אים קי חיל העניית אים אין לוגאר די חיל
 קרבן חי סו סיצו איםו סאנגרי קי סי לי אפוראן אל אונצרי קון סו
 העניית סוצין פור גואיזמו ריסיציצלי דילאנטרי די חיל ש"ית אסיגון
 דישירון אין חיל זו"הק אין לה פרסה די שמות טודאס איסטאס
 סגולות קי דישירון רז"ל חי מאס מונגאס איסטו אים דוקא סי אין
 חיל דייאס די חיל העניית איסקואדרונייארס אין סום איגאס חי
 טורנארס אין תשובה פורקי סי נון טורנע אין תשובה פור חיל איסטא
 דיצו זכח רשעים תועבה ח"ו חי אפילו סי נון טורנע אין תשובה
 ייחה טייני סו סכר פור חיל העניית קי חיווי אינפירו חיל עיקר די
 חיל

איל תענית אים קיסי קיצר הנטי קו קורחסון ויעוזב רשע דרכו ואיש
 חון מחטבותיו הרעים אי חגה גדרים אי סייגים חנון טורנאר מאם
 אפיקאר טאנצין סי אקאצדי מוננו אין איל דייאה די איל הענית
 די נון ציניר אה אראצייארסי קי אין איל דייאה די איל תענית איסטה
 מוננו נועותד אה אראצייארסי פור קואל סיקיר קוזה. אי סיינדו איל
 קיסי אראצייאה אים קומו סי סירצירה עבודה זרה סי טופה קי מאם
 פיידרי די לוקי גאנה. אי אסימיצה אה חונו קי קון חונה מאנו איסטה
 פלאנטאנדו ארצולים אירמוזוס אי אין חוטרע מאנו טייני לה בחלטה
 אי לוס צה קורטאנדו. סי טופה קי קו לחזרה אים אלה צאנידאד.
 אסיגון דיטו איל נביא הלריב ומלה תזומו? לא תזומו כיום להשמיע
 במרום קולכם. אי מיזור אים קי נון חגה תענית. קי איסטו דיטירון לוס
 מפרשים קי אים לה הבנה די איל פסוק. כה אחר ה' לוס הרביעי
 ולום החמישי ולום העשירי יהיה לבית יהודה לששון ולשמחה והאמת
 והשלום אהבו. קירי דיזיר קי דיזי איל ש"ית מי יתן ויהי קי איסטוס
 דייאם אין לוגאר די אזיר תענית קי קומייראן איקי ביצייראן אי קי
 לוס איזייראן גזו אי אליגריאה איקי פואירה האמת וקסלום אהבו
 קומו קי ייאה איסטה דילארנו אין דרוש לסוצביס דברים נהומדים
 ואין כאן מקום להאריך:

ו ר"ה קואנדו דימאנדה די איל ש"ית לאם צידאם אי איל סלום
 אין לאם תפלות. סייאה סו כונה קי קירי ביציר פארה
 סירציר אל ש"ית. אי סיר מהקן סו נר"ן קי באמלעות די איסטי מונדו
 סי פואידי אלקאנסאר לאם צידאם ננחיים די איל עו"הב. קי איל
 חונברי נון פואידי קומפליר סו אלמה אין דייאם פוקוס. סיינדו לה
 צייאנדה אים פוקה אי איל קאמינו אים מויי לונגיי. קי איל דרך די
 איל מונדו אים חונו קיסי צה אקאמינו. כפי די לוס דייאם קי צה
 אסטאר פור קאמינו הנסי קאלי קיסי אפרונטי ציאנדה. אי איל בן
 חדם צה אסטאר אין עולם הבא. חניזוס קי נון איי חשבון. אס כן
 איל חונברי קי אלארנה דייאם אין קאדה דייאה אי דייאה צה אפא-
 ריזאנדו ציאנדה איסטו אים איל עיקר די לאם צידאם. אי נון צושקאר
 די איל ש"ית קי לי די צידאם פארה ציר ציין אין איסטי מונדו אי
 קאזאר אסוס איזוס אי איזאם אי סימיזאנטי. קי איסטו אים הכל
 הכלים קי איסטו דיטירון לוס מפרשים לה כונה די איל פסוק מי האיש
 החפץ חיים יהיה ימים לראות טוב. קירי דיזיר קי איסטי מי אים
 לשון די בזיון. קומו דיטו דוד מי הפלסתי הערל הזה. קירי דיזיר
 אצוריקידו

אזורים אים מינוספריסיאלדו אים לה פריסונה קי אים הפץ היים
 אים אים אוקב ימים לראות טוב פארה ציאר ציין אין איםטי מונדו
 קי אים עלמא דסיקרא. כאלצו איל עיקר די צושקאר לאס צידאס
 אים אה אזיר נחת רוח אה מואיסטרו פאדרי קי אין לוס סיילום.
 קי איםטו אים לוקי דיזימוס אין לה עמידה זכרנו להיים וכו' למענך
 אלהים היים קירי דיזיר דאמוס צידאס פארה פודיר סירצירטי אטי
 למענך דייקא. אי סיינדו סו כונה קי דימאנדה לה צידה אים דוקא
 פארה סירציר אל ס"ית צודאי קי מיריסירה אה סיר איםקריטו צספר
 היים טובים לעבודתו ית"ס:

איסי דימאנדהריש דיסיירטו קון מואיסטרוס אוזום צימוס פריסונה
 קי אים נדיק גמור אי סופיטו סי מואירי? אי צימוס רשע
 קי איםטה אזיינדו כל תועבות אשר שגא ה' אי נון סי מואירי? אים
 כן קימו דישירון מואיסטרוס סי' חכמים ז"ל קי לוס נדיקים סי אים-
 קריצין פארה לה צידה אי לוס רשעים פארה לה מואירטי. סיינדו
 קי אים אלה ריצי קי איל רשע איםטה מאס ריזיו קי המן אי איל
 נדיק סיצה אה עולם כבא? אינפירו לה ריפואיסטה אים. קי איל
 עיקר די איל גזנו די ראש כסנה אים פור לאס צידאס די איל עולם
 כבא. אים כן אגורה צייני מויי אירמוזו. איל נדיק סי איםקריצי לוגו
 צספר היים. היים נלהיים איםי אפילו ציריש קיסי מורייו ייאה דישירון
 רז"ל לוס נדיקים אפילו אין סו מואירטי סון ייאמאדוס ציבוס. אים
 כן אלה צינטי לים פאריסי קיסי מורייו מה ה"ו נון סי מורייו סאצו
 איל נדיק סיפואי למנוחות ועזב אותנו לאנחות צ"מ. אי איל רשע סי
 איל נון טורנו אין חסובה אפילו קי לו צימוס קי איםטה ציבו. נוס
 אים ייאמאדו ציבו סיינדו רשעים אפילו צהייהם קרויים מתים. אי
 אפילו קי צימוס קי טאנצין אים דרך רשעים ללה איםוס איגוס לי
 צאן מויי צואינוס אי גאנה מונידה מונגה. פור סיירטו קי אים פור
 סו מאל עושר סמור לצעליו לרעתו. על דרך קי דישו איל פסוק ומסלם
 לסונאיו אל פניו להאצידו. פורקי קומו פואידי סיר קי איםטי אזיינדו
 אראצייאר אל ס"ית אי איל ס"ית קי לידי שפע אי צרכה. טאל קוזה
 נון סיפואידי דיזיר. סאצו אים משל אה אונה פריסונה מינוספריסיאלדו
 אי ריבאצאדו קי איזו מונגו אראצייאר אל ריי. צינו איל ריי פור
 צינגארסי די איל אדרבא לי דייו גראנדיזה אי לו איזו יירינאל מויי
 גראנדי. צודאי קי קאלי קי דיגה איםטה פריסונה גואיי די איל אייאה
 סיחכן סבעולם קי ייו איזי אראצייאר אל ריי איל קי מי די גראנדיזה
 צודאי

צודחי קי חיס פורסו מאל וכן כיה דיספואים קי לו חינרר אנדיסייו
חסטה לוס סיילוס לו אריצאשו חסטה לוס תכומות חיקי צינגו דיחיל
צינגאנסה מויי קרוחיל חיסו מי סינייור מילדאדור אירמוז
בואין שכל טיינים קי חיל נמשל די לוסוייו ייחה לו אינטיינדיס חיי
פארה חיל קי טייני טימור ייחה אצאכטה אצלחר זכ' יחזרנו בחסובה
שלמה חמן :

ז ר"ה איסקריציו מרן סי' תקפ"ח סי' ארפאן חיקי לאצאן חין
טומאן טבילה די איסטו צירימוס קואנטה קירינסייחה
גראנדי טייני חיל ש"ת קון עם קרובו קי חיל מנהג די חיל מונדו
חיס חונו קי סיבה אגוזאחר דילאנטרי די חיל ריי סיציסטי די פריטו
חיקי אינצולצי די בריטו אינפירו לה אומה ישראלית מוס ציכטימוס
די בלאקו חיי קומימוסי סיינדו טינימוס הצטחה חין מואיסטרו פאדרי
קירידו קי קיטארה מואיסטרו גוזגו לאורה צע"ה אינפירו סי חין
טודו מודו די לוגאר דישירון ונילו ברעדה כתיב כל שכן חיי קל
וחומר קי קאלי חין חיל הג חיל טימירוז חיל חיסטי חס איסטאר
קון מונגו מייידו חיי טימור חיי נון קומיר דימחזייחדו ני ציציר סאלצו
דיקונטינו מילדאנדו חין לה ליי חולי ירהס ס' פור איסטו נון סי
ציסטה פאנייוס די סידה חיי סימיאחנטי פארה קי איסטו קון מייידו
חיי קון מונגה טימור חיי פאצור :

ח ר"ה איסקריציו מרן סי' תקפ"ח חין עשרה ימי הקיבה קאלי
דיזיר המלך הקדוש חיי המלך המשפט חיקי סי יירו חו
קי נון סאצי ני חיל קומו דישו סי סי יירו חין המלך הקדוש קאלי
קי טורני אל פריסיפיוו דילה עמידה חיקי סי יירו חין המלך המשפט
סי סי אקודרו חנטים קי ארחנקי סוס פיים קאלי קי טורני אל
פריסיפיוו סי דישו האל הקדוש חיי לוגו תוך כדי דבור סי אקודרו
חיי דישו המלך הקדוש נון קאלי קי טורני חיי הנסי חיס חיל דין חין
המלך המשפט :

ט ר"ה איסקריציו מוכרי חזולחי חין סיורי ברכה סי דישו ברוך
חטה ס' המלך הקדוש 90 ציזיס מויי ציין לי אפרוצינא
אפילו קי דיזי ס' חיקי דיספואים קי דישו 90 ציזיס אינטרו חין
ספק סי דישו האל הקדוש נון קאי קי טורני לה עמידה פורקי סיינדו
90 ציזיס ייחה דישו המלך הקדוש חיי הנסי המלך המשפט ייחה סי
לי חונו לה בוקה אדיזיר המלך חיי דיגו סיגורו ייחה דישו בואינו חיי

נון

נון קאלי קי טורני לה עמידה (ועיין ש"ץ דש"ו) אי מירא אריבא חין
דיניס די הזרה דין כ"ח:

יוד ר"ה סי דיטו מלך המשפט אי נון דיטו כמלך קון ה' איי
מונגו מחלוקת אינפירו מוכרי אזולאי איסקריציוו בנחצ"ר
קי ספק ברכות להקל אי נון קאלי קי טורני לה עמידה (ועיין נש"ץ
דף שי"ב ונבית עובד ע"ש):

יא ר"ה עליה נכור קיסי יירו אי דיטו מלך המשפט נון קאלי קי
טורני עיין ש"ץ שס):

יב ר"ה סי חין ריסטו די דייחס די חיל חנייו סי יירו אי דיטו
המלך המשפט נון קאלי קי טורני לה עמידה: מח"ב שס

יג ר"ה חינו קי דיטו ערבית די ראש הסנה קומוו סו תיקון סאטו
קי חין חיל איסקאפאמיינטו סי יירו אי דיטו ברוך מקדש
ישראל וכזמנים קאלי קי טורני אומרה ציו לה עמידה קומוו חיל דין
קי איסקריציווס אריבא ערך סוכות דין מ"ו קיסי דיטו חין שמיני
עלרת חג הסוכות קאלי קי טורני לה עמידה חנסי קאלי אי חקי קי
טורני לה עמידה (מח"ב שס):

יד ר"ה חין שנת די עשרת ימי תקונה דיזי חיל חזן אינלס ברכה
מעין שבע המלך הקדוש איסי נון לו דיטו סי סי אקודרו
חנטיס קי איסקאפי לה ברכה פורנה אה המלך הקדוש שאין כמוהו
איסי איסקאפו נקדש הסבת קאלי קי טורני אל פריסיפיוו (מח"ב
שס וב"ב נש"ץ דף קל"ח):

טו ר"ה איסקריציוו נורן שס סינון דיטו זכרנו אי מי כמוך אי
חנסי וכתוב או זכספר הייס נון קאלי קי טורני לה
עמידה אי חפילו קי ייאה סי אקודרו לוחינו אסינון איסקאפו לה
ברכה נון קאלי קי טורני לה ברכה: אי מירא אדילאנטרי
דין כ':

טז ר"ה קי אקאיסייו חין סימאנה דיזי חין לה עמידה אי חין
חיל קידוש יום תרועה איסי אקאיסייו חין שנת דיז
זכרון (ש"ע שס):

יז ר"ה קי אקאיסייו חין סימאנה אי דיטו זכרון תרועה אי חנסי
סי אקאיסייו חין שנת אי דיטו יום תרועה ייאה סאלי
די חובה אי נון טורנה (קמח סלת דקמ"ד):

יה ר"ה

יח ר"ה קיסי יירו חי דיטו מקדש ישראל ויום הזכרון חי נון דיטו
מלך על כל הארץ ייאה קאלי די חוכה אפילו קי נון
דיטו מלך (ש"ץ דף ש"ה):

יט ר"ה קי אקאיסייו חין שבת קי קאלי קי אינמינטי שבת חין
מידיו דילה זרכה חי חין חיל איסקאפאמיינטו טאנזיין
איסי יירו חי נון אינמינטי שבת חין חיל איסקאפאמיינטו סאלצו דיטו
מקדש ישראל ויום הזכרון נון קאלי די חוכה חי קאלי קי טורני לה
עמידה (ש"ץ דף ש"ט):

כ ר"ה אריצה דין ט"ו איסקריצימוס סינון דיטו זכרנו חימי כמוך
וכו' חי איסקאפו לה זרכה נון קאלי קי טורני אינפירו
חיל רב לקט הקמה איסקריצייו טודו טיינפו קי נון איסקאפו לה זרכה
די מגן סינון דיטו זכרנו טורנה אל פריסיפיו אינפירו סי איסקאפו
לה זרכה חי כל סכן סי סי אקודרו חין מידיו דילה עמידה קי נון
טורנה (קמה סלת דף קמ"ג):

כא ר"ה עליה זכור קיסי יירו חי נון דיטו המלך הקדוש חיל דין
חיס קי קאלי קי טורני לה עמידה די חיל פריסיפיו
חי טאנזיין לה קדושה קאלי קי טורני אדיזיר אוטרה ציו (ש"ץ דף ט"ו)
זקן אהרן סי ר"ו):

כב ר"ה איסקריצייו מרן סס' אהון קון טודו קי חיל חנייו אינטירו
דיזי לה עמידה אצאגארי אינפירו חין ר"ה חי יום
הכפורים אוחאן אדיזיר און פוקו גריטאנדו חי נון איי די סוספיגאר
קיסי צירנה אה ייראר סו חבר קי טייני אלמדו סיינדו ייאה טיינין
טודוס ליצרוס חין לה מאנו נון סי ציינין אה ייראר:

אינפירו מוכרי אזולאי זמה"ז סי' קמ"ח איסקריצייו קי לוס קי אוחאן
אה אזיר טודאס סוס קוזאס אסיגון איסקריצייו חיל רב האר"י
ז"ל קיסי אקאצדין טאנזיין אדיזיר סיינפרי לה עמידה אצאגאר קי נון
סיינטאן אפילו סוס אוריזאס לוקי דיזי. אינפירו חיל המון העס ייאה
ליס אצאקטה קיסי אקאצדין קי נון אגאן אויחיר אה סוס חברים
קי איסטאן אסו לאדו קי נון סי צינגאן אה ייראר. אינפירו אסוס
אוריזאס מויי ציין ייאה פואידין אזיר אויחיר (ועיין מ"ס צבית עובר
דף ל' דין ע"ה והמעין יבחר):

כג ר"ה איסקריצ'יוו היל רב מורה זאלנצע היי קין קי חוזה די נון
 קומיר אין ראש השנה נינגונס קוזה חגרה נון לימונים
 אי נון פיפינוס אינטרוש'י הי סימיז'הנטיי אינפירו פיסקאדו היי אגונוס
 קי נון חוזאן אקומיר פור ראזון די היל נומברי קי אים דג' הי אין
 לשון די מקרא טופאמוס דאג קי אים לשון די אנשייחה ח"ו הי אנשי
 אין לוס תיקונין דף נ"ג דארטס היל זיירצו די דג קי אים לשון די
 דאגה פור דיטס ראזון נון חוזאן אקומיר פיסקאדו אין ראש השנה
 (מה"בר סי' תקפ"ג וזק"ח) :

כד ר"ה איסקריצ'יוו מורס סי' הקפ"ג היי מונג'וס קיסי אקאצ'ידאן
 די נון קומיר אין ראש השנה נון מואיזיס הי נון אצ'ייאנחס
 פור ראזון קי אגוז עם כולל סו השכון אים חמ"א הי טאנצ'יין קי
 חזין מונג'יגואר לה איסקופינה הי היל איסקארו הי לי חזין זאלדאר לה
 כוונה דילה תפלה :

כה ר"ה איסקריצ'יוו מורס סס' היל מנהג אים די נון דורמיר
 אין ראש השנה הי אים מנהג מויי אירמוזו סיינדו סון
 דייאס די ג'ונגו נון אים חורה די דורמיר קי חגיס הי מועדים אים
 אפארטי הי דייאס די ג'ונגו סון אפארטי? מה אך זתנא' קי נון
 איסטי זטלן או זאלאנדו דברים זטליס ח"ו סאלצו מילדאנדו אין לה
 ליי דיקונטינו הי רובס חוזאן אה מילדאר 2 ציזיס לוס תהליס קי אים
 השכון די כפר אינפירו סוצרי איסטו דישרון רז"ל אל תסתכל בק"ן ק"ן
 אלא זמה שיש בו קירי דיזיר קי נון לי פארסקה אל חונברי קי היל
 עיקר אים די מילדאר 2 ציזיס לוס תהליס הי אפילו פריסטו הי סין
 אינטינדיר לוקי דיזי נון אים אנשי סאלצו מיזור אים פוקו מילדאר
 הי קיסייחה קון כוונה חגורה איסטו אים רומז היל תנא אל תסתכל
 בק"ן קי אים 2 ציזיס אה 150 אלא זמה שיש בו :

ואני הלעיר מלאחי רמו נכון למנוע הסינה זר"ה זמ"ס זמדרס
 דהקצ"ה דן לישראל ביום ולגויס זלילה מטעם זביוס הנשמה למטה
 זלילה למעלה דהקצ"ה יודע זודאי שילאו הגויס הייזיס וא"כ מוכרה
 הקצ"ה לדוגס זלילה דאין חבין אלא זפניו אכל לישראל דן ביום סזודאי
 ילאו זכאין ולהייזס הי אפשר דאין חבין אלה זפניו וז"ס סינה
 לזדיקים רע להס דיכול להייזס כיון שהנשמה למעלה ואין נדיק זארץ
 זבו וגם רע לעולם סכיון שהוא ילא חייב גם הדור ילאו הייזין ח"ו
 זכשאינו ישן זר"ה זודאי ילא זכאי דאין חבין אלא זפניו (לפנת פענח
 זכ"ט זכזה פירשתי זדרוש לר"ה פסוק אחס נלזיס :

כו ר"ה

כו ר"ה איסקריצ'יו מוסרי הזולחי במח"ב סי' תקנ"ח אין ר"ה סי' אקאצ'ידי הדיזיר „חת מוספי יום הזכרון“ איסי סי' אולצ'י-
 דו די דיזיר מוספי אי דיטו חת מוסף סי' אים איסטו קיסי אולצ'ידו
 אין איל דייאח פירמירו די ר"ה קאלי קי טורני אוטרה צ'יז איל מוסף
 אדיזירי אינפירו סי' סי' יירו אין איל דייאח סיגונדו אי דיטו חת מוסף
 ייאח קאלי די חוצה אי נון קאלי קי טורני אדיזיר מוסף:

כז ר"ה איסקריצ'יו מורס סס' אוחן אחר חה איל ריאו או אל
 פוזו אדיזיר איל קדר די ותסליך' איסי אקאיסייו איל
 פרימיר דייאח אין שבת איראן איל דייאח סיגונדו אי נון דיראן אין
 שבת קדר ותסליך' (יוסף אומן סי' י"ז) ועיין בס' הק"ל ל"ד ח"ב
 סי' י"ח שדעתו לעשותו אף לדעת האר"י בשבת' ועיין במח"ב סיוון
 תקפ"ג שמקובל אחד הים אומרו בשבת' וביוסף אומן סס' כתב מכל
 מקום לדידי חזי לי דסב ואל תעשה עדיף:

כח ר"ה איסקריצ'יו איל רב חמ"י דף נ"ה קואנדו דיזי מי אל
 כנוך דירס' תקונא קדמאח מי אל כנוך' במדה קדמאח
 אל' וכן תקונא צ' נשא עון בודה צ' רחום' וכן על זה הדרך אין
 טודאם לאם י"ג נידוח:

כט ר"ה קי אקאיסייו אין שבת אין לה מנחה דירס' אב כרחמן'
 אינפירו יום הכפורים קי אקאיסייו אין שבת דירס' אין
 לה מנחה אב כרחמים (עיין בס' דברי שלום וחרב שלום שרעבי ז"ל
 בסוף ההקדמה):

ל ר"ה איסקריצ'יו איל חמ"י דף ס"ב אין מוסף די ראש השנה
 אי טאנצ'יין אין מוסף די יום הכפורים דירס' אב כרחמים
 אי הנפי אין מנחה די שבת תשנה דירס' אב כרחמים:

לא ר"ה איסקריצ'יו מרן סי' תקפ"ח' נון סידיוזי נפילת אפים אין
 ערב ראש השנה אין לה הפלה' אפילו קי ייאח סידיוזי
 נפילת אפים אין איל סליחות' אינפירו אין הפלה נון סידיוזי אינפירו
 תקון חלות אין ערב ראש השנה סידיוזי קומו סידיוזי קאדה דייאח'
 מירס' אין ערך תקון חלות דין צ':

לב ר"ה איסקריצ'יו מרן סי' תקנ"ח איל יחיד נון דיגה מוסף אין
 ראש השנה אסטה דיספואים די 3 אוראם די איל דייאח
 איסטו אים דוקא ביחיד אינפירו בלבור מווי ציין פואידי דיזירלו לה
 אורס' קי נוסטאן:

לג ר"ה

לג ר"ה איסקריצ'יו מרן סי' תקל"ב . סי' אקאצ'ידי חיל תוקע חי
 חנסי טודו חיל לכור סי' אקאצ'ידין די גון אצ'לחר אינטרי
 לחם תקיעות דמיושב אלחם תקיעות די חיל נוסף . חי איסטחם סון
 לחם קוזחם קי חים חסור די אצ'לחר חין אייחם . הלל . ס"ת . כהנים
 תפילין . וידוי . סופר מגילה עומר . חי חיל סימן חים הסכת ושמע
 ישראל (ברכ"י סס) :

לד ר"ה גון קאלי אספירחר ודאי נו"י . פור ראזון קי חין פסה
 די"ן חיל פסוק אינלס פרסה די בא צערב תחכלו מנות
 חי סוכות סי' אנביזה די פסה קון גזירה שוב די ט"ו ט"ו . חי חנסי
 שבועות קאלי אספירחר ודאי נו"י פור ראזון קי די"ן חיל פסוק שבע
 שבתות תמימות . אינפירו ראש השנה קי גון איי נינגון פסוק גון קאי
 אספירחר ודאי נו"י גון לב פירמירה נו"י חי גון לב סיגונדה נו"י :

לב ר"ה קאלי דיזיר סהחיינו טודחם 2 נו"ים חי אפילו סי גון
 טייני פרוטה מואיצ'ה אפילו הכי דירה סהחיינו לב סיגונדה
 נו"י חי גון חים הכרח די חיר אבושקאר פרוטה מואיצ'ה אצ'לכו דיזי
 סהחיינו אפילו סין פרוטה מואיצ'ה (ברכ"י סי' ת"ר) :

לו ר"ה מ"ש הרב מג"ח צסס מט"מ . שפעס אחד לא היה יכול
 מוכרי"ל לתקוע והפך הסופר וקרא בתוכו ויהי נועם .
 נראה דהיה זה בתקיעות דמעומד דחילו בתקיעות דמיושב הוי הפסק
 בין צרכה לתקיעה . וקשה לומר דמיקרי לורך תקיעה . דאינה בדוקה
 סגולה זו עיקרי הד"ט סי' ל' אוח ט"ז :

לז ר"ה בירך התוקע והתחיל לתקוע וצ'אמנע תקיעותיו תשק כחו
 והולרכו להביא תוקע מן הסוק שכבר ילא י"ח . חין לו
 להזור ולברך אע"פי שלא היה שם כשכירך הא' . ואם רולה לברך מוחין
 בידו . ומ"ש מרן סי' תקפ"ה דכדי שלא ינטרך לברך תוקע הב' לריך
 סיהיו כל התוקעין נמלאים שכ בשעת הצרכה וכו' . חין זה כ"ח לאפוקי
 שלא ינטרכו להביא תוקע ב' מן הסוק שלא ילא י"ח אצל בניד"ד דכבר
 ילא פשיטא שלא יברך עיקרי הד"ט סי' ל' אוח ל"ו :

ח ראש חדש



דיני ראש חדש

א ר"ח לוס דינים די ברכת הלכנה מירה אריצה אין דינים די ברכות קום דינים מויי ציין ריגלארום:

ב ר"ח מנהג די ותיקין אים די אזיר תענית קאדה ערב ראש חדש אי דיטו דייהא סאנטו אין לוס ליצרום אים ייאמאדו כפור קטן. סיינדו קואנדו אזי תענית אין קאדה ערב ראש חדש סי לי פידרוגאן טודום קום פיקאדום קי איזו אין אקיל מיז. אך בתנאי קי סייחה תענית קי לו איסקוזה איל ש"ית. אי לאס סגולות די איל תענית סון מויי גראנדים קומו אסיגון אצימום אריצה אין דינים די ר"ה דין ה' קי איל עיקר די איל תענית אים אפירמאר לוקי דיטו איל פסוק הטר הרלוכות רשע אי אריסיציר סוצרי סי דינון פיקאר מאס:

ג ר"ח איסקריציו מוכרי אזולאי במורה זאלנע סי' ו' אות קע"ו קי דיטו תענית נון לו אגס סאלצו אסטה איל מולד. אינפירו פס עירנו טינימום אין לה הסכמה דילה ישיבה דילה משמרה קי קאלי סיר משלים דיטו תענית. סיינדו קיטאמום ספר תורה אי מילדאמום ויחל וכו':

ד ר"ח איבקרציו מרן סי' תי"ז ר"ח אים אקור די אזיר מלאכה אינפירו לאס מוצירים סיינדו אייאס נון קיזירון דאר לאס גוייאס פארה איל עגלי. פור דיטה ראזון סי ליס דייו אה אייאס ר"ה קי נון אזאן אה אזיר מלאכה. אינפירו איסטו איסטו דיקולגאדו כפי איל מנהג. לאס מוצירים קי אזארון אה אזיר מלאכה קי אזאן מלאכה לאס קי אזארון די נון אזיר קי נון אזאן:

ה ר"ח איסקריציו איל רב חמ"י מוסר מויי גראנדי פור לאס מוצירים קי נון אזין מלאכה אין ר"ה. אי טומאן פאנייקו אי פיריגי איסי צאן פור לאס קאיים או סיצאן אפאסיאר מויי ציין אדוצאדאס. גואיי פור אייאס קי אזין פיקאר אלה גינטי. אי צודאי קי נון דיטירון חכמים קי נון אזאן מלאכה לאס מוצירים סאלצו לאס קי סון כל כבודה בת מלך פנימה. אינפירו לאס קי אזין פיקאר אה גינטי מיזור אים קי אזאן מלאכה. קי סיגורו קי נון אינקומינדו איל ש"ית קי נון אזאן מלאכה אין ר"ה איקי אזאן פיקאר אה גינטי לא יעסה כזאת בישראל. סאלצו קי אזאן אין ר"ה מיגאס פארה איל קאנדיל או קי אזאן קונדוגוס אי סימיזאנטי. סיינדו איל בטלנות אזי מונגו מאל סי פארה

פארה איסטי מונדו סי פארה עולם הכח ח"ו . חי פארה חיל קי טייני
טימור ייחה אכאפטס :

ו ר"ח איסקריציו מרן סי רל"ו . קי חיל חזן פואידי אפריגונאר
ר"ח אינטרי קדיס אלה עמידה חי נון אים הפסק אינפירו
אין איסטי דין רובס די לוס פוסקים קונטראדיזין קון מרן אין איסטי
דין חי דיזין קי אים הפסק . קי אנסי לו מיזור אים קי חיל שמש די
חיל קהל או חיל חזן קואנדו ציינין אה יעלה ויבא . קי דיגאן בקול
רס קיסי אקודרין חיל קהל די דיזיר יעלה ויבא . ואני הנעיר כל ימיי
נלטערתוי על זה קי אין ערבית קי אים חיל דין קי נון קאי קי טורני
לה עמידה סי נון דיטו יעלה ויבא סי פארטי לה טיירה דילוס גריטום
קי גריטאן ראס חדש . חי אין שחרית חי מנחה קי סינון דיטו יעלה
ויבא קאלי קי טורני לה עמידה . אין גם אחד קי סייחה מזכה את
הרבים קי נון סי אולצ'ידין יעלה ויבא . קי אנסי מה טוב ומה נעים
סי דיטה מלוח רבא אפירמאראן או חיל סי חזן או חיל סי שמש
אה סיר מזכה את הרבים קי נון סי אולצ'ידין יעלה ויבא . והמזכה את
הרבים זכות הרבים תלוי בו . חי אים קוחס קי נון איי נינגון טורה
חילה מלוח אים מויי גראנדי לזכות את הרבים ויבא שכמ"ה חי מירה
אין דינים די ערבית דין י"ז :

ז ר"ח לה פריסונה קי טימיי די חיל ס"ית סי אקאצ'ידי אדיזיר
שחרית מנחה ערבית פור חיל ליצרו דוקא . פארה קי נון
סי אולצ'ידי די דיזיר יעלה ויבא חי חיל סימון אים . אמר עס הספר
ישוב מחשבתו הרעה :

ח ר"ח חי אפילו קואנדו דיזי שחרית מנחה ערבית פור חיל ליצרו
סי אקאצ'ידי אה אזיר סינייאל אין יעלה ויבא אין חיל ליצרו .
פורקי סאצ'ריט קי חיל דין אים סי אוננו סי אקודרו די יעלה ויבא אין לה
זרכה די רנה חי דיספואים קי איסקאפו לה עמידה אינטרו אין ספק
סי דיטו יעלה ויבא או נון . קאלי קי טורני לה עמידה אוטרה ציו .
סיינדו מחמת דילה טירדא דיגו סיגורו קיסי אולצ'ידו (זרכ"י סי חכ"ב
אשר על כן עשה לך ליונים ויבא שכמ"ה :

ט ר"ח איסקריציו מרן סי חכ"ב סי אקאצ'ידי אדיזיר יעלה ויבא
אין ס"מ"ע איסי נון דיטו יעלה אין ערבית נון קאלי קי
טורני לה עמידה טאנטו קי אים און דייחה די ר"ח טאנטו קי אים
2 דייחס די ר"ח סי נון לו דיטו אין ערבית נון קאלי קי טורני .
מטעם דאין וקדשין את החדש זלילה :

יוד ר"ח איסקריצ'יוו איל רב חמ"י . סי הקאצ'די מונגו די דיזיר
יעלה ויבא אפילו אין ערבית קי אים איל דין קי ייחס
קאלי די חובה אפילו סי נון דיטו יעלה ויבא אפילו הכי סי הקאצ'די
אדיזירלו . אי אנסי סי הקאצ'די אדיזירלו אין ברכת המזון אפילו קיסי
נון לו דיטו נון קאלי קי טורני ברכת המזון . אפילו הכי סי הקאצ'די
אדיזירלו . פורקי סינון לו דיזי נון אים צואין סימן פארה אקיל מיז
ח"ו . אי מעסה אין טיינפו די איל רב האר"י ז"ל אין חונה פריקונה
קיסי חולצ'דו די דיזיר יעלה ויבא אין ערבית אילי דיט'רון חלה נוגי
אה דיטה פריקונה בחלוס קי לה שכינה דיטו פור איל נתנני ה' בידי
לא אוכל קוס . קי אנסי איל קי אים פאטרון די חלמה קי חנה קומו
דיטימוס אריצ'ה דין ח' חלה אורס איסטס מוכטח קי נון סי חולצ'ה-
דארה בעזרת האל אי סירה ציין אה איל :

יא ר"ח איסקריצ'יוו מרן . סי נון דיטו יעלה ויבא אין שחרית או
אין מנחה קאלי קי טורני לה עמידה . איסי סי אקודרו
קי נון דיטו יעלה ויבא חנטיס קי אינפיסי מודיס לו דיזי אין איל
לו:אר קיסי אקודרו :

יב ר"ח איסקריצ'יוו איל רב ס"ץ דף ר"כ סי דיטו ברוך אהה ס'
איסי אקודרו קי נון דיטו יעלה ויבא . דירה למדני חוקיק
קומו קין קי איסטס מילדאנדו און פסוק . אי דיזי יעלה ויבא אי
דיספואיס איסקאפה לה ברכה המחזיר שכינתו וכו' :

יג ר"ח איסקריצ'יוו איל ס"ץ סס . סי אין ערבית קי אים איל דין
קי נון קאלי קי טורני סי דיטו ברוך אהה ס' איסקאפס
המחזיר שכינתו לניון אי דיזי מודיס וכו' אי נון דיזי יעלה ויבא :

יד ר"ח איסקריצ'יוו מרן סס . סי טון סי אקודרו קי נון דיטו יעלה
ויבא אסטס דיספואיס קי אינפיסו מודיס . סי סי אקודרו
חנטיס קי איסקאפי לה עמידה טורנה אה רנה אי דיזי יעלה ויבא :

טו ר"ח איסקריצ'יוו מרן סס . סי נון סי אקודרו קי נון דיטו
יעלה ויבא אסטס קי איסקאפו לה עמידה קאלי קי טורני
אל פריסיפיוו דילה עמידה :

טז ר"ח איסקריצ'יוו מרן . סי איסטס חוואדו אדיזיר חלגונוס
החנונים דיספואיס דילה עמידה איסי אקודרו קי נון דיטו
יעלה ויבא דיספואיס קי איסקאפו לה עמידה חנטיס קי אראנקי קוס
פייס טורנה אה רנה :

יז ר"ח איסקריצ'יוו חיל מנ"ח סי דיטו יהיו לרנן וכו' סי קונטה
 קומו קי ייאה אראנקו לום פייס אי קאלי קי טורני אל
 פריסיפיוו (וכ"כ מרן בסי' קי"ז גבי שאלה אס השלים תפלתו ואינו
 רגיל לומר תחנונים אחר תפלתו אע"פ שעדיין לא עקר רגליו כעקורים
 דונו וכ"כ הרב ש"ץ בדף קל"ט ע"ד כל שהסיה דעתו מלהתפלל הוי
 כאלו עקר רגליו ונ"ל דזהו דוקא כשאמר יהיו לרנן שהוא גומר התפלה
 אבל הרב חיי אדם כלל כ"ד כתב דבכ"מ שאמרו עקירת רגליו ר"ל
 עקירת רגליו מומס ע"ש (בנ"ח):

חי ר"ח איסקריצ'יוו מוכרי חזולאי בשיו"ב סי' ק"ח סי נון דיטו
 יעלה ויבא אין שחרית אי נון סי אקודרו חסטה דיספואים
 קי דיטו מוסף נון פואידי טורנאר לה עמידה פור שחרית סאלבו דירה
 אין מנחה 2 עמידות לה אונה פור מנחה אילה סיגונדה פור שחרית:

יט ר"ח איסקריצ'יוו מוכרי חזולאי בנח"כ סי' תכ"ג סי סי פארו
 פארה דיזיר מוסף אי דיטו לאס 3 ברכות פירמיראס קון
 דעת די דיזיר מוסף איסי אקודרו קי נון דיטו יעלה ויבא דיזי לה
 עמידה די שחרית אינטירה אי הפילו קי לאס 3 ברכות פירמיראס לאס
 דיטו קון דעת די דיזיר מוסף נון אינבאראס אי דיספואים קי איס-
 קאפה לה עמידה פור שחרית דירה מוסף:

כ ר"ח כתב הרב ברב"י סי' קכ"ד ד' דוני שסכה ולא אמר יעלה
 ויבא אף אס נזכר אהר שהתחיל מודים שדינו דחוזר
 לעבודה יכול לסמוך לכוין דעתו על הש"ץ וזה דבר פשוט אבל הרב
 ש"ץ בצרכת אהר גבור הלק עליו וכתב דלכתחילה אין נכון לעשות כן
 והוכיח כן מדברי הראשונים והאחרונים ע"ש ואני אומר שעכשיו שיש
 לנו טרדות בעו"ה ודאי שהוא דבר קשה לסמוך על הש"ץ ולכוין הדק
 היטיב הן מלד הש"ץ שאין מכוין להוליא והן מלד השומע ואני הנעיר
 מסתפק אס הפילו בדיעבד סמוך על הש"ץ אס יוליא ידי חובתו כיון
 שגריך לשמוע כל ה"י ברכות מראש ועד סוף כאדם שמתפלל לעצמו
 ולא יפסיק ולא יסיה ואפילו מודים דרבנן לא יאמר וזה מכל הדין
 קשה הן מלד השומע הן מלד הש"ץ שאינו מכוין כלל להוליא חלל אס
 כן ילך אלל הש"ץ מומס ואמר לו סיכוין להוליא ו"ה והוא ג"כ יכוין
 הדק היטיב והלואי שילא כמ"ס לעיל בדיני הלל דין ה' ע"ש:

כא ר"ח כתב הרב גור אריה ח"ח סי' י"ז נוי שסכה יעלה ויבא
 וחזר ונחזרתו הזכיר גסם בימות החמה ילא י"ח ואין
 צריך להתפלל פעם ג' ע"ש ואס לא אמר יעלה ויבא בחול המועד בין
 ביום בין בלילה נ"ל עיין בדיני חו"ה לעיל דין כ"ז ע"ש טעמו של דבר:

כב ר"ח אם ציום חול טעה ואמר יעלה ויבא בחוסכו סכוא ר"ח
 עיין לעיל צדיני הנוכה דין נ"ג שהוכחתי מדברי הרב יוסף
 חומץ דלא הוי הפסק ואז"ל. אבל הרב בית עובד כתב דהוי הפסק
 ולריך לחזור והמעייין יבחר:

כג ר"ח מי שהיה בדרך ולא ידע ששני ימים ר"ח ולערב בא לעיר
 וידע. יתפלל מנחה ואח"ך הלל ואח"ך מוסף ודייו ואין
 לריך לשלם תפלת שחרית עיין בתי כנסיות סי' רפ"ו:

כד ר"ח כתב הרב צרכ"י סי' ק"ח משם מוכרי זיין. מי ששכח
 להתפלל שחרית ומוסף ונזכר צמנחה שיתפלל מנחה ואח"ך
 מוסף ואח"ך שחרית. ואם התפלל מוסף קודם מנחה ילא י"ח:

כה ר"ח עוד כתב שם הלכה למעשה שבא לידו בראובן שלא ידע
 סכוא ר"ח כנז"ל דין כ"ג. ובהלות היום ממש ידע סכוא
 ר"ח ופסק שתכף ומיד יתפלל מוסף ובהעלות המנחה יתפלל מנחה אחת
 ועלחה לו ואין לריך תשלומין לתפילת שחרית ודוק היטיב וע"ס:

כו ר"ח כתב הרב מח"כר סי' ק"ח שכה להזכיר ר"ח בע"ס צמנחה
 והיה ר"ח יום אחד ונזכר אחר ששכה לא יתפלל תפלת
 התשלומין דאין מתפללין תשלומין בשבת. אבל הרב זרע אמת ח"ג סי'
 כ"ז פסק דיחיד שהתפלל מנחה בע"ס של הו"ה וקיצל עליו שבת באמירת
 מזמור סיר ליום השבת בעוד היום גדול. ונזכר שלא אמר יעלה ויבא
 צמנחה דיהזור ויתפלל מנחה של חול כתיקונה ע"כ. ולפום ריבטא
 נראה סכוא הדין אם אירע זה ציום ר"ח שחל בע"ס יום אחד או שני
 ימים ושכה להזכיר יעלה ויבא צמנחה ואחר קבלת שבת בעוד היום
 גדול נזכר. שריך להתפלל מנחה של חול. וכעת לא מלאתי דבר זה
 מפורש ועדיין יש לי איזה ספקות צנידון זה דהיינו אם עמד להתפלל
 ערבית ואמר הג' ברכות ראשונות ואח"ך נזכר שלא אמר יעלה ויבא
 צמנחה אם יוכל לומר מנחה ואח"ך ערבית ונדמה נדון זה לדין י"ט
 שכהבנו לעיל או לאו זכו? ואין כאן מקום להאריך:



אות שין

א שתיה ברכה די סהכל די חיל ביציר חים פוטר חלה קומידה
 טאנטו די ברכה פרימורה טאנטו די ברכה פרוסטירה
 קומו דיזיר חונו קי קומייו פרוטאס קי נון סוס די לוס סייטי מינים
 קי קחלי קי דיגה צורח נפשות . אי חוטרן ביציו חגואה . חיל קי
 ביציו חגואה חים פוטר קון ברכה די צורח נפשות חחיל קי קומייו
 אי חין חיסטו צידי רובס די לה גינטי קי לים פאריסי קי לה ברכה
 די חיל ביציר חים ווינגואדה . אי לה ברכה די חכילה חיסטימאדה .
 אי פור דיטה רחזון דיזין ברכה די סהכל חין חיל רחקי . אי חוטרן
 סהכל חיניל גואיכו אי סיניזחנטי . פור חיסטו קי סיפאן קי חיסטאן
 יירחדוס . קי לה ברכה די חיל ביציר חים פוטר חחיל קומיר . חנסי
 חיסקריציו ווסרי חזולחי צברכ"י סי' רייג ופסוטי . אי לוס תלמידים
 דימאנדחרון סיצרי חיסטו דיזינדו סי לה שתיה חים פוטר אה חכילה
 פורקי סו מירסיד דיזי ברכה דיחה די שנה די מאנייחנה סהכל חין
 חיל גואיכו דוקא אי נון חין חיל רחקי ? לים דיטי פאצריס קי דיחה
 די שנה סיינדו סי דיזי קידוס . לה ברכה די צורח פרי הנפן די חיל
 קידוס חים פוטר חלה ברכה די סהכל די מסקה . פור דיטה רחזון
 קחלי דיזיר ברכה חין חיל גואיכו סהכל סיינדו חים חוכל . אי צורח
 פרי הנפן נון חים פוטר חלה חכילה . חנפירו קואנדו נו חיי קידוס
 צודחי קי סי דיטו סהכל חין חיל רחקי חים פוטר טאנטו חל גואיכו
 טאנטו חל דולסי די סהכל . אי גואהרה מויי ציין חיסטי כלל אי נון
 חנטרונפיסארהס חין עוון די ברכה לכטלה ויזכפל שברך . אי חיסטו
 קי דיטימוס קי לה שתיה חים פוטר חלה חכילה . דוקא קי חיסטה
 דילאנטרי קומו דיזיר חיל גואיכו אי דולסי קי חיסטאן חחי אי טוכו
 כוונה צפירוס . חנפירו סי נון חיסטו דילאנטרי חפילו סי ביציו
 רחקי אי לי טרושירון פיסקאדו אי חנסי פאסטרומה אי סיניזחנטי
 פור מיזי רעב . סינן טוכו כוונה סוצרי חיום צפירוס קחלי קיטורני
 חדיזיר סהכל : מלך שלם בלקיטיו דף ע"ד וחס"ל סי' ר"ס . ועיין
 לעיל צדיני יין דין ה' וצדיני קידוס דין ו"ה :

ב שתיה חיל מחל די לה ביציינדס ייחה חים סאצידו קי סו מחל
 חים מויי גראנדי . ניגרו פארה חיסטי עולם אי ניגרו
 פארה עולם הבא . ולמפורסמות חין לריך רחיס . ומעיד חני עלי קי
 צידי קון חים חווס גינטי ריקוס גראנדיס . אי דיטרהס דילה ביצ-
 יינדס

יינדה ציניירון לידי עניות מווי גראנדי אי אלקאצו סי דיסאירידארון
 די איזום אי די נוזיר אי סי פואירון להרפות עולם רח"ל: מי האיש
 הירח ורך כלבב יזיר את עלמו:

ג **ישחיה** איל רוב דילום בעלי בתים אין קארה ערב שבת סי צאן
 אה לה מיאני אי אזין תקיעה: אי איי אלנוטק קי אזין
 אי שנרים טאנביין: אי דיזין קי לו אזין לשם מנוה פארה אריסיציר
 תוספת די נשמה יתירה קון שמה: אי סי אים קומו דיזין אייוס קי
 אים פארה ריסיציר לה נשמה יתירה: טודום לוס סי' הכמים אזיחן
 איסטו אסיר זוכה לנשמה יתירה: קאלצו ודאי קון איר אה לה מיאני
 אי ציציר רחקי נון סי פואירי סיר זוכה לנשמה יתירה: אי אדרבה
 הוסקני להם מהטאה כהובה בעט ברז"ל קי דיזין איל ערביה בורחגום
 אי סו הפלה אים אצוריסידה קי הנסי איסקריציו מרן סי ל"ט: איל
 קי ציצי און רביעית די צינו נון פואירי דיזיר תפלה וכו'. אי מערה
 אריצה אין דינים די ספירה דין ח':

ד **ישחיה** לוס קי סי אינבורחגאן אין ערב שבת גואיי פור אייוס
 אי גואיי פור אים אלמאס קיסין מרלל איל שבת סאנטו
 אי פיקאדו מווי גראנדי אין סוס מאנוס: סיינדו נוני די שבת אין
 סוס קאזאס אים קומו נוני די השעה באב די מונגוס פליטום קון סו
 מוזיר: קי סיינדו נון טייני איל דעת קונסי: לואינו אינפיסה אה סיר
 מחרף ומנדף את ההיים ואת כמתים: דיזינדו קי אל פאסטיל נון
 איסטו אינו קין ציין די אזיטי: אי נון סאצי איל דימיהויאדו קי
 לוקי מירקו די אזיטי פואי 25 דר' אי מונגו מונגו 50 דר': איקון
 50 דר' קומו סי אזי איל פאסטיל פינו: סיינדו 25 דר' קחלי פארה
 איל קאנדיל (לאנפה) אי סימיאנטי: אינפירו לה מחלה ציצינדה אזי
 איסטו אי מאס די איסטו אסטו כי כל שולחנות מלאו קיח נוהכ בלי
 מקום: גואיי פור אייוס! קי איל שבת דימאנדארה סו אינגורייה די
 אייוס: אשר על כן מי האיש הירח? ילך וישוב ויכלכל דבריו במדה
 במשקל ובמסורה:

ה **שבת** סיינדו סוס דינים סון מווי מונגוס דיצי די רינלארלוס
 בחלק בפני עלמו בעזרת כאל לורי ונאלי על סדר א"ב
 פארה קיסי טושין טודום סוס דינים מווי ציין אורדינאדום וכו' יעשה
 על דבר כבוד שמו אמן: אי סיינדו פה עירנו ברוך ה' איל שבת לו
 גואיראן

בוהדרהן מווי מונגו לה חומה ישראלית • כן ירבה וכן יפרוץ אשריב
 ואשרי חלקם • קי חיי מונגאם ישיבות חיי קי מילדהן תיקונים חיי קין
 מילדהן זוסר • חיי קי מילדהן תורה נביאים כתובים • אי חיל דרסן
 דיקלחרה לה פרסה קאדה שבת חה לוס סי' בעלי צחיס קין פשטים
 נחמודים אי ועשויות אי דברי הגדה שמושבין לצם די לוס בעלי צחיס
 אסטא מודיו דיחה • אי דינפואים סי' צ'הן קאדה חונגו חסו קאזכ חה
 קומיר • סיגון היסקאפאן די קומיר סי' צ'הן חל מדרש אסטא קינדי •
 חה קינדי דיזין מנחה • דינפואים די מנחה חיי חוטררה ציו רובם די
 ישיבות די ג' שעודות • קי סי' מילדה לה אלפא ביתא אי לוס פרקים
 אי דרסה פשטים אי דינים ודברי מוסר • סי' טופס קי חיל דיחה די
 שבת קודש אינטירו לו חזין קין קדושה ילכו ונהיל חל חיל • אשר ע"כ
 חמרתו מן הראוי הוא לעשותו חלק בפני עמנו דינים של שבת • וגם
 נאריך בשבתם של ישראל שפעננים את השבת בלמוד התורה :

הלכות קריאת שמע

א שמע היסקריציו מרן סי' ס"א • סי' אקאצדי חמילדאר לה
 קריאת שמע קון כוונה קון מיידו קון טימור קון טינבלה
 קון ריטינבלה • אי טייני דימיניסטיר די טיניר כוונה אי די אינטינדיר
 לוקי דיזי • אינדמאם חין חיל פסוק פרימירו • אי סי' נון טוצו כוונה
 חין חיל פסוק פרימירו קאלי קי טורני אדיזירלו קי נון סאלי די חובה
 אינפירו סי' טוצו כוונה חין חיל פסוק פרימירו חינון טוצו כוונה חין
 חיל ריסטו די לה ק"ש ייחה סאלי די חובה :

ב שמע היסקריציו חיל רב מג"א סס • חיל פסוק ברוך שם
 וכו' • סו דין חים קומנו חיל פסוק פרימירו קי טייני
 דימיניסטיר די טיניר כוונה • אי סיגון טוצו כוונה נון סאלי די חובה
 אי קאלי קי לו טורני אדיזיר קין כוונה וסימניך וסב ורפא לו •
ג שמע קואנדו נון טוצו כוונה חין חיל פסוק די שמע • אי צ'ה
 חה טורנאר אדיזירלו קומנו דישימוס אריצה • קאלי קי
 היספירי חון פוקו אי דינפואים קי טורני חיל פסוק • קי נון סיחה
 שמע שמע וכו' שמשקין חותו :

ד שמע דישירון רז"ל • טודו חיל קי אפונטה חין לה קריאת שמע
 מווי ביין חין קאדה ציירצו אי ציירצו לי יילחן חה חיל
 נסינס • פיר חיסטו סי' אקאצדי מווי ביין חין דיטוס ציירצום : צכל-
 לבבך

לצבך : בכל | לצבכס : על | לצבכס : עשכ | בצדך : ולצדתס | מהרה :
הכנף | פתיל : אחכס | מארץ : אי דיקלארי מווי ציין לה עין די נשבע
קינן סי אינטיינדה גשבה קין ס' אי סי טופס קי דיזי קיסי קאטיצו
ס' ה"ו וכן על זה הדרך ישמע חכס וכו' :

ה שמע איסקריציוו מרן סס . טייני דימיניסטיר די הלארנאר
הין לה חית די אחד קאראר קי אינרייני אל ס"ית הין
לום סיינום אי הין לה טיירה . אי הלארני הין לה דלת די אחד שיעור
קי פינסי קי הקב"ה איס יחיד אינסו מונדו אי פודיסטה הין קואטרו
פארטיס דיאל מונדו אינן אחרני מואס די דיטו שיעור :

ו שמע איסקריציוו חיל רב חס"ל . נון הלארני הין לה אלף די
אחד קי נון חנוסטרי קומו קי דיזי א' אחד חס וסלום
אי חנסי נון דיזטאזי הין אייה קידיזי אי הד . פור איסטו נון אחרני
הין לה אלף כלל : וכמעט חוטפין חותה כ"כ מג"ח

ז שמע איסקריציוו חיל מג"ח . הלארנארס הין לה ה' חון טירסייו
אי אינלה דלה דום טירסייוס : והגסתר סוד מופלא :

ח שמע איסקריציוו מור"ס . הדימיניסטיר די דיזטאזאר אינטרי
ישראל חס ס' . אי אינטרי ס' חס אלהינו . אי אינטרי
אלהינו חס ס' . אינטאל קי סי אינטיינדה קי דיזי . אויאי יקראל
מואיסטרו פאררי . קי ס' קי איס מואיסטרו דייו . חיל איס ס' אחד
אי דיגה חנסי . שמע ישראל : ס' אלהינו : ס' אחד : אי קאלי מווי ציין
אקאצידאמיינטו הין איסטו קי נון סיאה כמחרף ח"ו . אי נון ריסיצ'י
עול מלכות שמים שליוה :

ט שמע סי אקאציד דינון אפריטאר מונג'ו לה דלת קיסי אינטיינדי
קידיזי אחדי קומו סילה דלת טייני סבא : מג"ח

י שמע סי אקאציד דיזטאזאר חון פוקו אינטרי חיל ציירצ'ו
די צרוך א ציירצ'ו די סס כבוד : פניס מאירות קי' מ"ב

יא שמע איסקריציוו מרן קואנדו מילדה לה שמע טון חגס נינגו
רמו נון קון סום חומוס אינן קון סום מאנוס . אי פור
דיטה ראזון סי אקאציד די נון צייר טאכאקו הין לה קריחת שמע
אי נון אלינסייארסי לה נארין . אי פור דיטה ראזון נון חזין ציין לום
קי ריקוואין לדקה הין אורה דילה קריחת שמע סיינדו חנסי סי קירי
אקאצידאמיינטו הין איסטו : חס"ל

יב שמע

יב שמע אין איל זוכר הקדוש מארצ'הו מונגו אין לה פינה די
לה פריסונה קי נון טייני כוונה קי לה פרסה פרימירה
איי אין אייה 42 בירצום וכו' . סיינדו אנסי מי האיש הירח ורך הלכז
אסיניאי אינסו ליצרו דינפואיס די ונסערך 42 . דינפואיס דיל בירצו
די ושמחם 72 . דינפואיס די בימי השמים על הארץ 50 . דינפואיס
די ה' אלהיכם חמת 72 . הי לה פאנה די לה פריסונה קיאים מכויך
אין איסטו מויי גראנדי . הי סיינדו אים קוזה מויי קולאיי די אזירלו
לו איסקריציי . פארה קי לוס סינייורים בעלי בהים לו אסינייאלין אין
איל ליצרו :

יג שמע איסקריציו מרן . אליצאנטי סו בוז איניל פסוק פרימירו
אינטאל קי טינגה כוונה בואינו . הי די סו מאנו דיריגה
דווקא סוצרי סוס אוצום : עטרה זקנים

יד שמע לו מיזור אים קי סי אקאצידין די נון אקוסטאר לה
קאציסה אה נינגון לונאר קומו אלגנוס קי אוזאן . פור
ראזון קי סי אקוסטה סו קאציסה מזרה מערב לפון דרוס אמוסטרה
קי אים רומז שתי וערב . הי אפילו סי ציריט אלגנוס ת"ח קי אזין
הטייה ראש אייוס ודאי קי ייאה סאצין לוקי אזין . אינפירו פארה
מוזטרומ לו מיזור אים די נון מיניאר לה קאציסה פארה נינגונה
צאנדה . קאלצו טינגה כוונה אין אחד קומו אציזיוס אריצה דין הא
עיין ט"ז :

טו שמע איסקריציו מרן סי' פ"ה . סי דינפואיס קי מילדו ק"ס
אינטרו אל קהל הי טופו אל לבור מילדאנדו לה ק"ס
טייני דימיניסטיר די מילדאר קון אייוס איל פצוק פרימירו . קי נון
אמוסטרי קי נון קירי ריסיציר עול מלכות שמים קון סוס חברים .
הי לו מיזור אים קי מילדי לה קריאה שמע אינטירס קון איל קהל .
ויקבל סכר בקורא בתורה :

טז שמע סי איסטא אין איל קהל . הי איסטא דיזיינדו דברי
החנונים או פסוקים . אין לונאר קי ייאה פואידי דיז-
טאצאר . דיזטאצה הי דיזי איל פרימיר פסוק . אינפירו סי איסטא אין
לונאר קי נון סי פואידי דיזטאצאר קומו דיזיר די צרוך טאמר אינדי-
לאנטרי . נון דיזטאציי . קאלצו אנה תנועה קי דימוסטרי קי איסטא
מילדאנדו קריאה שמע :

שמע

י' שמע כט"ז כתב דנפסוקי דומרה ים להפסיק . חבל בצרכות
דק"ס אין להפסיק כלל בצביל פסוק א' של ק"ס לא אז
יאמר אותן התכות בניגין כמו שהלכזר אומרים ק"ס . ומאן דפוסק
בצרכות דק"ס לקרות פסוק א' ראוי לנעור בו :

דיני שהחיינו

א **שהחיינו** איסקריציו מוהר"י אזולאי בצרכ"י סי' רס"ג דין ס'
לאס מוצרים קיחוזאן דיזיר שהחיינו אין איל קאנדיל
(לאנפס) נוטי די מועד נון היי אה איסטי דין יסודי . אי מיזור איס
קי נון דיגאן . פיינדו ייאה דיזין לוס סי' בעלי בתים שהחיינו אין איל
קידוש ייאה אצאסטא :

ב **שהחיינו** אונו קי מירקה ליצרוס מ'איצום היי מחלוקת . היי
קין דיזי קי קאלי דיזיר שהחיינו . היי קין דיזי
קי נון קאלי דיזיר : מוהצ"ר סי' רכ"ג וסב"ל

ג **שהחיינו** איסקריציו מרן פיון הקנ"ח . איס בואינו פור
אקאצידאר דינון דיזיר שהחיינו בין המלרים . נון אין
צ'יסטידו מוהיצו אי נון אין פרוטס מוהיצה . אינפירו קי איס פרוטס
קי נון סי צה אה טופאר דינפואיס די תשעה באב . סי חוזה
אה חזיר שהחיינו אין לוס שבתות די בין המלרים קי נוהדרי דיטה
פרוטס פארה שבת אי קי אנה שהחיינו . אי קי איס פרוטס קי סי
בוזיאה אסטס שבת . מויי ציין פואידי חזיר שהחיינו אפי' בין המלרים
מוהצ"ר צק"ח :

ד **שהחיינו** איסקריציו מוהרי אזולאי בצרכ"י . לה ראזון קינון סי
דיזי שהחיינו בין המלרים איס פורקי איס טיינפו די
פורענות . היי נון איס פור ראזון די אצילות קי אונו קי איסטס אין
אצלות צ"מ נון איס אסור די דיזיר שהחיינו :

ה **שהחיינו** איסקריציו מוהרי אזולאי בחיים שאל סי' כ"ד . נון
צה ציין דיזיר שהחיינו אין נוטי די שבע' עשר בתמוז
ואע"פי שהלרות אירעו ציוס ע"ס :

ו **שהחיינו** איסקריציו מוהר"י אזולאי ציוסק הומץ סימן כ"ד .
פואידי דיזיר שהחיינו סוצרי מידינו פרוטו . אינפירו
נון פואידי דיזיר שהחיינו סוצרי איל קואישקו דיחיל פרוטו . היי אנס
איס מוהיטרו מנהג קי די הון אינו אצין שהחיינו טרים או קואטרו
פריסונאס :

ז **שהחיינו** היסקריציוו מוסרי חזולחי צחיים שאל ה"ח סימן כ"ד
 לום קי חזולחן חס טון דיזיר שהחיינו חילום שבתות
 חיל פרוציוו דין חים קי שבעה עשר בתמוז קי חקאייסיוו חס סיר חין
 שבת קי טון דינאן שהחיינו (וע"ש שכתב עמ"ש בצרכ"י סימן תקנ"ח
 ודעתי הקלרס בוחירין הוא טעות סופר וז"ל ודעתי הקלרס כמותו
 ר"ל כהבנ"הג דחסר :

ח **שהחיינו** היסקריציוו מוסרי חזולחי צופק חומץ סי' נ"ו חין
 חיל דיחא די דייס חין חב. פי חקאצדי דינון דיזיר
 שהחיינו ח' פאריסי קיחיל דיחא די דייס חיינטירו חים חסור חפילו
 קיחין ענין די קומיר קארני טון חים ונהג די חפיזנאר סאלצו חסטה
 מידייו דיחא קומו קי חצימוס חריצה חין דיני תקעה צחב דין ל"ט
 חיינפירו פור שהחיינו חיסטה סתם חיל דיחא די דייס קיסי חיינטיינדי
 טודו חיל דיחא : (וחפילו צבשר כתב במחבר סי' תקנ"ח וירחי ס'
 נכנו להחמיר כל היס :

ט **שהחיינו** היסקריציוו מוסרי חזולחי צברכ"י סי' תקנ"ח חוגס
 מוזיר קי חיסטה פרינייחדה פייגרו קי חיי די סיר
 חוסק קי דיזיחרה ח' קאצזחרה דחניו חלס קריחטורה פור חיסטו
 לי דאן חקומיר פרוטה מוחיצה חינון דיגס שהחיינו

י **שהחיינו** מחם היסקריציוו קי חוגס קריחטורה קי ייחא טייני
 חון פיקו די שכל חיינפירו טון בחצי דיפירינסייחר
 חיינטרי לום דיחא די צין סמלרים חס ריסטו די דיחא דיחיל חנייו
 ח' דיזיחא פרוטה מוחיצה חים מותר די דארלי חקומיר חיקי דיגס
 צרכה די שהחיינו פארה קי טון סי יירי חס קומיר סין שהחיינו חין
 ריסטו די דיחא די חיל חנייו :

יא **שהחיינו** היסקריציוו מוסרי חזולחי שס לז פריסונה קי קירי
 חזיר קומו לה סברח דיל רב האר"י ז"ל חים די טון
 חזיר שהחיינו חפילו חין לום שבתות :

יב **שהחיינו** מחם היסקריציוו חוגס פריסונה קי חיסטה חחזינו
 חים מותר די קומיר פרוטה מוחיצה חפילו חיינטרי
 לה סימאנה קיחין לונאר די חולי טון סיטינסייחרון חכנויס

יג **שהחיינו** סי טומו חין סו מחנו פרוטה מוחיצה צין סמלרים
 ח' דיטו לה צרכה די חיל פרוטו דירח ח' צרכה
 די

די סהחיינו טאנציינ ע"כ (ברכ"י שס ועיין בז"ל ח"א דף ל"ה סהארין
בזה ובסיף בעלה וז"ל אס הוכרח לאכול כגון ששכח ובירך ברכת הפרי
או יולדת ומעוברת וחולה וכיוצא דמותרות לאכול על כל פנים לא יברכו
סהחיינו ויחכלו בלא ברכת סהחיינו דשכח ואל תעשה עדיף ואשרי
תזכר ותברך :

יד **שהחיינו** איסקריציינו מוכרי חזולאי שס קין קי קומייו פרוטה
מואיצ'ה בין המלרים אי נון דיטו סהחיינו קי פינסו
קי איס חסור די דיזיר סהחיינו או קי פי חולצידו די דיזיר סהחיינו
קומירה חוטרס פרוטה מואיצ'ה דינפיהיס די בין המלרים חידירה סהחיינו
איטירנה לוונה דיסיר פוטר אה חקיהס פרוטה :

טו **שהחיינו** הרב נר וקליעה סי' רכ"ג הראה פנים מקבירות
לברך סט"והמט למי שזכה לעלות לנדולה דודאי אית
ליה סגלה ולאחרניני ומ"ו כיון שאין דורנו דומה יפה כמעט יהיה
ראוי לברך דיין האמת :

טז **שהחיינו** שבועות לה נוגי פרימירה קאלי איספירחר ודאי נוגי
אי קאלי דיזיר סהחיינו לה נוגי סיגונדה קאי דיזיר
סהחיינו אינפירו ודאי נוגי נון קאלי איספירחר : מירה אין דינים
די ר"ה דין ל"ד לה ראזן קי קאי חספירחר ודאי נוגי :

יז **שהחיינו** איסקריציינום לוס דינים די סהחיינו פארה בין המלרים
אינפירו חגורה אציזארימוס ריסטו די לוס דינים די סהחיינו
די פרוטאס אי די ציסטידוס :

יח **שהחיינו** דיפירון רז"ל קיאים חפאריזאדו איל חונברי די דחר
דין אי חסבון פורקי צידו פרוטאס מואיצ'אס אי נון
קומייו קיינדו חנסי סי טייני פר' די ציסטה סיגון צידו לה פרוטה
מואיצ'ה קי לה מירקי ויבא סכמ"ה :

יח **שהחיינו** איסקריציינו מרן סי' רכ"ה סי דיטו ברכה סוצרי
סיריזאס קואנדו קומי ציינאס טורנה אי דיזי ברכה
סהחיינו וכ"כ הרב ז"ל ח"ג דף ד' ע"ב ומנהגנו לברך סהחיינו
בסניהס ואין להרהר על המנהג דבמקום מנהג לא אמרינן ספק
ברכיה להקל :

יט **שהחיינו** חמוראס בלאנקאס אי פריטאס נון דירה דוס ציזיס
סהחיינו ז"ל שס אינפירו סאצריס קי אין דיטוס
מינים

מינים סי אין לאם פיריזאם סי אין לאם ציפנאם סי אינלאם אמודאם
 איי מונגום גוזאנום - אשר על בן סוור נפשו ירחק מהם: אי מירס
 אריצה אין דינים די ברכה בעץ דין ז':

ב **שהחיינו** סוצרי צידרוראם מואיצאם איי מחלוקת פור סהחיינו
 (עיין ס"ע בצח"ט דין י"ג) אינפירו מנהגנו פה
 סאראי אים די נון דיזיר סהחיינו אין נינגון מודו די צידרורה: נון
 אין סאלאטה נון אין ליגונאם אי הנסי איספינאקה פורום (פראסה)
 גיקונדרוק נאצום ראצאנום קאסטאניולאם קולים קונפירים אחרונים
 נאראנגאם אמינדראם: אחרונים אי נאראנגאם טאנטו קרודאם טאנטו
 אינאם דולסי נון דיזימום סהחיינו:

בא **שהחיינו** כתב הרב היי אדם כלל ס"צ דין ט"י נוכגין סאין
 מזרכין סהחיינו על ירקות ומיני לפתות סדרכן
 לטמון אותם בצורות ואינו נכר בין חדש ליסן ויותר נראה סהירקות
 ומיני לפתן מלוים ואין לאדם סמהה כ"כ צהם לכן נהגו להקל: ועיין
 בחס"ל דף קל"ז סכתב דאין לצרך סהחיינו על אחרונים וסרצ עיקרי
 סד"ט סי' י' אות ס"א כתב לצרך באחרונים:

כב **שהחיינו** קואנדו ציסטי ציסטידו מואיצו. גוצי אנטירי אי
 סימיאנטי: דירה אינפרימירו לה צרכה די מלביש
 ערומים אי דינפואים סהחיינו: אי סי סי אולצידו די דיזיר סהחיינו
 איסי אקודרו אינמינטרים קילו טיניאה אינריצה פואידי דיזיר צרכה:
 חסד לחלפיש סי' ר"ל

כג **שהחיינו** סי ציסטי גוצי או אנטירי קי לו מירקו פרונטו די
 איל טילאל: קירי דיגו צרכה סיגון דיסיוום:

כד **שהחיינו** איסקריציו מרן סי' רכ"ג: סי ציסטי קוזאם קינון
 סון איסטימאדאם: קומו דיזיר קושאק קאמיזה אי
 סימיאנטי: נון דירה צרכה סוצרי הייום: אינפירו סי אים אונברי
 פרוצי אי סי אליגרה קון הייום דירה צרכה:

כה **שהחיינו** סי אים אונברי ריקו אי מירקו אטואינדום חסוצים
 מה נון ליסון איסטימאדום כלל נון דירה צרכה:

כו **שהחיינו** איסקריציו מרן סס: סי לי דיירון אלגון ציסטידו
 דיבאלדים דירה הטוב וכמטיב: אינפירו כפי דיאיל
 מנהג קי קואנדו ציסטין אלום עניים דיזין מלביש ערומים אי סהחיינו
 קי דיגס אנסי אי קואנדו לי דאן במחנה:

כז **שהחיינו** איסקריצ'יו מוכרי חזולה צסיו"צ סי' קכ"ג . קואנדו
א'ס משלים איל חונברי 70 אנ'יוס דירה ברכה די
סהחיינו אין שס ומלכות (כיון שלה כתבוהו כראשונים)

כח **שהחיינו** איסקריצ'יו מרן שס . סי' צ'נדיו לחם קחזחם או
איל צ'יסטידו אי טורנו אי לו מירקו . נון קחלי קי
דינה ברכה :

כט **שהחיינו** סי מירקו טלית מוחיצו דירה לכהעטף אינפרימירו
אי דינפוא'יס סהחיינו . אי חנסי חרס איל התן אין
לחם שנעס ברכות סי'א'יס איל טלית סויו . אינפירו סי'א'יס אינפריסטארו
נון דירה ברכה כלל : מירה אין דיני טלית דין ג

ל **שהחיינו** כתב הרב מחצ"ר סי' רכ"ג קהל שצנו או קנו צ"הכנ
יעמוד ש"ץ ויברך בקול דס בח"י בטוב והמטיב אכל
ברכה סהחיינו לא יברכו כלל :

לא **שהחיינו** עוד שס . כנומר ספר שחידש בהידוסי תירס לש"ש
בכתיבה וכל שכן בהדפסה . יברך בלא שס ומלכות
ופסיטא שחייב להודות לה' שזיכהו לכך שאין לך שמחה גדולה סימנה
פקודי ה' ישרים משמתי לב :

לב **שהחיינו** עוד שס העולה לגדולה ונתמנה פרנס או רב וכיוצא
גם בזה יברך בלא שס ומלכות וחייב לשבח לה' :

לג **שהחיינו** איסקריצ'יו איל רב חק"ל דף קל"ז . איסטאס סון
לחם קוזחם קי איי מחלוקת סי קחלי דיזיר סהחיינו
אי ספק ברכות להקל . אי דירה ברכה אין שס ומלכות או קואנדו קומי
חוטרה פרוטה מוחיצ'ס . טינגה כוונה די סיר פוטר אה איסטוס
קי דירימוס :

לד **שהחיינו** איל קי קומי פרוטאס קי איינדה נון סי אמאדורהרין
קומו דיזיר זירדילייחם (פרומיקאס) צ'ידריס או אונ'ס
צ'ידרי (אגראס) . אי דינפוא'יס קומי אונ'ס אי זיר-
דילייחם דולסיס איי מחלוקת סור סהחיינו אי חנסי קאצ'ריטו קודרירו
(גדייס וטל'א'יס) אי חנסי צ'ינו קי איזו די אונ'ס מוחיצ'ס . סיינדו חנסי
סי אקאצ'ידי די נון דיזיר קידוס אין צ'ינו די אונ'ס מוחיצ'ס . סאלצו
אינפרימירו קיאנס סהחיינו אין לה אונ'ס אי דינפוא'יס קי דינה קידוס
אין איל צ'ינו . אי איי מונגוס קי נון סי אקאצ'ידאן אי דיזין סהחיינו

נו"י

נוגי די שבת אין חיל צייט די קידוש ונריך לזכר: אי חנסי סי קומיין פרוטה מוהיבב אי סי חולבדו אי נון דיטו שבהיינו איי מחלוקת סיינדו חנסי אין טודו איסטו ארס סיגון דיטימוס אריבב דין ל"ב אי חנסי ארס אין גואיזמו די רוחא מוהיבב:

לה שוהחיינו סי טייני מונגהם פרוטחם די שכהיינו קון חונה ברכה די שכהיינו סי סין פוטר טודחם: (ס"ות מספטיס ישרים סי' מ"ה)

לה שוהחיינו חיל סיינו חים חייב די דיזיר שכהיינו: כיון שעכשוו נהגו לנרך בשעת חכילה יד אהרן

דינים השייכים לשליח צבור

א שליח צבור אין ספר מעשה רוקח פרק ה' מהלכות תפלה דימחנדו סוכרי לום קי קאנטאן קדיש אי קדושה אה חיל סון די קאנטינחם די גוייס אי פיהי אוסר: וצפרט בזמנינו קוא:טו חים דימיניסטיר קי סי אקאצידין לום ש"ץ די נון קאנטאר א סון די קאנטינחם די אמורים פורקי חיל חזן קאנטה חיל פזמון אי לה גינטי דאן פינסאנדו אין לאס פאלאצרחם די אקיאה קאנטיגה אי פואידין ציניר אפינסירייו די פיקאדו ח"ו חילה קאדינה איסטטה אין לה גארנאנטה דיחיל חזן קי פיקאדו די לום מונגום אינסו קאציסה פור איסטו חיל חזן קי טייני דיחיל ש"ת חים דימיניסטיר קי פוויגה סיין פואירטחם די היתיר פהרס נון אינטרחר אין חונה פואירטטה די איסור ח"ו ורע עלי הועשה קי חוזאן אלגונים חזנים קי אין לום דיחם די סליחות קאנטאן חונם סונים קי די סינטירלום דה גאנחם די צהיילאר די איסטו דאן אה אינטינדיר קי נון אינטיינדין לוקי קיטאן די סום צוקאם קי צודאי לה פריסונה קי פריקורחרה אה אינטינדיר חיל לאדינו די לוקי איסטטה דיזיינדו סיירטה מינטי קי קוריראן סום לאגרימחם אי סי אראנקארה סו קוראסון די סו לוגאר אי צפרט אינסו פינסאר קי קון איסטום מיקחמים אליגרים קי קאנטאן סון קאצזאנטיס ק'חיל לצור נון סי דיספירטאן אין השוכה אי טומח חיל סליחות פור קאנטיגה פור איסטו חיל קי חים פאטרון די אמהן צואינה פריקורי קון טודה סו פואירטה פור דיספירטאר חיל לצור אין תשובה אי דיזיר חיל סליחות אי לום שירות והשכחות אי חנסי קדיש אי קדושה סונים קי חזן דיספירטאר לום קוראסונים די ישרא חסו פאדרי קיאין לום סיילוס והמוכה אה הרבים זכות הרבים הלוי צו: ועיין ברכ"י סי' תק"ס ושתי ידות דקמ"ב

דמשק אות ש' אליעזר

ב ש"ץ איסקריצ'יו מוסרי אולחי במחיצה סי' תקפ"א קין קי
איסטא חבל בר מינן - אים מיתר פארה סיר סליה ליבור
אין לוס דיאס די סליחות אי אין עשרת ימי תשובה אי אפילו אין ראש
השנה אי יום הכפורים גון איי נינגון איסור אין לה קוזב דיסיירטו
מנהג בעלמא :

ג ש"ץ סי אקאצ'ידי די גון הדוצ'אר חיל ספר גון די יו"ט פארה
שבת אי גון די שבת פארה יום טוב - מירא אין ערך יום
טוב דין מ' :

ד ש"ץ סי אקאצ'ידי דינגון דיזטא'אר אין לאס מ"ב מסעות סיינדו
סון כנגד דיחיל קס מ"ב אי אנכי אין לה פרסה די האזינו
אין לאס פסקות די הזיו לך סי אקאצ'ידי אגון דימודאר די דיטו
סימן : לדוד אמת

ה ש"ץ איסקריצ'יו מרן סי' קכ"ו - סליח ליבור קי סי יירו אין
לוקי איסטא'צה דיזיינדו לה חזרה אינגון סאצ'י פור טורנאר
אונדי סי יירו - סי פארה אונטרו חזן אין סו לונאר אי אינפיסה די
חיל פריסיפיו די לה ברכה קי סי יירו חיל פרימיר חזן - אי איסטו
דווקא סי פואי חיל יירו קי סי יירו אין לאס ברכות די אגמדייו -
אינפירו סי סי יירו אין לאס טרים ברכות פרימיראס או קי סי יירו
אין לאס טרים ברכות די אלקאצ'ו - קאלי קי טורני חיל חזן סינגנדו
די חיל פריסיפיו די לאס טרים ברכות - סי פואי חיל יירו אין לאס
טרים ברכות פרימיראס טורנה אה חיל פריסיפיו די לה עמידה חיל
חזן סינגנדו - אי אנכי סי סי יירו אין לאס טרים ברכות די אקאצ'ו
טורנה חיל חזן סינגנדו אה רנה : אינפירו אין איסטו דין חיל רב
מוסרי עייאס בספר בית יאודס ח"ב סי' ג"ה אי חיל רב מוסרי"ך בס'
זרע אמת ח"ג סי' יוד קונטראדיזין קון מרן אי איסקריצ'ירון קי אין
טודו מודו די לונאר קי סי יירו אפילו קי סי יירו אין לאס טרים
ברכות פרימיראס או קי סי יירו אין לאס טרים ברכות די אלקאצ'ו -
סינפרי חיל חזן סינגנדו טורנה אל פריסיפיו דילה ברכה קיסי יירו
חיל פרימיר חזן (בין בנ' ראשונות בין בנ' אחרונות וכן עיקר דסב"ל
ועיין בחיי אדם סוף כלל כ"ה) :

ו ש"ץ איסקריצ'יו מרן סס - אין טודו מודו די לונאר קיחיל יחיד
קיסי יירו טורנה אי דיזי הפלה - חיל חזן טורנה אי דיזי
הפלה סי סי יירו קואנדו איסטא'צה דיזיינדו לה חזרה - אפואירה די
סחרית

סחרית די ראש חדש קיסי סי חולצידו חיל חזן חינון דיטו יעלה ויבא
אי איסקאפו לה עמידה . נון לו טורנאן אה חיל פור ראזון קי אים
טורה ליבור אי טאנצין קי ייאה טייני לה עמידה די מוסק דילאנטרי
קי ייאה צה הינמינטאר ראש חדש חין חיל מוסק . אינפירו סי סי
אקודרו חיל חזן קינון דיטו יעלה ויבא הנטיס קי איסקאפי לה עמידה
טורנה אה רלה אי נון חיי חין איסטו מסוס טורה לבור : חיי קין
דיזי קי סי סי יירו חין סחרית די שבת או יום טוב . סו דין אים
קומו חין ראש חדש . קי סיינדו קי חיי מוסק נון קאלי קי טורני :
מירה אדילאנטרי דין ט' :

ז ש"ץ איסטו קי דיטימוס קיחיל חזן קואנדו סי יירו נון קאלי קי
טורני סיינדו ייאה צה דיזיר מוסק . איסטי דין אים דוקא
קואנדו נון דיטו יעלה ויבא . טייני רימידייו קון לה עמידה די מוסק
אינפירו סי סי יירו חין אוטרו עניין קומו דיזיר קי דיטו מסיב סרוח
חין חיל אינציראנו אי חנסי סי נון דיטו ברך עלינו חין חיל אינצירנו
נון לי אשרוצינה נאדה לה תפלה די מוסק אי קאי קיטורני לה עמידה
עיין ש"ץ דף רמ"א :

ח ש"ץ קי סי יירו חין לה חזרה די מנחה . ודאי קי קאלי קי
טורני . סיינדו נון טייני אוטרה תפלה דילאנטרי די חיל
פארה קי סאלנה די חוכה ופשוט :

ט ש"ץ איסקריציו מרן סס . סי סי יירו חיל חזן קואנדו דיטו
לה עמידה אצאגאריקו . קואל קיר יירו קיסי יירו נון קאי
קי טורני . סיינדו ייאה צה אריזיר לה חזרה מויי ציין ייאה סאלי די
חוכה קון לה חזרה . אי נון קאלי קי טורני לה עמידה פארה מודרי
קינן סיאה טורה לבור : מירה אריצס דין ו' :

י ש"ץ קי נון דיטו ערבית . אלה מאנייאנה דיזי לה עמידה בלחש
פור סחרית אי לס חזרה פור ערבית . אי אפילו קי דיזי
קדושה אי ברכת כהנים אאון קון טודו חנסי ייאה סאי די חוכה פור
לה עמידה די ערבית (ברכ"י סי' רי"ג) . אי מירה אריצס חין ערך
סעודה דין ב' :

יא ש"ץ איסקריציו מרן סי' קכ"ד . סליח לבור קי אינטרו אל
קאל אי טופו א לבור קי ייאה דיטירון לה עמידה בלחש
אי אים מוכרה די סוציר אלה תיבה . דיזי לואיגו לה חזרה אי סאלי
די חוכה אי חיל טאנצין . אי נון טייני דימיניסטיר די טורנאר אה
דיזיר לה עמידה בלחש :

יב ש"ץ קי איסטא דיזינדו לאס ברכות די לה קריאת שמע מווי
 ביין פוהידי דיזטאלאר אינמידיין פארה ר'ספונדיר קדיש
 אי קדישה אי ברכו. סיגון סי הקלארו אין ערך די ברכות דין כ"ב
 לך נא שם וקה ברכתך. אי נון איי די סופפינאר קיסי יירארה איל
 הזן אין לאס ברכות. אי טאנכייין נון איי נקום טורה לבור: (נקמת
 כל הי א"ה סי' ב' וסי' ה')

יג ש"ץ קי סי יירו אל קיטאר איל ספר תורה די איל היכל אי
 נון קיטו איל ספר תורה קי איסטאצה אדוואדו פארה
 מילדאר. סאלצו קיטו אוטרו קי נון איסטא אדוואדו. נון לו פוהידי
 טורנאר אטראס א היכל. סאלצו בושקי לה פרסה אין דיטו ספר תורה
 אי אפילו קי איי טורה לבור. אי אנסי אים איל דיאה קי איי דוס
 ספרים איסי יירארון אי פוויירון איל ספר שני אין לה היבה אינפרי-
 מירו. נון לו פוהידין טרוקאר. סאלצו ייאה מיריסיין פארה סיחיר
 ראסון. אי בושקאן לה קריאה אי מילדאן אין איל. אי איל ספר תורה
 אדוואדו לו אדוואדאן אה איל אינמינטרים קי מילדאן אין איל פרימירו
 (לדוד אמת ז"ל א"ג אות ס"ה)

מאס היסקריייו איל רב ז"ל סס. קי אפילו סי נון לו קיטארון איל
 ספר תורה אפואירה די איל היכל. סאלצו לו טומו קון סו מאנו
 אי לו טרוצו אה לה פוהידטה די איל היכל. אפילו קי נון לו קיטו
 אפואירה ממש. נון לו פוהידי טורנאר. סיינדו טינימוס איל דין אין
 מעבירין על המלוות ע"ש:

יד ש"ץ קי סי יירו אין לונים אי גואיציס או מנחה די שבת אי
 נון מילדו דיין פסוקים. קאלי קי טורני אי מילדי אסטא
 קי קונפלה דיין פסוקים: יוסף אומץ סי' י"ב:

טו ש"ץ קי סי יירו אי מילדו אה אונגו דינוס עולים דוס פסוקים
 אי מידיין. אפילו קי דיזטאלו אינמידיין די איל פסוק
 ייאה קאלי די חובה: ז"ל שם

טז ש"ץ קי סי יירו אי מילדו אה אונגו דינוס עולים דוס פסוקים
 קאלי קי טורני אי קי מילדי קי מנינוס די טרים פסוקים
 נון פוהידי סיר: יוסף אומץ

יז ש"ץ קי סי יירו אי מילדו אל מבטיר דוס פסוקים אי דיטו
 ברכה אחרונה. קאי קיטורני אי קידינס ברכה דיאנטיס
 אי דינפואים איקי מילדי 3 פסוקים דוקא קומו איל תיקון די חכמים ז"ל
 יוסף אומץ סי' י"ב ז"ל כמ"ס במה"ב סי' רפ"ב:

הי ש"ץ קי צם טורנאר חמילדאר פור ראזון קי נון מילדו מאס
די דוס פסוקים . נון קאלי קי טורני די איל פריסיפיו
דילא פסקא . קאלצו טורנס אי מילדה טריס פסוקים . איסי סי פאטו
און פסוק . טורנס אי מילדה און פסוק די אנטיס די איל פסוק קיסי
קאלטו . אי איל פסוק קי קאלטו אי און פסוק דיטראס : יוסף אומץ
סי י"ב אות ג' :

יט ש"ץ קי איסטא אכל צ"מ . נון פואידי מילדאר אין איל ספר
תורה אפילו קי לי אקאיסיו איל דיאה סיטינו אין שבת
נון דיזימוס מקנת היום ככולו . אי אפילו אין מנחה די שבת די איל
דיאה סיטינו נון פואידי מילדאר : (עיין בית מנוחה דף קס"ח
דין ב')

כ ש"ץ סי אקאידי מויי מונגו אה אקלאראר מויי ציין קאדה
ציירצו אי דיזטאלאר אינטרי לוס ציירצום קיסו פריסיפיו
איס קומו איל ציירצו קי איסקאפו קומו דיזיר ינאהם | ממלרים אי
סימיאנטי קאלי מונגו אקאידימניטו די דיזיר ציין קלארו . פורקי
פינון סי אקאידיס סי צייני אקאלטאר לה אונס מס אי סו פינה איס
מויי גראנדי רהע"ל סינדו קאדה ציירצו אי ציירצו איס קמות מויי
סאנטוס . אי איל חזן קי מילדה זיבר הקדוש צירא לוקי איס סו פינה
די איל קי נון סי אקאידיס : עיין בתיקונים דף קל"ט ובכרשת פנחס
זבויקרא דף ה"י ובכמה מקומות יבוע חכס וכו' :

כז ש"ץ איס אסור די ארימארסי אין לה תיבה אין לה אורה קי
מילדה אין איל ספר תורה . אי אפילו ארימארסי און
פיקו נון פואידי . אי סי איס צעל צער פואידי ארימארסי און פוקו .
אינפירו איס אסור דיארימארסי מונגו שיעור קיסי קיטאמוס לה תיבה
סי קאייאי . אי קאלס קיסי אקאידין אין איסטו לוס סי חזנים ה"י
וכוונמה לי קי רובס נון סי אקאידיאן אין איסטו צפרט קואנדו איי
חתינה קי איי מונגום עולים . זכן אונה קי מונגו ראזון טיינין קי סון
זקנים אי פלאקוס די פואירסה אכל לפוס לערא

כח ש"ץ סי אקאידי דינון דיגאר אין לה פירטה מינוס די טריס
פסוקים . אי נון איי דיפירינטיה די פרטה פחוהה אה
סתומה . אי סי יירו אי דיגו דוס פסוקים אנטיס די לה פרטה
אי פאמו אי דיגו צרכה אחרונה . נון טייני דימיניסטיר די טורנאר
אי די מילדאר (גד"ה) אי קואנדו סוצי איל הוטרע עולה מילדה לוס
דוס

דום פסוקים די פרשה איסטטא אי טריס פסוקים די פרשה אוטרה .
 אי נון קחלי קי מילדי טריס פסוקים למפרע: שם

כנ ש"ץ סי אקאצדי קואנדו סון לאם פרסיות מהוצרות אמילדאר
 טריס עולים אין לה פרשה פרימירה . אי חיל קוארטינו
 קי מילדי לוקי ריפטו דילה פרשה פרימירה אי חיל אינפיקיוו די לה
 פרשה סיגונדה . אי סי איי מאם עולים . סוציראן אין לה פרשה
 סיגונדה: שם

כד ש"ץ סי אקאצדי דינון דיסטאזאר אין לאם קללות די בחוקותי
 אי חנסי אין לאם קללות די כי חבא . סאלצו לאם מילדה
 אה חון עולה: שם

כה ש"ץ קואנדו מילדה לאם זרבות אילאם קללות נון טינגה כוונה
 די בינדיזיר אלום אמנוס אידי מאלדיזיר אלום אינימינוס
 קי חים גורם רעה:

כו ש"ץ קי סי יירו אי מילדו אין חול המועד די פסח אין ספר
 סני אוטרו עניין אי נון מילדו וסקרבתם קחלי קי טורני
 אמילדאר וסקרבתם: הי"ש סי' כ"ה

כז ש"ץ סי אקאצדי חס אינפיסאר אי אה איסקאפאר קין קוזה
 בואינה . אי ציין אי מאל די נויס נון סי ייחמה ני ציין
 ני מאל: לדוד חמת

כח ש"ץ סי אקאצדי אין סוס פאלאצראם מויי מונגו פורקי סינון
 סי אקאצדה . איי מונגאם פאלאצראם קי חים מהרף
 ומגדף ח"ו קומו דיזיר קואנדו דיזי אשר נסבע ה' . סי אקאצדי אה
 אקלאראר מויי ציין לה עיין פורקי סינון אקלארה לה עיין סי אינטיינדי
 קי דיזי אשר נסבע ה' ח"ו . אי קירי דיזיר קי סי קאטיצו . אי חנסי
 קואנדו דיזי לאם הללויות שברחי ירושלים את יי . קחלי קי סי
 אקאצדי אה חזיר דיזטאזו די חיל ציירצו די ירוסלים אה חיל ציירצו
 די אה פורקי סי אגונטה אינגונטו סי אינטיינדי קי דיזי מות ה' קירי
 דיזיר קי סי מורייו חיל סי"ת חס ושלום הלילה אי חנסי איי מונגאם
 פאלאצראם אסימיאנטי די איסטו קי חים מהרף אי מגדף ח"ו וישמע
 חכס ויוסף לקח ואין כאן מקום להאריך: (וכבר יש במחשבותי לזכות
 וללקט במקום אחד כל המלות שנריך זכירות שלה לבא לידי כפירה ח"ו
 ונס נביא פירוש כל המלות שהם קשה ההבנה שיש בחפלת חול ובהפלת
 קבת ובהפלות ימים נוראים בע"ה זכ' יעזרנו ע"ד כש"ה:

כט ש"ץ סי הקאצדי מווי ציין קואנדו דיזי לה הזרה די נון
אינפיקאר לה ברכה אסטא קי איסקאפין איל נכור די
ריספונדיר אמן פורקי סי נון אספירו אי ייאה אינפיקו לה אוטרה
ברכה מאס נון פואידין איל נכור ריספונדיר אמן אי איל פיקאדו
אים אין סו גארנאנטא די איל ש"ץ קומו איסקריציומו אריצא אין
ערך אמן דין י"ד:

ל ש"ץ סי הקאצדי אה ציניר די לוס עסרה ראסוניס אי סאליר
די לוס עסרה אחרוניס אי נון קומו מונגום שלוחי נכור
קי ציינין טאדרי אי פיידרין די דיזיר לאס זמירות אי אינפיקאן לוגו
די יסתבה קי סון מהפך לוס עולמות אי סון מקלקל נורות הספע
ה"ו ובעל נפש יחוס לעלמו (ש"ץ דף ע"א):

לא ש"ץ סי הקאצדי קי סינפרי סייאן סוס פאנייוס לינפיוס
אי טיניר מכנסיס אפרוציידוס פארס דיזיר תפלה פורקי
סכבה זרע אים סו דין קומו לואה מוס ווי סיס לו מוח בקודקודו
בנקל יבין את זאת שסי אי בפרט סי צידו קרי ה"ו פריקורי קון
טודה סו פואירסה קי נון סי אייני לשרח בקדש עד שיטכר אי קי
טומי טבילה:

לב ש"ץ בכלל די לוס תנאים קי קאלי קי טינגה איל ש"ץ אים
קי סייאה מעביר על מדותיו קומו דיצידון בש"ס מעסה
אין ר' אליעזר קי דיסינדייו דילאנטרי די לה היבה אינון סי ריספונדייו
דיסינדייו רבי עקיבא אי דיצו אצינו מלכנו אי לואינו סי ריספונדייו
סאליו בת קול אי דיצו נון קי איסטי אים מאס גראנדי די איסטי
סאלצו קי איסטי דה פאסאדה סוצרי סוס מדות אי איסטי נון דה
די פאסאדה סוצרי סוס מדות מי האיס הכס ויבן את זאת?

לג ש"ץ קי טייני כונה פארה אוייר סו בוז אלה גינטי קי סאצי
בוחינו קאנטאר גי גי אי וכו' סוצרי איל איקטה דיגו
נתנה עלי בקולה על כן שנאחיה אין גמרה דיצידון אין הורה קי
רבן שמעון בן גמליאל סאליו פארה מאטאר לי דיצו איל אה רבי
ישמעאל כהן גדול מי אירמאנו פורק פיקאדו סירה קילו קיטאן פארה
מאטאר? לי דיצו אה איל קיסאס קואנדו דארסאטיס ברבים סי איגרו
טו קוראסון איטי אפרוציגאטיס די דברי תורה לי דיצו אה איל מי
אירמאנו מי קונורטאטיס ישמעו ויצינו זאת בדראשנים וכהזנים ואיני
מאריך אלא דיי למצין:

לד ש"ץ



דמשק אות ר' אליעזר

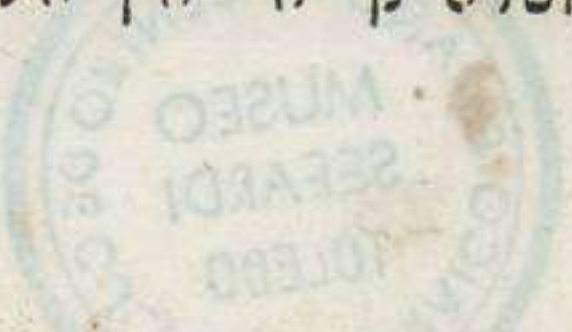
לד ש"ץ אין איל זו"ק אין לה פרסה די ויקרא דף ח"י די"טירון
גואיי די איל קהל קי איל ש"ץ די איוס נון אים טופאדו
קומו לו פירטייניסיינטיי קי דיסיירטו לוס פיקאדוס די איל מונדו פי
אקודראן פור סו מאנו . איסטו אים לוקי די"טו איל פסוק אס הכהן
המשיה יהטא קי אים איל סליח נכור . מירה קי אים לאשמת העם
בגין דדינא שריח עלייהו ח"ו זה"ד . ואוי להם לש"ץ סבאים שכורים
להתפלל ובפרט כסיס חתונה או זנד הכת וכדומה מי האיש הירא ורך
כלבב ילך וישו"ב :

לה ש"ץ סי אקאצ'די אין לה פרסה די קרה אין איל פסוק די כל
הקרב הקרב אל משכן ה' | ימות אה אזיר דיסטא"ו קי
נון סייאה מחרף ח"ו קי נון סי אינטיינדה ה' ימות ח"ו (ועיין במש"י
ותמלא כמה אזכרות בפרשות):

לו ש"ץ קיסו כונה אים לשם שמים . סו סכר אים מונג'ו . אי סינון
סו פינה אים מויי גראנדי . קי איסטו אים רמוז די איל
פסוק נדיק' כתמר' יפרח' ס"ת קרח' יפרח' כארז' בלבנון' ס"ת חזן
קירי דיזיר סי סו כונה אים לשם שמים יפרח כארז בלבנון . אי סינון
יהיה כקרח ח"ו (קסל"ה דף נ"ו) :

לז ש"ץ סי אקאצ'די קואנדו דיזי ברכת כהנים קואנדו דיזי יברכך
ה' אקוסטי סו קאצ'סה חון פוקו אינפרינטי די איל סיכל
אי קואנדו דיזי וישמרך אקוסטי סו קארה פארה לה צאנדה דיריג'ה
אי קואנדו דיזי יאר ה' אקוסטי סו קאצ'סה חון פוקו אינפרינטי די
איל סיכל . אי קואנדו דיזי ויהנך סייחון סוס פאסיס פארה לה צאנדה
איסטיידרה . אי קואנדו דיזי שלום סייחון סוס פאסיס פארה אינטידייו
אי איל סימן ישא ר"ת ימין שמאל אמנע . איסי ח"ו איל חזן פארה
מיינטיס אין לה צאנדה איקטיידרה אל פריסיפיו . אים מעורר לוס
דינים ח"ו סוצרי איל נכור מירה אין איל זו"ק אינלה פרסה די נסא
דילארגו :

לח ש"ץ קואנדו מילדה לה פרסה . לי פאריסקה אין סוס אוזום
קומו קי איסטו פאראדו אין מונטי די סיני . אי טודה
לה נאליין ישראל אסו דירידור . אי טאנצ'ין פינסי קילה תיבה קיסוצ'י
אדיזיר הפלה אין אייאה אים רומז חלה סכינה לה ה"א קי אין איל
סס . אי אנסי איל לונאר קי מיטין איל ס"ת פארה מילדאר אים רמוז
חלה ה' אוטרה קי איי אין איל סס . איל חזן קי איסטו אין פייס
אים



אײס לורה דיילע ווי. אי טודום בכללות אײס לה יוד קי אין אײל סם
דיסיירטו אײל סם הויה קונפלידו. מירה אין שצט מוסר דף ל"ה מוסר
גראנדי פיר לום הזנים לך נא סם זקה מוסרך אס תאזה נפסק:

לט ש"ץ קאלי קיסי פארי קון גראנדי מיידו אי טימור אין לה
תיבה אין סו פינסאר קי אײל סם הויה לו טייני דילאנטרי. לום
פוסקיס אקצידארון קי אײל הזן קואנדו סי קיטה לום תפילין קאלי קי
אזולטי סו קארה פארה לה אוטרה צאנדה. אי נון פואידי קיטאר
לום תפילין דילאנטרי די אײל היכל הקודש. איסי איסטו אײס דילאנטרי
די אײל היכל דיטירון קי נון סיפואידי דיסקווריר סו קאציקס קי אײס
בזון ח"ו. כל סכן אי קל וחומר קי קאלי מונגו אקאצידאמיינטו אום
סי' הזנים ה"י די נון איסקופיר אין באשו דילאנטרי די אײל ס"ת קי
איסטא אצייירטו אין לה תיבה. סאלצו סי טייני הכרח די איסקופיר
אידי איסקאראר קילו איגי אין לה ריזה צדרך כבוד וצדרך לניעות
פור כבוד די אײל ס"ת קי איסטא אצייירטו. טאנצין סיינדו רובס די
לום סי' הזנים ציץין טאכאקו סי אקאצידין קי נון איגיין אײל טאכאקו
פור אײל ס"ת. ומה גם קיסי נון סי אקאצידא איסטא מעותד אקאיר
דיילה נארין אלגון פידאסו די טאכאקו פריסקו איסי צייני אה אינצא-
דאר אלגון ציירצו או אײל סם ח"ו. והסומע יסמע סלמפורסס אין
לריך שום ראייה:

מ ש"ץ לום סי' הזנים קואנדו דיזין ברכת חתנים איסי ציץין אײל
צאזו די צינו קאלי קיסי אקאצידין אדיזיר ברכה אחרונה
סי ציץין און רביעית אי נון ציוו קיסי אקאצידאן אי מירה אין דינים
די סעודה דין י"ב:

אי אגורה מי סי' קורא נעים! נעים זמירות ישראל! באחי
לחלות פניך בשתיים עשרה חלו"ת. שאל תחשדני שבאחי
להזכיר לחזנים. לא באחי להזכיר אלא כמזכיר איזה דינים
שים שאינם נזכרין מפני שאינן נזכרין ודיי למצין:



אזהרות ותיקונים לימי שובבים

כל זה כתבתי בימי הסוציזם בשנת כתר יתנו לך ה' ויהי רצון שיהיה לי תקון לפגם הצרית חמון:

ב שובבים ימי הסוציזם ועוז הדרס! ייחה אים כאצידו קי לה קדושה די איסטוס דייחם די לוס סוציזם אים מויי גראנדי אי לוס דייחם לוס סאנטוס לוס איסטוס איסטאן אינ-מינטאדוס אי איגוס סגוליים אי מסוגלים אי מיוהדים פארה לה תקנה די לוס קי טורנאן אין תשובה די איל פיקאדו די קרי אי זרע לבטלה לאם סימאנאם לאם איסטאם סון מויי מסוגלות פארה איסטי פיקאדו קימו אצירימוס:

ג שובבים אים ר"ת שמות 'וארח' ב'א' 'בשלה' יתרו 'משפטים' אילה ראזון דילה קוחה קי איסטאם 6 סימאנאם סון מסוגלות פארה איסטי פיקאדו. לה ראזון אים סיינדו איל גלות קי איסטוימוס ישראל אין מזרים פואי פארה סיר מתקן לאם נלוות די אדם הראשון קי קאירין אין 130 אניוס קי סי הפארטו די סו מוזיר אי איסטאם נלוות איסטויירון דיבאשו די פרעה. אי ישראל פואירון מתקן דיטאם נלוות:

ד שובבים לוס דייחם די לוס סוציזם אינפיסאן די לה פרשה די שמות סיינדו קי אין מזרים אינפיסו איל תקון די לה פרשה די שמות אים איסקאפו אין לה פרשה די משפטים איסטונסים פואי מתן תורה דאין מוקדם ומאוחר בתורה ועיין ברש"י על פסוק ואל משה אמר עלה אל ה':

ה שובבים איל תקון די לוס סוציזם אים חס אזיר 40 דייחם תענית סין דיסטאזו כללי. אי קון איסטוס תעניות סי סון מתקן לאם 4 יודין קי איי אין איל שם ע"ב יוד הי ויו סי. קי סו חשבון אים 40 קי פואי פוגם קון סו פיקאדו קי אינטרינו לאם טפות די קדושה הלאם קליפות אי קון פואירסה דילה סגולה די לה תשובה אי לוס תעניות אין לוס דייחם לוס איסטוס קיטה לאם טפות די קרי אי זרע לבטלה די לה איסקוריחד אי די לה טינייבלה אי טורנאראן אלה קדושה בעזרת ה':

ו **שובבים** איסקריצ'יו מוסרי אזולאי זלפורן שמיר דף ל"ג. איל
 תקון גראנדי פארה איסטי פיקאדו אים די אזיר 84
 העניות דסיינו קי בתוך די איסטוס 40 דייאס קי אנה 2 הפסקות
 די 2 דייאס אי 2 נוניס קי קאדה הפסקה סי קונטה 27 העניות סון
 54 אי לוס 40 דייאס סון 84 אים מנהג בכל תפולות ישראל אה
 אזיר הענית אין איסטוס דייאס. סיינדו סון מסוגלים מונגו פארה
 איסטי פיקאדו:

ז **שובבים** פור עניין די לאס הפסקות לו מיזור די טודו אים די
 טומאר לה הפסקה לה אונה אין דייאה די ראס חדש
 סנט אילה אוטרה אין ט"ו בשבט. אינפירו סי צינירון איסטוס דייאס
 אין סבת אי אזה אה אזיר פעודה רביעית אין קאדה נוני די אהאד
 נון זאלדי לה פעודה רביעית ה"ו סיינדו אים היוז די אזיר פעודה
 רביעית. קאלצו אנה לה אונה הפסקה אנטים די לוס סוצזים אי לה
 סיגונדה אין ראס חדש והכל לפי מה שהוא אדם שאס הוא הלוס יס
 להקל לפורן שמיר:

ח **שובבים** סי נון טייני פואירסה די אזיר לוס 84 העניות. נון
 מאנקי די אזיר 40 דייאס רלופיס. אי לוס קי אזין
 הענית לונים אי גואיצים טאנצ'ין אים און פוקו די תקון פארה איסטי
 פיקאדו:

ט **שובבים** איסקריצ'יון די נומבראדו די איל רב האר"י ז"ל קי
 איל עיקר די איל חיקון די לוס סוצזים אים אין אנויו
 מעובר. קי אנסו לה פריסונה קי אים פלאקו אי נון פואידי אזיר
 הענית אין קאדה אנויו. אין אנויו קי אים מעובר קירי דיזיר סני
 אדרים אפילו איל פלאקו דיגה זאראנאן סו ייו. סיינדו סנה מעובר
 אים הקין גראנדי אשר ע"כ החלס יאמר גבור אנוי ויבא שכת"ס:

יוד **שובבים** אי אנורה טו מי קירידו מילדאדור אירמוזו קירידו
 דימי אלמה קי אמור די סיינפרי טי אמי אי מונגו
 טי דיז'אי פארה קי צינגאס אמי אדיספירטארטי אטי פארה קי
 טורניס אין תקוצה היקי סייאה ציין אטיי אשר ע"כ נכספה וגם כלתה
 נפשי לזכות לבעלי בתים ע"כ אמרתי חלקטה זאמרי"ס דזרים המרים
 המאחרים בעון פגם הצרית מלוקט מספרים אולי אזכה ואבנה גם
 אנכי וה' יעזרנו על דבר כבוד שמו אמן:

יא סוצזים

יא **שובבים** קון איל פיקאדו די איל פגס הצרית אים פוגס מונגו
 אין סו נפס רוח נשמה אי אים פוגס אין איל חותם
 די איל ריי קומו קי איסקריציו רבי שמעון בן יוחאי אין לוס תקונים
 קין קי פאלסא אין איל צרית מילס . איל פאלסא אין איל סיליו די
 איל ריי קי איסטא חקיניאלאדו אין איל צרית סס שרי די אפואירה
 אי סס הוי"ה די אדיינטרו רמו אלה קוזה אים מי יעלה לנו השמימה
 אים ר"ת מילס ס"ת הוי"ה :

יב **שובבים** לה פריסונה קי אים פוגס אין איל צרית סי איצחנטא
 די איל איל סס הוי"ה אי פוזה סוצרי איל שטן אין
 לוגאר די איל סס הוי"ה די אדיינטרו אי סס המות פוזה אין לוגאר
 די שרי די אפואירה . אי פור איל איסטא דיגו חת מקדש ה' טימח
 איל ס"ת קי מוס איסקאפי חמן :

יג **שובבים** צין אי מירה קואנטו אים לה פיזנאדיאה די איסטי
 פיקאדו קי פיר איסטי פיקאדו סי מוריירון ער אי חונן
 אפילו קי איראן גיקוס די אידאד די 8 אניוס אפילו הכי סי אפינארון
 פור איסטי פיקאדו אי איסטי פואי איל פיקאדו די איל דור המכול
 אסיגון דיזי איל פסוק כי הסהית כל צפר וכו' :

יד **שובבים** נון איי אין נינגון פיקאדו קיסי קרייאן מזיקים קומו
 איל פיקאדו די קרי אי זרע לבטלה אי אזי אלה ריציו
 דילה צילונטאד די איל ס"ת קי נון קרייו קואירפו אלום מזיקים אי
 איסטי אזי קון דיטו פיקאדו קואירפו אלום מזיקים . אי דיטום מזיקים
 קיסי קרייארון די איל חונצרי לי דיסטרויין סו קאזה די איל חונצרי
 קילי חזין דאנייוס . לי רונפין סו רידומה לי ציירטין איל צינו איל
 אזיטי אי סימיאנטי . די איסטו סי אינציה מויי גראנדי מוסר פארה
 לה גינטי קי קואנדו חזין אלגון דאנייו אין קאזה גריטאן אי מאדיזין
 אינפירו קי סיפה פור סיירטו קי לוס מזיקים קי קרייו קון איסטי
 פיקאדו לי חזין לוס דאנייוס אשר ע"כ ישב בדד וידום וסב ורפא לו :

טו **שובבים** פור איסטי פיקאדו סי דיטייני לה גאולה די ישראל
 פורקי דיצירון רז"ל אין בן דוד צח עד שיכלו כל
 הנשמות שנגוף . אי קון איסטי פיקאדו אזי דיסינדיר אלמאס סאנטאס
 אין לאס קליפות אי דה נער אל ס"ת אי נער אטודוס לוס מונדוס
 אי נער אטודו ישראל קי איסטאן עניים מדולדלים בנער הגלות נער
 הנפס וגלות הגוף . גואיי פור איל אי גואיי פור סו אלמה סי נון
 טורנה

טורנה אין השוכה בודהי שאין לו כפרה רח"ל. אי איסטו אים חיל
סיקריו די חיל פסוק כי גר יכיה זרע"ך בחרץ לח להס קירי דיזיר
קי פור חיל פיקאדו די חיל זרע איסטאמוס גרים לה אומה ישראלית
בעונות הרבים:

טז **שובבים** אין דימאזייאדו סי איסטרימיסקה חיל אונברי אים-
טרימיסימינטו גראנדי קי אגורה מוזטרומ ייאה
איסטאמוס אין הלף השסי קי אים בנגד היסוד. אי קון איסטי עון
אים קאצזאנטי ערו ערו עד היסוד רהמנא לינלן אמן:

יז **שובבים** דיסירון לוס בעלי המוכר ז"ל קי טודו מודו די מקר"ה
אי לער קי לי צייני אל אונברי. טאנטו צידי שמים.
טאנטו צידי הדס אים קאצזאנטי חיל פיקאדו די קרי אי זרע לבטלה
אי חיל סימן אים חוי לרסע רע כי גמול ידיו יעשה לו קומו אצימוס
אריצה דין י"ד. לוס מפרשים ז"ל דיסירון אוטרו סימן הכל הלוי במז"ל
ר"ת במוליא זרע לבטלה ודיי למצין:

יח **שובבים** פיינדו מי קירידו מילדאדור אירמוזו. מי צילונטאד
אים די דיספירטארטי דיטו איסחואיניו אידי אריציציר
טו אלמה סי בעו"הז סי בעו"הז. אשר ע"כ אין דיטו דין קיסו סימן
אים ה"י נכספה נפסי פור איסקריציר לאס פינחס די דיטו עון די קרי
אי זרע לבטלה וכל העס ישמעו וייראו:

פרימה פינה אים. קי קאצזא מואירטי בארה סי מיזמו ח"ו קומו
אצימוס אריצה דין י"ג רחיה די ער אי אונן:

סיגונדה אים קי קרייאה מזיקין אי קאצזא רחייאה גראנדי אל ש"ית
חילי דיסטרויין סו קאזא בר מינן מירה אריצה דין י"ד:

טריסירה אים קי דיטייני לה גאולה די ישראל וחוי לו וחוי לנפשו אס
לא יסוב ונסא עונו אי מירה אריצה דין ט"ו:

קוארטינה אים קי טודוס לוס מזיקין קיסי קרייארון די לאס טפות
אי זרע לבטלה לי אזין כבוד אב בכובד הרסע אין חיל דייאה
קי אים נפטר חיל אונברי קואנדו לו ייצאן דיסו קאזא אה בית הקברות
לו ארודייאן קומו לאס ביזבאס דיזיינדו מואיסטרו פאדרי טו. אי לי
דאן לער מונגו חיל ש"ית קי מוס איסקאפי:

קינטינה אים קי גון מיריסי אציר לה לואור דילה שכינה קומו דיטו
חיל פסוק לא יגורך רעי. אי רע אים ייאמאדו חיל קין אים
פוגס חיל אוח צרית קודס רח"ל אמן:

סי'ינה אים קי נון מיריסי אלום דייאס די איל משיח • קומו די'טו
איל פסוק והיה הנותר בירושלים קדוש יאמר קי קדוש אים
ייאמאדו איל קי נוהדרה איל אוח צרית קודש קון קדושה :

סיטינה אים קי די'טירון אין איל זו"ה ק אין לה פרסה די פקודי קי
פור איסטי פיקאדו לי דיסיינדין סו אלמה אין גהינס קיסי
ייאמה שאלו אי אצרון אז נון סאלי נונקה די אייחי אפילו אין סבתות
אי ימים טובים אי ראשי חדשים אסיגון די'טו איל פסוק וילאו וראו
צפגרי האנסים הפושעים צי כי חולעהם לא תמות ואסם לא הכזה
רחמנא לי'לן :

אונ'הצה אים קי טודו טיינפו קי נון טורנה אין תסובה איסטה אין
נידוי צסמים ממעל סיינדו אין איל היכל נוגה איי 6 מלאכים
קון 245 מלאכים קי לו מיטין אין נידוי אי אפריגונאן דיזיינדו •
אקאצידאצום אין פולאנו קי איסטה אין נזיפה אריצה אי איסטה אין
נזיפה אצא'טו • נון סו תפלה אים אויידה • נון סו אלמה סוצי אריצה
לה נוגי סיינדו איסטה נזוף יחרד לצו ויתר ממקומו :

נוצ'ינה אים קי נון מיריסי אה אליצהנטארקי אין תחית המתים •
אסיגון די'טו איל פסוק ורבים מיסני אדמת עפר יקילו אלה
להיי עולם ואלה להרפות ולרחון עולם ה' ילילנו אמן :

דייזינה אים קי סו אלמה צייני אין גלגולים מויי פואירטיס • אי
סונפורטה פינאס מויי פואירטיס אי אמארגאס רה"ל אמן :
אונזינה אים קי פור איסטי פיקאדו ציינין מואירטיס דימודאדאס
אי מגפות אה איל מונדו אי אנברירה גראנדי :

לוצינה אים קי איל תלמיד חכם קי אינטרופיסו אין איסטי פיקאדו
לי די'צידאן די איל די נון אינטינדיר לום סודות התורה :

טריזינה אים קי איל קין אים פונס איל צרית קאצזו קי סום אי'זום
סייאן רשעים אי פרינ'ים די איל דור אי די אייחי ציינין לום
אפיקורוסים אי לום מינין אי לום כופרים • ה' ילילנו אמן :

יד לאמ"ה תקלץ • פור איסטי פיקאדו לי צייני אל אונברי עניות די
ליי אי טאנביין עניות די מונידה • קומו לה פריסונה קי נון
סי אקאצידה אין לאס מיגאס די פאן • אי אנסו לילית אים גמטריא
פ"ת אסיר רומז קי צייני אנברירה סי פארה איל איסי פארה טודו
איל מונדו :

יט סוצבים

יט **שובבים** הי הנורה טו מי סי' מילדחדור אירמוחו מי אירמחנו
 מי קירידו קירידו דימי אלמה סימין סאנטו איזו די
 חברהם ילהק הי יעקב סיינדו אמור די סיינפרי טי חמי פור איסטו
 טי איסקריצי 14 עונסים קי סון אפאריזחדום אצינר סוצרי טי סי
 נון טורנארחס אין תקוצה קון וידוי הי הענייה:

כ **שובבים** אצרי טום אוזום הי מירה קי איל השבון דילחס פינחס
 קי אציזי אים סו השבון י"ד קי אנסקי מירה קואנטו
 מאל קאצזה לה מאלה מאנו אל אונצרי לוקי נון טו אינימינו הי
 צוטקאן טו מאל נון טי פואידין טראייר טאנטו מאל אינפירו טו
 קון טו מאנו טי קאצזחס מוננו מאל סי פארה איסטי מונדו סי
 פארה עולם הבח:

כא **שובבים** סי פאטרון די אלמה אירמוחה טו אקודרהטי לוס
 דייחס דילחס מוסידחדים אילחס מאנסיציזיס קואנטחס
 הי קואנטחס ציזיס איזו ארצייחר איל אונצרי אסו קרייחדור קון
 איל פיקאדו איל קרימינאל איל איסטי הוי לנו מיוס כדין הוי לנו
 מיוס התוכחה פארה קאצזחר יורו הי טריסטיזסה חס מואיסטרו
 פאדרי קי אין לוס סיילום קון לה לארגייהה די איל גלות איל אמארגו
 הי איל טריסטי קי 3 משמרות סון לה נוצי הי אין קאדה משמרה
 הי משמרה יורה איל סאנטו צינדינו איל הי דיזי גואיי קי דיסטרויי
 חס מי קאזה הי קימי חס מי פאלאסיין הי קאטיצי חמים איזום
 קירידום אינטרי לוס חומות ואוי להם לבנים סגלו מעל שולחן חזיהם:

כב **שובבים** סיפס איל אונצרי קון צירדחד קי פור איסטי פיקאדו
 לה חומה ישראלית איסטאמוס אין איסקוריחדים
 טודו איל טיינפו איל מארהצייזו איל איסטי סיינדו מוס קאטיצימוס
 די מואיסטרחס טיירחס הי מוס אלישימוס די מואיסטרוס פאאסייוס
 פור איל פיקאדו איל איסטי קל והומר קי טודו טיינפו קי איסטא-
 מוס קאטיצחדום אין טיירה די מואיסטרו קאטיציריו נון פודימוס
 קאליר די איסטס איסקוריחד טודו טיינפו קי איסטי פיקאדו אים
 טופאדו אין מואיסטרה מאנו סין דיספירטאמינטו די תקוצה קונפלידה

כג **שובבים** לה פריסונה קי איסטי פיקאדו חס איל קומו נון
 סירה אין נזיפס טודום סום דייחס דילחנטרי די איל
 קרייחדור קי קואנטחס הי קואנטחס ציזיס פאסו איל אונצרי סוצרי
 איסטי פיקאדו קין אים לה פריסונה קי איסטס לינפיו די איסטי
 עון

דמשק אות ש' אליעזר

עון אי צפרט אין מואיסקטרוס דורות אי פור היסטי עון איס לוקי
 דיטו איל פסוק אין אדם לדיק צהרץ אשר יעסה טוב ולא יחטא?
 אשר על כן סיפואידי טודו מודו די פריסונה ייחמארבי אסי מיזמו
 רשע מורשע דילאנטרי סו קרייחדור קון בוקס יינה סיינדו פאסו
 סוצרי היסטי פיקאדו קואנטאס ציזיס נון קירי דיגו סי היספאנדיו
 סו מאנו פארה אצאטו פארה אראסקארסי אסי מיזמו אי די איל
 אראסקאמיינטו צינו על ידי די היסקאיינטאמיינטו אי די איל היס-
 קאיינטאמיינטו קאצזו קי קיטו שכנת זרע לבטלה אי נון קירי דיגו
 סי היספאנדיו סו מאנו אסו מילה פורסו גוסטו סין נינגונה ביבה
 אי נון קירי דיגו סי סי פואי מקסה אסי מיזמו קון סו דעת אי נון
 קירי דיגו סי קיטו קון סו מאנו זרע לבטלה פארה קונפליר סו דיזיו
 קי איס אצוריקידו אי דיזאגאדו אי מויי אליטאדו די איל סאנטו
 צינדיגו איל אי נון מיריסי אציר לה לואור דילה שכונה קומו דיטו
 איל פסוק לא יגורך רע אי נון איס רע סאלצו איל קי אזי היסטי
 פיקאדו קי איס רע לשמים ורע לבדיות דאנייחה אריצה דאנייחה
 אצאטו איס פוגס אריצה איס פוגס אצאטו גואיי! גואיי!
 גואיי פור איל גואיי פור סו אלמה גואיי פורסו מאל מזל מיזור לי
 אירא קי נון פואירא קרייחדו מיזור לי אירא אה איל קי סי לי
 פואירא אבולטאדו סו סליח סוצרי סו קארה אי נון סאליירא אה
 היסטי מונדו מיזור לי אירא אה איל קיסי אוציירא מורידו אין סו
 גיקס אי מאלוגראדו אבו מאגסיצ'ס אי נון אזיר איל פיקאדו איל
 היסטי מיזור לי אירא אה איל קי סי לי אוצייראן קורטאדו סוס
 מאנוס אי נון אוציירא איהו לה מאלה איגה היסטי קי תשובה איי
 פארה איל קי כפרה איי פארה איל כמעט קי ייחה סי סירארו
 די איל לאס פואירטאס דילה תשובה אי דילה כפרה אי צפרט סי נון
 סילי ארטו סו מאל ינר הרע אסטס קילו סובאיינו אי טוצו קי אזיר
 קון משכב זכור או צינו סוצרי לה גויה או סוצרי לה ערוס קי איס
 גראנדי מאליורייחה אי פיקאדו מויי קרימינאל דילאנטרי מואיסקטרו
 פאדרי קי אין לוס סיילוס גואיי פור איל גואיי פור סו אלמה גואיי
 פור מאליוסייחה דיסו מאל מזל סי נון טורנארה אין תשובה:

כד **שובבים** אי צפרט סי אקונטינוצו איל אונצרי אין היסטי
 פיקאדו דיחאס אי אניוס אסטס קי ייחה סילי איזו
 אה איל קומו היחר אקיטאר זרע לבטלה אין קאדה אורה אי פונטו
 פארה קונפליר סו מאל דיזיו צודאי קי איס מויי גראנדי סו פיקאדו
 די פידרונאר סיינדו דיסטרויו מונדוס קון היסטי פיקאדו אי פואי
 מקלץ צנטיעות די איל עץ החיים:

כה שובבים חיל חונברי קי היסטי פיקחדו חיי חכ חיל קומו
 קומי ציסייוס הי דולסורחם סיינדו קי היסטה הפח-
 ריזחדו קילי רונפירחן קון לה ארינה סוס דיינטיס קומו ציסטי חיל
 חונברי פאניס די קידה אירמוזוס. סיינדו חיל היסטה ציסטידו
 קון טומאה דילה סט"ח הי לוס ציסטידוס דיסו חלמה היסטחן פריטוס
 הי הינפריטיסידוס ראזגחדוס אראזנוניס אראזנוניס קומו סי טומה
 גחוס חיל חיל חונברי היסי הינסינייוריחה סוצרי סוס פירציסיחלים
 קילו סירצחן היקי לו היסטינוין. סיינדו טודו חיל פונסחדו די לוס
 סיילוס לו אצוריסין חכ חיל. קומו סי קוצרי חיל חונברי סו קואירפו
 קון צואינחם סאמחרחם חכ היסטאר מויי ציין קאיינטי. סיינדו חיל
 היסטה הפאריזחדו חכ היסטאר לחורצ ציוס ולקרה צלילה מדהי אל
 דהי קומו סי היגה חיל חונברי הדורמיר חין קולנן אירמוזו הי סוס
 קושניס די פלומה הסו קאציסרה חונו די חקי הי אוטרו די חקי.
 סיינדו קי היסטה הפאריזחדו חכ אצראסאר מולחדהרים הי פארה
 חגדאר מדהי אל דהי חין מחנו די מלחכי חבלה קרוחילים קי לוס
 קרייו קון סו פיקחדו די קרי הי סכצת זרע לצטלה. קומו סי איגרה
 חיל חונברי הי קימו סי חגוזה הי קומו הינני די ריזו סו צוקה.
 סיינדו קי סו חלמה היסטה הנסייוזה הי סוספירוחה אמחרגה הי
 הפריטה:

כו שובבים גואיי די חיל חונברי קי נון פוני טודו היסטו היס-
 קיהינטרה סוס אוזוס. גואיי די חונברי קי נון פינסה
 לוס מחלים הי להם הנסייחם קי היס הפאריזחדו די פאסאר סי נון
 טורנה חין השוכה. גואיי די חונברי קי נון פינסה הי דיזי גואיי די
 מי קי היזי. קומו פאלחצרה די ה' מינוספריסיי הי סוס מלות בחלדי
 גואיי דימי הי גואיי דימי חלמה קי היזי אראצייחר חמי קרייחדור
 הימי פורמחדור. גואיי דימי קי סירצו לוקו פואי דילחנטרי די חיל.
 סי פחדרי היס חיל חונדי היסטה סו כבוד. היסי סינייור היס חיל
 חונדי היסטה סו טימור קי לו היזי אראצייחר טאנציין ראצייחסי.
 גואיי גואיי קי היזי מוננו מאל. גואיי דימי. מי מאדרי קירידה פארה
 לוקי מי פאריסטיץ סי פארה היסטו מי פאריסטיץ פארה חזיר אראצייחר
 חמי פחדרי קירידו קי חין לוס סיילוס ריי מידיינטווח הי מויי טימירוזו
 ריי פואירטי. ריי צינדיגו. ריי גראנדי ריי צאראגחן. ריי הי דיין.
 ריי הפירמוזיגואחדו ריי פואירטי ריי קלארו ריי גראסייווח ריי לינפייו
 ריי דיריגירו ריי דילה חונרה. ריי פארה סיינפרי. ריי פייחדו ריי
 טימירוזו

טימירחו • ריי חסופריין • ריי אייזדאן • ריי ריהמין • ריי לדיק • ריי
 קירקאנו • ריי אלטו • ריי גוהדרחדור • ריי פריניזמו • מיזור מי אירס
 חמי סי נון אוצייירס נאסידו אין היסטי מונדו • מיזור מי אירס חמי
 סי מי אוצייירס האנגאדו אין סאליר די טריפס דימי מאדרי • מיזור
 מי אירס חמי סי מי אוצייירס מורידו אין מי גיקיס • מיזור מי אירס
 חמי סי מי אוצייירס מאלוגראדו אלס פלור דימי מאנסיעים אי נון
 ציניר אין היסטי גדר אה אזיר אראצייאר אה מלך מלכי כמלכיס סקצ"ה
 גוהיי קי נון סי ארוגפיירון היסי טויירון מים מאנוס אין אורס קי
 אייחס אפיקאר • גוהיי קי נון סאליו מי אלמס דימי קואירפו אין אורס
 דימי פיקאר סיינדו מיזור מי אירס חמי מוריר אי נון פיקאר סיינדו
 פארס לוקי חמי לס צידה סאלטו פארס אזיר לס צילונטאר די מי
 קרייחדור • אינפירו אין אליפאנדומי די איל • מונגו מיזור מי היס לס
 מואירטי מאס קי לס צידה • אסר על כן גוהיי די אונברי קי נון סי
 קיצראנטס סו קוראסון אלס תשובה גוהיי די איל קואירפו קי סאלי די
 היסטי מונדו צאזיו די זכיות אי יינו די פיקאדוס • גוהיי די לוס
 פיים קי קורין פארס קוזס די פיקאדו גוהיי די לאס מאנוס קי אין
 אראצייאר אסו קרייחדור • גוהיי די לוס אוזוס קי מיראן אין קארס
 די מוזריס • גוהיי די אוריזאס קי נון ריסיעין קאסטיניריו • גוהיי
 דילס צוקס קינון מילדה אין לס ליי • גוהיי די איל ינר קי נון סי
 קיצראנטס אסו קרייחדור • גוהיי די איל קוראסון קי נון סי קיצראנטס
 אל טימור דיסו קרייחדור • גוהיי דילס פריסונה קי סי אולצידה סוס
 פיקאדוס אי נון טורנס אין תשובה אסו קרייחדור אנטים דיסו מוריר
 גוהיי דילס פריסונה קי נון פינסה דיקונטינו אין איל דייחס די לס
 מואירטי פארס קיצראנטאר אסו ינר • גוהיי די איל ריקו קילו אינ-
 ריקיסייו איל ש"ת ריקיזה פארס קי ריהמס סו אלמס די גסינס על
 דרך קי דיטו איל פסוק והטחיק בלדקס פרוקי אינפירו איל אדרבא
 קון סו ריקיזה לו אזי אראצייאר אין קאדה דייחס אי אין קאדה
 אורס גוהיי פור איל אי גוהיי פורסו אלמס • גוהיי די איל פרוצי
 קי לו קאסטיגו איל ש"ת קון לס פרוציזה פארס קיצראנטאר סו
 קוראסון איל סיראדו אלס תשובה אי איל אדרבא לו אזי אינסאניאר
 קון אינטראר אלס קאצאני אי אלס מיחנס • גוהיי די איל תלמיד חכס
 קי מילדה ליי אי סאצי קאדה פיקאדו לוקי היס סו חומרא • אי נון
 טורנס אין תשובה • גוהיי די איל צייזו קי יחס אינטרו אין דייחס די
 לס ציזיס אי נון סי אקודרס דיסו קרייחדור אה ארוצאר לוקי אכורדיסייו
 גוהיי די איל מאנסיעו קי טייני פואירסס די פייירו אי נון פריקרה
 די

די קונפליר סו פֿוהירו. על דרך קי דיטו שלמה וזכור את צורחייך
בימי בחורותייך. ואשרי חיש ירח את ה' במלותיו הפך מאד. אשריו
ואשרי הלקו:

כז **שובבים** אי חגורה טו מי סיי מילדאדור אירמוחו קי אמור די
סיינפרי טי אחי. צין מי אירמאנו צין מי קונפאניירו
סימין סאנטו אצרי טוס אוריזאס אי אויחי מוסריס ריקואידום מפי
ספריס ותוספת נופך מסלי חולי חזכה ואצנה גם אנכי בע"ה לורי
וגואלי:

כח **שובבים** יסז צדד וידוס אי פארי מיינטיס מויי ציין דיס די
חיל דייאה קי צינו אה איסטי מונדו. קואנטו איי
הין סו מאנו די פיקאדום אי דיליטום אי צפרט די פיקאדום די מו-
סידאדיס קואנדו אפונטארה מויי ציין צודהי קיסי טופארה אסי מייזמו
יינו די דיליטום אי ריצייליוס דיסו לאדו מיל אידיוס דיריגה מילארייה
איסטונסיס סי אריזיסטי איסי אצירגואינסי איסי אריפיינטה הרטה
נמורה אי פילאגוס די חגואה אנה דיסינדיר די סוס אוזוס. אי קון
אמארגורה מויי גראנדי קי סוקפירי דיזיינדו גואיי קי איזי אראצייאר
אחי קרייאדור וכו' קומו אציימוס אריצה דין כ"ו:

כט **שובבים** מי האיס הירא ורך סלצז אי קירי סוס פיקאדום
אדוצארי פרימה די טודו אנה לוס 3 טימיליס קי
סון וידוי הרטה עזיבת סהטה. וידוי קירי דיזיר קי טומי חיל וידוי
סגדול חין סו מאנו איסי אסינטי סולו אי אסולאדו אי מירי מויי ציין
חין טודו לוקי איסטה מאל אינקאנפאדו. הרטה קירי דיזיר קי סי
אריפיינטה אריפיינטימיינטו קונפלידו קון טודו סו קוראסון אי קון
טודה סו אלמה אי דיגה גואיי דינוי אי גואיי דימי אלמה לוקי איזי
וכו' קומו אציימוס אריצה דין כ"ו:

ל **שובבים** עזיבת סהטה קירי דיזיר קי דיטי סוס פיקאדום אי
דיגה סיוס כרת עולם. לוקי פאסו ייאה פאסו. די
אקי אי אינדילאנטרי הוסצנא טצה אי אריסיצה סוצרי סימייזמו צכל
תוקף די נון פיקאר מאס אי דיגה קון טודו סו קוראסון אי קון
טודה סו אלמה רצונו של עולם דיסקוציירטו אי סאצידו דילאנטרי די
טי קי ייאה מי אריפיינטי די טודו לוקי טי איזי אראצייאר אריפיינ-
טימיינטו קונפלידו קון טודו מי קוראסון אי קון טודה מי אלמה. אי
טאנציין ריסיצי סוצרי מי די נון פיקאר מאס צקוס אופן צנעולם.
קי

קי אנסי צינגו קון ייורו חי רוגחטיצה דילאנטרי דיטי קימי אפיאדיס
 כרחם חז על צניס חי פור טוס פייאדאדיס איטוס מירסידיס לאס
 מונגאס סיי מחתיר חתירה דיצאצו די איל כסא הכבוד פארה אריסיצייר
 אין תשובה לכל פוסעי ישראל וכללם תחזירני לי פכ"פ:

לא **שובבים** לה הרטה חי עזיבת החטה קי נון סייחה מן השפה
 ולחוץ סאלצו קון טודו סו קוראסון חי קון טודה סו
 אלמה חסטה קי דיגה דילאנטרי די איל ס"ית רצונו של עולם טו
 סוס בוחן לבות וכליות אלהים נדיק טו מויי ציין סאצים קומו מויי
 מונגו מי אריפינטי די טודו לוקי איזי חי אגורה ריסיצי סוצרי מי
 דיגון פיקאר מאס אינפירו רצונו של עולם סי איסטה דיסקויירטו
 חי סאצידו דילאנטרי דיטי קי מי ינר הרע אים אפהריצאדו די מי
 סונצאירר אה פיקאר מלד דימי צהירה ה"ו מאס מייזור דיזייו ייו
 לה מואירטי חי מאס מי קירו מוריר אנטים דימי טיינפו חי נון סיר
 רשע דילאנטרי דיטי אשילו און פונטו איסי איסטאס 3 קוזאס אראס
 קי סון וידוי הרטה עזיבת החטה חי איסטאס באלאצראס קון טודו
 קוראסון דיראס סאצטי פור מויי סיירטו קי חכף ומיד אין מדרגה
 די נדיק גמור איסטאראס חי ציין אצינטוראדה טו אלמה סירה:

לב טהור **שובבים** סיינדו קי טו קוראסון מויי ציין ייחה לו אליני-
 פייאטיס אגורה טי צינגו אה אינפורטיסיר קי
 נון טי קיצראנטיס קי אנסי סאצראס קי נון איי קוזה אין איל מונדו
 קיסי פארי דילאנטרי דילה תשובה אפילו סי פואי איל אונברי רשע
 גמור חי איזו כל תועבות אשר ה' שנא באסטה קי טורנה אין תשובה
 איל ס"ית לו אריסיצי חי אדרבא סי אזי אמיגו חי קירידו די סו
 קרייחדור אים מדרגה אים מאס אריצה די לוס נדיקים אסיגון דיצו
 איל פסוק שלום שלום לרחוק ולקרוב אמר ה' ורפאתיו:

גל עיני ואביטה קואנטו אים לה גראנדיזה דילה תשובה פארה קי
 נון דיגה איל אונברי ייחה קירייחה טורנאר אין
 תשובה אינפירו מי איספאנטו קי איל ס"ית נון מי ריסיצירה חי סירה
 מי לאזדרה אלה צאנידאד פארה איסטו קי איזו איל ס"ית סייחה
 צינדיגו סו נומצרי גורו חי דיצו הי חני נאום ה' אס אחפוץ צמות
 המת כי אס צסונו מדרכיו והיה סונו סונו מדרכיכם הרעים ולמה
 תמותו בית ישראל סיינדו אנסי קי ייחה גורו איל ס"ית קי אריסיצי
 אין תשובה קי אנסי נון טייני איל אונברי די דיזר נינגונה טענה סאצו

קי

קי סיפה פור קיירטו קי אים קונסיאָ די איל ינר הרע קי לו קירי
דיזפּיאזייאר דילה תסוכה פארה דיפידרירלו סי די איםטי מונדו אי
סי די עולם הכה רהמנא ליגלן. אשר על כן חזקו ויחמץ לבבכם כל
כתיחלים לה' :

לד שובבים חגורה איםקריצירימום לום תיקונים פארה איםטי
פיקאדו די קרי אי שכנת זרע לבטלה - אי טאנצין
פארה טודו מודו די פיקאדו :

לה שובבים סי אקאצירי די נון מיררר אין קארה די מוזיריס אי
נון אפילו אין סום ציסטידום אי אין סום אפייטיס
על דרך קי דיאָ איל סי' די איזב צרית כרתי לעיני ומה חתזונן על
בתולה :

לו שובבים כל שכן קי קאלי קי סי אקאצירי די נון טוקאר אין
לאס מוזיריס נון אין אייאס אי נון אין סום ציסטידום
אי כל שכן די נון אזיר שחוק אי קלות ראס המרגילין לערוס :

לז שובבים סי אקאצירי די נון טוקאר אי דינון אסירקארסי אפילו
סירקה די מוזיר מוסה (בהולה) אי כל שכן סי איםטה
נידה - קי לוקי אינטיינדין איל מונדו קי איסור די נידה נון אים סאלצו
קון כו מוזיר - איםטאן מויי ציין יירחדום סיינדו איל פסוק דיאָ ואל אסה
צנדת טומאחה לא תקרבי איל איסור די נידה אים טאנטו קי אים
סו מוזיר - טאנטו קי נון אים סו מוזיר - טאנטו קי אים פאריינטי
טאנטו קי נון אים פאריינטי טאנטו קי אים קאזאדה טאנטו קי אים
מוסה אסיגון ייאה לו אציארימום אין חלק י"ד אין דיניס די נידה
בעזרת ה' לורי וגואלי :

לח שובבים קואנטו מונדו איםקלאמארון אין לום ליצרום פור איל
מנהג הרע קי אים אותיות גהינס קי חוזאן אלגונום
קי אסיגון איזפוזארון ייאה לים פאריסי סיתר גמור די אבראפאר אי
די ציזאר הלה נוצייאה אי אזיר שחוק אי קלות ראס - אינון פאציןאי נון
אינטיינדין קי אפילו סי לי דייו קדושין גמורים אים אסירה פארה סו
נוציו טודו טיינפו קי נון איי שבעה צרכות קי אנסי דיטירון חכמים
כלה בלא צרכה אסורה לבעלה כנדה — אי פה עירנו ייאה טינימום
סכמה גמורה די רבנים גראגדים קון הרמות אי נדויים אי קללות
גמרות קי נון פואידי איר איל נוציו אונדי סו נוצייאה - סין דום
שומרים כסרים דוקא - אי נון פרילים קומו קי חוזאן - פיינדו אייוס
אדרבא

הדרבא סון גרמא בנזיקין קי לי אינציזאן אל נוצייו דיזינדו בינאלה •
 אי סימיזאנטיי גואיי פור הייוס קי סון עדים זוממים לעצירה • אשר
 על כן הירח את דבר ה' ביקליחי מויי ביין חיל פאדרי חקום
 איזוס חין היסטי פרט קומו לוס ביקלייחה קי נון קאייגה אה היספאדה
 ואין כאן מ"ל ודי למזין:

לט **שובבים** סי הקאצדי די נון אינקונחה סו בוקה קון לשון הרע
 הי נבלות הפה • סיינדו חיל ברית כלסון הי חיל ברית
 המעור היסטאן מכוונים זה כנגד זה הי אסיגון היס פונס סו לואינגה
 לואינו צייני חסיר פונס טאנציין סו ברית ה"ו • וסימניך חמרת
 השמרה דרכי מהטוח בלסוני:

מ **שובבים** סי הקאצדי חין לוס דינים די ברכות מויי ביין קומו
 אסיגון ייחה הציימוס אריצה פוס דינים מויי ביין
 ריגלאדום הי דיזיר קאדה ברכה חות בחות היצה בתיצה אינפירו לה
 פריסונה קי דיזי ברכה לבטלה צייני על ידי די קרי ה"ו •

מא **שובבים** טינימוס אריסיצידו קבלה קי חיל קי ציחי קרי ה"ו
 סי טומה טבילה לוגו חין חקיל דייחה הי סידה וידוי קומו
 לו פירטיניסיינטיי • לוגו סי ארימחטה חקיל מזיק קיסי קרייו די חיל קרי
 אשר על כן יתנבר כארי לטבול אפילו בגזיזי דברדא ושב ורפא לו:

מב **שובבים** חיל קי טומה נדר הי נון לו פאנה • צייני על ידי
 די קרי ה"ו • אסיגון דישירון חכמים ז"ל בעון נדרים
 בני"ו של אדם מתים:

מג **שובבים** חיל קומיר הי ביציר מונגו מלי כריסיה זיני ביסי
 היסטה מויי מעותד אציניר לידי קרי • וסימניך רק"י
 היס ליטראס די קר"י • הי אנסוי צינו היס קי ייחה לי צינו לה פלגית
 אה אינקונארלו קון קרי ה"ו • קי אנסוי סי הקאצדי די נון ביציר
 מונגו רחקי הי צינו הי סידה ביין אה חיל:

מד **שובבים** סי הקאצדי די נון דורמיר סולו חין חונה קאזח •
 סיינדו סי אגונטה קון חיל לה פלגית הי צייני לידי
 די קרי ה"ו:

מה **שובבים** סי הקאצדי די נון היסטאר טריסטיי הי אנסיוו •
 סאלצו היסטי דיקונטינו אלינרי אליגרייחה די מנוס
 הי קרייחה באמונה שלימה קי גן עדן נון סיקרייו סאלצו פארה ישרא
 חי

אי דיגה אין קאדה דייאה צרוך שעסני יהודי. אי טודוס לוס מאים
 אי אנסייאס די איסטי מונדו טודו אים הכל כבלים. ייאה דיאן איל
 חכס דרך הללס. העבר אין. כעתיד עדיין. דאגה מנין? סב וסתה
 יין. אי סיפס קי טודו לוקי אזין די לוס סיילוס אים פור ציין. אי
 קון איסטו איסטי אליגרי דיקונטינו. אינפירו קואנדו איסטו טריסטי
 מלכד קי אים מדה ניגרה לה טריזטיזה סי פארה איל קואירפו איקי
 פארה לה אלמה. אי סוצרי טודו קי צייני לידי קרי חס ושלום.
 וסימניך על"כ מזריע זרע:

מו **שובבים** סי אקאצ'ידי די נון מיראר אין קארה די עבודה זרה
 אי נון אין קארה די מוזירים גוייות. פורקי איל
 מיראר אין לונארים די מומאה לי פוזס אין איל טומאה. אי צייני
 לידי קרי ח"ו:

מז **שובבים** סי אקאצ'ידי דינון אוייר צו די קאנטיגאס די הפלות
 פורקי סי אינקונאן סוס אוריזאס אי צייני לידי קרי:
 מה **שובבים** סי אקאצ'ידי די נון דיטאר דינאטו דיסו קאצ'יסירה
 נון סאפאטוס נון מכנסים. פורקי פואידי ציניר לידי
 קרי חס ושלום:

מט **שובבים** סי אקאצ'ידי די נון דורמיר קון ייחצ'ים די פייירו.
 סיינדו פואידי ציניר לידי קרי ח"ו. אי אים צואינו
 קיסי אקאצ'ידי טאנצ'ין אין אורה קי דיזי תפלא די נון ינצ'אר נינגון
 פייירו אינריצה די איל. פור איסטו נון אזין ציין לוס מירקאדירים קי
 דיקונטינו ינצ'אן אינריצה לאס ייחצ'ים די איל מאגאזין קואנדו דיזין
 תפלה. אי טאנצ'ין לה נוז'י לאס פונין דינאטו די סוס קאצ'יסיראס.
 מה סי קירי אקאצ'ידאמיינטו אי סירה ציין איל:

אגורה איסקריצ'ירימוס לאס קוזאס קי אפרוצ'יג'אן פארה
 שמירה פארה נון ציניר לידי קרי:

נא **שובבים** סי אקאצ'ידי קאדה נוז'י אמילדאר אנטיס די דורמיר
 אלגון שיעור. סיאה מסנה סיאה זוהר. אחד המרבה
 ואחד המחטיט וכלכד שיכוין. אי אין לאס נוז'ים קי סון קורטאס נון
 מאנקי די מילדאר לוס 4 מזמורים פרימירוס די תהלים לוס קיסי דיזין
 נוז'י די יוס הכפורים סיינדו איי אין אייום 306 ציירצ'וס אי קון לוס
 4 מזמורים סון 310 גי' קרי בשבך השמור עליך:

נב **שובבים** סי נון פואידי דורמיר דיגה דיקונטינו חיסטי פסוקי
 אור זרוע לצדיק ולישרי לב שמחה :
 חי טינגה כוונק קי סופי תיבות די אור' זרוע' לצדיק' חיס שס קר"ע
 לקרוע הקליפה • ולישרי' לב' שמחה' סופי תיבות חיס 17 חסנון טו"ב
 חי חיס גמט' מספר קטן די חיל סס סוי"ה :

נן **שובבים** סי אקאצדי חדיזיר לה קריחת שמע כהונן חוה בלות
 תיבה בתיבה • ומה טוב ומה נעים קי סי אקאצדי
 חדיזירלה פור חיל ליצרו קון סוס איזום אינגונוטו דינפואיס די קומיר
 פור קי נון סי אולצדי :

דן **שובבים** קואנדו סי איגה אדורמיר • אפיגורי לה פורמה די סו
 פאררי אסקואינטרה סוס אוזום • חי לי סירה מוננו
 פרוציו : וסימניך דשא מזריע זרע למינהו דשא חיס ראשי תיבות
 דיוקנו של אביו :

הן **שובבים** סי אקאצדי חס איגארסי חס דורמיר די חיל לחון
 איסטיידרו דוקח • חי איסטו ליאפרוציגה פארה קיב-
 ראנטאר חיל ינר הרע קי איסטא חין לה איסטיידרה • חי טאנביין
 על פי הרפואה חיס בואינו קי סי איגי חל פריסיפיו די לה נוגי די
 לה צאנדה איסטיידרה דווקח :

נו **שובבים** סי אקאצדי חס איגארסי אדורמיר קון לה ארבע כנפות
 חי לוס 4 לניות סירחן מגן ולנה • אך בתנאי קי סי
 אקאצדי קינון איסטין פסולים או איגוס חונק קואידרה •

נז **שובבים** סי אקאצדי אפינסאר חין חיל סס סוי"ה צרוך סוא
 קומו סי לו טוציירה איסקריטו דילאנטרי חין מרובע :
 חי חיל סימן חיס • עיני תמיד אל ה" כי הוא יוציא
 מרשת רגלי :

חגורה איסקריצירימוס לוס תיקונים פארה איסטי פיקאדו
 קי סיחה פידרונאדו בעזרת החל :

נט **שובבים** סיינדו קי קון איסטי עוון מוגינגואו חס חזיר ילדי
 פשע • קי מוגינגואי שפע • ראשי תיבות • שנת
 פזור ענוה • קומו אציזארימוס חגורה :

ס **שובבים** ס' אקאצ'די אגואדראר חיל שנת בכל פרטים • קון מעשה אי אין דבור • קיגון אצלי אין ענין דיטרסטו אי בארסטו אין שנת • ושומר שנת מחול לו

סא **שובבים** ס' אקאצ'די אדאר לדקה (פזר נתן לאציונים וכו') אין קאדה דיאס אפילו אונס פרוטה • אי קואנדו דה לדקה טינגה כוונס קי לה פרוטה אים לה יוד די חיל שס הוי"ה • אי לוס 5 דידוס סוייוס אים לה ס' • אי חיל בארסטו אים לה ו' • אי לוס 5 דידוס די חיל עני אים לה אוטרה ס' די חיל שס • אי טינגה כוונס די סיר מיחד חיל שס הוי"ה ברוך הוא :

סב **שובבים** ס' אקאצ'די אה סיאיר עניו קון צ'ידרה • אי קון לה ענוס ס' אזי מרכבה הלה שכינה :

סג **שובבים** ס' אקאצ'די אה יוראר קואנדו דיזי חיל וידוי • אי אלו מינוס ס' אקאצ'די אדיזירלו קון צוז די יורו על דרך קי דיטו חיל פסוק (סורו ממני כל פועלי און כי שמע ס' קול צכיי) אי מירס אריצ'ה אין ערך די וידוי מוסר פור לוס קי דיזין חיל וידוי פריסה : מירס אחי דין ד'

סד **שובבים** ס' אקאצ'די אסיר מזכה אלום פיקאדורים וכל המזכה את הרצים זכות הרצים תלוי צו :

סה **שובבים** ס' אקאצ'די די נון אצלאר אין חיל קהל צסוס אופן אפילו דינפואים די תפלה : אי מירס אריצ'ה אין דיני צית הכנסת מוסר גראנדי סוצרי איסטו :

סו **שובבים** ס' אקאצ'די אסודאר אין קוזה די מלוה • קומו דיזיר קואנדו אזי לאס מלות די פסה • אי אנס' קואנדו ייצ'ה אל מת מלוה • קואנדו אזי קאצ'ה פארה מת מלוה אי אנס' אין טודו מודו די מלוה פריקורי די קוריר קון טודה סו פואירסה אי די סודאר קואנדו צ'ה אצ'יטאר האזינוס אי קואנדו צ'ה אה צתי כנסיות אי צתי מדרסות אי סימיאזאנטי • איסטס קודור אים סודור די מיאוריאה ס' פארה חיל קואירפו ס' פארה לה אלמה :

סז **שובבים** ס' אקאצ'די אסיר משלים אין קאדה דיאס חיל ראשי תיבות די לדי"ק • 90 אונים קומו אצ'ימוס אין דיני אמן דין ט"ו לה כוונס די קאדה אמן • 4 קדושות • 10 קדיסים • 100 צרכות • סיגון ייאה אצ'ימוס אריצ'ה לוס דינים די צרכות • ע"ס ותרוס למאונך וטוב לך :

סח **שובבים** סי אקאצ'די אה אזיר שלום אינטרי אונצרי אה סו
מוז'יר . חי אינטרי אונצרי אסו חצר חי אינטרי איל
ינר ברע אה איל ינר בטוב :

סט **שובבים** סי אקאצ'די אסיר די לוס עשרה ראסונים אין איל
בית הכנסת אין שחרית חי אין ערבית קי אסוצ'י אין
מדרגה די נדיק : עיין בזו"ה ק' פ' הרומה ד' קל"ח
ע **שובבים** סי אקאצ'די פור סילארסי קנחת ס' נבאות . חי
אפארטאר אה לה אומה ישראלית די קוזס די פיקאדו
וטוב לו :

עא **שובבים** סי אקאצ'די אה אזיר לחם מנוות די איל שס יתברך
בשמחה ובטוב לבב אולי יזכה ויהיה רוצו זכיות :

עב **שובבים** סי אקאצ'די דינון אזיר ערמות חי ההבולות . סאלצו
קיסיה לו די אדיינטרו קומו לו די אפואירה :

עג **שובבים** סי אקאצ'די סיינפרי דיאלאר ביין חי סניגוריה פור
לה אומה ישראלית קון סו דיזיר (מה יעשה כזן ולא
יחטא?) איל ינר ברע אים די פואיגו . איל עניות חי איל גלות נון
דישארון מדה בואינה אה ישראל ! חי סימיזאנטיס פאלאצ'ראס קי חי
די אללאר ביין סוצ'רי ישראל קדושים :

עד **שובבים** סי אקאצ'די אסיר סנדק איטיניר לה קריאטורה אין
קוס רוד'אס חי אים הקון לפנס הכרית :

עה **שובבים** סי אקאצ'די אה סוצ'יר אה ספר תורה אה לו מינוס
אונג צ'ז אל מיז . חי דיגס לחם ברכות אגריטאנטי
קי ריספונדאן טודו איל קהל אמן :

עו **שובבים** סי אקאצ'די אמילדאר אין קאדה דיאה ח"י פרקיס
די משנה קון ריפוחו חי קון אירמחורה סאנטס :

עז **שובבים** סי אקאצ'די אה קומיר די לוס סוצ'ראז'ים קי ריסטאן
די איל המול'ח :

עח **שובבים** סי אקאצ'די אה אינגראנדיסיר גואירפ'אנוס אינטרי
סו קאזס חי אים הקון גדול לפנס הכרית :

עט **שובבים** סי אקאצ'די מונגו אין לה מלוה די זילית חי הפלין
קי איסטין כדין וכהלכה חי נון פסולון ח"ו :

פ שובבים סי אקאצ'די אה סיר סומך גחולה אה תפילה • חי נון
דיזטאזי כלל • אפילו פארה ריסקונדיר חמן יבא שמיס
רכא חי קדוסה:

פא שובבים סי אקאצ'די אה דיזיר אין לה צרכה די תקע בשופר
לה תפלה קי איסטא אין גוס ליצרוס פור עניין די
קרי כידוע:

פג שובבים סי אקאצ'די אדיזיר סוס הפלות קון ייורו • חי אלו
מאנקו קון צח די ייורו כמ"ס כי שמע ה' קול בכיי:

פג שובבים ריסיצה סוצרי סי די הזיר אין קאדה חנייו חי חנייו
תענית אין לוס ימי הסובבים אפילו סי ביצירה מיל
חנייוס • חי אפילו סי סי מורייו מחשבה טובה כקב"ה מרפה למעשה
(עיר מקלט פ' מנורע מהרב חיד"א)

פד שובבים פור איסטום תעניוה נון טופי חני הנעיר דיקלארחדו
סי קאלי איספיראר ודאי גוגי חו נון • וגם לא מלחתי
צירור איך לעשות בסובבים בכל ערב שבת אס ליכנס לשבת בתענית
או לאו • ומנהגנו פה עירנו היא שיש הרבה בעלי בתים שמסלימין וצפרט
חברי החברה הקדושה של מנחת אליהו רובם ככולם מסלימין אבל יש
רבים שתקף ומיד אחר ערבית אוכלין • ואלו ואלו דברי אלהים חיים
ומקובלים לפני מלך מלכי המלכים כי לא בזה ולא סקץ ענות עני וכל
אדם אינו חייב אלא לפי כוחו: ובעניין ערב שבת קודש • איש אישר
צעניו יעשה וכל מעסיך יהיו לשם שמים ויבא שכמ"ה:

ואחרון אחרון הביט • איל תיקון מאס גראנדי די טודוס איס אדיזיר
לה מנחה צימי הסובבים קון לאגרימאס דיאיל קוראסון וכודאי
הגמור קיסו תפילה ארה פירות ויקובל תשובתו לפני סוכן ערבות ובהנוגי
נא בזאת והראו נפלאות: חי מירה אריצה אין חות מס דין ל"ו

אות תיו

הלכות תפלה

א תפלה רבותי! איל נביא דיטו • קרא בגרון אל תהסוך •
כשופר סרס קולך • והגד לעמי פשעם ולבית יעקב
הטחתם • קירי דיזיר קי לי דיטו איל ס"ית אל נביא צה חי דילים אה
ישראל

ישראל סוס ריביליוס חיסוס פיקאדוס קי איזירון . אי טאנצין דאס
 אה אינטינדיר סוס מינגואס (על דרך ודייתי אני ובני שלמה הטאים)
 דילים קי אגורה נון טיינין קרבנות פארה קי סי לים פידרונין סוס
 עוונות . אינפירו לאס תפלות קי דיזימוס אים כנגד דילום קרבנות :

ב תפלה לוס בעלי המוסר ייחה איםקלאמאן קון מונגה אמארגורה
 פור עניין דילאס תפלות קיסי דיזין קון פריסה גראנדי
 אי אדרבא דיזין דרך די ליינות (ותפלתם מהרה תקבל רלון)
 אי אנסי (ויאמר לקוראים עמכם) אי סימיזאנטי פאאזראס
 די ליינות . אוי לנו מיום הדין ! אוי לנו מיום התוכחה ! סיינדו אגורה
 קי איבטאמוס אין גלות כמעט טודו מואיסטרו גודיזמו קי טינימוס
 לה אומה ישראלית אים . שחרית—מנחה—ערבית . אי סי לאס תפלות
 נון לאס דיזימוס קומו קומאנדה איל ש"ית . קי סומוס מוזוטרוס איקי
 מואיסטראס צידאס ? (עיין בשבט מוסר ובשלמי נכור ובחסד לאלפים)
 מוסר מויי גראנדי פור לאס תפלות תללנה אזנים משמוע :

ג תפלה גם אני אים לעיר אחרי החאזקי בעפר רגלי קדסם .
 אענה גם אני חלקי אולי אבנה גם אנכי ומני ומנייהו
 יתקלם עלאה . והוא ברחמיו יטע בלבנו ובלב כל ישראל אבנה ויראה
 חמן כן יהי רלון :

ד תפלה והנה רבותי צידי אין איל רב עוללות הבניר חון משל
 מויי אירמוזו פור ענין דילאס תפלות . דיזי איל סינייור
 קי אים משל אדום כהוס די דוליירים קי פראגואן קאזאס . איי כיתה
 די פראגואדורים קי פראגואן בשכירות . 8 גסים אל דיחה או 10 .
 אינפירו אין דיטוס דוליירים איי אין אייוס קוזה ניגרה . קי נון סי
 אליבאנטאן סאלצו קואנדו ייחה סאלי איל סול . אי צידין קאזי טוטון
 אין קאזה אי קואנדו ייחה ציינין אלה קאזה דיאיל בעל הבית סיקידאן
 פור לה קאיי אצלאנדו חידושים . אי איל בעל הבית ודאי קיסי אראציייה
 דיזיינדו נוהיי קי ייחה אבולארון לוס דיים גסים . אי קואנדו ייחה
 ציינין אלה קאזה די איל בעל הבית . טומה לה טורבה פארה קיטאר
 לוס כלים לה טופה קיסי לי אטו חון אטאדירו מויי פואירטי אסטס
 קילו דיזאטה פאסה מידייה אורה . אינפירו אונה קוזה טיינין דיבואינו
 קי טודו לוקי פראגואן לו פראגואן מויי אירמוזו סיינדו טומה 10 א
 דיחה נון טייני פריסה פארה פראגוארלו ניגרו : לוס פראגואדורים
 קי פראגואן בקבולת קירי דיזיר גוטורי טיינין טאנצין אונה בואינה

קי

דמישק אות ת' אליעזר רכב

קי ציינין לואיגו באשמורת הבוקר בלי שום עיכוב. אינפירו טיינין די ניגרו קי טודו לוקי פראגואן אים ניגרו סיינדו קירין איסקאפאר לה מלאכה חונה אורה אנטיס אי דינפואים לוגו קיסי דירוקי:

ה תפלה איל נמשל אים קי הקצ"ה אים איל בעל הבית אי ישראל סון לום פועלים סיגון דיטו איל תנח (והפועלים ענלים ובעל הבית דוחק). לה פראגואה קי פראגואמוס ישראל אים קון לאס תפלות (בונה בשמים עליותיו) אי בעוונות הרבים סי טופאן אין ישראל דום כיתות די פועלים. איי קין סיירצי אה איל ש"ית דרך די שכירות אסטס קינון סאלי איל סול נון סי איצאנטאן דיסום קאמאס דינפואים ביצין טוטון קאצי נארגילי דיזיינדו נון איי פריסקה. לה תפלה נון סי פויי די איל ליצרו. ייאצאט! ייאצאט! קואנדו ייאה סאלי די קאזה פארה איר אל קהל סי קידה פור לה קאיי דימאנדאנדו אנווס חדוסיס די לאס גאזיטאס די לה פושטה דיל טיליגראף אי סימיאנטי דברים בטלים. קואנדו ייאה צייני איל קהל ייאה איסטאן אה יסתבה טומאן לה קוראגה אקיטאר לום תפלין סילי אטה און בואין איניידו אסטס קי לו דיזאזי ייאה איסקאפאן תפלה. אלקאצו דיזי ביחיד אהת למעלה ושבע למטה. אוי לו ואוי לנפשו לומר תפילה כזו. אינפירו איי קין סיירצי איל ש"ית דרך קבלנות. באשמורת הבוקר ייאה סי אליצאנטס קומו איל ליאון ייאה אינפיקה תפילה אנטיס די אמאניסיר אין אצריד אי סיראר איל אואו ייאה לה ביטריאה. אינפירו לה ריגלה דיל עולם אים קי סי. איל ריי ייאמו פראגואדורים קילי פראגואין טאנטו קיאים בשכירות (יונדולוק). טאנטו קי אים בקבולת (גוטורי) קאי קי צינגאלו באשמורת הבוקר אי טאנביין לה פראגואה קי איסטי מויי אירמוזה. סיינדו טינגלאן די איל ריי. כל שכן וקל חומר מוזוטרוס קי סומוס פועלים די מלך מלכי המלכים מלך נורא ואיום קי קאלי קי סירצאמוס אה מואיסטרו קריאדור קון טודו מואיסטרו קוראסון אי קון טודה מואיסטרה אלמה פורקי טון סיאה המת מלך מלאכי מות ח"ו ודי למצין (וז"ש התנח אל תהיו כעבדים המשמשין את הרב ע"מ לקבל פרס ר"ל ככיתה שעובדין בשכירות שמתענלים לקום. אלא הוו כאותן שעובדים בקבלנות וממחרין לקום באשמורת ואפילו קאצי אינס שותין וא"ת כבר יש רע שעושין מלאכהן רע ועקש לז"א ויהי מורא שמים עליכם. כיון שאחס עובדין למלך בין בשכירות בין בקבלנות לריכים לעבוד עבודהן יפה ונקי:

ו תפלה

ו תפלה

כחז הרב יוסף חומץ סי' ע' לריך לכוין פירוש המלות
והרולה להנלל ממחשבות זרות יאמר כל זרבה בנשימה
אחת :

ז תפלה

קואנדו איסקאפה לה עמידה סי' אקאצ'די ח' דיזיר
עוסה שלום דינפואים קי ייאה דייו לוס טרים פאקום
פארה אטראס : פירוש על ש"ע ישן סי' קב"ג

ח תפלה

אחינו בית ישראל שמעו ותחי נפשכם לוקי דישו הקצ"ה
פור מאנו די איל נביא (אם אב אני איה כבודי ואם
אדונים אני איה מוראי מי בקש זאת מידכם רמוס הלרי ח"ו) אצ'ניר
אדיזיר לה תפלה קומו קין קי איקטה סוצרי לאם בראזאם אחת למעלה
ושבע למטה אי דיזיר איל נומברי די איל ש"ית קומו אונו קי ארוג'ה
אונה פיידרה אי לכו מיום הדין ומיום התוכחה ! קואנדו דירא הקצ"ה
מי איזו קירידו ! איסטו אים לאם מירסידיס די לוקי טי מאנטו'צי אי
טי די לה ב'ידה אי לה סאלוד אי טי איסקאפי די מונג'וס אינקואיני-
טרוס מאלוס ני אונה בואינה תפלה נון כו'צי די טי גואיי פור טי
גואיי פור טי (ואכמ"ל וד"ל) אי מירה ארי'צה צאות ה' איל מעשה
נפלא די אקיל גוי קואנטה טימור טיניאה די איל נומברי די איל ש"ית
אי דיאחי טומאראס מוסר פור סירצ'ר א קריאדור :

ט תפלה

חבל על דמשהכחין קיחיי מונג'וס קי דיזין תפלה ביחיד
איניל אינצ'יירנו פורקי אזי פריאו אי איניל אינצ'יראנו
פורקי נון סי ארטארו די דורמיר אי דיזין תפלה אין קאזה דוס
פאלאצ'ראס אי 3 פיידראדאס גואיי פור אייוס גואיי פור קוס אמאס
גואיי פור מאליסייה די סו מזל קי איקטאן פינאנדו איקטה ג'ינטי
קי נון איי ני דין ני השבון ח"ו פורקי נון פינקאן קי איל ש"ית מוס
קריאו אלה אומה ישראלית אין איסטי עולם פארה קי לו סירצ'אמוס
אם איל קון טודו מואיקטרו קוראסון אי קון טודה מואיקטרה אלמה
אסיגון דיזימוס אין לה שמע אין קאדה דיאה ולעבדו בכל לבבכם ובכל
נפשכם נון מוס קריאו איל ש"ית סולו פארה טראטאר אי צאראטאר
סאלצו פארה סו ליי סאנטה מילדאר אי דיזיר לאם תפלות אין איל
קהל שחרית מנחה ערבית ביראה ואהבה :

י תפלה

רבותי ! לעיר אני לימים ואתם ישישים חבל מעיד אני
עלי שמים וארץ שראיתי בעיני עשירים מופלגים שהיו
אומרים תפלה ביחיד ולא היו הושקים לבח בקהל אלא צעקות וימים
טובים

טובים לחזי התפלה • ופתחום בא אידם וישנו סינת עולם ואחד עשרם
צענין רע רחמנא ליללן חמן :

י תפלה חי אגורה טו מי סי' מילדחדור אירמוחו סי טו קריחדור
טי אינריקיייו ריקיזה גראנדיי • חי גואלחדרונו קין טי
מירסיד מויי גראנדיי • סיירטה מינטי קי סוס אונליגחדו פור אצחרלו
קון פואירסה מויי גראנדיי חי דיקונטינו דייז אין טו קורחסון • גואיי
קי נון סיאה עוסר שמור לבעליו לרעתו ח"ו • או קי נון סיאה קיחיל
ש"ית מי איקטה פאגאנדו לחם מלוות אין איסטי עולם פארה דיפיד-
רירמי די חיל עולם הבא ח"ו • (ע"ד שאמר הפסוק ומסלם לסונחיו
אל פניו להאכידו רח"ל) :

יא תפלה חוי להם וחוי לנפסם • שנראה להם חסרון כבוד לבא
לב"הכנס בכל יום שנראה להם שאינו לפי כבודם ושחין
להם לורך להתפלל • בריחות אינם לריכים • פרנסה אינם לריכים • כי
יש להם בתים מלאים כל טוב כי עשרו ומלאו חון להם • בניס אינם
לריכים שזרעם נכון לפניהם • וז"ש מורידין זקן ויש לו בניס כדי שיהא
לבו שלם בתפילתו ודי למבין שאכת"ל :

יב תפלה פור עניין דילה תפלה די דיזירלה אין חיל קהל בנבור
אדיזירלה ביחיד אין קאזה חיי דיפירינסייה אינטרי לה
לוח אלה איסקורידאד • סיינדו לה תפלה די חיל לבור אים ריסיצידה
סיינפרי דילאנטרי חיל ש"ית • סיגון דישו חיל פסוק • הן אל כביר לא
יחאס • דוד המלך טאנדיין דישו • פדה בשלום נפשי מקרוב לי כי
ברבים היו עמדי :

יג תפלה צין חי מירה קואנטו אים לה מעלה די חיל קי דיזי
תפלה קון חיל לבור קי סי אפילו אים רשע גמור סון
ריסיצידאס סוס תפלות קיח"סי חיל ראסי תיבות די לבור אים לדיקים
בינונים ו'רשעים • חי אינביזחמוס טאנדיין די לה חלבנה • (וכן חז"ל
כל תפלה שאין בה מפושעי ישראל אינה תפילה) :

יד תפלה סי פאטרון די אלמה אירמוזה טו צין חי מירה לוקי
איסקריציייו מוכרי חזולחי בספר ככר לאדן דף רכ"ה
דיזיינדו טינבלה מי טראצו די ציר קומו סי פואי מתיר אה מונגוס די
לה חומה ישראלית אדיזיר תפלה ביחיד ומה גם סי אים דינפואים די
חיל טיינפו דילה קריחת שמע קי אים הייב נידוי • חי אין מדרש כונן
דיסירון קיאים הייב נידוי סיינדו סי באלדה אסי מיזמו די ריסקונדיר
קדיש חי קדושה חי מונגוס אמנים :

טו **תפלה** וכבר הדרשנים לוחים ככרוכיא • אבל מי יתן ויהי
 לכבם לשמוע דברי הכמים אחר שיונאים מצית הכנסת
 ע"ד שאמר דוד המלך ע"ה לכו בניי שמעו לי כידוע • אבל אני הנעיר
 מלחתי שפרשו רז"ל הפסוק שתולים בבית ה' בחזרות אלהינו יפריחו •
 דהיינו שכל העדה כולם קדושים ואשריהם ישראל בעת שעומדים בבתי
 כנסיות ובבתי מדרשות ושומעים הדברי מוסר כבר נכנס בלבבם • אבל
 דא עקא • שתכף שיונאים לחזר בית הכנסת • משליכים הדברים אחרי
 גיוס ועולם כמנהגו נוהג • וז"ש שתולים הם הדברים בלבב כל זמן שהם
 בבית ה' • אבל בחזרות אלהינו יפריחו • אבל אעפ"כ היוזא רמיא עלן
 לקיים דברי החכם שאמר אדבר למאה ואם לא יועיל למאה יועיל לעשרה
 ואם לא לאחד • ואם לא לעמתי :

טז **תפלה** אי אגורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו איזו די אברהם
 ינחק אי יעקב • קי אמור די סיינפרי טי אחי • פור
 איסטו סאלי אה איסקואינטרה טי קון מוסריס איקון משלים אקיטאר
 איסטי ינר הרע די טי קינון דיגאם תפלה ביחיד אי סירה מונגו ביין
 אטי סי בעולם הזה סי בעולם הבא קואנדו דיראם טום תפלות שהרית
 מנחה ערבית גונטו קון איל קהל :

טז **תפלה** משל די לה תפלה קואנדו סי דיזי בלבור אה לוקי
 לה קוזה אסימיזה • אה חון ריי קי קומאנדו אה סו
 גינטי קי טראייגאן טודום חונה רידומיקה די צינו • אי קי צחייאן
 איגאנדו איסטי צינו דיינטרו די חונה בוטה וכן היה קין טרושו צינו
 מווי משוכה דבר להלל • קין טרושו מאם ניגרו • קין טרושו אגרו •
 בקילור אים קי אוצו שייטי די טודו מודו די סורטי • אינפירו סיינדו
 ייאה סי מייסקלו טודו חין לה בוטה נון סי קוניסי קין טרושו אגרו
 אי קין דולסי • ויהי היום צינו חון עסיר מופלג קי איל צינו סוייו
 אירה מווי משוכה טרושו אי איל טאנביין לה רידומיקה די צינו סינון
 קומאנדו איל ריי • אינפירו נון לו מייסקלו דיינטרו דילה בוטה דיזיינדו
 קי איל צינו מיאו אים מווי די אלאצאר סיגורו קי לי טירנה סאצור
 אה איל ריי • קואנדו צינו איל ריי צידו קי לה גינטי ייאה איזירון
 סו קומאנדו ייצו מונגו גוסטו • בכלל צידו דיטה רידומיקה אפארטי
 דימאנדו איל ריי די קין אים ? לי דישירון די פולחנו גביר קינון קיזו
 מייסקלאר סו צינו סיינדו אים מווי די אלאצאר • לוגו סי אינגו איל
 ריי די סאנייה דיזיינדו וכי אחי מי מאנקה צינום משוכחים ? (כלום
 חקר בבית המלך ?) תכף ומיד לו טרושו א גביר דילאנטרי אילי דייו
 קונסו רידומה אילי פארטייו סוקאציקה צאף ובהמה ובקל"ג :

הי תפלה איל נמשל אים קי מלך מלכי המלכים הקב"ה אינקומינדו
 קי דינאמוס לאס תפלות טודוס אינגונוטו דיינטרו דיל
 קסל קדוש. חי קואנדו סידיזי לאס תפלות טודוס אינגונוטו נון מאנקס
 קי איי אלגונוס קי ציינין באשמורת הכוקר חי דיזין תפלה קון גראנדי
 כוונה אות באות תיבה בתיבה. איי קין קי לה דיזי מאס פריסטו.
 איי קין צייני אל כודו. קין אה ה' מלך קין אל יונר קין אה עמידה
 חי סימיאנטי. אינפירו סינדו ייאה סי דיזין לאס תפלות טודוס אין
 גונוטו. ייאה סי מיסקלאן טודאס אין אונג. חי סוצין טודאס לאס
 תפלות פור נחת רוח דילאנטרי מואיסטרו פאדרי קי אין לוס סיילוס
 אינפירו לה פריסונה קיחיל נון צייני אל קסל סאלצו דיזי תפלה ביחיד
 אין קאזה. אסימיאז אה אקיל קי נון קיזו מיסקלאר סו צינו אין לה
 בוטה. חי ודאי קי סי אראצייא איל סי"ת חי דיזי פור טו צידה וכי
 איסטאס אינטינדינדו קי ייו איסטו דיזיחנדו טו תפלה. וכי נון איי
 קין קי מי אלציי חמי סאלצו טו? קואנטאס מילאריאס די מלאכים
 דיזין שירות אין קאדה אורה חי אין קאדה פונטו דילאנטרי די מי.
 סיגון אצימוס אין דיניס די חמן דין א' (משס מדרש האיתמרי דף
 ס"א) קי איי מלאכים קי טיינין מיל בוקאס חי אין קאדה בוקה מיל
 לואינגאס איקון קאדה לואינגס דיזין מיל שירות. חי בודאי קילי איגאן
 סו תפלה אין סו קארה וכדי בזיון וקלף ח"ו:

יט תפלה סאצריש סי' קי ייאה קיריאה אלחרגאר אין איסטי
 פרט. אינפירו אקי נון אים סו לוגאר חי פארה איל
 קי טייני אלגו דיטימור נון סי קירי מונגו אללאר. (ואני תפלה לפני
 סוכן מעונה. סיטע בלבנו אהבה ויראה. ייזכנו לעובדו עבודה שלימה
 עבודה תמה ביראה ואהבה וצמחה רבה חכי"ר:

כ תפלה איסקריציו מרן סי' ג"ח. לה תפילה אים אינגלוגאר די
 לוס קרבנות. חי קומו אין לוס קרבנות אירה פוסל לה
 מחשבה. אנסי אין לה תפלה אים פוסל לה מחשבה. חי קומו לוס
 קרבנות טיניאן לוגאר אפרופייאדו פארה לה שהיטה. אנסי קאלי קי
 אסיטיגואי לוגאר פארה תפילה קינון לו דימודי. פור איסטו נון חזין
 ציין לוס קי דיזין תפילה חון דיאה אין חון קסל חי אוטרו דיאה אין
 אוטרו קסל. סאלצו סי אקאצדי אדיזיר טודאס סוס תפלות אין חון
 קסל. לא יהליפנו ולא ימיר אותו:

כא תפלה איסקריציו מרן סי' ל'. נון אכאסטה קונקי אסיטיגואה
 בית הכנסת פארה דיזיר סו תפילה. סאלצו טאנצין
 אין

חין חיל בית הכנסת קי טייני אסיטיגואדו אים דימיניסטיר קי טינגה
 לוגאר טאנביין אסיטיגואדו פור איפטו נון חזין ביין לוס קי דיזין לה
 תפלה חונה צ"ז חין קאדה לוגאר . סאלצו סי אקאצדי אה דיזירלה
 חין סו לוגאר דוקא ולא יחליפנו בשום אופן :

כז תפלה

איסקריציו מרן סי' ז"ב . סי טייני דימיניסטיר דיחיר
 דיל קואירפו טאנטו גדולים טאנטו קטנים נון פואידי
 דיזיר תפלה איסי דיצו תפלה סו תפלה אים הועצה :

כח תפלה

איסקריציו מורס סס . חיל קי טייני דימיניסטיר די
 סאליר די חיל קואירפו . אים אסור אפילו די מילגאר
 פאלאצראס די ליי חיי חין איסטו קוזה חיי מונגום די לוס סי' בעלי
 בתים קי נון סי אקאצדאן . קי חיי מונגום ציזים קיסי לי דיספירטה
 לה גאנה די חזיר סוס דימיניסטירים אנטים די הפילה . חיי סיינדו
 קירי סיר חסיד חיי קירי חיר טינפראנו אל קהל סי דיטייני אסי מיזמו
 אינפירו נון חזין ביין :

כט תפלה

סי לי צינו לה גאנה די חזיר סוס דימיניסטירים חין
 מידייו די לאס זמירות חו חין מידייו די חיל יונר חיי
 סי דיטייני אסי מיזמו חיי נון צה חזיר לוס נרכים סיפה פור סיירטו
 קי נון אים מלוה סאלצו עזירה . קי סו תפילה אים הועצה . חיי סוס
 ברכות סון לבטלה ה"ו . אשר על כן סי אקאצדי אכאדקאר סו קואירפו
 מויי ביין אנטים די הפילה . אינפירו סי לי צינו לה גאנה חין מידייו
 דיחיל יונר טאנטו די קטנים טאנטו די גדולים . הכף ומיד סי קיטי
 טלית חיי תפלין חיי אנה לוס נרכים חיי נון סי אצריגואינקי די נינגונו
 (על זה אמרו הוי עז כנמר וקל כנשר וכו') חיי קואנדו טורנה אמיטיר
 טלית חיי תפלין נון קאלי קי טורני אדיזיר ברכה . חיי מירה אריצה
 חין דינים די בית הכסא דין ו' . (והמג"ה כתב אס בשעת ק"ס וברכותיה
 נחעורר בין לגדולים בין לקטנים אפילו מהאזה כל כך סובר הרשב"ה
 דחין נריך להפסיק ויש לסמוך עליו ולא יפסיק וכן עיקר לדינא כהמג"ה
 דלא יפסיק בין ביחיד בין בלבור : בית עובד

כו תפלה

איסקריציו מרן סי' ז"ח . חיל קי דיזי תפלה טייני
 דימיניסטיר קי אינטייגדה חלו מינום חיל לאדינו די
 לוס ביירצום קי איסטו קיטאנדו דיסו בוקה . חיי פינסי קי לה סכינה
 איסטו איסקואינטרה חיל :

כו תפלה

כו תפלה קי איל בן אדם טוֹבֵו כוונה און דיחה אין אונה ברכה
 אי אונטרו דיחה אין אונטרה ברכה וכן על זה הדרך
 איל ש"ית צה אַגֶּוּטֶאנְדוּ לֶאֱס ברכות קי טוֹבֵו כוונה אין קאדה דיחה
 אי דיחה אַסְטֶה קי קי אַגֶּוּטֶה אונה תפילה קונפלידה • פור איסטו
 קי אינפֶּוֹרְטִיֶקֶה מונגֶוּ אין לה תפילה:

כז תפלה איסקריציוו מרן שס • קי אַקֶּאֶצִּיֶדִי אדיזיר לה תפלה
 דרך די רוגֶּאֶטִיֶצֶה • וכדי בזיון וקלף ח"ו אה לוס קי
 דיזין תפילה פריסטו פריסטו בדרך עזות סלח לנו וכו' רפאנו וכוליה
 בודאי קי דיזי איל ש"ית צין אקי מי איזו טי דיצו אלנו? קימי סוס
 מכריח קי קאלי קי טי פידרוני אי קאלי קי טי מיליזיני? סיירטו קי
 אים בוסה וכלימה רח"ל:

כח תפלה איסקריציוו מרן סי' נ"ח • לה קריחת שמע די לה
 מאטיאנה אַסְטֶה אַטִּיֶנְפּוּ אדיזירלה אַסְטֶה איל קוארטו
 די איל דיחה • אי קי קירי מונגֶוּ אַקֶּאֶצִּיֶדִיֶנְטוּ אין איל אינצִיֶירְנו
 קיאים איל דיחה קורטו אי איל טיינפו דילה קריחת שמע אים קורטו
 קי אים אַסְטֶה טרים אורחם די איל דיחה:

כט תפלה קאלי מונגֶוּ אַקֶּאֶצִּיֶדִיֶנְטוּ אין איל אינצִיֶירְנו קילה
 גִּיֶנְטִי סי צ'אן אַפֶּאֶסִיֶאֶר אלוס קאזחלים או קי אַסְטֶה
 פור קאמינו • טאנצִיֶיֶן לוס קי אַסְטֶאן פור לאס קאַשֶּׁהֶבֶת איי מונגֶוּ
 די אייוס קי נון סי אַקֶּאֶצִּיֶדִיֶאֶן אי דיזין לה קריחת שמע דינפואים די
 סו טיינפו • אי דיֶשֶׁיֶרוֹן חכמים קי איל קי צאלדה קריחת שמע אים
 חייב נידוי • סיינדו אנסי אין איל אינצִיֶירְנו קי אַמֶּאֶנִיֶסי אלאס סיֶשׁ •
 סי טופה קי איל קוארטו דיאיל דיחה אים קוארטו אורחם אי מידייה
 צאופן קי אים אלאס דייס אי מידייה אַסְטֶה אַטִּיֶנְפּוּ די דיזיר ק"ש
 אי די מידייה אורה אנטים קאלי קי אינפיסי תפילה אינטאל קי מילדי
 לה ק"ש אין סו אורה • אשר על כן קאלי קי אינפיסין תפלה אה לאס
 דייס • אי אין איפטי סורטי סיינפרי סי אזי השכון אַסְטֶה איל קוארטו
 די איל דיחה • אי קאלי מונגֶוּ אַקֶּאֶצִּיֶדִיֶנְטוּ אין אַסְטֶה צפרט אין
 שנתות אי ימים טובים קי אלארגאן לאס זמירות קאלי אינפיסאר מאס
 טינפראנו תפילה קינון פאסי איל טיינפו דילה ק"ש:

ל תפלה איסקריציוו מרן שס • אַסְטֶה אונה אורה דינפואים די
 איל קוארטו דיל דיחה • קי צייני אַסִיר איניל אינצִיֶירְנו
 אַסְטֶה לאס קוארטו אי אין איל אינצִיֶירְנו אַסְטֶה לאס קוארטו אי אין
 איל

חיל אינציראנו חסטה לחם חונזי חי מידייה פואידי מילדאר לה קריחת
שמע קון סוס ברכות אינפירו פאסאנדו די לחם קואטרו חין חיל
אינצירנו חי די לחם חונזי חי מידייה חין חיל אינציראנו מאס נון
פואידי דיזיר לחם ברכות דילה קריחת שמע קירי דיזיר קינון פואידי
דיזיר חיל יולר סאצו דיזי לה ק"ס סין ברכות:

לא תפלה כתב הרב הייס סאל סי' ל"ח אות ע"י מי סקרח ק"ס
וברכותיה אחר סעה ד' יס לו על מה לסמוך חבל
לכתחילה ודחי דחין לזוז מפסק הס"ע ולהכניס עלמו בשפק ברכות לבטלה
ומה גם דברכות חינון מעכבות עכ"ל מוכרי חזולאי:

לב תפלה איסקריציו מרן סי' ל"ח סי' אקאצדי חטיניר מכנסים
אפרופייאדוס פארה דיזיר תפלה ומס טוב ומס נעים
סי' אקאצדארה חיל חונברי קארה נוגי חי נוגי קומו סי' טרוקה
חיל חנטירי חי לה גובי קואנדו סי' צ"ב איגאר הדורמיר חנסי קארה
נוגי קיסי טרוקי לוס מכנסים טאנצין פורקי שכבת זרע אינסו ציסקטידו
די חיל בן הדס אים קומו סי' טוציירה לואה מחס חי נון סי' קירי
מונגו אצללרו קי יאה אים קוזה מויי סאצידה נח אחי נח ריעי
בהנוני נח כזאת ותראו נפלאות בעזרת ה' חי מירס חין דיני לניעות
דין ז"ך חי חין דיני כשתנה דין ד':

לג תפלה איסקריציו מרן סי' ל"ז קואנדו דיזי לה עמידה נון
ריגולדיי חי נון בוצטיזי אינפירו סילי צינו חיל בוצטיזו
סין קיריר סי' אקאצדי אפוניר סו בוקה חי חנסי סי' אקאצדי די נון
איסקופיר חין לה עמידה סיינדו טייני חלה סכינס דילאנטרי סאלצו
קי לו איגי חין לה ריזה חי סי' נון טייני ריזה חלה חורה איגארה
לה איסקופינה פארה אטרחס או די לה צאנדה איסטיידרה אינפירו
נון דילה צאנדה דיריגס חי קואנטו מאס די דילאנטרי קי אים חסור
די איסקופיר:

לד תפלה איסקריציו מרן סי' ל"ט חיל בוראגו נון פואידי דיזיר
תפילה חי סי' דיטו תפלה סו תפלה אים הועבה חס
וסלוס חי מירס אריצה חין דינים די ספירה דין ה' חי חין דינים
די שתיה דין ג' ודין ד':

לה תפלה איסקריציו הרדצ"ז סי' ק"ז אים חסור די דיזיר לה
עמידה אינפרינטי דיחיל איספיזו חפילו סי' טייני לוס
חוזוס סיראדוס אים חסור:

לו תפלה איסקריציוו חיל רב פרי האדמה ח"ה דף ה' לוס
 צייזום קי ייצאן אינטוואום לו מיזור חיס קי סי לוס
 חטיין קון לה טוקה פורקי סי איסטאן פלוואום נון פואידין טיניר
 כוונה אינלה עמידה סיינדו סי איספאנטאן קי נון לים קאייגאן לוס
 אינטוואום אשר על כן קאלי אקאצידאמיינטו:

לו תפלה ארוז"ל אס ירנה אדם לידע אס נשמחו זכה וטהור
 אס לאו הרחיה היא התפלה אס יכוין בתפלתו ואין
 מבלבלין אהו מהשבות חלה"י כבף וחלה"י זהב צידוע שנסמחו מטהרת
 וח"ס שלמה מנרף לכסף וכור לזהב שבזה נבחן הכסף והזהב
 אס טוב הוא אס לאו כן נבחן האיש לפי מהללו ע"כ ובה אמרתי
 לע"ד כוונת הפסוק גם בלא דעת נפש לא טוב רונה לומר כשאומר
 התפלה בלא דעת זהו סימן שנפש לא טוב כמו שהארכתי במקום אחר
 בס"ד וה' יעשה על דבר כבוד שמו אמן:

דיני קריאת שמו"ת

א תרגום דיטירון רבותינו ז"ל פארה סיינפרי קונפלה חיל אונברי
 סום פרשיות קון חיל לבור שנים מקרא ואחד תרגום
 קי טודו אונברי קי סי אקאצידה קאדה סימאנה אמילדאר לה פרסה
 שמו"ת לי אלארגאן אחיל סום דיאס אי סום אנייוס מה קון פארטידו
 קי סי אקאצידה אמילדארלה בדקדוקיה ובטעמיה הדק היטיב סיינדו
 אין קאדה פרסה איי סיקריטום מויי אונדום סוצרי קאדה ליטרה אי
 סוצרי קאדה ראציקו תלי תלים של הלכות וכו':

ב תרגום חיל עיקר די מילדאר שמו"ת חיס אין דיאה דיציירנים
 אינפירו סיטוואו אלגון אונס אינון פודו מילדאר שמו"ת
 דיאה דיציירנים פואידי מילדאר אין דיאה די שבת קי אנסי אוחאצה
 חיל רב האר"י ז"ל קואנטו טיניאה אלגון אונס אינון פודיאה מילדאר
 שמו"ת אין דיאה די ציירנים מילדאר לה פרסה דינפואים די תפילת
 שהרית די שבת: מהצ"ר בק"ה סי' קנ"ו

ג תרגום איסקריציוו מוכרי אולחי סס איי קין דיזי קי נון צה
 ציין אמילדאר תרגום אין לה נוני אינון אין שבת אינון
 אין יוס טוב אי פור דיטס ראזון סי אקאצידה אמילדאר לה פרסה
 די וזאת הכרעה קון תרגום אין דיאה די הושענא רבא פארה שהליר
 די חובה די לה סברא דיחיל קין דיזי קי נון צה ציין אמילדאר תרגום
 אין

אין יום טוב • מה איקסו אים דווקא פארה לוס פי' תלמידי חכמים •
 אינפירו לוס פי' בעלי בתים ייאה פואידין מילדאר שמו"ת אין נו"י די
 ציירניס אי אין שבת אי אין יום טוב :

ד תרגום איסקריציוו איל רב מוכרי עייאס נס' מטה יאודה פי'
 רפ"ה • פי הקאצדי אמילדאר קאדה פסוק דוס ציזיס
 מקרא אי אונז תרגום אי אפילו איל פסוק די עטרות ודיבון אי איל
 פסוק די ראובן ושמעון לו מילדי טרים ציזיס • אי אנסי פי הקאצדי
 קואנדו מילדה ברכת כהנים קילו מילדי טרים ציזיס מקרא אי טאנציון
 איל תרגום • קי אפילו קי מוזוטרום ייאה טינימוס תרגום אין ברכת
 כהנים • אינפירו פואידי סיר קי נון אים דיטו תרגום מקובל מסיני •
 פור דיטה ראזון מילדאר 3 ציזיס מקרא אי אונז ציז תרגום :

ה תרגום איסקריציוו מוכרי אזולאי בשיו"ב י"ד פי' ח' • אונז קי
 איסטה אכל ב"מ אפילו קי איי מונגום קי סון מתירין
 קי ייאה פואידי מילדאר שמו"ת אין שבת די איל אכלות אינפירו מנהג
 אירמוזו אים די איקפיראר דינפואים די לוס שבעה פארה מילדאר לה
 פרסה אין תרגום • אינפירו פי דינפואים דילוס שבעה נון טייני אורה
 די מילדארלה • אי בפרט לוס פי' בעלי בתים קי איסטאן טרודים על
 שמחה ייאה פואידין מילדאר לה פרסה אין תרגום אין איל שבת די
 לוס שבעה די איל אכלות :

ו תרגום איסקריציוו מרן פי' רפ"ה • סינז מילדו לה פרסה אין
 תרגום אין שבת • איסטה אטיינפו אמילדארלה אקטה
 דיאה די מיירקולים • אי איי קין דיזי קי טייני טיינפו אקטה דייאה
 די שמחת התורה די סיר משלים לאס פרסיות שמו"ת :

ז תרגום איסקריציוו איל רב מג"ח סס • קין קי נון טייני ליצרו
 קון תרגום • פואידי מילדאר לה פרסה שנים מקרא קאדה
 פסוק דוס ציזיס • אי דינפואים קואנטו טייני ליצרו די תרגום •
 מילדאר איל תרגום סולו :

ח תרגום איסקריציוו איל רב מורה באלבע פי' ד' • איל פסוק
 די אלקאצו די לה פרסה דינפואים קי ייאה לו מילדו
 שמו"ת • טורנארה אילו מילדאר שנים מקרא סולו אי דינפואים טרים
 פסוקים דילה אוטרה פרסה אי לה הפטרה :

ט תרגום איסקריצ'יו מאם סס • סי חין דיאה די שנת חיל קבל
 ז'אן אמילדאר לה הפטרה די שנת חי ראש חודש • חו
 מחר חודש חי סימיז'אנטי • חיל קי מילדה לה פרסה שמו"ת קחלי קי
 מילדי לה הפטרה די לה סימאנה דוקא :

י תרגום איסקריצ'יו מוהרי אזולאי בחיים שאל חלק ב' דף ע"ב
 סי סון דוס פרסיות מחוברות • סינפרי דירה לה הפטרה
 די לה פרסה די חלקא'ו :

יא תרגום חי הנורה טו מי סי' מילדאדור אירמוזו סיניי טוס לונבוס
 קומו חיל באראגאן חי מילדה לה פרסה חין תרגום חין
 קאדה סימאנה חי סימאנה קיינדו חים סגולה גראנדי פור אלרגאאר
 חחיל חונברי קוס דיאם חי קוס חנייוס :

יב תרגום איסקריצ'יו חיל רב ק"ס דף ס"ח • ואלה שמות
 חים ראשי תיבות • 'וחייב' 'אדם' 'לקרות' 'הפרסה' 'שנים'
 'מקרא' 'ואחד' 'הרגום' :

יג תרגום איסקריצ'יו חיל רב ק"ס סס ע"ב • חים חסור דיחללאר
 חינמידייו דילה פרסה חין תרגום • חי סי חקאצ'ידי חס
 קורטארפי לחם חונייאם חנטיס די מילדארלה ע"ת :

יד תרגום השעה באב קי חקאיסייו חין שנת איסקריצ'יו מור"ס
 סי' תקנ"ד קי חים מותר די טורנאר לה פרסה שמו"ת
 עיין בא"ה סס • חינפירו חיל רב ז'לא ח"א דף ל"ט איסקריצ'יו קי
 לו בואינו חי לו דירי'ו חים קי לה מילדי דיאה די שנת דימאנייאנה
 חינפירו סי פאסו חי נון לה מילדו חנטיס די מידייו דיאה • פארסי
 פשוט קי פואידי מילדארלה דינפואים די מידייו דיאה חפילו קי
 חקאיסייו השעה באב חין שנת מיזמו • חי מירס חריצ'ה חין דינוס
 די השעה באב דין ב' :

טו תרגום איסקריצ'יו מוהרי אזולאי בכרכ"י סי' רפ"ה • סי נון
 טייני חורה די מילדאר רש"י דילה פרסה חי תרגום •
 פיזור חים קי מילדי תרגום חפילו קי נון ז'ה אמילדאר רש"י • סורקי
 תרגום חקונאנטה :

טז תרגום איסקריצ'יו חיל רב עיקרי הד"ט סי' י"ב אות כ"ז •
 קין קי איסטס פור קאמינו חינון טייני קונסי תרגום
 מילדאר 3 ציזים קאדכ פבוק מקרא על דרך קיסי מילדה חיל פסוק
 ראוונ

רחובן שמעון וכו' אינפירו סי סאזי קי צה חה טיניר חרגוס חנטיס
די דיחה די מיירקולים חלס חורה מילדחרה קאדה פסוק שנים מקרה
אי דינפואיס מילדחרה חרגוס סיגון חזיזימוס חריצה דין ז'

הלכות תפלין

א תפלין קי לוס מיטייו חנטיס די חמחניסיר . נון קחלי קיטורני
חדיזיר ברכה קואנדו חמחניסי . אי ייחה לי חכאסטס
קון לה ברכה קידישו . אי חיסטו קאפיטה חין חיל אינציירנו קואנדו
חיי לונאר : ברכי סי' ל'

ב תפלין חיסקריציו חיל רב האר"י ז"ל קי חיי פגס גראנדי חין
טיראר סו דעת די לוס תפלין . אי סי חזי דימיניסטיר
חקאצידחמיינטו גראנדי . אי דינונסייו חיל רב ז"ל קי אפינארון חילוס
סיילוס חה חון חסיד סיינדו חון דיחה קואנדו דישו ולא ניגע לריק
וכו' . טוצו חוטרס כוונה אי קיטו סו דעת די לוס תפלין אי חיל חקון
די חיסטו חיס קי חיסקריצה חין חיל לצירו די חפלה חין קאדה חוזה
אי חוזה כונה תפלין וס' לח ימגע טוב להולכים בתמים . אינפירו
קואנדו מילדה חין לה ליי אי קואנדו דיזי לה עמידה בלחש חיסטונ-
סיס נון טייני דימיניסטיר די דאר סו דעת חין לוס תפלין האר"י ז"ל
מחזיק ברכה סי' כ"ח :

ג תפלין חיסקריציו מוכרי חזולאי בוח"ב סי' ל"ד חות ה' . צידי
חסידים קי מיטיין תפלין די שמושא רבא טאנציין חין לה
מחנייחנה פור ראזון קי חיסקריציו חיל רב האר"י קי דיטוס תפלין
סי קונטאן פור רס"י אי ר"ח . מה דיסיירטו סדנו"ז בהגהת ס' הכוונות
חיסקריציו קי דוקא חין מנתה דישו חיל רב האר"י ז"ל די מיטיר
דיטוס תפלין . אינפירו חין לה מחנייחנה נון לוס פואידי מיטיר . אי
דייו ראזון ע"סי חסוד זת"ד . (וגם סה עירנו רחיתי נוסנין להניח
תפלין חלו גם בשחרית ולא ידענה טעמייהו . והם קבלס ראויס סיה
חקבל . חבל לדין יש השובה) :

ד תפלין חין חיל זוכר הקדוש מארחציהו מוננו חין קונטאר
חין לה חלאחאסיין דילה פריסונה קי סחלי דיסו קאזה
אינבוחילטו קון ליליה אי חיקודונהו קון תפלין קי אפריגונאן דילחנ-
טרי די חיל דאר חונרס חלה פורתס די חיל ריי . אינפירו סי טייני
סו

דמשק אות ה' אליעזר רכה

קו קאזע ליטום די איל קאל . חלו מינום סי אקאצ'די חמיטיר טלית
 אי תפלין אין לה עזרה די איל קאל . אי נון אינטרי אל קהל בשום
 אופן סין טלית אי תפלין . אי אפילו אין מנחה די תענית לצור סי
 אקאצ'די (משום שכתבו בזוהר הקדוש פרשת ואתחנן . הנכנס לב"הכנס
 בלא תפלין ואומר אשהחיה א' היכל קדשך ביראהך קב"ה אומר אן היח
 מוראי? הא סהיד סהדוהא דסיקרא ע"כ :

ה תפלין דר"ת אינו דבר השייך לבעלי בתים לכן לא נאריך בהם
 זולת דבר חדש היה לי מ"ס בספר שם הדש פירוש על
 ספר יריאים בדף קי"ג וז"ל . תפלין של רש"י ור"ת סלפעמים בח בשל
 יד הבית של רש"י על ר"ת ובשל ראש של ר"ת על מעברתא של רש"י
 אין חזינה . והנחני הדבר משום דקשה ליזהר ובפרט בשל ראש כידוע
 ועיין מ"ס בחק"ל סי' כ"ז :

ו תפלין איסקריצ'יו מוכרי אזולאי בברכ"י סי' כ"ו . אפילו קי
 איסטה פור קאמינו אינטרי לום גויים נון סי באלדי
 די לה מלוה קי מוס אינקומינדו מואיסטרו קריאדור פארה מודרי קי
 לי אזין כודלה לום גויים . סאלצו קי מיטה תפלין די ראש אי די יד
 טאנצ'יין . אי פריקורי די טאפארלוס קון איל טלית קי נון לום צ'יאן
 אינון אים איל דין קומו מוכרי מולכו קי איסקריצ'יו קי פואידי מיטיר
 סולו לום די איל יד קואנדו איסטה אינטרי לום גויים . סאלצו אי לום
 די איל ראש טאנצ'יין קי מיטה . ויהיה עז כנמר ונצור כארי לעשות
 ר'נון 'אמינו 'שבשמים ויבא שבמ"ה :

ז תפלין איסקריצ'יו מרון סי' ל"ג . הלכה למשה מסיני קי סייאן
 לאם רנועות פריטאם די לה צ'אנדה די אפואירה :

ח תפלין איסקריצ'יו איל צ"ה . לום בתים אים מלוה קי איסטין
 פריטום . אי אין איסטו איי מונגום קיטון סי אקאצ'דאן
 אי נון אים נינגון טורה קי קון און פוקו די טינטה סי אזין פריטום
 אי קון איסטו אפירומה . מלוה מן כחוצהרי . אינפירו צדיעצד אפילו
 קי נון איסטאן פריטום ייאה סון כשרים :

ט תפלין איסקריצ'יו מרון סי' כ"ה . לה ברכה די תפלין סיאקאצ'די
 אדיזרלה הנטים די אינפיסאר אה אטאר לה רנועה .
 איסי דיטינגה און פוקו פין קי דיזי לה ברכה אינון קומו מונגום קי
 אין מיינטרים קי אזין לאם 7 כריכות צ'אן דיזינדו לה ברכה . סאלצו
 אינסרימירו קי דינה לה ברכה אי דינפואים קי אטי :

הפלין

איסקריציו מרן סס' דירה ברכה להניח קון קמץ דיבאשו
די לה הא' אינפירו נון לה אקלארי מונגו אסטה קי
פאריסי קי דיזי להניח וכל המוסיק גורע:

יא תפלין

איסקריציו מרן סס' אים אסור די דיזטאזאר קון דבור
אינטרי לום תפלין די איל יד אלוס תפלין די איל ראש'
אי אפילו אין לשון הקדש אי אפילו אזיר רמזים (סיניאס) קון לום
אוזום או קון לאם מאנום אים הפסק' אי אפילו סי אוייו קדיש אי
קדושה נון פואידי דיזטאזאר סאלצו סי קידה קאייאדו אי אויאי לוקי
דיזין' אי סי בדיעבד דיזטאזו אי ריסקונדייו חונן' נון טורני אדיזיר
אוטרה ברכה אין לום תפלין' אינפירו אין תפלין די ר"ת מויי ציין
פואידי ריסקונדייר קדיש אי קדושה אי חונן: בא"ה ט ע"ס

יב תפלין

איסקריציו מרן סס' סי מייטי תפלין אי טליח מונגאם
ציוס אל דיאה קאי דיזיר ברכה קאדה ציו אי ציו:

יג תפלין

איסקריציו מרן סי' כ"ו' סינון טייני סאלצו חון תפלין
מייטי אקיל קי טייני סיינדו קאדה חונו אים חונה מלוה
אינדיספארטי' אי חנסי סי טייני אלגון חונס קי נון פואידי מייטיר
מאם די חונו מייטי אקיל קי פואידי: סי נון מייטי סאלצו איל דיל ראש'
סולו' דירה ברכה על מנות תפלין:

יד תפלין

איסקריציו עוהר"י אזולאי בוח"ב סי' כ"ו דין טו"ב .
סי אקאצדי איל חונברי אמילדאר קון לום תפלין' אי
אלו מאנקו לאם קואטרו פרסיות סי אקאצדי אמילדארלאם קון לום
תפלין' שמע אי ויהי אס שמוע ייאה לאם דיזינוס אינלס קריאה שמע
אינפירו קדש לי אי ויהי כי יביאך קי לאם דינא או חנטיס די תפלה
או דינפואים די תפלה קון לום תפלין:

טו תפלין

כפי די איל מנהג מואיסקטרו קי אחחמום אחיטיר איל
טליח אי לום תפלין טודו דיינטרו די חונה קוראגס
קאלי קיסי אקאצדי איל חונברי דינון מייטיר לום תפלין פארה אריצס
פור ראזון קי קואנדו אצרי לה קוראגס צייני אה אינקונטראר קון
לום תפלין אינפרימירו אי צייני אפאסאר סוצרי לאם מלוות' קי קאלי
קי דיסי לום תפלין אי קי סי ציסטה איל טליח' חנבי טאנציין פור
דיטה ראזון סי אקאצדי די נון מייטיר לום תפלין דיינטרו דיל טליח
פארה נון פאסאר סוצרי לאם מלוות' פור איסטו לו מייזור אים די
מייטיר לום תפלין דיאון לארו דילס קוראגס אי איל טליח דיל אוטרו
לארו: ועיין ש"ע ומח"ב וחס"ל סי' כ"ה:

טז תפלין איסקריציוו מוהרי אזולאי בצרכ"י סי' כ"ה . סי מיטייוו
 דיינטרו די לה קורחגה איל טלית די סבת אי טאנציון
 איל טלית די סבת איסטא אינפרימירו . מווי ציין פואידי דיטאר איל
 טלית די סבת אי ציטיר איל טלית די אינסימאנסה אי נון איי מסוס
 אין מעצירין על המלוות :

יז תפלין איסקריציוו מרן סי' כ"ז . איל לוגאר די מיטיר תפלין
 אים אין איל צראסו איסטיודרו אין לה קארני קי איי
 אין איל גואיסו קי אינטרי איל קוצדו אהיל סוצאקו אי סיינפרי פרי-
 קורי קילי צינגאן לוס תפלין אינפרינטי דיאיל קורחסון אה אפירמאר
 לוקי דיטו איל פסוק והיו הדברים האלה על לבבך אי סי מיטייוו לוס
 תפלין אין לה מאנו דיריגה אפילו צדיעבר נון סאלי די חובה : ש"ות
 חוט הסני סי' כ"ח :

חי תפלין איל סדר די איל מיטימיינטו יאה אצימוס קומו אים
 אי איל סדר די איל אטאמיינטו פארה לוס סי' בעלי
 בחים לו מיזור אים די איסטי מודו . דהיינו טומה לה רנועה אין סו
 מאנו . אי אנטים די אינסיסאר אה אטאר דירא לה ברכה סיגון אצי-
 זימוס אריצה דין יוד . אי דינפואים דיטא רנועה לה פאסארה לואינו
 אהיל צראסו אי ארה סייטי כריכות . אינון אטי לה יוד קונלס רנועה
 סאלצו סיגון דיטו לה ברכה לואינו קי פאסי לה רנועה אהיל צראסו
 אי קי אנה קואטרו כריכות אפארטי אי טרים כריכות אפארטי . אי
 איסטו קי דיטימוס קינון סי אזי דימיניסטיר די אטאר לה יוד קונלס
 רנועה . אים דוקא קואנדו איסטא לה יוד ציין אטאדה קון גיד . קי
 אנסים סי אקאצידין די טיניר לה יוד סיינפרי אטאדה קון גיד . אידי
 איסטא מאנירה נון סי אזי דימיניסטיר די אטאר לה יוד קונלס רנועה
 אי דיטו סדר אים מווי קולאיי אי טאנציון סי אזי פריסטו אינון סי
 ציינין אה ייראר אי אה אזיר אונס כריכה דימאזיאה . קינון קי איי
 מונגוס קי אזין כריכה דימאזיאה פור סבה קי קירין אטאר לה יוד
 קון לה רנועה : ועיין ש"ץ דף מ' ע"ב :

יט תפלין איסקריציוו מרן סס . לוס תפלין טאנטו דיל יד טאנטו
 דיל ראס סי אקאצידין קי איסטין דוקא אין לה קארני
 אינפירו איסטו אים דוקא אינלוס תפלין . אינפירו אין לאס רנועות
 סי טייני אינסו צראסו אלגון נער אי סי אטו אלגון אינפלאסטו מווי
 ציין פואידי פאסאר לאס רנועות פור אינריצה די איל אינפלאסטו
 אי נון אים הנילה כלל : ועיין בבית עובד

כ הפלין איסקריציוו חיל רב מג"ח קין קי טייני דימיניסטיר די מיטיר לום הפלין די חיל יד אינריצ'ה די לה קאמיז'ה פור אלגו:ה סינ'ה יי'ה לום פואידי מיטיר אינריצ'ה די לה קאמיז'ה אינפירו נון דיר'ה צרכ'ה פיינדו חים חנילה:

כא הפלין איסקריציוו מוסר"י חזולחי צכרכ"י סי' כ"ז קין טייני נתק אין סו קאצ'יס'ה אי צייני ציזים קי סי אינצ'הט'הקאן לום הפלין לו מיזור חים קי לום מיטה אין ריב'ה די חיל האר'הצ'ין דילג'הרו:

כב הפלין איסקריציוו מרן סס חיל קיחיס איסט'ידרירו סי חזי טודה סו נול'הכ'ה קון לה נואנו איסט'ידר'ה מיטיר'ה הפלין אין סו נואנו איסט'ידר'ה קי חים לה דיריג'ה די טודו אונצ'רי אי סי מיט'יו קומו טודו אונצ'רי נון פ'ח'לי די חוכ'ה אסיגון אצ'יזימוס אריצ'ה דין י"ז:

כג הפלין איסקריציוו מרן סס סי חונה פריסונה חזי נול'הכ'ה קון טוד'הם דום נואנוס מיטי הפלין אין לה איסט'ידר'ה די טודו אונצ'רי אי סי איסקריצ'י קון חונה מאנו אי ריסטו די לום א'יגום חזי קון לה אוטר'ה מאנו איי קין דיזי קי מיטי הפלין אינלה נואנו קי חים פ'ל'הק'ה די פ'ואיר'סה אי חיי קין דיזי קי לה מאנו קי איסקריצ'י קון אייה סי קונטה דיריג'ה פ'אר'ה עניין די הפלין אי מיטי הפלין אין לה מאנו די אינפ'רינטי ו'ח'ש כזה יניח הפלין צ'סהי ידיו ועיין צ'הסד ל'אלפ'יס:

כד הפלין איסקריציוו חיל רב מג"ח סי חונה פריסונה נון נאסייו איסט'ידרירו סאלצ'ו דינפיח'ים סי חוזו ח'ה סי מיזמו ח'ה איסקריצ'יר קון לה איסט'ידר'ה אי חזי טודה סו מל'הכ'ה קון לה דיריג'ה מיטי הפלין אין לה איסט'ידר'ה אינפירו סי סי חוזו ח'ה סי מיזמו ח'ה חזיר טאנצ'ין ריסטו די טוד'הם סום א'יג'הם קון לה מאנו איסט'ידר'ה מיטיר'ה הפלין אין סו דיריג'ה אפילו קי נון פ'ואי היכט-יידרירו די קואנדו נאסייו: ועיין צ'בית עובד ד' ג'

כה הפלין איסקריציוו צ'ס"ות סבות יעקב ח"ח סי' ג' פריסונה קי חים איסט'ידרירו קי טומו הפלין די אוטר'ו קי נון חים איסט'ידרירו נון טייני דימיניסטיר די קיט'אר לה רלועה אי דימוד'הר'לה סאלצ'ו מיטי לה קנילה פ'אר'ה לה צ'אנד'ה די חיל אונצ'רי אי פ'אר'ה לה צ'אנד'ה דילה מאנו לה מעצ'רת'ח אי חנסי לה צ'ואילט'ה קין קינון חים איסט'ידרירו אי מיטי הפלין די חונ'ו קיחיס איסט'ידרירו מיטי

מיטי לה קנינה פארה לה צאנדה די חיל אונברו . אי יאה סאי די
 חובה סין אבולטאר לה רנועה . אי איסטו איס דוקא קי נון כאצי
 אבולטאר לה רנועה . אינפירו סי יאה סאי אקומודארלה פסיטא קי
 לה סברא לו דה קי קאלי קי לה אבולטי אי קי לוס מיטה כתיקונן .
 ולפוס נערא אגרא : ועיין בש"ך דף ל"ה

כו תפלין סי סי לי ארוגפיו לה רנועה אין חיל דיל ראש לוקי
 ארודיאה אל דירידור דילה קאציסא . אי אין לוס דיל
 יד שיעור קי ארודיאה חיל צראסו פארה אטאר לוס תפלין קון חיל
 צראסו אי טאנדיין קי אלקאנסי אל דידו די אינמידיין . אי אנה לאס
 טרים כריכות אין חיל דידו . סי סי ארוגפיו אין דיטו שיעור נון
 טייני רימידיין נון די אטארלו אינון די קוזירלו . אינפירו חיל ריסטו
 די לה לארגורה די לה רנועה אין לוס דיחיל יד לוקי ארודיאה לאס
 סייטי כריכות אי אנסי אין חיל ראש לאס רנועות קי לי אינקולגאן
 דילאנטרי . מויי ביין פואידי אי אטאר אי קוזיר . אי אין חורה די
 אפריטו פואידי קוזיר אפילו אין חיל שיעור קי דישימוס אריצה קי נון
 סי פואידי קוזיר . פארה קינון סי צאלדי דילה מנוה די תפלין פואידי
 קוזירלוס מה נון דינה צרכה : ט"ז

כז תפלין איסטו קי דישימוס קילוס פואידי קוזיר איס דוקא קון
 גיד אי נון קון פילו . אינפירו סי איסטו פור קאמינו
 אינון טייני גיד . מויי ביין יאה פואידי קוזירלוס אפילו קון פילו קי
 נון סי צאלדי דילה מנוה די תפלין : בית עובד

כח תפלין איסקריציו מרן שס . לוס תפלין דיחיל ראש סו לוגאר
 איס אין לה קאציסא אי קי קידין לוס קאציאוס דילה
 פרינטי דיצאשו די לוס תפלין . אי קין איסטו אקלארארון לוס רבני
 אשכנז און מאמר המוס אין מניחין תפלין אלא בשב"ת . קינון איי הבנה
 סיינדו אין שבת נון סי מיטי תפלין ? אינפירו חיל בעל המאמר צינו
 אסיר רומז אונדי איס חיל לוגאר די לוס תפלין די חיל יד אי דיחיל
 ראש . אי איסטו איס לוקי דיזי אלא בשב"ת ר"ת 'צנוקוס' שער 'צנוקוס'
 'תפוח ודפח"ה וש"י :

כט תפלין איסקריציו הרח"ש . סי סלי אבולטו לה רנועה דיחיל
 יד אונדי איס חיל פרימיר אטאדירו . אי אנסי לה
 רנועה דיחיל ראש אונדי איס לוקי ארודיאה לה קאציסא קאלי קי אנה
 העניה סיינדו איס פיסע . פור איסטו סי אקאזידי מויי ביין אין חיל
 אטאדירו

אטאדירו פרימירו די איל יד אי אין איל די איל ראס לוקי ארודיאס
 לה קאצ'יסה קי נון סי אבולטי לה רנועה אריצ'יו • אינפירו סי סי
 אבולטו לה רנועה אריצ'יס אין לאס סייטי כריכות • נון אים נאדה:
 ש"ץ דף ל"ז

ל תפלין איסקריצ'יו מוהר"י אזולאי בחיים שאל ח"ב סימן י"ב •
 סי לי קאיירון לוס תפלין אין באשו • איי קין דיזי קי
 קאלי קי אגה הענית • אינפירו סיינדו קי לוס תפלין ייאה איסטאן
 קוצ'יירטום קון קואירו אי טאנצ'יין איל שס שדי נון אים כתיבה גמורה
 נון אגה הענית • סאלצו ריחמה איל הענית קון דאר נדקס • והטחיך
 בלדקס פרוק: מירה אין דיניס די ס"ת דין ז'

לא תפלין איסקריצ'יו איל רב ש"ץ דף ט"ל • קואנדו מיטי לוס
 תפלין די איל יד קאלי טאפארלום קון איל טלית איל
 סינון אים כי יד על כס יס • אי אנסו לוס די איל ראס סי אקאצ'ידי
 אטאפארלום: וכ"כ הרברכ"י

לב תפלין איסקריצ'יו איל רב ש"ץ סס • סי אקאצ'ידי אה מיטיר
 לוס תפלין די איל יד אסינטאדו אי אנסו לאס סייטי
 כריכות קי אגה אסינטאדו אי דינפואים קי סי אליצ'אנטי איקי מיטה
 לוס דיאיל ראס אי דינפואים קי אגה אין איל דידו קסי ייאמה אמה
 טרים כריכות אינפיים • אונה כריכה אין איל פרק די אינמידיו אי
 דוס אין איל פרק די אבאשו • אי סיגון איזו אל מיטירלום אנסו קי
 אגה אל קיטארלום וסימניך כאשר יהנו כן יסעו

לג תפלין איסקריצ'יו איל רב כנ"הג • קין קי מיטי לוס תפלין די
 איל ראס מאס אבאשו די אירמואיסימיינטו דיל קאצ'יאו
 אי אנסו סי מיטי לה דלת מאס אבאשו די אירמואיסימיינטו די איל
 קאצ'יאו די לה גארנאנטה • נון אבאסטו קי נון אפירמה לה מנוה •
 סאלצו קי לה כרכה טאנצ'יין אים לבטלה • פור איסטו סי אקאצ'ידי
 מויי ציין קי נון סי לי אבאשין לוס תפלין פארה לה פרינטי • אי לה
 דלה קי איסטי אין לה פוייקס דילה גארנאנטה:

לד תפלין פריסיפיו • מרן סי' ל"ט • סי אקאצ'ידי אה אצ'ריר לוס
 תפלין פורקי סי כוזיאן די לה סודור • אי אנסו לוס
 בתים קי נון איסטין אכוראקאדום • פור איסטו קירין דאדום א סופר
 (אבל עניות לא סניח מדה טובה):

לה

לכ תפלין איסקריציו מרן סי' מ' . היס חסור די אינקולגאר לוס
תפלין . פור איסטו נון אזין ביין אלגונוס קי קואנדו
סי קיטאן לוס תפלין אין ראש חדש אנטים די מוסף לוס אינקולגאר
אין לאס צינטאנאס די איל בית הכנסת או אין לאס צארראנדיקאס אי
דישירון רז"ל . פור איל דיזי איל פסוק והיו חייך תלואים לך מנגד .
פור דיטה ראזון סי אקאצדי קואנדו צה אמיטיר לוס תפלין דיל ראש
די נון טומארלוס פור לכ דלת פארה קיטון קידי איל בית אינקולגאר
אי אנסי אל קיטארלוס סי אקאצדי די טומאר לוס צהיס אין לכ
מאנו דוקא :

לו תפלין קאדה דיאה סי אקאצדי די נון קיטאר לוס תפלין
אסטו דינפואים די לה קדושה די וכל לניון אי קואנדו
אי ברית מילה סי אקאצדי דיטון קיטארלוס אסטו דינפואים קי אזין
ברית מילה פיינדו היי סיקריטו אינלה קוזה :

לז תפלין איסקריציו מוכר"י אזולאי צברכ"י וצמח"בר . איל חבל
צ"מ אין איל דיאה פרימירו היס חסור די מיטיר תפלין
אי דינפואים קי איספונטו איל סול אין איל דיאה סינונדו פואידי מיטיר
תפלין . אי אנסי סי סי מורייז אין חון דיאה אי סי אינטירו אל
אוטרו דיאה . היס חסור די מיטיר תפלין אין דיאה די לה קבורה .
(צברכ"י צי"ד סי' שפ"ח וצמח"בר סי' ל"ח :

לח תפלין אין דיאה די סמועה קרובה היס חסור די מיטיר תפלין
אי סו דין היס קומו איל דיאה די לה קבורה אי אל
דיאה סינונדו דינפואים קי איספונטו איל סול היס מותר די מיטיר
תפלין : (סבט יאודה לי"ד)

לט תפלין אין דיאה די סמועה רחוקה פיינדו קי נון היס חייב
אין חבלות מאס די אונג אורה היס מותר די מיטיר
תפלין . אי ריטו די דיטוס דיניס יאה סי דיקלאראראן מויי ציין
אין חלק י"ד בע"ה לורי וגואלי :



דיני תקון חצות

א תקון חצות אין איל זכ"ק אין מונגוס לוגאריס מארחצ'או מונגו אקונטאר אין לה אלאצ'אסיין דילה פרי- סונס קיסי אליצ'אנטה אמידייס נוגי אי סי אלימונייה פור איל הרנן בית המקדש ביין אצינטוראדו איל צעולס הזה וצעולס הכא אקריו ואשרי חלקו:

ב ת"ח קין קי סי אליצ'אנטו אין דיחס די סליחות אי איל זיכור ייחס איסטאן דיזיינדו איל סליחות אינון איי אורה פארס דיזיר תקון חלות אי סליחות אי טייני דימיניסטיר די צאלדאר חונו די אייוס מיזור איס קי דיגה תקון חלות אי איס תיקון מאס גראנדי קי איל סליחות: (ברכ"י סי' תקפ"ח)

ג ת"ח אין ערב ראש השנה קאלי דיזיר תקון חלות קונו קאדה נוגי נון מאנקי נינגונס קוזס: אגרות הרמ"ז דף י"ח וליינו כהסד לאלפ"ס דף ד':

ד ת"ח אין נוגים די איל אינצ'יראנו קי נון איי אורה די מילדאר אי דיזיר תקון חלות מיזור איס קי דיגה תקון חלות אפי' קי נון לי קידה אורה די מילדאר: אגרות הרמ"ז ט"ז

ה ת"ח אין נוגים די איל אינצ'יראנו צשעה הדחק אפילו קי ייחס סוצ'יו פילאר די לה מאנייאנה ייחס פואידי דיזיר תקו"ח אי דוקא לואינו סיגון סוצ'יו פילאר דילה מאנייאנה אינון מאס טאדרי (לכ חיים פאלאגי דף י"ב ע"ד):

ו ת"ח אין אנניו די לה שמיטה נון סי דיזי תקון חלות אי דוקא אין ארץ ישראל אינפירו אין הונס לארץ ייחס סי דיזי (אמת ליעקב ניניו דף ק"ח מ"ב)

ז ת"ח אין עשרת ימי השוכה אי טהנביין אין דייחס דיאיל עומר נון סי דיזי תקון חלות: אמת ליעקב סס:

ח ת"ח אין נוגים די סכחות אי אין נוגים די ימים טובים אי אנסוי אין חול המועד די פסח נון סי דיזי תקון לאה אינפירו אין חול המועד די סוכות ייחס סי דיזי תקון לאה: (סס ד' ק"ב ע"ד) (וצהס"ל זיין לכסך ואיני יודע מהיכן):

ט ת"ח דינפואיס קי ייחס פאסו דוזי אוראס דיאיל פריסיפיו די לה נוגי נון צה ביין אדיזיר תקון חלות: (מקפט כחוב חסס הזכר):

הקון חצות איל טייגפו די דיזיר תיקון חלות אליכא די איל
רב כאר"י אי רוב ספוסקים אים • דוזי אורחם
דינסואים די מידייו דיאח • טאנטו איל אינציראנו טאנטו אין איל
אינצירנו (מוהרד"ק בריס ספרו מכתס לרוד) • איל אינצירנו קי אמא-
ניסי אלחם דוזי אים מידייו דיאח אלחם סיט • אי סיט אורחם די לה
נוגי סון דוזי אורחם דינסואים די מידייו דיאח • סיינדו אנסי אלחם
סיט פואידי דיזיר תיקון חלות אי נון אנטים אינפירו איל אינציראנו
קי אמאניפי אה לאם סיט אי אים איל דיאח דייו אי אונו אורחם •
מידייו דיאח אים אלחם טריס די איל דיאח ריקטה מואיצי אורחם •
אי טריס אורחם די לה נוגי סון דוזי • סיינדו אנסי אין איל אינ-
ציראנו אלחם טריס דילה נוגי סי פואידי דיזיר תיקון חלות • וכן על
זה הדרך סי אזי סיינפרי השכון :

יא ת"ח איסקריצייו מוהר"י אזולאי בצרכ"י סי' תקנ"ב • אין נוגי
די תשעה באב אים חייב די דיזיר תיקון חלות קולחמינטי
איל וידוי אי לום מזמורים קי נון דינה • אי מירס אריצה אין דינים
די תשעה באב דין כ"ח :

יב ת"ח איסקריצייו מוהר"י אזולאי • מנהג די אנסי מעשה אים
די דיזיר תיקון חלות אין לום דיאח די בין המלרים דינ-
פואים די מידייו דיאח • אינפירו אין דיאח די תשעה באב נון דירס
תיקון רחל : (יוסף אומץ סי' כ"ח)

יג ת"ח הכט נח וראח בחומר המבטל מלוה זו של קימת חלות
בפרשת לך לך וזה לשונו • צבא הקדוש צרוך הוא אל גן
עדן התחתון כרוחא קרי בהיל • ווי לאינון דניינוי שנתא בחוריסון לא
ידעי ולא מסחכלי אי יקומין צדינא וכו' : ווי דלא יקומון בעדנא דא
בגו דוכתי דלדיקיא אחפקדו דוכתייהו אחנושרו בידא דדומה נחתי ולא
סלקי עלייהו כהיב כלה ענן וילך כן יורד שאול לא יעלה ע"כ : והוסף
בסדר וירא עד דקרי ליה שם נזיפא דמאריה דלא אתער רוחיה ולא
אשגח ליקרא דמאריה :

די ת"ח אשר ע"כ ראוי לכל אדם להזכר מאד בקיום מלוה זו כי
שכרו רב מאוד מחנהו • וכבר האריך והרחיב בסנה קיום
מלוה זו וגודל היוצא כרב הקדוש הקידא קדישא בעל
ראשית הכונה :

יה

יה ושיעך דישידון רבותינו ז"ל טודו חיל קיפי אלימונייה פור חיל
 חרנן ביה המקדש • מיריסירס חציר חין סו פרחגואס
 קי סירס פרחגואדו במהרה בימינו חמן • קי חנסי דיטו חיל פסוק •
 שמחו את ירושלים ונילו בה כל אהביה
 שישו איתה מישוש כל המתאבלים עליה
 יהי רצון שיבנה במהרה בימינו אמן:

ה' ש"ל ב"ע

אברך את ה' אשר יעצני ואשר עד כה
 עזרני הוא ברחמי יעזרני ע"ד כ"ש נס"ו
 ויזכני לזכות את הרבים ואת זרעי • אנא
 האל אב הרחמן לא תכלא רחמיק ממני
 ואל תמנע טוב ממני • עשה עם עבדך
 כחסדך • ותקנני בעצה טובה מלפניך
 אמן כן יהי רצון:

[השלמתיו ביום ר"ח שבט שנת כתר יתנו לך]



אני טרם אכלה לדבר ראיתי חובה לעצמי להודיע שעורי לרבים
של תחשדני אתה קורא נעים שעשיתי לי שם כשם הגדולים
לכתוב בלעז דברים פשוטים לעיני כל מבין ומשכיל. אבל ידיע
להוי לך בראיה ברורה שלא לזאת נתכוונתי. כיון שהדברים לא
סתמתי. אלא כל דין ודין בספרו ציינתי. ואם איזה דבר אורחו
לא הבנתי. ואל האמת לא כיוונתי. חלך אל מקום שציינתי.
ותדע מה שכחתי. ואולי באיזה דבר אל האמת כיונתי. ואפילו
שהם דברים פשוטים יועילו לעמי הארץ רבים ולבעלי בתים. וגם
לאנשים כערכי שהם מחוסרים ספרים. ואיני מאריך בדברים כיון
שסהדי במרומים:

עוד רגע אדבר לאפוקי נפשאי מחשדא. כי מה שמנעתי את
עצמי מלקבץ הסכמות מהחכמים ומהרבנים. לא מגאווה
וגודל לבב עשיתי זאת ח"ו בחושבי אותם למותר חלילה. כי יא ה'
הוא יודע וישראל הוא ידע שאני הצעיר אפ"י זוטרי יצ"ו קטון מכל
החכמים בחכמה ובשנים שבעיר מולדתי. וכיון שכן. לכל אחד
ואחד אענדנו לראשי עטרה לכבוד והדר. אבל דין גרמא דעציראה
משום שראיתי מ"ש הרב חסידא ופרישא כמוהר"ר אליעזר פאפו
וצוק"ל בפלא יועץ ערך גאווה וז"ל. ובכלל זה אני אומר שהחובה
ספר לא טוב לבקש הסכמות שהרי זה כאומר כבודני נא. שידוע
שההסכמות הם לפאר ולרומם את המחבר. ומה יתן ומה יוסיף
אם יאמרו כי גדול שמו עכ"ד. וכיון שדברים כאלו יצאו מפיו
הקדושה ואני הצעיר זכני ה' שמשפחתי כמשפחתו וגם שמי כשמו
אמרתי ודאי שחיובא רמיא עלי לקיים דבריו. ודבורו הקל היא
נופא עלי גורא. ואני תפילה שזכותו וזכות כל הצדיקים יגינו עלי
ועל משפחתי ועל כל אחינו בית ישראל אכיר:

בעזרת מלך היושב על כסא רחמים. מלך עולם הוא
אלהים חיים. תמו ונשלמו הדינים השייכים
לחלק אורה חיים:

במה אכף ואקדם לאל אחרון וראשון. שהחיינו וקיימנו
לסיים חלק ראשון. אחפלל לאל ראשון ואין
שני. שילבין את חטאי הארומים כשני. ויזכני
להתחיל ולסיים גם חלק שני:



זה

דבר השמיטה

עיינ בפנים זדיני פאקטילים סוף דין א' שכתבתי שאם
אין לו פה לעשות המוליא • שיכול לעשות המוליא
בכביצות הפאקטיל ושמעתי מעוררין ע"ז דלמ"ד דפאקטיל
יש לו דין כסנין פטור מנטילת ידיים • ואני ח"ל דכביצות
הפאקטיל שלנו דין פת גמור יש לו כיון שאין זו שמן כלל
ואפילו אם נחוש לכצרת הרט"ז ומוהריק"ס דקברי דפאקטיל
אפילו אם לא נילושה העיסה בשמן דין כסנין יש לו ומצרך
זמ"מ אם לא קבע עליו אפי"ה שפיר יכול ליטול ידיו משום
דנטילת ידיים וברכת המוליא אינן תלויות זו בזו לגמרי ויש
בהן להקל ולהחמיר • כי יש שצריך נט"י ולא המוליא • ויש
שמצרך המוליא וח"ל נט"י • דהיינו כסנין עשוי בשאר מי
פירות חוץ מז' משקין והקמה אינו לתות או ספק לתות •
אם קבע סעודתו עליהן יש לצרך המוליא וכמ"ס מרן סימן
קס"ח • ומ"מ פטור מנטילת ידיים ואפשר אף דקבע סעודתו
כדחנן בפ"ז דחלה דנאכלת בידיים מקואצות • וכפסק מרן
ומור"ס בהלכות חלה ואילו נילושה בדבש דלהרס כסנין מקרי
אינו מצרך המוליא אם לא קבע וכו' • ומ"מ חיוזי מחייב
זנט"י אפילו אם לא קבע כיון שהוכשרה באחד מז' משקין
ע"כ • וכ"ס הפאקטיל שנילוש במים שצריך נט"י ופשוט לע"ד
ועיין בעיקרי הד"ט ח"א סימן ט' אות כ"ה • ובח"ב בטעם
כעיקר

הישמטות

כעיקר חות ל"ב ע"ש: ועיין נ"כ בז"ח ח"א סי' ל"ה שכתב
לצמקומו נוהגים לצלוע בשבת ולצרך המוליא על לחמים
הנילושים כולם צמי צלים שהם צודאי פת הבאה צכסנין *
דכיון דדעתינו לקצוע סעודה עליהם * שפיר מלינן לצרך
עליהם המוליא ע"כ * והן אמת שלא פירש אם היו נוטלין
ידיו * אבל מסתברא שהיו נוטלין ידיהם נ"ב כיון שקצעו
סעודתן עליהם: ועיין בצית מנוחה צדף מ"ד ע"ב והן עתה
ראיתי בצית מ' צדף ל"ח סוף ע"ב שהציא דצרי הרב מנ"א
ז"ל ופשוט שאם לאחר שאכל מעט כסנין נמלך לאכול עוד
כשיעור קציעות שצריך ליטול ידיו ולצרך המוליא * ודוק
היטיב שהוא כמ"ש: וכ"כ הרב מחצ"ר ז"ח סי' קנ"ח * אי
קצע סעודתו על כסנין נוטל ומצרך * כיון דשני המאורות
הגדולים הרשצ"ח והר"ן כתבו צפי' דטעונים נט"י וכן מוכח
מדצרי מרן ודוק:

עיין בפנים צדיני פסח דין ק' * דהרחים של קחצ'י
צריכין טבילה * אבל אם כשמטבילין אותן הולכין לאיבוד
כמעט שמתמלאין חלודה וכדומה * מותרים חפי' בלא טבילה
כלל * וטעמא שאין עושה אוכל נפש ממש דהקחצ'י אינו ראוי
לאכילה צטחינה לצד * אבל צביסול צמים * ודמי לסכין של
שחיטה דאיפלינו אי צריך טבילה * ח"נ שאין הרחים מחוקנים
בלא העץ * ואינם ראויים לשום תשמיש בלא העץ * וחלוי
צפלוגתא אי צריך טבילה * לכן יש להקל בלא טבילה צמקום
הפסד * ז"ח ח"ב סי' ל"ז: ומתאי טעמא שאינן עושין אוכל
נפש נרא' שאפי' אם מטבילן יטביל' בל' צרכ' וה"ה המדוכה:

עיין בפנים צדיני פסח דין ק"ן בעניין אכילת הלוקארו
וכו' * וע"ז כתב הרב ז"ח ח"א סי' ס"ב דאין לחוש לתערובת
קמח אלא כשנותן הלוקארו צמים אבל צמי פירות אין לחוש
כלל וכן אני נוהג מיום שעמדתי על דעתי זחוד:

עיין

השמטות

עיינ צפנים צדיני ש"ץ דין ה' שכתבתי דהרצ
ז"ח והרצ בית יאודה חולקים על מרן סי' קכ"ו ס"ב שכתב
ש"ץ שטעה בג' ראשונות דלריך לחזור לראש וכו' • ועכשיו
אני רואה שאינם חולקים על מרן • אלח מרן מיירי בטעה
דוקא • והם שכתבו שש"ץ הב' יתחיל מנקום שפסק הא'
מיירי בנשתתק או נתעלף עיין ז"ח ה"ג סי' יוד :

עיינ צפנים צדיני קידוש דין מ"ה • שכתבתי בקדוש של
יום שבת צבוקר שאינו בא צבועות קבע שאין
ברכת היין פוטר לשכר אפילו אם השכר לפניו • וכתבתי
סיצרך ברכה אחרונה של היין כדי שיתחייב לצרך שהכל
על השכר ל"כ"ע • ושמעתי מקשים עלי ממ"ס הרצ גו"ר כלל
א' סי' א' ז' ג' ח"ל • על הקאצ'י שמציאין צבועות גדולות
אחר שברכו צפ"הג על כוס צהמ"ז אין לצרך כלל והמהדרין
לצרך ברכה אחרונה אחר שתית היין כדי לצרך אח"ך על
הקאצ'י תעו מדרך השכל להרבות בצרכה שאינה לריכה וכו'
כבר עמד על שמועה זו מהרי"ך ז"ל צבתי כהונה שלו ח"ב
סי' א' ופליג על הגו"ר דלגלג על המהדרין שמצרכין צ"ח
על היין דליתח אדרבא שצחינהו צקאלום ושכן ראוי לעשות
ושאינו ענין לכאן דין ברכה שאינה לריכה • ועיין בעיקרי
הד"ט ח"ב צטעס כעיקר חות ל"ג :



ליקוטי דינים

זה מעט מוער מחידושים כתבתי בעוברי בעיר אישפאלאטרו
שנתאכסנתי בביתו של רודף צדקה וחסד היקר ומעולה בנן של
קדושים סי' היים לוי יצ"ו והראה לי קונטרס אחד מכ"י של הרב
המובהק ח"ר יעקב מוסאפיא זצוק"ל ואגב רהיטאי כתבתי איזה
חדושים הנוגעים למ"ש בהונטרסי:

ס"ע סי' ד' והמקיו דס יש להסתפק אם בכלל זה מה שקורין סרעפין וכן עלוקה
וטוב להוסיף וליטול ידיו חסל חזרהם ס"ק כ"ז ועיין בפנים בדיני נטילת
סחרית דין ה':

ס"ע ס' ה' דין י"ד אם פסס טליתו וכו' לריך לחזור ולברך וכו'. הטור נסתפק
בדין זה ועמ"ס מרן זצ"ל ומורס זצ"ל ועמ"ס הב"ח והט"ז והרב סיירי
כנ"הג ובס' קול אליהו ה"ז סי' ז' וס' כסא אליהו ה"ה ריך על דבריהם ומסיק לדינא
דהמסיר טליתו על מנת ללוכסו אין לריך לברך בכל גונא ודלח כפסק מרן עס"ז.
ועיין בפנים בדיני ז"הכס דין ו':

ס"ע סי' י"ד דין ג' הסיחל מחצירו וכו' מוהרש"ל זי"ש מסיק. דגס צסחל טלית
מלוילת לח יברך והציחו דבריו האחרונים ובס' הפרדס כ"י לחלמיד
חלמידו של הרשב"ח כתב וז"ל ומי שמחעטף בטלית הצירו כתב הרב הקדוש רבינו
יעקב מקורביל שאינו מברך הלח ח"כ נתנו לו הצירו במתנה גמורה ע"מ להחזיר ולח
בירך הויח ליה ברכה לבטלה וכן שמעתי שקורה כן הלכה למעשה מורינו הרשב"ח
ז"ל עכ"ל ועיין בפנים בדיני טלית דין י"ז ודין ג':

ס"ע סי' כ"ז מברך בשעת עיטוף ח' כתב הרב ברכ"י פירוש שיברך ברכת לילית
ולח"ך ברכת שהחיינו ובמה"זר כתב הטעם ע"ד שאנו מזרכין בפרי
חדש החילה ברכת הפרי ולח"ך שהחיינו. ולע"ד אין זה מספיק דהתם תרוייהו הוו
ברכה הנחה ולח השיבא הפסק בין ברכה לאכילה ברם הכח ברכת להחעטף על
המלוא וברכת שהחיינו היא על הנחת טלית חדש ועוד כתב הרב מה"זר דמה שנראה
מהז"ח דמברך שהחיינו קודם היינו משום דכבר דשהחיינו על המלוא ולח מטעם קנין
כלים חדשים כמבואר בדבריו ע"כ ודבריו קשים לכאורה דהא במלות מקדימים ברכת
המלוא לשהחיינו וכן הקשה על דבריו הרב המגיה בס' ש"ך דף ל"ג ע"ד ונדחק ליישב ע"ס
והרואה יראה שדברי ז"ח אמורים צמי שעשה הלילית ולח יש לו לברך חכף שהחיינו
על העשייה ולח מחעטף זה מיד מברך להחעטף לח"ך ע"ס ולזה נראה שכיון הרב
מה"זר דכיון דדעת הרב פר"ח דמברך שהחיינו על המלוא ח"כ הויח מברך בשעת עשייה
ודוק. ומכל מקום לדינא אין דברי הרב מה"זר מוכרחים להקדים ברכת עיטוף —
ונראה דלחפוקי נפקיה מפלוגחא יברך חכף בשעת קנייה שהחיינו: ועיין בפנים
בדיני טלית דין ג'.

ליקוטי דינים

ס"ע ס"י ל"ד דין ד' לא יניח ב' זוגות בכיס אחד וכו' ואם מתחילה עשה הכיס להניח
בו שניהם הוא ליה כאילו התנה ושתי הרב מג"ח והרב ברכ"י ס"י מ"ב
כתב כן מדנפשיה ע"ס ובעיקר דבריו קידמו הרב מג"ח ושיין בפנים בדיני חפלין דין
ה':

ס"ע ס"י מ"ב דין א' ואפילו ליקח רלועה וכו' ברלועה של יד אסור להפוך ראש
שהיה למעלה במקום קשר היוד להיות למטה במקום כריכות האלצעות
הרב מג"ח והרב הלכות קטנות ח"ב ס"י כ"ח דעתו להחיר וכן הפנים הרב מטה
יחודה עיין ע"ס:

ס"ע ס"י נ"ד י"ג להחמיר שיהיה החומר קדים אחד מהלומדים לא אחר שלא למד
הרב בית יחודה ח"ח ס"י ל"ח:

ס"ע ס"י נ"ו דין ה' ואחר שסיים הקדים פוסע ג' פסיקות וכו' הרב מטה יחודה
כתב דדוקא אחר קדים תתקבל פוסע השליח לצור ולא צפאר קדישים
והוכיח כן מדברי הרב תרומת הדשן ס"י י"ג ע"ס והרב עט"ר חז"ל מארי כתב שאין
ראיה כלל מדברי תרומת הדשן ומכתמות דברי מרן צ"י ובס"ע מוכח דכל קדים
קאמר וכן עמ"ל דבר ע"ס ושיין בפנים בדיני קדים דין יוד:

ס"ע ס"י פ"ד וצאמלעי שקלת עומדין ע"ס לבושין וקלח ערומים וכו' הרב כסא חליהו
כתב בפסיקות דלא חסיר אלא בזמן שיש ע"ס ע"ס בני אדם ערומים ולדעתי
הקלרה אין דבריו מוכרחין ויש להחמיר בכל גוונא דהמקום עלמו הוא מגונה מאחר
דדרכן של בני אדם לעמוד בו ערומים אף על גב דהשתא מיכא ליכא ערומים וכו'
זת"ד וע"ס בחורך:

ס"ע ס"י ל"ד דין ט' לריך לחזור ולהתפלל מעומד הרמ"ע מפאנו ס"ס י"ט כתב
דאין העמידה מעכצת וכן דעת הרב ט"ז והפ"ח סלא להתפלל שנית
וכן הפנים הרב מטה יהודה והרב חליה רבא והרב ברכ"י וכן עמ"ל דבר:

ס"ע ס"י ק"י בשעת הדחק מתפלל אחר ג' א' הבינו וכו' הרב ע"ח כתב דצדיעבד
אם התפלל הבינו אפילו שלא בשעת הדחק ילא והרב חליה רבא חלק
עליו ודחה ראיתו ובס"פ מאמר מרדכי הגם שדחה גם הוא ראית הע"ח הפנים כוונתיה
לדינא ע"ס ושיין בפנים בדיני דרך דין ג':

ס"ע ס"י ק"י א"ס לא שאל מטר בליל ז' במרחשון בארץ ישראל אין מחזירין אוהו
והרב ברכ"י כתב דמחזירין איתו וללא ידי ספק יהזור ויתפלל בתורת
דבה ואין לריך לחיב בה ע"ץ דף ק"ל ונראה דה"ה בליל א' לבני ח' לפי טעם
הלק"ט ושיין בפנים בדיני חזרה דין ז':

ס"ע ס"י קכ"ו ע"ץ שנשתק צאמלע ברכה מנ' א' והוכרח לעמוד אחר תחתיו
עמ"ס הרב צ"י ח"ב ס"י ח"ן והרב ז"ח ה' ג' ס"י יוד גם הוא כתב
ע"ץ שנשתק לא מדמינן ליה ליחיד דחזור לראש הברכה דשאני ע"ץ דאית ביה טורח
לצור והעומד תחתיו מתחיל ממקום בפסק הראשון ואפילו בני א' וכו' וע"ס ושיין
בפנים בדיני שליח לצור דין ה':

ס"ע ס"י קכ"ח דין מ"ג וצחוק ז' ימי הצליח ילא מב' הכנ וכו' הרב בני"ה כתב
דגם בשבת ילא מב' הכנ והרב פד"ח הלך עליו והרב ע"ץ דף קפ"ו
הכריע דצליחא כהן אחר יסא את כפיו וכן דעת הרב הק"ל בשיורי חורה חיים
אשר בח"ב מ"ד ס"י ג' ושיין בפנים בדיני ס"ח דין ט"ו:

ליקוטי דינים

ס"ע ס"י קל"א עיר שנעשה להם נס בחיזה יום וקצו היום ההוא להודות לה' נראה
שאין להם לומר נפילת אפיס דיום טוב שלהם הוא חמנס שמעפא הזני
דהרב החסיד מהר"י פייחמיטא ז"ל בקהל עדתו עיר הנקונא ציום שקובעין ליום טוב
להודות לה' צ"ב הכנ וקורין ההלל לא ר"ה שיבטלו נפילת אפיס וכן הנהיגו הרד"ו
במקומות אחרים ועיין בפנים צדיני וידוי דין וח"ו:

ס"ע ס"י קל"ב צרחש חדש וחול המועד וחנוכה ופורים נוכנים שלא לומר שיר של
יום השבוע ואין אומרים אלא מזמור מעניינו של יום והרב שכ"ה כתב
דאין מנהג זה נכון אלא יש להזהיר לומר גם כן הסיר של יום חמנס הרב הק"ל
ס"י ל"ב האריך לקיים המנהג ומסיק דהעיקר שלא לומר צ"ה וח"ו המ וחנוכה ופורים
שיר של יום השבוע כלל:

ס"ע ס"י קל"ט אס טעה ופירך אשר צחר צנו צאחרונה כצרחשינה לריך לחזור
ולצרך אשר נתן לנו לכולי עלמא מאמר מרדכי ס"ק ו' ועיין בפנים
צדיני ס"ה דין ד':

ס"ע ס"י קמ"א לא יקראו השני בשמו וכו'. ואף במקומות שאין קורין בשם מכל
מקום כיון דאחר קריאת החורה צמי שצירך הסליה לצור מזכיר השם
העולה הו"ל קורא בשמו הרב ככא אליהו ועיין בפנים צדיני ס"ה דין י"ד:

ס"ע ס"י קמ"ב אוחס שיש להם אהויות קטנות וממלאים להם אמצטי גדולה של מים
והאהויות קופצים לתוך המים ושטין בהוכן הם פסולים לנטילת ידים
וכן אם מדד כלי צמים נדעת כמה לוגים מחזיק או כמה ציזים פסילים לנטילת ידים
מנחת אהרן כלל א' ס"ו וצ"ש מה שהקשה על הרב בית דוד והרואה דברי הרב
בית דוד במקומו יראה טעמו ונמוקו גם מה שהקשה על הרב מג"א שפסל צנחן
ירקות שלא יכמוסו והכשיר צדינים חיים שלא ימותו דמאי שנא כבר קדמו הרב א"ה
רבא והסכים להתיר בהרווייהו ע"ש ועמ"ש צ"ב מהלכות השקל וצ"ב מאמר מרדכי
ועיין בפנים צדיני מים מדין ו' ואילך:

ס"ע ס"י דין ט' מים מלוחים וכו' הרד"ב צרחשנות ס"י רל"ד פשיטא ליה דמי
הים פסולים לנטילה עיין שם והרב חק"ל י"ד ת"ג ס"י פ"ט השיגו ממ"ש
צירוסלמי פ"א דחרומות לעניין טומאת משקין דאף שהם פרוהים החורה קראם מים
וה"נ לעניין נטילה דכוותה ואכ"כ צ"ע ע"ש ועיין בפנים צדיני מים דין כ"ה:

ס"ע ס"י קס"א דין ג' ולריך להסיר הטבעת וכו' עמ"ש צ"ה הר"ש אשר צספר
פחד יצחק למלוא תקנה למי שאינו רוצה להסיר הטבעת עיין שם
באורך: ועיין בפנים צדיני נטילה לאכילה דין כ"א

ס"ע ס"י קס"ד דין ב' ויצרך על נטילת ידים מוהרש"ל חלק על זה והסכים שלה
לצרך וגם הרב כ"ז האריך לחלוק על מרן ואין השגותיו מכריעות
וכמ"ש הרב מטה יאודה ומאמר מרדכי ונהר שלום והסכימו לפסק מרן. ועיין מה
שכתב הרב כסא אליהו ושם הסכים שלא לצרך עיין שם:

ס"ע ס"י דין ב' לריך לחזור וליטול וכו' ונראה פשוט דאין לריך ליטול אלא חותה
היד שנגע בה דומיא דלקמן ס"י ק"ע דנוטל היד ששפסף בה עיין שם
ועיין בפנים צדיני נטילה דין ה':

ליקוטי דינים

ס"ע ס' קס"ו הגהה • כדי הילוך כ"ז חמה וכו' שיטור זה לאו בפסיעות בינוניות
מסערינן חלל בפסיעות קטנות עקב צלל גדל • הגחון מהרר יחזקאל
סגל לנדל צל"ח ברכות דף י"ג ועמ"ס הרב מג"ח והרב ז"ח ח"ח ס' ז' ועיין בפנים
בדיני סעודה דין ד' :

ס"ע ס' קס"ז דין ח' • ויהחוך פרוסה הצליעה וכו' הרב שלטי הגבורים פרק כ"ד
מזרכין כחז מסס ריח"ז קאס צירך על הככר לפרוס עליו צלל זה ולא
עלה צידו והולרך לפרוס מלד אחר לריך לחזור ולצרך והביחו הרב עולת תמיד וכחז
עלה דל"ע למעסה ואפשר דנקטינן כריח"ז היכח שלח היה בדעתו לחכול מלד אחר
וכגון שהככר גדול ומספיק חליו לכל הסעודה וכי האי גוונא חסיב נמלך מיהו חס
היה בדעתו לחכול כולו חין לריך לחזור ולצרך ועיין ס' ר"ו דין ו' ומה סכחז הרב
מחמר מרדכי ס' זה ס"ק ד' וצרכ"י חות י"ב ועיין בפנים בדיני סעודה דין ו' :

ס"ע ס' קס"ח דין ח' • חס יש לפניו פת מעורב מסחר מינים ויש בו כזית חטה
בכדי חכילת פרס ופת סעודים צלח הערובת • מסחצרח פת סעודים
עדיף מסבלות זהב ס' ר"ח ס"ק י"ב ועיין בפנים בדיני פת דין ב' :

ס"ע ס' קע"ה • חס הביחו לו שחי יינות ושחה מאחד מהם ושכח לצרך עליו ויען
רחה כי יין זה גרוע מאלד וחיינו רולח לסחות עוד ממנו ולקה יין האחר
נראה דמצרך על הב' בורח פרי הגפן והטוב והמטיב לכולי עלמא דהא בצרכה בורח
פרי הגפן נחחייב מסעה סהחחיל לסחות חלל ששכח לצרך והסתח דשינה היין נחחייב
בצרכה הטוב והמטיב וחס כן צעי צרוכי לתרווייהו ומה גם דחיה מלחן דכברי דחס
שהה צלח צרכה מצרך אחר סתייתו וכמ"ס מורס ס' קע"ב ולדידהו מחוייב לצרך
בורח פרי הגפן על מה שסתה כצר ודוק :

ס"ע ס' קע"ז • ובסוף חכל עמהם פת וכו' וצעינן דוקח שיחכל בסוף פת ולא סגי
שיהיה צמחשצחו לחכול פת בסוף צשעה שאוכלן צלח פת חלל מצעי
ליה לקיים מהשצחו ובלחו הכי נמלח שאכל צלח צרכה מחמר מרדכי ודלח כהרב ס"ז
ועיין בפנים בדיני סעודה דין י"ח :

ס"ע ס' קמ"ח דין ז' • חס הניחו סס מקלחס וכו' מוהריקס בהגהותיו כחז דחף
על פי שאינן מן היושבין לחכול מהם ודקדק כן מדברי הס"ס והרמבם
עיין סס וחין רחיותיו מכריעות כמ"ס צמח"צר ובס' מחמר מרדכי כחז דחס כשהזר
מלחן סכבר צירכו צרכת המזון צרכת המזון נחצטל הקציעות ולריך לחזור ולצרך
חבל חס לח צירכו עדיין צרכת המזון חף על פי שאינן אוכלין עוד קציעותן קיימת
עיין סס :

ס"ע סס דין ו' • ועמד והחפלל הרב ט"ז כחז דגס לדעת מורס צעינן שלח ילך
להחפלל במקום אחר והרב חליה רבא דהה דבריו וכן צס' מ' מרדכי
וכן הסכים הרב ז"ח ח"ג ס' ע"ט עיין סס :

ס"ע סס דין ז' • כגון שהולרך לנקציו וחף על פי שהלך מחדר לחדר חין לריך לצרך
גס לדעת מרן דלח חסיב סינוי מקוס כיון דלח סגי בלחו הכי מוהריקס
בהגהותיו :

ס"ע

ליקוטי דינים

ס"ע ס"י קפ"ג דין ה' • שאם המצרך איטר אוחז הכוס בימינו כ"כ מרן בבית יוסף
משם שבולי הלקט והרב מג"ח כתב דבשבולי הלקט סלפנינו לא כחב
מזה כלום בצרכה המזון וגבי לולב פסק ליטול בימין דעלמא ואולי איזה פוסק אחר
פסק כן בצרכה המזון עד כאן דבריו • ואיברא דבשבולי הלקט הנדפס ליחיה • אצל
כבר נודע דהנדפס הוא קילור ובכ"י איחיה בהדיא בשיבולת קנ"ו ומה שכתב המג"ח
דגבי לולב פסק ליטול בימין דעלמא דין גרמא ליה להמג"ח יען דבשל הקלר שבדפוס
כחוצ הלסון בקילור ואינו מצורר מיהו בכ"י שיבולת שס"ה מצוהר בהדיא שיטול בימינו
שהיא שמאל כל אדם כדין צרכה המזון ומייתי לה מרבינו יואל והסודתו הלא היא
כחוצה בחידושי אגס"י שם סביב המרדכי דסוכה ובס"ח הרשב"א ס"י חלק ק"ך אמנם
מה שהקשה המג"ח על מרן דבדברי דבריו ממה שכתב בס"י זה לפי' תרנ"ח הלא
ודאי קשיא וייסוב הרב צרכ' • דחיק טובא? ועיין בפנים בדיני כוס דין ג' ובדיני
לולב דין יוד:

ס"ע ס"י קפ"ח • ואינו מזכיר של שבת ביעלה ויבא וכו' נראה שאם שבת מלומר
ר"ה והחליטנו והזכיר של שבת ביעלה ויבא וכבר סיים צרכה בונה ירושלים
אין לריך לומר צרכה אשר נהן וכו' דכבר ילא בהזכרה שבת:

ס"ע ס"ג דין יוד • אומר צרוך פנהו ר"ה בשם ומלכות וכמ"ס הרב אליה רבא וכן
נראה דעת הרב פרי חדש ס"י הכ"ד וכן הסכים בס' מאמר מרדכי
וכן נראה עיקר בדעת מרן • אמנם האומרה בלא שם ומלכות שפיר דמי דיש לחוש
לדעת הרז"ה דקבר דבראש חדש ודכוותיה אינו אומר צרוך בנתן כלל וכן רחיתי
להריטבא בהל' צרכות פ"ז דנקיט בדעת הרז"ה ובספק צרכות לחוש לדעתם:

ס"ע ס"ד • אם התהיל סעודתו ציוס וגמסכה עד הלילה ושכה מלהזכיר עד דפחה
הטוב והמטיב אינו חוזר לראש משבלות זהב:

ס"ע ס"ה דין ו' • צרוך שנהן ימים טובים • גם בהול המועד מלי למימר הכי יוסף
אומץ ס"י מ"ה דף ל"ח ודלא כהרב שכנ"הג והא"ר • ועיין בערך
השולחן:

ס"ע ס"ו קל"ו • מי שסוטה כתם יינס כיון שאיסורו משום סרך עבודה זרה אין
מצרכין עליו וכך כתב הריטבא שלא לצרך והכי נקטינן • ועיין בספר
בשמים ראש ס"י מ"ג דלאוכל דבר איסור בהיתר כגון איסור דרצנן להולה שאין בו
סכנה ואיסור דאורייתא להולה שיש בו סכנה והוא נהנה ממנו מצרך עליו תהילה וסוף
עיין ס"ס: ועיין בפנים בדיני יין דין ה' ובדיני שהכל דין ה':

ס"ע ס"ז ר"צ דין ד' • שמן עיקר ומצרך עליו צורח פרי העץ ולאחריו מצרך מעין
ג' הרב נהר שלום ס"ק ו' וחלק על כ' מעשה רוקח שכתב דמצרך
צורח נפשות רבות שלא קבעו מעין ג' אלא על היין וכן רחיתי להריטבא בהלכות
צרכות כ"י פ"ח שכתב דהשמן מצרכין עליו צורח פרי העץ דלכך אמרה תורה ארץ
זית שמן לומר שהשמן כזית לעניין צרכה לפניו ולאחריו עיין ס"ס: ועיין בפנים בדיני
העץ דין ג' ועיין גם כן בס' חיים וחסד דף ל"ח שכתב דהמרח פירה הוא אם כן
יכול לצרך שהחיינו ועיין בפנים בדיני שהחיינו ובדיני קידוש:

ס"ע

ליקוטי דינים

ש"ע ס"י ר"ד - ועל מי שעוירים שמצטלים לחולה יש שפושין עצה שיוכל מעטן של
השעורים ועל זה מצרכין צורח מיני מזונות חף על פי שאינו אוכל
השעורים ויש שפושין רך כמו מים שאין המים קולטים אליו ריח וטעם השעורים
וקרירותו ומוטיל לקדחת וצוה מצרכין שהכל ולצסוף צורח נפשות רבות דמיא ניהו
הרדב"ז דפוס וינליח ס"י כה"ר ועיין בפנים צדיני שהכל דין ז' :

ש"ע ס"י ר"ו דין ג' - לריך שלא יפסיק צין ברכה לאכילה ואפילו לקדים וקדושה לא
יפסיק אשל חברהם פ"ק ד' :

ש"ע ס"ס דין ו' - ולא אמר אלהינו יסויס ויאמר למדני חקיך - ואם התהיל היצת
אלהינו ואמר אלהי יש לו לסייס ולומר אלהי ישראל אצינו מעולם ועד
עולם דהוא פסוק בדברי הימים א' ח' על פי כן יאמר גם גן אחר כך בשכמל"ו
לחולי אין זה דומה לברוך אלהי למדני חוקיך שהוא פסוק שלם אצל זה אינו
התחלת פסוק שהוא מתהיל ויברך דוד הרב מוהרי צל"ח ברכות דף ס' והרב מ'
מרדכי פ"ק יד :

ש"ע ס"י ר"ח דין ו' - ואם ציטלו - מרן לא כתב דצטין שיתמעך וכמ"ס מורס
ונראה דסתם הדברים ומרן צ"י נסתפק בזה והראה פנים לשתי הדעות
ובצרכ"י נקט בפשיטות דמה שלידד מרן באחרונה דחף שלא נהמטך מצרכין צורח
מיני מזונות הוא עיקר דעתו ולכן סתם צ"ע ע"ס ואיברא דאין זה מוכרח בדעת
מרן וממה שסתם צ"ע אין ראיה שכן דרכו לכתוב לשון הפוסקים סתם היכא דלה
ברירא ליה מלתייהו - ובמה"צ כחצ שפנפל בזה עם כמה גדולים רבנים מובהקים
וכולם הודו ועשו מעשה לברך צורח מיני מזונות חף כשלא נהמטך ודחה דברי סב'
מאמר מרדכי אמנם הרב ראשון לליון בשיטתו כתב דאם הגרעינין שלימים ומופרדים
זה מזה ולריכיס לעיסה מברך צורח פרי האדמה והכי מקיף הרב שוגה הלכות דף
כ"ד עיין שם בחורף - ועיין בפנים צדיני מזונות דין ז' :

ש"ע ס"ס דין ח"י - לא יכלול על הספק - דווקא באוכל דבר שהוא ספק אם צרכהו
על העץ או צורח נפשית רבות צכה"ג הוא דאינו רשאי לכלול - דאם
אינו פרי העץ מוליח דבר סקר מפיו - אצל היכא דאכל דבר שצרכהו על העץ ודאי
אלא שהוא מסופק אם אכל כשיעור צכי הא מלי לכלול דעל כל פנים קוסטא קאמר
הרב המגיה צ"ץ דף ע"ה ע"ב והרב ז"ל דף ט"ז ע"א כתב בפשיטות דכל גוונא אין
לכלול ולא זכר דברי המגיה כנז"ל ועמ"ס הרב משצות זהב ס"י ר"ט פ"ק ג' :

ש"ע ס"ס דין י"ג - אם אכל פירות מז' המינים ואכל תפוחים - נראה פשוט דדוקא
אם היה כשיעור כזית צמה שאכל מז' המינים או מצרך על העץ ופוסר
גם התפוחים אצל אם לא היה כשיעור מז' המינים אלל צלירוף התפוחים לא מלטרסי
התפוחים לברך על העץ אלל מצרך צורח נפשות רבות ודלא כמ"ס הרב כסא אליהו
ס"י ר"י דמלי לצרכי על העץ ולמד מדין זה ע"ס - ולע"ד אין הנדון דומה לראיה
דהכא אצל כשיעור מז' המינים ובצרכה על העץ פוסר התפוחים מה שאין כן היכא
דלא אכל כשיעור מז' המינים אין לו לברך על העץ וסוד ראיתי להרב טוב עין ס"י
ח"י בליקוטיו ס"י ר"י שחלק על הרב כסא אליהו עיין שם ועיין בפנים צדיני פוסר
דין ה' :

ליקוטי דינים

ס"ע ס"י רט"ו - כל המצרך ברכה שאינה לריכה - הרצ פתח עינים בצרכית דף כ'
כתב בפשיטות לחיסור לא הסא ליכא בהרהור וכדעת הרצ גינת ורדים
ודלא כפרח שושן ולכן בספק ב' יהרהר הברכה בלבו ע"ש וכן הסכים הגאון מהרי
לנדא בשיטתו לצרכות שס עס"ב ועיין בפנים בדיני הרהור דין ו' :

ס"ע סס דין י"ד - המריח בחתרוג של מלוח מצרך - וכן כתב בס' הפרדס כתיבת
יד להרב אשר בר חיים תלמידו של הרשב"א ועוד כתב דאפילו הדם של
מלוח שאסור להריח בו אם עבר והריח חייב לצרך ע"ש ועיין בפנים בדיני הצדלה
בריש דיני הנותן ריח טוב בפירות :

ס"ע ס"י רכ"ג - בנה בית חדש מצרך שהחינו אף על גב דמסתמא זה קצנה בית
חדש בני ביתו עמו מכל מקום הוא הטיקר והס טפלים אליו ולכן מצרך
שהחיינו ולא הטוב והמטיב כ"כ הרצ מח"ב רות ח' ויש להעיר דה"כ נומא בכלים
שמסתמסין בהם גם בני ביתו שהוא הטיקר והס טפלים ואילו בדין ה' כתוב דמצרך
הטוב והמטיב ויש לחלק קלח :

ס"ע ס"י רל"ג - לדעת מרן ח"ן לכחילה להחפיל מנחה גדולה וכ"כ הרדב"ז
בתשובה ס"י הרע"ו דח"ן להחפיל מנחה גדולה חלל מתוך הדחק והרצ
קול אליהו ח"א ס"י י"ג האריך בזה לדהות דברי מי שכתב דמלוח מן המוצחר
להחפיל מנחה גדולה ומסיק דח"ן לעשות כן לכחילה חלל אם כן תהיה לו חיזה
טרדא וירא שמא יאבד החפלה אם יתעכב עד ט' ומחלה וכו' עס"ב :

ס"ע ס"י ר"ס דין י"ח - אף על פי שמאפיל בטליתו הרצ המחירי בפסקיו לנדרים
סוף פרק ב' כתב דתלמיד חכם דעוסק בחורה שרי לאור הנר עיין שם
ונראה דמחירי במאפיל בטליתו ולא הולרך לפרש ולכן יש לסמוך על המחירין לתלמיד
חכם כליל שבת וח"ן לו בית אחר להאפיל בטליתו :

ס"ע ס"י רס"ח - אם כליל שבת ויום טוב לא הזכיר שבת בחפילה ושמע ברכה משין
ז' מהקליח לצור ילא ידי הזכרת שבת וח"ן לריך לחזור ולהחפיל מחב"ר
אות ע' חמנס הרצ אליה רבא כתב דלא ילא וכן הסכים הרצ מאמר מרדכי וכ"כ
בס"ך דף ש"ו וש"ז עיין שם באורך :

ס"ע ס"י רע"ב דין ח' - ועל יין שיש בו לבס הרשע"ך ח"א ס"י פ"ה היחיר חפילו
יש בו שליש לבס וישתנה טעמו עס"ב ועיין בפנים בדיני יין דין ט"ו :

ס"ע ס"י רע"ד דין א' - שאוחז שתיקן בידו וצולע התחונה כן הוא לשון הש"ס
נקיט תרתי וצולע חדא ומשמע דבשעה שהוא צולע נקיט תרתי בידים
ולא בשעת הברכה בלבד וכמו שנוהגים הן רבים עהה לתפוס בשעת ברכה שתי ככרות
ואחר ברכה מניחין אהת על השולחן וצולעים אחת חלל כשצולע יהיו בידו שתיקן
וכן ראייתי רבים בחורה נוהגים - ועיין בפנים בדיני סעודה דין ו' :

ס"ע

ליקוטי דינים

ס"ע ס' רפ"ה • הנוהגים לקרות שנים מקרא וואחד תרגום צפ"ר שנת וחל ערב
שנת ציום טוב יקראו הפרסה ציום טוב אחר מנהה שאף על פי שעדיין
העולמות בסוד עילוי יום טוב מכל מקום הוא הכנה לבחינת שנת הרמ"ז באגרותיו
ס' כ"ב דף ט"ז ע"ב ועיין בפנים צדיני תרגום דין ג':

ס"ע ס' רל"ז דין ד' • נהגו לצרף על ההדס והטעם שנהגו לצרף בהדס יותר
משאר בשמים המלויים לפי שאין ריחו עולה לאף עד שממקמיסים בו
ואסר לצרף עליו קודם שיהנה מריחו כשאר ברכות הנהנין מה שאין כן בשאר
מיני ריח המלויין הריטב"א בהלכות ברכות פ"ד:

ברוך נותן ליעף כח ולאין אונים עצמה ירבה

נגמר ביום ראשון לחודש זיו משנת כתר"א לפ"ק

על יד המסדר צעיר מצעיר"י הצא"ן י"ש"ק. ס"ט

ועל יד המסדר צעיר וקטין מיכאל פאפו ס"ט



לוח הטעיות

ברכות דין כ"ג יכול להפסיק כדי לצניח קדים וקדושה בחמלע אחר יכר כ"כ הרב חיי
חדס כלל ה' חות י"ג :

דברים שאין מצרכין דין י"ח כתב המג"ח דאין כאן ספק ברכה דכיון דבולע אפילו מטע
לריך לברך :

שהכל דין מ"ב לולאריס קי חזין פה עירינו :

שהכל דין מ"ג חיל קי קומי סיבאדה אסאדה דירה שהכל מטעם שאינו ראוי לחבול
רק על ידי הדחק :

ברכת הלבנה דין כ"ה . חיל חזן קי דיוי ברכת הלבנה קי דיגה קדיס :

הברכה דין ל' או צידיו קי אינסינדייו די גוי :

הפטרה דין ז' . נסתחק בחמלע הפטרה הבח לסיימה לריך לברך ברכה סלפניה .
לדוד חמת סי' ר' חות י"ז :

סס דין י' . אין טבת חי יום טוב דירה לקדושה ולמנוחה לששון ולשמחה וכו' . חי אין יום
טוב אין לוגאר די דיזיר לקדושה ולמנוחה דירה לששון ולשמחה וכו' .
חזרה דין י' . חס אמר מוריד הגשם צימות החמה יכול לסמוך על הס"ץ כ"כ בבית עובד :

טוטון דין ו' מותר לשתות קודם הצדלה כיון שהבדיל בהפלה כ"כ בצ"י ס"ס רל"ס .
ועיין ס"ז וכ"כ הרב ג"ור ח"ח כלל ג' סי' כ"ה לקחת מעלה עסן אחר שהבדיל
בהפלה מותר ללחו מלחכה היא ואי מקיים שלא צירך מחורי האש לא אכרינן לא כסנהכה
מן האור משא"כ בשתיית עסן שאינו נהנה חלל מן האש הביח דבריו הרב בית מנוחה
בדף רמ"ט ע"ב : ועל לך היותר טוב יאמר קודם שהית הטוטון המבדיל בין
קודם לחול :

ט"ב דין י"ט לא יאמר אפילו טובים ימים כ"כ הרב חיי חדס והרב סלא יועץ שרך
תשעה בחב :

יו"ה דין ס"ו חי חי קין דיוי וכו' :

יו"ט דין ח' וה"ה ציו"ט ח' דאסור לחבול אחר הלוח עיין במג"ח משם מוהרי"ל דאסר
בערב יו"ט אחר הלוח וגראה דציו"ט ח' איסורא ליכא חלל לריך זכירות כדי
שיחבל להיחבון :

סס דין מ"ב סי נון דיטו יעלה ויבא אין שחרית מנחה חי ערבית אין חול המועד קחלי
קי טורני לה עמידה :

כסנין דין י"ב דירה ברכה אינפרימירו אין לום משקין :

מים דין ס"ז שסתו מהן התרנגולין והחחולין כ"כ בחס"ל סי' ק"ס :

ספירה דין כ"ה . חס דילג יום אחד לגמרי בשמונה בשאר ימים בלא ברכה יאמר
בפעם ראשון שזכר וכו' ח"ר סי' חס"ס :

ס"ת דין י"ב נון לום דיטאן סוציר חס ס"ח :

סוכה דין ח' כ"כ הרב ק"ס משם הס"ז :

סוכות דין כ"ח קין קי נו דיטו יעלה ויבא אין חול המועד וכו' :

פאסטיל דין ז' . מאס סאצריט קי חי קין דיוי קי חיל קידוש די בורח פרי הגסן
חיס פוטר חלה ברכה די שהכל וכו' :

לוח הטעיות

פסח ק"ל"ג קוגיחום מואיזום קירין טבילה קין זרכה אינסירו פיקחדירחם פאטיריפ פיקחדיריקחם די קוגדולו קירין טבילה קין זרכה וכו' :

סס דין קנ" סי פואיזו דאר טבילה אין לה פילה דינה פואינטי אפילו קינון איי ארבעים פחה - אינסירו - פארה דאר טבילה אין דיטה פילה קי גון איי ארבעים פחה קירי דימאנדלדו אל סי חכס יל"ו :

צירוף דין הי מרן כתב חס יש מתחילה שהייה א' עד סוף שהיה אחרונה כדי שהיה רביעית וכו' חבל בז"ל ח"ג בק"ח כתב דכדי שהיה רביעית היא בין שהיה לפהיה כמ"ס בפנים :

צניעות דין י"ג ולמי שיכרו חוקפו אין לו להחמיר במ"ס האר"י ז"ל . ר"ל שאין לו להחמיר בלילות שהחמיר האר"י ז"ל שאסורים בהשמים: ודין גרמא שלא כחצתי אלו החומרות לבעלי בתים :

קידוש דין ח' . אי סי קירי פור מיזור אנטים די ביציר טוטון אין מולאי שבת דירה המבדיל בין קדש לחול אי אין מולאי יום טוב דירה המבדיל בין קדש לקדש :

ר"ה דין ז' קאלי קי דיגה זרכה די שהכל אין חיל פיסו וכו' : איסטי דין אים פארה לוס קי אוחאן אקומיר דיטאם פרוטאם אנטים די חזיר המוליא אינסירו לוס קי אוחאן אקומיר דיטאם פרוטאם דינסואים די המוליא סי גוסטה קומיר דיטאם פרוטאם קון פאן סי לאס קומי קון פאן אי גון דיוי זרכה כלל וכלל :

ר"ח דין ד' אים מוחר די חזיר מלאכה :

ר"ח דין י"ח ודין כ"ה מהפכים הם . ולריך להיות דין כ"ה תחילה שאין לריך השלומין כמ"ס בזרכ"י ואחר כך לריך להיות דין י"ח מ"ס בשיירי משם הרשב"א דלריך השלומין :

ש"ץ קי סי יירו קואנדו דיטו לה עמידה אצאגאריקי גון קאלי קי טורני לה עמידה אפואירה די לאס טרים זרכות פרימירחם קי סי יירו קאלי קי טורני קומו חיל דין די קאדה יהיד קי טורנה ועיין בצ"י סס :

ת"ח דין י' חיל טיינפו די דיזיר תקון חלוח אים דווי אורחם דיספואים די מידיוי דיחה אי סי קונטאן דיטאם דווי אורחם די קואנדו איספונטה חיל סול קיאים 5 קוארטום דינפואים קי אמאניסיו קי ציוני אסיר אין חיל אינציראנו קי אמאניסי אלחם סיט סי פואיזו דיזיר ת"ח און קוארטו אנטים די לאס 4 . אי אין חיל אינציראנו קי אמאניסי אלחם דווי סי פואיזו דיזיר ת"ח און קוארטו אנטים די לאס 7 מוסרד"ק זרים ספרו חכדי דוד :

חשמיש המטה . סום דינים סון טופאדום אין ליטרה די צ דיני צניעות





